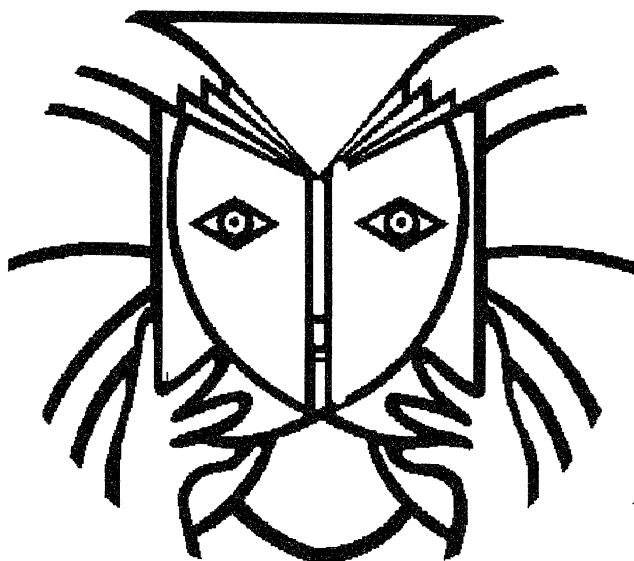




National Library  
of Canada

Bibliothèque nationale  
du Canada



*Microfilmed 2001*

*for the*

**OFFICIAL PUBLICATIONS  
COLLECTION**

*of the*

**NATIONAL LIBRARY  
OF CANADA**

**OTTAWA**

*Microfilmed by  
the NATIONAL ARCHIVES  
OF CANADA*

*Microfilmé 2001*

*pour la*

**COLLECTION  
DES PUBLICATIONS  
OFFICIELLES**

*de la*

**BIBLIOTHÈQUE  
DU CANADA**

**OTTAWA**

*Microfilmé par  
les ARCHIVES NATIONALES  
DU CANADA*

**Canada**

# DOCUMENTS DE LA SESSION.

---

VOLUME 1.

---

PREMIÈRE SESSION DU 4<sup>ÈME</sup> PARLEMENT

DU

CANADA.

---

SESSION 1879.

---

54023



---

VOLUME XII.



# LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

## VOLUME XII.—SESSION 1879.

### PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

	No.		No.
Agriculture, rapport de l'.....	9	Destitutions .....	71
Alaska, frontière de l'.....	131	Débats officiels .....	18
Amet, brise-lame de l'île.....	132	Dépenses imprévues.....	15
Assurances, rapport des compagnies d'.....	11	Entrepôts de douanes .....	75
Banques.....	12	Exposition du centenaire, Philadelphie.....	152
Baptêmes, mariages, etc.....	13	Ella G. McLean, goëlette .....	134
Beaubarnois, canal de.....	60	Esquimalt, bassin de radoub.....	46
Bernatchez, Nazaire .....	31	Élections générales, votes enregistrés aux.....	88
Berthier, quai de .....	154	Emprunt, récent, à Londres .....	29
Bons et garanties.....	34	Édifices de l'Ouest.....	166
Bétail, commerce de.....	53	Fer en barre, N.E. et N.B.....	48
Baie des Vaches, brise-lames de la.....	21	Forsyth, W. F.....	180
Budget du service public .....	1	Fort Frances, écluses de .....	194
Bibliothèque du parlement .....	10	Fraser, établ. de pisciculture de la rivière, C.B .....	41
Boîtes de ferblanc, droits sur les.....	84	Fleuve Saint-Laurent, ports du.....	142
Comptes publics.....	1	Gazette du Canada .....	161
Colombie-Britannique, bassin de radoub.....	143	Glendon, steamer .....	191
do importations .....	109	Gouverneur-général, commission du .....	14
do réserves des Sauvages .....	190	Green ou Adam's, Ile .....	128
do pénitencier.....	57	Grosse Ile, travaux publics .....	112
Campbell, W. D.....	63	Honoraires aux avocats .....	176
Canada Central, prolongement du c. de fer du .....	72	Hamilton, cité d', nominations.....	117
Canaux, E. U., liberté de navigation sur .....	64	Hillsburg, bureau de poste de.....	38
do et dép. sur le ch. de fer du Pacifique..	30	Ingenieurs autorisés, Canada.....	158
do Welland et St. Laurent, fourn. de ch.	173	Importations et exportations .....	22
Caps Tourmente et Traverse.....	144	do do par province.....	77
Cardinal, Régis.....	82	Intercolonial, chemin de fer.....	42
Caron, Clovis, garde-pêche .....	102	do do taux de fret.....	113
Carillon, digne et écluse .....	175	Intérieur, rapport du ministre de l'.....	7
Cascumpéc, port de.....	58	Instructions royales.....	181
Chenal du Moine, piliers.....	121	Jordan, brise-lames de la baie.....	56
Clarke, W. R., écr.....	62	Kaministiquia, dragage de la rivière.....	186
Collingwood, port de.....	76	do Prince Arthur's Landing.....	122
Colombie, pêcheries de la .....	110	Ketchum, M., correspondance .....	96
Cornwall, canal de, baux de pouvoirs d'eau....	141	do rapport de l'inspecteur.....	97
Cox, M .....	141	Kincardine, travaux dans le port de.....	196
Chemins de fer fédéraux, employés des.....	195	Lachine, employés sur le canal .....	55
Chambre des Communes, nominations .....	17	Lady Head, steamer le .....	123
Compagnies à fonds social (chemins).....	26	L'Assomption, approfondissement de la rivière	106
Cour maritime, Ontario.....	172	do ponts sur la rivière .....	126
Corvée, droits de .....	65	Langelier, Chas.....	107
Compagnie de navigation à vapeur, I.P.E.....	94	Layton, Richard.....	87
Cour Suprême et cour de l'Échiquier .....	81	Lesueur, M.....	179
Commerce et navigation, rapports du .....	2	Lettre personnelle, ministère des postes.....	92
Cabotage, naufrage et.....	153	Letellier, l'honorable Luc.....	19
Douanes et accise, droit de.....	78	Levesque, S.....	183
do droits de, sur le sel, etc.....	157		
do bureau de la, Montréal.....	28		
Deschamps, Antoine.....	135		
Drummond, Weadover et Simpson, malles de .....	93		
Dusseault, J. B .....	168		

	No		No.
Longheed, Samuel.....	149	Revenu de l'Intérieur et douane, Toronto.....	159
Milice active.....	68-90	Rails de fer.....	169
do rapport du ministre de la.....	5	Recettes et dépenses.....	55
Maquereau, pêche du, à la seine.....	49	Richard, M.....	139
Manitoba.....	44	Rideau, canal, dommages.....	167
Marine et pêcheries, rapport du ministre de la.....	3	Rimouski, port de refuge de.....	99
Mason, William.....	145	do quai de.....	45
Matane et rivière Blanche.....	198	Rivière-du-Loup, piliers.....	91
McClary, Peter.....	70	do fret.....	125
Marine Marchande du Canada.....	100	do embranchement de la, che- min de fer Grand-Tronc.....	192
Mercier, P. A. et E. H.....	47	Robertson, William.....	74
Miramichi, hôpital de marine de.....	146	Rondeau, port de.....	171
Mitchell et Cie, approvisionnements.....	156	Ross et al, Québec.....	40
Montmagny, bassin de.....	36	Ryland, M.....	165
Morpeth, port de.....	83	Sauvages, agents des, Manitoba.....	148
Mandats spéciaux.....	16	do affranchissement des.....	130
Mises à la retraite, service civil.....	22	do réclammations pour terres des.....	127
Navires canadiens, lac Michigan.....	89	do vaccination des.....	114
Nationale, compagnie de placement.....	67	Syndics officiels, Québec.....	115
Navigation, école de, Québec.....	69	Service public du Canada.....	189
Nouveau-Brunswick, réclammations du.....	98	Saint-Jean, rivière, N.B., ponts.....	133
Northern Light, steamer.....	160	Saumon, établissement de pisciculture, C. B.....	41
Nord, rivière du, et Saint-André.....	111	Sarah E. Bryant, remorqueur à vapeur... ..	124
Nord-Ouest, police à cheval du.....	188	Saugeen, phares de la rivière.....	138
do territoires du, ordonnances.....	86	Sault-Sainte-Marie, chemin de fer du.....	163
Naufages et cabotage.....	153	Secrétaire d'Etat, rapport du.....	52
Octroi de terres.....	184	Selkirk, district électoral de.....	185
Ouest, édifices de l'.....	166	Simpson, George B., et Sherwood, W. H.....	136
Pacifique, chemin de fer Canadien du.....	43	Spiritueux et tabac.....	120
Plais Communs, cour des, Ontario.....	51	Souris, quai à.....	33
Pêcheries, sentence arbitrale de la Com. des.....	73	Statuts du Canada.....	20
Phares du fleuve Saint-Laurent, huile.....	162	Saint-Fabien, chang. dans le bur. de poste de.....	178
Police à cheval du Nord-Ouest.....	188	do contrat pour transp. de la malle.....	182
Patteson, M.....	37	Saint-Jean et Saint-François, pont sur les riv.....	66
Peck, M.....	199	Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier de.....	103
Pénitenciers, rapport sur les.....	27	Soumissions, travaux publics.....	104
do de Saint-Jean.....	79	Travaux-publics, rapport du ministre des.....	8
Pictou et Truro, chemin de fer.....	174	do soumissions.....	164
Pilotes, fonds des.....	137	Trent, rivière.....	35
Postes, rapport du maître général des.....	4	Talbot, Achille.....	150
Poste, maître de, Toronto.....	177	Tarif, dépêche sur le.....	155
Presqu'île, phare de la baie de.....	140	Taschereau, Thos.....	80
do Péninsule de, octroi gratuit de terres.....	147	Thé, sucre, etc.....	54
Prince Arthur's Landing et Kaministiquia.....	122	Tabac canadien.....	39
do port de.....	197	Vieux-Bic, port du.....	105
Prince-Edouard, service civil de l'Île du.....	108	Vaches, brise-lames de la baie des.....	21
Prittie, R. W.....	95	Vaccination des Sauvages.....	129
Publics, comptes.....	1	Vétérans de 1812-12.....	116
Propriétés publiques, transfert des.....	119	Votes enregistrés, élection générales.....	88
Purdy, Capt.....	50	Welland, canal.....	24
Port de marée, Québec.....	101	Wilkins, juge.....	151
Poids et mesures.....	24	Windsor et Annapolis, chemin de fer.....	193
Quartz, machines servant aux mines de, C.B.....	85	Wood, l'honorable juge en chef.....	118
Québec, réparation des murs.....	170	Yamaska, rivière.....	59
Remises sur articles fabriqués au Canada.....	200	Yarwood, C. St. George.....	104
Revenu de l'Intérieur, rapport du ministre du.....	6		

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSES PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 1.

- No. 1.... **COMPTES PUBLICS DU CANADA** :—Pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.
- BUDGET** :—Des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.
- SUPPLÉMENTAIRE des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1879.
- SUPPLÉMENTAIRE des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.
- AUTRE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE** des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 2.

- No. 2.... **COMMERCE ET NAVIGATION** :—Tableaux du commerce et de la navigation du Canada, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 3.

- No. 3.... **MARINE ET PÊCHERIES** :—Onzième rapport annuel du ministère de la, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.
- SUPPLÉMENT No. 1** :—Liste des phares sur les côtes, rivières et lacs du Canada, le 31 décembre 1878.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 4.

- MARINE ET PÊCHERIES**—**SUPPLÉMENT No. 2** :—Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, des examinateurs des capitaines et seconds, etc., pour l'année de calendrier qui s'est terminée le 31 décembre 1878.
- SUPPLÉMENT No. 3** :—Rapport des observations météorologiques. Ordre de publication annulé par le ministère. (*Pas imprimé.*)
- SUPPLÉMENT No. 4** :—Rapport du commissaire des pêcheries, pour l'année de calendrier qui s'est terminée le 31 décembre 1878.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 5.

- No. 4.... **MAÎTRE-GÉNÉRAL DES POSTES** :—Rapport du, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.
- No. 5.... **MILICE** :—Rapport sur l'état de la milice du Canada pour l'exercice 1878.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 6.

- No. 6.... REVENU DE L'INTÉRIEUR :—Rapport, état et statistiques des revenus de l'intérieur du Canada pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.
- SUPPLÉMENT No. 1 :—Statistiq. des canaux pour la saison de navigation de 1878.
- SUPPLÉMENT No. 2 :—Poids et mesures, 1878.
- SUPPLÉMENT No. 3 :—Falsification des substances alimentaires pour 1878.
- No. 7.... INTÉRIEUR :—Rapport du ministère de l', pour l'exercice de 1878.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 7.

- No. 8.... TRAVAUX PUBLICS :—Rapport général du ministre des, pour l'exercice 1878.
- No. 9.... AGRICULTURE :—Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada pour l'année de calendrier 1878.
- No. 10.. BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :—Rapport du bibliothécaire sur l'état de la.
- No. 11.. ASSURANCES :—Rapport des compagnies d'assurances faisant des opérations d'assurances contre l'incendie et sur la navigation, pour l'exercice 1878.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 8.

- No. 12.. BANQUES :—Liste des actionnaires des diverses banques du Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 13.. BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES :—Etat général des, pour certains districts de la province de Québec. (*Pas imprimé.*)
- No. 14.. COMMISSION DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL :—Lettres patentes constituant l'office de gouverneur-général du Canada et instructions royales qui les accompagnent.
- No. 15.. DÉPENSES IMPRÉVUES :—Etats des paiements portés aux dépenses imprévues en vertu d'arrêtés du conseil, depuis le 1er juillet 1878 jusqu'à date, conformément à l'acte 41 Vic. ch. 4, cédule B.
- No. 16.. MANDATS SPÉCIAUX :—Etat des mandats spéciaux de Son Excellence le gouverneur-général, ainsi que les dépenses auxquelles ils donnaient lieu, pendant cette partie de l'exercice qui s'est terminée le 13 février courant, conformément à l'acte 41 Vic., ch. 7, section 32, paragraphe 4.
- No. 17.. CHAMBRE DES COMMUNES, NOMINATIONS DANS LA :—Réponse à un ordre de la Chambre; correspondance échangée entre le greffier et l'ex-Orateur de cette Chambre au sujet de nominations à des emplois devenus vacants dans la Chambre des Communes, depuis la dernière session.
- No. 18.. DÉBATS OFFICIELS :—Réponse à ordre; annonces demandant des soumissions pour la publication du compte-rendu officiel des débats de cette Chambre; avec copies de toutes les soumissions reçues, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 19.. LETELIER, L'HONORABLE LUC :—Réponse à ordre; pétition adressée au gouverneur en conseil, par les honorables MM. Chapleau, Church et Angers demandant la destitution de Son Honneur Luc Letellier, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.
- No. 20.. STATUTS :—Rapport officiel de la distribution des statuts, conformément à l'acte 31 Victoria, chapitre 1, section 14, du 1er février 1878 au 1er février 1879. (*Pas imprimé.*)
- No. 21.. BRISE-LAMES DE LA BAIE DES VACHES :—Réponse à ordre; détail des dépenses faites pour le brise-lames de la baie des Vaches, pour l'exercice 1877. (*Pas imprimée.*)

- No. 22. MISE À LA RETRAITE :—Etat de toutes les allocations et gratifications accordées en vertu de l'acte 33 Vic., ch. 4.
- No. 23. IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS :—Réponse à ordre ; importations au, et exportations du Canada pendant les six mois qui ont fini le 1er janvier 1879.
- No. 24. POIDS ET MESURES, ÉTALONS DE :—Réponse à ordre ; état indiquant le coût total des étalons de poids et mesures achetés en vertu de l'acte concernant les poids et mesures, etc.
- No. 24a. Réponse à ordre ; tous arrêtés du conseil rendus en vertu et conformément à l'acte 36 Vic., ch. 47 (relatif aux poids et mesures) et à l'acte qui l'amende, du 1er juillet 1873 au 27 février 1879, et toute correspondance, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 24b. Réponse à ordre ; correspondance relative à la suspension de J. J. Spettigue, inspecteur des poids et mesures, de la cité de London, et de la division est, de Middlesex. (*Pas imprimée.*)
- No. 24c. Réponse à ordre ; correspondance échangée entre l'inspecteur des poids et mesures des comtés unis de Drummond et Arthabaska et le gouvernement. (*Pas imprimée.*)
- No. 25. RECETTES ET DÉPENSES :—Réponse à ordre ; état détaillé indiquant les recettes et dépenses pendant les sept mois qui se sont terminés le 1er février 1879.
- No. 25a. Réponse à ordre ; état indiquant les recettes en général, pendant les vingt jours compris entre le 1er et le 30 février de la présente année.
- No. 26. COMPAGNIES À FONDS SOCIAL, ETC. :—Correspondance échangée entre le lieutenant-gouverneur de Québec, et le secrétaire d'état, en 1877, au sujet d'un bill intitulé : "Acte pour pourvoir à la formation de compagnies à fonds social, pour l'entretien des chemins et la destruction des mauvaises herbes." (*Pas imprimée.*)
- No. 27. PÉNITENCIERS :—Rapport du ministre de la justice sur les, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.
- No. 28. BUREAU DE LA DOUANE, MONTRÉAL :—Réponse à ordre ; état donnant la liste complète de tous les employés permanents, surnuméraires et temporaires nommés dans le bureau de la douane de Montréal, depuis le 1er juillet 1877. (*Pas imprimée.*)
- No. 29. EMPRUNT :—Réponse à ordre ; prospectus de l'emprunt récemment effectué à Londres ; le montant de la commission payée pour cet emprunt, à qui payée, etc.
- No. 30. CANAUX ET CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE, SOMMES DÉPENSÉES POUR LES :—Réponse à ordre ; état indiquant la somme totale dépensée jusqu'au 1er janvier 1879, pour l'agrandissement du canal Welland ; sur le canal Lachine ; sur le chemin de fer du Pacifique, et son exploration ; sur la partie du chemin de fer du Pacifique qui s'étend de la Baie du Tonnerre à Selkirk ; et aussi un état des sommes additionnelles requises depuis le 1er janvier 1879, pour compléter ces travaux.
- No. 31. BERNATCHEZ, NAZAIRE :—Réponse à ordre ; contrat passé entre le dernier gouvernement et Nazaire Bernatchez, écr., du village de Montmagny, au sujet du transport, de Québec à la Grosse Ile, et de la Grosse Ile à Québec, des émigrants, des malles, des approvisionnements, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 32. CANAL WELLAND :—Réponse à ordre ; indiquant le nombre de jours pendant lesquels James A. McMahon, commis dans le bureau du comptable du canal Welland, s'est absenté durant les années 1877 et 1878 ; le nombre de jours pour lesquels il a été payé par le ministère des travaux publics, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 32a. Réponse à ordre ; correspondance se rattachant à la destitution de John B. Smith, du poste de sous-surintendant de la section sud du canal Welland, et rapport du surintendant. (*Pas imprimée.*)
- No. 32b. Réponse à ordre ; état du montant des dommages causés par la rupture qui s'est produite dans le bief inférieur du canal Welland, en septembre 1878 ; la somme nécessaire pour réparer les dommages, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 32c. Réponse à ordre ; donnant le nom de toutes les personnes qui ont fourni des matériaux pour l'ancien canal Welland, depuis le 4 novembre 1873 jusqu'au 10 janvier 1879. (*Pas imprimée.*)

- No. 32d.. CANAL WELLAND :—Réponse à ordre ; donnant le nom de toutes les personnes employées pour le fonctionnement et l'administration de l'ancien canal Welland, leur salaire, etc.
- No. 32e.. Réponse à ordre ; Instructions données aux estimateurs de terrains, avant leur entrée en fonctions, pour l'évaluation des dommages causés aux terrains, dans les comtés d'Haldimand et de Monck, au bief supérieur du canal Welland, aussi, tous rapports faits au gouvernements par les diits estimateurs. (*Pas imprimé.*)
- No. 32f Réponse à ordre ; rapports du surintendant du canal Welland, au sujet des avaries causées à l'écluse No. 21 sur le canal Welland, en 1874, par la goëlette *Louise*, etc.
- No. 32g.. Réponse à ordre ; correspondance échangée entre le gouvernement et le conseil de comté du comté de Welland, au sujet des réclamations du gouvernement contre ce comté pour les terrains inondés. (*Pas imprimé.*)
- No. 33. SOURIS, QUAI À :—Réponse à ordre ; copies de toutes les soumissions reçues pour la construction du prolongement du chemin de fer et du quai à Souris. (*Pas imprimé.*)
- No. 33a.. Réponse à ordre ; copies de toutes les soumissions reçues au sujet de la construction du brise-iames de Souris, I.P.E. (*Pas imprimé.*)
- No. 34. BONS ET GARANTIES :—Etat indiquant les bons et garanties enregistrés au secrétariat d'Etat. (*Pas imprimé.*)
- No. 35. RIVIÈRE TRENT, ETC. :—Réponse à ordre ; arrêtés du conseil relatifs au transfert par le gouvernement fédéral à celui de l'Ontario, des travaux de navigation et de canalisation de la rivière Trent et du district de Newcastle.
- No. 35a.. Mémoire de l'honorable Hector L. Langevin, ministre des travaux publics, en date du 4 février 1870, déclarant que des digues, glissoires, estacades, etc., qui avaient été construites sur une ligne projetée de navigation, suivant le cours de la rivière Trent, etc., étaient devenues la propriété du Canada, en vertu de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord de 1867."
- No. 36. BASSIN DE MONTMAGNY :—Réponse à ordre ; nombre d'ingénieurs et d'employés qui ont fait, en août et septembre derniers, une exploration et un relevé dans le bassin de Montmagny, etc., et dans le fleuve Saint-Laurent, en vue du creusement de ce bassin. (*Pas imprimé.*)
- No. 37. PATTESON, M., MAÎTRE DE POSTE, TORONTO :—Réponse à ordre ; arrêté du conseil par et en vertu duquel le ci-devant maître de poste de la cité de Toronto a été mis à la retraite ; et aussi la correspondance relative à la nomination de M. Patteson à cette charge.
- No. 38. HILLSBURG, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à ordre ; toute correspondance en la possession du gouvernement au sujet du bureau de poste de Hillsburg. (*Pas imprimé.*)
- No. 39. TABAC CANADIEN :—Réponse à ordre ; Etat indiquant le revenu prélevé sur la vente du tabac canadien, et les frais de perception de cette taxe, de 1873 au 1er janvier 1879.
- No. 39a.. Réponse à ordre ; état indiquant la quantité de tabac canadien saisie par les officiers du revenu de l'intérieur, à Montréal, pendant les années 1874, 1875, 1876, 1877, 1878. (*Pas imprimé.*)
- No. 40. ROSS *et al*, DE QUÉBEC :—Réponse à ordre ; pétition de MM. Ross et autres, de Québec et de Lévis, propriétaires et constructeurs de navires et de bateaux à vapeur au sujet de l'enregistrement des navires américains au Canada.
- No. 41. RIVIÈRE FRASER, C.B., ÉTABLISSEMENT DE PISCICULTURE À LA :—Réponse à ordre ; correspondance, depuis le mois de mai 1877, concernant la création d'un établissement de pisciculture pour le saumon, à la rivière Fraser, C.B. (*Pas imprimé.*)
- No. 42. INTERCOLONIAL, CHEMIN DE FER :—Réponse à ordre ; état indiquant le montant des deniers dus par certaines personnes du comté de Rimouski ; depuis le 1er août 1878, pour le transport pendant les dernières élections générales, sur l'Intercolonial, des partisans et des agents du candidat qui appuyait l'administration d'alors.
- No. 42a.. Réponse à ordre ; état indiquant les recettes mensuelles provenant de la partie du chemin de fer intercolonial entre la Rivière-du-Loup et Halifax pour les deux années qui ont fini le 31 décembre 1878, ainsi qu'un état des frais d'exploitation réels. (*Pas imprimé.*)

- No. 42b. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre ; documents relatifs à l'achat de bouts de madriers et autres bois de rebut dans le comté de Northumberland, N.B., du 1er janvier 1873 au 1er janvier 1879, pour l'usage du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 42c. Réponse à ordre ; état indiquant le nom de toutes les personnes qui ont fait des soumissions pour le dernier contrat de traverses pour le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 42d. Réponse à adresse ; correspondance se rattachant à la vente de certaines bâtisses et dépendances sur le bord de la rivière Métapédia, sur la ligne du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 42e. Réponse à ordre ; état indiquant le nom et le nombre des soumissionnaires dans le comté de Rimouski, pour la fourniture de 1,000 cordes de bois et plus au chemin de fer Intercolonial pendant les élections générales dernières. (*Pas imprimée.*)
- No. 42f. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'hommes employés sur le chemin de fer Intercolonial dans le comté de Rimouski, le 1er août dernier et du 1er août au 25 septembre. (*Pas imprimée.*)
- No. 42g. Réponse à ordre ; correspondance relative à la destitution ou à la démission de M. E. O. Stark, chef de gare de Springhill. (*Pas imprimée.*)
- No. 42h. Réponse à ordre ; état indiquant le nom de toutes les personnes employées sur le chemin de fer Intercolonial le 31 décembre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 42i. Réponse à adresse ; documents concernant les réclamations contestées de MM. Murray et Cie, entrepreneurs sur le chemin de fer Intercolonial.
- No. 42j. Réponse à ordre ; état détaillé du fonds connu sous le nom de "caisse d'assurance des employés du chemin de fer Intercolonial." (*Pas imprimée.*)
- No. 42k. Réponse à ordre ; état des réclamations payées en 1878 pour dommages causés au bétail et aux marchandises sur le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 42l. Réponse à ordre ; correspondance échangée avec Henry Clarke, de Truro, au sujet de sa réclamation pour destruction de propriété par les officiers du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 42m. Réponse à ordre ; plaintes portées contre L. O. Bouchard, agent de la station de Saint-Simon, chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 43. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Contrat passé entre Heney, Charlebois et Flood, et Sa Majesté la reine Victoria, pour les travaux d'excavation, de pose des lisses, etc., etc., de l'embranchement de la Baie Georgienne du chemin de fer Canadien du Pacifique, depuis la Station O, Rivière du Sud, jusqu'à la Rivière-des-Français, formant un parcours de 50 milles (contrat 37). (*Pas imprimé.*)
- No. 43a. Contrat passé entre Kavanagh, Murphy et Upper, et Sa Majesté la reine Victoria, pour les travaux d'excavation, etc., d'une partie de l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique, entre St. Boniface et Emerson (contrat 33). (*Pas imprimé.*)
- No. 43b. Contrat passé avec Joseph Whitehead (13 septembre 1878,) pour faire des levées sur le contrat No. 14 de Sifton, Ward et Cie, du chemin de fer Canadien du Pacifique, à un coût moindre, pour le gouvernement, que celui stipulé au contrat No. 457 $\frac{1}{2}$ , de Sifton, Ward et Cie, accepté par le ministre des travaux publics le 3 octobre 1878 ; et un contrat supplémentaire passé avec Joseph Whitehead. (*Pas imprimé.*)
- No. 43c. Contrat passé entre Gouin, Murphy et Upper, et Sa Majesté la reine Victoria, pour la construction d'une remise à locomotives à dix compartiments, sur le terrain de la station de Selkirk, Manitoba, pour l'usage de l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique (contrat 40). (*Pas imprimé.*)
- No. 43d. Contrat (3 août 1878) conclu avec George Stephen pour lui donner le pouvoir de faire circuler des trains sur l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique (No. 5696). (*Pas imprimé.*)
- No. 43e. Réponse à ordre ; instructions données au sujet du transfert des rails d'acier de Nanaimo et Esquimalt à la rivière Fraser, C.-B., et coût de ce transfert. (*Pas imprimée.*)

- No. 43f.. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE:—Réponse à ordre; rapports d'ingénieurs et autres, faits depuis le 1<sup>er</sup> octobre dernier, au sujet de la route du chemin de fer du Pacifique ou de la construction d'aucune de ses parties et du transfert des rails de l'Île Vancouver à Yale.
- No. 43g.. Réponse à ordre; rapports d'ingénieurs et autres, au sujet de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique entre Esquimalt et Nanaimo, tracée en 1875. (*Pas imprimée.*)
- No. 43h.. Contrat passé entre Fraser, Manning et Cie. et Sa Majesté la reine Victoria, pour l'exécution des travaux d'excavation, etc., entre la rivière à l'Aigle et Kéwatin, 67 milles, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique (B).
- Contrat passé entre Thomas Marks, John Ginty, P. Purcell et H. Ryan et Sa Majesté la reine Victoria, pour l'exécution des travaux d'excavation, etc., entre la rivière aux Anglais et la rivière à l'Aigle, 118 milles, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique (A).
- Cédule des soumissions pour l'entreprise du chemin de fer Canadien du Pacifique, savoir: cédule A, de la rivière aux Anglais à la rivière à l'Aigle, 118 milles; Cédule B, de la rivière à l'Aigle à Kéwatin, 67 milles, et cédule C de la rivière aux Anglais à Kéwatin, 185 milles.
- No. 43i.. Réponse à ordre; correspondance au sujet du transfert des bureaux du chemin de fer de Victoria à New-Westminster; aussi, frais de réparations et d'arrangements de l'ancien hôtel du gouvernement à New-Westminster comme bureau de chemin de fer. (*Pas imprimée.*)
- No. 43j.. Réponse à ordre; état détaillé des sommes d'argent payées jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 1879, pour le prolongement de l'embranchement Pembina; la partie qui se trouve entre Fort-William et Sunshine Creek; entre Sunshine-Creek et la Rivière-aux-Anglais; entre le portage du Rat et le lac la-Crosse, et un état des sommes dépensées à la Baie-du-Tonnerre, ainsi que celles dépensées pour le canal de Fort Frances. (*Pas imprimée.*)
- No. 43k.. Réponse à ordre; arrêté du conseil, passé en juin 1876, localisant la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique entre la Baie-du-Tonnerre et un point près du Fort George, dans la Colombie-Britannique; et aussi entre la Passe de la Tête-Jaune et Burrard's Inlet.
- No. 43l.. Réponse à ordre; soumissions contenant les cédules des quantités et des prix des contrats Nos. 13, 14, 15 et 25 pour le chemin de fer Canadien du Pacifique.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 9.

- No. 43m.. Communication de Sandford Fleming, écrivain, le 1<sup>er</sup> février 1879, accompagnée des soumissions pour la construction des travaux entre la Rivière-aux-Anglais et la Rivière-à-l'Aigle, 118 milles,—de la Rivière-à-l'Aigle à Kéwatin, 67 milles,—de la Rivière-aux-Anglais à Kéwatin, 185 milles,—et une lettre en date du 31 janvier 1879, adressée par Marcus Smith à Sandford Fleming, écrivain, à ce sujet.
- Autre communication de Sandford Fleming, écrivain, du 12 février 1879, concernant son rapport en date du 1<sup>er</sup> février 1879, au sujet des soumissions reçues pour la construction des sections du chemin de fer Canadien du Pacifique, entre la Rivière-aux-Anglais et Kéwatin.
- No. 43n.. Rapport adressé à l'honorable ministre des travaux publics du Canada par Sandford Fleming, écrivain, C.M.G., ingénieur-en-chef, au sujet du chemin de fer Canadien du Pacifique, 1879.
- No. 43o.. Arrangement entre Joseph Upper et Cie., et Sa Majesté la reine pour équiper et exploiter l'embranchement de Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique, au lieu et place du gouvernement, en vertu du contrat passé le 3 août 1878 par George Stephen et la compagnie du chemin de fer de Saint-Paul et du Pacifique. (*Pas imprimée.*)
- No. 44.. MANITOBA:—Etat indiquant le nombre d'immigrants venus au Manitoba, sous les auspices des agents d'émigration, pendant l'année 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 44a.. Réponse à ordre; liste des lettres patentes émises dans les différentes paroisses de la province du Manitoba, pour des terres situées dans la zone réservée aux colons. (*Pas imprimée.*)
- No. 44b.. Réponse à ordre; arrêté du conseil, en vertu duquel certains lots de terre, le long de la rivière Rouge, au Manitoba, ont été réservés pour des fins de colonisation. (*Pas imprimée.*)



- No. 44c. MANITOBA :—Réponse à un ordre ; état indiquant le nombre de baux accordés par le gouvernement pour abattre du bois sur les terres fédérales, situées dans la zone réservée aux colons, le long de la Rivière Rouge, à Manitoba. *(Pas imprimée.)*
- No. 44d. Message transmettant à la Chambre des Communes certains documents au sujet de la position financière de la province du Manitoba.
- No. 45. RIMOUSKI, QUAI À :—Réponse à ordre ; rapport des ingénieurs au sujet des améliorations à faire au quai de Rimouski, pour rendre plus facile le débarquement des malles anglaises, etc. *(Pas imprimée.)*
- No. 46... ESQUIMALT, BASSIN DE RADOUB :—Réponse à ordre ; correspondance relative à l'offre faite par le gouvernement de la Colombie-Britannique, en 1878, de céder à l'Amirauté l'emplacement, le matériel en mains, et les travaux déjà exécutés pour le bassin de radoub projeté à Esquimalt.
- No. 47... MERCIER, PIERRE ALEXIS ET E. H. :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de jours, pendant lesquels Pierre Alexis Mercier, employé du département des douanes, à Montréal, s'est absenté durant l'année 1878, avec ou sans congé d'absence. *(Pas imprimée.)*
- No. 47a. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de jours, pendant lesquels Edouard H. Mercier, employé des douanes de Sa Majesté, préposé au débarquement dans le port de Montréal, s'est absenté durant l'année 1878, avec ou sans congé d'absence. *(Pas imprimée.)*
- No. 48... FER EN BARRÉ, N.E. ET N.B. :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de tonnes de fer en barre importées dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick, dans l'année expirant le 31 décembre 1878, et le chiffre des droits. *(Pas imprimée.)*
- No. 49... MAQUEREAU :—Réponse à ordre ; correspondance concernant l'usage de seines pour la pêche du maquereau dans les eaux du golfe St. Laurent. *(Pas imprimée.)*
- No. 50... PURDY, CAPITAINE :—Réponse à ordre ; correspondance concernant la destitution du capitaine Purdy, et de la perte de son commandement sur le steamer du gouvernement *Newfield*.
- No. 51... PLAIDS COMMUNS, ONTARIO, COCR DES :—Règles générales faites par la Cour des Plaid Communs pour l'Ontario, par et en vertu de l'acte du parlement du Canada, intitulé : "Acte concernant les élections fédérales contestées, de 1874." *(Pas imprimées.)*
- No. 52... SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA :—Rapport du, pour l'année qui a fini le 31 décembre 1878.
- No. 53... COMMERCE DE BÉTAIL :—Réponse à ordre ; correspondance échangée entre le gouvernement du Canada, le gouvernement impérial de Sa Majesté, et le gouvernement des États-Unis relativement à l'importation en Angleterre de bestiaux provenant d'Amérique.
- No. 54... THÉ, SUCRE, ETC., DROIT SUR LE :—Réponse à ordre ; montant des droits payés, pendant le mois de février 1879, sur le thé, le sucre, les vins, les cotons et les spiritueux, respectivement. *(Pas imprimée.)*
- No. 55... CANAL LACHINE, EMPLOYÉS :—Réponse à ordre ; état donnant le nom de tous les employés actuels, permanents et temporaires, sur le canal Lachine. *(Pas imprimée.)*
- No. 56... BAIE JORDAN, BRISE-LAMES DE LA :—Réponse à ordre ; soumissions reçues pour la construction du brise-lames, à la baie Jordan, dans le comté de Shelburne. *(Pas imprimée.)*
- No. 57... COLOMBIE-BRITANNIQUE, PÉNITENCIER DE LA :—Réponse à ordre ; rapport du sous-adjutant-général de la Colombie-Britannique, se plaignant du préfet du pénitencier de cette province. *(Pas imprimée.)*
- No. 58... CASCUMPEC, HAVRE DE :—Réponse à ordre ; plans, devis et rapports d'ingénieurs relatifs à l'amélioration du havre de Cascumpec. *(Pas imprimée.)*
- No. 59... YAMASKA, RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; rapports d'ingénieurs dans le cours de l'année 1878, relatifs à l'amélioration de la rivière Yamaska. *(Pas imprimée.)*
- No. 60... CANAL BEAUHARNOIS, EMPLOYÉS :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'employés sur le canal Beauharnois, et les noms des employés destitués ou mis à la retraite depuis le 5 novembre 1873. *(Pas imprimée.)*
- No. 61... CANAL CORNWALL, BAUX DE POUVOIRS D'EAU :—Réponse à ordre ; liste de tous les baux de pouvoirs d'eau sur le canal Cornwall. *(Pas imprimée.)*

- No. 62... CLARK, W. R., écrivain.—Mémoire confidentiel, de W. F. Whitcher à l'honorable J. C. Pope, ministre de la marine et des pêcheries, au sujet du compte présenté par W. R. Clark, écrivain, de Boston, E.-U., pour services rendus au gouvernement canadien devant la Commission des Pêcheries. (*Pas imprimé.*)
- No. 62a... Réponse à ordre; correspondance au sujet du paiement de \$10,000 à W. R. Clark, pour de prétendus services rendus au gouvernement canadien en rapport avec la commission des pêcheries d'Halifax. (*Pas imprimée*)
- No. 63... CAMPBELL, W. D.—Réponse à ordre; contrat de louage des rivières de la seigneurie du Bic, dans le comté de Rimouski, à W. D. Campbell, écrivain, notaire de Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 64... CANAUX DES ETATS UNIS, LIBERTÉ DE NAVIGATION SUR LES :—Réponse à adresse; correspondance subséquente à un rapport déposé le 5 avril 1876, touchant l'action prise par le gouvernement en refusant aux Canadiens la liberté de navigation dans les canaux des Etats-Unis et sur la rivière Hudson.
- No. 65... DROITS DE CORVÉE :—Réponse à une adresse; correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et celui de la province de Québec, relative au règlement ou à la remise de certains droits de corvée dans les paroisses de St. Fabien, etc., pendant les élections générales dernières. (*Pas imprimée.*)
- No. 66... RIVIÈRES SAINT-JEAN ET SAINT-FRANÇOIS, PONTS SUR LES :—Résolutions de la législature de l'Etat du Maine, concernant la navigation et la construction de ponts sur les rivières Saint-Jean et Saint-François aux endroits où ces rivières sont la limite entre les dits Etats-Unis et le Canada. (*Pas imprimées.*)
- No. 67... NATIONALE DU CANADA, COMPAGNIE DE PLACEMENT :—Rapport annuel de la, jusqu'au 31 décembre 1878. (*Pas imprimé.*)
- No. 68... MILICE ACTIVE, DISTRICT MILITAIRE No. 5 :—Réponse à ordre; état indiquant le nom des officiers sous-officiers et soldats composant la compagnie No. 1 du 21e bataillon de la milice active du district militaire No. 5. (*Pas imprimée.*)
- No. 69... NAVIGATION, ECOLE DE, QUÉBEC :—Réponse à adresse; correspondance échangée depuis 1872 entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial de Québec, et toutes personnes, au sujet d'une école de navigation à Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 70... McCLARY, PETER :—Réponse à ordre; correspondance relative à la mise à la retraite de Peter McClary, percepteur du revenu de l'intérieur pour la cité de London et la division est de Middlesex. (*Pas imprimée.*)
- No. 71... DESTITUIONS :—Réponse à adresse; correspondance échangée entre Son Excellence lord Dufferin et les membres de la dernière administration, touchant la destitution des personnes nommées à des emplois en octobre et novembre 1873; aussi nominations faites entre le 17 septembre et le 10 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 72... CANADA CENTRAL, PROLONGEMENT DU CHEMIN DE FER DU :—Réponse à une adresse; tous contrats ou marchés faits pour le prolongement du chemin de fer du Canada Central depuis le 1er janvier 1878; et aussi pour la construction de l'embranchement de la baie Georgienne. (*Pas imprimée.*)
- No. 73... PÊCHERIES, SENTENCE ARBITRALE DES, EMPLOI DE L'ARGENT :—Réponse à une adresse; correspondance échangée entre les gouvernements locaux et celui du Canada au sujet de l'emploi de la somme adjugée par la commission des pêcheries.
- No. 73a... Réponse à une adresse; correspondance échangée entre le gouvernement de l'île du Prince-Edouard et le gouvernement fédéral sur la question de la sentence arbitrale prononcée par la commission des pêcheries et sur l'emploi de la somme adjugée par elle.
- No. 74... ROBERTSON, WILLIAM :—Réponse à ordre; correspondance relative à la destitution ou au remplacement de William Robertson, commis des travaux et inspecteur, en ce qui concerne le contrat pour la construction du pénitencier de Dorchester, N.-B. (*Pas imprimée.*)
- No. 75... ENTREPÔTS DE DOUANES :—Réponse à ordre; état de toutes marchandises restant dans les entrepôts de douanes, par province, à la date du 31 décembre 1878; aussi, un état analogue du 1er janvier au 31 mars 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 76... COLLINGWOOD, HAVRE DE :—Réponse à ordre; état indiquant le chiffre des dépenses faites dans le havre de Collingwood, durant la saison de 1878. (*Pas imprimée.*)

- No. 77... IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS :—Réponse à ordre ; état de toutes les importations et exportations par provinces, pendant les six mois expirant le 31 décembre 1878 ; aussi un état analogue pour les mois de janv. et fév. 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 78... DOUANE ET ACCISE, DROITS DE :—Réponse à ordre ; état de la somme payée pour droits de douane et d'accise, pendant le mois de février 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 79... PÉNITENCIER DE SAINT-JEAN :—Réponse à une adresse ; correspondance concernant le droit revendiqué par la cité et le comté de Saint-Jean, d'envoyer au pénitencier de Saint-Jean des prisonniers condamnés à moins de deux ans de détention.
- No. 80... TASCHEREAU, THOMAS :—Réponse à une adresse ; correspondance échangée entre l'ex-gouvernement et l'honorable Jean Thomas Taschereau, ex-juge de la Cour Suprême, au sujet de sa mise à la retraite, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 81... COUR SUPREME ET COUR D'ECHIQUER :—Réponse à une adresse ; état indiquant le nombre de jugements rendus par la Cour Suprême et la Cour d'Echiquier du Canada, et le nombre d'employés des dites cours.
- No. 82... CARDINAL, RÉGIS :—Réponse à ordre ; correspondance concernant la récente destitution de Régis Cardinal, ci-devant employé dans le département du Revenu de l'Intérieur. (*Pas imprimée.*)
- No. 83... MORPETH, HAVRE DE :—Réponse à une adresse ; correspondance relative à la construction d'un havre à Morpeth ou dans le voisinage dans le district électoral de Bothwell, Ontario.
- No. 84... BOITES EN FERBLANC, DROITS SUR LES :—Réponse à une adresse ; concernant le droit imposé par le gouvernement des États-Unis sur les boîtes en ferblanc contenant du homard, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 85... MINES DE QUARTZ, MACHINES SERVANT AUX, C.-B. :—Réponse à ordre ; lettres et télégrammes reçus par le ministre des douanes durant l'année 1878, de personnes dans la Colombie-Britannique, au sujet de l'admission dans la dite province, pendant la dite année, de machines servant aux mines de quartz, à la condition de donner une garantie pour le paiement dans le cours des douze mois suivants, des droits imposés sur les dites machines. (*Pas imprimée.*)
- No. 86... NORD-OUEST, TERRITOIRES DU :—Ordonnances rendues par le lieutenant-gouverneur et le conseil des Territoires du Nord-Ouest, le 2 août 1878.
- No. 87... LAYTON, RICHARD :—Réponse à une adresse ; correspondance échangée avec le gouvernement au sujet de la nomination de M. Richard Layton, au poste de préfet du pénitencier de la Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)
- No. 88... VOTES ENREGISTRÉS, ÉLECTIONS GÉNÉRALES :—Etat indiquant le nombre de votes enregistrés pour chaque candidat, dans les différents districts électoraux, dans les dernières élections générales.

MATIÈRES DU VOLUME No. 10.

- No. 89... NAVIRES CANADIENS, LAC MICHIGAN :—Réponse à une adresse ; correspondance concernant les navires canadiens en destination du lac Michigan, qui sont obligés de s'inscrire en douane à Port-Huron au lieu de Sheboygan, comme cela se pratique actuellement.
- No. 90... MILICE ACTIVE :—Réponse à ordre ; état indiquant les noms, le grade et tous les officiers de la milice active qui ont offert leurs services à la G.-Bretagne. (*Pas imprimée.*)
- No. 91... QUAI DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP :—Réponse à ordre ; instructions données à l'ingénieur et au surveillant des travaux faits au quai de la Rivière-du-Loup, dans le comté de Témiscouata, en 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 92... LETTRE PERSONNELLE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la transmission, pendant les récentes élections fédérales, d'une certaine lettre, marquée personnelle et confidentielle, alors dans les archives du département des postes, à un voteur du comté de la division est du Northumberland. (*Pas imprimée.*)
- No. 93... DRUMMONDVILLE, WENDOVER ET SIMPSON, MALLS DE :—Réponse à ordre ; état mentionnant le prix payé et la distance parcourue, pour le transport des malles, de Drummondville à Wendover et Simpson. (*Pas imprimée.*)

- No. 94... NAVIGATION À LA VAPEUR, COMPAGNIE DE :—Réponse à ordre ; copie du contrat pour service postal, fait avec la compagnie de navigation à vapeur de l'Île du Prince-Édouard, à l'époque de l'Union. (*Pas imprimée*).
- No. 95... PRITTE, R. W.—Réponse à une adresse ; arrêté du conseil permettant de faire des arrangements avec M. R. W. Prittie, et autres, concernant l'entrée et l'établissement de colons dans la province du Manitoba. (*Pas imprimée*).
- No. 96... KETCHUM, M., CORRESPONDANCE :—Réponse à ordre ; correspondance du préfet du pénitencier de Saint-Jean, N.-B., concernant le rapport de l'inspecteur M. Moylan sur l'enquête dans l'affaire de M. Ketchum, préfet de ce pénitencier. (*Pas imprimée*).
- No. 97... KETCHUM, M., ET RAPPORT DE L'INSPECTEUR :—Réponse à ordre ; copie du rapport de l'inspecteur Moylan sur l'enquête faite dans l'affaire de M. Ketchum, préfet du pénitencier de Saint-Jean, N.B. (*Pas imprimée*).
- No. 98... NOUVEAU-BRUNSWICK, GOUVERNEMENT DU :—Réponse (en partie) à une adresse ; correspondance échangée entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et celui du Canada au sujet de certaines réclamations présentées par le premier contre le second.
- No. 99... RIMOUSKI, PORT DE REFUGE DE :—Réponse à une adresse ; correspondance relative à la non application, par l'ancienne administration, de la somme de \$250,000 votée en 1874, pour un havre de refuge à Rimouski. (*Pas imprimée*).
- No. 100. MARINE MARCHANDE DU CANADA :—Réponse à une adresse ; documents se rapportant à la question de l'examen devant les bureaux d'examineurs de la marine marchande du Canada, des capitaines qui voudraient obtenir des brevets de capitaine extra. (*Pas imprimée*).
- No. 101.. PORT DE MARÉE À QUÉBEC ET BASSIN DE RADOUÉ À LÉVIS :—Réponse à une adresse ; état donnant les noms des personnes qui ont soumissionné pour la construct. des travaux du port de marée, à Québec, et du bassin de radoub à Lévis, respectivement.
- No. 102. CARON, CLOVIS, GARDE-PÊCHE :—Réponse à ordre ; copie de la plainte portée dans le courant de l'automne dernier par M. Clément Rouleau, de Sainte-Anne de la Pocatière, dans le comté de Kamouraska, contre M. Clovis Caron, garde-pêche. (*Pas imprimée*).
- No. 103.. SAINT-VINCENT-DE-PAUL, PÉNITENCIER DE :—Réponse à ordre ; état indiquant les noms des différents officiers et employés permanents et temporaires du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. (*Pas imprimée*).
- No. 104.. YARWOOD, C. ST. GEORGE :—Réponse à une adresse ; correspondance concernant la mise à la retraite de C. St. George Yarwood, préposé au débarquement à Chipewawa, comté de Welland. (*Pas imprimée*).
- No. 105.. VIEUX BIC, HAVRE DU :—Réponse à une adresse ; requêtes présentées depuis 1875, touchant les améliorations à faire au havre communément appelé "Vieux Bic." (*Pas imprimée*).
- No. 106.. L'ASSOMPTION, RIVIÈRE DE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à l'approfondissement de la rivière L'Assomption. (*Pas imprimée*).
- No. 107.. LANGELIER, CHARLES :—Réponse à ordre ; état de l'argent qui a été payé à M. Charles Langelier, de Saint-Jean, P.Q., pour l'usage de son pont sur le canal Chamblay. (*Pas imprimée*).
- No. 108.. ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD, SERVICE CIVIL DE L' :—Réponse à ordre ; document de la session, No. 73, de 1875, (non imprimé), relatif aux destitutions et aux nominations dans le service civil de l'Île du Prince-Édouard. (*Pas imprimée*).
- No. 109.. COLOMBIE-BRITANNIQUE, IMPORTATIONS, etc.—Réponse à ordre ; état indiquant la quantité et la valeur des différents articles de marchandises importés dans la Colombie-Britannique d'autres provinces de la Confédération, en 1878 ; aussi, les exportations, etc. (*Pas imprimée*).
- No. 110.. COLOMBIE, PÊCHERIES DE LA :—Réponse à ordre ; document de la session de 1877, No. 42, (non imprimé), relatif aux pêcheries de la Colombie-Britannique.
- No. 111.. RIVIÈRE DU NORD ET SAINT-ANDRÉ :—Réponse à ordre ; correspondance relative au dragage de la rivière du Nord jusqu'à Saint-André. (*Pas imprimée*).
- No. 112.. GROSSE ISLE, TRAVAUX PUBLICS À LA :—Réponse à ordre ; contrats pour travaux publics, etc., sur la Grosse Ile, depuis le 15 nov. 1873 jusq. 1er janv. dernier. (*Pas imp.*)

- No. 113.. INTERCOLONIAL, CHEMIN DE FER ; TAUX DE FRET UNIQUE :—Réponse à ordre ; correspondance entre l'Intercolonial et les compagnies de steamers, en vue d'obtenir des taux de fret uniques pour le transport des grains, etc., de manière à faire de Halifax le port d'hiver du Canada.
- No. 114.. SAUVAGES DE CHICOUTIMI, VACCINATION DES :—Réponse à ordre ; instructions données au Dr. Lacombe, de Chicoutimi, pour vacciner les Indiens du comté de Chicoutimi. (*Pas imprimée.*)
- No. 115.. SYNDICS OFFICIELS, QUÉBEC :—Réponse à ordre ; état des liquidations faites par les syndics de la province de Québec en vertu de l'acte de 1875, chap. 16, sec. 42. (*Pas imprimé.*)
- No. 116.. VÉTÉRANS DE 1812-15 :—Réponse à ordre ; état donnant le nom et la résidence de tous les vétérans de 1812-15 qui ont reçu une pension durant l'année 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 117.. HAMILTON, CITÉ DE, NOMINATIONS :—Réponse à ordre ; état donnant les noms de toutes les personnes nommées dans le bureau du revenu de l'intérieur, dans la cité de Hamilton, entre le 4 novembre 1873 et le 10 octobre 1878. (*Pas imprimé.*)
- No. 118.. WOOD, HONORABLE JUGE EN CHEF :—Réponse à une adresse ; état de toutes les causes rapportées au gouvernement par l'honorable juge en chef Wood, commissaire en vertu des dispositions de l'acte 38 Vic., chap. 53. (*Pas imprimée.*)
- No. 119.. PROPRIÉTÉS PUBLIQUES, TRANSFERT DE :—Réponse à ordre ; documents se rapportant à la vente ou au transfert des casernes de Frédéricton, N.B. ; aussi pour tous papiers et documents concernant la location de certaines propriétés militaires dans le but de construire un bassin de radoub à Québec ; aussi pour tous papiers et documents concernant le transfert de certaines propriétés militaires à Toronto, dans le but d'y construire des bâtisses pour les fins de l'exposition provinciale. (*Pas imprimée.*)
- No. 120.. SPIRITUEUX ET TABAC :—Réponse à ordre ; état indiquant la quantité de spiritueux, malt, liqueur de malt, et tabac fabriqué restant en entrepôt, et le revenu qui en est résulté, depuis le 1er janvier jusqu'au 31 mars 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 121.. CHENAL DU MOINE, PILIERS DANS LE :—Réponse à une adresse ; correspondance se rapportant aux piliers qui doivent être construits dans le chenal du Moine. (*Pas imprimée.*)
- No. 122.. PRINCE ARTHUR'S LANDING ET KAMINISTIQUA :—Réponse à ordre ; relevé du nombre des navires, de leur tonnage et du poids général de leur chargement, qui sont entrés et ont été acquittés à Prince Arthur's Landing et la Kaministiqua, respectivement, durant la saison de 1878 (*Pas imprimée.*)
- No. 123.. LADY HEAD, STEAMER LE :—Réponse à ordre ; enquête faite sur la perte du steamer *Lady Head*, l'automne dernier ; état du nombre de vaisseaux que le gouvernement a à sa disposition pour la protection de nos pêcheries. (*Pas imprimée.*)
- No. 124.. SARAH E. BRYANT, REMORQUEUR :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la saisie du remorqueur à vapeur *Sarah E. Bryant*, de Buffalo, N.Y., par les autorités douanières à Dunnville.
- No. 125.. RIVIÈRE DU LOUP, FRET :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de chargements de chars, des différentes espèces d'articles de fret expédiés de la Rivière-du-Loup dans les provinces maritimes, etc
- No. 126.. L'ASSOMPTION, PONT SUR LA RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance concernant la construction d'un pont sur la rivière L'Assomption, à l'Assomption. (*Pas imprimée.*)
- No. 127.. SAUVAGES, RÉCLAMATIONS CONCERNANT LES TERRES DES :—Réponse à une adresse ; correspondance relative aux arrérages dus à compte des réclamations sur les terres des Sauvages des lacs Huron et Supérieur.
- No. 128.. GREEN OU ADAM'S, ÎLE :—Réponse à ordre ; instructions données à M. John Davidson, agent des Sauvages à Dundee, concernant l'île Green ou Adams, dans le fleuve Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)
- No. 129.. VACCINATION DES SAUVAGES DU SAGUENAY :—Instructions données au Dr. F. X. Laterrière, de Chicoutimi, pour vacciner les Sauvages du Saguenay. (*Pas imprimée.*)
- No. 130.. EMANCIPATION DES SAUVAGES :—Réponse à ordre ; état de tous les Sauvages qui ont été émancipés durant les dix dernières années.

- No. 131.. ALASKA, FRONTIÈRE DE L' :—Réponse à une adresse : mémoire des circonstances qui ont conduit à la conclusion de la convention de 1825 entre la Grande-Bretagne et la Russie, et aussi, copie des cartes géographiques et marines les plus exactes, et tous rapports concernant la frontière d'Alaska. (*Pas imprimée.*)
- No. 132.. AMET, BRISE-LAMES DE L'ÎLE :—Réponse à ordre ; évaluation du coût de reconstruction du brise-lames à l'île Amet, dans la province de la Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 133.. SAINT-JEAN, N.-B., RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à des ponts construits sur la rivière St. Jean, N.-B., à Woodstock et à Andover, comté de Victoria. (*Pas imprimée.*)
- No. 134.. ELLA G. MCLEAN, GOÛLETTE :—Réponse à ordre ; correspondance se rapportant en quelque manière à l'affrètement et à l'achat de la goëlette *Ella G. McLean*. (*Pas imprimée.*)
- No. 135.. DESCHAMPS, ANTOINE :—Réponse à ordre ; documents relatifs à la démission d'Antoine Deschamps, gardien du phare de Ste. Anne, comté de Jacques-Cartier. (*Pas imprimée.*)
- No. 136.. SIMPSON, GEORGE B., ET SHERWOOD, W. H. :—Réponse à ordre ; correspondance concernant la destitution de George B. Simpson, et la nomination de William H. Sherwood, comme gardien du phare principal, au havre de Presqu'île. (*Pas imprimée.*)
- No. 137.. FONDS DES PILOTES :—Réponse à ordre ; pétition des pilotes demandant que le fonds des pilotes soit placé sous le contrôle du gouvernement, comme il l'était anciennement. (*Pas imprimée.*)
- No. 138.. SAUGEEN, PHARE DE LA RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la construction d'un phare à l'embouchure de la rivière Saugeen. (*Pas imprimée.*)
- No. 139.. RICHARD, M. :—Réponse à ordre ; correspondance se rapportant à la résignation de M. Richard, gardien du phare des Pots-à-l'Eau-de-vie. (*Pas imprimée.*)
- No. 140.. PRESQU'ÎLE, PHARE DE LA BAIE :—Réponse à ordre ; documents concernant le choix d'un emplacement, et la construction d'un phare à la baie Presqu'île. (*Pas imprimée.*)
- No. 141.. COX, M. :—Réponse à ordre ; rapports concernant la nomination de M. Cox, gardien du phare du Cap Beale. (*Pas imprimée.*)
- No. 142.. SAINT-LAURENT, PORTS DU FLEUVE :—Réponse à ordre ; contrats pour l'approvisionnement des ports du fleuve Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)
- No. 143.. COLOMBIE-BRITANNIQUE, BASSIN DE RADOUB DE LA :—Message transmettant certains documents ayant rapport au montant qui doit être avancé à la province de la Colombie-Britannique pour la construction d'un bassin de radoub.
- No. 144.. CAPS TORMENTINE ET TRAVERSE :—Rapport d'une exploration des côtes dans le voisinage des caps Tormentine et Traverse, sur l'île du Prince-Edouard et la terre ferme, et un projet de connexion par voie ferrée entre les dits caps, en vue d'obtenir une communication d'hiver avec l'île.
- No. 145.. MASON, WILLIAM :—Réponse à une adresse ; instructions données aux avocats par l'honorable Rodolphe Laflamme, en sa qualité de procureur général de Sa Majesté, contre William Mason et diverses autres personnes, pour empiétement sur les propriétés de la Couronne, dans la péninsule de la Presqu'île. (*Pas imprimée.*)
- No. 146.. MIRAMICHI, HÔPITAL DE MARINE DE :—Réponse à ordre :—correspondance échangée entre le 1er janvier 1877 et le 1er janvier 1879, concernant l'hôpital de la marine à Miramichi, N.-B. (*Pas imprimée.*)
- No. 147.. PRESQU'ÎLE, OCTROIS GRATUITS DANS LA PÉNINSULE DE :—Réponse à une adresse ; correspondance concernant le dernier arpentage et la vente projetée, ou l'octroi gratuit des terrains de la péninsule de Presqu'île. (*Pas imprimée.*)
- No. 148.. AGENTS DES SAUVAGES, MANITOBA :—Réponse à une adresse ; mémoires concernant la destitution d'agents et de surintendants des Sauvages, pour le Manitoba ou les Territoires du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)
- No. 149.. LOUGHEED, SAMUEL :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la destitution de Samuel Lougheed, maître de poste de Molesworth. (*Pas imprimée.*)

- No. 150.. TALBOT, ACHILLE :—Réponse à une adresse ; plainte portée le 21 août 1875, par Achille Talbot, écuier, ci-devant sous-inspecteur des postes, contre certains maîtres de poste dans le comté de Montmagny. (*Pas imprimée.*)
- No. 150a Réponse à une adresse ; rapport fait le 21 août 1875 par Achille Talbot, écuier, ci-devant sous-inspecteur des postes, contre Stanislas Vallée, écuier, maître de poste à Montmagny (*Pas imprimée.*)
- No. 151.. WILKINS, JUGE :—Réponse à ordre : correspondance ayant rapport à la résignation du juge Wilkins. (*Pas imprimée.*)
- No. 152.. EXPOSITION DU CENTENAIRE, PHILADELPHIE :—Réponse à ordre ; état donnant le nom, etc., de toutes les personnes nommées comme commissaires ou secrétaires, en rapport avec l'exposition canadienne du Centenaire, Philadelphie.
- No. 153.. NAUFRAGES ET CABOTAGE, EAUX CANADIENNES :—Réponse à ordre ; correspondance concernant les naufrages et le cabotage dans les eaux du Canada.
- No. 154.. BERTHIER, QUAI DE :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'hommes employés à la réparation du quai de Berthier, Montmagny, chaque année depuis 1874. (*Pas imprimée.*)
- No. 155.. TARIF, DÉPÊCHE CONCERNANT LE :—Message ; dépêche au sujet du tarif récemment présenté à la législature.
- No. 156.. MITCHELL ET CIE., APPROVISIONNEMENTS :—Réponse à ordre ; comptes et états indiquant le prix des articles, etc., fournis au département de la marine et des pêcheries par la ci-devant maison commerciale Mitchell et Cie., de Montréal. (*Pas imprimée.*)
- No. 157.. DROITS DE DOUANES SUR LE SEL, ETC. :—Réponse à ordre ; correspondance au sujet des droits de douane que le gouvernement de Terre-Neuve impose sur le sel, les barils, etc., employés aux pêches à bord des navires canadiens qui fréquentent les côtes de Terre-Neuve.
- No. 158.. INGÉNIEURS AUTORISÉS AU CANADA :—Réponse à adresse ; état donnant les noms et domiciles des ingénieurs autorisés au Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 159.. REVENU DE L'INTÉRIEUR, LE BUREAU DE POSTE ET LES DOUANES, TORONTO, NOMINATIONS DANS LES BUREAUX DU :—Réponse à ordre ; nom de toutes les personnes qui ont été nommées à des emplois dans le bureau du revenu de l'intérieur, dans le bureau de poste, et dans celui des douanes, à Toronto, entre le 4 novembre 1873 et le 10 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 160.. NORTHERN LIGHT, STEAMER LE :—Réponse à ordre ; soumissions pour la construction du steamer *Northern Light*. (*Pas imprimée.*)
- No. 161.. 'GAZETTE DU CANADA', N.B. :—Réponse à ordre ; état donnant les noms de tous les fonctionnaires publics dans le Nouveau-Brunswick, qui ont droit à recevoir des copies de la *Gazette du Canada*. (*Pas imprimée.*)
- No. 162.. PHARES DU FLEUVE SAINT-LAURENT, HUILES :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la fourniture de l'huile de charbon ou autres huiles pour les phares du fleuve St. Laurent, dans la province de Québec et dans le golfe depuis 1873. (*Pas imprimée.*)
- No. 163.. SAULT SAINTE-MARIE, RAPPORT SUR LE CHEMIN DE FER DU :—Réponse à adresse ; rapport et profils d'une exploration pour voie ferrée se dirigeant du Sault Sainte-Marie vers l'est, en 1871, par M. Murdock, I.C.
- No. 164.. SOUMISSIONS, TRAVAUX PUBLICS :—Réponse à ordre ; état indiquant la date des soumissions reçues pour travaux publics, entre le 1er novembre 1873 et le 10 octobre 1878.
- No. 165.. RYLAND, M. :—Réponse à adresse ; correspondance concernant la réclamation de M. Ryland pour l'intérêt qui lui est dû sur la moitié de la somme qui lui a été adjugée par sentence arbitrale du juge en chef Carter et payable par le Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 166.. EDIFICE DE L'OUEST, DÉPENSE SUR L' :—Réponse à ordre ; état indiquant en détail, la somme totale dépensée pour l'addition faite à l'édifice de l'ouest. (*Pas imprimée.*)
- No. 167.. CANAL RIDEAU, DOMMAGES :—Réponse à ordre ; état de toutes les réclamations faites pour dommages causés par des barrages de cours d'eau pour les fins du canal Rideau depuis le 1er janvier 1872. (*Pas imprimée.*)

- No. 168.. DUSSEAULT, J. B. :—Réponse à ordre ; état des sommes payées depuis 1875 jusqu'à cette date, à M. J. B. Dusseault, marchand, de l'Islet, comté de l'Islet. (*Pas imprimée.*)
- No. 169.. RAILS DE FER :—Réponse à ordre ; état concernant les vieux rails de fer actuellement à la disposition du gouvernement, etc.
- No. 170.. QUÉBEC, RÉPARATIONS DES MURS :—Réponse à ordre ; état indiquant les sommes d'argent dépensées pour la réparation des murs de la cité de Québec, entre le 1er août et le 1er octobre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 171.. RONDEAU, PORT DE :—Réponse à ordre ; contrats passés depuis 1874 pour la réparation du port de refuge de Rondeau. (*Pas imprimée.*)
- No. 172.. COUR MARITIME, ONTARIO : Réponse à adresse ; état du nombre de causes dont il a été disposé par la cour maritime d'Ontario jusqu'au 1er mars 1879.
- No. 173.. CANAUX, WELLAND ET SAINT-LAURENT :—Réponse à ordre ; correspondance venant de MM. Booth et Cie. et autres, au sujet de la fourniture du bois de chêne pour la construction de portes d'écluse aux nouveaux canaux Welland et du Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)
- No. 174.. PICTOU ET TRURO, CHEMIN DE FER DE :—Correspondance relative au transfert du chemin de Truro et Pictou. (*Pas imprimée.*)
- No. 175.. CARILLON, DIGUE ET ÉCLUSES DE :—Réponse à ordre ; état indiquant toutes les soumissions reçues pour l'achèvement de la digue et des écluses, à Carillon ; et rapport de MM. Shanly et Keefer, sur les dits travaux.
- No. 176.. HONORAIRES PAYÉS À DES AVOCATS PAR LE GOUVERNEMENT :—Réponse à ordre ; honoraires payés par le gouvernement du Canada à tous conseils, etc., employés par le gouvernement du Canada.
- No. 177.. MAÎTRE DE POSTE, TORONTO :—Réponse à adresse ; comptes rendus par le maître de poste de Toronto, entre le 1er juillet 1874 et le 1er juillet 1878. (*Pas imprimés.*)
- No. 178.. SAINT-FABIEN, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à adresse ; correspondance entre le gouvernement et le maître de poste de la paroisse de Saint-Fabien, M. Vidal Roy, au sujet du changement du bureau de poste de cette paroisse. (*Pas imprimée.*)
- No. 179.. LESUEUR, M. :—Réponse à ordre ; rapports relatifs à la mise à la retraite de M. LeSueur, ci-devant employé dans le ministère des postes. (*Pas imprimée.*)
- No. 180.. FORSYTH, W. F. :—Réponse à ordre ; rapports concernant l'emploi de W. F. Forsyth dans le ministère des postes. (*Pas imprimés.*)
- No. 181.. INSTRUCTIONS ROYALES :—Réponse à adresse ; correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui du Royaume-Uni au sujet des instructions royales, antérieurement au 5 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 182.. SAINT-FABIEN, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à ordre ; correspondance échangée depuis le 10 octobre 1878, au sujet du contrat pour le transport de la malle entre la station du chemin de fer et le bureau de poste de la paroisse de Saint-Fabien. (*Pas imprimée.*)
- No. 183.. LÉVESQUE, S. :—Réponse à ordre ; plainte portée contre M. S. Lévesque, en sa qualité de maître de poste et de conducteur des malles pour la paroisse de St. Donat. (*Pas imprimée.*)
- No. 184.. OCTROIS DE TERRES :—Réponse à adresse ; correspondance, depuis le 1er juillet 1878, au sujet de paiements en octrois de terres, pour encourager l'émigration et la colonisation des terres dans la province du Manitoba et les territoires du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)
- No. 185.. SELKIRK, DISTRICT ÉLECTORAL DE :—Réponse à une adresse ; correspondance concernant le nouveau dépouillement des bulletins déposés à la dernière élection pour le district électoral de Selkirk, dans la province du Manitoba. (*Pas imprimée.*)
- No. 186.. KAMINISTQUIA, DRAGAGE DE LA RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance relative au dragage de la rivière Kaministiquia, et sur la possibilité d'y créer un port, etc.
- No. 187.. CHEMINS DE FER DU CANADA, STATISTIQUES DES :—Rapports de 1877-78.



- No. 188. NORD-OUEST, POLICE A CHEVAL DU :—Réponse à adresse ; dépenses faites durant les années 1876, 1877, 1878 pour la police à cheval du Nord-Ouest, et état des sommes d'argent payées à J. G. Baker et Cie., du Fort Benton, Territoire de Montana, E.U.
- No. 189. SERVICE PUBLIC DU CANADA :—Réponse à une adresse ; état indiquant le nom de toutes les personnes nommées à un emploi permanent ou temporaire dans le service public du Canada, entre le 10 octobre 1878 et le 1er avril 1879.
- No. 190. COLOMBIE-BRITANNIQUE, RÉSERVES DES SAUVAGES DANS LA :—Réponse à une adresse ; correspondance entre le gouvernement du Canada et les commissaires des réserves des Sauvages dans le Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)
- No. 191. GLENDON, STEAMER LE :—Réponse à ordre ; documents relatifs à l'achat et aux réparations du steamer "Glendon," et indiquant si ce navire est en état de tenir la mer. (*Pas imprimée.*)
- No. 192. RIVIÈRE-DU-LOUP, EMBRANCHEMENT DE LA, CH. DE FER G. T. :—Correspondance relative à l'embranchement de la Rivière-du-Loup du chemin de fer Grand Tronc.
- No. 193. WINDSOR ET ANNAPOLIS, CHEMIN DE FER DE :—Réponse à ordre ; recettes brutes du chemin de fer d'embranchement de Windsor, chaque année, depuis le 1er janvier 1872 jusqu'au 1er août 1877. (*Pas imprimée.*)
- No. 194. FORT FRANCES, ECLUSES DE :—Réponse à ordre ; dépenses en rapport avec la construction des écluses de Fort Frances, jusqu'au 1er janvier 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 195. CHEMIN DE FER FÉDÉRAUX, PERSONNES EMPLOYÉES, ETC. :—Réponse à ordre ; nombre de personnes employées, à la date du 31 décembre dernier, sur chacun des chemins de fer, du Canada, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 196. KINCARDINE, TRAVAUX DU PORT DE :—Réponse à ordre ; dépenses faites pour travaux de havre, dans la ville de Kincardine, comté de Bruce, depuis le 1er mai 1873 jusqu'au dernier jour d'octobre 1878. (*Pas imprimé.*)
- No. 197. PRINCE ARTHUR'S LANDING, PORT DE :—Réponse à ordre ; documents au sujet du port de Prince Arthur's Landing. (*Pas imprimée.*)
- No. 198. MATANE ET RIVIÈRE BLANCHE :—Réponse à ordre ; état indiquant la nature des travaux faits à Matane et à la rivière Blanche, dans le comté de Rimouski, depuis le 1er juillet jusqu'au 10 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 199. PECK, THOMAS :—Réponse à ordre ; correspondance concernant une augmentation d'appointements qui doit être donnée à Thomas E. Peck, officier de douane à Nanaïmo. (*Pas imprimée.*)
- No. 200. REMISE SUR ARTICLES MANUFACTURÉS EN CANADA :—Réponse à ordre ; état indiquant quelles remises ont été faites sur les effets fabriqués au Canada et 1877 et 1878, et qui ont été exportés.

# COMPTES PUBLICS

DU

# CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1878.

---

*IMPRIMÉS PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA :

IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON

1879



*A Son Excellence le Marquis de Lorne, C. T., G. C. M. G., Gouverneur-Général du  
Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics  
du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Le tout respectueusement soumis.

S. L. TILLEY,  
*Ministre des Finances.*

OTTAWA, le 4 février 1879.



## TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE
RAPPORT DU DÉPUTÉ DU MINISTRE DES FINANCES.....	v
Et annexes, savoir:—	
Passif et actif depuis 1867—Etat comparatif.....	ix
Dette depuis 1867—Etat comparatif.....	xii
Dette payable à Londres depuis 1867—Etat comparatif.....	xiv
Dépense du capital depuis 1867—                    do .....	xvi
Recettes et dépenses depuis 1867—                  do .....	xix
 <b>ÉTATS GÉNÉRAUX.</b> 	
Bilan pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.....	xxi
Fonds consolidé       do       do .....	xxx
Recettes et paiements do       do .....	xxxii
Caisse d'épargne des Postes, 1868 à 1878 .....	xxxviii
do Nouvelle-Ecosse do .....	xl
do Nouv.-Brunswick do .....	xlvi
do Toronto, 1871 à 1878.....	liiii
do Winnipeg do .....	liv
do Colombie-Britannique, 1872 à 1878 .....	lv
do Ile du Prince-Edouard, 1873 à 1878.....	lvii
do récapitulation, 1867 à 1878.....	lviii
do récapitulation générale, 1867 à 1878.....	lxi
Dette fondée, payable en Canada.....	lxii
do       do       Londres.....	lxiv
Emprunts autorisés et rachetés.....	lxvi
Fonds d'amortissement.....	lxvii
 <b>ÉTATS AUXILIAIRES.</b> 	
PARTIE I.	
ÉTATS DU REVENU.	
Douanes .....	2
Accise .....	12
Postes.....	16
Travaux publics .....	20
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	28
Fonds des marins malades.....	29
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	32
Terres de l'artillerie.....	35
Améliorations de havres.....	36
Milice et Défense.....	37
Phares et service côtier .....	38
Impôts de banque.....	39
Timbres d'effets de commerce.....	40
Timbres des poids et mesures.....	42
Timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	46
Primes, escomptes, etc.....	47

	PAGE
Intérêt sur placements, permanents.....	48
Intérêt sur placements, temporaires.....	52
Pêcheries.....	53
Pénitenciers.....	54
Revenu casuel.....	55
Fonds de retraite.....	58
Saisies.....	59

## PARTIE II.

## ÉTATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration.....	12
Placements.....	22
Primes, escompte et change.....	23
Fonds d'amortissement.....	24
Rachat de la dette publique.....	24c
Gouvernement civil.....	25
Administration de la justice.....	64
Police.....	77
Pénitenciers et inspection des prisons.....	78
Législation.....	80
Institutions scientifiques.....	83
Arts, agriculture et statistiques.....	85
Recensement.....	93
Hôpitaux de la marine.....	94
Pensions.....	95
Fonds de retraite.....	97
Immigration et quarantaine.....	105
Police à cheval, Nord-Ouest.....	112
Milice.....	125
Troupes fédérales dans le Manitoba.....	164
Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.....	166
Phares et service côtier.....	168
Pêcheries.....	169
Inspection des bateaux à vapeur.....	170
Inspection des compagnies d'assurance.....	171
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	172
Divers.....	173
Commission des pêcheries d'Halifax.....	181
Commission de la frontière nord-américaine de Sa Majesté.....	184
Sauvages (octrois législatifs).....	185
Troupes fédérales (Manitoba).....	187
Travaux et édifices publics, imputables sur le capital.....	192
do do do fonds consolidé.....	223
<i>Déductions sur le revenu :—</i>	
Travaux publics.....	241
Douanes.....	250
Accise.....	252
Poids et mesures.....	254

<i>Déductions sur le revenu :—</i>	PAGE
Inspection des principaux produits canadiens .....	255
Falsification des substances alimentaires .....	256
Postes .....	257
Petits revenus .....	258
Saisies .....	260
Subventions .....	261
Compte de l'emprunt, escompte et frais .....	262
Analyse de la dépense comparée avec le budget .....	263
Dépenses imprévues .....	318
Balances des crédits périmés .....	319
Balances reportées .....	325
Résumé général de la dépense .....	327

## PARTIE III.

## ÉTATS DIVERS.

Mandats non soldés .....	3
Fonds de la réserve du clergé, Haut-Canada .....	4
do Bas-Canada .....	5
Exploration géologique .....	6
Pénitencier de Kingston .....	8
do Québec .....	10
do St. Jean, N.B. ....	12
do Halifax .....	14
Bureau de la papeterie du gouvernement .....	16
Fonds des Sauvages, Ontario et Québec .....	22
do Nouveau-Brunswick .....	23
do Nouvelle-Ecosse .....	25
do Colombie-Britannique .....	28
do Ile du Prince-Edouard .....	36
do Manitoba et le Nord-Ouest .....	38
Chemin de fer Intercolonial, "A" à "D," compte de construction .....	73
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, "A" à "D" .....	80

## PARTIE IV.

## COMPTES AVEC LES PROVINCES.

Province du Canada, compte de sa dette .....	3
do Ontario do .....	4
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés .....	5
Province de Québec, compte de sa dette .....	6
do Nouvelle-Ecosse do .....	7
do do compte de sa subvention .....	8
do Nouveau-Brunswick, compte sa dette .....	9
do do compte de sa subvention .....	10
do Colombie-Britannique, compte de sa dette .....	11
do do compte de sa subvention .....	12
do Manitoba, compte de sa dette .....	13
do do compte de sa subvention .....	14
do Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette .....	15
do do compte de ses terres .....	16
do do compte de sa subvention .....	17



## ERRATA.

Partie ii, page 64—Au bas de la page lisez, Total, Cour Suprême, \$51,277.60.

“ “ 68—Total, Administration de la Justice, province d'Ontario, au lieu de \$252,025.88, lisez \$200,748.28.

“ “ 294—Dans la colonne Observations lisez *Reporté à 1878-79.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 4 février 1879.

A l'honorable

S. L. TILLEY,

Ministre des Finances.

J'ai l'honneur de vous présenter les comptes publics pour l'année 1877-78.

En vous remettant ces comptes, laissez-moi vous dire que, n'ayant été mis à la tête du département que dans le dernier mois de l'année fiscale, je n'ai pas cru devoir modifier en aucune manière la forme sous laquelle les comptes ont été présentés précédemment. J'ai seulement ajouté les états d'une autre année au tableau comparatif qui précède le bilan.

Le tout respectueusement soumis.

J. M. COURTNEY,

*Député du ministre des Finances.*

ETAT COMPARATIF de l'ACTIF et du PASSIF du Canada, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873

PASSIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.	1er juillet 1878.	ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	PLACEMENT
<b>DETTE FONDÉE ET NON-FONDÉE.</b>													
<i>Payable à Londres.</i>													
Emprunt ayant la garantie impériale (ancien) 4 pour cent. do do	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	16,060,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00	Fonds d'amort., emprunt canadien do do
Emprunt intercolonial	27,784,461 92	27,082,201 92	26,899,127 06	26,375,473 74	25,882,267 49	25,111,357 39	24,197,770 91	23,418,308 53	22,789,048 54	22,353,481 88	22,179,741 88	22,050,288 55	do chemin de fer Inte do
Bons à 5 pour cent de l'emprunt canadien consolidé	3,770,153 93	4,472,413 93	4,657,488 79	5,181,142 11	5,674,348 36	6,445,258 46	7,332,078 28	7,956,780 64	8,586,040 63	9,021,607 29	9,194,860 62	9,324,313 95	do do
Effets do	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,666 70	96,846 70	21,900 05	21,900 05	21,900 05	20,926 72	20,440 06	20,440 06	do Terre de Rupert do
Bons canadiens (anciens) 5 pour cent. do	24,947,506 71	24,945,073 38	21,942,640 05	24,942,640 05	24,942,640 05	24,778,146 69	24,778,146 69	24,778,146 69	23,020,793 39	23,020,793 39	21,199,203 06	19,965,983 73	do do
Bons de la Nouvelle-Ecosse do	4,580,506 66	4,460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00	4,418,133 33	4,418,133 33	4,438,400 00	1,076,020 02	1,082,833 35	1,082,833 35	1,082,833 35	do Colombie-Britann do
Bons du Nouveau-Brunswick do	5,037,486 66	4,886,620 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,701,686 67	4,701,686 67	4,701,686 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	do do
Bons de la Colombie-Britannique do						1,168,000 00	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	do do
Bons de l'Île du Prince-Edouard do								1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54	do emprunt fédéral, do
Emprunt fédéral de 1874 do								19,466,666 67	19,466,666 67	19,466,666 67	19,466,666 67	19,466,666 67	do do
do 1875 do								4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	do do
do 1876 do								12,166,666 66	12,166,666 66	12,166,666 66	12,166,666 66	12,166,666 66	do do
<i>Payable en Canada.</i>													
Bons du Canada (anciens) 5 pour cent. do	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,925 01	182,725 01	182,725 01	167,058 33	160,858 33	127,016 67	114,850 00	113,650 00	Receveur-général, inscriptions ....
Bons canadiens do	1,254,250 02	1,243,610 02	1,227,610 02	1,227,210 02	1,015,602 60	343,655 04	257,991 04	183,057 72	132,690 00	17,500 00	10,120 00	4,120 00	Bons pour caisses d'épargne ....
do do	873,200 00	873,200 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	Emprunt canadien consolidé ....
Nouvelle-Ecosse do	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	970,900 00	954,353 34	954,353 34	951,920 01	Bons du Canada do
Nouveau-Brunswick do	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	189,300 00	189,300 00	130,100 00	126,900 00	123,700 00	Bons de la Nouvelle-Ecosse do
Île du Prince-Edouard do								366,404 44	308,977 79	308,004 46	308,004 46	302,975 58	Bons du Nouveau-Brunswick do
Bons convertibles en effets do		600,000 00	578,000 00	576,000 00	566,000 00	541,000 00	541,000 00	540,000 00	539,000 00	538,000 00	538,000 00	538,000 00	Bons du havre de Montréal do
Bons fédéraux do		1,427,538 66	3,272,861 09	4,093,001 20	4,293,223 75	4,516,499 51	4,435,942 54	4,405,605 97	4,158,143 83	4,124,643 83	4,124,043 83	4,122,847 25	Coupons d'Hamilton do
Effets do			503,614 26	895,070 41	1,352,065 29	2,081,451 90	2,460,920 26	2,692,865 46	2,525,390 48	2,416,363 49	2,375,537 47	2,544,984 03	Bons de Cobourg do
Caisses d'épargne des postes do		130,688 89	353,200 00	648,900 00	1,100,900 00	951,900 00	702,400 00	612,100 00	400,700 00	324,589 10	264,400 00	209,500 00	Cité de St. Jean do
do Toronto do						88,623 32	113,153 75	167,632 54	158,540 77	167,789 30	154,981 71	189,220 75	Chemins de York do
do Winnipeg do						18,732 83	58,974 59	60,504 39	44,191 27	40,685 75	32,053 41	41,506 83	Chemins de Toronto do
do Nouvelle-Ecosse do	644,687 02	670,287 18	658,734 93	770,579 85	881,971 88	1,029,982 58	1,242,405 91	1,521,348 41	1,604,673 92	1,666,334 75	1,910,243 09	2,204,978 04	Bons des chemins à barrières de N do
do Nouveau-Brunswick do	599,359 85	633,250 24	694,100 83	810,053 48	943,762 59								Bons du chemin de fer du Nord do
do do do													Bons postaux du Grand-Tronc do
do Colombie-Britannique do	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00								Actions privilégiées do
do compte indéterminé de la Nouv.-Ecosse do			64,468 70	64,468 70	50,013 28	12,652 97	11,179 33	7,334 93	4,088 09	4,021 53	3,426 89	3,288 81	Divers fonds de placement conso do
do compte indéterminé du Nouv.-Brunswick do					5 732 74	2,718 25	2,944 63	2,298 16	1,492 30	1,682 23	1,624 60	1,752 50	Bons du Grand-Occid. (variables do
do compte d'intérêt do						3,199 04	1,893 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07	805 75	Compte de construction de l'Inte do
do Ile du Prince-Edouard 4 pour cent. do						861 18	677 36	681 56	780 20	681 56	531 67	463 06	Bons sterling do
Indemnité aux seigneurs et townships 6 do	3,869,810 02	3,869,810 02	3,869,810 02	3,860,645 58	3,811,065 13	3,725,553 71	3,500,593 57	3,476,822 29	3,468,822 29	3,468,822 29	3,468,822 29	3,468,822 29	Bons pour l'Intercolonial do
Billets du Canada do	3,113,700 00	3,795,000 00	4,830,000 00	7,479,353 33	7,367,340 74	10,510,541 21	11,284,131 69	12,175,578 62	10,778,873 00	11,533,891 48	10,680,492 83	10,460,734 81	Bons des Indes do
do de la Nouvelle-Ecosse do	605,859 12	552,325 79	467,743 12	334,301 05	115,091 80	61,685 04	51,028 04	47,013 05	44,665 38	43,228 79	42,527 03	41,845 76	Billets de l'Échiquier do
do de l'Échiquier do			6,575,410 05	2,224,353 70									Dépôts des banques do
Mandats non payés, Ile du Prince-Edouard do								3,869 48	1,157 81	857 81	630 70	630 70	do do
Bons en souffrance, province du Canada do								9,614 39	9,614 39	9,614 39	9,614 39	9,614 39	do compte spéci
<b>Total de la dette fondée et non-fondée.</b>	<b>80,079,706 96</b>	<b>82,714,945 08</b>	<b>100,992,753 97</b>	<b>100,881,138 27</b>	<b>99,448,557 42</b>	<b>103,946,595 20</b>	<b>103,292,556 05</b>	<b>117,626,107 38</b>	<b>127,190,901 39</b>	<b>139,354,679 07</b>	<b>149,397,109 66</b>	<b>149,587,912 93</b>	<b>Total des pla</b>
<b>DIVERS.</b>													
Fonds de dépôts 6 pour cent. do	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	Province du Canada, compte de
Divers do	5,230,369 35	5,276,388 66	5,299,207 87	5,336,088 93	5,396,778 48	5,476,839 25	5,507,936 03	5,574,436 13	5,644,113 20	5,703,527 47	5,720,936 76	5,651,920 82	Nouveau-Brunswick d
Provinces de l'Ontario et Québec do	458,092 38	252,783 21	97,948 05	131,801 44	231,137 23	395,014 87	353,683 64	353,122 76	514,841 87	404,961 40	417,454 95	642,347 21	Comptes provinciaux do
do de la Nouvelle-Ecosse 5 pour cent. do	356,822 31	2,151,192 13	4,010,802 64	5,753,946 06	7,501,361 93	9,248,686 99	10,986,365 67	10,963,335 35	10,942,245 31	10,922,628 25	10,903,147 14	10,882,478 77	Nouvelle-Ecosse, compte indéte
do du Nouveau-Brunswick do	1,269,527 30	843,847 72	653,708 18	470,213 26	450,266 19	1,731,034 63	1,929,213 74	1,708,522 53	1,322,801 99	1,018,913 66	1,018,913 66	700,983 90	Nouveau-Brunswick do
do de la Colombie-Britannique do	953,943 61	504,628 60				665,794 97	417,322 49	443,257 92	417,089 94	412,615 74	261,781 07	33,510 42	Divers do
do du Manitoba do							814,077 83	840,843 34	651,871 24	501,871 24	501,871 24	501,871 24	Compte du dépôt du chemin de
do de l'Île du Prince-Edouard do							496,025 08	416,247 65	393,060 89	393,060 89	393,060 89	393,060 89	<b>Total, divers</b>
Compte de dépôt du chemin de fer du Pacifique do							1,001,333 00	1,629,411 36	870,701 36	831,886 10	831,886 10	801,530 12	<b>COMPTES DE</b>
<b>Total, divers.</b>	<b>9,440,165 23</b>	<b>10,207,260 90</b>	<b>11,240,077 32</b>	<b>12,870,460 27</b>	<b>14,757,954 41</b>	<b>17,280,005 17</b>	<b>22,519,188 95</b>	<b>23,227,278 83</b>	<b>22,321,747 92</b>	<b>21,671,763 66</b>	<b>21,227,462 39</b>	<b>20,816,113 95</b>	<b>En caisse.</b>
<b>COMPTES DE BANQUE.</b>													
Agents de Londres, divers do	1,226,548 53	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75		82,498 08	1,420,809 96	151,699 51	2,006,471 47	1,906 13	3,891,375 87	4,416,574 93	Compte spécial de la circulatio
Banque de Montréal, divers do	2,249,416 67	2,500,000 00	80,086 19	2,022,805 51	1,247,699 84	501,793 36	1,460,000 00						Compte de l'émission et de la r
Divers do	50,214 34	101,586 35		3,731 96	38,471 09	589,287 55	83,543 57	158,465 61	144,280 84	176,339 00	157,337 05	106,667 15	Agents financiers do
<b>Total, comptes de banque</b>	<b>3,526,179 54</b>	<b>3,974,460 22</b>	<b>129,167 10</b>	<b>2,242,108 22</b>	<b>1,286,170 93</b>	<b>1,173,578 99</b>	<b>2,966,353 53</b>	<b>310,165 12</b>	<b>2,150,752 31</b>	<b>178,245 13</b>	<b>4,051,262 92</b>	<b>4,553,242 08</b>	Banque de Montréal, bons paya
<b>Total, passif.</b>	<b>93,046,051 73</b>	<b>96,896,666 20</b>	<b>112,361,998 39</b>	<b>115,993,706 76</b>	<b>115,492,682 76</b>	<b>122,400,179 36</b>	<b>130,778,098 53</b>	<b>141,163,551 33</b>	<b>151,663,401 62</b>	<b>161,204,687 86</b>	<b>174,675,834 97</b>	<b>174,957,268 96</b>	Compte des dépôts de monnaie
													Compte de la monnaie d'argent
													Divers comptes de banque do
													<b>Total des c</b>
													<b>Total, actif</b>

le PASSIF du Canada, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877 et 1878.

1er juillet 1877.	1er juillet 1878.	ACTIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.	1er juillet 1878.
\$ cts.	\$ cts.	PLACEMENTS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
23,360,000 00	23,360,000 00	Fonds d'amort., emprunt canadien consolidé. 5 pour cent...	1,207,222 26	1,562,488 92	1,952,795 58	2,001,462 24	2,349,641 82	2,625,581 82	2,909,795 15	3,196,928 48	3,496,715 14	3,655,855 14	3,655,855 14	3,655,855 14
2,433,333 34	2,433,333 34	do do chemin de fer Intercolonial... 5 do			36,500 00	114,363 67	163,520 00	163,520 00	163,520 00	222,406 67	222,406 67	252,093 33	252,093 33	252,093 33
22,179,741 88	22,050,288 53	do do do do 6 do					24,333 33	92,953 33	161,086 65	265,719 98	401,013 32	401,013 32	401,013 32	390,306 66
9,191,860 62	9,324,313 95	do do Terre de Rupert 6 do						34,553 33	50,126 65	66,673 32	75,433 32	75,433 32	75,433 32	70,566 65
20,440 06	20,440 06	do do do do 4 do									10,706 66	32,119 99	53,533 32	84,193 32
21,199,200 06	19,965,983 73	do do Colombie-Britannique. 6 do						356,726 67	227,273 34	273,993 34	320,713 34	370,353 34	411,720 00	404,420 00
1,082,833 35	1,082,833 35	do do do do 5 do						177,146 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	93,440 01	126,533 34
4,491,446 67	4,491,446 67	do do emprunt fédéral, 1874. 4 do									54,506 66	165,466 66	278,860 00	38,933 34
924,666 67	924,666 67	do do do do 5 do											4,866 67	337,746 67
1,091,106 54	1,091,106 54	do do do do 4 do											54,020 00	54,020 00
19,466,666 67	19,466,666 67	do do do do 5 do											163,033 32	263,286 66
4,866,666 66	4,866,666 66	do do do do 4 do												12,653 33
12,166,666 66	12,166,666 66	do do do do 5 do												30,660 00
		Receveur-général, inscriptions 5 do				10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88
114,850 00	113,650 00	Bons pour caisses d'épargne 5 do				9,000 00	1,362,666 66							118,260 00
10,120 00	4,120 00	Emprunt canadien consolidé 5 do	53,533 33	53,533 33	53,533 33	53,533 33		526,573 32	264,746 66	118,260 00	118,260 00	118,260 00	118,260 00	
		Bons du Canada 6 do						46,633 35	385,926 71	200,506 72	88,573 38	38,933 39	38,933 39	2,433 39
		Bons de la Nouvelle-Ecosse 6 do						111,446 66	111,446 66	111,446 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66
954,353 34	951,920 01	Bons du Nouveau-Brunswick 6 do	83,706 66	83,706 66	83,706 66	83,706 66		97,333 33	97,333 33	97,333 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33
126,900 00	123,700 00	Bons du havre de Montréal 5 do	211,266 68	211,266 68	211,266 68	211,266 68		260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	
308,004 46	302,975 58	Coupons d'Hamilton 5 do	22,248 89	19,345 85	16,781 35	16,781 35		16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35
		Bons de Cobourg 6 do	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24		44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24
538,000 00	538,000 00	Cité de St. Jean 5 do						21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00
		Chemins de York 6 do						31,500 00	28,000 00	21,000 00	21,000 00	21,000 00	14,000 00	7,000 00
4,124,043 83	4,122,847 25	Chemins de Toronto 6 do	18,883 00	17,183 00	12,803 00	7,263 00		67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00
2,132,251 82	2,776,017 82	Bons des chemins à barrières de Montréal. 6 do	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00		67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00
2,375,537 47	2,544,984 03	Bons du chemin de fer du Nord 6 do	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33		243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33
264,400 00	209,500 00	Bons postaux du Grand-Tronc 6 do	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66		121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66
154,981 71	189,220 75	Actions privilégiées do	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66		121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66
32,053 41	41,506 83	Divers fonds de placement consolidé. Variable	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25		98,350 25	98,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25
1,910,243 09	2,204,978 04	Bons du Grand-Occid. (variables jusq. 1869), 4 pour cent...	2,810,500 00	2,810,500 00	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36	692,058 69						
		Compte de construction de l'Intercolonial 3 do			2,000,000 00	4,883,089 49	5,055,491 89	3,584,778 18						
1,277,928 81	1,788,927 55	Bons sterling 6 do			14,600 00	14,600 00								
		Bons pour l'Intercolonial 5 do			234,000 00	157,106 66								
1,017,369 60	1,140,511 68	Bons des Indes 5 do	681,333 34	681,333 34	681,333 34	681,333 34								
3,426 89	3,288 81	Billets de l'Echiquier 4 pour cent...			6,575,410 05	2,224,353 70								
1,624 60	1,752 50	Dépôts des banques 5 do						950,000 00						
1,019 07	805 75	do do Taux variables						2,864,666 69	3,399,450 02					
531 67	463 06	do do compte spécial en circul. 5 pour cent...						1,000,000 00	1,400,000 00					
401,514 51	371,074 35	Fonds d'amort., 4 pour cent, compte spécial d'inscriptions.									1,094,999 99			
407,061 20	400,427 41	Havre de Québec, 5 pour cent.								724,140 00	724,140 00	724,140 00	724,140 00	799,140 00
10,680,492 88	10,460,734 81	Améliorations du St. Laurent, 5 pour cent								275,000 00	544,000 00	736,000 00	858,000 00	988,000 00
42,527 03	41,845 76													
630 70	630 70	Total des placements.....	5,785,782 30	6,136,445 92	15,338,052 83	13,241,266 17	11,907,447 09	10,919,373 72	9,316,116 88	11,425,053 56	13,055,442 39	14,648,539 00	14,174,389 51	11,951,906 29
9,614 39	9,614 39	DIVERS.												
149,397,109 66	149,587,912 93	Province du Canada, compte de sa dette, 5 pour cent....	10,045,533 63	10,782,660 07	10,489,769 30	10,504,355 49	10,504,466 16	10,506,088 84	964 28	4,625 94	5,781 94	9,185 93	14,409 17	21,419 61
		Nouveau-Brunswick do do			319,822 77	575,298 29	671,936 45	680,603 57						
		Comptes provinciaux.....		940,699 44	3,842,165 67	5,957,580 08	7,802,501 04	9,638,386 81	11,472,624 70	11,463,881 48	11,465,583 45	11,916,793 27	12,306,133 68	12,207,533 42
1,178,410 58	1,178,410 58	Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....			125,054 61	156,349 81	141,894 39	73,238 88	62,207 37	54,347 98	48,753 47	47,250 32	45,953 32	45,134 57
5,720,936 76	5,651,920 82	Nouveau-Brunswick do					5,732 74	3,199 04	1,893 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07	805 75
417,454 95	642,347 21	Divers				11,119 41	193,495 78	234,085 67	682,909 39	679,969 92	615,297 38	689,052 27	1,388,921 81	1,394,579 49
10,903,147 14	10,882,478 77	Compte du dépôt du chemin de fer du Pacifique							1,001,333 00					
1,018,913 66	700,983 90	Total, divers.....	10,045,533 63	11,723,359 51	14,776,812 35	17,204,703 08	19,320,026 56	21,135,602 81	13,201,932 59	12,204,607 49	12,136,995 08	12,683,860 63	13,756,437 65	13,669,472 84
261,781 07	33,510 42	COMPTES DE BANQUE.												
501,871 24	501,871 24	En caisse.....	589,085 23	1,425,786 00	2,966,930 73	2,275,101 50	3,499,502 26	3,935,945 95	4,717,571 49	4,431,347 40	6,037,361 08	4,825,529 33	4,802,766 05	5,184,327 57
393,060 89	393,060 89	Compte spécial de la circulation.....							533,226 66	247,553 87				
831,886 10	801,530 12	Compte de l'émission et de la réserve en espèces.....	757,140 00	938,440 00	1,899,000 00	2,883,436 67	1,974,492 75	2,458,546 24	2,526,353 45	3,307,964 51	2,789,108 42	3,034,849 26	2,708,966 61	2,519,845 92
		Agents financiers.....	22,403 59	10,569 18	1,118,259 68	12,204 42	335,997 57	839,103 91	157,498 79	255,400 85	544,297 38	885,914 87	5,053,763 38	305,837 02
		Banque de Montréal, bons payables en monnaie d'argent.....		572,443 47	72,413 47									
3,891,375 87	4,416,574 93	Compte des dépôts de monnaie d'argent.....				1,277,818 49								
		Compte de la monnaie d'argent.....				657,826 25	329,175 70	627,090 30	262,382 85	733,338 74	799,310 03	247,715 00	119,124 43	116,279 42
157,337 05	106,667 15	Divers comptes de banque.....	117,465 61	332,487 38	331,180 13	231,607 73	419,523 18	297,444 39	214,549 18	233,320 49	292,509 22	346,765 89	827,078 31	847,529 92
4,651,262 92	4,553,242 08	Total des comptes de banque.....	1,486,094 43	3,279,726 03	6,387,814 01	7,337,995 06	6,558,691 46	8,158,130 79	8,411,587 42	9,208,925 86	10,462,586 13	9,340,774 35	13,509,698 78	8,973,819 92
174,675,834 97	174,957,268 96	Total, actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11	40,213,107 32	30,929,636 89	32,838,586 91	35,655,023 60			



ÉTATS COMPARATIFS.

## ÉTAT COMPARATIF de la dette du Canada, du 1er juillet 1867

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>PASSIF.</b>					
Sans intérêt.....	5,540,631 46	7,357,516 08	16,126,758 75	15,992,256 24	15,309,448 81
A des taux variables.....	1,475,965 20	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75	
A 4 pour cent d'intérêt...	1,326,020 36	1,482,309 41	8,462,349 19	10,988,455 77	10,784,737 01
5 do .....	39,105,464 06	38,842,604 18	41,450,757 78	41,715,796 57	42,421,848 16
6 do .....	42,724,770 65	44,468,162 66	46,273,051 76	47,081,627 43	46,976,648 78
7 do .....	2,873,200 00	3,373,200 00			
Total, dette.....	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total, intérêt.....	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Moyen. du taux d'intérêt	5 21	5 13	4 62	4 61	4 65
<b>ACTIF.</b>					
Sans intérêt.....	1,463,690 84	4,209,856 29	15,812,184 66	15,675,193 64	14,366,317 84
A des taux variables.....	3,174,660 16	3,162,825 75	1,460,016 25	353,960 99	677,754 14
A 4 pour cent d'intérêt.....			2,000,000 00		
3½ do .....				4,883,089 49	5,055,492 89
4 do .....			2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36
5 do .....	12,244,725 90	13,334,215 96	14,019,390 12	14,358,230 70	15,362,739 09
6 do .....	434,333 46	432,633 46	442,853 46	437,313 46	939,743 79
Total, actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Total, intérêt.....	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Moyen. du taux d'intérêt	4 35	3 77	2 53	2 65	2 88
Total, dette.....	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total, actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Dette nette.....	75,728,641 37	75,757,134 74	75,859,319 20	78,209,742 45	77,706,517 65
Total de l'int. sur la dette	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Total de l'int. sur l'actif...	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Intérêt net.....	4,098,523 22	4,167,311 67	4,259,373 70	4,354,162 90	4,302,812 80
Moyenne .....	5 41	5 50	5 63	5 56	5 54

## au 1er juillet 1878, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte

	1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.	1878.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
20,798,013 74	24,148,529 23	23,852,384 38	22,435,678 60	23,109,916 35	22,211,254 14	22,144,318 79	
	1,460,000 00		2,006,471 47		3,893,875 87	4,446,574 93	
11,535,686 42	12,182,426 95	22,000,630 30	41,407,278 48	53,484,907 35	66,048,861 22	67,007,001 66	
42,982,700 32	45,507,104 92	47,581,309 06	46,506,339 70	46,281,617 45	46,085,697 04	46,180,932 79	
47,083,778 88	46,445,371 09	47,729,227 59	39,307,633 37		38,328,246 71	36,436,146 70	
122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97	174,957,268 96	
5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11	7,100,033 17	
4 44	4 33	4 28	4 18	4 18	4 08	4 05	
18,107,041 19	20,513,788 37	21,408,907 41	22,107,852 14	21,167,884 23	22,256,314 13	22,316,036 10	
341,756 57	301,756 57	301,756 57	787,703 70	1,615,987 86	5,297,169 70	484,863 05	
3,584,778 18							
1,642,058 69			2,280,213 29	4,802,955 47	5,993,492 64	3,659,686 66	
15,011,582 22	7,686,488 47	9,735,918 01	9,087,249 55	7,674,341 29	6,467,177 88	6,774,614 98	
1,525,890 47	1,392,937 14	1,392,004 92	1,392,004 92	1,392,004 93	1,426,371 59	1,359,998 26	
40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 78	41,440,525 94	34,595,199 05	
1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89	566,718 20	
2 57	1 56	1 74	1 76	1 83	1 55	1 63	
122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97	174,957,268 96	
40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 00	36,653,173 78	41,440,525 94	34,595,199 05	
82,187,072 04	99,848,461 64	108,324,964 42	116,008,378 02	124,551,514 08	133,235,309 03	140,362,069 91	
5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11	7,100,033 17	
1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89	566,718 20	
4,402,316 69	5,081,473 92	5,552,528 11	5,710,965 10	6,079,216 40	6,483,727 22	6,533,314 97	
5 38	5 09	5 12	4 92	4 88	4 85	4 65	

## ETAT comparatif de la dette du Canada, payable à Londres, du 1er

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A 4 pour cent d'intérêt.....	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00
5 do .....	31,822,282 55	31,822,282 55	34,257,615 89	34,257,615 89	34,257,615 89
6 do .....	34,565,500 03	34 291,993 38	34,289,560 05	34,289,560 05	34,253,546 72
<b>Total .....</b>	<b>67,069,115 92</b>	<b>66,795,609 27</b>	<b>75,847,175 94</b>	<b>75,847,175 94</b>	<b>75,811,162 61</b>
<b>Intérêt.....</b>	<b>3,692,297 45</b>	<b>3,675,887 05</b>	<b>4,062,254 39</b>	<b>4,062,254 39</b>	<b>4,060,093 59</b>
<b>Moyenne du taux d'Intérêt</b>	<b>5 55</b>	<b>5 50</b>	<b>5 35</b>	<b>5 35</b>	<b>5 35</b>

N.B.—La diminution dans le taux de l'intérêt est plus forte que dans l'état ci-dessus, vu que certains emprunts à 4 pour cent négociés en Angleterre.

## juillet 1867 au 1er juillet 1878, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

	1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.	1878.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	7,300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	35,526,666 67	47,693,333 33	59,859,999 99	59,859,999 99
	34,086,795 89	33,985,082 58	33,830,322 56	33,830,322 56	33,829,349 23	33,828,375 90	33,828,375 90
	35,099,860 04	34,852,633 36	35,907,726 59	30,604,033 29	30,610,846 62	28,789,253 29	27,556,039 96
	76,486,655 93	76,137,715 94	85,798,049 15	99,961,022 52	112,133,529 18	122,477,629 18	121,244,415 85
	4,102,331 39	4,082,412 12	4,488,379 71	4,948,824 77	5,435,851 58	5,813,173 97	5,739,181 19
	5 36	5 36	5 23	4 95	4 84	4 74	4 73

tains emprunts portant 4 pour cent d'intérêt et payables en Canada ont été rachetés à même les



## DÉPENSE DU

	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Créances des provinces.....					1,666,200 00
Divers travaux publics.....	524,126 68	325,127 86	281,630 61		461,969 20
Ch. de fer du Pacifique.....				30,148 32	489,428 16
Ch. de f. Intercolonial.....	50,081 64	169,782 12	1,567,586 40	2,866,376 44	5,039,063 58
Nord-Ouest.....		19,113 13	1,821,887 35	773,871 75	241,888 85
Total, dépenses sur le capital.....	574,208 32	514,023 11	3,671,104 36	3,670,396 51	7,898,549 79
Augmentation et diminution de la dette...	+28,493 37	+102,184 46	+2,350,423 25	-503,224 80	+4,480,554 39
Dépense sur le compte du capital en augmentation ou diminution de la dette.	545,714 95	411,838 65	1,320,681 11	4,173,621 31	3,417,995 40
Dépense des travaux publics des années précédentes transférée du compte du capital au fonds consolidé en 1870-71.....					

## CAPITAL.

	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	13,859,079 84	4,927,060 74					20,452,340 58
	552,998 09	1,526,811 47	2,731,482 74	2,808,560 17	4,904,524 72	4,020,010 49	18,137,242 03
	561,818 44	310,224 88	1,546,241 67	3,346,567 06	1,691,149 97	2,228,373 13	10,203,951 63
	4,827,183 71	3,417,661 87	2,645,460 92	998,991 46	1,004,057 16	408,816 74	22,995,062 04
	63,238 92						2,920,000 00
	19,864,319 00	10,181,758 96	6,923,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85	6,657,200 36	74,708,596 28
	+17,661,389 60	+8,476,502 78	+7,683,413 60	+8,543,136 06	+8,683,794 95	+7,126,760 88	64,633,428 54
	2,202,929 40	1,705,256 18	-760,228 27	-1,389,017 37	-1,084,063 10	-469,560 52	10,075,167 74
							317,680 12
							9,757,487 62



ETAT COMPARATIF DES RECETTES et DÉPENSES du Canada pour 1867-68, 1868-69

RECETTES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>											
<i>Impôts.</i>											
Douanes .....	8,578,380 09	8,272,879 78	9,334,212 98	11,841,104 56	12,787,982 02	12,954,164 05	14,325,192 64	15,351,011 56	12,823,837 94	12,546,987 99	12,782,824 30
Accise .....	3,002,588 16	2,710,028 42	3,619,622 47	4,295,944 72	4,735,651 65	4,460,681 81	5,594,903 84	5,069,687 21	5,563,487 12	4,941,897 91	4,858,671 60
Timbres d'effets de commerce .....	119,712 83	129,664 81	134,047 22	183,319 42	191,918 37	201,708 92	209,088 69	244,180 19	227,089 96	209,038 92	200,442 20
<i>Autres recettes.</i>	11,700,681 08	11,112,573 01	13,087,882 67	16,320,368 70	17,715,552 04	17,616,554 78	20,129,185 17	20,664,878 96	18,614,415 02	17,697,924 82	17,841,938 10
Postes, y compris frais de port par voie de mer, et mandats d'articles d'argent .....	525,691 80	535,315 14	573,565 84	612,630 67	692,374 98	833,657 21	1,139,973 15	1,155,332 09	1,102,540 32	1,114,945 78	1,207,790 10
Travaux publics, y compris chemins de fer .....	901,466 41	918,932 80	1,006,844 67	1,146,240 25	1,211,729 08	1,316,635 90	1,509,315 04	1,432,359 95	1,479,231 61	1,807,076 28	2,034,483 50
Intérêt sur placements (permanents) .....	126,419 84	233,530 73	248,318 45	375,317 04	306,227 66	281,758 41	275,800 75	341,150 57	498,996 17	439,854 98	465,738 80
do (temporaires) .....		80,490 47	135,637 46	179,066 68	181,813 88	114,645 53	335,062 25	499,736 08	299,909 78	277,829 33	140,035 40
Compte d'intérêt du Grand Occidental do chemin de fer du Nord .....	47,653 62	510,403 28									185,983 30
Terres de l'artillerie .....	42,332 99	45,248 50	49,915 40	95,216 35	54,043 00	54,308 43	214,381 30	45,016 93	51,850 80	87,689 28	44,219 30
Casuel .....	15,884 97	19,924 13	20,095 06	19,737 18	18,767 53	59,092 31	59,907 39	63,286 13	119,765 76	54,137 86	104,312 70
Prime et escompte .....		608,510 12	14,533 56	92,019 59	24,077 64	52,477 16	4,968 18	13,415 29	32,635 60		
Impôts de banques .....	11,689 44	18,193 09	15,443 17	39,588 96	7,068 56	3,819 12	3,806 90	2,207 07	2,487 60	2,487 60	3,114 90
Amendes, confiscations et saisies .....	30,305 49	20,649 58	41,680 69	47,877 28	48,333 67	17,850 45	14,296 04	20,422 11	16,836 39	16,778 85	26,664 12
Droits sur tonnage (police de rade) .....	11,918 76	21,400 06	23,490 91	21,345 28	26,744 51	28,041 09	28,650 39	25,620 09	26,499 09	28,598 10	26,805 70
do (fonds des marins) .....	24,672 66	33,018 27	30,987 38	30,409 41	33,741 79	38,363 14	41,732 81	37,658 12	41,507 06	44,245 83	44,668 80
Droits sur passagers (émigration) .....	31,064 04	40,898 00	39,855 24	36,750 65	15,361 50	7,383 00		5,092 70			
Inspection de bateaux à vapeur .....	5,682 36	11,914 63	9,369 67	10,692 13	10,860 58	18,284 12	15,106 12	16,144 25	13,768 87	15,879 93	12,431 90
Pêcheries .....	19,556 97	13,583 97	16,622 43	12,408 97	10,458 00	10,338 24	14,012 83	14,764 20	13,571 12	13,361 85	14,113 00
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois .....	69,797 01	55,376 76	69,475 10	61,197 08	76,665 79	81,038 35	92,771 93	78,966 22	57,125 57	74,216 34	53,221 38
Milice .....	26,155 70	12,095 04	16,535 75	7,393 58	38,966 54	18,495 78	42,756 85	12,137 13	24,344 73	12,627 14	12,796 40
Pénitenciers .....	61,040 98	75,935 16	93,550 89	124,817 85	108,132 05	98,087 94	95,066 90	97,072 90	95,408 80	98,752 70	35,784 00
Droits de phares .....	29,537 32		18,421 31	20,383 52	18,151 93	25,832 54	39,893 82	50,907 87	33,011 51	51,169 02	22,977 00
Diverses recettes .....	3,377 05	8,681 80		27,194 73							
Compte d'approvisionn. des ch. de fer de la Nouv.-Ecosse do do du Nouv.-Brunswick .....				5,434 32							
Fonds de retraite .....				49,470 59	53,213 80	54,757 30	34,620 18	36,678 71	38,476 00	40,890 26	41,856 00
Escompte sur indemnité seigneuriale aux townships .....					16,350 69	6,070 79					
Service de transport, Territoire du Nord-Ouest .....					46,178 44	12,492 00	24,485 03	3,651 57			
Terres fédérales, Manitoba .....						26,239 45	29,980 80	27,641 15	8,545 94	3,799 86	19,424 80
Vapeurs fédéraux .....						24,732 72	12,449 20	2,975 12	12,439 84	5,509 31	2,285 80
Droits de havre, Colombie-Britannique .....						12,513 29	295 40				
Tracé de la frontière, Etats-Unis .....							45,831 28				
Timbres d'inspection du gaz et judiciaires .....										3,270 83	3,776 00
Inspection d'assurance .....										7,422 35	235 91
Poids et mesures .....										50,423 90	30,054 10
Vente de travaux publics .....										110,378 91	
<b>Total, fonds consolidé .....</b>	<b>13,687,928 49</b>	<b>14,379,174 52</b>	<b>15,512,225 65</b>	<b>19,335,560 81</b>	<b>20,714,813 68</b>	<b>20,813,469 45</b>	<b>24,205,092 54</b>	<b>24,648,715 04</b>	<b>22,587,587 05</b>	<b>22,059,274 11</b>	<b>22,375,011 60</b>
<b>EMPRUNTS.</b>											
Débiteures .....	600,000 00	9,733,333 34		80,000 00			8,760,000 00	19,466,666 67	12,166,666 66	12,166,666 66	
Effets consolidés canadiens .....		6,896 66									
Effets fédéraux .....	1,427,538 66	1,845,322 43	821,645 27	208,292 92	859,369 09	712,981 36	572,338 49	447,636 29	414,633 61	452,118 67	903,166 00
Billets de l'Echiquier .....		6,575,410 05									
Billets fédéraux .....	681,300 00	1,035,000 00	2,649,353 33		684,654 23	773,590 48	891,446 93		755,018 48		
Caisses d'épargnes .....	265,762 00	765,992 41	914,953 72	1,493,861 69	1,747,299 23	2,666,621 94	3,879,794 36	3,975,222 27	3,600,657 34	5,726,799 97	7,427,379 00
<b>Total, emprunts .....</b>	<b>2,974,600 66</b>	<b>19,961,924 89</b>	<b>4,385,952 32</b>	<b>1,782,154 61</b>	<b>3,291,322 55</b>	<b>4,153,193 78</b>	<b>14,103,599 78</b>	<b>23,889,525 23</b>	<b>16,936,976 09</b>	<b>18,345,585 30</b>	<b>8,330,545 00</b>
<b>PRIMES ET ESCOMPES.</b>											
Compte d'emprunt .....							384,327 14				
<b>COMPTES OUVERTS.</b>											
Placements .....	4,603 04	6,944 50	831,107 70	812,931 78	3,459,862 97	6,079,183 63	703,545 54	2,328,551 13	3,560,112 21	2,499,402 27	4,031,736 00
Compte des débiteures du chemin de fer du Nord .....										486,666 66	
Compte du règlement do .....											246,458 00
Compte d'intérêt sur les bons do .....											1,529 00
Province du Canada .....	491,743 01	1,117 13	1,409 78	1,224 78					1,295 51	3,050 08	96,500 00
do d'Ontario .....	211,430 25	91,171 19	89,258 00	89,258 00	89,258 00	89,258 00			52,195 00		
do de Québec .....	125,699 31	24,690 71	20,615 72	20,615 72	30,282 82	31,451 36	11,516 82	190,475 40			
do de la N.-Ecosse .....	427,153 58	160,157 02	3,061 93	461 36			4,888 28				58,964 00
do do compte indéterminé .....				14,455 42		11,031 51	7,859 39	5,594 51	1,503 15	1,296 40	138 00
do do compte de subvention .....									2,271 12		50,000 00
do do avance de mandats d'art. d'arg. .....											20,022 00
do du Nouv.-Brunswick .....	42,578 49	10,995 12		5,732 74	1,579 89	1,305 39					213 00
do do compte indéterminé .....							111 48	203 33		559 77	
do do compte de subvention .....									21 88		
do do avance .....										100,000 00	100,000 00
do de la Colombie-Britannique .....					45,676 34	9,352 24		266 77			
do do compte de subvention .....									2,076 85	213 00	
do du Manitoba .....								30,781 83			
do de l'île du P.-Edouard, compte de subvention .....									12,066 58		
Ontario et Québec, compte de subvention .....	1,934,823 19	1,716,632 08	1,720,955 11	1,725,156 45	1,726,330 34	1,713,103 38					

1867-78.	1877-78.	DÉPENSES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>													
<i>Dettes et subventions.</i>													
16,987 99	12,782,824 35	Intérêt sur la dette publique.....	4,501,568 33	4,907,013 71	5,047,054 24	5,165,304 24	5,257,230 64	5,209,205 97	5,724,436 31	6,590,790 19	6,400,902 07	6,797,227 25	7,048,883 55
11,397 91	4,858,671 63	Frais d'administration.....	285,512 75	397,400 90	332,599 45	396,036 82	293,522 51	172,981 06	238,003 52	197,839 17	189,596 91	183,544 24	189,566 54
19,038 92	200,442 21	Fonds d'amortissement.....	355,266 66	426,806 65	426,806 65	421,666 24	470,606 67	407,826 62	513,920 00	5,577 32	822,953 32	*828,373 59	*945,746 02
		Prime, escompte et change.....	73,676 54	68,255 71	7,400 01	30,618 02	52,889 54	5,663 44	26,680 99	29,361 66	18,551 64	21,331 29	2,519 80
37,924 82	17,841,938 19	Subventions aux provinces.....	2,753,966 46	2,604,050 13	2,588,604 96	2,624,940 23	2,930,113 10	2,921,399 87	3,752,757 43	3,750,961 88	3,690,355 15	3,655,850 58	3,472,807 87
			7,969,990 74	8,403,527 11	8,102,191 99	8,638,565 55	9,004,362 46	8,717,076 96	10,255,798 30	11,124,726 22	11,122,359 09	11,489,326 95	11,659,523 78
<i>Dépenses ordinaires.</i>													
14,945 78	1,207,790 15	Gouvernement civil.....	594,441 82	559,643 06	620,348 73	642,300 50	663,189 43	750,874 40	883,685 53	909,265,73	841,995 39	812,193 03	823,369 80
07,076 28	2,034,483 53	Administration de la justice.....	291,242 73	315,215 10	304,299 61	314,410 98	346,847 55	398,966 41	459,037 49	497,405 08	544,091 20	565,597 81	564,920 11
39,854 98	465,733 82	Police.....	49,176 17	46,321 12	49,494 21	39,547 35	37,281 24	49,813 99	56,387 54	54,563 06	13,427 73	11,355 62	10,166 44
77,829 33	104,312 70	Pénitenciers.....	299,299 42	269,817 26	211,981 62	219,212 25	205,111 23	270,661 20	395,551 76	337,593 55	312,015 31	303,168 98	308,101 69
		Legislation.....	197,810 48	409,613 70	379,753 06	356,205 84	393,963 89	614,487 09	784,048 15	572,273 41	627,230 67	596,906 34	618,035 38
2,487 60	3,114 91	Exploration géologique.....	28,611 00	33,350 00	39,550 00	45,779 82	53,296 22	64,630 54	97,814 38	93,829 76	97,052 16	95,555 85	95,049 74
16,778 85	26,664 12	Arts, agriculture et statistiques.....	5,587 59	7,020 14	6,226 84	6,173 64	6,411 00	10,690 52	19,091 97	11,935 76	67,552 16	65,767 18	92,365 62
28,598 10	26,805 75	Recensement.....											
44,245 83	44,668 85	Immigration et quarantaine.....	61,396 23	43,147 55	71,931 84	71,790 03	128,966 68	287,368 83	318,572 87	302,770 68	385,845 36	353,951 04	180,691 44
		Hôpitaux de la marine.....	21,048 22	34,837 16	36,742 09	35,551 58	44,536 16	48,150 43	66,462 53	59,021 93	62,408 52	62,408 52	57,484 60
15,879 93	12,431 93	Pensions.....	56,421 60	50,564 18	53,586 28	52,611 49	62,251 42	49,204 04	56,453 84	63,656 58	110,201 04	112,531 13	105,842 05
13,364 85	14,113 11	Fonds de retraite.....											
74,216 34	53,521 38	Milice et défense.....	1,013 015 69	937,513 35	1,245,972 83	908,732 86	1,651,255 34	1,248,663 93	977,376 27	1,013,943 84	978,530 41	550,451 87	106,588 91
12,627 14	12,796 43	Travaux publics.....	126,269 78	65,428 80	126,239 23	126,239 23	765,858 69	865,563 56	1,597,613 75	1,826,001 03	1,757,075 64	1,918,941 82	618,136 58
98,752 70	35,784 06	Service de paquebots par voie de mer et à l'intérieur.....	269,511 57	317,256 98	343 308 47	359,038 83	424,013 44	456,19 32	407,700 43	433,472 29	546,529 96	462,335 07	402,371 90
		Phares et service côtier.....	174 932 78	190,670 63	229,682 46	334,692 56	345,682 58	480,375 57	537,057 63	490,256 58	545,818 62	471,278 49	461,987 71
51,169 02	22,977 07	Pêcheries.....	30,572 06	33,001 84	61,312 57	97,827 51	93,325 18	97,878 20	76,247 11	66,584 68	108,183 73	96,348 08	93,282 28
		Inspection des bateaux à vapeur.....	10,406 93	11,299 99	7,396 96	8,321 00	8,500 00	13,266 00	10,291 58	12,199 81	13,081 86	13,073 01	14,315 82
		Inspection des compagnies d'assurance.....											
40,890 26	41,856 62	Divers.....	93,451 95	129,784 51	97,682 90	159,636 05	43,934 79	63,848 57	102,160 20	82,177 31	90,308 67	105,507 43	81,167 81
		Océans aux Sauvages.....			6,080 00	6,080 00	39,422 02	63,776 00	146,068 31	195,499 59	276,325 00	301,596 00	421,503 66
3,799 86	19,424 86	Terres fédérales.....											
5,509 31	2,285 83	Troupes fédérales.....											
		Police à cheval du Territoire du Nord-Ouest.....											
		Organisation du Territoire du Nord-Ouest.....											
		Tracé de la frontière, États-Unis.....											
3,270 83	3,776 21	do Ontario.....											
7,422 35	235 11	Magasins militaires.....											
50,423 90	30,054 10	Remises de droits de douane, années précédentes.....											
10,378 91		Fonds de secours des colons, Manitoba.....											
361,349 29	4,533,073 69		3,630,298 02	3,459,485 42	3,891,592 70	4,610,401 81	5,873,519 03	7,062,095 36	8,324,076 17	7,868,690 04	8,569,774 11	6,835,078 18	6,542,510 27
<i>Déduction sur le revenu.</i>													
		Douanes.....	477,503 82	496,049 94	505,109 31	500,441 49	528,735 62	567,765 36	658,299 34	682,673 65	721,008 60	721,604 95	714,527 77
		Accise.....	78,939 00	109,414 56	119,461 48	129,563 56	142,732 09	171,704 85	206,935 28	199,253 72	218,359 81	211,157 18	215,024 50
		Poids et mesures.....								69,969 92	99,785 05	111,085 70	96,484 66
		Inspection des produits canadiens.....								1,499 52	537 72	618 61	1,020 08
		Falsification des aliments.....									2,601 83	4,903 46	5,964 94
		Inspection et mesurage du bois de construction.....	69,430 93	67,089 33	74,096 60	62,130 22	65,697 26	69,691 90	82,886 43	81,956 33	66,596 95	68,171 76	49,940 38
		Postes.....	616,862 21	787,886 32	808,622 77	815,470 59	929,609 33	1,067,866 09	1,387,270 48	1,520,861 21	1,622,827 10	1,705,311 54	1,724,938 52
		Travaux publics.....	626,286 33	692,853 06	811,630 57	831,071 72	1,005,443 08	1,496,185 28	2,389,679 72	2,139,573 39	2,044,497 83	2,351,832 40	2,471,437 90
		Petits revenus.....	16,841 91	21,778 26	32,804 16	35,436 78	39,369 95	22,262 12	11,271 03	23,867 04	20,024 02	20,181 01	21,785 45
			1,885,804 20	2,175,071 47	2,351,724 89	2,374,114 36	2,711,587 33	3,395,475 60	4,736,442 28	4,719,654 78	4,796,238,91	5,194,896 64	5,301,124 20
059,274 11	22,375,011 88	Total, fonds consolidé.....	13,486,092 96	14,038,084 00	14,345,509 58	15,623,081 72	17,589,468 82	19,174,647 92	23,316,316 75	23,713,071 04	24,488,372 11	23,519,301 77	23,503,158 25
<b>RACHAT.</b>													
166,666 66		Rachat de la dette publique.....	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	644,893 41	1,324,563 93	1,072,715 22	819,093 63	10,310,429 32	1,045,077 96	3,002,867 48	1,738,745 25
452,118 67	903,166 00	Caisses d'épargne.....				335,931 58	1,084,715 36	1,734,517 71	3,039,165 58	4,014,301 90	3,727,720 45	5,300,287 23	6,400,997 02
726,799 97	7,427,379 54												
345,585 30	8,330,545 54	Total, rachat.....	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	980,824 99	2,409,279 29	2,807,232 93	3,858,259 21	14,324,731 22	4,772,798 41	8,303,154 71	8,139,742 27
<b>PRIME ET ESCOMPTE.</b>													
		Compte d'emprunt.....							96,512 68	2,212,796 80	315,653 65	1,360,233 70	12,762 34
<b>COMPTES OUVERTS.</b>													
499,402 27	4,031,736 57	Placements.....		8,824,010 05	133,993 67	2,056,905 84	2,266,209 41	4,581,893 53	1,299,422 22	2,039,166 65	4,062,255 50	1,006,812 78	591,500 00
486,666 66	246,458 67	Améliorations du St. Laurent.....							275,000 00	269,000 00	192,000 00	122,000 00	130,000 00
	1,529 51	Havre de Montréal.....									76,000 00		
3,050 08	96,500 00	Territoire du Nord-Ouest.....			1,821,887 35	773,871 75	449,599 85	91,967 30					75,000 00
		Travaux publics.....	590,151 66	555,189 82	1,858,217 01	2,866,376 44	6,028,960 94	5,942,000 24	5,254,698 22	6,923,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85	6,657,200 36
	58,964 38	Province du Canada, compte de sa dette.....	1,228,869 45	14,188 25	15,995 97	4,607 39	1,622 68	964 28	2,386 66	1,156 00	4,699 50	8,273 32	63,700 00
	138 08	do d'Ontario, do.....	691,765 38	2,030,071 00	1,366,001 34	1,153,598 65	1,120,513 44	1,103,811 50	92,329 60	52,633 74	51,766 27	161,284 11	7,010 44
	50,000 00	do de Québec, do.....	944,895 63	992,162 09	859,761 54	790,000 00	803,617 95	801,135 75	1,001 00	2,866 24	850 98	4,553 65	2,600 00
	20,022 96	do de la Nouv.-Ecosse, do.....	882,387 69	430,904 17	186,556 85	14,455 42	3,061 93	13,297 21	7,359 39	219,594 51	385,720 54	303,898 33	376,212 87
	559 77	do do compte de subvention.....											
	213 32	do do compte des avances.....											
		do du N.-Brunswick, compte de sa dette.....	469,294 59										

RECETTES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>											
<i>Impôts.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$
Douanes .....	8,578,380 09	8,272,879 78	9,334,212 98	11,841,104 56	12,787,982 02	12,954,164 05	14,325,192 64	15,351,011 56	12,823,837 94	12,546,987 99	12,782,
Accise .....	3,002,588 16	2,710,028 42	3,619,622 47	4,295,944 72	4,735,651 65	4,460,681 81	5,594,903 84	5,069,687 21	5,563,487 12	4,941,897 91	4,858,
Timbres d'effets de commerce .....	119,712 83	129,664 81	134,047 22	183,319 42	191,918 37	201,708 92	209,088 69	244,180 19	227,089 96	209,038 92	200,
<i>Autres recettes.</i>	11,700,681 08	11,112,573 01	13,087,882 67	16,320,368 70	17,715,552 04	17,616,554 78	20,129,185 17	20,664,878 96	18,614,415 02	17,697,924 82	17,841,
Postes, y compris frais de port par voie de mer, et mandats d'articles d'argent .....	525,691 80	535,315 14	573,565 84	612,630 67	692,374 98	833,657 21	1,139,973 15	1,155,332 09	1,102,540 32	1,114,945 78	1,207,
Travaux publics, y compris chemins de fer .....	901,466 41	918,932 80	1,006,844 67	1,146,240 25	1,211,729 08	1,316,635 90	1,509,315 04	1,432,359 95	1,479,231 61	1,807,076 28	2,034,
Intérêt sur placements (permanents) .....	126,419 84	233,530 73	248,318 45	375,317 04	306,227 66	281,758 41	275,800 75	341,150 57	498,996 17	439,854 98	465,
do (temporaires) .....	47,653 62	80,490 47	135,637 46	179,066 68	181,813 88	114,645 53	335,062 25	499,736 08	299,909 78	277,829 33	140,
Compte d'intérêt du Grand Occidental .....		510,403 28									185,
do chemin de fer du Nord .....											44,
Terres de l'artillerie .....	42,332 99	45,248 50	49,915 40	95,216 35	54,043 00	54,308 43	214,383 30	45,016 93	51,350 80	87,689 28	104,
Casuel .....	15,884 97	19,924 13	20,095 06	19,737 18	18,767 53	59,092 31	59,907 39	63,286 13	119,765 76	54,137 86	
Prime et escompte .....		608,510 12	14,533 56	92,019 59	24,077 64	52,477 16	4,968 18	13,415 29	32,635 60		
Impôts de banques .....	11,689 44	18,193 09	15,443 17	39,588 96	7,068 56	3,819 12	3,968 73	3,806 90	2,207 07	2,487 60	3,
Amendes, confiscations et saisies .....	30,305 49	20,649 58	41,680 69	47,877 28	48,333 67	17,850 45	14,296 04	20,422 11	16,836 39	16,778 85	26,
Droits sur tonnage (police de rade) .....	11,918 76	21,400 06	23,490 91	21,345 28	26,744 51	28,041 09	28,650 39	25,620 09	26,499 09	28,598 10	26,
do (fonds des marins) .....	24,672 66	33,018 27	30,987 38	30,409 41	33,741 79	38,363 14	41,732 81	37,658 12	41,507 06	44,245 83	44,
Droits sur passagers (émigration) .....	31,064 04	40,898 00	39,855 24	36,750 65	15,361 50	7,383 00		5,092 70			
Inspection de bateaux à vapeur .....	5,682 36	11,914 63	9,369 67	10,692 13	10,860 58	18,284 12	15,106 12	16,144 25	13,768 87	15,879 93	12,
Pêcheries .....	19,556 97	13,583 97	16,622 43	12,408 97	10,458 00	10,338 24	14,012 83	14,764 20	13,571 12	13,361 85	14,
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois .....	69,797 01	55,376 76	69,475 10	61,197 08	76,665 79	81,038 35	92,771 93	78,966 22	57,125 57	74,216 34	53,
Milice .....	26,155 70	12,095 04	16,535 75	7,393 58	38,966 54	18,495 78	42,756 85	12,137 13	24,344 73	12,627 14	12,
Pénitenciers .....	61,040 98	75,935 16	93,550 89	124,817 85	108,132 05	98,087 94	95,066 90	97,072 90	95,408 80	98,752 70	35,
Droits de phares .....	29,537 32		18,421 31	20,383 52	18,151 93	25,832 54	39,893 82	50,907 87	33,011 51	51,169 02	22,
Diverses recettes .....	3,377 05	8,681 80		27,194 73							
Compte d'approvisionn. des ch. de fer de la Nouv.-Ecosse .....				5,434 32							
do do du Nouv.-Brunswick .....				49,470 59							
Fonds de retraite .....					53,213 80	54,757 30	34,620 18	36,678 71	38,476 00	40,890 26	41,
Escompte sur indemnité seigneuriale aux townships .....					16,350 69	6,070 79					
Service de transport, Territoire du Nord-Ouest .....					46,178 44	12,492 00	24,485 03	3,651 57			
Terres fédérales, Manitoba .....						26,239 45	29,980 80	27,641 15	8,545 94	3,799 86	19,
Vapeurs fédéraux .....						24,732 72	12,449 20	2,975 12	12,439 84	5,509 31	2,
Droits de havre, Colombie-Britannique .....						12,513 29	295 40				
Tracé de la frontière, Etats-Unis .....							45,831 28				
Timbres d'inspection du gaz et judiciaires .....										3,270 83	3,
Inspection d'assurance .....										7,422 35	
Poids et mesures .....										50,423 90	30,
Vente de travaux publics .....										110,378 91	
<b>Total, fonds consolidé .....</b>	<b>1,987,247 41</b>	<b>3,266,601 51</b>	<b>2,424,342 98</b>	<b>3 015,192 11</b>	<b>2,999,261 64</b>	<b>3,196,914 67</b>	<b>4,075,907 37</b>	<b>3,983,836 08</b>	<b>3,973,172 03</b>	<b>4,361,349 29</b>	<b>4,533,</b>
<b>EMPRUNTS.</b>											
Débiteures .....	600,000 00	9,733,333 34		80,000 00			8,760,000 00	19,466,666 67	12,166,666 66	12,166,666 66	
Effets consolidés canadiens .....		6,896 66									
Effets fédéraux .....	1,427,538 66	1,845,322 43	821,645 27	208,292 92	859,369 09	712,981 36	572,338 49	447,636 29	414,633 61	452,118 67	90,
Billets de l'Echiquier .....		6,575,410 05									
Billets fédéraux .....	681,300 00	1,035,000 00	2,649,353 33		684,654 23	773,590 48	891,446 93		755,018 48		
Caisses d'épargnes .....	265,762 00	765,992 41	914,953 72	1,493,861 69	1,747,299 23	2,666,621 94	3,879,794 36	3,975,222 27	3,600,657 34	5,726,799 97	7,42
<b>Total, emprunts .....</b>	<b>2,974,600 66</b>	<b>19,961,924 89</b>	<b>4,385,952 32</b>	<b>1,782,154 61</b>	<b>3,291,322 55</b>	<b>4,153,193 78</b>	<b>14,103,599 78</b>	<b>23,889,525 23</b>	<b>16,936,976 09</b>	<b>18,345,585 30</b>	<b>8,33</b>
<b>PRIMES ET ESCOMPES.</b>											
Compte d'emprunt .....							384,327 14				
<b>COMPTES OUVERTS.</b>											
Placements .....	4,603 04	6,944 50	831,107 70	812,931 78	3,459,862 97	6,079,183 63	703,545 54	2,328,551 13	3,560,112 21	2,499,402 27	4,01
Compte des débiteures du chemin de fer du Nord .....										486,666 66	
Compte du règlement do .....											2,
Compte d'intérêt sur les bons do .....											
Province du Canada .....	491,743 01	1,117 13	1,409 78	1,224 78					1,295 51	3,050 08	
do d'Ontario .....	211,430 25	91,171 19	89,258 00	89,258 00	89,258 00	89,258 00			52,195 00		
do de Québec .....	125,699 31	24,690 71	20,615 72	20,615 72	30,282 82	31,451 36	11,516 82	190,475 40			
do de la N.-Ecosse .....	427,153 58	160,157 02	3,061 93	461 36			4,888 28				
do do compte indéterminé .....				14,455 42		11,031 51	7,859 39	5,594 51	1,503 15	1,296 40	
do do compte de subvention .....									2,271 12		
do do avance de mandats d'art. d'arg. .....											
do du Nouv.-Brunswick .....	42,578 49	10,995 12		5,732 74		1,579 89					
do do compte indéterminé .....						1,305 39		111 48	203 33	559 77	
do do compte de subvention .....									21 88		
do do do avance .....										100,000 00	1,
do de la Colombie-Britannique .....						45,676 34	9,352 24		266 77		
do do compte de subvention .....										2,076 85	
do du Manitoba .....										213 00	
do de l'Île du P.-Edouard, compte de subvention .....										12,066 58	
Ontario et Québec, compte de subvention .....	1,934,823 19	1,716,632 08	1,720,955 11	1,725,156 45	1,726,330 34	1,713,103 38					



ÉTATS GÉNÉRAUX.

---





## BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>PLACEMENTS.</b>		
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé.....	4,642,815 13	
do emprunt du chemin Intercolonial.....	1,301,833 34	
do emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	154,759 97	
do province de la Colombie-Britannique.....	569,886 68	
do emprunt du Canada de 1874.....	391,766 67	
do do 1875.....	275,939 99	
do do 1876.....	63,266 67	
		7,400,268 45
Fonds consolidé, compte de placements.....	1,139,332 30	
Receveur-Général, inscriptions à 5 pour cent.....	10,138 88	
Bons du havre de Québec.....	799,140 00	
Commission du havre de Montréal.....	76,000 00	
Amélioration du St. Laurent.....	988,000 00	
		3,012,611 18
Banque de Montréal, compte spécial.....	600,000 00	
do London, compte spécial.....	130,026 66	
do St. Jean, N.B. do.....	150,000 00	
Banque Union do.....	100,000 00	
Banque des Marchands do.....	100,000 00	
Banque Consolidée do.....	98,000 00	
Banque du Peuple, Halifax do.....	75,000 00	
Banque Ville-Marie do.....	50,000 00	
Banque du Commerce do.....	50,000 00	
Banque de St. Hyacinthe do.....	47,500 00	
Banque Nationale do.....	40,000 00	
Banque de Liverpool, N.-E. do.....	30,000 00	
Banque d'Ontario do.....	23,500 00	
Banque Impériale do.....	20,000 00	
Banque de St. Jean do.....	15,000 00	
Banque Jacques-Cartier do.....	10,000 00	
		1,539,026 66
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
Canal Desjardins.....	120,263 93	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière.....	3,302 23	
Académie Grantham.....	1,752 53	
Compagnie du havre d'Oakville.....	8,071 78	
Canaux du St. Laurent.....	\$9,840,595 00	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1878	1,635,205 54	
		11,475,800 54
Canal Welland.....	\$13,170,547 87	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1878	2,138,392 99	
		15,308,940 86
Compagnie de navigation de la rivière Tay.....	7,764 05	
Canal Chambly et rivière Richelieu.....	436,302 83	
Lac St. Pierre.....	1,164,235 08	
Canal de la Baie Burlington.....	308,328 32	
Travaux sur l'Ottawa.....	\$2,838,418 38	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1878	43,228 58	
		2,881,646 96
avres et phares.....	\$2,666,549 01	
Moins—Recettes dur. l'année exp. le 30 juin 1878...	3,012 23	
		2,663,536 78
Amélioration de la rivière Trent.....	558,506 20	
Chemins et ponts, Haut-Canada.....	483,001 20	
do Bas-Canada.....	1,163,829 34	
		36,585,282 62
A reporter.....		11,951,906 29

année expirée le 30 juin 1878.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>DETTE PUBLIQUE.</b>		
<i>Payable à Londres.</i>		
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt. chemin de fer Intercolonial.....	14,600,000 00	
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, émis à compte de la Terre de Rupert.....	1,460,000 00	
Bons non-garantis portant 5 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial.....	\$2,725,333 34	
Moins entre les mains des agents financiers.....	292,000 00	
		2,433,333 34
Bons de l'emp. canadien consolidé, port. 5 p. c. d'int.....	\$22,050,288 55	
Inscriptions do do.....	9,324,313 95	
		31,374,602 50
Bons de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer du Pacifique.....	\$12,282,980 01	
Inscriptions de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du ch. de fer du Pacifique.....	7,183,686 66	
		19,466,666 67
Bons de l'emprunt impérial de 1875 garanti, 4 pour cent d'intérêt.....	7,300,000 00	
do do non-garanti, 4 pour cent d'intérêt.....	\$2,813,906 66	
Inscriptions de l'emprunt non garanti de 1875, 4 pour cent d'intérêt.....	2,052,760 00	
		4,866,666 66
Bons de l'emprunt de 1875, 4 pour cent d'intérêt.....	\$8,579,933 32	
Inscriptions do do.....	3,586,733 34	
		12,166,666 66
Bons, province du Canada, 6 pour cent d'intérêt.....	19,965,986 73	
do do 5 do.....	20,440 06	
do province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt.....	1,082,833 35	
do do du Nouveau-Brunswick, do do.....	4,491,446 67	
do do de la Colombie-Britannique, 6 pour cent d'intérêt.....	924,666 67	
do do de l'Île du Prince-Edouard, do do.....	1,091,106 54	
		121,244,415 85
<b>PAYABLE EN CANADA.</b>		
Bons, Province du Canada, 5 pour cent d'intérêt.....	113,650 00	
do do 6 do do.....	4,120 00	
do du Canada 6 do do.....	538,000 00	
do Province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt.....	951,920 01	
do do du Nouveau-Brunswick, 6 do do.....	123,700 00	
do do de l'Île du Prince-Edouard, 6 pour cent d'intérêt.....	302,975 58	
Effets du Canada, émission A, 6 pour cent d'intérêt.....	\$1,855,775 83	
Moins ce montant non émis.....	15,800 00	
		1,839,975 83
Effets du Canada, émission B, 6 pour cent d'intérêt.....	2,229,871 42	
do C, 6 do.....	53,000 00	
do A, 5 do.....	459,051 81	
do B, 5 do.....	1,802,700 00	
do C, 5 do.....	61,616 01	
do D, 5 do.....	452,650 00	
		8,933,230 66
A reporter.....		130,177,646 51

## BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
Report.....	\$ 36,585,282 63	\$ 11,951,906 29
<b>TRAVAUX PUBLICS.—Fin.</b>		
Pénitencier provincial.....	136,831 02	
Edifices du gouvernement, Ottawa.....	\$3,794,615 02	
Dépenses addit. dur. l'année exp. le 30 juin 1878..	170,120 01	
	3,964,735 03	
Douanes, Haut et Bas-Canada.....	133,787 08	
Bureaux de poste do.....	88,744 41	
Navires à vapeur du Canada.....	111,760 00	
Divers travaux, Canada.....	1,570,504 70	
Divers édifices, Canada.....	151,795 15	
Rideau Hall.....	93,178 85	
Canal St. Pierre, Nouvelle-Ecosse.....	\$166,715 67	
Dépenses addit. pour l'année exp. le 30 juin 1878..	26,511 51	
	193,227 18	
Canal de la Baie Verte.....	9,472 78	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.....	\$6,740,486 65	
Chemin de fer Européen et Nord-Américain.....	4,761,960 44	
Chemin de fer du gouvernement, N.-E. et N.-B.....	1,593,556 72	
	13,096,003 81	
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....	84,000 00	
Organisation du territoire du Nord-Ouest.....	1,460,000 00	
Achat do do.....	1,460,000 00	
Chemin de fer du Pacifique.....	\$7,975,578 50	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1878..	2,228,373 13	
	10,203,951 63	
Chemin de fer Intercolonial.....	\$22,586,245 30	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1878..	408,816 74	
	22,995,062 04	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....	\$3,403,367 84	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1878..	6,551 86	
	3,409,919 70	
		95,748,256 58
<b>COMPTES DE CHEMINS DE FER.</b>		
Compte des bons du chemin de fer Grand-Tronc.....	15,142,633 34	
Compte d'intérêt do.....	10,457,458 01	
do spécial do.....	7,302 18	
		25,607,393 53
FONDS CONSOLIDÉ.....		17,843,470 36
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province du Canada, compte de sa dette.....	21,419 61	
do d'Ontario do.....	6,740,060 63	
do de Québec do.....	4,630,240 94	
do de la N.-Ecosse do indéterminé.....	45,134 57	
do do compte de chemin de fer, indéterminé.....	31,295 20	
do do compte de subventions, avances.....	90,000 00	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé.....	805 75	
do do compte de subvention, avances.....	75,000 00	
do de l'Île du Prince-Edouard, compte des terres.....	640,936 65	
		12,274,893 35
A reporter.....		163,425,919 54

l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
Report.....	\$ 42,527 03	\$ 130,177,646 61
<b>DETTE PUBLIQUE.—Fin.</b>		
Billets du Canada.....		10,460,734 81
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	42,527 03	
Moins le montant racheté durant l'année expirée le 30 juin 1877.	681 27	
		41,845 76
Mandats non-payés, Ile du Prince-Edouard.....		630 70
Bons échus, sterling, province du Canada.....	9,246 67	
do courant do.....	367 72	
		9,614 39
<b>CAISSES D'ÉPARGNE.</b>		
Postes.....		2,754,484 03
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	\$2,204,978 04	
do do compte indéterminé.....	3,288 81	
do do compte de l'int. indét.	1,752 50	
		2,210,019 35
Province du Nouveau-Brunswick.....	\$1,788,927 55	
do do compte indéterminé.....	805 75	
do do compte de l'int. indét.	463 06	
		1,790,196 36
Province de l'Ontario.....		189,220 75
do du Manitoba.....		41,506 83
do de la Colombie-Britannique.....		1,140,511 68
do de l'Île du Prince-Edouard.....		371,074 35
BONS DE L'ÉCHQUIER, à 5 pour cent d'intérêt.....	7,200,000 00	8,497,013 35
Moins entre les mains du Receveur-Général.....	7,200,000 00	
		400,427 41
<b>COMPENSATION AUX SEIGNEURS.</b>		
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des écoles communes.....	1,645,644 47	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada.....	312,769 04	
Fonds de bâtisses, do.....	1,472,391 41	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....	412,314 25	
Pension des veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada.....	10,446 37	
do do do Bas-Canada.....	7,095 21	
Fonds des Sauvages :—Canada, à 6 pour cent d'intérêt.....	\$1,178,410 58	
do do 5 do.....	1,820,896 19	
do Nouvelle-Ecosse.....	2,999,306 77	
do Manitoba.....	135 98	
do Colombie-Britannique.....	63 40	
	164 50	6,860,331 40
<b>COMPTE DES PROVINCES.</b>		
Provinces d'Ontario et de Québec, compte de subvention.....	10,537,000 55	
do do compte spécial.....	345,478 22	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	700,983 90	
do du Nouveau-Brunswick, do.....	33,510 42	
do du Manitoba, do.....	393,060 89	
do de la Colombie-Britannique, do.....	501,871 24	
do de l'Île du Prince-Edouard, do.....	801,530 12	
		13,313,435 34
A reporter.....		169,761,679 67

## BILAN du Canada pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		163,425,919 54
<b>COMPTES DIVERS.</b>		
Fonds des municipalités, Haut-Canada, compte spécial .....	128 52	
Compagnie d'assurance "Etna" de Dublin .....	248 21	
Havre de Montréal .....	12,950 00	
Banque du Haut-Canada, compte spécial .....	1,150,000 01	
do compte des avances .....	101,049 07	
do compte des syndics .....	150,000 00	
Travaux Publics, compte indéterminé .....	3,625 39	
Usine à gaz d'Ottawa, compte des avances .....	235 41	
Imprimeur de la Reine, compte des avances .....	191 11	
Entrepreneur des impressions, do .....	2,018 11	
Bureau de la papeterie, compte d'approvisionnement .....	18,843 82	
Revenu de l'Intérieur, compte spécial .....	2,000 00	
Chemin de fer Intercolonial, compte d'approvisionnements .....	345,422 53	
do renouvellements, compte indéterminé .....	168,396 03	
Chemins de fer. Ile du Prince-Edouard, compte d'approvisionnemt. .....	51,845 57	
Chemin de fer du Nord, compte des bons .....	65,700 00	
Rails, compte d'emprunt .....	150,837 42	
Dépôts pour les compagnies d'assurance .....	210,686 74	
Dépenses de la commission des pêcheries d'Halifax .....	123,351 56	
		2,557,529 50
A reporter .....		165,983,449 04

l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		169,761,679 67
<b>COMPTES DIVERS.</b>		
Droits d'auteur .....	778 57	
Propriété militaire .....	43,274 82	
Dividendes non-payés .....	21,334 36	
Punchard, Clark et Cie .....	300 00	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada .....	314,382 88	
Compte spécial du revenu de l'accise .....	5,000 00	
do chemin de fer du Pacifique .....	650 00	
Fonds d'amortissement, havre de Québec .....	38,150 17	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placem. du B.-C. ...	5,500 00	
do do indéterminé du B.-C. ...	203 66	
Acte des débiteurs insolubles .....	468 14	
Gages des marins non-réclamés .....	98 36	
Bons du chemin de fer du Nord, compte d'intérêt .....	1,529 51	
Receveur-général, en fidéicommiss pour compagnies d'assurances .....	210,686 74	
		642,347 21
A rter .....		170,404,026 88

## BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		165,983,449 04
COMPTES DE BANQUES.		
Encaisse.....	\$5,558,147 18	
Compte des dépôts des Postes.....	1,568,043 07	
	7,126,190 25	
Moins mandats non-payés.....	1,941,862 68	
	5,184,327 57	
Compte de la réserve en espèces.....	2,519,845 93	
Compte de la banque de Montréal à Londres.....	224,161 72	
Agent de la Couronne pour les colonies.....	8,712 52	
Morton, Rose et Cie.....	67,814 26	
Agent d'émigration, Londres.....	5,148 55	
Sous-receveur-général, Halifax, compte de monnaie de cuivre.....	8,900 00	
Nouvelle monnaie d'argent, compte des argents en mains, Montréal.....	57,500 00	
Vieille monnaie, compte des argents en mains.....	13,891 82	
Argent en mains, compte indéterminé.....	39,137 04	
Compte d'argent, pièces de 20-centins.....	44,682 00	
Monnaie d'argent, compte des argents en mains, indéterminé.....	205 61	
Argent, compte indéterminé, caisses d'éparg. de la Nouvelle-Ecosse.....	194 67	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte indéterminé.....	121 66	
Baring Frères et Cie., do.....	480 58	
do do compte de dividende.....	404 38	
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux.....	6,000 00	
do do compte de monnaie de cuivre.....	10,200 00	
Fonds d'amortiss., emprunt consolidé canadien, compte spécial.....	636 96	
do chemin de fer Intercolonial, do.....	262 84	
do Terre de Rupert, do.....	323 08	
do Colombie-Britannique, do.....	729 24	
do emprunt du Canada, 1874, do.....	243 94	
do do 1876, do.....	326 71	
do do 1876, do.....	4 86	
Province de la Colombie-Britannique.....	12,973 89	
Gouvernement impérial.....	7,658 00	
Bureau de mandats d'articles d'argent.....	34,956 19	
do do compte indéterminé.....	24 45	
do do nouveau compte indéterminé.....	10 00	
Mandats d'articles d'argent des Postes, compte ouvert.....	5,732 67	
Emprunt mennonite, do.....	96,400 00	
Emprunt d'immigration Islandaise, do.....	47,700 00	
Chemin de fer Intercolonial, do.....	141,241 72	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis, do.....	108,254 55	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, do.....	5,717 02	
Payeur de la milice.....	605 49	
Services.....	311,883 97	
Salaires, compte des avances.....	419 10	
Compte indéterminé de la circulation.....	396 06	
Banques d'épargnes, Toronto, compte indéterminé.....	5,310 16	
do Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	85 24	
do Nouveau-Brunswick, do.....	299 59	
Déficit dans le poids de l'or, compte indéterminé.....	9 82	
Asile de Rockwood, compte spécial.....	333 25	
Revenu des douanes, do.....	1,105 00	
Dépenses contingentes de la comptabilité.....	1,447 81	
		8,973,819 92
		174,957,268 96

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 15 janvier 1879.

xxviii

## l'année expirée le 30 juin 1878.—Fin.

Av.	Amount.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		170,404,026 88
COMPTES DE BANQUES.		
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	998,427 43	
Baring, Frères et Cie.....	1,013,866 77	
Sir John Rose.....	2,433,333 33	
Revenu des postes, Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	1,043 50	
Dépôts de la province de la Col.-Britannique, compte indéterminé.....	12,973 89	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte de dividende.....	947 40	
Mandats non-payés d'années antérieures.....	547 63	
Directeur-Général des Postes, compte de mandats d'articles d'argent.....	7,949 33	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte d'argent déprécié.....	76,770 24	
Compagnie d'assurance, compte de dépôt spécial.....	7,377 66	
Postes, compte indéterminé.....	5 00	
		4,553,242 08
		174,957,268 96

J. M. COURTNEY,  
Deputé du ministre des Finances.

xxix

## ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ du Canada, y compris divers items

Date.	Dr.	Montant.	Total.
1877.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin.....	Balance à cette date d'après l'état, des comptes publics 1876-77.....		17,370,897 61
	Frais d'administration, compte d'emprunt, 1876.....		12,762 34
	Escompte sur les bons postaux du Grand-Tronc, rachetés.....		
	Valeur de certains effets, province de la Nouvelle-Ecosse, en mains lors de la Confédération.....	70,080 00	
	Frais de placement de monnaies d'or en 1876, 1877.....	58,964 38	
	Intérêt, etc., sur £500,000 sterling, de Morton, Rose et Cie., jusqu'au 30 juin 1877.....	7,375 00	
	Solde de compte de l'intérêt sur la dette du chemin de fer du Nord.....	60,957 02	
	Dépenses contingentes des douanes, etc., reportées.....	185,983 38	
	Balance des paiements faits avant 1877-78, se rattachant à l'administration de la justice, Colombie-Britannique.....	2,635 57	
	Sauvages de la Colombie-Britannique, reporté.....	920 00	
		216 36	
		387,131 71	
	Balance des sommes reportées per contra.....		372,650 65
	Montant de la dépense d'après l'état.....		23,573,802 18
1878.			41,330,112 78
30 juin.....	Balance.....		17,843,470 36

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 15 janvier 1879

reportés à ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1877.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1878.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin.....	Rachat.....		1,012,753 35
	Agent de la Couronne pour les colonies, pour primes, etc., reportée.....	1,740 16	
	Glyn, Mills Currie et Cie., pour coupons annulés, reporté.....	1,384 56	
	Intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	72 45	
	Intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouveau-Brunswick, compte indéterminé.....	117 33	
	Taxe sur le revenu, Colombie-Britannique, reportée.....	128 97	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Nouvelle-Ecosse.....	247 58	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Nouveau-Brunswick.....	1,976 85	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Colombie-Britannique.....	4,131 85	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Ile du Prince-Edouard.....	615 06	
	Prime et escompte, port par voie de mer.....	66 25	
	Emprunt mennonite, avance.....	4,000 00	
	Balance.....	372,650 65	
		387,131 71	
	Montant payé pendant les années 1873-4 et 1875-6, pour dépenses à compte de la commission des pêcheries.....		28,233 26
	Montant des recettes d'après l'état.....		22,445,655 81
	Balance reportée.....		17,843,470 36
			41,330,112 78

J. M. COURTNEY,  
Député ministre des Finances.

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Folio des comp. pub., Partie I.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.			
Douanes.....	\$12,819,398 12		
Moins, droits remboursés.....	36,573 77		
	2	12,782,824 35	
Accise.....	4,875,405 76		
Moins, droits remboursés.....	16,734 13		
	12	4,858,671 63	
Postes :—			
Revenus ordinaires.....	1,167,245 27		
Port par voie de mer.....	2,247 62		
Bureau de mandats d'articles d'argent.....	38,297 26		
	16	1,207,790 15	
Travaux publics.....	2,036,180 90		
Moins, droits remboursés.....	1,697 37		
	20	2,034,483 53	
Timbres d'effets de commerce.....	41	200,442 21	
Intérêt sur placements, permanents.....	48	465,738 82	
do temporaires.....	52	140,035 40	
Casuel.....	55	104,312 70	
Compte d'intérêt du chemin de fer du Nord.....	55	185,983 38	
Terres de l'artillerie.....	35	44,219 37	
Impôts sur les banques.....	39	3,114 91	
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	59	26,664 12	
Prime, escompte et change.....	47	70,643 93*	
Fonds des marins.....	29	44,668 85	
Hôpitaux de marine.....		3,077 67	
Police de havre.....		26,805 75	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	32	12,431 93	
Pêcheries.....	53	14,113 11	
Phares et service côtier.....	38	5,260 26	
Amélioration de havres.....	36	5,897 37	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	28	53,521 38	
Milice.....	37	12,796 43	
Pénitenciers.....	54	35,784 06	
Fonds de retraite.....	58	41,856 62	
Terres fédérales, Manitoba.....		19,424 86	
Vapeurs fédéraux, Colombie-Britannique.....		1,952 23	
do Ile du Prince-Edouard.....		333 60	
Gazette du Canada.....		424 45	
Dépense de l'émigration de 1876.....		7,139 32	
Inspection du gaz.....	46	2,843 25	
Timbres judiciaires.....	46	932 96	
Inspection des assurances.....		235 11	
Poids et mesures.....	42	30,054 10	
Honoraires judiciaires, Cour Maritime, Ontario.....		21 50	
Rapports de la Cour Suprême.....		1,156 50	
			22,445,655 8.
A reporter.....			22,445,655 81

\* Dans l'état comparatif des recettes et dépenses depuis la Confédération, annexé à ces états, les ont été omis sur chaque côté, l'inscription étant purement nominale.

## pour l'année expirée le 30 juin 1878.

DÉBOURSÉS.	Folio des comp. tes publics, partie II.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.			
Intérêt sur la dette publique.....	2	7,048,883 55	
Frais d'administration.....	12	189,566 54	
Fonds d'amortissement.....	24	1,012,753 35*	
Primes, escompte et change.....	23	6,156 40*	
Gouvernement civil.....	25	823,369 80	
Administration de la justice.....	64	564,920 11	
Police.....	77	10,616 44	
Police à cheval.....	112	334,748 50	
Pénitenciers.....	78	308,101 69	
Législation.....	80	618,035 38	
Institutions scientifiques.....	83	96,049 74	
Arts, agriculture et statistiques.....	85	92,365 62	
Recensement.....	93	1,053 66	
Immigration et quarantaine.....	105	180,691 44	
Hôpitaux de la marine.....	94	57,484 60	
Pensions.....	95	105,842 05	
Fonds de retraite.....	97	106,588 91	
Milice et forces enrôlées.....	124	618,156 58	
Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.....	166	402,371 90	
Pêcheries.....	169	93,262 28	
Phares et service côtier.....	168	461,967 71	
Inspection des bateaux à vapeur.....	170	14,315 82	
Travaux et édifices publics.....	223	998,594 70	
Inspection et mesurage du bois.....	172	49,940 38	
Subventions aux provinces.....	264	3,472,807 87	
Terres fédérales, Manitoba.....	187	87,628 52	
Troupes fédérales, do.....	165	11,210 18	
Divers.....	173	81,167 81	
Tracé de la frontière, Etats-Unis.....	184	43,905 69	
Sauvages.....	185	421,503 66	
Inspection des compagnies d'assurance.....	171	8,577 48	
Déductions sur le revenu :—			
Douane.....	250	\$714,527 77	
Accise.....	252	215,024 50	
Poids et mesures.....	254	96,484 66	
Inspection des principaux produits.....	255	1,020 08	
Falsification des substances alimentaires.....	256	5,964 94	
Postes.....	257	1,724,938 52	
Travaux publics.....	241	2,471,437 90	
Petits revenus.....	258	21,785 45	
		5,251,183 82	
Rachat.....			23,573,802 18
Caisses d'épargne :—		1,738,745 25	
Postes.....		\$1,713,658 73	
Nouvelle-Ecosse.....		1,423,328 68	
do compte indéterminé.....		138 08	
do compte d'intérêt, indéterminé.....		65 14	
Nouveau-Brunswick.....		1,292,769 82	
do compte indéterminé.....		213 32	
do compte d'intérêt, indéterminé.....		123 67	
Toronto.....		209,016 21	
Winnipeg.....		56,241 50	
Colombie-Britannique.....		1,386,110 95	
Ile du Prince-Edouard.....		319,330 92	
		6,400,997 02	
A reporter.....			8,139,742 27
Primes et escomptes sur placements pour fonds d'amortissement, pour les années 1876-77 et 1877-78,			31,713,544 45

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		22,445,655 81
<b>EMPRUNTS.</b>		
Effets canadiens.....	993,166 00	
Caisses d'épargne :—		
Postes.....	\$1,328,205 29	
Nouvelle-Ecosse.....	1,683,063 63	
do compte d'intér., indét.	193 04	
Nouv.-Brunswick.....	1,803,768 56	
do compte d'intér., indét.	55 06	
Toronto.....	243,255 25	
Winnipeg.....	65,694 92	
Colombie-Britannique.....	1,509,253 03	
Ile du Prince-Edouard.....	288,890 76	
	7,427,379 54	8,330,545 54
<b>PLACEMENTS.</b>		
Banque de Montréal, Londres, compte spécial.....	3,085,506 00	
do do.....	650,000 00	
do do.....	50,000 00	
Banque des Cantons de l'Est do.....	20,000 00	
Banque d'Echange do.....	20,000 00	
Banque Impériale do.....	10,000 00	
Banque Stadacona do.....	30,000 00	
Banque d'Hochelega do.....	166,230 57	
Compte de placement du fonds consolidé.....		4,031,736 57
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages :—		
Canada.....	\$289,898 01	
Nouvelle-Ecosse.....	4,252 42	
Nouveau-Brunswick.....	2,523 15	
Manitoba.....	315,892 12	
Colombie-Britannique.....	43,425 30	
Ile du Prince-Edouard.....	375 18	
	656,366 18	
Pensions des veuves et pensions non-commuées, H.-C.	674 19	
do do B.-C.	341 88	
	1,016 07	657,382 25
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province d'Ontario, compte de sa dette.....	96,500 00	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	58,964 38	
do do indéterminé.....	138 08	
do do compte de subvention, avance.....	50,000 00	
do do mandats d'articles d'argent, avance.....	20,022 96	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	213 32	
do do compte de subvention, avance.....	100,000 00	
	325,838 74	
A reporter.....		35,791,158 91

pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		31,713,544 45
Frais d'administration, compte d'emprunt de 1876.....		12,762 34
<b>PLACEMENTS.</b>		
Banque de Montréal, St. Jean, N. B., compte spécial.....	150,000 00	
Banque des Marchands, compte spécial.....	100,000 00	
Banque Consolidée, do.....	98,000 00	
Banque du Peuple, Halifax, N. E., compte spécial.....	75,000 00	
Banque du Commerce, compte spécial.....	50,000 00	
Banque Ville-Marie do.....	30,000 00	
Banque Nationale, do.....	40,000 00	
Banque de St. Hyacinthe do.....	25,000 00	
Banque d'Ontario do.....	23,500 00	
Amélioration du St. Laurent.....	130,000 00	
Bons du havre de Québec.....	75,000 00	
		796,500 00
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages :—		
Canada.....	258,631 60	
Nouvelle-Ecosse.....	5,188 48	
Nouveau-Brunswick.....	5,272 44	
Manitoba.....	377,725 99	
Colombie-Britannique.....	43,653 52	
Ile du Prince-Edouard.....	1,829 28	
	692,302 26	
Pensions de veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada.....	4,095 93	
		696,398 19
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province d'Ontario, compte de sa dette.....	2,600 00	
do Québec do.....	322 70	
do Nouvelle-Ecosse, do.....	376,212 87	
do do compte de subvention, avance.....	90,000 00	
do Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	228,270 65	
do do comptes de subvention, avance.....	75,000 00	
do Canada.....	7,010 44	
do Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	30,355 98	
do Ontario et Québec, compte spécial.....	20,668 37	
		830,441 01
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
Chemin de fer Intercolonial.....	408,816 74	
do du Pacifique.....	2,228,373 13	
do de l'Ile du Prince-Edouard.....	6,551 86	
Edifices du gouvernement, Ottawa.....	170,120 01	
Canal Welland.....	2,138,392 99	
do Lachine.....	1,484,619 63	
Canaux du St. Laurent.....	150,585 91	
do d'Ottawa.....	43,228 58	
Canal St. Pierre.....	26,511 51	
		6,657,200 36
A reporter.....		40,706,846 35

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		35,791,158 91
TRAVAUX PUBLICS.		
Havres et phares.....		3,012 23
DIVERS.		
Droits d'auteur.....	505 34	
Propriété militaire.....	6,372 16	
Chemin de fer du Nord, compte d'arrangement.....	246,458 87	
do do compte d'intérêt sur débetures.....	1,529 51	
do Intercolonial, renouvellements, compte indéterminé.....	175,195 65	
do do compte d'approvisionnement.....	3,615 25	
Havre de Québec, fonds d'amortissement.....	8,788 45	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	32 74	
Receveur-Général, dépôts des compagnies d'assurance.....	210,686 74	
		653,184 71
		36,447,355 85
Ajoutez balance des comptes de banque, 1877.....	9,458,435 86	
Moins, bal. dues par divers comptes de banque, 1878... \$3,973,819 92		
Moins, bal. dues à do do do... 4,553,242 08		
	4,420,577 84	
		5,037,858 02
		41,485,213 7

## pour l'année expirée le 30 juin 1878.—Fin.

DÉPENSES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		40,706,846 35
DIVERS.		
Droits d'auteur.....	661 22	
Dividendes non soldés.....	1,680 19	
Compte de bons du chemin de fer du Nord.....	65,7 0 00	
Compte d'emprunt pour lisses.....	24,882 62	
Compte d'approvisionnement du chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....	3,232 14	
Banque du Haut-Canada, compte de ses avances.....	1,506 25	
do do compte de liquidation.....	348 53	
Bureau de la papeterie, compte d'effets.....	1,546 65	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placement.....	300 00	
Usine à gaz d'Ottawa.....	54 23	
Dépôts des compagnies d'assurance.....	210,686 74	
Commission des Pêcheries, Halifax.....	95,118 30	
		405,716 87
		41,112,563 22
Balance de divers transferts par l'état du fonds consolidé.....		372,650 65
		41,485,213 87



CAISSES

ETAT des affaires des caisses d'épargne des Postes du

PÉRIODE.	Nombre de caisses d'épargne Postes à la fin de la période.	DÉPÔTS.			RETRAITS.			Nombre de comptes ouverts pendant la période.
		Nombre de dépôts reçus pendant la période.	Montant total des dépôts reçus pendant la période.	Montant moyen de chaque dépôt reçu pendant la période.	Nombre de retraits pendant la période. (chèques payés.)	Montant total des retraits (argent payé) pendant la période.	Montant moyen de chaque retrait pendant la période.	
Trois mois expirés le 30 juin 1868 .....	81	3,247	212,507	65 44	166	8,857 48	53 35	2,146
Année expirée le 30 juin 1869 .....	213	16,653	927,885	55 71	4,787	296,754 35	61 99	6,429
Année expirée le 30 juin 1870 .....	226	24,994	1,347,901	53 93	9,478	664,555 51	70 11	7,823
Année expirée le 30 juin 1871 .....	230	33,256	1,917,576	57 66	15,148	1,093,438 86	72 10	9,424
Année expirée le 30 juin 1872 .....	235	39,489	2,261,631	57 27	{ 19,325 * 829	{ 1,571,665 19 * 206,900 00	{ 81 33	{ 10,846
Année expirée le 30 juin 1873 .....	239	44,413	2,306,918	51 94	{ 22,159 * 1,641	{ 1,925,999 32 * 397,300 00	{ 86 91	{ 11,995
Année expirée le 30 juin 1874 .....	266	45,329	2,340,284	51 63	{ 24,248 * 1,566	{ 2,086,243 42 * 382,400 00	{ 86 04	{ 12,048
Année expirée le 30 juin 1875 .....	268	42,508	1,942,346	45 69	{ 24,637 * 1,317	{ 2,041,879 04 * 300,100 00	{ 82 88	{ 10,516
Année expirée le 30 juin 1876 .....	279	38,647	1,726,204	44 66	{ 23,127 * 1,025	{ 1,783,257 97 * 238,200 00	{ 77 11	{ 10,218
Année expirée le 30 juin 1877 .....	287	36,126	1,521,000	42 10	{ 21,613 * 841	{ 1,525,682 98 * 200,400 00	{ 70 49	{ 8,971
Année expirée le 30 juin 1878 .....	295	40,097	1,724,371	43 00	{ 21,065 * 879	{ 1,486,158 73 * 227,500 00	{ 70 55	{ 10,058
Dix ans et trois mois expirés le 30 juin 1878 .....		364,759	18,228,623		{ 185,783 * 8,098	{ 14,484,492 85 * 1,952,800 00		100,474

\* Ces chiffres accusent un autre nombre et un autre montant des retraits non payés aux déposants, † Jusqu'en 1871, des dépôts à 5 pour cent d'intérêt ont été reçus à certaines conditions; après cette montant portant intérêt au taux ci-dessus de \$1,100,900.00 en 1871, à \$209,500 en 1878. Les fluctuations dans les frais d'administration et dans la moyenne du coût de chaque opération, sont généralement dues aux paiements faits dans une année pour des services qui ne sont pas raison. Le coût total de l'entretien des caisses d'épargne des Postes, y compris l'intérêt alloué aux dépôts des caisses d'épargne entre les mains du gouvernement. Pour l'année expirée le 30 juin 1878, le huit pour cent des transactions durant l'année dernière ont été faites par des déposants qui se pré-originairement ouverts. Les affaires en 1878, comparées avec celle de 1877, indiquent une augmentation de 3,971 dépôts et ont été retirées de moins en 1878 qu'en 1877. Le nombre des déposants porteurs de comptes a augmenté

DÉPARTEMENT DES POSTES,  
OTTAWA, 12 juillet 1878.

D'ÉPARGNE (A).

Canada, année par année, du 1er avril 1868 au 30 juin 1878.

Nombre de comptes clos pendant la période.	Nombre de comptes restant ouverts à la fin de la période.	COUT D'ENTRETIEN DES CAISSES D'ÉPARGNE DES POSTES.					Intérêt alloué aux déposants.	Percentage.	Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, y compris l'intérêt alloué à la fin de la période.	Montant moyen restant au crédit de chaque compte ouvert, à la fin de la période.
		Dépenses totales d'administration, y compris traitements, allocation aux malades de poste, inspection, impressions, papeterie, etc.	Moyenne du coût de chaque transaction, savoir: de chaque dépôt ou retrait.	Proportion des frais d'administration quant à la balance due aux déposants.	Pertes encourues.	Intérêt alloué aux déposants.				
44	2,102	8,389 43				939 37		\$ cts.	\$ cts.	
1,319	7,212	5,808 14	0 23	0 67		21,094 72	4 pour ct.	130,688 89	97 33	
2,857	12,178	8,128 12	0 20	0 51		48,689 08	5 do ..	73,900 00		
4,449	17,153	11,108 40	0 20	0 44		84,273 68	4 do ..	503,614 26	118 80	
6,940	21,059	12,242 34	0 20	0 39		116,174 55	5 do ..	353,200 00		
9,528	23,526	15,093 78	0 22	0 47		126,932 88	4 do ..	939,948 83	130 41	
10,606	24,968	14,442 71	0 20	0 45		126,273 31	5 do ..	648,900 00		
11,190	24,294	12,539 59	0 18	0 42		120,758 06	4 do ..	1,396,359 65	145 59	
10,097	24,415	14,662 14	0 23	0 53		110,116 08	5 do ..	1,100,900 00		
9,312	24,074	15,140 13	0 26	0 57		104,067 86	4 do ..	2,144,600 01	147 04	
8,597	25,535	15,266 08	0 25	0 55	6,126 67	103,834 29	5 do ..	951,900 00		
74,939	25,535					963,153 88	4 do ..	2,504,651 57	136 32	
							5 do ..	702,400 00	128 36	
							4 do ..	2,692,865 46		
							5 do ..	512,100 00	120 44	
							4 do ..	2,525,390 48		
							5 do ..	400,700 00	112 27	
							4 do ..	2,432,852 59		
							5 do ..	308,100 00	109 60	
							4 do ..	2,375,537 47		
							5 do ..	264,400 00	107 87	
							4 do ..	2,544,984 03		
							5 do ..	209,500 00		

mais au Receveur-Général pour être inscrits, en leur nom, en effets canadiens à 5 pour cent. année aucun dépôt ne fut accepté à ce taux. Des retraits du fonds portant 5 pour cent ont réduit le (lorsque les variations dans le montant des affaires et le nombre des transactions n'en donnent pas la tout-à-fait imputables à cette année-là. sants et toutes dépenses d'administration, s'élevait ci-devant en moyenne à 4½ pour cent de la balance percentage a été un peu plus élevé, savoir: près de 4½ pour cent, à cause de pertes par fraude. valaient de leurs privilèges de déposer et retirer à d'autres endroits que ceux où leurs comptes étaient une augmentation de \$203,371.00 dans le montant déposé. Il y a eu 540 retraits de moins et \$12,424.00 de 1,461 et la balance due aux déposants a augmenté de \$114,547.00.

J. C. STEWART,  
Surintendant, division des caisses d'épargne

## CAISSES D'ÉPARGNE (B.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1872.

ANNÉE.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68.....	1867. 644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	202,513 68	1868. 669,637 18
1868-69.....	1868. 669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	200,649 09	1869. 722,419 93
1869-70.....	1869. 722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	215,515 32	1870. 835,048 55
1870-71.....	1870. 835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	306,420 91	1871. 943,340 88
1871-72.....	1871. 943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	356,650 49	1872. 1,045,353 80

B. 1.—TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ÉCOSSE, du 1er juillet 1872 au 30 juin 1873.

CAISSES.	Balance, 1er juillet 1872.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin 1873.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherst .....		30,441 58	270 38	30,711 96	19,336 88	11 375 08
Antigonish .....		2,853 00	58 21	2,911 21	1,217 28	1,693 93
Annapolis .....		18,211 04	217 18	18,428 22	10,025 74	8,402 48
Arichat .....		48,584 00	589 93	49,173 93	14,836 77	34,337 16
Baddeck .....		39,318 76	150 89	39,469 65	32,987 84	6,481 81
Digby .....		20,723 00	151 97	20,874 97	14,376 83	6,498 14
Guysboro' .....		9,046 75	158 68	9,205 43	3,224 88	5,980 55
Halifax .....	1,045,353 80	426,579 80	40,801 51	1,512,735 11	476,553 39	1,036,181 72
Kentville .....		14,137 00	112 97	14,249 97	9,185 24	5,064 73
Liverpool .....		14,277 00	123 40	14,400 40	7,760 58	6,639 82
Lunenburg .....		5,716 00	105 18	5,821 18	574 96	5,246 22
Parrsboro' .....		2,599 00	5 37	2,604 37	100 00	2,504 37
Port Hood .....		18,936 00	170 30	19,106 30	12,021 90	7,084 40
Pictou .....		16,465 72	244 36	16,710 08	7,564 71	9,145 37
Shelburne .....		4,820 00	76 48	4,896 48	1,045 83	3,850 65
Sydney .....		20,184 25	322 85	20,507 10	3,618 76	16,888 34
Truro .....		42,916 00	479 98	43,395 98	18,922 97	24,473 01
Windsor .....		59,000 00	900 03	59,900 03	13,431 11	46,468 92
Yarmouth .....		27,291 00	255 62	27,546 62	9,333 45	18,213 17
Total .....	1,045,353 80	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	656,119 12	1,256,529 87

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 2.)  
 TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ÉCOSSE,  
 du 1er juillet 1873 au 1er juin 1874.

CAISSES.	Balances, 1er juillet 1873.		Dépôts,		Total.	RETRAITS.		Balances, 30 juin 1874.		
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.		\$	cts.
Amherst.....	11,375	08	39,264	00	51,175	18	39,669	44	11,505	74
Antigonish.....	1,693	93	4,446	00	6,232	50	3,673	45	2,559	05
Annapolis.....	8,492	48	31,123	00	40,086	76	17,832	82	22,253	94
Arichat.....	34,337	16	58,119	00	1,638	16	49,436	60	44,677	72
Baddeck.....	6,481	81	42,425	76	343	69	38,804	20	10,447	36
Digby.....	6,498	14	38,027	00	44,944	51	32,164	54	12,779	97
Guysboro'.....	5,980	55	13,764	00	20,112	39	9,728	64	10,383	75
Halifax.....	1,086	181	467,367	76	1,545,535	50	423,934	83	1,115,600	67
Ⓜ Kentville.....	5,064	73	10,732	94	16,082	37	6,724	04	9,358	33
Ⓜ Petite Baie Glacée.....	6,679	82	8,813	00	175	24	2,477	46	7,510	78
Liverpool.....	5,246	22	22,959	00	30,085	65	14,219	69	15,865	96
Lunenburg.....	2,504	37	7,836	00	13,378	91	2,991	77	10,387	14
Farrsboro'.....	7,084	40	23,435	00	27,029	66	19,833	91	6,332	55
Port Hood.....	9,145	37	8,711	00	17,117	65	8,163	10	8,954	55
Pictou.....	3,850	65	18,495	00	29,191	90	13,527	78	15,664	12
Shelburne.....	16,888	34	36,916	00	12,582	54	1,440	58	11,151	96
Sydney.....	24,473	01	8,477	00	70,970	08	19,842	50	38,137	58
Trenton.....	46,468	92	45,180	00	70,547	31	41,045	17	28,502	14
Weymouth.....	18,213	17	31,372	00	31,721	47	17,875	21	13,846	26
Windsor.....	106,768	00	106,768	00	2,499	38	155,736	30	53,087	51
Yarmouth.....	1,266,529	87	40,205	00	59,043	25	31,600	11	27,443	14
<b>Total</b> .....			<b>1,070,427</b>	<b>46</b>	<b>2,381,084</b>	<b>85</b>	<b>850,073</b>	<b>35</b>	<b>1,530,981</b>	<b>50</b>



CAISSES D'ÉPARGNE (B. 4.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ÉCOSSE, du 1er juillet 1875 au 1er juin 1876.

CAISSES.	Balances le 1er juillet 1875.		Dépôts.		Total.	RETRAITS.		Balances le 30 juin 1876.	
	\$	cts.	Encaisse.	Intérêt alloué.		\$	cts.	\$	cts.
A cadia Mines.....	.....	.....	2,105 00	7 64	2,112 64	554 72	1,557 92	.....	.....
Amherst.....	15,517 40	.....	29,753 00	517 25	45,787 65	32,392 28	13,395 37	.....	.....
Antigonish.....	1,123 49	.....	4,117 00	80 52	5,321 01	3,154 54	2,166 47	.....	.....
Annapolis.....	22,059 06	.....	23,972 34	754 14	46,785 54	27,494 06	19,291 48	.....	.....
Arichat.....	51,585 32	.....	48,706 00	2,435 86	102,727 18	40,782 27	61,944 93	.....	.....
Baddeck.....	12,642 21	.....	44,774 82	616 40	58,033 43	44,286 97	13,746 46	.....	.....
Bridgewater.....	.....	.....	1,729 00	1 04	1,730 04	200 00	1,530 04	.....	.....
Digby.....	16,869 54	.....	34,644 00	615 80	52,128 34	38,692 98	13,435 36	.....	.....
Guysboro'.....	12,832 66	.....	30,722 97	743 71	44,299 36	21,438 53	22,860 83	.....	.....
Halifax.....	1,125,293 13	.....	622,594 66	44,855 96	1,792,743 75	656,019 12	1,136,724 63	.....	.....
Kentville.....	7,283 38	.....	7,877 34	231 43	15,392 15	8,106 03	7,286 07	.....	.....
Petite Baie Glacée.....	5,507 15	.....	4,774 00	229 82	10,510 97	4,147 73	6,363 24	.....	.....
Liverpool.....	24,569 42	.....	21,263 00	962 83	46,735 25	24,262 89	22,472 36	.....	.....
Lunenburg.....	17,188 72	.....	14,716 00	742 15	32,646 87	12,661 84	19,985 53	.....	.....
Maitland.....	1,076 10	.....	1,832 00	52 67	2,460 77	1,068 36	1,391 79	.....	.....
Parsons'.....	4,981 99	.....	5,719 04	197 49	10,928 52	5,897 44	5,031 08	.....	.....
Port Hood.....	10,594 20	.....	13,826 00	575 49	24,995 68	9,965 17	15,030 52	.....	.....
Pictou.....	16,789 65	.....	5,782 00	636 74	23,208 39	8,389 38	14,819 01	.....	.....
Shelburne.....	14,446 33	.....	8,067 00	521 44	23,034 77	6,557 55	16,477 22	.....	.....
Sherbrooke.....	1,438 88	.....	8,139 00	115 51	7,693 39	3,862 04	3,831 35	.....	.....
Sydney.....	42,739 00	.....	25,639 98	1,752 58	70,131 46	27,148 51	42,982 95	.....	.....
Turo.....	31,146 35	.....	65,145 00	1,282 36	97,573 71	61,351 58	36,221 86	.....	.....
Weymouth.....	8,126 82	.....	21,675 00	365 48	30,166 30	20,036 18	10,130 12	.....	.....
Windsor.....	125,074 98	.....	97,747 00	5,134 24	227,956 22	92,215 85	135,740 37	.....	.....
Yarmouth.....	41,430 51	.....	65,697 60	1,494 05	108,622 16	61,000 61	47,621 55	.....	.....
<b>Total.....</b>	<b>1,610,254 31</b>	.....	<b>1,208,548 75</b>	<b>64,922 50</b>	<b>2,883,725 56</b>	<b>1,211,687 05</b>	<b>1,672,038 51</b>	.....	.....

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 5.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ÉCOSSE, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

CAISSES.	Balances, 30 juin 1876.		Dépôts.		Total.	RETRAITS.		Balances, 30 juin 1877.		
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.	
Acadia Mines.....	1,557	92	4,344	00	138	84	710	30	5,330	46
Amherst.....	13,395	37	46,788	00	672	94	37,463	43	23,392	86
Antigonish.....	2,166	47	3,275	99	99	54	3,124	74	2,417	26
Annapolis.....	19,291	46	33,710	65	788	42	31,203	47	22,587	08
Arichat.....	61,944	93	52,645	00	2,899	12	34,270	46	83,218	59
Baddeck.....	13,746	46	22,111	98	496	39	25,438	69	10,916	14
Bridgewater.....	1,530	04	4,844	09	76	03	3,681	33	2,768	83
Digby.....	13,435	36	55,482	00	849	34	48,724	15	21,042	55
Guysboro'.....	22,860	83	19,056	10	925	67	21,107	67	21,734	93
Halifax.....	1,136,734	63	756,885	49	48,014	94	722,348	82	1,249,276	14
Kentville.....	7,286	07	25,293	47	439	97	20,692	30	12,332	81
Petite Baie Glacée.....	6,263	24	3,923	47	235	99	10,522	70	3,022	04
Liverpool.....	22,472	36	33,601	00	961	33	57,034	69	27,461	79
Lunenburg.....	19,985	53	13,727	00	887	80	36,580	33	22,257	34
Maitland.....	1,391	79	2,312	00	61	55	1,679	59	2,075	59
Parsons'.....	5,031	08	10,131	00	306	93	15,469	90	8,962	11
Pictou.....	14,819	01	7,246	00	594	74	22,659	75	15,077	58
Port Hood.....	15,030	52	10,125	00	606	52	23,763	04	16,939	98
Sherburne.....	16,477	22	18,791	00	726	02	35,994	24	20,738	31
Sherbrooke.....	3,851	35	8,316	00	262	86	12,410	21	17,996	93
Sydney.....	42,982	95	27,187	31	1,719	29	71,889	55	45,306	33
Truro.....	36,221	86	91,733	70	1,637	08	129,592	64	84,599	60
Weymouth.....	10,130	12	28,942	00	419	98	39,492	10	7,951	10
Windsor.....	136,740	37	168,482	00	6,545	59	310,727	96	213,508	03
Yarmouth.....	47,621	55	86,366	00	1,924	34	135,931	89	54,186	69
<b>Total.....</b>	<b>1,572,038</b>	<b>51</b>	<b>1,567,305</b>	<b>85</b>	<b>72,261</b>	<b>22</b>	<b>3,311,605</b>	<b>58</b>	<b>1,366,311</b>	<b>00</b>

## CAISSES D'ÉPARGNE (B. 6.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement dans la Nouvelle-Écosse, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.

CAISSES.	Balances, 1er juillet 1877.		DÉPÔTS.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1878.					
			Encaisse.	Intérêt alloué.								
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.				
Acadia Mines.....	5,330	46	9,701	00	291	45	15,322	91	3,691	03	11,631	88
Amherst.....	23,392	88	58,510	00	1,024	22	82,927	10	55,058	87	27,868	23
Antigonish.....	2,417	26	2,511	00	102	37	5,030	63	2,672	25	2,358	38
Annapolis.....	22,587	08	73,334	22	1,076	88	96,998	18	60,984	55	36,013	33
Arichat.....	83,218	59	53,176	00	3,624	78	140,019	37	45,092	49	94,926	88
Baddeck.....	10,916	14	9,385	00	421	57	20,722	71	11,114	45	9,608	26
Bridgewater.....	2,768	83	9,863	50	148	92	12,781	25	7,512	97	5,268	28
Barrington.....			2,169	00	8	73	2,177	73			2,177	73
Digby.....	21,042	55	48,162	00	850	53	70,055	08	46,974	06	23,081	02
Guysboro'.....	21,734	93	17,920	00	920	81	40,575	74	19,994	03	20,581	71
Halifax.....	1,249,276	14	802,960	50	51,397	36	2,103,634	00	714,518	63	1,389,115	37
Kentville.....	12,332	81	37,920	00	620	65	50,873	46	31,571	67	19,301	79
P. baie Glacée.....	3,022	04	2,788	00	122	54	5,932	58	2,552	63	3,379	95
Liverpool.....	27,461	79	30,883	00	1,128	21	59,473	00	23,467	57	36,005	43
Lunenburg.....	22,257	34	11,870	00	878	55	35,005	89	9,671	48	25,334	41
Maitland.....	2,075	59	4,731	00	113	61	6,920	20	3,049	41	3,870	79
Parrsboro'.....	8,962	11	11,386	00	355	99	20,704	10	10,333	50	10,370	60
Pictou.....	15,077	58	5,159	00	596	13	20,832	71	6,122	05	14,710	66
Port Hood.....	16,939	98	15,370	00	829	10	33,139	08	9,059	91	24,079	17
Shelburne.....	20,738	31	10,735	47	762	76	32,236	54	14,999	82	17,236	72
Sherbrooke.....	7,796	98	9,852	25	303	01	17,952	24	7,261	30	10,690	94
Sydney.....	45,306	33	34,820	97	1,921	86	82,049	16	27,247	18	54,801	98
Truro.....	44,993	04	115,163	96	2,175	06	162,332	06	88,020	41	74,311	65
Weymouth.....	7,951	10	16,500	00	368	28	24,819	38	14,132	32	10,687	06
Windsor.....	213,508	03	135,930	00	9,015	27	358,453	30	139,564	46	218,888	84
Yarmouth.....	54,186	69	76,161	00	2,235	16	132,582	85	64,864	56	63,718	29
Total.....	1,945,294	58	1,606,962	87	81,293	80	3,633,551	25	1,423,531	90	2,210,019	35

N.B.—La balance ci-dessus provient de—Caisses d'épargne..... \$2,204,978 04  
do compte indéterminé..... 3,288 81  
do compte d'intérêt..... 1,752 50  
Total..... 2,210,019 35

Dans le montant des retraits de 1877-78, \$127,600.00, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 27 novembre 1878.





CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick—Suite.

CAISSES.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.		RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>1872-73.</b>					
Bathurst .....	1872.	25,332 00	1,519 22	59,189 19	19,539 81
Chatham .....	32,337 97	76,289 00	4,015 59	175,410 10	64,518 90
Dalhousie .....	95,105 51	94,369 00	4,167 54	187,837 03	76,134 81
Dorchester .....	89,300 49	2,512 00	34 40	2,546 40	1,517 98
Frédéricton .....	34,675 51	37,002 94	1,484 66	73,163 11	36,146 99
Moncton .....	2,010 59	7,994 00	146 08	10,150 67	5,070 20
Newcastle .....	89,907 77	77,531 00	3,678 94	171,117 31	98,818 37
Richibouctou .....	26,836 58	20,260 00	961 77	48,058 35	23,083 36
St. André .....	77,679 99	22,859 08	2,642 63	103,181 69	38,827 13
St. Jean .....	538,678 56	215,759 00	13,202 05	767,639 61	297,723 70
St. Stephen .....	14,990 60	2,542 00	36 04	2,578 04	1,024 11
Woodstock .....	1,001,523 57	48,453 00	913 64	64,357 24	1,553 93
<b>Total</b> .....		630,903 02	33,802 15	1,665,228 74	672,380 26
<b>1873-74.</b>					
Bathurst .....	1873.	21,452 00	1,618 33	62,719 71	20,513 00
Chatham .....	110,891 20	85,100 00	5,073 74	201,064 94	60,169 59
Dalhousie .....	111,702 22	105,151 00	5,483 74	222,336 96	86,59 88
Dorchester .....	1,028 42	2,805 52	63 54	3,897 48	1,718 00
Frédéricton .....	37,016 12	43,519 00	1,551 36	82,116 48	40,614 86
Moncton .....	5,080 47	11,585 14	236 13	16,901 74	5,184 10
Newcastle .....	98,818 37	78,388 00	4,021 05	181,937 42	75,081 85
Richibouctou .....	25,083 26	20,303 00	1,105 78	46,492 04	18,076 98
St. André .....	64,354 66	26,220 42	2,743 98	93,318 96	22,438 92
St. Jean .....	469,915 91	272,560 00	20,061 53	762,537 44	219,013 53
St. Stephen .....	1,533 93	908 00	81 92	2,543 85	132 16
Woodstock .....	27,754 61	49,725 99	1,272 64	78,753 27	46,580 32
<b>Total</b> .....	992,848 48	717,758 07	43 313 74	1,753,928 29	602,176 73

CAISSES.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.		RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>1874-75.</b>					
Bathurst .....	1874.	10,170 00	1,595 22	53,971 93	16,605 58
Chatham .....	42,206 71	70,468 00	5,961 50	217,325 85	68,119 76
Dalhousie .....	136,277 08	57,270 00	5,334 93	198,882 01	70,862 98
Dorchester .....	2,149 48	2,549 00	90 57	4,789 05	2,648 63
Frédéricton .....	41,471 62	55,734 00	1,835 58	99,041 20	48,348 11
Hillsboro' .....	.....	675 00	3 42	678 42	72 33
Moncton .....	5,184 10	23,734 00	383 89	29,271 99	20,121 40
Newcastle .....	106,155 57	75,240 00	4,171 85	185,567 42	92,711 55
Richibouctou .....	28,415 06	20,177 00	1,134 73	49,728 79	22,343 47
St. André .....	70,880 04	11,805 00	2,600 76	86,285 80	23,347 57
St. Jean .....	543,523 91	323,285 24	22,953 68	889,762 83	292,194 47
St. Stephen .....	2,411 69	323,731 00	96 86	3,239 55	1,066 90
Woodstock .....	32,172 95	54,694 00	1,601 30	88,468 25	51,863 97
<b>Total</b> .....	1,151,743 56	706,532 24	47,735 29	1,906,011 09	710,306 67

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er 1875 au 30 juin 1876.

CAISSES.	Balance, 1er juillet 1875.		Dépôts.		Retraits.	Balance, 30 juin 1876.						
	\$	cts.	Encaisse.	Intérêt ajouté.			Total.					
								\$	cts.	\$	cts.	
Bathurst.....	37,366	35	8,434	00	1,435	47	11,512	57	35,723	25		
Chatham.....	149,206	09	54,011	00	5,573	86	208,790	95	80,274	46		
Dalhousie.....	128,019	08	35,896	00	4,902	48	168,817	56	49,918	27		
Dorchester.....	2,140	42	4,739	00	122	44	7,001	86	2,269	68		
Fredericton.....	50,693	09	66,445	00	1,973	13	119,111	22	72,873	38		
Hillsboro'.....	606	09	1,676	00	41	26	2,323	35	985	53		
Moncton.....	9,190	39	57,268	00	388	87	66,803	46	51,738	37		
Newcastle.....	32,855	87	40,353	00	3,489	80	136,700	67	49,361	31		
Richibouctou.....	27,353	32	9,801	00	1,017	53	38,201	85	12,302	97		
St. André.....	61,938	23	25,399	00	2,527	19	89,864	42	18,658	38		
St. Stephens.....	2,172	65	1,154	00	91	52	3,418	17	1,620	23		
St. Jean.....	597,568	36	332,097	14	24,085	71	953,751	21	339,535	26		
Woodstock.....	36,604	28	49,526	00	1,260	70	87,390	98	48,935	81		
<b>Total</b> .....	<b>1,95,704</b>	<b>42</b>	<b>686,799</b>	<b>14</b>	<b>46,009</b>	<b>96</b>	<b>1,929,413</b>	<b>52</b>	<b>739,986</b>	<b>22</b>	<b>1,189,427</b>	<b>30</b>

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

CAISSES.	Balance, 1er juillet 1876.		Dépôts.		Total.	RETRAITS.		Balance, 30 juin 1877.		
	\$	cts.	En caisse.	Intérêt alloué.		\$	cts.		\$	cts.
Bethurst.....	35,723	25	13,422	59	1,494	82	11,277	13	39,363	53
Chatham.....	128,516	49	46,995	00	5,054	74	56,522	14	124,044	09
Dalhousie.....	118,889	29	39,914	00	4,504	73	53,973	08	109,344	94
Dorchester.....	4,732	18	5,023	00	188	89	5,764	87	4,179	20
Frédéricton.....	46,237	84	52,990	00	1,917	84	46,229	54	54,915	84
Hillsboro'.....	1,337	82	7,878	10	94	05	9,309	97	3,898	68
Moncton.....	15,067	09	106,985	00	875	88	76,756	93	5,411	29
Newcastle.....	87,339	36	58,752	00	3,579	22	53,076	98	46,171	04
Richibouctou.....	25,898	88	19,404	00	1,176	75	15,604	20	96,593	60
St. André.....	71,906	04	33,111	00	2,877	88	31,037	83	30,875	43
St. Stephens.....	1,797	91	.....	.....	2	70	1,800	64	.....	.....
St. Jean.....	614,215	95	314,988	00	24,762	69	304,257	40	619,679	24
Woodstock.....	38,455	17	68,694	54	1,533	69	60,959	14	42,744	26
Total.....	1,189,427	30	768,127	23	48,063	58	2,005,618	11	1,279,479	55

## CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878

Caisses.	Balance, 1er juillet 1877.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1878.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst .....	39,363 53	15,185 00	1,486 06	56,034 59	19,661 53	36,373 06
Chatham .....	124,044 09	53,020 00	5,162 83	182,226 92	52,477 50	129,749 42
Dalhousie.....	109,344 94	48,502 63	4,360 17	162,207 74	54,530 70	107,677 04
Dorchester .....	4,179 20	5,286 11	160 27	9,625 58	3,113 13	6,512 45
Frédéricton .....	54,915 84	136,267 00	3,199 39	194,382 23	100,246 60	94,135 63
Hillsboro' .....	5,411 29	8,265 34	181 99	13,858 62	9,421 27	4,437 35
Moncton .....	46,171 04	84,020 00	1,473 01	131,664 05	96,113 88	35,550 17
Newcastle .....	96,593 60	53,059 00	3,555 38	153,207 98	67,916 94	85,291 04
Richibouctou .....	30,875 43	26,276 00	1,483 11	58,634 54	20,257 33	38,377 21
St. André.....	76,157 09	53,982 00	3,452 42	133,591 51	26,671 92	96,919 59
St. Jean.....	649,679 24	1,143,741 00	43,617 22	1,837,037 46	743,659 47	1,093,377 99
Woodstock.....	42,744 26	105,584 68	2,503 01	150,831 95	89,036 54	61,795 41
<b>Total .....</b>	<b>1,279,479 55</b>	<b>1,733,188 76</b>	<b>70,634 86</b>	<b>3,083,303 17</b>	<b>1,293,106 81</b>	<b>1,790,196 36</b>

N.B.—La balance ci-dessous provient de—

Caisses d'épargne.....	\$1,788,927 55
do compte indéterminé.....	805 75
do intérêt.....	463 06
<b>Total .....</b>	<b>\$1,790,196 36</b>

Dans le montant des retraits en 1877-78, \$111,000, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 27 novembre 1878.

## CAISSES D'ÉPARGNE (D).

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement, dans l'ONTARIO, du 1er juillet 1871 au 30 juin 1878.

Année.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			REMBOURSE- MENTS.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Toronto, 1871-72.....		185,430 75	2,250 22	187,680 97	99,057 65	88,623 32
1872-73.....	88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	127,976 32	113,153 75
1873-74.....	113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	179,786 93	167,682 54
1874-75.....	167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	219,779 89	158,540 77
1875-76.....	158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	186,009 85	167,789 30
1876-77.....	167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	201,974 35	154,981 71
1877-78.....	154,981 71	236,190 42	7,064 83	398,236 96	*209,016 21	189,220 75
Sept années expirées le 30 juin 1878.....	850,771 39	1,375,579 46	37,242 49	2,263,593 34	1,223,601 20	1,039,992 14

N.B.—Dans le montant des remboursements, en 1877-78, \$7,400, qui ont été converties en effets canadiens, à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 4 janvier 1879.

## CAISSES D'ÉPARGNE (E).

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans le Manitoba, du 1er juillet 1871 au 30 juin 1878.

Année.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			REMBOURSE- MENTS.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Winnipeg, 1871-72.....		32,590 00	183 39	32,773 39	14,040 56	18,732 83
1872-73.....	18,732 83	123,543 75	2,193 86	154,470 44	95,495 85	58,974 59
1873-74.....	58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	93,887 67	60,504 39
1874-75.....	60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	86,632 71	44,191 27
1875-76.....	44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	58,453 59	40,685 75
1876-77.....	40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	42,130 27	32,053 41
1877-78.....	32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	*56,241 50	41,506 83
Sept années expirées: le 30 juin 1878.....	255,142 24	477,311 53	11,077 45	743,531 22	446,882 15	296,649 07

\*N.B.—Dans le montant des remboursements en 1877-78 \$400 qui ont été converties en effets canadiens, à 5 pour cent, émission B, sont comprises

J. M. COURTNEY

*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 4 janvier 1879

**CAISSES D'ÉPARGNE (F.)**  
**TABLEAU des opérations annuelles du gouvernement dans la COLOMBIE-BRITANNIQUE,**  
**du 1er décembre 1872 au 30 juin 1878.**

CAISSES.	Balance, 1er juillet.		En caisse.		Dépôts.		Remboursements.		Balance, 30 juin.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>1872-73.</b>										
Victoria.....	622,081	70	8,109	46	634,191	16	168,433	98	465,757	18
Nanaimo.....	38,971	75	750	34	39,722	09	5,862	08	33,860	01
New Westminster.....	42,753	55	897	55	43,651	10	6,904	59	37,046	51
Total.....	707,807	00	9,757	35	717,564	35	108,900	65	536,663	70
<b>1873-74.</b>										
Victoria.....	465,757	18	835,505	00	30,747	64	673,716	90	658,292	92
Nanaimo.....	33,860	01	36,276	60	2,051	12	22,218	91	49,968	82
New Westminster.....	37,046	51	35,872	00	2,249	49	29,899	21	49,268	79
Total.....	536,663	70	907,653	60	35,048	25	721,835	02	757,530	53
<b>1874-75.</b>										
Victoria.....	658,292	92	909,413	25	39,194	46	1,606,900	63	746,850	30
Nanaimo.....	49,968	82	53,716	50	2,987	58	106,672	90	69,767	29
New Westminster.....	49,268	79	63,240	00	3,282	34	116,771	13	73,251	80
Total.....	757,530	53	1,027,369	75	45,444	38	1,830,344	66	889,869	39
<b>1875-76.</b>										
Victoria.....	746,850	30	745,564	41	38,762	66	1,531,177	37	766,958	15
Nanaimo.....	69,767	29	54,424	25	3,625	91	127,817	45	49,284	04
New Westminster.....	73,251	80	73,159	00	4,072	50	150,483	30	65,280	96
Total.....	88,369	39	873,147	66	46,461	07	1,809,478	12	881,523	15
<b>1876-77.</b>										
Victoria.....	764,219	22	776,453	12	38,641	05	1,579,313	39	844,340	99
Nanaimo.....	78,533	41	52,960	00	4,219	40	135,712	81	52,946	59
New Westminster.....	85,202	84	69,183	00	4,203	19	158,588	53	82,766	22
Total.....	927,954	97	8,896	12	47,068	64	1,873,614	73	90,262	80
Total.....	1,017,369	60								

CAISSES D'ÉPARGNE (F.)—*Suite.*

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la COL.-BRITANNIQUE, etc.—*Suite.*

CAISSES.	Balance, 1er juillet.	Dépôts.		REMBOURSE- MENTS.	Balance, 30 juin.	
		En caisse.	Intérêt.			Total.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1877-78.	844,340 99	1,293,820 66	47,757 63	2,185,919 28	1,244,371 16	941,548 12
Victoria .....	82,766 22	44,906 00	4,103 07	131,775 29	46,958 22	84,817 07
Nanaimo .....	90,262 59	113,248 82	5,416 85	208,928 06	94,781 57	114,146 49
New Westminster .....						
Total.....	1,017,369 60	1,451,975 48	57,277 55	2,526,622 63	1,386,110 95	1,140,511 68

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 4 janvier 1879.



## CAISSES D'ÉPARGNE (G).

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD, du 1er juillet 1873 au 30 juin 1878.

ANNÉES.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			REMBOURSE- MENTS.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt.	Total.		
1873-74.....	1873. \$ 249,941 40	\$ cts. 190,115 57	\$ cts. 14,032 20	\$ cts. 454,089 17	\$ cts. 117,236 32	1874. \$ 336,852 85
1874-75.....	1874. 336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	365,207 30	1875. 346,530 56
1875-76.....	1875. 346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	265,510 07	1876. 305,269 67
1876-77.....	1876. 305,269 67	462,679 39	14,970 39	789,919 45	381,404 94	1877. 401,514 51
1877-78.....	1877. 401,514 51	273,636 00	15,254 76	690,405 27	*319,330 92	1878. 371,074 35
Cinq ans expirés le 30 juin 1878.....	1,640,108 99	1,499,718 96	70,103 54	3,209,931 49	1,448,689 55	1,761,241 94

\* N.B.—Dans le montant des remboursements en 1877-78, \$57,200, converties en effets canadiens, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 6 janvier 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE (H.)

RÉSUMÉ des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1878.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	CAISSES.	REMBOURSEMENTS.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1867.	\$	cts.	\$	1867-68.	\$	cts.	\$
644,667 01	212,507 00	939 37	213,446 37	Des Postes.....	8,867 48	204,988 80	213,446 37
777,359 85	202,311 35	25,152 50	872,150 86	..... Halifax, N. E.....	215,513 68	669,637 18	872,150 86
1,422,046 86	9: 682 99	40,925 15	908,967 99	..... Nouveau-Brunswick.....	95,386 16	813,581 83	993,387 99
	505,501 31	67,017 92	1,394,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	1868-69.	296,754 35	1869.	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	Des Postes.....	200,649 09	856,814 86	923,069 02
813,951 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	..... Halifax, N. E.....	80,711 04	722,419 93	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68	..... Nouveau-Brunswick.....	578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 96	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	Des Postes.....	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	..... Halifax, N. E.....	215,513 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	..... Nouveau-Brunswick.....	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	Des Postes.....	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	24,848 47	1,249,761 79	..... Halifax, N. E.....	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	..... Nouveau-Brunswick.....	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	173,690 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29

lviii

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	CAISSES.	REMBOURSEMENTS.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1871.	\$	cts.	\$	1871-72.	\$	cts.	\$
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	Des Postes.....	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	..... Halifax, N. B.....	356,650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38	448,358 70	58,648 35	1,674,120 84	..... Nouveau-Brunswick.....	672,597 27	1,001,523 57	1,674,120 84
36,417 41	185,430 75	2,250 22	187,680 97	Toronto.....	99,057 65	88,623 32	187,680 97
	32,690 00	183 39	32,773 39	..... Winnipeg.....	14,040 56	18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69		2,920,911 16	5,250,733 53	8,171,644 69
1872.				1872-73.		1873.	
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	Des Postes.....	2,323,299 32	3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	..... Toronto.....	127,976 32	113,153 75	241,130 07
18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	..... Winnipeg.....	93,887 67	58,974 59	154,470 44
1,045,353 80	822,069 90	45,195 29	1,912,648 99	Nouvelle-Ecosse.....	656,119 12	1,256,529 87	1,912,648 99
1,001,523 57	630,803 02	32,802 15	1,665,228 74	..... Nouveau-Brunswick.....	672,380 26	992,848 48	1,665,228 74
	707,807 00	9,757 35	717,564 35	..... Colombie-Britannique.....	180,900 65	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48		4,056,171 52	6,165,221 96	10,221,393 48
1873.				1873-74.		1874.	
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,673,608 88	Des Postes.....	2,468,643 42	3,204,965 46	5,673,608 88
113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	..... Toronto.....	179,786 93	167,682 54	347,469 47
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	..... Winnipeg.....	93,887 67	60,504 39	154,392 06
1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 82	2,381,054 85	Nouvelle-Ecosse.....	850,073 35	1,950,981 50	2,381,054 85
992,848 48	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	..... Nouveau-Brunswick.....	602,176 73	1,151,743 56	1,753,920 29
536,663 70	907,053 60	36,048 25	1,479,365 55	..... Colombie-Britannique.....	721,835 02	757,530 53	1,479,365 55
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	..... Ile du Prince-Edouard.....	117,236 32	336,852 85	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27		5,033,639 44	7,210,260 83	12,243,900 27
1874.				1874-75.		1875.	
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	Des Postes.....	2,341,879 04	2,926,690 48	5,268,069 52
167,682 54	205,009 98	5,623 14	378,320 66	..... Toronto.....	219,779 89	168,540 77	378,320 66
60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	..... Winnipeg.....	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1,530,931 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	Nouvelle-Ecosse.....	1,185,987 82	1,610,254 31	2,796,241 83
1,151,743 56	706,532 24	47,725 29	1,906,011 00	..... Nouveau-Brunswick.....	710,306 67	1,195,704 42	1,906,011 00
757,530 53	1,027,369 75	45,444 38	1,830,344 66	..... Colombie-Britannique.....	940,475 27	889,869 39	1,830,344 66
336,852 85	361,539 00	13,546 01	711,737 86	..... Ile du Prince-Edouard.....	363,207 30	346,530 56	711,737 86
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,549 60		5,850,368 40	7,171,181 20	13,021,549 60

lix

CAISSES D'ÉPARGNE (H)—*Suite*.  
 RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1877, etc.—*Suite*.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	CAISSES.	REMOISE- MENTS.	Balances, 30 juin.	Total.	
	En caisse.	Intérêt.						
1875.	\$	cts.	\$	1875-76.	\$	cts.	\$	cts.
2,925,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	..... Des Postes.....	2,021,457 97	2,740,952 59	4,762,410 56	56
158,510 77	188,928 49	6,329 89	353,769 15	..... Toronto.....	186,009 85	167,789 30	353,769 15	34
44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	..... Winnipeg.....	58,453 59	40,685 75	99,139 34	34
1,610,254 31	1,208,548 75	2,883,725 56	2,883,725 56	..... Nouvelle-Ecosse.....	1,672,038 51	1,672,038 51	2,883,725 56	56
1,185,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	..... Nouveau-Brunswick.....	1,189,427 30	1,189,427 30	1,929,413 52	52
839,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	..... Colombie-Britannique.....	881,523 15	927,954 97	1,809,478 12	12
346,530 56	211,919 00	12,300 18	570,779 74	..... Ile du Prince-Edouard.....	263,510 07	305,269 67	570,779 74	74
7,171,181 20	4,948,876 44	288,688 35	12,408,745 99		5,364,027 90	7,044,118 09	12,408,745 99	99
1876.				1876-77.		1877.		
2,639,937 47	1,521,000 00	104,067 86	4,366,020 45	..... Des Postes.....	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,020 45	45
167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	..... Toronto.....	201,974 35	154,981 71	356,956 06	6
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	..... Winnipeg.....	42,130 27	32,053 41	74,183 68	68
1,672,038 51	1,567,905 86	72,261 22	3,311,605 58	..... Nouvelle-Ecosse.....	1,366,311 00	1,945,294 58	3,311,605 58	58
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	..... Nouveau-Brunswick.....	726,138 66	1,279,479 55	2,005,618 11	11
927,954 97	898,686 12	47,093 64	1,873,614 73	..... Colombie-Britannique.....	856,245 13	1,017,369 60	1,873,614 73	73
305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	..... Ile du Prince-Edouard.....	381,404 94	401,514 51	782,919 45	45
7,044,118 09	5,432,575 72	294,224 25	12,770,918 06		5,300,287 23	7,470,630 83	12,770,918 06	06
1877.				1877-78.		1878.		
2,639,937 47	1,724,371 00	103,834 29	4,468,142 76	..... Des Postes.....	1,713,658 73	2,754,484 03	4,468,142 76	76
154,981 71	226,190 42	7,064 83	398,236 96	..... Toronto.....	209,016 21	189,220 75	398,236 96	96
32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	..... Winnipeg.....	56,241 50	41,506 83	97,748 33	33
1,945,294 58	1,066,962 81	81,893 80	3,633,551 25	..... Nouvelle-Ecosse.....	1,423,531 90	2,210,019 35	3,633,551 25	25
1,279,479 55	1,733,188 76	70,634 86	3,683,303 17	..... Nouveau-Brunswick.....	1,293,108 81	1,790,196 36	3,683,303 17	17
1,017,369 60	1,451,975 48	57,377 55	2,526,622 63	..... Colombie-Britannique.....	1,386,110 95	1,740,511 68	2,526,622 63	63
401,514 51	273,636 00	15,254 76	690,405 27	..... Ile du Prince-Edouard.....	319,350 92	371,074 35	690,405 27	27
7,470,630 83	7,090,729 04	336,650 50	14,898,010 37		6,400,997 02	8,497,013 35	14,898,010 37	37

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
 OTTAWA, 7 janvier 1879.

## CAISSES D'ÉPARGNE (I.)

## RECAPITULATION GÉNÉRALE.

ANNÉES.	DÉPÔTS.	Intérêt.	Total.	REMBOURSEMENTS.	Augmentation ou diminution des dépôts sur les remboursements.	Total.
1867-68	505,501 34	67,017 02	572,518 36	306,757 32	+ 265,761 04	572,518 36
1868-69	1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	578,114 48	+ 763,531 30	1,341,645 78
1869-70	1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	976,119 22	+ 960,079 68	1,936,198 90
1870-71	2,474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1,488,897 38	+ 1,157,878 03	2,646,775 41
1871-72	3,385,337 80	217,009 98	3,602,347 78	2,920,911 16	+ 681,436 62	3,602,347 78
1872-73	4,749,835 35	220,824 60	4,970,659 95	4,056,171 52	+ 914,488 43	4,970,659 95
1873-74	5,797,913 98	280,764 33	6,078,678 31	5,033,639 44	+ 1,045,038 87	6,078,678 31
1874-75	5,512,634 77	298,654 00	5,811,288 77	5,850,368 40	- 39,079 63	5,811,288 77
1875-76	4,948,876 44	288,688 35	5,237,564 79	5,364,627 90	- 127,063 11	5,237,564 79
1876-77	5,432,575 72	294,224 25	5,726,799 97	5,300,287 23	+ 426,512 74	5,726,799 97
1877-78	7,090,729 04	336,650 50	7,427,379 54	6,400,997 02	+ 1,026,382 52	7,427,379 54
	42,959,054 56	2,392,803 00	45,351,857 56	38,276,891 07	7,241,109 23 - 166,142 74	45,351,857 56

Balance le 1er juillet 1867 .....	\$1,422,046 86
Excédant des dépôts sur les remboursements .....	7,074,966 49
	<u>8,497,013 35</u>

N.B.—Les remboursements comprennent les sommes suivantes placées en effets canadiens. ....

1871-72	\$286,100 00
1872-73	547,400 00
1873-74	520,100 00
1874-75	534,100 00
1875-76	404,800 00
1876-77	400,400 00
1877-78.—Postes .....	\$227,500 00
Toronto .....	7,400 00
Nouvelle-Ecosse .....	127,600 00
Nouveau-Brunswick .....	111,000 00
Manitoba .....	400 00
Ile du Prince-Edouard .....	27,200 00
	<u>501,100 00</u>
	<u>3,194,000 00</u>

Le montant des effets à 5 pour cent. émission B., d'après le bilan le 30 juin 1878, était de .....

1,802,700 00

J. M. COURTNEY,  
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES.  
OTTAWA, 7 janvier 1879.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE FONDÉE PAYABLE

	Emis par			
	Province du Canada.			Nouveau-Brunswick.
	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Total.	Portant 6 pour cent d'intérêt.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Acte d'emprunt, B-C.....	400 00		400 00	800 00
Actt 28 Vic., chap. 10.....				
Acte 12 Vic., chap. 5.....		2,920 00	2,920 00	
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets à 6 p. cent.)..				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 32 Vic., chap. 9.....				
Acte 34 Vic., chap. 15.....				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 30 Vic., chap. 3.....				
Acte 34 Vic., chap. 4.....				
Acte 22 Vic., chap. 84.....	109,750 00		109,750 00	
Acte 34 Vic., chap. 4.....				
Acte 22 Vic., chap. 84.....	4,700 00		4,700 00	
Acte 27 Vic., chap. 6.....				
Acte 29 et 30 Vic., chap. 1.....	7,200,000 00		7,200,000 00	
Acte 31 Vic., chap. 4.....				
Acte 28 Vic., chap. 11.....				38,400 00
Acte 27 Vic., chap. 3.....				84,500 00
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets à 5 p. cent.)..				
A déduire, bons à 5 pour cent.....	7,314,850 00	2,920 00	7,317,770 00	123,700 00
	7,200,000 00		7,200,000 00	
Total, portant intérêt.....	114,450 00		114,450 00	123,700 00
Total de l'intérêt.....	5,722 50		5,722 50	7,422 00

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 20 décembre 1878.

en CANADA, le 30 juin 1878, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

	Emis par				Grand total.	Echéance.
	Nouvelle-Écosse.	Ile Prince-Edouard.	Province du Canada.			
	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
					13,853 35	En souffrance.
		9,733 35		4,122,847 25	4,122,847 25	1878 { Après avis. Février et avril.
		59,697 77			92,142 23	1879 { Juillet et décembre. Mai.
		32,444 46			54,100 00	1881 { Septembre. do
		14,600 00			136,500 00	1882 { Juin et décembre. Mars à décembre.
		39,500 00			120,250 00	1883, Juin.
		3,500 00			4,700 00	1884, Avril, juillet et oct.
		133,000 00			951,920 01	1885, Janvier.
					7,200,000 00	1886.
				538,000 00	538,000 00	1893, 31 mars.
					38,400 00	1895, 1er juillet.
					84,500 00	1896, 1er mai.
			2,776,017 82		2,776,017 82	Diverses dates.
	951,920 01	302,975 58	2,776,017 82	4,660,847 25	16,133,230 66	
					7,200,000 00	
	951,920 01	292,242 23	2,776,017 82	4,660,847 25	8,933,230 66	
	57,115 20	17,534 53	138,800 89	279 650 83	506,245 95	

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

	A 4 pour cent d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour cent de commission.			A 5 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission.			A 6 pour cent d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour cent de commission.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Acte 14 et 15 Vic., chap. 73.....									
do do .....									
Acte 12 Vic., chap. 5.....									
Acte 16 Vic., chap. 157.....									
Acte 18 Vic., chap. 3 et 102.....									
Acte 18 Vic., chap. 4.....									
Acte 12 Vic., chap. 5.....									
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et du Canada									
Acte 18 Vic., chap. 4.....									
Acte 12 Vic., chap. 5.....				24,200	0	0			
Acte 18 Vic., chap. 3 et 103.....									
Acte 12 Vic., chap. 58, et 16 Vic., chap. 17									
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada.									
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique, 1863.....									
Acte d'emprunt, Vancouver, 1863.....									
Acte 19 et 20 Vic., chap. 86, et 12 Vic. chap. 5.....									
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada.									
Acte 22 Vic., chap. 83, et 20 Vic., chap. 17.....									
Acte 27 Vic., chap. 6, N.-E.....									
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada.									
Acte 22 Vic., chap. 84 et 14.....				4,530,981	3	9			
do do inscriptions.....				1,915,954	19	0			
Acte 19 Vic., chap. 14 et 16, N.-B.....									
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada.									
Acte 19 Vic., chap. 16, N.-B.....									
do do .....									
do do .....									
do do .....									
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique.....									
Acte 34 Vic., chap. 4, I.P.-E.....									
do do .....									
Emprunt—garantie impériale (Acte impérial) 31									
Vic., chap. 13 et 30, et 30 Vic., chap. 6.....	1,500,000	0	0						
Bons fédéraux, 31 Vic., chap. 13.....				500,000	0	0			
Acte 32 et 33 Vic., cap. 1, et 31 Vic., chap. 13 et									
Acte impérial, 30 Vic., chap. 6.....	1,800,000	0	0						
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux.....	2,523,900	0	0						
do inscriptions.....	1,476,100	0	0						
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux.....	578,200	0	0						
do inscriptions.....	4,180	0	0						
do bons fédéraux.....	1,500,000	0	0						
Acte 39 Vic., chap. 1, do .....	1,763,000	0	0						
do inscriptions.....	737,000	0	0						
Total portant intérêt.....	12,300,000	0	0	6,971,136	2	9	190,000	0	0
Total de l'intérêt.....	494,460	0	0	352,042	7	6	11,428	10	0

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 20 déc., 1878.

à LONDRES, le 30 juin 1878, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour cent d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour cent de commission.		A 6 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission.		Total, Sterling.	Total, Courant.	Echéance.
£	s.	d.	£	s.	d.	\$ cts.
			7,900	0	0	
			1,547,000	0	0	7,900 0 0
			924,900	0	0	38,446 66
			321,500	0	0	1,547,000 0 0
			91,800	0	0	7,528,733 33
			76,500	0	0	1,246,400 0 0
			38,388	7	1	6,065,813 31
			62,811	12	11	1880, janv. et juillet.
			2,000	0	0	1881 juillet.
			174,770	11	0	27 sept.
			244,607	17	1	janv. et juillet.
			52,761	3	7	do
			42,480	8	4	1882 juillet.
			4,000	0	0	do
						sept.
						juillet.
			228,900	0	0	1883 janv.
			18,000	0	0	janv. et juillet.
			268,200	0	0	avril et déc.
			222,500	0	0	1884, janv. et juillet.
			2,000	0	0	
						6,671,436 2 9
						32,467,655 87
						1885, 1er janv.
			96,800	0	0	
			18,000	0	0	96,800 0 0
			98,900	0	0	471,093 33
			347,200	0	0	116,900 0 0
						568,913 33
						1887, avril et sept.
						1,689,706 67
						1888, janv., avril, juillet, oct., et nov.
			193,000	0	0	939,266 67
			143,000	0	0	1889, janv. et juillet.
						695,933 33
			183,800	0	0	1890, avril et juillet.
			40,400	0	0	486,666 67
						1894, avril.
						894,493 33
						1902, janv. et juillet.
						196,613 33
						1903, janv.
						1,500,000 0 0
						7,300,000 00
						1903, avril et oct.
						2,433,333 34
						1903, mai.
						1,800,000 0 0
						8,760,000 00
						1903, avril et oct.
						4,000,000 0 0
						19,466,666 67
						1904, mai,
						1,000,000 0 0
						4,866,666 67
						1905, nov.
						1,500,000 0 0
						7,300,000 00
						1910, oct.
						2,500,000 0 0
						12,166,666 67
						1906, nov.
			224,200	0	0	
			5,227,900	0	0	24,913,236 2 9
						121,244,415 85
			13,519	5	2	
			316,332	0	0	1,187,782 2 8
						5,780,539 72

J. M. COURTNEY,  
Deputé du ministre des Finances.

TABLEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS ET RACHETÉS, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers actes du Parlement.

Date.	Autorisés.	Montant.	Date.	Emis.	Montant.
1877.					\$ cts.
30 juin.....	Balance rapportée de l'année dernière, selon les comptes publics de 1876-77, page lxxi.....	22,860,239 54	1878.	Montant des inscriptions à 4 pour cent stg. émises en vertu de l'acte 37 Vic., ch. 2. Emp. de 1874	394,200 00
30 juin.....	Montant des bons et effets rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878 .....	1,738,745 25		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg. émises en vertu de l'acte 38 Vic., ch. 3. Emp. de 1875	76,893 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1874, convertis en effets.....	394,200 00		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg. émises en vertu de l'acte 39 Vic., ch. 1. Emp. de 1876	1,883,400 00
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1875, convertis en effets.....	76,893 33		Montant des inscriptions à 5 pour cent, emprunt consolidé canadien.....	129,453 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1876, convertis en effets.....	1,883,400 00		do do C	498,600 00
	Montant des bons sterling consolidés à 5 pour cent convertis en effets.....	129,453 33		do do D	404,150 00
				Balances négociables reportées ci-dessous, savoir :—	
				Montant non émis pour le chemin de fer intercolonial.....	\$2,433,333 33
				Montant non émis pour les Territoires du Nord-Ouest.....	1,460,000 00
				Montant non émis pour l'amélioration du fleuve St. Laurent....	1,500,000 00
				Montant non émis pour l'amélioration du havre de Québec....	1,200,000 00
				Montant non émis pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canadiens.....	7,300,000 00
				Balance non émise pour autres fins.....	9,802,485 46
30 juin.....	Balance négociable rapportée.....	27,082,931 45			23,695,818 79
		23,695,818 79			27,082,931 45

**ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin 1878.**

DÉTAILS.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Montant rapporté de l'an dernier, selon les comptes publics de 1876-77, page lxiii.....	1,312,503	2	6	6,387,515	10
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien consolidé.....	83,200	0	0	404,906	66
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	47,900	0	0	233,113	35
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	5,300	0	0	25,793	33
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874.....	23,200	0	0	112,906	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875.....	23,200	0	0	112,906	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1876.....	13,000	0	0	63,266	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt de la Colombie-Britannique.....	12,300	0	0	59,860	00
	1,520,603	2	6	7,400,268	45

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 23 décembre 1878.



# PARTIE I.



## ETATS DU REVENU.

---

---

No.

ÉTAT du revenu provenant des] DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr.

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honoraires d'entreposement.	Divers.	Recettes totales comprises dans les colonnes Nos. 1, 2, et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		8,736 86	356 50		0 05	9,093 41	9,093 41
		32,533 42	71 00	160 00		32,764 42	32,764 42
	58 80	141,428 93		140 00		141,568 93	141,510 13
		774 35	13 50			787 85	787 85
		43,111 87	667 00		0 26	43,779 13	43,779 13
		60 55	9 50			70 05	70 05
		25,173 23	121 50			25,294 73	25,294 73
		37 66	4 00			41 66	41 66
		129,862 07	34 50	60 00	2 65	129,959 22	129,959 22
		9,157 33	18 00			9,175 33	9,175 33
		7,920 02	405 00		2 55	8,327 57	8,327 57
		7,895 53	80 00			7,975 53	7,975 53
	15 16	4,801 12	34 00			4,835 12	4,819 96
		477 33	2 50			479 83	479 83
		17,224 96	1 50	40 00		17,266 46	17,266 46
	0 02	392 14	18 00			410 14	410 12
		8,904 37			5 71	8,910 08	8,910 08
		2,808 03	15 50			2,823 53	2,823 53
		193 07				193 07	193 07
		19,991 42	97 00			20,088 42	20,088 42
		7,530 00			0 35	7,530 35	7,530 35
		2,746 14	369 50			3,115 64	3,115 64
		4,771 63	55 00			4,826 63	4,826 63
		66,046 04		120 00		66,166 04	66,166 04
		834,752 88	60 67	833 33	11 45	835,658 33	835,658 33
		9,311 64	71 50	40 00	4 90	9,428 04	9,428 04
		1,370 25	24 00			1,394 25	1,394 25
		218,448 67	708 00	240 00		219,396 67	219,396 67
		488 16	34 00			522 16	522 16
		3,560 35				3,560 35	3,560 35
		459,038 03	2 00	86 34	8 00	459,134 37	459,134 37
		2,980 32	58 25			3,038 57	3,038 57
		7,239 22	44 50			7,283 72	7,283 72
		3,526 26	1 50			3,527 76	3,527 76
		1,836 91	2 50			1,839 41	1,839 41
		1,090 43	11 50			1,101 93	1,101 93
		10,151 21				10,151 21	10,151 21
		199,289 58	566 00	303 34	2 80	200,161 72	200,161 72
	0 80	2,335 19	5 00		0 60	2,340 79	2,341 59
		9,999 51				9,999 51	9,999 51
		1,042 93	28 50			1,072 43	1,072 43
		11,840 17				11,840 17	11,840 17
		3,518 80	99 00			3,617 80	3,617 80
		9,778 94	208 30			9,987 24	9,987 24
	2 78	12,901 97	141 00	40 00		13,082 97	13,082 97
		310 85	12 50			323 35	323 35
		52,200 25	326 50			52,526 75	52,526 75
		40,780 19	882 00	20 00		41,682 19	41,682 19
0 80	76 76	2,440,370 78	5,661 72	2,083 01	39 32	2,448,154 83	2,448,078 87

1.

pour l'année expirée le 30 juin 1878, et des frais de perception, etc.

D'ONTARIO.

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Amherstburg.....			9,093 41	9,093 41	3,314 66
.....Belleville.....	906 60		31,837 82	32,764 42	3,738 87
.....Brantford.....		58 80	141,568 93	141,510 13	3,005 80
.....Brighton.....			787 85	787 85	754 24
.....Brockville.....			43,779 13	43,779 13	3,792 51
.....Burwell.....			70 05	70 05	930 18
.....Chatbam.....			25,294 73	25,294 73	3,091 43
.....*Chippawa.....			41 66	41 66	134 91
.....Clifton.....			129,959 22	129,959 22	12,510 93
.....Cobourg.....			9,175 33	9,175 33	2,397 87
.....Colborne.....			8,327 57	8,327 57	838 40
.....Collingwood.....			7,975 53	7,975 53	1,122 08
.....Cornwall.....		15 16	4,825 12	4,819 96	1,494 70
.....Cramahc.....			479 83	479 83	564 70
.....Darlington.....		1 00	17,266 46	17,266 46	1,978 59
.....Dover.....		0 02	410 14	410 12	1,107 93
.....Dundas.....			8,910 08	8,910 08	1,129 97
.....Dunville.....			2,823 53	2,823 53	1,410 81
.....Elgin.....			193 07	193 07	236 00
.....Fort Erie.....			20,088 42	20,088 42	4,971 70
.....Galt.....			7,530 35	7,530 35	818 21
.....Gananogue.....			3,115 64	3,115 64	1,982 80
.....Goderich.....			4,826 63	4,826 63	1,796 00
.....Guelph.....			66,166 04	66,166 04	3,069 87
.....Hamilton.....			835,658 33	835,658 33	19,185 31
.....Hope.....			9,428 04	9,428 04	2,773 67
.....Kincardine.....			1,394 25	1,394 25	417 07
.....Kingston.....			219,396 67	219,396 67	13,390 93
.....Kingsville.....			522 16	522 16	535 55
.....Lindsay.....			3,560 35	3,560 35	1,118 59
.....London.....			459,134 37	459,134 37	11,402 72
.....Morrisburg.....		1 00	3,038 57	3,038 57	1,270 68
.....Napancee.....			7,283 72	7,283 72	2,086 70
.....Newcastle.....			3,527 76	3,527 76	729 00
.....Niagara.....			1,839 41	1,839 41	1,503 25
.....Oakville.....			1,101 93	1,101 93	2,138 27
.....Oshawa.....			10,151 21	10,151 21	1,451 24
.....Ottawa.....			200,161 72	200,161 72	10,957 47
.....Owen Sound.....			2,341 59	2,341 59	1,065 00
.....Paris.....			9,999 51	9,999 51	735 60
.....Pénétancouchine.....			1,072 43	1,072 43	701 94
.....Peterboro'.....	0 20		11,839 97	11,840 17	1,154 39
.....Pictou.....			3,617 80	3,617 80	1,805 42
.....Prescott.....			9,987 24	9,987 24	5,742 16
.....Prince Arthur, Débarcadère du.....		2 78	13,082 97	13,080 19	1,944 45
.....Rowan.....			323 35	323 35	588 00
.....Ste. Catharine.....			52,526 75	52,526 75	3,879 94
.....Sarnia.....			41,682 19	41,682 19	4,808 61
.....A reporter.....	906 80	78 76	2,447,250 83	2,448,078 87	147,540 12

\* A cessé d'être un port indépendant le 31 juillet 1877, et est maintenant sous le contrôle du port de Clifton; les perceptions et les dépenses indiquées ne sont que pour un mois.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

Dr. PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 80	76 76	2,440,370 78	5,661 72	2,083 01	39 32	2,448,154 83	2,448,078 87
35 71		906 84	18 50			925 34	961 05
		10,637 63	8 00			10,645 63	10,645 63
		2,223 86	145 00		0 25	2,369 11	2,369 11
		33,378 26				33,378 26	33,378 26
		2,147,488 50	145 00	1,536 66	119 52	2,149,289 68	2,149,289 68
		897 62	23 50			921 12	921 12
		2,795 47	79 00			2,874 47	2,874 47
		4,880 27	3 50			4,883 77	4,883 77
		41,007 49	337 00	120 00		41,464 49	41,464 49
		18,395 31				18,395 31	18,395 31
36 51	76 76	4,702,982 03	6,421 22	3,739 67	159 09	4,713,302 01	4,713,261 76

PROVINCE

		895 29				895 29	895 29
		15,328 03				15,328 03	15,328 03
		1,389 42	6 00			1,395 42	1,395 42
		695 34				695 34	695 34
		6,492 80	13 50			6,506 30	6,506 30
		1,062 15			2 25	1,064 40	1,064 40
		751 63				751 63	751 63
		545 29				545 29	545 29
	0 19	3,814,864 77	46 00	3,206 69	320 05	3,818,437 51	3,818,437 32
		14,917 87		80 00		14,997 87	14,997 87
		6,763 50		80 00		6,843 50	6,843 50
		1,312 23				1,312 23	1,312 23
		593,309 05		1,483 40	64 41	594,856 86	594,856 86
		250 91				250 91	250 91
		1,221 90			0 25	1,222 15	1,222 15
		3,310 82	7 00			3,317 82	3,317 82
		2,456 63				2,456 63	2,456 63
		19,333 98	808 00	40 00		20,181 98	20,181 98
	0 20	20,268 41				20,268 41	20,268 21
		443 82		40 00		483 82	483 82
		6,961 76				6,961 76	6,961 76
		3,076 32				3,076 32	3,076 32
		10,796 55				10,796 55	10,796 55
0 39		4,526,448 47	880 50	4,930 09	386 96	4,532,646 02	4,532,645 63

Suite.

du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—Suite.

D'ONTARIO—Fin.

Av

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... A reporter.....	906 80	78 76	2,447,250 83	2,448,078 87	147,540 12
..... Saugeen.....	35 71		925 34	961 05	350 00
..... Sault Ste. Marie.....			10,645 63	10,645 63	3,920 11
..... Stanley.....			2,369 11	2,369 11	687 46
..... Stratford.....			33,378 26	33,378 26	2,500 43
..... Toronto.....			2,149,289 68	2,149,289 68	52,845 91
..... Trenton.....			921 12	921 12	642 28
..... Wallaceburg.....			2,874 47	2,874 47	1,703 63
..... Whitby.....			4,883 77	4,883 77	1,706 16
..... Windsor.....		9 50	41,473 99	41,464 49	10,088 44
..... Woodstock.....			18,395 31	18,395 31	1,553 73
	942 51	88 26	4,712,407 51	4,713,261 76	223,538 27

DE QUÉBEC

..... Clarenceville.....			895 29	895 29	680 00
..... Coaticook.....			15,328 03	15,328 03	5,475 65
..... Dundee.....			1,395 42	1,395 42	2,542 03
..... Frelighsburg.....			695 34	695 34	931 11
..... Gaspé.....		29 00	6,535 30	6,506 30	2,543 62
..... Hemmingford.....			1,064 40	1,064 40	1,190 00
..... Lacolle.....			751 63	751 63	960 00
..... Iles de la Madeleine.....			545 29	545 29	1,666 13
..... Montréal.....		0 19	3,818,437 51	3,818,437 32	114,311 71
..... New Carlisle.....			14,997 87	14,997 87	3,281 61
..... Percé.....			6,843 50	6,843 50	1,067 51
..... Pottou.....			1,312 23	1,312 23	1,474 22
..... Québec.....			594,856 86	594,856 86	53,506 08
..... Rimouski.....			250 91	250 91	736 15
..... Russelltown.....			1,222 15	1,222 15	1,269 82
..... St. Armand.....			3,317 82	3,317 82	1,620 69
..... St. Hyacinthe.....			2,456 63	2,456 63	373 40
..... St. Jean.....			20,181 98	20,181 98	3,063 92
..... Sherbrooke.....			20,268 21	20,268 21	1,628 63
..... Sorel.....			483 82	483 82	560 09
..... Stanstead.....			6,961 76	6,961 76	3,806 09
..... Sutton.....			3,076 32	3,076 32	1,319 80
..... Trois-Rivières.....			10,796 55	10,796 55	664 25
		29 19	4,532,674 82	4,532,645 63	204,672 42

No. 1.—

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

Dr. PROVINCE DU

Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av., le 30 juin 1877.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honoraires d'entreposement.	Divers.	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2, et 3.	Total.
			1	2	3		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
304 69		6,068 73	1 00			6,069 73	6,374 33
1,726 19		85 08				85 08	1,111 27
3 43		7,422 87		80 00		7,502 87	7,506 30
		3,084 75	3 00	40 00		3,127 75	3,127 75
		31,221 61	4 00	80 00		31,305 61	31,305 61
520 21		4,844 61				4,844 61	5,364 82
		3,871 45				3,871 45	3,871 45
		60,421 18		220 00		60,641 18	60,641 18
		2,488 81				2,488 81	2,488 81
407 80		2,439 95				2,439 95	2,847 75
		697 15				697 15	697 15
		23,039 31		10 00	3 25	23,052 56	23,052 56
	25 03	11,035 52				11,035 52	11,010 49
		7,459 48	4 00			7,463 48	7,463 48
		7,020 98				7,020 98	7,020 98
		3,083 09				3,083 09	3,083 09
		1,123 70		40 00		1,163 70	1,163 70
91 57		11,622 05		40 00		11,662 05	11,753 62
		1,501 03				1,501 03	1,501 03
		1,197,019 18	18 00	910 00	1,034 16	1,198,981 34	1,198,981 34
		44,494 80		121 67		44,616 47	44,616 47
		86 31				86 31	86 31
2 25		18,506 90				18,506 90	18,506 90
							2 25
3,056 05	25 03	1,448,638 54	30 00	1,541 67	1,037 41	1,451,247 62	1,454,278 64

## PROVINCE DE LA

	13	19,596 54		40 00		19,636 54	19,636 41
16 37		13,310 23		20 00		13,360 23	13,376 60
		12,032 64				12,032 64	12,032 64
490 31		4,547 19		40 00		4,587 19	5,077 50
		1,679 84				1,679 84	1,679 84
		3,619 57	1 00			3,620 57	3,620 57
		2,287 08				2,287 08	2,287 08
		16,983 20				16,983 20	16,983 20
		6,626 32		20 00		6,646 32	6,646 32
		3,503 84		40 00		3,543 84	3,543 84
		914,268 46		1,880 00	97 89	916,246 35	916,246 35
		7,498 53		40 00	8 88	7,547 41	7,547 41
		7,168 57		80 00	5 80	7,254 37	7,254 37
		4,819 41				4,819 41	4,819 41
		10,173 88		1 00		10,293 88	10,293 88
	5 76	1,414 80				1,414 80	1,409 04
53 39		23,481 09		40 00		23,521 09	23,574 48
	71 40	1,153 11				1,153 11	1,081 71
		45,993 56	3 00	120 00		46,116 56	46,116 56
560 07	77 29	1,100,187 86	4 00	2,440 00	112 57	1,102,744 43	1,103,227 21

6

Suite.

## du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878—Suite.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ct s
.....Pathurst.....	304 60		6,069 73	6,374 33	2,209 40
.....Baie Verte.....	1,726 19		85 08	1,811 27	408 02
.....Campo Bello.....	4 07		7,502 23	7,506 30	1,222 73
.....Caraquette.....			3,127 75	3,127 75	982 26
.....Chatham.....			31,305 61	31,305 61	4,146 10
.....Dalhousie.....	520 21		4,844 61	5,364 82	2,443 07
.....Dorchester.....			3,871 45	3,871 45	1,131 77
.....Frédéricton.....			60,641 18	60,641 18	3,725 88
.....Grandes Chûtes.....			2,488 81	2,488 81	1,529 23
.....Hillsborough.....	408 06		2,439 69	2,847 75	1,906 59
.....Jonction McAdam.....			697 15	697 15	1,677 31
.....Moncton.....			23,052 56	23,052 56	1,623 50
.....Newcastle.....		25 03	11,035 52	11,010 49	3,230 85
.....Richibouctou.....			7,463 48	7,463 48	3,436 22
.....Sackville.....			7,020 98	7,020 98	1,065 03
.....Shédiac.....			3,083 09	3,083 09	1,264 05
.....Shippegan.....	20		1,163 50	1,163 70	685 62
.....St. André.....			11,753 62	11,753 62	3,170 57
.....St. George.....			1,501 03	1,501 03	1,109 95
.....St. Jean.....			1,198,981 34	1,198,981 34	48,015 02
.....St. Stephen.....			44,616 47	44,616 47	5,327 62
.....Iles West.....			86 31	86 31	700 75
.....Woodstock.....			18,506 90	18,506 90	3,012 95
.....Sous-ports New Bandon et Tobique.....	2 25			2 25	
	2,965 58	25 03	1,451,338 09	1,454,278 64	94,024 56

## NOUVELLE-ECOSSE.

.....Amherst.....		13	19,636 54	19,636 41	3,252 50
.....Annapolis.....	16 01		13,360 59	13,376 60	1,357 50
.....Antigonish.....	05		12,032 61	12,032 64	1,668 95
.....Arichat.....	490 31		4,587 19	5,077 50	2,054 05
.....Baddeck.....			1,679 84	1,679 84	2,112 50
.....Barrington.....			3,620 57	3,620 57	902 45
.....Bridgetown.....			2,287 08	2,287 08	920 00
.....Cornwallis.....			16,983 20	16,983 20	2,089 85
.....Digby.....			6,646 32	6,646 32	2,104 21
.....Guysboro'.....			3,543 84	3,543 84	2,314 34
.....Halifax.....			916,246 35	916,246 35	57,233 66
.....Liverpool.....			7,547 41	7,547 41	2,087 68
.....Lockeport.....		15	7,254 52	7,254 37	606 25
.....Londonderry.....		05	4,819 46	4,819 41	664 70
.....Lunenburg.....			10,293 88	10,293 88	2,456 80
.....Margaretsville.....			1,409 04	1,409 04	813 36
.....Sydney Nord.....			23,574 48	23,574 48	2,006 50
.....Parrsboro'.....		71 40	1,153 11	1,081 71	1,054 00
.....Pictou.....			46,116 56	46,116 56	5,929 84
.....A reporter.....	506 35	71 73	1,102,792 59	1,103,227 21	91,629 14

7

i

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.

Dr. PROVINCE DE LA

Balance au Dt. le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honorair's d'entrée et de sortie	Honorair's d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
560 07	77 29	1,100,187 86	4 00	2,440 00	112 57	1,102,744 43	1,103,227 21
1,592 92		1,118 48				1,118 48	2,711 40
		1,030 85				1,030 85	1,030 85
		301 28				301 28	301 28
10 63		2,191 92				2,191 92	2,202 55
		3,960 61				3,960 61	3,960 61
		30,050 78		20 00	5 90	30,076 68	30,076 68
		2,704 05				2,704 05	2,704 05
		9,684 66		40 00		9,724 66	9,724 66
	2 05	66,261 33		280 00		66,541 33	66,539 28
1,146 56							1,146 56
1,612 14							1,612 14
2,401 59							2,401 59
7,323 91	79 34	1,217,491 82	4 00	2,780 00	118 47	1,220,394 29	1,227,638 86

PROVINCE DU

		223,530 18	237 00	460 00	0 59	224,227 77	224,227 77
--	--	------------	--------	--------	------	------------	------------

PROVINCE DE LA

	455 93	426,125 31		750 00	188 03	427,063 34	426,607 41
--	--------	------------	--	--------	--------	------------	------------

PROVINCE DE

	0 40	229,764 61	5 00	577 40	42 15	230,389 16	230,388 76
		1,622 31				1,622 31	1,622 31
	0 40	231,386 92	5 00	577 40	42 15	232,011 47	232,011 07

\* Erigé en port d'entrée le 1er juin 1878. Perceptions et dépenses d'un mois seulement indiquées, etc.

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.—Suite.

NOUVELLE-ECOSSE—Fin.

Av.

Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1878.	Balance à l'Av. le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Report.....	506 35	71 73	1,102,792 59	1,103,227 21	91,629 14
.....Port Hawkesbury.....	1,594 22		1,117 18	2,711 40	469 91
.....Port Hood.....			1,030 85	1,030 85	713 55
.....Port Medway.....			301 28	301 28	502 82
.....Shelburne.....	10 63		2,191 92	2,202 55	558 35
.....Sydney.....			3,960 61	3,960 61	2,866 32
.....Truro.....			30,076 68	30,076 68	1,060 52
.....Weymouth.....			2,704 05	2,704 05	1,563 92
.....Windsor.....			9,724 66	9,724 66	2,510 00
.....Yarmouth.....		2 05	66,541 33	66,539 28	4,213 98
.....Divers sous-ports.....	1,146 56			1,146 56	
.....(Ex.) Port Mulgrave.....	1,612 14			1,612 14	
.....Baddeck (vieux compte).....	1,801 59		600 00	2,401 59	
	6,671 49	73 78	1,221,041 15	1,227,638 86	106,088 51

MANITOBA.

.....Winnipeg.....			224,227 77	224,227 77	12,760 87
--------------------	--	--	------------	------------	-----------

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

.....Victoria.....			426,607 41	426,607 41	21,365 04
--------------------	--	--	------------	------------	-----------

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

.....Charlottetown.....		0 40	230,389 16	230,388 76	24,339 74
.....*Summerside.....			1,622 31	1,622 31	474 36
		0 40	232,011 47	232,011 07	24,814 10

No. 1.—

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANES, etc.,

Dr.

TERRITOIRES

Balance au Dt. le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposément.	Divers. 3	Recettes totales, y compris colonnes Nos. 1, 2, et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		8,964 16				8,964 16	8,964 16
		10,113 99				10,113 99	10,113 99
		19,078 15				19,078 15	19,078 15

LABRADOR.

		11 75				11 75	11 75
--	--	-------	--	--	--	-------	-------

RÉCAPITU

36 51	76 76	4,702,982 03	6,421 22	3,739 67	159 09	4,713,302 01	4,713,261 76
.....	0 39	4,526,448 47	880 50	4,930 09	386 96	4,532,646 02	4,532,645 63
3,056 05	25 03	1,448,638 54	30 00	1,541 67	1,037 41	1,451,247 62	1,454,278 64
7,323 91	79 34	1,217,491 82	4 00	2,780 00	118 47	1,221,394 29	1,227,638 86
		223,539 18	237 00	460 00	0 59	224,227 77	224,227 77
	455 93	426,125 31		7 0 00	188 03	427,063 34	426,607 41
	0 40	231,386 92	5 00	577 40	42 15	232,011 47	232,011 07
		19,078 15				19,078 15	19,078 15
		11 75				11 75	11 75
10,416 47	637 85	12,795,693 17	7,577 72	14,778 83	1,932 70	12,819,982 42	12,829,761 04
						36,573 77	36,573 77
						12,783,408 65	12,793,187 27

† Perceptions pour l'année, jusqu'au 31 mars 1878.

‡ Perceptions pour onze mois, jusqu'au 1er mars 1878.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,  
OTTAWA, 20 octobre 1878

Fin.

## du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.—Fin.

DU NORD-OUEST.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....†Fort McLeod.....			8,964 16	8,964 16	} 1,956 24
.....†Fort Walsh.....			10,113 99	10,113 99	
			19 78 15	19,078 15	1,956 24

.....Perçu par N. Lavoie, officier des pêcheries.....			11 75	11 75	Nil.
---	--	--	-------	-------	------

LATION.

..... Ontario .....	942 51	88 26	4,712,407 51	4,713,261 76	223,538 27
..... Québec.....		29 19	4,532,674 82	4,532,645 63	204,672 42
..... Nouveau-Brunswick.....	2,965 58	25 03	1,451,338 09	1,454,278 64	94,024 56
..... Nouvelle-Ecosse.....	6,671 49	73 78	1,221,041 15	1,227,638 86	106,088 51
..... Manitoba.....			224,227 77	224,227 77	12,760 87
..... Colombie-Britannique.....			426,607 41	426,607 41	21,365 04
..... Ile du Prince-Edouard.....		0 40	232,011 47	232,011 07	24,814 10
..... Territoires du Nord-Ouest.....			19,078 15	19,078 15	1,956 24
..... Labrador.....			11 75	11 75	
	10,579 58	216 66	12,819,398 12	12,829,761 04	689,220 01
					66 50
.....Moins droits remis.....			36,573 77	36,573 77	* { 15,564 77
					† 9,876 49
			12,782,824 35	12,793,187 27	714,527 77

\*Inspection.

†Divers.

J. JOHNSON,  
Commissaire des Douanes.

No.

Dr.

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances dues le 1er juillet 1877.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences.							Total des droits perçus.
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspect.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,867 24								9,888 97
36 40	6,114 57	100 00	140 40	3,534 00				55,772 56
1,150 15	41,619 76	200 00	4,870 90	9,061 90			20 00	22,773 22
	6,028 00	210 64	10,577 70	272 10				6,028 00
	4,972 13							4,972 13
693 87	24,944 76	550 00	10,111 56	4,112 10			54 00	39,772 42
1,463 90	73,624 66	800 00	46,321 24	19,702 20	107 65		56 00	140,611 15
1,229 73	61,264 25	250 00	24,269 70	173,216 02	669 82	21,007 16	1,808 50	282,485 45
178 07	66,281 95	200 00	8,121 06	60,832 50	27 80	2,935 86	450 00	158,849 17
595 70	60,387 23	400 00	56,696 50	81,228 50	4,741 60		1 50	203,455 33
	98,644 29	200 00	5,146 06	34,150 50				138,140 85
342 70	40,909 95	250 00	6,621 74	37,210 84	77 75			85,120 28
72 68	14,627 24	50 00	1,248 16	2,669 80				18,595 20
	22,378 71	150 00	4,587 93	2,967 50				30,084 17
4,630 16	73,880 58	175 00	23,956 54	6,335 20				104,347 32
	12,030 02	50 00	2,028 18	2,651 40	829 25		14 00	17,602 85
158 94	23,723 91	200 00	15,085 74	8,408 30				47,417 95
2,003 41	503,157 13	700 00	118,744 22	246,294 27	1 10	7,725 50	1,410 00	878,032 22
5,717 48	425,527 77	300 00	13,944 96	17,406 72		444 98	333 57	457,958 00
23,140 43	1,571,829 69	4,785 64	352,472 62	710,053 85	6,454 37	32,113 50	4,197 57	2,681,907 24
5,133 63	663,867 64	550 00	123,292 54	400,697 60		1,771 77	19 00	1,190,198 55
53 13	214,335 08	50 00	8,376 56	106,938 30		8 55	15 60	329,744 09
	14,383 46	50 00	5,984 08	841 70				21,259 24
	27,388 95	100 00		42 80				27,531 75
	16,162 71	100 00		326 40				16,589 11
		50 00		20 50				70 50
304 29	18,816 35			105 05				19,220 29
5,491 05	954,968 79	900 00	137,653 18	508,972 35		1,780 32	34 60	1,604,309 24
				9,572 90				9,572 90
2,275 48	49,627 28	250 00	25,016 16	122,142 30		714 68	559 00	198,309 42
	766 16			12,546 80			10 00	13,322 96
	62 80			5,130 60				5,193 40
2,275 48	50,456 24	250 00	25,016 16	149,392 60		714 68	569 00	226,398 68
	1,064 53			10,820 70				11,885 23
10 00	99,867 86	50 00	9,980 76	137,190 30	14 85	2,285 95	650 00	250,039 72
10 00	100,932 39	50 00	9,980 76	148,011 00	14 85	2,285 95	650 00	261,924 95
863 36	9,208 85	150 00	3,695 46	32,469 90				45,524 21
153 46	13,567 86	200 00	4,216 60	19,088 05				39,072 51
119 31	5,621 01	300 00	5,556 96	13,514 80			6 50	24,999 27
1,136 16	30,397 72	650 00	13,469 02	65,072 75			6 50	109,595 99
32,053 12	2,708,584 83	6,635 64	538,591 74	1,581,502 55	6,469 22	36,894 45	5,457 67	4,884,136 10
	299 06	25 00	15,920 27	426 60	42 65	20 55		16,734 13
	2,708,285 77	6,610 64	522,671 47	1,581,075 95	6,426 57	36,873 90	5,457 67	4,867,401 97

2.

PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1877-78.

Av.

Total des débits.	Divisions.	Déposé au crédit du Receveur Général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,867 24	Diverses balances.....		4,867 24	4,867 24	
9,888 97	Algoma.....	9,888 97		9,888 97	708 49
55,808 96	Belleville.....	55,766 16	42 80	55,808 96	4,385 49
23,923 37	Cobourg.....	22,736 54	1,186 83	23,923 37	2,096 08
6,028 00	Collingwood.....	6,928 00		6,028 00	876 81
4,972 13	Cornwall.....	4,972 13		4,972 13	607 05
40,466 29	Goderich.....	40,116 13	350 16	40,466 29	5,280 94
142,075 05	Guelph.....	141,215 43	859 62	142,075 05	13,520 58
283,715 18	Hamilton.....	282,316 57	1,398 61	283,715 18	8,625 51
139,027 24	Kingston.....	138,880 18	147 06	139,027 24	4,047 75
204,051 03	London.....	203,612 03	439 00	204,051 03	9,154 09
138,140 85	Ottawa.....	138,133 85	7 00	138,140 85	3,580 00
85,462 98	Paris.....	84,728 04	734 94	85,462 98	6,400 03
18,667 88	Perth.....	18,493 96	173 92	18,667 88	843 99
30,084 17	Peterboro'.....	29,927 33	156 84	30,084 17	1,310 13
108,977 48	Prescott.....	105,677 53	3,299 95	108,977 48	5,443 47
17,602 85	Sarnia.....	17,666 60	36 25	17,602 85	2,973 99
47,576 89	Ste. Catherine.....	47,382 09	194 80	47,576 89	4,776 90
880,035 63	Toronto.....	878,740 12	1,295 51	880,035 63	20,487 27
463,675 48	Windsor.....	446,303 29	17,372 19	463,675 48	14,254 26
2,705,047 67	Ontario.....	2,672,484 95	32,562 72	2,705,047 67	109,372 83
	Beauharnois.....				449 08
1,195,332 18	Montréal.....	1,192,259 87	3,072 31	1,195,332 18	20,474 16
329,797 22	Québec.....	329,725 62	71 60	329,797 22	8,197 57
21,259 24	Sherbrooke.....	21,202 76	56 48	21,259 24	689 65
27,531 75	St. Hyacinthe.....	27,531 75		27,531 75	859 37
16,589 11	St. Jean.....	16,589 11		16,589 11	473 51
70 50	Terrebonne.....	70 50		70 50	424 97
19,220 29	Trois-Rivières.....	18,916 00	304 29	19,220 29	902 71
	Iles de la Madeleine.....				300 00
1,609,800 29	Québec.....	1,606,295 61	3,504 68	1,609,800 29	32,771 02
9,572 90	Cap-Breton.....	9,516 10	56 80	9,572 90	563 79
200,584 90	Halifax.....	197,635 81	2,949 09	200,584 90	6,355 75
13,322 96	Pictou.....	13,322 16	0 80	13,322 96	925 00
5,193 40	Yarmouth.....	5,182 20	11 20	5,193 40	535 92
228,674 16	Nouvelle-Ecosse.....	225,656 27	3,017 89	228,674 16	8,380 46
11,885 23	Miramichi.....	11,885 23		11,885 23	1,058 00
250,049 72	St. Jean.....	249,368 49	681 23	250,049 72	6,689 08
261,934 95	Nouveau-Brunswick.....	261,253 72	681 23	261,934 95	7,747 08
46,387 57	Ile du Prince-Edouard.....	45,692 57	695 00	46,387 57	3,729 89
39,225 97	Mamitoba.....	39,022 31	203 66	39,225 97	4,131 91
25,118 61	Colombie-Britannique.....	25,000 33	118 28	25,118 61	5,805 19
110,732 15		109,715 21	1,016 94	110,732 15	13,666 99
4,916,189 22	Total.....	4,875,405 76	40,783 46	4,916,189 22	171,938 38
	Remboursements.....				
	Revenu net.....				

No. 2.—

## REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Dr.

RECAPITU

Balances le 1er juil. 1877.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences.							
	Spiritueux.	Liqueurs de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspec- tion.	Fabriques, en entrepôt.	Autres recettes.	Total des droits perçus.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
23,140 43	1,571,829 69	4,785 64	352,472 62	710,053 85	6,454 37	32,113 50	4,197 57	2,681,907 24
5,491 05	954,968 79	900 00	137,653 18	508,972 35	.....	1,780 32	34 60	1,604,309 24
2,275 48	50,456 24	250 00	25,016 16	149,392 60	.....	714 68	569 00	226,398 68
10 00	100,932 39	50 00	9,980 76	148,011 00	14 85	2,285 95	650 00	261,934 95
863 36	9,208 85	150 00	3,695 46	32,469 90	.....	.....	.....	45,524 21
153 46	15,567 86	200 00	4,216 60	19,088 05	.....	.....	.....	39,072 51
119 34	5,621 01	300 00	5,556 96	13,514 80	.....	.....	6 50	24,999 27
32,053 12	2,708,584 83	6,635 64	538,591 74	1,581,502 55	6,469 22	36,894 45	5,457 67	4,884,136 10
.....	299 06	25 00	15,920 27	426 60	42 65	20 55	.....	16,734 13
.....	2,708,285 77	6,610 64	522,671 47	1,581,075 95	6,426 57	36,873 90	5,457 67	4,867,401 97

Suite.

## PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1877-78.

LATION.

Av.

Total des débits.	ROVINCES.	Déposé au crédit du Receveur- Général.	Balances, 30 juin 1878.	Total des crédits.	Memoran- dum des frais de percep- tion.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,705,047 67	ONTARIO.....	2,672,484 95	32,562 72	2,705,047 67	109,372 83
1,609,800 29	QUÉBEC.....	1,606,295 61	3,504 68	1,609,800 29	32,771 02
228,674 16	NOUVELLE-ÉCOSSE.....	225,656 27	3,017 89	228,674 16	8,380 46
261,934 95	NOUV.-BRUNSWICK.....	261,253 72	681 23	261,934 95	7,747 08
46,387 57	ÎLE DU P.-ÉDOUARD...	45,692 57	695 00	46,387 57	3,729 89
39,225 97	MANITOBA.....	39,022 31	203 66	39,225 97	4,131 91
25,118 61	COLOM.-BRITANNIQUE.	25,000 33	118 28	25,118 61	5,805 19
4,916,189 22	..... Total.....	4,875,405 76	40,783 46	4,916,189 22	171,938 38
16,734 13	Moins—Rembourseur	16,734 13	.....	16,734 13	10,744 71
4,899,455 09	Revenu net.....	4,858,671 63	.....	4,899,455 09	797 05
					Frais judiciaires.
					18,849 14 Inspecteurs.
					4,804 92 Imp. de la Reine— papeterie.
					5,852 02 Service douanier.
					2,038 28 Commiss. aux offi- ciers de douane.
					215,024 50



No. 3.

COMPTE GÉNÉRAL du revenu provenant du DÉPARTEMENT DES POSTES DU CANADA, et des frais d'administration, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

RECETTES.		MONTANT.		DÉPENSES.		Payé par chèq. par poste.		Total.	
		\$ cts.				\$ cts.		\$ cts.	
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1878.		50,806	90	Transport des malles par terre		524,689	17	705	00
Frais de port payé en argent sur lettres		20,789	52	do par bateaux à vapeur et voiliers		59,304	89		
do journaux		37,204	08	do par chemins de fer		457,756	73		
do lettres prises en route		1,180	19	Confection et répar. des sacs de malle et cadenas		13,172	42	90	04
Montant perçu par les facteurs		1,341	73	Salaires et allocations en passe, allocations pour loyer, combustible et éclairage, aussi escompte aux vendeurs de timbres		1,047,923	21	795	04
Loyer de boîtes aux lettres, etc.		13,344	52	Papeterie, impressions et annonces		516,452	88	396,153	61
Timbres et cartes-poste vendus		1,473,300	24	Frais de route		38,061	75	1	00
Diverses recettes		2,716	79	Comptes de fournisseurs		18,604	65		
Moins— Lettres mal exp. et de rebut	\$5,393 43	1,599,683	97	Loyers et taxes		56,093	81	59	90
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1878	53,909 46	59,302	89	Combustible et éclairage		12,797	86	107	87
Revenu net		1,540,381	08	Divers déboursés		17,445	02	1,300	28
AJOUTEZ—Frais de port canadien perçus dans la Grande-Bretagne		12,538	57			1,711,947	70	399,417	70
Balance		1,552,919	65						
		557,445	75						
		2,110,365	40						2,110,365 40

## COMPTÉ DU REVENU.

1. Revenu net perçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,510,381 08	Frais d'administration payés par les maîtres de poste.....	\$398,417 70
2. Reçu à compte de frais de port canad. perçus dans la Gr.-Bret. (moins \$28,683 remboursés à l'île du P.-E. à compte de mand. d'arçuc. d'argent).....	12,411 79	Moins—Remises d'argent.....	12,870 10
Bureau des mandats d'articles d'argent.....	38,297 26	Déposé au crédit du receveur-général jusqu'au 30 juin 1878.....	385,547 60
Frais de port par voie de mer.....	2,247 62		1,207,780 15
	1,593,337 75		1,593,337 75

## COMPTÉ DE LA DÉPENSE.

Mandats jusqu'au 30 juin 1878.....	1,724,938 52	Dépenses par chèque jusqu'au 30 juin 1878.....	1,711,947 70
	1,724,938 52	Argent remis aux maîtres de poste, jusqu'au 30 juin 1878.....	12,990 82
			1,724,938 52

## FRAIS DE PORT BRITANNIQUE.

Reçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	12,698 62	Balance due au Canada le 30 juin 1877.....	2,919 29
Balances dues au Canada le 30 juin 1878.....	2,759 24	Frais de port perçus jusqu'au 30 juin 1878.....	12,638 87
	15,457 86		15,457 86

REVENU DES POSTES — Suite

BUREAU DES MANDATS D'ARTICLES D'ARGENT.

REVENU.	Montant.	DEPENSE.	Montant.
	\$ cts.		\$ cts.
Commissions reçues sur mandats émis en Ontario.....	29,486 55	Commissions payées aux maîtres de poste en Ontario.....	9,227 56
do Québec.....	5,940 83	do Québec.....	1,068 93
do Nouvelle-Ecosse.....	9,934 12	do Nouvelle-Ecosse.....	3,466 49
do Nouveau-Brunswick.....	6,785 50	do Nouveau-Brunswick.....	2,005 00
do Manitoba.....	406 86	do Manitoba.....	122 54
do Ile du Prince-Edouard.....	754 34	do Ile du Pr.-Edouard.....	110 44
do Colombie-Britannique.....	1,776 86	do Col.-Britannique.....	120 41
Profit sur échange de mandats d'argent avec le Royaume-Uni.....	1,623 31	Proportion payée au Royaume-Uni sur commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur le Royaume-Uni.....	1,958 52
Moitié des commissions excédant celles provenant des émissions du Canada reçues en Terre-Neuve sur mandats payables en Canada.....	138 57	Proportion payée aux Etats-Unis sur commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur les Etats-Unis.....	396 78
		Montant payé aux banques pour frais de port.....	73 10
		Balance au crédit du receveur-général.....	38,287 26
	56,847 03		56,847 03

FRAIS DE PORT PAR VOIE DE MER.

	\$	cis.		\$	cis.
1- Mandats du Trésor des Etats-Unis, équivant en cours canadien à	2,182	47	Port perçu dans le trimestre de juin 1877	792	43
2- Perte sur la vente d'iceux	65	15	do do sept.	803	31
			do do déc.	494	34
			do do mars 1878	227	51
				2,247	62
				2,247	62

1- 21

No.  
REVENU DES

Balances, 1er juil. 1877.		Péages perçus.		Autres recettes.		Loyers de pouvoirs d'eau.		Total.		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
<b>CANAUX.</b>										
<i>Welland.</i>										
										..... Port Colborne.....
		149,063 68				146 34		149,210 02		..... Port Dalhousie.....
878 81		61,926 31				747 65		63,552 77		..... Dunnville.....
		486 92				800 10		1,287 02		..... Port Maitland.....
		1,316 22						1,316 22		..... Port Robinson.....
387 00		1,741 06				28 00		2,156 06		..... Ste Catherine.....
334 39		1,533 39		1,347 16		1,043 00		4,257 94		..... Chippawa.....
23 05		104 23						127 28		
1,623 25		216,171 81		1,347 16		2,765 09		221,907 31		
<i>St. Laurent.</i>										
										..... Beauharnois.....
136 96		2,738 63		49 02		1,242 00		4,166 61		..... Cornwall.....
179 57		15,764 04		45 00		855 00		16,843 61		..... Edwardsburg.....
39 88		536 40				659 00		1,235 23		..... Lachine.....
280 21		2,971 43		418 16				3,669 80		..... Montréal.....
83 40		25,360 12		9,074 82		6,365 50		40,883 84		..... Kingston.....
713 38		20,791 76						21,505 14		
1,433 40		68,162 38		9,587 00		9,121 50		88,304 28		
<i>Chambly.</i>										
										..... Chambly.....
		3,641 00		37 50				3,678 50		..... St. Jean.....
		12,705 73		56 30				12,762 03		..... St. Ours.....
114 02		641 89						755 91		
114 02		16,988 62		93 80				17,196 44		
<i>Ottawa.</i>										
										..... Ottawa.....
357 40		21,005 55						21,362 95		..... Grenville.....
585 60		14,792 56						15,378 16		..... Carillon.....
74 16		803 44		13 00		8 00		898 60		..... Ecluse Ste. Anne.....
52 46		2,876 14						2,928 60		
1,069 62		39,477 69		13 00		8 00		40,568 31		
<i>Rideau.</i>										
										..... Ottawa.....
63 11		2,183 71		151 24		1,878 95		4,277 01		..... Kingston Mills.....
215 32		2,237 13		10 00		269 00		2,731 45		..... Smith's Falls.....
		527 36						527 36		
278 43		4,948 20		161 24		2,147 95		7,535 82		
70 98		3,826 85				210 00		4,107 83		<i>Canal de la baie Burlington.</i>
										<i>Canal St. Pierre.....</i>
										600 00

4.  
TRAVAUX PUBLICS, 1877-78.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.		Balance dues le 30 juin 1878.		Total.		Memorandum des dépenses et réparations.			
A compte de péages, etc.		A compte de loyers de pouv. d'eau, etc.							
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
139,136 16		111 52		9,962 34		149,210 02		} 57,138 59 Entretien. 66,393 53 Réparations.	
62,553 39		747 65		251 73		63,552 77			
380 66		746 76		159 60		1,287 02			
1,143 30				172 92		1,316 22			
1,711 71		28 00		416 35		2,156 06			
3,140 57		1,043 00		74 37		4,257 94			
125 78				1 50		127 28			
208,191 57		2,676 93		11,038 81		221,907 31			
2,778 26		1,242 00		146 35		4,166 61			} 25,246 29 19,834 78 13,329 89 62,716 56 120,827 52
15,686 83		855 00		301 78		16,843 61			
510 65		589 00		135 63		1,235 28			
3,346 80				323 00		3,669 80			
34,171 69		6,365 50		346 65		40,883 84			
20,376 69				1,128 45		21,505 14			
76,870 92		9,051 50		2,381 86		88,304 28			
3,569 59				108 91		3,678 50			
12,762 03						12,762 03			
669 76				86 15		755 91			
17,001 38				195 06		17,196 44			
21,049 14				313 81		21,362 95		} 17,752 99 3,545 82 21,298 81	
14,916 30				461 86		15,378 16			
762 25		8 00		128 35		898 60			
2,798 91				129 69		2,928 60			
39,526 60		8 00		1,033 71		40,568 31			
2,398 06		1,878 95				4,277 01		} 2,094 85 Perception. 26,651 51 Entretien. 11,034 22 Réparations.	
2,349 07		269 00		113 38		2,731 45			
527 36						527 36			
5,274 49		2,147 95		113 33		7,535 82			
3,776 70		210 00		121 13		4,107 83			

## No. 4.—REVENU DES

Balances, 1er juil. 1877.	Péages dus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'e'u.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
2 45	274 73	.....	.....	277 18	CANAUX— <i>Suite.</i> <i>Travaux du distr. Newcastle</i>

## RÉCAPITULATION

1,623 25	216,171 81	1,347 16	2,765 09	221,907 31	..... Welland.....
1,433 40	68,162 88	9,587 00	9,121 50	88,304 28	..... St. Laurent.....
114 02	16,988 62	93 80	.....	17,196 44	..... Chambly.....
1,069 62	39,477 69	13 00	8 00	40,568 31	..... Ottawa.....
278 43	4,948 20	161 24	2,147 95	7,535 82	..... Rideau.....
70 98	3,826 85	.....	210 00	4,107 83	..... Baie Burlington.....
2 45	274 73	.....	.....	277 18	..... St. Pierre.....
4,592 15	349,850 28	11,202 20	14,252 54	379,897 17	..... Trav. du dis. Newcastle
.....	1,648 85	.....	.....	1,648 85	..... Moins—Péages remis..
.....	348,201 43	.....	.....	378,248 32	

## CHEMINS

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	Chemin de fer.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
475,256 82	501,704 89	101,985 07	1,378,946 78	..... Chemin de fer Intercolonial.....
65,010 45	62,160 69	8,728 46	135,99 60	..... Ile du Prince Edouard.....
540,267 27	863,865 58	110,713 53	1,514,846 38	

## GLISSOIRES ET

Balances, 1er juil. 1877.	Péages dus.	Autres recettes.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
202,320 78	29,726 53	4,391 98	236,439 29	..... Ottawa.
17,837 25	40,233 95	410 05	58,481 25	..... A. J. Russell, Ottawa.....
.....	.....	.....	.....	..... McLean Stewart, Québec, pour A. J. Russell.....
220,158 03	69,960 48	4,802 03	294,920 54	..... A reporter.....

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78—*Suite.*

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR- GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
A compte des péages, etc.	A compte de loyers de pou- voirs d'eau, etc.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
270 79	.....	6 39	277 18	8,345 78

## DES CANAUX.

208,191 57	2,676 93	11,038 81	221,907 31	133,279 80
76,870 92	9,051 50	2,381 86	88,304 28	120,827 52
17,001 38	.....	195 06	17,196 44	21,285 63
39,526 60	8 00	1,033 71	40,568 31	21,298 81
5,274 49	2,147 95	113 38	7,535 82	39,780 58
3,776 70	210 00	121 13	4,107 83	1,578 06
270 79	.....	6 39	277 18	600 00
350,912 45	14,094 38	14,890 34	379,897 17	346,996 18
1,648 85	.....	.....	1,648 85	.....
349,263 60	.....	.....	378,248 32	.....

## DE FER.

Déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,378,946 78	1,378,946 78	1,811,273 56
135,899 60	135,899 60	221,599 49
1,514,846 38	1,514,846 38	2,032,873 05

## ESTACADES.

Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
53,912 06	182,527 23	236,439 29	} 24,465 35
36,223 37	22,257 88	58,481 25	
90,135 43	204,785 11	294,920 54	24,465 35

No. 4.—REVENU DES  
GLISSOIRES ET

Balances, 1er juill. 1877.	Péages dus.	Autres recettes.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
220,158 03	69,960 48	4,802 03	294,920 54	..... Report .....
	7,913 40		7,913 40	..... <i>St. Maurice.</i> .....
				..... A. Dubord .....
357 08	390 65		747 73	..... <i>Penelon Falls.</i> .....
				..... George Martin .....
724 90	224 90		949 80	..... <i>Saguenay.</i> .....
				..... D. Boulanger .....
221,240 01	78,489 43	4,802 03	304,531 47	
	48 52		48 52	..... Moins—remboursements.....
	78,440 91		304,482 95	

## TRAVAUX PUBLICS

	88 84		88 84	..... <i>Havres.</i> .....
30 00			30 00	..... Port Colborne .....
1,696 63			1,696 63	..... Oakville .....
	2,051 70		2,051 70	..... Port Whitby .....
	561 00		561 00	..... Goderich .....
				..... do (loyer d'emplacements) .....
144 00	2,383 75		2,527 75	..... <i>Ponts.</i> .....
1,533 82	640 08		2,173 90	..... Suspendu, Union .....
				..... Dunnville .....
	410 00		410 00	..... <i>Passages d'eau.</i> .....
500 00			500 00	..... Hull .....
	50 00		50 00	..... Sandwich .....
	20 00		20 00	..... New-Edinburgh et Gatineau .....
				..... Ristigouche .....
40 00			40 00	..... <i>Jalées.</i> .....
210 00			210 00	..... Les Eboulements .....
60 00			60 00	..... Malbaie .....
20 00			20 00	..... Berthier .....
230 00			230 00	..... Rivière Ouelle .....
20 00			20 00	..... Rivière-du-Loup .....
57 83			57 83	..... L'Islet .....
117 76			117 76	..... Maitland, N. E .....
18 50			18 50	..... Pointe-du-Chêne, N.E .....
				..... Trois-Rivières .....
	8 38		8 38	..... <i>Maison de douane.</i> .....
				..... St. Jean, N.B. ....
3,904 45	6,987 84		10,892 29	

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78.—*Suite.*  
ESTACADES.—*Fin.*

Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
90,135 43	204,785 11	294,920 54	24,465 35	
7,913 40		7,913 40	18,992 37	
363 71	384 02	747 73		
	949 80	949 80	1,480 45 550 00	
98,412 54	206,118 93	304,531 47	45,488 17	
48 52		48 52		
98,364 02		304,482 95		

## SECONDAIRES.

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balance due le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
66 52	22 32		88 84		
	30 00		30 00		
	1,696 63		1,696 63		
		* 2,051 70	2,051 70		
		* 561 00	561 00		
800 10	137 45	2,380 30	2,527 75		
	1,373 80		2,173 90		
	410 00		410 00		
	500 00		500 00		
25 00	25 00		50 00		
	20 00		20 00		
		* 40 00	40 00		
		* 210 00	210 00		
		* 60 00	60 00		
		* 20 00	20 00		
		* 230 00	230 00		
		* 20 00	20 00		
		* 57 83	57 83		
		* 117 76	117 76		
		* 18 50	18 50		
		8 38	8 38		
891 62	4,215 20	5,785 47	10,892 29	5,478 07	Inspection et di- vers.
				6,985 10	

\* Perçus par le département de la Marine et des Pêcheries.

No. 4.—REVENU DES  
LOYERS DE POUVOIRS

Balances dues le 1er juillet 1877.	Perçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
35,469 18	2,843 27	38,312 45	..... Chûtes des Chaudières et rivière Ottawa.....
5,925 80	1,329 95	7,255 75	..... Canal et rivière Rideau.....
5,015 00	938 00	5,953 00	..... Canal Williamsburg.....
1,897 50	955 00	2,852 50	..... do Cornwall.....
1,618 50	1,355 00	2,973 50	..... do Beauharnois.....
46,194 67	13,597 00	59,791 67	..... do Lachine.....
442 00	262 00	704 00	..... do Chambly.....
150 50	40 00	190 50	..... Travaux de la rivière Trent.....
50,281 32	7,037 00	57,318 32	..... Canal Welland.....
35 00	731 00	766 00	..... Divers.....
<i>Vente de terres.</i>			
43,427 47	1,446 10	44,873 57	..... Comptes du capital.....
25,377 07	1,491 74	26,868 81	..... Intérêt.....
215,834 01	32,026 06	247,860 07	..... Total.....

## RÉCAPITULATION

Balances dues le 1er juillet 1877.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
4,592 15	348,201 43	11,202 20	14,252 54	378,248 32	Canaux.....
					do comptes de loyers de pouvoir d'eau.....
	1,378,946 78			1,378,946 78	Chem. de fer Intercolonial.
	135,899 60			135,899 60	Ch de fer de P. du P.-E.
221,240 01	78,440 91	4,802 03		304,482 95	Glissoires et estacades.....
3,904 45	6,987 84			10,892 29	Travaux pub. secondaires..
215,834 01	32,026 06			247,860 07	Loyers de pouvoirs d'eau..
	15,863 44			15,863 44	Recettes des dragueurs, provinces maritimes.....
	8,530 57			8,530 57	Télégraphes, C.-S. do I. P. E.....
445,570 62	2,004,896 63	16,004 23	14,252 54	2,480,724 02	

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78.—Fin.

D'EAU ET AUTRES, ETC.

Diminution autorisée.	Payé aux percep- teurs.	Déposé au crédit du receveur- général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	338 00	21 00	37,953 45	38,312 45	
	514 25	41 00	6,700 50	7,255 75	
	659 00		5,294 00	5,953 00	
	855 00		1,997 50	2,852 50	
140 00	1,242 00		1,591 50	2,973 50	
4,013 50	6,340 50	8,315 00	41,122 67	59,791 67	
196 50		100 00	407 50	704 00	
10 50		40 00	140 00	190 50	
1,291 40	2,034 15	103 60	53,889 17	57,318 32	
	235 00	430 50	100 50	766 00	
	1,278 70	17,154 90	26,439 97	44,873 57	
		1,529 67	25,339 14	26,868 81	
5,651 90	13,496 60	27,735 67	200,975 90	247,860 07	

## GENERALE.

Diminution autorisée.	Déposé au crédit du Receveur- Général.	Payé aux percep- teurs.	Balance due le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	349,263 60		11,890 34	378,248 32	346,996 18
	14,094 38			1,378,946 78	1,811,273 56
	1,378,946 78			135,899 60	221,599 49
	135,899 60			304,482 95	45,488 17
	98,364 02		206,118 93	10,892 29	6,935 10
	5,785 47	891 62	4,215 20	247,860 07	
5,651 90	27,735 67	13,496 60	200,975 90	15,863 44	
	15,863 44			8,530 57	37,143 74
	8,530 57				1,946 66
5,651 90	2,034,483 53	14,388 22	426,200 37	2,480,724 02	2,471,437 90





No. 6.

ÉTAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pour l'année expirée le 30 juin 1878.

AV.

Dr.

Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance au P. A. V., 1er juillet 1877.	Droits et hono- raires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 1er juillet 1878.	Balance à P. A. V., 30 juin 1878.	Montant déposé au cré- diteur-général durant l'an- née expirée le 30 juin 1878.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		137 60	137 60	<i>Province de Québec.</i>			137 60	137 60
		35 38	35 38	..... Gaspé.....			35 38	25 38
		2,480 08	2,480 08	..... Iles de la Madeleine .....			2,480 08	2,480 08
		170 64	170 64	..... Montréal.....			170 64	170 64
		30 60	30 60	..... New Carlisle.....			30 60	30 60
		14,604 40	14,604 40	..... Percé.....			14,604 40	14,604 40
		251 52	251 52	..... Québec.....			251 52	251 52
		3 72	3 72	..... Rimouski.....			3 72	3 72
		1,110 50	1,110 50	..... St. Armand.....			1,110 50	1,110 50
		9 88	9 88	..... St. Jean.....			9 88	9 88
		0 64	0 64	..... Sorel.....			0 64	0 64
		66 88	66 88	..... Stanstead.....			66 88	66 88
				..... Trois-Rivières .....				
		18,901 84	18,901 84	..... Total.....			18,901 84	18,901 84
				<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
		221 70	221 70	..... Bathurst.....			221 70	221 70
		2 18	2 18	..... Baie Verte.....			2 18	2 18
		30 00	30 00	..... Campo Bello.....			30 00	30 00
		84 44	84 44	..... Caraquette.....			84 44	84 44
		2,870 58	2,870 58	..... Chatham.....			2,870 58	2,870 58
		297 32	297 32	..... Dalhousie.....			297 32	297 32
		3,506 22	3,506 22	..... A reporter.....			3,506 22	3,506 22

## No. 6.—FONDS DES MARINS MALADES.—Fin.

Dt.

Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance à l'AV., 1er juillet 1877.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1878.	Balance à l'AV., 30 juin 1878.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur-général durant l'an- née expirée le 30 juin 1878.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	3,506 22	66 88	3,506 22	Report.....	0 10	21 64	66 88	3,506 22
		219 42		<i>Nouveau-Brunswick.—Suite.</i>			241 06	
		812 12		Dorchester.....			812 12	
		823 68		Hillsboro'.....			823 68	
		88 34		Newcastle.....			88 34	
		650 56		Richibouctou.....			650 56	
		1 96		Sackville.....			1 96	
		55 18		Shediac.....			55 18	
		35 64		Shippegan.....			35 64	
		5,025 34		St. André.....			5,025 34	
		111 57		St. George.....			111 57	
		10 44		St. Jean.....			10 44	
		11 407 45		St. Etienne.....			11 407 45	
		11,407 35		Îles West.....	0 06	21 64	11,428 93	11,407 45
		11,407 35		Moins, rembourse- à Hillsboro'.....	0 16	21 64	21 64	11,407 45
		411 40		Total.....	0 16	21 64	11,407 29	11,407 45
		89 86		<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
		4 76		Amherst.....			411 40	411 40
		231 46		Annapolis.....			89 86	89 86
		87 58		Antigonish.....			4 76	4 76
		52 50		Arichat.....	3 86		227 60	231 46
		4 08		Baddeck.....			87 58	87 58
		48 62		Barrington.....			52 50	52 50
				Bridgetown.....			4 08	4 08
				Comwallis.....			48 62	48 62

30

27 16	111 16	111 16	111 16	Digby.....	111 16	111 16	111 16	111 16
	102 76	102 76	102 76	Halifax.....	102 76	102 76	102 76	102 76
	4,122 46	4,122 46	4,122 46	Liverpool.....	4,122 46	4,122 46	4,122 46	4,122 46
	283 28	283 28	283 28	Lockport.....	283 28	283 28	283 28	283 28
	58 48	58 48	58 48	Londonderry.....	58 48	58 48	58 48	58 48
	25 59	25 59	25 59	Lunenburg.....	25 59	25 59	25 59	25 59
	302 71	302 71	302 71	Marguerville.....	302 71	302 71	302 71	302 71
	1,050 31	1,050 31	1,050 31	Sydney-Nord.....	1,050 31	1,050 31	1,050 31	1,050 31
	61 26	61 26	61 26	Parrsboro'.....	61 26	61 26	61 26	61 26
	815 74	815 74	815 74	Pictou.....	815 74	815 74	815 74	815 74
	3 48	3 48	3 48	Port Hawkesbury.....	3 48	3 48	3 48	3 48
	34 20	34 20	34 20	Port Medway.....	34 20	34 20	34 20	34 20
	594 16	594 16	594 16	Shelburne.....	594 16	594 16	594 16	594 16
	1,363 22	1,363 22	1,363 22	Sydney.....	1,363 22	1,363 22	1,363 22	1,363 22
	83 22	83 22	83 22	Weymouth.....	83 22	83 22	83 22	83 22
	593 32	593 32	593 32	Windsor.....	593 32	593 32	593 32	593 32
	302 24	302 24	302 24	Yarmouth.....	302 24	302 24	302 24	302 24
65 44	10,923 47	10,923 47	10,923 47	Total.....	61 60	10,927 31	10,988 91	10,988 91
				<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
				Victoria.....			2,612 25	2,612 25
				<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>				
				Charlottetown.....			808 16	808 16
				Summerside.....			12 00	12 00
				Total.....			820 16	820 16
65 54	44,665 07	44,665 07	44,730 61	Grand total.....	61 76	44,668 85	44,730 61	44,730 61

31

J. JOHNSON,  
Commissaire.DÉPARTEMENT DES DOUANES,  
OTTAWA, 20 octobre 1878.

1

No. 7.

État des droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878, formant le "FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR," établi par l'acte 20 Victoria, chap. 34.

Dr.

Av.

Balance au Dt. le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1877.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1878.	Balance à l'Av. le 30 juin 1878.	Montant déposé au crédit du receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Ontario.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	22 36	22 36	22 36	Amherstburg.....			22 36	22 36
	38 28	38 28	38 28	Belleville.....			38 28	38 28
	22 76	22 76	22 76	Brockville.....			22 76	22 76
	74 88	74 88	74 88	Chatham.....			74 88	74 88
	36 20	36 20	36 20	Cobourg.....			36 20	36 20
	111 76	111 76	111 76	Coborne.....			111 76	111 76
	299 40	299 40	299 40	Collingwood.....	0 10	0 10	299 50	299 40
	12 45	12 45	12 45	Cornwall.....			12 45	12 45
	12 16	12 16	12 16	Dunnville.....			12 16	12 16
	7 08	7 08	7 08	Godertich.....			7 08	7 08
	439 28	439 28	439 28	Hamilton.....			439 28	439 28
	45 48	45 48	45 48	Hope.....			45 48	45 48
	619 68	619 68	619 68	Kingston.....			619 68	619 68
	105 71	105 71	105 71	Lindsay.....			105 71	105 71
	5 28	5 28	5 28	London.....			5 28	5 28
	24 68	24 68	24 68	Morrisburg.....			24 68	24 68
	13 85	13 85	13 85	Napanee.....			13 85	13 85
	559 74	559 74	559 74	Ottawa.....			559 74	559 74
	131 48	131 48	131 48	Owen Sound.....			131 48	131 48
	39 52	39 52	39 52	Pénétancouchine.....			39 52	39 52
	31 44	31 44	31 44	Peterboro'.....			31 44	31 44
	148 14	148 14	148 14	Piston.....	0 10	0 10	148 04	148 14
	32 48	32 48	32 48	Prescott.....			32 48	32 48
	37 89	37 89	37 89	Débarcadere du Prince Arthur.....			37 89	37 89
	507 32	507 32	507 32	St. Catherine.....			507 32	507 32
	340 44	340 44	340 44	Sarnia.....			340 44	340 44
	21 47	21 47	21 47	Saugeen.....			21 47	21 47

17 56	17 56	17 56	17 56	Sault Ste. Marie.....			17 56	17 56
6 12	6 12	6 12	6 12	Stanley.....			6 12	6 12
7 40	7 40	7 40	7 40	Trorton.....			7 40	7 40
529 05	529 05	529 05	529 05	Toronto.....			529 05	529 05
129 72	129 72	129 72	129 72	Wallaceburg.....			129 72	129 72
5 60	5 60	5 60	5 60	Whitby.....			5 60	5 60
345 38	345 38	345 38	345 38	Windsor.....			345 38	345 38
0 10	0 10	0 10	0 10	Total.....	0 10	0 10	4,812 04	4,812 04
4,811 94	4,811 94	4,812 04	4,812 04	Ajoutez, perçu comme honoraires pour l'examen des mécaniciens, et déposé par S. Kisley, à Toronto.....				3,108 00
3,108 00	3,108 00	3,108 00	3,108 00	Total.....				7,920 04
7,919 94	7,919 94	7,920 04	7,920 04	Québec.				1,109 94
1,109 94	1,109 94	1,109 94	1,109 94	Montréal.....			1,109 94	1,109 94
666 37	666 37	666 37	666 37	Québec.....			666 37	666 37
860 64	860 64	860 64	860 64	Sorel.....			860 64	860 64
13 29	13 29	13 29	13 29	Stanstead.....			13 29	13 29
8 40	8 40	8 40	8 40	Trois-Rivières.....			8 40	8 40
2,649 66	2,649 66	2,658 64	2,658 64	Total.....	8 40	8 40	2,658 24	2,658 64
14 24	14 24	14 24	14 24	Nouveau-Brunswick.				14 24
56 96	56 96	56 96	56 96	Bathurst.....			56 96	56 96
8 36	8 36	8 36	8 36	Chatham.....			8 36	8 36
54 48	54 48	54 48	54 48	Dalhousie.....			54 48	54 48
83 28	83 28	83 28	83 28	Frédéricton.....			83 28	83 28
15 60	15 60	15 60	15 60	Newcastle.....			15 60	15 60
5 68	5 68	5 68	5 68	Richibouctou.....			5 68	5 68
521 02	521 02	521 03	521 03	St. George.....			521 03	521 03
8 00	8 00	8 00	8 00	St. Jean.....			8 00	8 00
767 63	767 63	767 63	767 63	St. Stephen.....			767 63	767 63
5 40	5 40	5 40	5 40	Total.....			5 40	5 40
9 40	9 40	9 40	9 40	Nouvelle-Ecosse.				9 40
10 25	10 25	10 25	10 25	Amherst.....			10 25	10 25
25 05	25 05	25 05	25 05	Arichat.....			25 05	25 05
				Cornwallis.....				
				A reporter.....				25 05



## No. 8.

MONTANT des recettes totales provenant des terres de l'artillerie du Canada,  
pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Source du revenu.	Montant.
Montant du revenu reçu du département de l'Intérieur, à compte des terrains de l'artillerie, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	\$      cts. 44,219 37

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 7 janvier 1879.

No. 9.

ETAT du revenu à compte des améliorations de havres, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Av.

Dr.		Av.						
Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., 1er juil. 1877.	Perçu durant l'année.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1878.	Balance à l'Av., 30 juin 1878.	Montant déposé durant l'année.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		5 90	5 90	Québec.			5 90	5 90
		185 30	185 30	.....Gaspé.....			185 30	185 30
		191 20	191 20	.....Iles de la Madeleine.....			191 20	191 20
				Nouveau-Brunswick.				
		443 52	443 52	.....Bathurst.....			443 52	443 52
		1,331 20	1,331 20	.....Richiboucton.....			1,331 20	1,331 20
		1,774 72	1,774 72	Nouvelle-Ecosse.			1,774 72	1,774 72
				.....Sydney.....			3,931 45	3,931 45
		5,897 37	5,897 37	.....Grand total.....			5,897 37	5,897 37

J. JOHNSON,  
Commissaire.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,  
OTTAWA, 10 janvier 1878.

## No. 10.

ÉTAT des recettes à compte du département de la MILICE ET DE LA DÉFENSE,  
pour l'année expirée le 30 juin 1878.

De quelle source.	Montant.
	\$ cts.
Montant provenant de la vente d'armes et de munitions.....	10,216 63
do do habillements .....	423 11
do do divers approvisionnements, etc .....	2,156 69
Total.....	12,796 43

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 7 janvier 1879.



## No. 11.

ETAT du revenu provenant des PHARES ET DU SERVICE CÔTIER du Canada,  
pour l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçu.	De quelle source.	Montant.
H. W. Johnston, agent, départe- ment de la Marine et des Pêche- ries, Halifax.....	Phare de l'Île de Sable.....	\$ cts. 1,274 18
do .....	Divers phares .....	803 57
W. Ross, percepteur des douanes, Halifax.....	Station à signaux, Halifax.....	744 00
J. Cooper, agent, dép. de la Ma- rine et des Pêcheries, Victoria.	Divers phares.....	179 25
D. Smith, Kingston.....	Vente de barils vides .....	312 60
Le gouvernement britannique .....	Sa contribution annuelle pour l'éta- blissement de secours de l'Île du Sable, pour l'année 1877—£400 sterling .....	1,946 66
	Total .....	5,260 26

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 7 janvier 1879.

## No. 12.

ÉTAT des droits payés au receveur-général du Canada sur les émissions de billets de banque, conformément à l'Acte 31 Vic., chap. 11, durant l'année expirée le 30 juin 1878.

Service.	Montant.
	\$ cts.
Montant des droits reçus de la banque du Peuple, Frédéricton, [N.-B., jusq. 30 avril 1878	1,667 25
do do banque de St. Stephen, St. Stephen do ...	1,447 66
Total.....	3,114 91

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 10 janvier 1879.

No.

Dr.

## TIMBRES D'EFFETS

Balance, 1er juillet 1877.		Timbres émis aux distributeurs.	Total.	
Timbres en mains.	Argent en mains.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
35,520 38		32,370 00	67,890 38	<i>Ontario et Québec.</i>
		153,915 79	153,915 79	..... Département des Postes .....
				..... Banques et autres autorisés.....
				Percepteurs du revenu de l'intérieur, comme suit :
6 51	11 54		18 05	..... Belleville.....
230 45			230 45	..... Cobourg .....
54 14			54 14	..... Cornwall .....
39 62			39 62	..... Goderich.....
750 40			750 40	..... Guelph .....
893 78			893 78	..... Hamilton .....
695 09		230 00	925 09	..... Kingston.....
295 18			295 18	..... London .....
157 62			157 62	..... Ottawa.....
365 12			365 12	..... Paris .....
111 26	2 18	72 00	185 44	..... Perth.....
78 15	8 81	168 00	254 96	..... Prescott.....
96 57			96 57	..... Ste. Catherine.....
230 67		213 00	493 67	..... Sarnia.....
673 51			673 51	..... Toronto.....
242 84			242 84	..... Windsor.....
2,510 80			2,510 80	..... Montréal.....
769 31			769 31	..... Québec.....
147 01			147 01	..... St. Hyacinthe.....
214 78	33 50		248 28	..... Trois-Rivières .....
44,133 19	56 03	186,968 79	231,158 01	..... Total .....
				<i>Nouveau-Brunswick.</i>
4,922 04		10,825 00	15,747 04	..... Percepteur, St. Jean.....
				<i>Nouvelle-Ecosse.</i>
5,576 93	0 30	9,440 00	15,017 23	..... Percepteur, Halifax .....
				<i>Manitoba.</i>
2,315 51		1,740 00	4,055 51	..... Percepteur, Winnipeg.....
56,947 67	58 33	208,978 79	265,977 79	..... Grand total.....

13.

1877-78.

Av.

Timbres détruits ou remis endomagés.	Montants déposés au crédit du receveur-général.	Commissions accordées aux distributeurs.	Balance, 30 juin 1878.		Total.
			Timbres en mains.	Argent en mains.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,333 16	32,293 97	2,153 74	31,109 51		67 890 38
555 05	145,692 80	7,667 94			153,915 79
	6 01		0 50	11 54	18 05
			230 45		230 45
			54 14		54 14
			39 62		39 62
			750 40		750 40
			893 78		893 78
	44 23		880 86		925 09
			295 18		295 18
	2 41		155 21		157 62
			365 12		365 12
			159 22	1 71	185 44
	24 51		135 23	7 20	254 96
	112 53		55 68		96 57
	40 89		335 25	20 60	493 67
	137 82		673 51		673 51
			242 84		242 84
			2,510 80		2,510 80
			769 31		769 31
	25 17		121 84		147 01
			214 78	33 50	248 28
2,888 21	178,390 34	9,821 68	39,993 23	74 55	231,158 01
24 17	11,440 41	610 22	3,518 34	153 90	15,747 04
7 91	9,253 46	487 00	5,268 86		15,017 23
	1,368 00	70 00	2,617 51		4,055 51
2,920 29	200,442 21	10,988 90	51,397 94	228 45	265,977 79

No. 14.

TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1877-78.

DT.

AV.

Balances, 1er juillet 1877.		Balances, 30 juillet 1878.		Montants déposés au crédit du receveur-général.		Timbres détruits ou remis.		Division.		Total.		Timbres en mains, 30 juillet 1878.		Total.	
Timbres en mains.	Argent en mains.	Timbres en mains.	Argent en mains.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Timbres en mains.	Argent en mains.	\$	cts.
460 25	3 90	345 01	2 60	122 14	345 01	122 14	345 01	Algonia	467 15	467 15	345 01	345 01	2 60	467 15	345 01
740 15	.....	750 32	.....	458 83	750 32	458 83	750 32	Brent	1,209 15	1,209 15	750 32	.....	.....	1,209 15	750 32
612 15	.....	403 07	.....	931 63	403 07	931 63	403 07	Brockville	1,334 70	1,334 70	403 07	.....	.....	1,334 70	403 07
405 65	.....	593 02	48 62	858 41	593 02	858 41	593 02	Bruce	1,500 05	1,500 05	593 02	48 62	48 62	1,500 05	593 02
561 35	.....	307 94	13 71	307 70	307 94	307 70	307 94	Dundas	629 35	629 35	307 94	13 71	13 71	629 35	307 94
460 75	101 45	674 67	33 30	273 49	674 67	273 49	674 67	Durham	981 46	981 46	674 67	33 30	33 30	981 46	674 67
230 85	.....	298 87	.....	463 48	298 87	463 48	298 87	Elgin	862 35	862 35	298 87	.....	.....	862 35	298 87
451 00	.....	288 25	0 50	165 25	288 25	165 25	288 25	Essex	454 00	454 00	288 25	0 50	0 50	454 00	288 25
238 40	.....	302 53	0 05	135 82	302 53	135 82	302 53	Glenary	438 40	438 40	302 53	0 05	0 05	438 40	302 53
569 30	.....	550 85	32 58	331 37	550 85	331 37	550 85	Grey	914 80	914 80	550 85	32 58	32 58	914 80	550 85
996 05	.....	931 65	1 05	66 35	931 65	66 35	931 65	Halton	999 05	999 05	931 65	1 05	1 05	999 05	931 65
2,494 85	.....	1,949 86	35 47	3,312 12	1,949 86	3,312 12	1,949 86	Hamilton	5,327 45	5,327 45	1,949 86	35 47	35 47	5,327 45	1,949 86
511 25	.....	686 67	.....	227 58	686 67	227 58	686 67	Hastings	914 25	914 25	686 67	.....	.....	914 25	686 67
927 30	.....	912 80	2 60	14 90	912 80	14 90	912 80	Huron	930 30	930 30	912 80	2 60	2 60	930 30	912 80
297 10	.....	259 77	.....	207 33	259 77	207 33	259 77	Kent	467 10	467 10	259 77	.....	.....	467 10	259 77
981 50	73 90	1,016 69	21 05	320 66	1,016 69	320 66	1,016 69	Kingston	1,358 40	1,358 40	1,016 69	21 05	21 05	1,358 40	1,016 69
559 70	136 15	1,574 85	.....	546 02	1,574 85	546 02	1,574 85	Lambton	1,073 30	1,073 30	1,574 85	.....	.....	1,073 30	1,574 85
693 95	61 35	1,028 83	5 97	875 97	1,028 83	875 97	1,028 83	Lanark	1,539 65	1,539 65	1,028 83	5 97	5 97	1,539 65	1,028 83
806 05	16 00	654 68	.....	482 19	654 68	482 19	654 68	Lennox	2,972 75	2,972 75	654 68	.....	.....	2,972 75	654 68
207 70	42 50	2,282 32	50 96	205 90	2,282 32	205 90	2,282 32	London	2,982 32	2,982 32	2,282 32	50 96	50 96	2,982 32	2,282 32
221 30	.....	948 52	.....	770 40	948 52	770 40	948 52	Middlesex	476 30	476 30	948 52	.....	.....	476 30	948 52
333 35	.....	571 35	.....	102 83	571 35	102 83	571 35	Muskoka	671 35	671 35	571 35	.....	.....	671 35	571 35
666 50	.....	1,069 85	.....	355 19	1,069 85	355 19	1,069 85	Nagara	1,089 35	1,089 35	1,069 85	.....	.....	1,089 35	1,069 85
285 75	16 20	770 40	.....	232 54	770 40	232 54	770 40	Norfolk	481 20	481 20	770 40	.....	.....	481 20	770 40
378 20	.....	1,704 95	.....	235 35	1,704 95	235 35	1,704 95	Northumberland	934 75	934 75	1,704 95	.....	.....	934 75	1,704 95
930 75	1 00	845 88	.....	88 87	845 88	88 87	845 88	Ontario	1,105 75	1,105 75	845 88	.....	.....	1,105 75	845 88
919 20	57 55	701 30	.....	404 45	701 30	404 45	701 30	Ottawa	.....	.....	701 30	.....	.....	.....	701 30

530 40	47 45	441 00	.....	1,018 85	441 00	1,018 85	441 00	Oxford	822 54	822 54	156 72	39 59	1,018 85	441 00
285 25	39 50	503 00	.....	627 75	503 00	627 75	503 00	Peterboro'	87 80	87 80	539 95	.....	539 95	627 75
387 85	.....	196 45	5 00	162 58	196 45	162 58	196 45	Prince Edouard	162 58	162 58	426 72	.....	426 72	162 58
380 75	.....	3 00	.....	90 56	3 00	90 56	3 00	Renfrew	217 85	217 85	293 19	.....	293 19	387 85
503 30	82 95	353 00	.....	1,127 95	503 30	1,127 95	503 30	Simcoe	546 61	546 61	371 40	.....	371 40	503 30
774 95	.....	1,327 00	.....	1,761 53	774 95	1,761 53	774 95	Stratford	1,159 98	1,159 98	552 30	28 84	2,972 75	774 95
1,560 65	85 10	662 40	2 50	615 45	1,560 65	615 45	85 10	Toronto	1,598 78	1,598 78	550 78	61 24	1,272 75	1,560 65
571 75	38 05	206 00	.....	1,330 60	571 75	1,330 60	38 05	Victoria	61 07	61 07	729 20	.....	729 20	615 45
487 95	52 45	703 00	.....	693 95	487 95	693 95	52 45	Waterloo	581 40	581 40	302 01	.....	302 01	1,330 60
683 85	.....	916 00	.....	1,386 85	683 85	1,386 85	.....	Welland	948 68	948 68	438 17	.....	438 17	683 85
437 25	.....	18,266 63	19 50	1,853 25	437 25	1,853 25	19 50	Wellington	457 15	457 15	896 10	.....	896 10	1,386 85
24,650 20	8, 10	43,782 43	.....	555 25	24,650 20	43,782 43	8, 10	York	18,710 52	18,710 52	24,141 13	375 63	1,853 25	437 25
532 20	.....	3 00	.....	535 20	532 20	535 20	.....	..... Ontario	.....	.....	.....	.....	.....	535 20
479 90	.....	469 00	.....	948 90	479 90	948 90	.....	Beauce	17 85	17 85	516 20	1 15	535 20	479 90
332 75	.....	3 00	.....	437 00	332 75	437 00	.....	Beauharnois	114 26	114 26	791 40	43 24	948 90	332 75
703 55	.....	3 00	.....	335 75	703 55	335 75	.....	Bellechasse	9 55	9 55	427 45	.....	437 00	703 55
852 80	.....	3 00	.....	706 55	852 80	706 55	.....	Berthier	61 35	61 35	269 60	4 80	335 75	852 80
319 05	.....	3 00	.....	855 80	319 05	855 80	.....	Chambly	33 65	33 65	672 90	.....	796 55	319 05
1,160 00	.....	3 00	.....	322 05	1,160 00	322 05	.....	Champlain	3 95	3 95	851 65	0 20	855 80	1,160 00
1,053 70	.....	215 00	.....	1,166 00	1,053 70	1,166 00	.....	Drummond	418 35	418 35	322 05	.....	322 05	1,053 70
371 50	.....	153 00	.....	374 50	371 50	374 50	.....	Gaspé	392 82	392 82	747 65	.....	747 65	371 50
535 50	9 45	93 00	.....	688 50	535 50	688 50	.....	Hull	117 60	117 60	861 13	14 75	1,166 00	535 50
870 00	.....	3 00	.....	870 00	870 00	870 00	.....	Iberville	156 30	156 30	219 85	37 05	374 50	870 00
663 65	2 80	103 00	.....	666 65	663 65	666 65	.....	Joliette	318 75	318 75	300 85	32 40	688 50	663 65
503 25	219 00	3 00	.....	763 00	503 25	763 00	.....	Kamouraska	90 95	90 95	779 05	.....	619 60	503 25
480 05	.....	3 00	.....	825 25	480 05	825 25	.....	Labrador	27 65	27 65	635 30	3 70	870 00	480 05
519 40	172 10	2,347 50	8 00	522 40	519 40	522 40	8 00	Laval	72 25	72 25	763 60	.....	870 00	519 40
3,483 85	70 75	143 00	.....	453 05	3,483 85	453 05	.....	Levis	23 75	23 75	690 75	73 11	825 25	3,483 85
627 20	32 25	68 00	.....	522 40	627 20	522 40	.....	Lobinière	88 05	88 05	516 44	.....	483 05	627 20
369 65	.....	23 00	.....	780 00	369 65	780 00	.....	Missisquoi	67 05	67 05	395 00	.....	522 40	369 65
767 00	.....	3 00	.....	2,224 65	767 00	2,224 65	.....	Montmagny	360 05	360 05	503 13	0 30	770 20	767 00
2,218 85	2 80	193 00	.....	898 10	2,218 85	898 10	.....	Montmorency	266 77	266 77	396 00	.....	523 00	2,218 85
686 55	18 55	3,858 50	00	32,408 60	686 55	32,408 60	00	Montréal	127 00	127 00	523 00	.....	437 65	686 55
28,014 40	627 70	193 00	.....	898 10	28,014 40	898 10	.....	Québec	4,637 93	4,637 93	5,439 25	54 65	3,557 90	28,014 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Québec	335 66	335 66	3,143 90	0 30	770 20	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Trois-Rivières	8,631 61	8,631 61	22,331 95	277 09	32,408 60	.....

No. 14.—TIMBRÉS DE POIDS ET MESURES, 1877-78—Suite.

AV.

DT.

Balances, 1er juillet 1877.		Balances, 30 juin 1878.		Déposé au crédit du receveur-général.	Timbres détruits ou remis.	Division.	Total.	Honoraires d'ajustement et relevant de saisies.	Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Total.	Timbres de poids et mesures.	Total.
Argent en mains.	\$ cts.	Argent en mains.	\$ cts.									
2,725 55	3 00	2,644 34	84 21	Frédéricton .....	2,728 55	Frédéricton .....	2,728 55	.....	3 00	2,728 55	.....	2,728 55
1,174 50	3 00	1,154 85	0 80	Kings .....	1,155 45	Kings .....	1,155 45	.....	3 00	1,154 85	.....	1,155 45
1,282 70	3 00	1,119 65	43 35	Moncton .....	1,163 00	Moncton .....	1,163 00	.....	3 00	1,160 00	.....	1,163 00
907 25	1,166 00	1,166 00	.....	Northumberland .....	1,166 00	Northumberland .....	1,166 00	.....	1,166 00	1,166 00	.....	1,166 00
3,491 40	.....	.....	.....	Restigouche .....	.....	Restigouche .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
940 55	1,269 00	848 32	407 47	St. Jean .....	6,281 10	St. Jean .....	6,281 10	.....	1,269 00	5,012 10	.....	6,281 10
824 20	563 00	416 10	159 85	Woodstock .....	1,650 25	Woodstock .....	1,650 25	.....	563 00	1,067 25	.....	1,650 25
1,238 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,280 50	3,027 00	7,349 36	695 38	.....	14,144 35	.....	14,144 35	.....	3,027 00	11,117 35	.....	14,144 35
12,491 30	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	3 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3 00	.....	.....	.....
.....	1,131 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,131 50	.....	.....	.....
77,351 60	1,447 00	70,142 37	30,397 45	.....	109,051 73	.....	109,051 73	.....	30,225 63	77,351 60	.....	109,051 73
.....	.....	.....	343 35	.....	343 35	.....	343 35	.....	.....	.....	.....	343 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	30,054 10	.....	108,708 38	.....	108,708 38	.....	.....	.....	.....	108,708 38

Balances, 1er juillet 1877.		Balances, 30 juin 1878.		Déposé au crédit du receveur-général.	Timbres détruits ou remis.	Division.	Total.	Honoraires d'ajustement et relevant de saisies.	Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Total.	Timbres de poids et mesures.	Total.
Argent en mains.	\$ cts.	Argent en mains.	\$ cts.									
1,078 35	3 00	943 90	130 40	.....	.....	.....	.....	.....	3 00	1,081 35	.....	1,081 35
.....	1,131 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,131 50	.....	.....	1,131 50
77,351 60	1,447 00	70,142 37	30,397 45	.....	7,778 55	.....	109,051 73	.....	30,225 63	77,351 60	.....	109,051 73
.....	.....	.....	343 35	.....	343 35	.....	343 35	.....	.....	.....	.....	343 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	30,054 10	.....	108,708 38	.....	108,708 38	.....	.....	.....	.....	108,708 38

No. 15.

TIMBRES DE LOI ET D'INSPECTION DU GAZ, 1877-78.

Av.

Dt.

Balances le 1er juillet 1877.		Balances le 30 juin 1878.		Total.	
Timbres en mains.	Argent en mains.	Timbres en mains.	Argent en mains.	Timbres en mains.	Argent en mains.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,137 50	7 50	1,089 00	16 75	1,137 50	1,137 50
1,307 50	374 75	1,251 00	881 25	1,615 00	1,615 00
688 50	51 00	3,465 75	789 75	968 25	968 25
3,705 00	58 50	6,687 00	16 75	4,255 50	4,255 50
6,738 50	1,074 25	1,167 50	706 25	7,871 25	7,871 25
6,031 05	38 50	5,949 80	241 50	6,656 05	6,656 05
1,712 25	38 50	1,488 75	947 75	1,750 75	1,750 75
7,743 30	38 50	7,436 55	69 25	8,406 80	8,406 80
1,225 00	1 50	1,205 75	331 50	1,275 00	1,275 00
2,380 50	1 50	2,250 50	400 75	2,682 00	2,682 00
3,605 50	1 50	3,456 25	251 25	3,857 00	3,857 00
2,345 00	29 50	2,389 25	7 25	2,624 00	2,624 00
468 50	29 50	461 25	258 50	468 50	468 50
2,813 50	29 50	2,800 50	68 75	3,092 50	3,092 50
.....	.....	852 50	2,843 25	921 25	921 25
.....	.....	21,332 80	932 96	24,148 80	24,148 80
20,900 80	128 00	662 25	49 09	1,644 30	1,644 30
294 30	.....	.....	.....	.....	.....

## No. 16

ETAT des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change, pendant l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçues.	Détails.	Sterling.	Montant.
Glyn, Mills, Currie et Cie et Baring, Fr. et Cie....	Escompte au-dessous du pair sur £83,200 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	£ s. d. 6,595 7 6	\$ cts.
	Escompte au-dessous du pair sur £3,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	197 0 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £32,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,581 17 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £12,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,005 17 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £18,900 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,253 7 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £6,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	557 0 0	
		12,190 10 0	59,327 10
Banque d'Angleterre.....	Escompte au-dessous du pair sur £17,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,416 15 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £3,200 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	265 2 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £1,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	134 17 6	
	1,816 15 0	8,841 52	
Agent de la Couronne pour les colonies.....	Escompte au-dessous du pair sur £7,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	508 12 6	2,475 31
			70,643 93

No. 17

État de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.		Courant.		Total.	
		£	s. d.	\$	cts.	\$	cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £751,203 2s. 6d. sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	37,560	3 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £157,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	3,144	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £202,800 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	4,056	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £57,300 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	1,146	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £69,400 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	1,388	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £8,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	161	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £11,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	224	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £6,700 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.....	134	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £2,082 7s. 8d. sterling, inscriptions du Canada à 5 p. c., ci-devant tenues par la compagnie d'assurance Abna.	104	3 4				
		47,920	6 4	233,213	20		
Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £16,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	1,008	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £100 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	24	0 0				

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.		Courant.		Total.	
		£	s. d.	\$	cts.	\$	cts.
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £11,400 sterling, bons de l'île du Prince-Édouard à 6 pour cent.....	684	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £10,000 sterling, bons de la Nouvelle-Écosse à 6 pour cent.....	600	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £5,200 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	260	0 0				
	Intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £45,000 sterling, à compte de l'arrangement du chemin de fer du Nord.....	1,134	4 11				
		3,710	4 11	18,056	53		
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £4,600 sterling, bons de l'île du Prince-Édouard à 6 pour cent.....	276	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £3,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	150	0 0				
		426	0 0				
Banque d'Angleterre.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877 sur £61,700 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenues pour le fonds d'amortiss. ch. de f. Int., et remplacés.....	1,851	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £61,200 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	1,836	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £2,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	100	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878 sur £49,800 sterling, bons du Canada à 5 p. c., tenues pour le fonds d'amortiss. ch. de fer Intercol., et remplacés.....	2,490	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £108,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	2,162	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878 sur £132,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	2,652	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £12,900 sterling, bons de la Nouvelle-Écosse à 6 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	774	0 0				
	1 an d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £7,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	468	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £33,200 sterling, bons du Canada à 4 p. c., tenues pour le fonds d'amortiss. emprunt garanti de 1875.....	664	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er de mai 1878 sur £41,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortiss. emprunt garanti de 1875.....	838	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877 sur £15,600 sterling, bons du Canada à 6 p. c., tenues p. le fonds d'amortiss. emprunt garanti de la Terre de Rupert, et remplacés.....	465	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £14,500 sterling, bons du Canada à 6 p. c., tenues p. le fonds d'amortiss. emprunt garanti de la Terre de Rupert, et remplacés.....	435	0 0				
		14,735	0 0	253,341	93		



No. 17.—Etat de l'intérêt sur placements (permanents) reçus durant l'année expirée le 30 juin 1878—*Suite.*

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.			Courant.			Total.		
		£	s.	d.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Banque d'Angleterre.....	Report.....	14,735	0	0	253,341	93				
Agents de la Couronne pour les colonies.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £14,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert 6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878 sur £17,000 sterling, bons du Canada à 4 p. c., tenus p. le fonds d'amortiss. emprunt garanti de la Terre de Rupert.	15,367	0	0	74,786	07				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £29,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.	450	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £43,100 sterling, bons du Canada à 6 pour cent.	2,601	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £12,800 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.	768	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £3,100 sterling, bons de la Nouvelle-Galles du Sud à 5 pour cent.	155	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £1,300 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent.	78	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £400 sterling, bons de l'Australie du Sud à 6 pour cent.	24	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £500 sterling, bons de l'île Vancouver à 6 pour cent.	30	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £100 sterling, bons de Victoria à 5 pour cent.	5	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 février 1878 sur £1,100 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent.	66	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1878 sur £4,100 sterling, bons de la Nouvelle-Zélande à 5 pour cent.	205	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1878 sur £7,200 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.	432	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1878 sur £1,000 sterling, bons du Cap de Bonne-Espérance à 6 pour cent.	60	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 mai 1878 sur £17,100 sterling, bons de Ceylan à 6 pour cent.	1,026	0	0						

6 mois d'intérêt jusqu'au 1er octobre 1877, sur £2,500 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.	62	10	0						
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £3,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent.	114	0	0						
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £3,600 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.	90	0	0						
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £8,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent.	160	0	0						
	6,326	10	0	30,788	97				
Commissaires du havre de Québec									
R. W. Crookshank, sous-receveur-général, St. Jean.....				36,150	00				
J. K. McDonald, trésorier du comté de York.....				1,293	60				
				420	00				
6 mois d'intérêt jusqu'au 4 avril 1878, sur \$1,000, bons du chemin de York à 6 pour cent.	210	00							
Intérêt du 4 octobre jusqu'au 31 décembre 1878, sur \$7,000, bons du chemin de York à 6 pour cent.	101	27							
Banque de Montréal.....				731	27				
Une année d'intérêt jusqu'au 5 juillet 1878, sur \$49,000, bons du havre de Montréal à 5 pour cent.	2,450	00							
Une année d'intérêt jusqu'au 5 juillet 1878, sur \$500,000, bons du havre de Montréal à 5 pour cent.	13,000	00							
Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur \$23,587.77, bons de Cobourg à 5 pour cent.	1,179	38							
Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur \$21,210.47, bons de Cobourg à 6 pour cent.	1,272	55							
Commissaires du havre de Montréal.....				17,901	93				
Intérêt sur les montants avancés jusqu'au 30 juin 1878, à compte des améliorations du St. Laurent.	46,945	05							
Intérêt sur \$78,000, à 5 pour cent, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.....	3,800	00							
				50,745	05				
									465,738 82
Total, placements permanents.....									

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 10 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

No. 18.

ÉTAT de l'intérêt sur placements (temporaires) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.	Courant.	Total.
		£ s. d.	\$ cts.	cts.
Baring Frères et Cie. et Glyn, Mills, Currie et Cie.	Balance de l'intérêt sur le compte d'emprunt, jusqu'au 8 août 1877.	700 0 0	3,408 67	
Baring et Cie.	Intérêt alloué par eux sur leur compte courant jusqu'au 31 mars 1878.	941 3 11	4,580 48	
Glyn, Mills, Currie et Cie.	do do	1,068 18 11	5,202 20	
Banque de Montréal, Londres.	do do	618 12 8		
	Intérêt sur les avances jusqu'au 30 juin 1878, sur compte spécial.	13,353 10 3		
		13,972 2 11		
Cie. du gaz d'Ottawa.	Intérêt sur les avances jusqu'au 30 juin 1878.		67,987 78	
Banque Impériale.	Intérêt accumulé sur dépôts dans cette institution jusqu'au 30 juin 1878.		2,156 91	
do de Montréal.	do do		1,065 77	
do Ville-Marie.	do do		37,164 40	
do Union.	do do		1,305 75	
do Jacques-Cartier.	do do		5,000 00	
do St. Hyacinthe.	do do		1,489 99	
do Ontario.	do do		1,423 62	
do St. Jean.	do do		2,741 04	
do Liverpool.	do do		750 00	
do de Commerce.	do do		1,200 00	
do Nationale.	do do		778 08	
do Consolidé.	do do		969 86	
do des Marchands d'Halifax.	do do		2,053 13	
do d'Exchange.	do do		1,654 79	
	do do		84 93	
	do 31 juillet 1877.			
	Total, placements temporaires.			140,035 40

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 10 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

## No. 19.

ETAT du revenu provenant des pêcheries, et payé au crédit du Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Ontario.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations.....	5,202	00		
<i>Québec.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations .....	5,453	27		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations .....	1,442	58		
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations.....	2,015	46		
Total.....			14,113	11

JOHN TILTON,  
*Comptable.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES,  
OTTAWA, 20 décembre 1878.

## No. 20.

ETAT du revenu provenant des Pénitenciers pour l'année expirée le  
30 juin 1878.

		\$ cts.
Pénitencier de Kingston.....	Montant provenant de la vente d'articles fabriqués, etc....	12,039 70
St. Vincent de Paul.....	do do do ...	3,408 72
Pénitencier d'Halifax... ..	do do do ...	4,294 09
Pénitencier de St. Jean, N.B.	do do do ...	15,660 55
Pénitencier du Manitoba. ....	Diverses recettes.....	381 00
	Total .....	35,784 06

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 octobre 1878.

## No. 21.

ÉTAT du REVENU CASUEL payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878, consistant en honoraires sur lettres patentes et instruments sous le grand et le sceau privé, et autres recettes incidentes.

Recettes.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.		
Honoraires sur lettres patentes .....	780 00	
Commissions sous le grand sceau 14, à \$13 .....	182 00	
do sceau privé, 18, à \$5.....	90 00	
Licences .....	20 00	
Passeports .....	40 00	
Vente de statuts.....	373 47	
Copies de documents et recherches.....	13 80	
Certificats.....	18 00	
Copies de lettres patentes.....	16 00	
Papier de rebut.....	106 41	
Montant des honoraires sur lettres patentes reçus durant l'année .....		1,639 68
Montant reçu du bureau des examinateurs, arpenteurs des terres fédérales.....		35,111 33
do de P. A. Scott, Halifax, à compte de l'examen des capitaines et seconds.....		40 00
do du département des Travaux Publics, remboursement de montants payés dans les années précédentes, à compte du canal Rideau.....		1,855 50
do du département des Travaux Publics, remboursement par H. D. Finlay, à compte du chemin de fer Intercolonial.....		1,239 35
do du département des Travaux Publics, loyers de deux maisons sur le canal Rideau.....		9 61
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de bois de construction sur le chemin de Témiscouata .....		45 00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de vieux fer au collège militaire, Kingston.....		40 00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente d'une vieille bâtisse récemment occupée par le personnel du chemin de fer du Pacifique.....		252 40
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de vieux effets, exploration du chemin de fer du Pacifique.....		80 00
do du département des Travaux Publics, montants perçus pour le pâturage et la récolte du foin (saison de 1877), ferme du pénitencier de Dorchester.....		108 01
do du département des Travaux Publics, à compte du fret, route de la Rivière Rouge.....		297 80
do du département de l'Intérieur, balance non dépensée du crédit pour les Sauvages de l'Île du Prince-Edouard .....		1,652 95
do du département de l'Intérieur, balance non dépensée du crédit pour les Sauvages de la Colombie-Britannique.....		1,009 76
do du département de l'Intérieur, balance non dépensée du crédit pour les Sauvages du Manitoba .....		9,642 85
do du département de la Marine et des Pêcheries, produits de la vente de terre à l'île de la Pointe Pelée .....		17,674 94
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte de la vente de formules d'engagement.....		5 64
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des honor. des préposés à l'engagement des matelots, Québec.....		180 50
		993 72
A reporter .....		71,879 04

ÉTAT du REVENU CASUEL payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878, etc.—*Suite.*

Recettes.		Montant.		Total.	
		\$	cts.	\$	cts.
Report .....				71,879	04
Montant reçu du département de la Milice et de la Défense, pour vieux chèques non payés.....				46	40
do du département de la Milice et de la Défense, chèques en circulation pour l'année 1876-77, à compte des pensions aux vétérans de la guerre de 1812-15.....				80	00
do du département des Douanes, argent pour acquit de conscience.....				6	00
do de H. M. Drummond, Winnipeg, balance sur fret due à la route de la Rivière Rouge, par S. H. Fowler.....				702	28
do de la Cie. du chemin de fer du Nord, en plein paiement de l'intérêt de sa dette.....				185,983	38
do de Davis et Cie., Halifax, en plein paiement de leur obligation pour droits de douane donné en 1868.....				890	40
do de la Cie. du chemin de fer Intercolonial, remboursement d'une partie de l'avance à Bischoff, Bompas et Cie., chargée au havre de Mabou, en 1876.....				435	36
do de W. W. Atwood, Shelburne, à compte des honoraires des maîtres de havre.....				8	25
do de J. Brown, Chatham, do do.....				477	90
do de W. A. Kenny, Liverpool, do do.....				26	00
do de A. Cameron, Ingonish, do do.....				64	08
do de H. W. Johnston, Halifax, produits de la vente d'effets.....				77	82
do de D. C. Perkins, St. Jean, de de terres à compte du chemin de fer Intercolonial.....				315	00
do de H. F. Perley, St. Jean, produits de la vente de vieux fer provenant des ruines des édifices du gouvernement, St. Jean.....				540	00
Remboursement des dépenses des années précédentes à compte du havre de Cranberry Head, N.E.....		365	77		
Brise-lames de New London, I.P.E.....		49	44		
I'Ardoise, N.E.....		102	78		
Mabou, C.B.....		57	06		
Richibouctou, N.B.....		11	15		
				586	20
do de W. B. Simpson, Montréal, produits de la vente de vieux fer à l'entrepôt de douane.....				5	00
Remboursement du prix d'un cadenas perdu.....				1	50
Argent pour acquit de conscience.....				5	00
do de J. W. Dunscomb, Québec, produits de la vente d'une chaudière douanière condamnée.....				3	00
do de J. Langton, Ottawa, à compte du bureau des finances du Centenaire.....				338	63
Argent pour acquit de conscience.....				0	25
do de J. T. Wolf, Belleville, à compte de la vente de timbres-poste.....				0	64
do de H. Hartney, Ottawa, à compte de l'impression de bills privés dans les statuts.....				176	17
do de W. Seeley, St. Jean, pour coupe de bois sur les terrains du pénitencier général, St. Jean.....				41	81
do du juge Caron, remboursement à compte de salaire.....				125	00
do de T. Nixon, Winnipeg, produits de la vente d'outillage sur la route de la Rivière Rouge.....				263	65
Produits de la vente d'approvisionnement des magasins de la commission des frontières.....				62	70
do de T. D. Harington, balance non dépensée du mandat No. 5076, le 30 octobre 1876, à compte de la police à cheval.....				35	36
do de J. Young, Ottawa, à compte de la vente de caisses vides.....				16	75
do de T. Nixon, Winnipeg, à compte de la route de la Rivière Rouge.....				178	00
A reporter.....				263,371	57

ÉTAT du revenu casuel payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Fin.*

Recettes.	Montant.		Total.
	\$	cts.	\$ cts.
Report.....			263,371 57
Montant reçu de R. A. Crophy, Charlottetown, loyer de la maison de refuge			2 00
do J. Young, Ottawa, surcharge de fret, remboursé par Baldwin Frères.....			26 50
do J. Creighton, Kingston, remboursement d'un montant payé deux fois à A. Kent et Frère, à compte du pénitencier.....			424 44
do J. Cooper, Victoria, remboursement à compte de construction de phares dans la Colombie-Britannique, porté au compte des années fiscales précédentes.....			10 00
do J. Young, Ottawa, montant remboursé par la Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa, payé à compte du steamer "Hibernian".....			18 79
do bureau colonial, Londres, balance de compte antérieur.....			0 61
do B. W. Pearse, Victoria, produit de vente des propriétés du gouvernement à New Westminster.....			725 00
do A. Brunel, Ottawa, remboursement de dépenses des années précédentes à compte de poids et mesures.....			138 07
Profits de l'année dans le bureau de la papeterie.....			1,734 85
Profit sur la monnaie de cuivre.....			23,843 69
Différence dans la conversion du sterling en piastres et centins.....			0 56
Total.....			290,296 08

J. M. COURTNEY,  
Député du Ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 10 janvier 1878.

## No. 22.

ETAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'année fiscale  
expirée le 30 juin 1878.

	\$	cts.	\$	cts.
Administration de la Justice :—Personnel de la Cour Suprême.....			108	11
Gouvernement civil :—Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général.....	113	94		
Bureau du Conseil Privé.....	208	15		
Bureau de la Trésorerie.....	66	83		
Département des Finances.....	1,107	95		
do des Postes.....	1,401	37		
do de la Marine et des Pêcheries.....	466	06		
do des Travaux Publics.....	795	41		
do du Revenu de l'Intérieur.....	463	72		
do des Douanes.....	515	12		
do du Secrétaire d'Etat.....	492	41		
do de l'Intérieur.....	803	28		
do de la Justice.....	271	45		
do du Receveur-Général.....	286	25		
do de l'Agriculture et de la Statistique.....	528	70		
do de la Milice et de la Défense.....	692	25		
Bureau du service civil.....	40	00	8,252	89
Frais d'administration :—				
Bureau du sous-receveur-général, Toronto.....	112	00		
do do et de l'auditeur, Halifax.....	185	65		
do do do St. Jean.....	220	48		
Bureau de l'auditeur, Charlottetown.....	71	68		
do Prince Arthur's Landing.....	6	00		
Bureau du sous-receveur-général, Winnipeg.....	62	28		
do do Victoria.....	94	04		
			751	53
Douanes, service extérieur.....			10,058	41
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....			257	80
Terres fédérales.....			280	28
Accise, service extérieur.....			3,133	33
Immigration et quarantaine.....			414	25
Agences des Sauvages.....			348	04
Législation :—Bibliothèque.....	190	00		
Sénat.....	498	00		
Chambre des Communes.....	1,250	75		
			1,938	75
Marine et Pêcheries, service extérieur.....			1,874	50
Milice.....			64	00
Pénitenciers.....			373	32
Postes, service extérieur.....			8,122	35
Travaux Publics :—Perception.....	729	24		
Entretien, etc.....	2,585	94		
Chemin de fer Intercolonial.....	260	26		
			3,575	44
Institutions scientifiques :—Explorations géologiques.....	1,059	22		
Observatoires.....	157	52		
			1,216	74
Inspection des bateaux à vapeur.....			217	00
Poids et mesures.....			869	88
			41,856	62

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 14 janvier 1878.



## No. 23.

ETAT DES AMENDES ET CONFISCATIONS, y compris les saisies, pour l'année expirée e 30 juin 1878.

		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
AMENDES ET CONFISCATIONS.							
Département de l'Agri- culture .....	Amende imposée au capitaine du navire "Choice" pour contraven- tion aux règlements de la quaran- taine .....			50	00		
Département de la Ma- rine et des Pêcheries...	Amende imposée au capitaine du navire "River Queen" pour contra- vention aux règlements du havre, Amherst, P.Q. ....			5	00		
L. M. A. Genest, greffier de la paix, Trois-Ri- vières.....	Amende déposée.....			5	00		
D. Murray, greffier de la paix, Québec.....	do .....			76	40		
L'hon. J. H. Bellerose.....	Amende perçue et déposée.....			2	00		
Département des Postes..	do do .....			0	75		
Lieut.-gouverneur Morris	do do .....			16	25		
Lieut.-gouverneur Cau- chon .....	do do .....			25	00		
Lieut.-gouverneur Laird.	do do .....			10	00		
Hugh Richardson.....	do do .....			6	00		
J. Monaghan, shérif, Owen Sound.....	Amende imposée pour n'avoir pas fait de rapport, en vertu de l'acte Dunkin .....			76	00		
J. Weyms, J.P., Brant- ford .....	Amende imposée par lui pour vente de liqueur à un Sauvage.....			25	00		
Lieut.-col. McLeod .....	Amendes perçues par la police à che- val.....			849	50		
						1,146	90
SAISIES DE L'ACCOISE.							
Division d'Algoma.....				106	00		
de Goderich .....				76	26		
Guelph.....				500	00		
London.....				75	00		
d'Ottawa.....				79	04		
de Perth .....				4	20		
Toronto.....				400	00		
Windsor .....				755	00		
Montréal .....				1,575	11		
Québec.....				73	90		
Trois-Rivières.....				254	20		
d'Halifax.....				4	18		
de Winnipeg.....				31	00		
						3,933	89
	A reporter.....			5,080	79		

No. 23.—ÉTAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur- Général pendant l'année, jus- qu'au 30 juin 1878.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			5,080 79
<b>SAISIES DES DOUANES.</b>			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Amherstburg.....	4 80		
Belleville.....	63 50		
Brantford.....	185 00	92 50	
Brighton.....	23 00		
Brockville.....	77 00	51 34	
Chatham.....	200 00	13 00	
Clifton.....	1,292 17	132 63	
Fort Erie.....	1,609 93	94 09	
Gananoque.....	15 50	35 10	
Hamilton.....	622 59	43 48	
Kingston.....	664 40	322 00	
Napanee.....	100 00	100 00	
Niagara.....	31 85		
Ottawa.....	249 06	71 78	
Paris.....	100 00	50 00	
Picton.....	2 00		
Prescott.....	110 21	73 48	
St. Catherine.....	92 55	46 25	
Sarnia.....	9 50	125 00	
Sault St. Marie.....	208 00	136 83	
Toronto.....	821 23	190 90	
Windsor.....	244 82	489 27	
Woodstock.....	72 72		
	6,799 83	150 00	
Burwell.....			
Total.....		2,217 65	
<i>Province de Québec.</i>			
Clarenceville.....	146 63	64 05	
Coaticook.....	106 77	77 84	
Dundee.....	30 75	132 75	
Frelighsburg.....	32 23	42 02	
Hemmingford.....	2 69		
Lacolle.....	168 32	99 06	
Montréal.....	1,650 79	764 30	
Potton.....	78 90		
Rimouski.....	237 02		
Russeltown.....	94 67		
St Jean.....	1 90		
Sherbrooke.....	27 60	22 15	
Stanstead.....	456 02		
Sutton.....	33 43		
St. Armand.....	172 23		
	3,239 95	11 00	
New Carlisle.....			
Total.....		1,213 17	
A reporter.....			5,080 79

No. 23.—ÉTAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur-Général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1878.		Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.		— \$ cts.
	\$	cts.	\$	cts.	
Report.....					5,080 79
<i>SAISIES DES DOUANES.—Suite.</i>					
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>					
Moncton .....	88	25			
St. Jean.....	510	96	112	06	
St. Stephen.....	632	40	302	20	
Woodstock.....	448	93	289	68	
	1,689	54			
Frédéricton.....			51	57	
Total .....			755	51	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>					
Annapolis .....	5	00			
Antigonish .....	633	15	555	43	
Cornwallis.....	601	00			
Digby.....	40	23	7	50	
Guysboro'.....	147	64	365	22	
Halifax.....	1,535	21	1,119	64	
Liverpool.....	200	00			
Lunenburg.....	50	00			
Margaretsville .....	3	88			
North Sydney.....	816	50			
Parrsboro'.....	100	00			
Port Hawkesbury.....	50	00			
Port Medway.....	326	21			
Weymouth.....	100	00			
Yarmouth.....	1,582	21			
Total .....	6,191	03	2,047	79	
<i>Province du Manitoba.</i>					
Winnipeg .....			20	95	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>					
Victoria .....	3,271	72	1,538	90	
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>					
Charlottetown ..	400	26	7,793	97	
A reporter.....					5,080 79

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

## RÉCAPITULATION.

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur- Général pendant l'année, jus- qu'au 30 juin 1878.	Parts et dépenses des proposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			5,080 79
SAISIES DES DOUANES.			
Province d'Ontario .....	6,799 83	2,217 65	
do Québec.....	3,239 95	1,213 17	
do Nouveau-Brunswick .....	1,680 54	755 51	
do Nouvelle-Ecosse.....	6,191 03	2,047 79	
do Manitoba .....		20 95	
do Colombie-Britannique .....	3,271 72	1,538 90	
do Ile du Prince-Edouard. ....	400 26		
Grand total.....	21,583 33	7,793 97	21,583 33
Total des amendes, confiscations et saisies. ....			26,664 12

## PARTIE II.

---

### ÉTAT DES DÉPENSES.

---



INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....	190,393 0 0		2,802,342 52	
		DETTES FONDÉES.—Suite.				
		PAYABLES À LONDRES—Suite.				
		Bons du Canada—Suite.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104	Glyn, Mills, Currie et Cie.	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £210,900 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année .....	4,218 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,036,800 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	20,736 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £868,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876 à 4 pour cent par année .....	17,178 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £214,950 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	4,299 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £368,500 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	7,370 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année .....	12,500 0 0			
			256,694 0 0	1,249,244 13		
	Baring, Frères et Cie .....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869, pour le chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année .....	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année .....	30,000 0 0			

1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, pour la Terre de Rupert à 4 pour cent par année .....	6,000 0 0				
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année .....	30,000 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,327,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année .....	26,588 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £1,276,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année .....	25,518 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £703,800 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année .....	14,076 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £738,050 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année .....	14,761 0 0				
Six mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £305,400 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année .....	6,108 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £302,500 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année .....	6,050 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £208,000 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année .....	4,100 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £210,900 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année .....	4,218 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,033,300 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	20,666 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £904,100 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	18,082 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £214,950 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	4,299 0 0				
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £368,500 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année .....	7,370 0 0				
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année .....	12,500 0 0				
	260,306 0 0	1,266,322 53		2,516,066 86	
A reporter .....				5,318,409 18	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....			5,318,409 18	
		<b>DETTE FONDÉE—Suite.</b>				
		<b>PAYABLE À LONDRES—Suite.</b>				
		<i>Bons de la province du Nouveau-Brunswick.</i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 101.....	Baring, Frères et Cie....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £846,800 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	50,814 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 11 mars 1878, sur £2,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	120 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 27 mars 1878, sur £6,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	360 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 27 avril 1877, sur £11,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	680 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 2 juin 1878, sur £7,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	420 0 0			
		<i>Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
	Baring, Frères et Cie....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £222,500 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	55,374 0 0		289,486 80	
		<i>Bons de la province de l'Ile du Prince-Édouard.</i>				
	Morton, Rose et Cie, Londres.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £224,200 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	13,350 0 0		64,970 00	
		<i>Bons de la province de la Colombie-Britannique.</i>				
	Agent de la Couronne pour les colonies.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £100,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	13,452 0 0		65,466 40	
			6,000 0 0			

		1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0			
		1 année d'intérêt, jusqu'au 15 juillet 1878, sur £40,000 sterling, bons de l'île Vancouver, à 6 pour cent par année.....	2,400 0 0		55,480 00	
			11,400 0 0			5,773,812 38
		<b>Total, payable à Londres.....</b>				
		<b>PAYABLE EN CANADA.</b>				
		<i>Bons de la province du Canada.</i>				
	L'hon. Receveur-Général	6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 décembre 1877, sur \$17,500 bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année.....		525 00		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1878, sur \$11,500, bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année.....		345 00		
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur \$114,450, bons émis pour travaux publics, à 5 pour cent par année.....		5,722 50		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1878, sur \$12,166 67, bons émis pour le fonds consolidé d'emprunt municipal, H.-C., à 5 pour cent par année.....		608 33		7,200 88
		<i>Bons du Canada.</i>				
	L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1878, sur \$538,000 bons émis en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent par année.....			32,280 00	
		<i>Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
	Sous-receveur-général, Halifax.....	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1878, sur £196,100 sterling, bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable en la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	5,883 0 0			
		1 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur £195,600 stg., bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable en la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 p. cent par année.....	5,865 0 0			
			11,751 0 0		57,188 20	
		<b>A reporter.....</b>				96,669 03
						5,773,812 38



INTERÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			96,669 03	5,773,812 38
		DETTE FONDÉE.— <i>Suite.</i>				
		PAYABLE À ST. JEAN.				
		<i>Bons de la province du Nouveau-Brunswick.</i>				
	Sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur \$126,900, bons émis à 6 pour cent par année.....		3,807 00		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur \$123,700, bons émis à 6 pour cent par année.....		3,711 00	7,518 00	
		PAYABLE À CHARLOTTETOWN.				
		<i>Bons de la province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
	Auditeur, Charlottetown	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, à \$164,504.46, bons émis à 6 pour cent par année.....		4,935 13		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur \$162,720.02, bons émis à 6 pour cent par année.....		4,881 80		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur \$143,500, bons émis à 6 pour cent par année.....		8,610 00	18,426 73	
		EFFETS.				
		<i>Effets du Canada à 6 pour cent.</i>				
	L'hon. Receveur-Général	6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877, sur \$1,789,160.41, émission A, Canada, à 6 pour cent par année.....		53,674 80		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur \$1,788,963.83, émission A, Canada, à 6 pour cent.....		53,668 89		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur \$43,912, émission A, Canada, à 6 pour cent par année.....		2,634 72		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur \$7,100, émission A, Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....		466 00		

		1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur \$2,229,871.42, émission B, Canada, à 6 pour cent par année.....		133,792 26		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur \$53,000, émission C, Canada, à 6 pour cent par année.....		3,180 00		
		Intérêt sur \$1,196.38 rachetés, émission A.....		20 48	247,397 15	
		<i>Effets du Canada à 5 pour cent.</i>				
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 avril 1878, sur \$459,051.81, émission A, Canada, à 5 pour cent par année.....		22,952 54		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 30 avril 1878, sur \$61,200.01, émission C, Canada, à 5 pour cent par année.....		3,059 96		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 octobre 1877, sur \$1,400, émission B, Manitoba, à 5 pour cent par année.....		35 00		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877, sur \$7,400, émission D, Canada, à 5 pour cent par année.....		185 00		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1878, sur \$154,800, émission D, Canada, à 5 pour cent par année.....		3,870 00		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877, sur \$2,100, émission D, Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....		52 50		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1878, sur \$10,500, émission D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.....		262 50		
		Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, sur émissions A, B, C et D, Canada, à 5 pour cent par année.....		47,408 16		
		Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Nouvelle-Ecosse, à 5 pour cent par année.....		17,680 93		
		Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.....		12,926 99		
		Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Manitoba, à 5 pour cent par année.....		48 39		
		Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Ile du Prince-Édouard, à 5 pour cent par année.....		6,127 40		
		Intérêt sur \$245,900, montant des effets retirés à 5 pour cent par année.....		3,319 42	117,928 79	
		Total payable en Canada.....			487,939 70	
		Montant total de l'intérêt sur dette fondée.....			6,261,752 08	
		A reporter.....			6,261,752 08	

## INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Stetling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Amérique du Nord, sec. 104.	Département des Postes, Ottawa.	Report				6,261,752 08
		NON-FONDÉE.				
		<i>Caisse d'Épargne.</i>				
	Province de la N.-Ecosse.	Montant de l'intérêt sur dépôts, durant l'année expirée le 30 juin 1878				
	do N. Brunswick	do do		103,834 29		
	do Ontario	do do		81,293 80		
	do Manitoba	do do		70,634 86		
	do Col.-Britann.	do do		7,064 83		
	do Ile du P.-E.	do do		1,290 41		
		do do		57,277 55		
		do do		15,254 76		
	L'hon. Receveur-Général	Intérêt sur les montants ci-dessous au crédit de l'indemnité seigneuriale aux townships, Bas-Canada, se voir :		336,650 50		
		Depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 31 décembre 1877, sur \$2,100, et depuis le 1er janvier 1878 jusqu'au 30 juin 1878, sur \$2,000, à 5 pour cent par année, township de Hope		102 50		
		1 année jusqu'au 30 juin 1878, sur \$3,000, à 5 pour cent par année, township de Daniel		150 00		
		1 année jusqu'au 30 juin 1878, sur \$500, à 5 pour cent par année, township de York		25 00		
	Baring Bros. et Cie	Intérêt en leur faveur sur comptes courants rendus durant l'année expirée le 30 juin 1878	897 0 1	4,365 42	277 50	
	Glyn, Mills, Currie et Cie	Intérêt en leur faveur sur comptes courants rendus durant l'année expirée le 30 juin 1878	350 16 2	1,707 26		
	Morton, Rose et Cie	Intérêt depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1878, sur £500,000 stg., montant de l'emprunt, à $\frac{3}{2}$ p. c. par année.	8,630 2 10		6,072 68	
	Banque de Montréal, Londres	Intérêt en faveur de cette institution sur compte courant rendu durant l'année expirée le 30 juin 1878	77 6 7		42,000 02	

	Intérêt en faveur de cette institution sur comptes spéciaux, pendant l'année expirée le 30 juin 1878		4,369 17 0		21,642 93	
			4,447 3 7			
	Fonds d'amortissement, Havre de Québec	1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur \$29,361.72 à 5 pour cent par année		1,468 08		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur \$2,615, montant reçu pour 6 mois jusqu'au 31 décembre 1878		90 37		
		Montant total de l'intérêt sur dette non fondée			1,558 45	408,202 08
		INTÉRÊT SUR FONDS SPÉCIAUX.				
	Fonds des Sauvages	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds pour l'année expirée le 30 juin 1878				160,568 69
	Indemnité seigneuriale, B.C.	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$407,061.20, balance au crédit de ce fonds, à 6 pour cent par année				
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur \$400,960.97, balance au crédit de ce fonds, à 6 pour cent par année		12,211 83		
		Intérêt pour périodes détachées sur le montant des droits casuels, rachetés, à 6 pour cent par année				25,188 69
	Pensions des veuves et pensions non com- munes, H.C.	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878				
		Intérêt sur balance au crédit de ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878		341 88		1,016 07
	L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, à 5 pour cent sur les montants au crédit des fonds sous-mentionnés, sav. : Fonds des écoles communes ..... \$1,645,614 47 Fonds des bâtisses du H.C. .... 1,472,391 41 Fonds de l'éducation supérieure, B.C. .... 412,314 25 Fonds de l'école de grammaire, H.C. .... 312,769 04 \$3,843,119 17				378,929 30
		Montant total de l'intérêt sur fonds spéciaux				
		Total de l'intérêt sur la dette publique, imputable sur le fonds consolidé				7,048,883 55

FRAIS D'ADMINISTRATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling, £ s. d.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
Acte de l'Amélioration que Britannique du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	<p>1 pour cent de commission sur £289,142 12s. 6d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada, et inscriptions en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £138,900 sterling, montant des bons rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.</p> <p>1 Montant payé à l'hon. R. J. Cartwright</p> <p>Timbres d'effets de commerce, annonces, etc</p>	2,891 8 7 425 0 0 1,070 19 5 1,389 0 0 124 1 10 66 8 8 5,966 18 6			29,089 03
	Baring, Frères et Cie	<p>1 pour cent de commission sur £286,681 3s. 6d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions de la province du Canada en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £217,806 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et emprunts garantis pour la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau</p>	2,866 16 3 425 0 0 1,089 0 7			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling, £ s. d.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring Frères et Cie.	<p>1 pour cent de commission sur £55,374 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Nouveau-Brunswick, en circulation le 30 juin 1878, et payables à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £13,350 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Nouvelle-Ecosse, en circulation le 30 juin 1878, et payables à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £114,500 sterling, montant des bons de la province du Canada rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878</p> <p>Timbres d'effets de commerce, annonces, etc</p>	563 14 9 138 10 0 1,145 0 0 40 15 7 6,253 17 2			80,436 44
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring Frères et Cie.	<p>1 pour cent de courtage sur £83,200 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé</p> <p>1 pour cent de commission sur £83,200 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé</p> <p>1 pour cent de courtage sur £32,400 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial</p> <p>1 pour cent de courtage sur £3,100 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert</p> <p>1 pour cent de courtage sur £23,200 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874</p> <p>1 pour cent de commission sur £1,110 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874</p> <p>1 pour cent de courtage sur £21,500 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875</p> <p>1 p. c. de commission sur £3,000 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875</p> <p>1 p. c. de courtage sur £13,000 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876</p> <p>1 p. c. de commission sur £6,700 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876</p>	208 0 0 416 0 0 81 0 0 7 15 0 58 0 0 60 10 0 53 15 0 15 0 0 32 10 0 33 10 0 966 0 0			4,701 20 64,175 67
	A reporter					

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling: £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Banque d'Angleterre.....	<p style="text-align: center;"><i>DETTE PUBLIQUE.—Suite.</i></p> 1/4 pour cent de courtage sur £17,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial. . . . . 1/4 pour cent de courtage sur £3,200 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert. . . . . 1/4 pour cent de courtage sur £1,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875. . . . .	44 5 0 8 0 0 4 5 0	274 96	64,175 67	
	Morton, Rose et Cie.....	1/4 pour cent commission sur £13,453 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de l'île du Prince-Édouard, en circulation le 30 juin 1878 et payables à leur bureau. . . . . Montant pour divers déboursés. . . . .	67 5 2 194 15 6			1,275 22
	Agents de la Gouronne pour les colonies.....	1/4 pour cent de commission sur £11,400 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Colombie Britannique, en circulation le 30 juin 1878. . . . . Taxe du revenu sur dividendes payés. . . . . 1/4 pour cent de courtage sur £13,800 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1878. . . . . Frais de port, droits de timbres, etc. . . . .	28 10 0 85 7 2 34 10 0 14 9 0			792 33
	Banque de Montréal, Londres.....	1/4 pour cent de commission sur £122,90 sterling, montant pour avances faites par cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1878. . . . .	152 12 3			

			Sterling: £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic. c. 1.....	Alex. Fraser.....	Télégrammes par le câble. . . . .	0 9 0			744 90
	J. G. Ridout.....	<i>Bureau du sous-receveur-général, Toronto.</i>				
	G. P. Elliott.....	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .	1 3 1 3			
	J. Henderson.....	1 année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .			3,000 00	
	Alex. Fraser.....	do do do. . . . .			1,200 00	
	J. M. Courtney.....	do messenger do. . . . .			800 00	
	C. J. Anderson.....	Dépenses contingentes de son bureau. . . . .			603 00	
		Frais de route. . . . .			1,644 35	
		do. . . . .			150 00	
		do. . . . .			200 00	
	J. R. Wallace.....	<i>Bureau du sous-receveur-général, Halifax.</i>				
	A. C. Johnstone.....	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .			1,800 00	
	Lewis Parker.....	1 année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .			1,100 00	
	J. H. Balcorn.....	do do do. . . . .			1,100 00	
	J. E. Cotter.....	do do do. . . . .			800 00	
	Michael Austin.....	do messenger do. . . . .			700 00	
	J. R. Wallace.....	Dépenses contingentes de son bureau. . . . .			400 00	
					925 00	6,825 00
	Sydenham Howe.....	<i>Bureau de l'auditeur, Halifax.</i>				
	Robert Stecher.....	1 année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1878. . . . .			1,800 00	
	John P. Dillon.....	do do commis do. . . . .			1,100 00	
		10 mois de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878, à \$600 par année. . . . .			500 00	
		2 mois de traitement jusqu'au 30 juin 1878, à \$700 par année. . . . .			116 67	
		Dépenses contingentes de son bureau. . . . .			648 55	4,165 22
		<i>Caisse d'épargne, Nouvelle-Écosse.</i>				
	P. O'Brien.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Windsor, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .			400 00	
	J. F. Crowe.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Truro, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .			300 00	
	W. G. Ballam.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Antigonish, jusqu'au 30 juin 1878. . . . .			300 00	
		A reporter. . . . .			1,000 00	85,847 65

FRAIS D'ADMINISTRATION—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.		Report.....	1,000 00		85,847 65
		<i>Caisnes d'épargnes, Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
	A. J. Hood	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Yarmouth, jusqu'au 30 juin 1878	300 00		
	C. E. Ratchford	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Amherst, jusqu'au 30 juin 1878	250 02		
	A. McPhail	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Pictou, jusqu'au 30 juin 1878	250 00		
	H. Von Biarcom	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Annapolis, jusqu'au 30 juin 1878	250 00		
	W. M. Carruthers	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Kentville, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	E. D. Tremaine	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Port Hood, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	H. P. Hill	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Anigonish, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	B. Veits	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Digby, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	R. Martin	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sydney, jusqu'au 30 juin 1878	258 33		
	A. M. Rudolph	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Lunenburg, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	A. J. Campbell	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Liverpool, jusqu'au 30 juin 1878	250 00		
	C. Jost	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Guysborough, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	J. C. Cadigan	Traitement comme agent, caisse d'épargne à la Petite Baie Glaces, du 11 juin 1877 au 30 juin 1878	210 54		
	A. Cameron	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Baddeck, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	W. W. Atwood	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Shelburne, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	A. S. Townsend	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Parrsborough, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	C. D. Jones	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Weymouth, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		

T. Campbell	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sherbrooke, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
A. Dickie	Traitement comme agent, caisse d'épargne à Matland, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 15 avril 1878	158 33		
L. B. Cochran	Traitement comme agent, caisse d'épargne à Matland, depuis le 16 avril 1878 jusqu'au 30 juin 1878	41 66		
J. Whitford	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne de Bridgewater, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
G. Romans	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Acadia Mines, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
T. H. Homer	Trois mois de traitement comme agent, caisse d'épargne à Barrington, jusqu'au 30 juin 1878	50 00		
Sydenham Howe	Proportion des dépenses d'entretien de bureau dans l'édifice fédéral à Halifax, jusqu'au 30 juin 1878	559 51		
Robert L. Weatherbee	Services professionnels	15 00		
C. J. Anderson	Frais de route	500 00	6,693 39	
	<i>Bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.</i>			
R. W. Crookshank	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878	1,800 00		
F. G. Jordan	do	1,400 00		
S. R. Paterson	do	1,200 00		
J. Robinson	do	1,100 00		
G. F. Sancton	do	500 00		
R. W. Crookshank	do messenger,	2,063 18		
Succession de A. Jardine	Dépenses contingentes de son bureau	1,200 00		
do	Une année de loyer de la bâtisse occupée par la caisse d'épargne. Six mois d'impôt pour l'eau, caisse d'épargne	11 50		
D. Allan	Compensation pour dommages à sa propriété durant le grand incendie, pendant qu'il était occupé à sauver des effets appartenant au gouvernement	100 00	10,474 08	
	<i>Bureau de l'auditeur, St. Jean, N.-B.</i>			
Wm. Seely	Une année de traitement comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1878	1,800 00		
E. W. Chestnut	do commis,	1,100 00		
J. McAllister	do sous-auditeur à Moncton, jusqu'au 30 juin 1878	1,200 00		
Wm. Seely	Dépenses de son bureau	680 40	4,780 40	
	A reporter		107,796 12	

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic. c.1.....		Report.....			107,736	12		
	D. Ferguson .....	<i>Caisse d'épargne, Nouveau-Brunswick.</i> Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Chatham, jusqu'au 30 juin 1878.....		400	00			
	Wm. Montgomery .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dalhousie, jusqu'au 30 juin 1878.....		400	00			
	R. B. Haddow .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Newcastle, jusqu'au 30 juin 1878.....		400	00			
	C. M. Gove .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à St. André, jusqu'au 30 juin 1878.....		400	00			
	D. F. Merritt .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Woodstock, jusqu'au 30 juin 1878.....		400	00			
	W. J. O'Brien .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bathurst, jusqu'au 30 juin 1878.....		300	00			
	A. F. Street .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Frédéricton, jusqu'au 30 juin 1878.....		300	00			
	J. Rusk .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Richibouctou, jusqu'au 30 juin 1878.....		250	00			
	J. Crandall .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Moncton, jusqu'au 30 juin 1878.....		216	67			
	J. Hickman .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dorchester, jusqu'au 30 juin 1878.....		200	00			
	R. J. Steers .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Hillsborough, jusqu'au 30 juin 1878.....		200	00			
	R. W. Crookshank .....	R. Flaherty et Cie., pour coffres de sûreté pour les agents des caisses d'épargnes.....		779	45			
	do .....	M.M. Herring et Cie., pour un coffre de sûreté à la caisse d'épargne de St. Jean.....		2,088	64			
	J. M. Courtney .....	Frais de route .....		150	00			
	C. J. Anderson .....	do .....		300	00			
	Gilbert McMicken .....	<i>Bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.</i> Sept mois de traitement comme sous-receveur-général, us- qu'au 31 janvier 1878.....		1,516	66			6,732 76

H. M. Drummond .....	Une année de traitem. comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.	1,600	00					
A. Clifton .....	do messenger, do .....	480	00					
Gilbert McMicken .....	Dépenses contingentes de son bureau .....	404	02					
D. McFadyen .....	Transport d'un coffre de sûreté .....	18	50					4,019 18
John Graham .....	<i>Bureau du sous-receveur-général, Victoria, C.-B.</i> Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878 .....	3,000	00					
C. M. Chambers .....	do .....	1,400	00					
R. E. Green .....	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878. Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878, à \$1,200 par année.....	300	00					
do .....	Services comme commis surnuméraire, jusqu'au 31 mars 1878 do .....	961	25					
R. Jesse .....	do .....	849	74					
J. Smith .....	do messenger, jusqu'au 30 juin 1878.....	251	50					
John Graham .....	Dépenses contingentes de son bureau .....	654	86					
V. B. Tat .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Westminster, jusqu'au 30 juin 1878.....	400	00					
J. Harvey .....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Nanaimo, jusqu'au 30 juin 1878.....	400	00					
Banque de la Col.-Brihan, Garasche, Green et Cie. ....	Commission sur billets fédéraux rachetés.....	251	12					
Englehardt et Cie. ....	Coffre de sûreté pour la caisse d'épargne.....	307	50					
Hayward et Jenkinson.....	Frais pour le transport d'un coffre de sûreté..... Charrriage d'un coffre de sûreté.....	155	33					
	do .....	40	00					8,972 30
John Robins .....	<i>Bureau de l'auditeur, Charlottetown, I.P.E.</i> Une année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1878.	1,800	00					
T. Foley .....	do commis, do .....	900	00					
W. Leitch .....	do .....	600	00					
John Robins .....	do .....	335	17					
do .....	Dépenses contingentes de son bureau .....	203	01					
J. M. Courtney .....	Proportion de l'entretien des bureaux dans l'édifice fédéral, à Charlottetown, jusqu'au 30 juin 1878.....	32	46					
J. A. Clayton .....	Frais de route .....	139	60					4,070 24
Amos Wright .....	<i>Bureau de l'auditeur, débarcadere du Prince-Arthur.</i> Une année de trait. comme auditeur intérim, jusq. 30 juin 1878.	300	00					
do .....	Dépenses contingentes de son bureau .....	121	65					
F. Toller .....	Frais de route .....	100	00					521 65
	A reporter .....							132,162 25

FRAIS D'ADMINISTRATION—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic. c. 1.....	Caisse d'ép. de la cité et du dist., Montréal...	Report.		132,162 25	
		Montant accordé à cette institution pour agir comme sous-receveur-général, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	5,600 00		
		Loyer des boîtes pour garanties d'assurance.....	170 00		
		Divers déboursés.....	66 10		137,898 35
	L'hon. receveur-général.	Montant payé à diverses personnes employées à compter et détruire les billets.....	2,847 80		
		do J. Bethune, services professionnels.....	232 35		
		do J. E. Casgrain, do.....	75 05		
		do au registraire de Simcoe.....	2 07	3,147 27	
20 40 Vic. c. et 41 Vic. c. 4.....		Montant payé à Henry Judah, Montréal, pour traitement et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,264 82		
		Montant payé à J. Réaume, Québec, pour traitement et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,606 37	3,871 19	7,018 46
40 Vic. c. 1.....	Cie. des billets de banque de l'Amér. Britan.	Montant payé pour impressions et gravure des billets de banque, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			27,561 62
	Cie. canadienne d'Exprès	do transport des billets, etc.....			213 92
	Banque de Montréal.....	do placer les monnaies d'or et autres dépenses.....			1,763 20
	T. D. Tims, inspecteur des finances.....	Une année de traitement comme inspect., jusqu'au 30 juin 1878.....		2,600 00	
	G. Y. Crookshank.....	do do do.....		1,734 17	
		Frais de route.....		444 49	
	L'hon. receveur-général.	Montant payé à J. P. Taylor, comme commis surnuméraire.....		1,055 50	
		do R. G. Roach do.....		807 50	
		do F. A. Coffin do.....		730 00	
		do R. D. O'Brien do.....		730 00	
		do J. G. Turgeon do.....		730 00	
		do J. C. Beatty do.....		730 00	
		do do do.....		436 00	
		do do do.....		1,067 25	
		do do do.....		190 00	
		do do do.....		343 20	
		do do do.....		63 90	
		do do do.....			8,241 35
		do do do.....			342 22
		do do do.....			518 53
	Cie. du télé. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			1,176 95
	Imprimeur de la Reine...	do do.....			63 28
	L'hon. Receveur-Général	Montant payé pour réclamations provenant de détournements dans Dundas.....			
	Bureau de la papeterie...	Montant de la papeterie.....			
		Total, frais d'administration.....			189,566 54

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		do F. A. Gough do.....		730 00	
		do E. H. Harrington do.....		496 00	
		do D. Scott do.....		142 00	
		do diverses personnes, services supplémentaires pour contresigner les billets, etc.....		436 00	
		do diverses personnes, services supplémentaires dans la division des caisses d'épargne.....		1,067 25	
		do diverses personnes, frais de route.....		190 00	
		do annonces, etc.....		343 20	
		do Mme. B. Gillen, ouvrage à la journée.....		63 90	
		do do do.....			8,241 35
		do do do.....			342 22
		do do do.....			518 53
	Cie. du télé. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			1,176 95
	Imprimeur de la Reine...	do do.....			63 28
	L'hon. Receveur-Général	Montant payé pour réclamations provenant de détournements dans Dundas.....			
	Bureau de la papeterie...	Montant de la papeterie.....			
		Total, frais d'administration.....			189,566 54

PLACEMENTS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Banque de Montréal, St. Jean, N.-B. ....	Montant placé dans cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	.....	.....	150,000 00	.....
	Banque des Marchands. ....	do .....	.....	.....	100,000 00	.....
	Banque Consolidée .....	do .....	.....	.....	98,000 00	.....
	Banq. du Peuple, Halifax .....	do .....	.....	.....	75,000 00	.....
	Banque de Commerce. ....	do .....	.....	.....	50,000 00	.....
	Banque Nationale. ....	do .....	.....	.....	40,000 00	.....
	Banque Ville-Marie. ....	do .....	.....	.....	30,000 00	.....
	Banque de St. Hyacinthe .....	do .....	.....	.....	25,000 00	.....
	Banque Ontario. ....	do .....	.....	.....	23,500 00	.....
	Amélioration du St. Laurent .....	do .....	.....	.....	.....	.....
	Montant avancé aux commissaires du havre de Montréal durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	Montant avancé aux commissaires du havre de Montréal durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	.....	.....	130,000 00	.....
	Montant avancé aux commissaires du havre de Québec durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	Montant avancé aux commissaires du havre de Québec durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	.....	.....	75,000 00	.....
	Hayre de uébec. ....	Total, placements.....	.....	.....	.....	796,500 00



## PRIME, CHANGE ET ESCOMPTE.

EN VERTU DE QUELLE AUTOQUITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	£ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Agents de la Couronne pour les Colonies.....	Montant de prime sur £6,800 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Colombie-Britannique.....	247 5 0	.....	1,203 27	.....
	Glyns et Barings.....	Montant de prime sur £11,100 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour l'emprunt du fonds d'amortisse- ment de 1874.....	277 10 0	.....	.....	.....
		Montant de prime sur £2,600 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour l'emprunt du fonds d'amortis- sement de 1875.....	65 0 0	.....	.....	.....
		Montant de prime sur £6,300 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour l'emprunt du fonds d'amortisse- ment de 1876.....	157 10 0	.....	.....	.....
	B. de la Col.-Britannique	Montant de prime sur £20,000 sterling, change tiré sur MM. Baring frères et Cie.....	500 0 0	.....	2,433 33	.....
	L'hon. receveur-général.	Montant de prime sur £400 sterling, à 6 pour cent. Bons du Nouveau-Brunswick convertis en effets fédéraux à 5 pour cent, émission D.....	.....	152 96	.....	.....
		Montant de prime sur £1,000, cours canadien, bons du Nouveau-Brunswick, à 6 p. c., convertis en effets fédé- raux, à 5 pour cent, émission D.....	.....	165 18	.....	.....
		Montant de l'escompte sur les ventes de billets du trésor des Etats-Unis, en paiement du port par voie de mer.....	.....	65 15	.....	.....
	Sous-receveur-général, Victoria, C.B. ....	Montant de perte sur centins.....	.....	.....	383 29	.....
		Total, prime et escompte.....	.....	.....	3 18	.....
			.....	.....	.....	6,156 40

## FONDS D'AMORTISSEMENT.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		EMPRUNT CANADIEN CONSOLIDÉ.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	83,200 0 0	404,906 66		
		EMPRUNT DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie. Banque d'Angleterre.....	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878..... do ..... do .....	32,400 0 0 17,700 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada, à 5 pour cent, rachetés le 30 juin 1878.....	50,100 0 0			
			2,200 0 0			
			47,900 0 0	233,113 35		
		EMPRUNT GARANTI DE LA TERRE DE RUPERT.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie. Banque d'Angleterre .....	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878..... do ..... do .....	3,100 0 0 3,200 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada, à 5 pour cent, rachetés le 30 juin 1878.....	6,300 0 0			
			1,000 0 0			
			5,300 0 0	25,793 33		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1874.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	12,100 0 0			
		Moins—montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	11,100 0 0			
			23,200 0 0	112,906 67		
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1875.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie garantie de cet emprunt, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	15,900 0 0			
	Banque d'Angleterre.....	do do .....	1,700 0 0			
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie non garantie de cet emprunt, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	3,000 0 0			
		Moins—montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux à compte de la partie non garantie de cet emprunt, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,600 0 0			
			23,200 0 0	112,906 67		
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1876.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	6,700 0 0			
		Moins—montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	6,300 0 0			
			13,000 0 0	63,266 67		
		A reporter.....	195,800 0 0	952,893 35		

FONDS D'AMORTISSEMENT.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	195,800 0 0	.....	952,893 35	.....
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
	Agents de la Couronne pour les Colonies.....	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	7,000 0 0			
		Montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	6,800 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada à 6 pour cent, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	13,800 0 0			
		Montant des consolidés à 6 pour cent de la Norveille-Zélande, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878..	1,200 0 0			
		Montant des bons de Ceylan à 6 p. cent, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	200 0 0			
			100 0 0			
		Total, fonds d'amortissement.....	208,100 0 0		59,800 00	1,012,763 35

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	£ s. d.	\$ cts.	\$ cts.
		BONS STERLING DE LA PROVINCE DU CANADA.			
	Glyn, Mills, Currie et Cie	Montant des bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	138,900 0 0	675,980 00	
	Baring frères et Cie.....	Montant des bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1878.	114,500 0 0	557,235 33	1,233,213 33
		BONS DU COURS DE LA PROVINCE DU CANADA.			
	L'hon. receveur-général..	Montant des bons provinciaux à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vict., chap. 5, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878 .....			7,200 00
		BONS DE LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			
	L'hon. receveur-général..	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province de la Nouvelle-Écosse, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			2,433 33
		BONS DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.			
	L'hon. receveur-général..	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province du Nouveau-Brunswick, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			3,200 00
		BONS DE LA PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.			
	L'hon. receveur-général..	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province de l'Île du Prince-Édouard, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			5,028 88
		A reporter.....			1,251,075 54

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	.....	.....	.....	.....	1,251,075 54
		BILLETS DU CANADA.					
	L'hon. receveur-général.	Montant de billets canadiens, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	.....	219,758 07
		EFFETS CANADIENS.					
	L'hon. receveur-général.	Montant des effets canadiens à 6 pour cent, émission A, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	.....	.....	.....	1,196 58	
		Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émission A, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878. ....	.....	.....	.....	259,400 00	260,596 58
		DIVERS.					
	L'hon. receveur-général.	Montant payé pour droits casuels rachetés, étant l'indemnité aux seigneurs du Bas-Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	6,633 79	
	Sous-receveur - général, Halifax.....	Montant de billets mutilés, émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés à Halifax durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	681 27	7,315 06
		Total, rachat de la dette publique.....	.....	.....	.....	.....	1,738,745 25

GOUVERNEMENT CIVIL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32, 33 Vic., c. 74	Son Excellence le Très-Honorable Comte de Dufferin, C.P., C.P., G.C.M.G., C.C.B., etc., etc.....	<p>TRAITEMENTS.</p> <p>GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.</p> <p>Traitement comme Gouverneur-Général du Canada, du 1er juillet 1877 au 20 janvier 1878, à \$48,666.63 par année; et du 21 janvier au 3 février 1878, à \$32,444.42 par année; et du 4 février au 30 juin 1878, à \$48,666.63 par année.....</p>	48,044 41	622 22	48,666 63
31 Vic., c. 33 et 36 Vic., c. 31.	Son Honneur D. A. Macdonald.....	<p>LIEUTENANT-GOUVERNEUR D'ONTARIO.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$10,000 par année.....</p>	.....	.....	9,999 96
.....	Son Honneur Luc Letellier de St. Just.....	<p>LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE QUÉBEC.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$10,000 par année.....</p>	.....	.....	9,999 96
.....	Son Honneur A. G. Archibald, C.M.G.....	<p>LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Écosse, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$9,000 par année.....</p>	.....	.....	9,000 00
.....	Son Honneur S. L. Tilley, C.B.....	<p>LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$9,000 par année.....</p>	.....	.....	9,000 00
.....	.....	<p>A reporter.....</p>	.....	.....	86,666 55

## GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic., c. 33 et 36 Vic., c. 31.....	Son Honneur Alexander Morris .....	TRAITEMENTS—Suite. Report.....	86,666	55				
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE MANITOBA. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, du 1er juillet au 1er décembre 1877 inclusivement, à \$9,000 par année.....	3,774	21				
	Son Honneur J. E. Cau- chon .....	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, du 2 décembre 1877 au 30 juin 1878, inclusive- ment, à \$9,000 par année.....	5,225	77			8,999	98
	Son Honneur A. N. Ri- chards .....	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$9,000 par année.....					9,000	00
	Son Honneur Sir Robert Hodgson, C.....	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de l'île du Prince-Edouard, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....					6,999	96
38 Vic., c. 5.....	Son Honneur David Laird .....	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Traitement comme lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....					6,999	96

39 Vic., c. 21.....	Son Honneur Alexander Morris .....	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU DISTRICT DE KÉWATIN. Traitement comme lieutenant-gouverneur, <i>ex-officio</i> , du district de Kéwatin, du 1er juillet au 1er décembre 1877 inclusive- ment, à \$1,000 par année.....	419	33				
	Son Hon. J. E. Cauchon..	Traitement comme lieutenant-gouverneur, <i>ex-officio</i> , du district de Kéwatin, du 2 décembre 1877 au 30 juin 1878, à \$1,000 par année.....	580	67			1,000	00
31 Vic., c. 33.....	Lieut.-colonel Phou. E. G. P. Littleton .....	TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS. BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL. Traitement comme secrétaire, du 1er juil. 1877 au 30 juin 1878..	2,400	00				
40 Vic., c. 1.....	Banque de Montréal .....	Une année de traitement à l'aide-de-camp, jusqu'au 30 juin 1878.....	1,800	00				
	John Kidd.....	do do comme 1er commis, do	1,325	00				
	St. Léger Herbert.....	do do do do do	1,325	00				
	C. J. Jones.....	do do do do do	1,000	00				
	W. Campbell.....	do do do do do	825	00				
	G. Smith.....	do de salaire comme messenger, do	500	00				
	Sergent Stroulger.....	do do sergent d'ordonn. do	492	50			10,267	50
31 Vic., c. 33.....	L'hon. Edward Blake .....	BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE SA REINE POUR LE CANADA. Traitement comme Président du Conseil, du 1er juillet 1877 au 17 janvier 1878, à \$7,000 par année.....	3,850	53				
40 Vic., c. 1.....	W. A. Himsworth.....	Une année de traitement comme greffier du Conseil, jusqu'au 30 juin 1878.....	3,200	00				
	Joseph O. Côté.....	do do do do do	2,200	00				
	F. H. Himsworth.....	do do do do do	1,650	00				
	Henry Alexander.....	do do do do do	1,350	00				
	W. Horace Lee.....	do do do do do	1,350	00				
	Lewis J. Burpee.....	do do do do do	875	00				
	Frank Newby.....	do do do do do	975	00				
	F. K. Bennetts.....	do do do do do	660	00				
	M. Naughten.....	do do do do do	600	00				
	Beront Greuter.....	Une année de salaire comme portier et messenger, do do messenger, do	500	00				
	William Groom.....	do do do do do	450	00				
	William Reynolds.....	do do do do do	450	00				
		A reporter.....	18,080	53			147,964	48

## GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.				147,964 48
		Report.....				
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.				
36 Vic, c. 31.....	L'hon. R. Laflamme.....	Traitement comme ministre de la Justice, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....				7,000 00
40 Vic, c. 1.....	Z. A. Lash.....	Une année de traitement comme député du ministre de la Justice, jusqu'au 30 juin 1878.....				3,600 00
	H. Kinloch.....	do do secrétaire part., do do do do				1,200 00
	A. Power.....	do do do do				1,200 00
	G. L. B. Fraser.....	Traitement comme secrétaire particulier français, du 16 octobre 1877 au 30 juin 1878.....				177 39
	J. R. Hall.....	do do do do				1,200 00
	E. Y. Steele.....	do do do do				1,137 50
	P. Lynch.....	do do do do				1,400 00
	R. Mackay.....	do do do do				1,450 00
		Une année de salaire comme messenger, do do				500 00
		do do do do				307 50
		Division des Pénitenciers.				
40 Vic, c. 1.....	J. G. Moylan.....	Une année de traitement comme directeur des pénitenciers, jusqu'au 30 juin 1878.....				2,250 00
	F. J. Falding.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.....				1,100 00
		DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.				
36 Vic, c. 31.....	L'hon. W. B. Vail.....	Traitement comme ministre de la Milice et de la Défense, du 1er juillet 1877 au 30 janvier 1878 inclusiv., à \$7,000 p. ann. ....			3,876 32	
	L'hon. A. G. Jones.....	Traitement comme ministre de la Milice et de la Défense, du 21 janvier au 30 juin 1878 inclusivement, à \$7,000 par année. ....			3,123 68	
40 Vic, c. 1.....	Lieut.-col. C. E. Fanet.....	Une année de traitement comme député du ministre de la Milice, jusqu'au 30 juin 1878.....				7,000 00
		do do do do				3,200 00

Benjamin Suite.....		Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.....				1,550 00
J. E. E. Chapeau.....		do do do do				1,000 00
Henry D. J. Lane.....		do do do do				1,000 00
Colin Campbell.....		Traitement comme secrétaire particulier, du 1er juillet 1877 au 28 février 1878.....				400 00
W. B. Ross.....		Traitement comme sec. particulier, du 1er mars au 30 juin 1878.....				200 00
John W. Gow.....		Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1878.....				500 00
		Division de la comptabilité.				
Lt.-col. J. Macpherson.....		Une année de traitement comme premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1878.....				3,000 00
C. Herbert O'Meara.....		Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878.....				1,650 00
M. F. X. Huot.....		do do do do				1,312 50
W. H. Amond.....		do do do do				1,312 50
Alphonse Benoit.....		do do do do				900 00
Napoléon Ossault.....		do do de salaire comme messenger, do do				500 00
		Division des approvisionnements.				
Lieut.-col. Thos. Wily.....		Une année de traitement comme premier commis et surintendant des approvisionnements, jusqu'au 30 juin 1878.....				2,200 00
Charles Walkem.....		do do do do				1,400 00
F. L. Jones.....		do do do do				1,325 00
P. Clarke.....		do do do do				800 00
		Bureau de l'Adjudant Général.				
William R. Wright.....		Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1878.....				2,300 00
Lieut.-col. Chas. Stuart.....		do do do do				1,650 00
Grant Seymour.....		do do do do				1,400 00
Lt.-col. D. A. Macdonald.....		do do do do				1,412 50
F. X. Lambert.....		do do do do				1,400 00
George Sherwood.....		do do do do				1,000 00
Cyrille Junot.....		do do do do				1,000 00
T. G. Larose.....		do do do do				1,000 00
Colin Campbell.....		do do do do				950 00
Chrysologue Dion.....		do do de salaire comme gardien de bureau do do				500 00
Michael Ryan.....		do do messenger do do				500 00
		A reporter.....				42,962 50
						212,499 37



GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.			212,499 37
		Report.....			
		DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.			
36 Vic, c. 31.	L'hon. R. W. Scott.....	Traitements comme secrétaire d'Etat, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....		7,000 00	
40 Vic, c. 1.	E. J. Langevin.....	Une année de traitement comme sous-secrétaire d'Etat, jusqu'au 30 juin 1878.....		3,200 00	
	G. Powell.....	Une année de traitement comme premier commis et gardien des archives, jusqu'au 30 juin 1878.....		2,200 00	
	H. J. Morgat.....	Une année de traitement comme premier commis et greffier de la Couronne en Chancellerie, jusqu'au 30 juin 1878.....		1,875 00	
	R. Pope.....	do do do		1,775 00	
	W. H. Jones.....	do do do		1,800 00	
	H. E. Steele.....	do do do		1,650 00	
	Seymour Tobin.....	do do do		950 00	
	do	secrétaire particulier, do		600 00	
		Division de l'enregistrement.			
	L. A. Catellier.....	Une année de traitement comme premier commis et député régis- traire, jusqu'au 30 juin 1878.....		1,700 00	
	J. A. Bélanger.....	do do do		1,400 00	
	E. Brousseau.....	do do do		1,312 50	
	J. Burns.....	do do do		575 00	
	C. Bellantyne.....	do do do		575 00	
	A. G. Leatroy.....	do do do		575 00	
	W. S. Gliddon.....	do do do		525 00	
		Bureau de papeterie.			
	J. Young.....	Une année de traitement comme commis du bureau de la papete- rier, jusqu'au 30 juin 1878.....		1,600 00	
	T. Roxborough.....	do do do		650 00	
	T. Robertson.....	do do do		625 00	

	Lt.-col. B. Chamberlin, C.M.G.....	Imprimeur de la Reine.		2,075 00	
	W. Gliddon.....	Une année de trait. comme imp. de la Reine, jusq. 30 juin 1878 do do do		850 00	
	A. Potvin.....	do do do		637 50	
	A. G. Kingston.....	do do do		587 50	
		Division de la police à cheval du Nord-Ouest.			
	Frederick White.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878 do do do		1,700 00	
	A. Fisher.....	do do do		1,000 00	
		Messageurs.			
	P. Logan.....	Une année de salaire comme messenger jusqu'au 30 juin 1878.....		500 00	
	T. O'Keefe.....	do do do		500 00	
	J. Hughes.....	do do do		500 00	
	J. Larkin.....	do do do		405 00	
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.			39,142 50
36 Vic, c. 31.	L'hon. David Mills.....	Traitements comme ministre de l'Intérieur, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....		7,000 00	
40 Vic, c. 1.	Edmund A. Meredith.....	Une année de traitement comme député du ministre de l'Inté- rieur, jusqu'au 30 juin 1878.....		3,200 00	
	William Howe.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878 do do do		1,900 00	
	Alex. McK. Burgess.....	do do do		900 00	
	do	secrétaire particulier, jusq. 30 juin 1878.....		400 00	
		Division des Sauvages.			
	L. Vankoughnet.....	Une année de traitement comme ler commis et sous-surinten- dant, jusqu'au 30 juin 1878.....		2,150 00	
	Robert Sinclair.....	Une année de traitement comme commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1878.....		1,500 00	
	J. V. de Boucherville.....	Une année de salaire comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.....		1,262 50	
	A. N. McNeill.....	do do do		1,250 00	
	Frederick W. Smith.....	do do do		925 00	
	Thos. F. S. Kirkpatrick.....	do do do		900 00	
	John Pennet.....	Traitements comme commis, du 1er juillet 1877 au 31 mai 1878.....		789 98	
	Martin Benson.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878 do do do		762 50	
	D. J. McLean.....	do do do		537 50	
	E. McColl.....	Traitements comme inspecteur des agences des Sauvages, Win- nipeg, du 1er septembre 1877, au 30 juin 1878.....		1,166 66	
		A reporter.....		24,054 14	251,641 87

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34 Vic, c. 1		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.				251,641 87
		Report.....				24,054 14
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—Fin.				
		<i>Division des terres de l'Artillerie.</i>				
	Lt.-col. W. F. Coffin.....	Traitement comme ler commis et agent des terres de l'Artillerie, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 31 janvier 1878.....				1,283 31
	F. P. Austin.....	do do				1,450 00
	William Mills.....	do do				1,425 00
	C. C. Rogers.....	do do				900 00
		<i>Division des terres féodales.</i>				
	Lt.-col. J. S. Dennis.....	Traitement comme arpenteur-général, du 1er juil. au 31 déc. 1877, à \$2,600; et du 1er janvier au 30 juin 1878, à \$3,200 par année.....				2,900 00
	Andrew Russell.....	Une année de traitement comme ler commis, jusq. 30 juin 1878				2,162 50
	John Johnston.....	do do				1,425 00
	W. M. Goodeve.....	do do				1,300 00
	F. Clayton.....	do do				1,300 00
	N. Tétu.....	do do				1,225 00
	P. B. Douglas.....	do do				1,300 00
	Robert Lang.....	do do				1,225 00
	K. J. Henry.....	do do				1,300 00
	L. T. Lucasse.....	do do				900 00
	F. H. Cowper Cox.....	do do				887 50
	P. B. Symes.....	do do				900 00
	F. S. Checkley.....	do do				900 00
	Robert W. Baldwin.....	do do				850 00
	W. B. Richardson.....	do do				600 00

			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Messagers.</i>				49,539 95
		DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.				
	C. Owne.....	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1873.....				500 00
	H. J. Brooke.....	do do				490 00
	Peter Robertson.....	do do				307 50
	Arthur Swinburn.....	do do				375 00
		DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.				
	L'hon. T. Coffin.....	Traitement comme receveur-général, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....				7,000 00
36 Vic, c. 31	L'hon. T. Coffin.....	do do				3,200 00
40 Vic, c. 1	T. D. Harrington.....	Une année de traitement comme sous receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878.....				2,175 00
	T. C. Bramley.....	do do prem. commis, jusq. 30 juin '78				1,800 00
	F. Lewis.....	do do				1,800 00
	I. B. Stanton.....	do do				1,400 00
	F. Hunter.....	do do				1,400 00
	C. W. Shay.....	do do				1,400 00
	J. B. H. Neeve.....	do do				1,400 00
	J. R. Nash.....	do do				1,375 00
	H. G. Dunlevie.....	do do				1,275 00
	C. E. Turgeon.....	do do				1,162 50
	O. A. Gough.....	do do				900 00
	E. D. Sutherland.....	do do				800 00
	F. Gasmit.....	do do				500 00
	F. McCaffrey.....	do do				500 00
	J. F. McCaffrey.....	do do				365 00
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.				26,852 50
	L'hon. J. E. Cauchon.....	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 1er juillet au 30 octobre 1877, à \$7,000 par année.....				1,881 66
	L'hon. W. Laurier.....	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 8 octobre 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....				5,118 34
40 Vic, c. 1	A. Brunel.....	Une année de traitement comme commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin '78				7,000 00
	E. Miall, fils.....	do do sous-commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusq. 30 juin '78				3,200 00
	P. M. Robins.....	do do				2,400 00
	F. M. Messam.....	do do				1,650 00
	William Himsforth, fils.....	do do				1,400 00
	W. L. Heron.....	do do				1,325 00
	F. R. E. Campeau.....	do do				1,300 00
	R. Nettle.....	do do				1,000 00
	A. Graham.....	do do				1,000 00
		A reporter.....				21,600 00
						328,054 32



GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report...	417,215	00				
		BUREAU DE LA TRÉSORERIE.						
40 Vic, ch. 1.....	John Langton .....	Une année de traitement comme secrétaire, jusq. 30 juin 1878..	1,000	00				
	J. M. Courtney .....	do	2,350	00				3,350 00
36		DÉPARTEMENT DES DOUANES.						
36 Vic, c. 31.....	L'hon. Isaac Burpee .....	Traitement comme ministre des Douanes, du 1er juillet 1877, au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....	7,000	00				
40 Vic, c. 1.....	James Johnson.....	Une année de traitement comme commissaire des Douanes, jusqu'au 30 juin.....	3,200	00				
	J. W. Peachy.....	do	2,150	00				
	William G. Farnelee.....	do	2,050	00				
	J. R. Audy.....	do	1,600	00				
	G. A. Mailleu.....	do	1,600	00				
	P. E. Sheppard.....	do	1,400	00				
	W. A. Bell.....	do	1,400	00				
	H. C. Hay.....	do	1,375	00				
	James Barry.....	do	1,350	00				
	P. C. Ryan.....	do	1,250	00				
	G. W. Grant.....	do	1,250	00				
	T. J. Watters.....	do	1,200	00				
	C. F. Stevens.....	do	1,000	00				
	C. V. F. Biss.....	do	800	00				
	Jrsepah S. Fairweather.....	do	800	00				
	Clarence H. Harding.....	do	750	00				
	Frederick Bennett.....	do	750	00				
	C. E. McKiel.....	do	575	00				
	A. C. Bleakney.....	do						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report...	562	50				
		DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.						
36 Vic, c. 31.....	L'hon. A. Mackenzie.....	Traitement comme premier et ministre des Travaux Publics, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$8,000 par année.....	8,000	00				
40 Vic, c. 1.....	T. Trudeau.....	Une année de traitement comme député du ministre des Travaux Publics, jusqu'au 30 juin 1878.....	4,100	00				
	F. Braun.....	do	2,400	00				
	T. B. French.....	do	116	66				
	J. W. Harper.....	do	1,530	00				
	W. Buckingham.....	do	2,400	00				
	H. A. Fiesault.....	do	1,800	00				
	J. F. N. Bonneville.....	do	600	00				
	F. H. Ennis.....	do	2,400	00				
	W. J. Tilley.....	do	1,350	00				
	L. E. St. O. Chapleau.....	do	1,575	00				
	A. E. Evanturel.....	do	1,350	00				
	H. J. Duffy.....	do	1,600	00				
	C. F. Street.....	do	1,000	00				
	L. LeFebvre.....	do	900	00				
	L. N. Fortier.....	do	900	00				
	L. D. Dion.....	do	875	00				
	L. H. Filteau.....	do	800	00				
	F. A. Dixon.....	do	750	00				
	E. P. Bance.....	do	2,200	00				
	J. Baine.....	do	1,575	00				
	O. Dionne.....	do	4,000	00				
	A. P. Bradley.....	do	3,000	00				
	John Page.....	do	1,400	00				
	T. S. Scott.....	do	500	00				
	C. McCarthy.....	do	500	00				
	S. McLaughlin.....	do	204	00				
	J. Deslauriers.....	do						
	M. Walsh.....	do						
	H. Fotvin.....	do						
	C. S. Neville.....	do						
		A reporter.....	51,675	66				
			507,478	16				

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	À QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.			507,478 16
		Report.....			
		DÉPARTEMENT DES POSTES.			
36 Vic., c. 31.....	L'hon. L. S. Huntington	Traitement comme Maître-Général des Postes, du 1er juillet 1877, au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.....			7,000 00
40 Vic., c. 1.....	W. H. Griffin.....	Une année de traitement comme député du Maître-Général des Postes, jusqu'au 30 juin 1878.....			3,200 00
	W. White.....	do premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1878.....			2,400 00
	W. D. Lesueur.....	do commis, jusqu'au 30 juin 1878.....			1,612 50
	H. S. Weatherley.....	do do do.....			1,800 00
	G. H. Hargrave.....	do do do.....			1,400 00
	H. W. Griffin.....	do do do.....			1,350 00
	J. Plunkett.....	do do do.....			1,350 00
	J. Walsh.....	do do do.....			1,300 00
	J. Graham.....	do do do.....			1,300 00
	H. G. Hopkirk.....	do do do.....			1,300 00
	do	secrétaire particulier do		1,225 00	400 00
	C. Sangster.....	do commis do			1,625 00
	Sidney Smith, fils.....	do do do			1,225 00
	J. F. Rutan.....	Trois mois de traitement comme commis, jusq. 30 sept. 1877.....			950 00
	A. W. Throop.....	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878.....			212 49
	G. R. White.....	do do do			825 00
	J. M. O'Leary.....	do do do			650 00
	C. E. Brodie.....	do do do			637 50
	W. L. Blais.....	do do do			625 00
	O. Fortier.....	do do do			575 00
	D. McDonald.....	do do do			500 00
	A. J. McDermid.....	do do do			500 00
	A. W. McLennan.....	do do do			500 00
	W. A. Jones.....	do do do			500 00
	P. D. McIntyre.....	Traitement comme commis, du 1er juil. 1877 au 28 fév. 1878.....			333 28
	J. A. McLaughlin.....	do do do			500 00
	G. J. Binks.....	do do do			500 00

L. C. A. Casgrain.....	do do do				500 00
J. A. McDonald.....	do do do				500 00
W. J. Fréchette.....	do do do				500 00
A. A. Dorton.....	do do do				500 00
S. Craig.....	do do do				500 00
L. U. Foullet.....	do do do				500 00
G. Rance.....	do do do				650 00
J. Carer.....	do do do				475 00
H. A. Wicksteed.....	do do do				
W. H. Smithson.....	do do do				2,400 00
P. E. Bucke.....	do do do				2,000 00
R. Oliver.....	do do do				1,450 00
E. H. Benjamin.....	do do do				1,400 00
H. J. Garrett.....	do do do				1,400 00
A. Lindsay.....	do do do				1,400 00
L. Elanquet.....	do do do				1,800 00
G. M. Patrick.....	do do do				900 00
T. H. Allen.....	do do do				825 00
R. J. Oliver.....	do do do				800 00
W. Blanchard.....	do do do				437 50
C. A. Doucet.....	do do do				800 00
H. H. Morton.....	do do do				437 50
D. F. McCarthy.....	do do do				800 00
J. E. Hopkirk.....	do do do				712 50
C. G. Falconer.....	do do do				650 00
E. A. D. Jones.....	do do do				650 00
H. M. Jarvis.....	do do do				637 50
H. A. Ferguson.....	do do do				600 00
W. Brophy.....	do do do				523 73
P. T. Leahy.....	do do do				550 00
A. Muir.....	do do do				500 00
D. A. Barrett.....	do do do				500 00
E. P. E. Bucke.....	do do do				537 50
J. Ashworth.....	do do do				437 50
P. Lesueur.....	do do do				2,200 00
W. F. Forsyth.....	do do do				670 96
C. W. Jenkins.....	do do do				1,900 00
J. Brophy.....	do do do				1,650 00
R. J. McDougall.....	do do do				249 99
E. J. Shaw.....	do do do				950 00
C. J. Higgins.....	do do do				900 00
	A reporter.....				71,715 44
					507,478 16

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.					71,715	44
		Report .....						507,478 16
		DÉPARTEMENT DES POSTES—Fin.						
40 Vic, c. 1 .....	M. K. Dunlevie.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.					800	00
	J. F. Wall.....	do					800	00
	J. C. Bonner.....	do					800	00
	A. W. Wall.....	do					625	00
	J. H. Spencer.....	do					575	00
	D. D. McPherson.....	do					575	00
	W. Frisow.....	do					500	00
	A. Fraser.....	do					500	00
	J. C. Stewart.....	do					437	50
	D. Matheson.....	do premier commis, division de la					2,200	00
	J. Rose Smith.....	caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1878.					1,500	00
	E. B. Bell.....	do					975	00
	W. H. Kreps.....	do					800	00
	W. H. Eggleston.....	do					800	00
	W. H. Harrington.....	do					800	00
	W. H. McCuaig.....	do					800	00
	G. R. Major.....	do					800	00
	G. L. Plunkett.....	do					600	00
	H. J. Larkin.....	do					550	00
	J. Berry.....	do					550	00
	J. P. Nutting.....	do					500	00
	H. Fairweather.....	do					437	50
	W. F. Johnston, fils.....	do					575	00
	F. W. Creighton.....	do					641	69
	M. Bennett.....	Traitement comme commis, du 1er déc. 1877 au 30 juin 1878.					500	00
	E. Daughtry.....	Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1878.					575	00
	J. Bell.....	Deux mois de salaire comme messenger, jusqu'au 31 août 1877.					500	00
		Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1878.					450	00
								91,119 63

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, IMMIGRATION ET STATISTIQUES.						
36 Vic, c. 31.....	L'hon. C. A. P. Pelletier	Traitement comme ministre de l'Agriculture, etc., du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.					7,000	00
40 Vic, c. 1.....	J. C. Taché.....	Une année de traitement comme député du ministre de l'Agriculture, etc., jusqu'au 30 juin 1878.					3,200	00
	John Lowe.....	Une année de traitement comme secrétaire, jusqu'au 30 juin 1878.					2,250	00
	do	Arrérages du 1er janvier au 30 juin 1877					49	97
	M. L'Abbé Tangway.....	Une année de traitement comme attaché, jusqu'au 30 juin 1878.					2,299	97
	S. Drapeau.....	do					1,200	00
	D. Brymer.....	do					1,400	00
	W. H. Johnson.....	do					1,350	00
	E. Tétu.....	do					1,225	00
	do	do					1,125	00
	do	do					600	00
	J. B. Jackson.....	do					1,725	00
	H. B. Small.....	do					1,125	00
	D. Langan.....	do					730	00
	Joseph Lemieux.....	do					500	00
	Joseph Boily.....	gardienn					500	00
	J. B. Morrean.....	messenger					500	00
	J. B. Lacroix.....	do					500	00
	do	do					500	00
		secrétaire particulier, jusqu'au 30 juin 1878.						
		Division des Brevets.						
	A. J. Cambie.....	Une année de traitement comme le commis, jusqu'au 30 juin 1878.					2,650	00
	H. Casgrain.....	do					1,225	00
	C. C. Neville.....	do					1,225	00
	D. Routhier.....	do					1,125	00
	E. d'Auteuil.....	do					1,000	00
	J. F. Dionne.....	do					730	00
	W. J. Lynch.....	do					650	00
	T. McCabe.....	do					650	00
	J. A. Fraser.....	do					580	00
	Joseph Léveillé.....	do					450	00
		réparateur des modèles, jusqu'au 30 juin 1878.						
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.						
36 Vic, c. 31.....	L'hon. Sir A. J. Smith.....	Traitement comme ministre de la Marine et des Pêcheries, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$7,000 par année.					7,000	00
40 Vic, c. 1.....	William Smith.....	Une année de traitement comme député du ministre de la Marine et des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1878.					3,200	00
	W. F. Whiteher.....	do commissaire des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1878.					2,400	00
	John Hardie.....	do 1er commis, jusqu'au 30 juin 1878.					2,000	00
		A reporter .....					14,600	00
								33,914 97
								632,512 76

## GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1	Joseph Tomlinson	Report.	.....	.....	.....	14,600 00
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.				632,512 76
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—Fin.				
		Une année de traitement comme ingénieur et surintendant général des phares, jusqu'au 30 juin 1878	.....	.....	.....	2,050 00
	John Tilton	do	.....	.....	.....	1,800 00
	S. P. Bauset	do	.....	.....	.....	1,600 00
	William L. Magee	do	.....	.....	.....	1,600 00
	W. S. Pettigrew	do	.....	.....	.....	1,300 00
	F. F. Gourdeau	do	.....	.....	.....	1,262 50
	W. P. Anderson	do	.....	.....	.....	1,000 00
	W. H. Alexander	do	.....	.....	.....	925 00
	R. N. Venning	do	.....	.....	.....	300 00
	A. Chisholm	do	.....	.....	.....	600 00
	do	secrétaire particulier	.....	.....	.....	200 00
	G. Trudeau	do	.....	.....	.....	800 00
	John Makinson	do	.....	.....	.....	850 00
	W. B. Carleton	do	.....	.....	.....	800 00
	do	do	.....	.....	.....	650 00
	J. B. Halkett	do	.....	.....	.....	25 00
	M. Graburn	do	.....	.....	.....	675 00
	Jules Morin	do	.....	.....	.....	1,100 00
	James Robertson	do	.....	.....	.....	600 00
	do	do	.....	.....	.....	270 00
		Arrages, du 1er janvier au 30 juin 1877	.....	.....	.....	32,682 50
		Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878	.....	.....	.....	2,943 62
	Cie. de télégr. de Montréal	do	.....	.....	.....	82 04
	do Dominion	do	.....	.....	.....	101 25
	do North Western	do	.....	.....	.....	
		DÉPENSES CONTINGENTES.				
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.				
		Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878	.....	.....	.....	2,943 62
		do do	.....	.....	.....	82 04
		do à Winnipeg, Manitoba	.....	.....	.....	101 25

W. H. Irwin et Cie	Almanachs des adresses, Hamilton	.....	.....	.....	.....	2 50
A. B. Chertier	do Québec et Montréal	.....	.....	.....	.....	10 00
A. S. Woodburn	do Ottawa	.....	.....	.....	.....	8 00
E. Anderson	do Colombie-Britannique	.....	.....	.....	.....	4 00
Wright et Taylor	do Toronto	.....	.....	.....	.....	5 00
F. Harrison	Listes du bureau Colonial	.....	.....	.....	.....	2 50
J. Durie et fils	Livres, cartes géographiques et papeterie	.....	.....	.....	.....	217 49
Imprimeur de la Reine	Rapports de la Cour Suprême	.....	.....	.....	.....	15 00
Hope et Cie	Papeterie	.....	.....	.....	.....	31 25
Dawson Frères	do et gravure	.....	.....	.....	.....	645 29
C. H. MacIntosh	"Parliamentary Companion"	.....	.....	.....	.....	18 00
Russell et Allan	Sacs à dépêches	.....	.....	.....	.....	12 60
C. C. Rogers	Transcription	.....	.....	.....	.....	37 20
L. J. Burpee	do	.....	.....	.....	.....	5 00
C. B. Brodie	Gages comme sergent d'ordonnance	.....	.....	.....	.....	20 55
T. Rogers	do	.....	.....	.....	.....	365 00
J. Wilson	Messageur surnuméraire	.....	.....	.....	.....	284 00
W. Jackson	do	.....	.....	.....	.....	268 00
Son Excellence le Gouverneur-Général	Frais de route	.....	.....	.....	.....	5,000 00
F. Hamilton, A. D. C.	do	.....	.....	.....	.....	200 00
J. Kidd	do	.....	.....	.....	.....	18 75
R. Prestin Cole	do	.....	.....	.....	.....	60 00
W. J. Tidley	do	.....	.....	.....	.....	104 05
St. L. Herbert	do et dépenses d'hôtel	.....	.....	.....	.....	139 40
W. Campbell	do	.....	.....	.....	.....	161 14
W. Jackson	do	.....	.....	.....	.....	13 75
J. Kidd	Transport des malles au et du Rideau Hall, et dépenses contingentes de bureau	.....	.....	.....	.....	495 40
Cie. canadienne d'exp.	Frais sur paquets	.....	.....	.....	.....	6 65
G. Irvine	Louage de voiture	.....	.....	.....	.....	23 50
J. Brown	do	.....	.....	.....	.....	45 00
Maître de poste, Halifax	Frais de port	.....	.....	.....	.....	0 38
G. Cox	Gravure	.....	.....	.....	.....	8 00
Ottawa Citizen Co.	Impressions	.....	.....	.....	.....	5 00
do Free Press	do	.....	.....	.....	.....	128 64
Hunter, Rose et Cie	do	.....	.....	.....	.....	10 00
A. Mortimer	do	.....	.....	.....	.....	20 00
Diverses personnes	Reliure	.....	.....	.....	.....	6 25
Bureau de la papeterie	Annances et abonnements aux journaux	.....	.....	.....	.....	1,299 96
Imprimeur de la Reine	Papeterie	.....	.....	.....	.....	472 10
Maître-Génl. des Postes	Impressions, papier à imprimer et reliure	.....	.....	.....	.....	302 14
	Frais de port	.....	.....	.....	.....	707 79
	reporter	.....	.....	.....	.....	14,306 19
		.....	.....	.....	.....	14,306 19
		.....	.....	.....	.....	665,195 26





GOUVERNEMENT CIVIL—Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
40 Vic, c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.							25,546	12	665,195	26
		Report.....	766	55								
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—Suite.										
	Cie. d'impress. de Lovell.	Gazetier.....		2	50							
	J. Durie et Fils.....	Livres, nappes et papeterie.....		39	10							
	E. A. Perry.....	Code télégraphique de Slater.....		2	40							
	J. Hope et Cie.....	Papeterie et timbres de poste.....		58	00							
	Dawson Frères.....	Mappes.....		2	44							
	J. R. Emond.....	Boîtes pour cartes.....		5	00							
	J. Smeilway.....	Monture de cartes.....		83	45							
	W. H. Forde.....	do.....		160	00							
	F. H. G. Cox.....	do.....		10	00							
	S. et H. Borbridge.....	Sacs à dépêches.....		35	50							
	A. L. Jarvis.....	Commis surnuméraire.....		912	50							
	H. G. Maingy.....	do division des Sauvages.....		327	75							
	J. Dunnett.....	Messageur surnuméraire.....		79	00							
	A. Robertson.....	do.....		24	69							
	E. DeBoucherville.....	Dessin, division des Sauvages.....		185	00							
	F. Clayton.....	do.....		8	16							
	H. G. Maingy.....	Transcription, division des Sauvages.....		1	00							
	A. L. Jarvis.....	do.....		4	16							
	M. Brown.....	do rapport annuel.....		83	55							
	E. F. Pryor.....	do.....		9	76							
	W. Howe.....	do rapport annuel.....		124	28							
	C. C. Rogers.....	do.....		69	00							
	W. Howe.....	Dépenses contingentes.....		22	25							
	J. Penner.....	Traduction.....		200	00							
	G. B. Burland.....	Impressions et gravure.....		9	40							
	G. Cox.....	do.....		19	30							
	Cie. n. f. de Chamberlain	Oblitérateur.....		34	00							
	W. Doherty.....	Feinture des modèles.....		10	00							
	Ch. de fer St. L. et O.....	Fret.....		15	40							
	Cie. canadienne d'express	Frais sur paquets.....		66	10							
	Dawson Frères.....	Reliure.....		86	70							
	A. DeGuisse.....	Glaces.....		24	00							

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.							5,108	63	665,195	26
		Report.....	8	00								
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.										
	J. Leslie.....	Horloge.....	12	00								
	T. Dunn.....	Moules en plâtre.....	7	00								
	Shoolbred et Cie.....	Nattes de laine.....	444	47								
	Diverses personnes.....	Annonces et abonnements à des journaux.....	497	67								
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie fournie.....	392	48								
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	299	52								
	Maitre-Gén. des Postes.....	Frais de port.....	5,108	63								
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.										
	Cie. de télé de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	199	88								
	do do	do do do	182	83								
	Cie. d'imprim. de Lovell.	Almanachs des adresses, Montréal.....	2	50								
	A. S. Woodburn.....	do do Ottawa.....	4	00								
	A. B. Cherrier.....	do do Montréal et Québec.....	7	00								
	Cie. du direct. de Manitoba	do do Manitoba.....	2	00								
	W. H. Irwin et Cie.....	do do Hamilton.....	2	50								
	R. Carswell.....	Almanachs de droit.....	26	00								
	Rossell et Hutchison.....	Livres de loi.....	8	00								
	Willing et Williamson.....	Rapports.....	105	00								
	J. Durie et Son.....	Livres, cartes géographiques et papeterie.....	104	83								
	J. F. Dubreuil.....	Index des statuts.....	2	00								
	Imprimeur de la Reine	Rapports de la Cour Suprême.....	0	80								
	Hart et Rawlinson.....	Livres.....	2	00								
	A. Bines.....	do.....	1	00								
	S. Drapeau.....	do.....	1	00								
	F. E. Lemieux.....	do.....	3	50								
	P. S. King.....	Statuts, Grande-Bretagne.....	28	73								
	R. Carswell.....	do do Ontario.....	12	00								
	Maclean, Roger et Cie.....	Débats, Chambre des Communes.....	18	00								
	A. et G. C. Holland.....	do do Sénat.....	15	00								
	G. C. Tremaine.....	Atlas.....	6	00								
	W. H. Richardson.....	Baromètre.....	2	00								
	L. Laframboise.....	Commis surnuméraire.....	111	68								
	Judah, Wurtelo et Bran-	Services professionnels.....	5	00								
	chaud.....	Frais de route.....	297	60								
	L'non. R. Laflamme.....	Dépenses contingentes.....	250	00								
	P. Lynch.....	Transcription.....	15	00								
	F. F. Gourdeau.....	do.....	4	10								
	O. E. Galloway.....	do.....	6	90								
	A. Grace.....	do.....	5	40								
	L. T. Hynn.....	do.....	82	78								
	G. C. Jones.....	do.....	21	65								
	Z. A. Lash.....	Frais de route.....	13	00								
	Cie-man. de Chamberlain	Tablées de tampons automatiques.....	1,565	68								
		A reporter.....	30,654	75								
			665,195	26								

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
40 Vic., c. 1					30,654 75	665,195 26
	J. R. Esmonde	Plaqueau à copier et boîte à papier, en ferblanc.	8 50			
	A. DeGuise	Glace	6 00			
	Perry, Sanford et Cie	Plumes	30 00			
	A. Christie et Cie.	Savon	7 02			
	P. St. Marie	Quincaillerie	8 00			
	R. Carswell	Fret	0 25			
	Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux	545 29			
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie	546 55			
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure.	190 26			
	Maître-Gén. des Postes	Frais de port	123 39			
				3,018 91		
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE—DIVISION DES PÉNITENCIERS.				
	Cie. de télé. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878.	97 70			
	do Dominion	do	6 71			
	R. Carswell	Almanach de droit	4 00			
	J. Bentley	Livre	2 50			
	R. M. Shaw	Commis surnuméraire	52 00			
	C. Palmer	Ouvrage supplémentaire	5 00			
	J. G. Morlan	Frais de route	1,065 37			
	F. J. Falding	do	30 00			
	A. DeGuise	Glace	6 00			
	Burland et D. sbarats	Impressions	10 45			
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie	72 93			
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure.	50 23			
				1,442 89		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
		DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.				
	Cie. de télé. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878.	533 68			
	do Dominion	do	29 65			
	do Western Union	do	90 84			
	Cie. d'impress. de Lovell	Almanach des adresses, Montréal.	2 50			
	A. S. Woodburn	do Ottawa.	4 00			
	E. C. Bennett	do Québec	2 50			
	J. G. Davis	do	5 00			
	S. Drapeau	Livres	1 00			
	J. Hope et Cie	do	2 15			
	C. de Lamotte	Almanachs	50 00			
	J. Durie et fils	Encyclopédie	244 95			
	J. Hope et Cie	Livres, mappes, publica, périodiques, papeterie et guides-poste.	34 32			
	Maclean, Roger et Cie	Livres, liasses de bureaux, etc.	14 00			
	F. Waldo	Débits	750 00			
	F. Anclair	Commis surnuméraire	16 00			
	Lt.-col. Panet	Travail supplémentaire				
		Montants payés à diverses personnes pour préparer et copier en triplicata pour le gouvernement impérial les rapports sur l'organisation de la défense en Canada, pour douze districts militaires	357 04			
	M. Ryan	Dépenses contingentes, bureau de l'adjudant-général.	78 00			
	Lt.-col. Panet	do	80 00			
	L. E. Goulin	Louage de voiture	95 50			
	L'non. W. B. Vail	Frais de route	218 70			
	Lt.-col. Macpherson	do 1876-77, avec ministre.	17 25			
	W. B. Ross	Commis surnuméraire	236 00			
	G. E. Desbarats	Gravure et timbres	9 50			
	Burland, Desbarats et Cie	do	29 70			
	G. Cox	do et réparation de timbres.	65 50			
	Oie. de bil. de b. de l'A.	do et impressions	584 75			
	B. N.	do				
	Compag. manufacturière	Calendrier circulaire et timbre.	14 60			
	F. Lyonnais	Réparation d'horloge	3 00			
	A. DeGuise	Glace	18 00			
	J. R. Esmonde	Filtre	8 50			
	Fingland et Draper	Essui-mains	2 50			
	A. Christie et Cie	Brosses et peignes	7 25			
	Fitzsimons et Browne	Alumettes, savon et balais	3 45			
	A. Bureau	Formules pour vétérans de 1812-15	2 50			
	Diverses personnes	Abonnements à des journaux	511 35			
	Bureau de la papeterie	Papeterie	363 69			
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure.	806 08			
	Maît.-Général des Postes	Frais de port	127 67			
				5,404 82		
		A reporter		40,521 40		665,195 26

GOVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.....		Report.....		40,621 40		665,195 26
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		DÉPARTEMENT DES FINANCES				
		Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,662 66			
		do do do	113 13			
		Almanach des adresses, Montréal.....	5 00			
		do do do	8 00			
		Manitoba.....	2 50			
		do do do	4 00			
		Almanach de droit de Morgan.....	5 00			
		Débats du Sénat.....	12 00			
		do do do	19 50			
		Histoire du Canada.....	10 50			
		Livres.....	11 00			
		do mappes et papeterie.....	20 12			
		Livres de copies de lettres, papeterie et reliure.....	5 00			
		Tablettes d'incrêt.....	0 60			
		Papeterie.....	6 30			
		do do do	730 00			
		Commis surnuméraire, division de la caisse d'épargne.....	246 00			
		do do do	567 50			
		et trav. supplém., div. des ten. de livr. provinces extérieures.....	182 50			
		do do do	730 00			
		do do do	229 50			
		do do do	547 50			
		do do do	288 50			
		do do do	246 00			
		do do do	118 00			
		do do do	124 00			
		do do do	82 00			
		Travail supplémentaire.....	67 00			
		do do do				

J. McNeil.....	do		121 00			
C. Steacy.....	do		75 00			
H. A. Jones.....	do		52 50			
C. H. Terry.....	do		12 00			
M. Macaulay.....	do		30 00			
M. L. Ross.....	do		5 25			
J. Fraser.....	do		20 00			
W. L. Orde.....	do		120 00			
R. Kingsford.....	Transcription.....		5 00			
L'hon. R. J. Cartwright.....	Frais de route.....		118 00			
J. Langton.....	do do do		50 00			
T. Cross.....	do do do		50 00			
W. Ostrom.....	Messenger surnuméraire.....		33 33			
J. Patterson.....	Dépenses contingentes.....		93 60			
Burland, Desbarats et Cie.....	Impressions.....		200 00			
J. Stillway.....	Monture de mappes.....		2 50			
F. H. O. Cox.....	do do do et cadres.....		11 50			
Hart et Rawlinson.....	Papographie.....		8 00			
G. Cox.....	Gravure.....		16 50			
Cie. Canadienne d'express.....	Frais sur paquets.....		9 25			
Ramonde frères.....	Filtre.....		16 95			
Cie. Manuf. Chamberlain.....	Timbres.....		20 00			
Mai. de Poste, Kingston.....	Frais de port.....		11 56			
A. DeGuise.....	Glace.....		18 00			
Diverses personnes.....	Annales et abonnements à des journaux.....		771 99			
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....		695 22			
Bureau-Gén. des Postes.....	Frais de port.....		447 50			
Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....		940 26		10,734 19	
		DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.				
Cie. du télé. de Montréal.....	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		1,371 32			
do do Dominion.....	do do do		147 34			
A. B. Cherrier.....	Almanachs des adresses, Montréal et Québec.....		21 00			
A. S. Woodburn.....	do do do		4 00			
Manitoba Directory Co.....	do do do		2 00			
E. Anderson.....	do do do		2 00			
Wright et Taylor.....	do do do		2 50			
W. H. Irwin et Cie.....	do do do		2 50			
Rossell et Hutchison.....	do do do		1 03			
S. Drapeau.....	"Hodgins' Manual".....		4 00			
F. N. Boxer.....	Livres.....		5 00			
Imprimeur de la Reine.....	"Architect and Artizan's Price Book".....		2 50			
W. J. Grandall.....	Rapports de la Cour Suprême.....		4 50			
G. Bossange.....	Mappes, Ile du Prince Edouard.....		10 69			
G. Bossange.....	Mappes.....		67 77			
	Revue française.....					
	A reporter.....		1,648 15		51,255 59	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.		Report...	1,648 15	51,255 59	665,195 26
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS—Fin.			
	J. Durie et fils	Revue scientifiques, mappes et papeterie.	285 76		
	C. W. Mitchell	"Débats"	5 00		
	J. A. Theriault	Commis surnuméraire	649 92		
	J. W. Harper	Frais de route de l'hon. ministre des Travaux Publics et de son secrétaire particulier.	258 62		
	J. W. Harper	Louage de voiture, frais d'expres et dépenses contingentes.	99 65		
	J. N. Deslauriers	Dépenses contingentes	22 65		
	A. Christie et Cie.	Eponge, savon et brosses	19 00		
	G. Cox	Gravure	3 50		
	Parker frères	Poterie	5 40		
	W. Borbridge	Courroies en cuir	24 00		
	A. DeGuise	Glace	18 00		
	A. Bureau	Impressions	34 95		
	A. Bureau	do	12 25		
	A. Mortimer	Monture de mappes et reliure de boîtes pour mappes.	6 05		
	J. Hope et Cie.	Reliure	8 70		
	J. Boyden	Poterie	30 75		
	Blyth et Kerr	Eponsettées	33 15		
	Burland, Desbarats et Cie	Lithographie	1 75		
	Bossange et Gardiner	Frais d'expres	419 33		
	Diverses personnes	Abonnements à des journaux	2,572 27		
	Bureau de la papeterie	Papeterie	1,554 38		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure.	372 58		
	Maitre-Gén. des Postes	Frais de port		8,176 46	
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÂCHERIES.			
	Cie. du télégr. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878	859 82		
	do	do	134 00		

Cie. télégr. Western Union	do	Almanach des adresses, Montréal et Québec	198 11		
A. B. Cherrier	do	do	7 00		
Manitoba Directory Co.	do	Manitoba	2 00		
Cie. d'imp. Lovell	do	Montréal et Québec	5 00		
A. S. Woodburn	do	Ottawa.	4 00		
Wright et Taylor	do	Toronto.	2 50		
W. H. Irwin et Cie.	do	Hamilton	2 50		
Sir Wm. Mitchell	do	"Mercantile Navy List"	3 51		
F. Harrison	do	"Foreign and Colonial Office Lists"	3 69		
Petvress et Cie.	do	"Merchants' Shipping Act"	1 36		
F. de St. Maurice	do	Livres	2 00		
J. Durie et fils	do	Livres, mappes et papeterie	66 21		
W. H. Richardson	do	Thermomètre	2 00		
A. Fraser	do	Commis surnuméraire	626 00		
Y. Nicholson	do	do	546 00		
H. G. Tiepke	do	do	685 00		
E. A. Jones	do	do	111 00		
J. P. MacCarthy	do	do	50 00		
A. Falkett	do	do	139 50		
J. P. Pim	do	do	37 50		
M. Lamouche	do	do	20 00		
W. L. Magee	do	Dépenses contingentes	100 00		
Sir A. J. Smith	do	Frais de route.	135 00		
W. Fraith	do	do	87 50		
W. F. Macleod	do	Services professionnels in re succession de Blanchard	44 02		
R. L. Weatherbe, Q. C.	do	do au régistral des navires, Halifax.	73 00		
Cie. Canadienne d'expres	do	Frais sur paquets	6 40		
G. Johnston	do	Charrriage	5 50		
Pritchard et Mingard	do	Machine à timbre	11 50		
G. Cox	do	Gravures et impressions.	9 00		
C. McCarthy	do	Monture de cartés	2 00		
Wilson et Orr	do	Encadrement	5 75		
Beynon et Cie.	do	Portraits	2 70		
W. B. Snow	do	Dessins lithographiques	8 12		
S. W. Tingley	do	Frais de port à Dorchester	1 00		
J. R. Emond	do	Plateau à copier	6 00		
A. DeGuise	do	Glace	18 00		
R. Julien	do	Modèles en bois de passes-migraitoires.	5 50		
A. Mortimer	do	Reliure	1,337 30		
Diverses personnes	do	Annances et abonnements à des journaux.	812 29		
Bureau de la papeterie	do	Papeterie fournie	1,699 30		
Imprimeur de la Reine	do	Impressions, papier à imprimer et reliure	456 84		
Maitre-Gén. des Postes	do	Frais de port		8,270 92	
		A reporter		67,702 97	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.					665,195 26	
		Report.....				67,702 97		
		DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.						2,449 51
40 Vic, c. 1.....	Cie. de télé. de Montréal do Dominion.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	191 30					
	A. B. Cherrier.....	do do	21 92					
	E. C. Bennett.....	Almanachs des adresses, Montréal do Québec.....	15 00					
	A. S. Woodburn.....	do do	12 00					
	Wright et Taylor.....	Ottawa.....	7 50					
	Manitoba Directory Co.....	Toronto.....	7 50					
	E. Anderson.....	do	4 00					
	J. G. Davis.....	do	4 00					
	Maclean, Roger et Cie.....	Guide et mappe de la Colombie-Britannique.....	2 50					
	Smith et Stewart.....	do pour la Chambre des Communes.....	16 00					
	Free Press, Ottawa.....	"Débats".....	1 50					
	J. E. Lemieux.....	Annaires.....	5 00					
	J. Durie et fils.....	Impressions.....	3 50					
	W. H. Richardson.....	Chronos du Gouverneur-Général et de la comtesse de Dufferin.....	68 10					
	F. L. Casault.....	Livres, mappes et papeterie.....	6 00					
	W. F. Bowes.....	Thermomètres.....	407 37					
	Cie. manufacturière de Chamberlain.....	Dépenses contingentes.....	2 43					
	Cie. Canadienne d'express Barinot et Desbarats.....	Frais de route.....						
	G. Cox.....	Rubans et timbres automatiques.....	25 00					
	A. DeGuise.....	Frais sur paquets.....	170 00					
	P. C. Ste. Marie.....	Papeterie et gravure.....	257 12					
	Diverses personnes.....	Presse réparée et gravure.....	42 25					
	Bureau de la papeterie Imprimeur de la Reine.....	Glace.....	10 50					
	Maitre-Gen. des Postes.....	Quincaillerie et appareil à gaz.....	20 05					
		do	6 00					
		Abonnements aux journaux.....	347 77					
		Papeterie.....	262 56					
		Impressions, papier à imprimer et reliure.....	403 54					
		Frais de port.....	116 80					

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.						
		Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,481 10					
		do do	162 26					
		Almanachs des adresses, Montréal and Québec.....	14 00					
		do do	8 00					
		do do	2 50					
		do do	6 00					
		do do	10 00					
		do do	375 68					
		do do	20 50					
		Livres.....	7 60					
		do et papeterie.....	8 00					
		do do	2 00					
		do do	6 00					
		Carte de l'Amérique.....	6 25					
		Débats.....	37 70					
		Rapports de la Cour Suprême.....	730 00					
		Livres-blancs et porte-feuille.....	670 00					
		Gommis surnuméraire.....	614 25					
		do do	400 00					
		Allocation comme secrétaire particulier.....	18 50					
		Ouvrage supplémentaire.....	138 00					
		do do	36 50					
		do do	16 50					
		Frais de route.....	227 16					
		do do	169 40					
		Dépenses contingentes.....	68 90					
		do do	3 50					
		Étiqueter et emballer des formules.....	269 75					
		Presses à sceau avec estampes, et gravure.....	91 50					
		Meubles.....	50 00					
		do do	8 54					
		Fret.....						
		do sur formules.....	7 68					
		Glace.....	12 00					
		Essuie-mains.....	11 38					
		Huile de charbon.....	1 40					
		Impressions.....	67 10					
		Années et abonnements à des journaux.....	7,269 88					
		Papeterie.....	592 73					
		Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,688 03					
		Frais de port.....	81 49					
		A reporter.....	16,372 71					
			86,525 19					665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.		86,525 19	665,195 26
		Report.....			
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.			
		Télégramme, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	327 64		
		do do Dominion.....	224 71		
		do do de Québec.....	2 50		
		Almanachs des adresses, Montréal.....	3 00		
		do do Ottawa.....	8 00		
		do do Toronto.....	2 50		
		Débats, Chambre des Communes.....	2 00		
		do do.....	5 00		
		Circulars.....	1 00		
		Livres, mappes et papeterie.....	61 51		
		Papeterie.....	9 68		
		Guides à la Colombie-Britannique.....	2 00		
		Cartes, Toronto et Québec.....	17 00		
		do Provinces du Canada.....	4 50		
		Papeterie et sac.....	39 95		
		A. Mortimer.....	24 00		
		Atlas.....	2 56		
		Carte des Provinces Maritimes.....	2 00		
		Thermomètre.....	730 00		
		Commis surnuméraire.....	724 00		
		do.....	730 00		
		do.....	1,095 00		
		do.....	90 00		
		Travail supplémentaire.....	200 00		
		do.....	50 00		
		Frais de route.....	20 00		
		do.....	220 00		
		Dépenses contingentes.....	151 66		
		Allocation comme secrétaire particulier.....	188 34		
		do do.....	333 30		
		do do.....	69 25		
		Traduction et lecture d'épreuves.....			

J. E. Valin.....	Inventaire des blancs de formules, etc.....	35 00			
G. Fowler.....	do do.....	32 00			
R. Archambault.....	Messager surnuméraire.....	42 00			
L. E. Gaulin.....	do.....	43 00			
Charles Frère.....	Louage de voiture.....	2 75			
P. C. Ste. Marie.....	Boîte aux lettres.....	12 00			
D. Goyer.....	Quincaillerie.....	2 50			
F. Lyonnais.....	Réparer et nettoyer une horloge.....	1 50			
J. E. Lemieux.....	do do.....	15 00			
Cie. Canadienne d'express.....	Plumes.....	3 50			
A. DeGuise.....	Livres.....	7 50			
A. Bureau.....	Frais sur paquets.....	9 00			
Diverses personnes.....	Glace.....	9 50			
Bureau de la Reine.....	Impressions.....	468 46			
Imprimeur de la papeterie.....	Impressions et abonnement à des journaux.....	612 37			
Maître-Génl. des Postes.....	Papeterie.....	563 41			
	Frais de port.....	205 43			
		7,489 02			
	DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, STATISTIQUES ET IMMIGRATION.				
Cie. du télég. de Montréal.....	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	442 10			
A. B. Cherrier.....	do do Québec et Montréal.....	160 82			
Cie. d'imprimerie Lovell.....	Almanachs des adresses, Montréal.....	21 00			
A. S. Woodburn.....	do do Québec.....	5 00			
Manitoba Directory Co.....	do do Ottawa.....	2 50			
W. H. Irwin et Cie.....	do do Manitoba.....	6 00			
J. Tassé.....	do do Hamilton et Wentworth.....	4 00			
J. Durie et fils.....	Livres.....	2 50			
Maclean, Roger et Cie.....	do mappes et papeterie.....	98 21			
A. et G. C. Holland.....	Débats, Chambre des Communes.....	23 00			
Le National, Montréal.....	do Sénat.....	15 00			
Imprimeur de la Reine.....	Brochures.....	6 00			
J. E. Lemieux.....	Rapports de la Cour Suprême.....	5 00			
D. A. Beaton.....	Chromos.....	3 50			
J. Hope et Cie.....	Carte géographique de l'Amérique.....	1 75			
W. H. Richardson.....	Papeterie.....	12 86			
Henderson et Cie.....	Lunette marine.....	2 00			
H. E. Juvet.....	Album pour le bureau des brevets.....	7 25			
E. H. St. Denis.....	Commis surnuméraire.....	730 00			
A. Lévesque.....	do do des brevets.....	730 00			
E. Martineau.....	do do.....	730 00			
H. Garon.....	do do.....	730 00			
L. J. Béland.....	do do.....	730 00			
W. Kingston.....	do do.....	591 50			
	A reporter.....	5,794 99			
		94,014 21			
		665,195 26			

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1		Report.....	5,794 99	94,014 21	665,195 26	
		DEPENSES CONTINGENTES—Suites.				
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, STATISTIQUES ET IMMIGRATION—Suite.				
		Commis surnuméraire.....	591 50			
		do	591 50			
		A. Routher.....	591 50			
		J. F. Wolf.....	591 50			
		W. M. Bessier.....	292 00			
		V. L. Pelletier.....	93 00			
		C. McMorow.....	448 50			
		G. Lemaire.....	456 25			
		L. Z. Chabot.....				
		J. E. Lemieux.....	975 25			
		L'hon. J. E. Cauchon.....	100 00			
		L'hon. O. A. P. Pelletier.....	80 00			
		J. Loyé.....	81 28			
		J. E. Lemieux.....	364 52			
		Cie. canadienne d'Exprès.....	68 65			
		G. Mann.....	33 58			
		McDougal et Cie.....	4 85			
		P. Buckley.....	16 00			
		I. Consolis.....	1 50			
		L. E. Gauvin.....	15 25			
		A. Christie et Cie.....	2 85			
		W. Hearn.....	5 00			
		E. Lemieux.....	40 00			
		A. Bureau.....	41 00			
		J. Boyden.....	1 20			
		Burland, Debarats et Cie.....	92 50			
		Commissaire des Brevets, Washington.....	51 32			
		F. Lyonnais.....	21 00			

G. Cox.....	Ruban à timbre, réparation d'estampes, gravure et impressions	55 50			
Fingland et Draper.....	Essuie-mains.....	16 08			
A. DeGill.....	Glace.....	2 25			
Blyth et Kerr.....	Appareils à gaz.....	2 25			
A. Mortimer.....	Reliure.....	4 00			
H. Peltier.....	Réparations de meubles.....	3 00			
C. Tanguay.....	Dépenses pour la recherche de statistiques.....	4 50			
J. R. Bismonde.....	Eponsettes.....	6 20			
J. Boyden.....	Poterie et verre.....	1 25			
M. Thibault.....	Boîte à vis.....	3 00			
J. Leslie.....	Chandelier.....	1 46			
G. Hay.....	Cuivre en feuilles.....	2 00			
P. Bileau.....	Quincaillerie.....	14 00			
P. C. Ste. Marie.....	do.....	25 00			
J. Wright.....	Cadres pour droits d'auteur.....	477 81			
Diverses personnes.....	Annances et abonnements à des journaux.....	613 68			
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	738 81			
Maître-Gén. des Postes.....	Frais de port.....	1,453 49		15,480 78	
Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et relier.....				
	DÉPARTEMENT DES POSTES.				
Cie. du tél. de Montréal.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	819 55			
do Dominion.....	do do	72 17			
J. Lovell et Cie.....	Almanachs des adresses, Montréal.....	15 00			
A. B. Cherrier.....	do Québec.....	33 00			
A. S. Woodburn.....	do do et Ottawa.....	18 50			
D. McAlpine.....	Provinces Maritimes.....	2 00			
E. Anderson.....	Colombie-Britannique.....	6 00			
Manitoba Directory Co.....	Manitoba.....	5 00			
Wright et Taylor.....	Toronto.....	10 00			
J. A. Phillips.....	Histoire du Canada.....	60 00			
H. B. D. Bruce.....	Atlas.....	3 50			
J. E. Lemieux.....	Chromos.....	2 40			
J. Hope et Cie.....	Almanachs.....	143 57			
J. Durré et Fils.....	Livres, mappes et papeterie.....	5 00			
C. W. Mitchell.....	Débat de la Chambre des Communes.....	730 08			
B. Wallis.....	Commis surnuméraire.....	730 00			
M. Treadwell.....	do.....	578 00			
E. Chateaufort.....	do.....	258 00			
W. H. Heath.....	do.....	192 00			
A. F. Roiseau.....	do.....	153 00			
L. K. Jones.....	do.....	374 00			
E. A. Jones.....	do.....	297 00			
F. Macdonell.....	do.....				
H. Knauf.....	do.....				
	A reporter.....	5,249 69		109,494 99	665,195 26



## GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....			5,249	69	109,494	99	665,195	26
		Report.....						
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.						
		DÉPARTEMENT DES POSTES—Fin.						
	C. W. Macdonald.....	Commis surannéaire.....	63	00				
	A. Chénét.....	do.....	21	00				
	W. White.....	Services supplémentaires pour 1876-77.....	400	00				
	W. Prevost.....	Ouvrage supplémentaire.....	154	00				
	J. Wilson.....	do.....	294	00				
	J. M. O'Leary.....	bureau du secrétaire.....	272	50				
	S. Cairns.....	do.....	94	00				
	J. I. Pennoek.....	do.....	37	50				
	D. Matheson.....	division des caisses d'épargne.....	37	85				
	J. R. Smith.....	do.....	42	85				
	E. B. Bell.....	do.....	32	85				
	W. H. Kreps.....	do.....	37	85				
	W. H. Eagleson.....	do.....	37	85				
	W. H. Harrington.....	do.....	37	85				
	G. H. McOnang.....	do.....	37	85				
	G. R. Major.....	do.....	37	85				
	G. L. Plunkett.....	do.....	37	85				
	J. Bery.....	do.....	36	85				
	J. P. Nutting.....	do.....	37	85				
	J. H. Fairweather.....	do.....	37	85				
	J. Doid.....	Messageur supplémentaire.....	404	46				
	R. H. Graham.....	do.....	160	69				
	M. Bennett.....	Allocation additionnelle' comme messageur.....	99	96				
	J. Bell.....	do.....	79	92				
	E. Daugherty.....	do.....	8	32				
	L'lon, L. S. Huntington.....	Frais de route.....	303	00				
	P. White.....	do.....	18	83				
	P. LeSueur.....	do.....	157	10				
	W. F. Forsyth.....	do.....	273	00				
	H. G. Hopkirk.....	do.....	241	98				
	F. W. Creighton.....	do.....	150	66				
	M. Bennett.....	Dépenses contingentes.....	869	40				

P. Buckley.....	Louage de voiture.....	157	50
J. Brown.....	do.....	9	15
J. Ashworth.....	Erreurs aux garçons-messagers du télégraphe.....	5	25
G. Trudeau.....	Induction.....	1	50
Cie. de chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Fret sur papeterie.....	164	83
Shoolbred et Cie.....	Garniture.....	106	41
Kearns et Ryan.....	Ameublement.....	71	00
	Flanelle et coton pour femmes de journée, et essue-mains pour le département.....	23	06
	Savon, chandelles, etc.....	144	88
	do.....	51	27
	do.....	54	55
	do.....	2	50
	Quincaillerie et appareils à gaz.....	0	90
	Lampe.....	48	30
	Réparation au miroir.....	27	00
	Frais sur paquets.....	385	81
	Glace.....		
	A. DeGuise.....		
	Maître de poste, Ottawa.....		
	Percepteur des douanes, Ottawa.....	37	03
	Hunter, Rose et Cie.....	2,924	16
	Thos. Ross.....	5,979	75
	Diverses personnes.....	921	14
	Bureau de la papeterie.....	1,948	71
	Imprimeur de la Reine.....	7,866	94
		30,737	72
	COMMISSION DU SERVICE CIVIL.		
	Traitement comme président.....	400	00
	do secrétaire.....	200	00
	Impressions.....	5	86
	Papeterie.....	19	57
		625	43
	BUREAU DE LA TRÉSORERIE.		
	Livres, cartes géographiques et papeterie.....	81	05
	Livres.....	8	00
	Débits de la Chambre des Communes.....	5	00
	Papeterie.....	5	25
	Almanach de droit "Morgan".....	2	00
	Travail supplémentaire.....	38	00
	do.....	40	00
	do.....	12	00
	do.....	4	50
	Transcription.....	44	50
	Dépenses contingentes.....	240	30
	A reporter.....	140,858	14
		665,195	26





ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 11	L'hon. Sir W. B. Richards	COUR SUPRÊME DU CANADA ET COUR D'EXCHQUIER DU CANADA.			
	W. J. Ritchie	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$8,000 par année.....	7,999 92		
	S. H. Strong	do do do do do	6,999 96		
	J. T. Taschevan	do do do do do	6,999 97		
	T. Fournier	do do do do do	6,999 96		
	W. A. Henry	do do do do do	6,999 96		42,999 73
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1	Robert Cassels	Traitement comme registraire de la cour, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à \$2,600 par année.....	2,600 00		
	George Duval	Traitement comme rapporteur, du 1er juillet 1877 au 31 janvier 1878, à \$1,850 par année; et du 1er février au 30 juin 1878, à \$1,900 par année.....	1,870 82		
	Walter J. Thicke	Traitement comme greffier de la cour, du 1er juillet au 31 décembre 1878, à \$400 par année; et du 1er janvier au 30 juin 1878, à \$450 par année.....	425 00		
	F. Curran	do do do do do	550 00		
	Francis Morel	Salaire comme messenger en chef, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.....	330 00		5,775 82
	W. F. Powell	do do do do do			
	R. Cassels	Montant de son compte pour services comme shérif à la Cour Suprême.....	237 00		
	Imprimeur de la Reine	Services pour réviser les épreuves et surveiller généralement l'impression des rapports de la Cour Suprême.....	250 00		
	Bureau de la papeterie	Impressions, papier à imprimer et relier.....	756 29		
	D. W. Macdonell	Papeterie.....	898 30		
	Maitre-Gén. des Postes	Palements aux femmes de journée.....	450 00		
		Frais de port.....	13 73		
		Moins remboursements, \$47-80, \$55-47.....	2,605 32		2,502 05
			103 27		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PROVINCE D'ONTARIO.					
COUR D'ÉREUR ET D'APPEL.					
37 Vic, c. 4	L'hon. W. H. Draper, C.B.	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet au 2 novembre 1877, à \$6,000 par année.....	2,033 33		
	Thomas Moss	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878, à \$6,000 par année; et comme juge de la cour, du 1er juillet au 30 novembre 1877, à \$5,000 par année.....	5,583 30		
	G. S. Patterson	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet 1877, au 30 juin 1878.....	4,999 92		
	G. W. Burton	do do do do do	4,999 92		
	J. C. Morrison	do do do do do	4,999 92		
		30 juin 1878, à \$5,000 par année.....	2,916 62		20,593 09
COUR DU BANC DE LA REINE.					
37 Vic, c. 4	L'hon. R. A. Harrison	Traitement comme juge en chef, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.....	6,000 00		
	J. C. Morrison	Traitement comme juge puiné, du 1er juillet au 30 novembre 1877, à \$5,000 par année.....	2,083 30		
	Adam Wilson	Traitem. comme juge puiné, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.....	4,999 92		
	J. D. Armour	do do do do do	2,916 62		15,999 84
COUR DE CHANCELLERIE.					
37 Vic, c. 4	L'hon. J. G. Spragge	Traitem. comme chancelier, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.....	6,000 00		
	S. H. Blake	do do do do do	4,999 92		
	W. Prondfoot	do do do do do	4,999 92		15,999 84
COUR DES PLAIDS COMMUNS.					
37 Vic, c. 4	L'hon. J. H. Hagarty	Traitem. comme juge en chef, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878.....	6,000 00		
	J. W. Gwynne	do do do do do	4,999 99		
	Thomas Galt	do do do do do	4,999 92		15,999 91
TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COURTÉ.					
32, 33 Vic, c. 8, et 36 Vic, c. 31	J. A. Ardagh	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878, comme juge puiné de la cour de courté, Simcoe.....	2,200 00		
	J. J. Burrows	do do do do do	2,215 55		
	S. Brough	do do do do do	148 39		
		A reporter.....	4,563 94		119,810 26

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
32, 33 Vic., c. 8, et 36 Vic., c. 31		PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>						
		Report.	4,563	94	119,810	28		
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.— <i>Suite.</i>						
	G. M. Boswell.....	Traitement et frais de route comme juge pour Northumberland et Durham, pour l'année exp. le 30 juin 1878.						
	Z. Burnham.....	do do Ontario	2,800	01				
	J. Boyd.....	do puiné do York	2,799	96				
	G. McK. Clark.....	do puiné do Northumberland et Durham	2,199	96				
	A. C. Chadwick.....	do do Wellington	2,199	96				
	J. Deacon.....	do do Renfrew	2,600	00				
	W. W. Dean.....	do do Victoria	2,523	25				
	R. Dennistoun.....	do do Peterborough	2,599	92				
	J. Daniell.....	do do Prescott et Russell	2,199	96				
	G. H. Dartnell.....	do puiné do Ontario	2,199	96				
	F. Davis.....	do puiné do Middlesex	2,599	92				
	W. Elliott.....	do do do	2,799	96				
	J. R. Gowan.....	do do Simcoe	2,799	96				
	D. J. Hughes.....	do do Elgin	2,800	00				
	S. J. Jones.....	do do Brant	2,800	00				
	R. P. Jellet.....	do do do	2,599	92				
	G. S. Jarvis.....	do do do	2,216	63				
	J. J. Kingsmill.....	do du 1er juillet 1877 au 15 avril 1878, comme juge de comté, Stormont, Dundas et Glengarry.	2,599	92				
	G. W. Leggatt.....	do juge de comté, Bruce, pour l'année exp. le 30 juin 1878	2,599	92				
	J. M. Lawder.....	do do Essex	2,599	92				
	D. H. Limars.....	do do Lincoln (du 1er juillet au 30 novembre 1877)	1,083	30				
	T. A. Lazier.....	do do Perth, pour l'année expirée le 30 juin 1878.	2,599	92				
	A. Leacourse.....	do puiné do Hastings	2,199	96				
	R. Lyon.....	do puiné do Waterloo	2,199	96				
	H. Macpherson.....	do puiné do Carleton	2,199	96				
		do do Grey	2,600	00				

W. Miller.....	do Waterloo	2,799	96
D. S. McQueen.....	do Oxford	2,799	96
T. Miller.....	do Halton	2,599	92
A. McDonald.....	do Wellington	2,799	96
R. McDonald.....	do Welland	2,599	92
H. S. McDonald.....	do puiné do Leeds et Grenville	2,199	96
L'hon. W. McCrea.....	do District d'Algoma	2,699	92
T. B. McMahon.....	do Norfolk	2,199	96
Kenneth McKenzie.....	do York	2,599	92
J. F. Pringle.....	do Stormont, Dundas et Glengarry, pour l'année expirée le 30 juin '78.	2,199	96
Cornelius V. Price.....	do Frontenac (du 25 mai au 30 juin)	224	73
G. Robinson.....	do Lambton, pour l'année expirée le 30 juin 1878.	2,599	92
W. A. Ross.....	do Carleton	2,499	93
J. G. Stevenson.....	do Haldimand	2,599	92
Edmund J. Senkiet.....	do do du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878, comme juge de comté, Lincoln.	1,283	31
L'hon. George Sherwood	do do Hastings, pour l'an. exp. le 30 juin '78.	2,800	00
A. F. Scott.....	do do Peel	2,800	00
W. S. Senkler.....	do do Lanark	2,599	92
J. S. Sinclair.....	do do Lanark	2,200	03
W. R. Squier.....	do do Huron, du 24 juillet 1877 au 30 juin 1878.	2,028	46
J. F. Toms.....	do do Huron, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878.	2,199	96
W. B. Wells.....	do do Kent	2,599	92
W. H. Wilkison.....	do do Lennox et Addington	2,599	92
James A. Henderson.....	do pour l'année expirée le 30 juin 1878	2,599	92
	do do Services comme juge intérimaire de la cour de comté, comté de Frontenac.	111	75
		119,733	34
K. McKenzie.....	COUR MARI TIME, ONTARIO.		
	Traitement comme juge de la cour maritime d'Ontario, de juillet 1877 au 30 juin 1878.	582	26
L'hon. J. H. Hagarly.....	ALLOCATIONS DE CIRCUIT.		
S. H. Blake.....	Allocation, conformément aux statuts, pour présider 4 circuits, pendant l'année expirée le 30 juin 1878.	460	00
Joseph C. Morrison.....	do do do	1,600	00
W. Proudfoot.....	do do do	1,000	00
S. C. Patterson.....	do do do	1,600	00
	do do do	1,000	00
	A reporter	5,600	00
		240,125	88

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32-33 Vic, c. 8, et 36 Vic, c. 31.....	L'hon. R. A. Harrison .....	PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i> Report .....	5,600 00	240,125 88		
	Thomas Galt .....	ALLOCATIONS DE CIRCUIT— <i>Suite.</i> Allcation, conformément aux statuts, pour présider 10 circuits, pendant l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,000 00			
	J. W. Gwynne.....	do do do do do do do do do do do do	1,100 00 600 00 1,000 00 500 00 1,000 00 300 00 200 00			
	G. W. Burton.....	do do do do do do do do do do do do	600 00 1,000 00 500 00 1,000 00 300 00 200 00			
	Thomas Moss.....	do do do do do do do do do do do do	600 00 1,000 00 500 00 1,000 00 300 00 200 00			
	J. G. Spragge.....	do do do do do do do do do do do do	600 00 1,000 00 500 00 1,000 00 300 00 200 00			
	J. D. Arnot.....	do do do do do do do do do do do do	600 00 1,000 00 500 00 1,000 00 300 00 200 00			
	Adam Wilson.....	do do do do do do do do do do do do	600 00 1,000 00 500 00 1,000 00 300 00 200 00			
		Total, administration de la justice, province d'Ontario.....		11,900 00		252,025 88
		PROVINCE DE QUEBEC. COUR DU BANC DE LA REINE.				
37 Vic, c. 4.....	L'hon. Sir A. A. Dorian.....	Traitement comme juge en chef, pour l'année exp. le 30 juin '78.	6,000 00			
	S. C. Monk.....	do do do do do do do do do do do do	4,999 92 228 49 4,999 26 4,999 95			
	J. Sanborn.....	do do do do do do do do do do do do	4,999 92 228 49 4,999 26 4,999 95			
	T. K. Ramsay.....	do do do do do do do do do do do do	4,999 92 228 49 4,999 26 4,999 95			
	U. J. Tessier.....	do do do do do do do do do do do do	4,999 92 228 49 4,999 26 4,999 95			
	Alexander Cross.....	do do do do do do do do do do do do	4,999 92 228 49 4,999 26 4,999 95			
		Total, Cour Supérieure.....	4,166 80	25,394 22		
37 Vic, c. 4.....	L'hon. W. C. Meredith.....	Traitement comme juge en chef, pour l'année exp. le 30 juin 1878	6,000 00			
	J. W. Bossé.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96			

	L. Belanger.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,999 96 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	J. W. Bourgeois.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	L. E. N. Casault.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	W. W. Chagnon.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	Louis B. Caron.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	M. Doherty.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	C. Dunkin.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	V. P. W. Dorian.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	F. G. Johnson.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	T. J. J. Loranger.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	J. Maguire.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	R. McKay.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	J. McCord.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	L. A. Olivier.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	A. Polette.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	M. A. Plamondon.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	A. C. Perneau.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	A. B. Routhier.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	H. I. Ranville.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	A. Stuart.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	L. V. Sicotte.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	F. W. Torrance.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
	H. E. Taschereau.....	do do do do do do do do do do do do	3,999 96 3,999 96 4,999 99 3,999 96 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,611 04 3,999 96 4,000 00 4,999 92 3,499 92 3,999 96 3,999 96 4,999 97 3,499 92 4,999 98 4,999 92 3,999 96 4,999 99 3,999 96			
		Total, Cour de Vice-Amirauté.....	109,610 04			
31 Vic, c. 33.....	L'hon. George O. Stuart.....	Traitement comme juge, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,989 92			
	J. Dunbar.....	do do do do do do do do do do do do	698 64 322 49 10 75			
	John B. Parkin.....	do do do do do do do do do do do do	698 64 322 49 10 75			
	F. H. Oliver.....	do do do do do do do do do do do do	698 64 322 49 10 75			
		Total, Cour de Vice-Amirauté.....	3,031 80			
32, 33 Vic, c. 8..	L'hon. Sir A. A. Dorian.....	ALLOCATIONS DE CIRCUIT. Allocation ordinaire pour tenir 4 cours du Banc de la Reine, division des appels et causes criminelles, à \$100 chaque, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	400 00			
	S. C. Monk.....	do do do do do do do do do do do do	500 00 400 00 380 00 500 00			
	T. K. Ramsay.....	do do do do do do do do do do do do	500 00 400 00 380 00 500 00			
	U. J. Tessier.....	do do do do do do do do do do do do	500 00 400 00 380 00 500 00			
	Alexander Cross.....	do do do do do do do do do do do do	500 00 400 00 380 00 500 00			
		Total, A reporter.....	2,190 00	138,036 06		262,025 85

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		PROVINCE DE QUEBEC.—Fin.		138,036 06	252,025 88
		Report .....	2,190 00		
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.—Fin.			
32, 33 Vic, c. 8.	L'hon. J. W. Bossé.....	Frais de route pour présider la cour de circuit à différents endroits, depuis octobre 1871 jusqu'à septembre 1877.....	4,192 00		
	do	do	472 00		
	J. W. Bourgeois.....	do	72 00		
	W. W. Chagnon.....	do	426 00		
	Louis B. Caron.....	do	1,232 00		
	M. Doherty.....	do	286 00		
	C. Dunkin.....	do	1,142 00		
	V. P. W. Dorion.....	do	96 00		
	F. G. Johnson.....	do	350 00		
	T. J. J. Loranger.....	do	150 00		
	J. Maguire.....	do	174 00		
	J. McCard.....	do	794 00		
	A. Polette.....	do	66 00		
	M. A. Plamondon.....	do	606 00		
	A. C. Papneau.....	do	30 00		
	A. B. Routhier.....	do	728 00		
	H. E. Taschereau.....	do	804 00		
	L. V. Sicotte.....	do	202 00		
	W. G. Meredith.....	do	18 00		
	L. Belanger.....	do	516 00		
	F. W. Tarrance.....	do	36 00		
	L. A. Olivier.....	do	108 00		
	L. E. N. Cassault.....	do	124 00		
		Total, administration de la justice, province de Québec.....		14,814 00	152,850 06

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			
		COUR SUPRÊME.			
37 Vic, c. 4.....	L'hon. Sir Wm. Young.....	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878.	4,999 92		
	J. W. Ritchie.....	do	4,999 92		
	W. F. Desbarres.....	do	3,999 96		
	L. M. Wilkins.....	do	3,999 96		
	H. McDonald.....	do	3,999 96		
	H. W. Smith.....	do	3,999 96		
	A. James.....	do	3,999 96		
		Total, Cour Suprême.....		29,999 64	
		COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.			
	L'hon. Sir Wm. Young.....	Traitement comme juge de la cour de vice-amirauté, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		600 00	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.			
39 Vic, c. 29.....	J. W. Johnston.....	Traitements et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,599 92		
	A. W. Savary.....	do	2,199 96		
	B. E. Tremaine.....	do	2,199 96		
	S. Campbell.....	do	2,199 96		
	M. B. Desbrisay.....	do	2,199 96		
	G. A. Blanchard.....	do	2,199 96		
	W. A. D. Morse.....	do	2,199 96		
		Total, Traitements et frais de route des Juges de Comté.....		15,799 68	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.			
	L'hon. H. W. Smith.....	Frais de route pour présider 8 cours.....	800 00		
	W. F. Desbarres.....	do	700 00		
	L. M. Wilkins.....	do	200 00		
	J. W. Ritchie.....	do	400 00		
	H. McDonald.....	do	700 00		
	do	do	400 00		
	A. James.....	do	1,700 00		
		Total, administration de la justice, province de la Nouvelle-Ecosse.....		3,900 00	50,299 32
		A reporter.....			455,175 26

## ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
36 Vic, c 31 et 37 Vic, c. 4.		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.					455,175	26
		Report.....						
		COUR SUPRÊME.						
	L'hon. J. C. Allen.....	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878	4,999	92				
	Charles Fisher.....	do	4,000	00				
	A. R. Wetmore.....	do	3,999	96				
	J. W. Weldon.....	do	3,999	96				
	Charles Duff.....	do	3,999	96				
	Charles Watters.....	COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.			20,999	80		
		Traitement comme juge de la cour de vice-amirauté, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....			600	00		
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.						
	Charles Watters.....	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....						
	James Stevens.....	do	2,599	92				
	James Steadman.....	do	2,599	92				
	E. Williston.....	do	2,599	92				
	E. Bosford.....	do	2,599	92				
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.			12,999	60		
	L'hon. J. C. Allen.....	Frais de route pour président 4 cours.....	400	00				
	J. W. Weldon.....	do	600	00				
	Charles Fisher.....	do	500	00				
	A. R. Wetmore.....	do	500	00				
	C. Duff.....	do	500	00				
		Total, administration de la justice, province du Nouveau-Brunswick.....			2,500	00		
							37,099	40

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
36 Vic, c. 31.....		PROVINCE DU MANITOBA.					14,119	87
		COUR DU BANC DE LA REINE.						
	L'hon. E. B. Wood.....	Traitement comme juge en chef, pour l'an. exp. le 30 juin 1878.....	4,999	92				
	J. McKeagney.....	do	3,999	96				
	L. Betoarnay.....	do	3,999	99				
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.			12,999	87		
	L'hon. E. B. Wood.....	Allocations de route pour circuit.....	220	00				
	L. Betoarnay.....	do	500	00				
	J. McKeagney.....	do	400	00				
		Total, administration de la justice, province du Manitoba.....			1,120	00		
							14,119	87
38 Vic, c. 49.....		TERRITOIRES DU NORD-OUEST.						
	M. Ryan.....	Traitement comme magistrat stipendaire pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	3,000	00				
	Hugh Richardson.....	Une année de traitement jusqu'au 30 juin 1878.....	3,000	00				
	do	Frais de route.....	572	11				
	Molyneux St. John.....	Traitement comme shérif, du 1er oct. 1877 au 30 juin 1878.....	900	00				
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	35	26				
							7,507	37
38 Vic, c. 49.....		PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.						
		COUR SUPRÊME.						
	L'hon. E. Palmer.....	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878	3,000	00				
	J. H. Peters.....	do	2,499	96				
	J. Hensley.....	do	2,499	96				
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.			7,999	92		
	D. O. M. Reddin.....	Traitement et frais de route comme juge de la cour de comté, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,199	96				
	W. H. Pope.....	do	2,199	96				
	George Althey.....	do	2,199	96				
		A reporter.....			6,599	88		
							14,599	80
							513,901	90

## ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
36 Vic, c. 49.....	L'hon. Edward Palmer .. J. H. Peters .. J. Hensley ..	PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.— <i>Fin</i> Report .....	.....	.....	.....	14,599 80
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
		Allocations de circuit.....	200 02			
		do .....	200 04			
		do .....	200 04			
		Total, administration de la justice, Ile du Prince-Edouard .....	.....	.....	.....	15,199 80
		PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
		Cour Suprême.				
36 Vic, c. 31.....	L'hon. Sir M. B. Begbie .. H. P. P. Crease..... J. H. Gray.....	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .. do puiné .. do ..	5,820 00 4,849 92 5,999 96			14,669 88
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.				
	R. W. Spalding.....	Traitement comme juge de cour de comté, Nanaimo, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .. Allocation de circuit .....	2,250 00 432 50			
	H. M. Ball.....	Traitement comme juge de cour de comté, Caribou, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .. Allocation de circuit .....	3,399 96 271 00			
	P. O'Reilly.....	Traitement comme juge de cour de comté, Yale, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .. Allocation de circuit .....	3,000 00 1,695 00			

40 Vic, c. 1.....	E. H. Saunders.....	Traitement comme juge de la cour de comté, Lilloet, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .. Allocation de circuit.....	3,000 00 318 00			3,318 00
	A. J. Pemberton.....	Traitement comme juge de la cour de comté, Victoria, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .. Allocation de circuit .....	.....	.....	.....	2,250 00
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. Sir M. B. Begbie .. H. P. P. Crease..... J. H. Gray.....	Allocations de circuit .....	746 75			
		do .....	2,167 75			
		do .....	41 75			
		Moins remboursements, \$260 02, \$1,458 00.....	2,956 25			
		Total, administration de la justice, province de la Colombie-Britannique.....	1,718 02			1,238 23
		DIVERS.				
	Gardien, pénitencier de Kingston .. M. St. John..... J. Bethune.....	Vêtements pour les détenus dans le territ. du Nord-Ouest..... Dépenses de transport à Battleford .. Frais judiciaires se rattachant à l'extradition de Maraine Smith ..	.....	.....	.....	547 75 750 00 102 78
	W. F. Saunders.....	Services professionnels pour défendre le colonel McLeod dans l'affaire du massacre aux Buttes des Cyprès .....	.....	.....	.....	250 00
	L'hon. P. J. O. Chauveau. Lieut.-gov. Morris.....	Proclamation à Montréal .. Dépourses se rattachant au procès d'un nommé Anderson pour avoir caché la naissance d'un enfant.....	.....	.....	.....	53 90
	L'hon. Jas. McKay.....	Payé à A. Labombarda, balance due pour services comme guide d'escorte, des Buttes des Cyprès au Fort Garry dans l'automne de 1875 .....	.....	.....	.....	350 00
	J. Robinson.....	Dépenses de transport des prisonniers, Rowe et Devlin, de Fort Frances à Winnipeg, pour leur procès.....	.....	.....	.....	94 63
	Police à cheval .....	Dépenses encourues relativement à l'emprisonnement d'un nommé Stevenson à la rivière du Cygne.....	66 36			
	Ash-keeway-see .. Mad. L. McLeod..... N. McLeod.....	Dépenses comme témoins dans le cas de la Reine vs. A. Stevenson .. do .. do ..	8 00 6 00 8 00			
	W. W. Clarke .....	do ..	8 00			
	C. A. McKay.....	do ..	.....	.....	.....	96 36
	Chef "Beardy" .....	do ..	.....	.....	.....	18 50
		Reine vs. Wm. Horseford .. do .. do ..	.....	.....	.....	32 00
		Reine vs. F. Deschamps ..	3 40			
		A reporter.....	3 40			2,918 54
		Total.....	.....	.....	.....	561,626 37

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Oh-mee-way-me-tum ..... Kay-ke-kay-kee-sicko- way-an.....	Report.....	.....	3 40	2,918 54	561,626 37
		DIVERS— <i>Fin.</i>				
	Dép. comme témoins dans le cas de la Reine vs. F. Deschamps.....	do	.....	3 40	10 20	
	George D. Gopsill .....	Dépenses comme témoins au procès de John Eye.....	.....	1 00	5 86	
	do .....	Dépenses comme témoins au procès de Regner Britton.....	.....	4 86	348 50	
	Diverses personnes.....	Notes des dépositions.....	.....	.....	10 64	
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer, etc .....	.....	.....	.....	3,293 74
		Total, divers.....	.....	.....	.....	564,920 11
		Total, administration de la justice .....	.....	.....	.....	.....



POLICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.....	Banque de Montréal..... do do	Police fédérale.					
	W. Montgomery..... Bureau de la papeterie...	Border. du corps de police à Ottawa p. l'ann. exp. le 30 juin 1878 Dépenses contingentes du corps de police..... Uniformes du corps de police..... Gratification lors de sa retraite..... Papeterie.....					9,669 25 29 10 487 78 404 51 25 80
		Total, police fédérale.....					10,616 44

## PÉNITENCIERS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4.	Banque de Montréal..... John Creighton, préfet..... do Chas. Moss..... Jos. Esmonde..... Jas. Bethune, Q.C..... John Lauder, gardien..... Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	PÉNITENCIER, KINGSTON, ONTARIO. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..... Comptes divers pour entretien, etc..... Achat d'une scierie..... Prix d'achat de terrain additionnel..... Services professionnels..... Gratification lors de sa retraite, pour cause de maladie..... Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie..... Moins, remboursements.....	41,369 65 70,262 14 850 00 5,000 00 98 36 562 41 482 23 118,624 79 57 51		118,567 28			
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4.	Banque de Montréal..... J. A. Duchesneau, préfet..... William Mackay..... Thos. Maher..... J. A. Duchesneau.....	PÉNITENCIER, PROVINCE DE QUÉBEC. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..... Comptes divers pour entretien, etc..... Approvisionnement..... Gratification lors de sa retraite..... do Balance en banque à compte du chemin à rails plats, etc.....	33,817 16 56,554 38 412 50 364 00 447 72 2,001 34		93,597 09			
40 Vic., c. 1.	Banque de Montréal..... John Fliinn, préfet..... H. H. Merrill..... Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	PÉNITENCIER, PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..... Comptes divers pour entretien, etc..... Couvertures de lit..... Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie..... Moins, remboursements.....	9,670 71 9,007 33 408 00 25 57 19,111 61 200 00		18,911 61			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1.	Banque de Montréal..... G. L. Foster..... Jos. Esmonde..... Samuel Baylis..... Imprimeur de la Reine et papeterie.....	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..... Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc..... Munitions..... Achat de millet à balais, à Chicago..... Impression, papier à imprimer, reliure et papeterie..... Moins, remboursements.....	10,998 26 28,191 54 31 50 11,150 57 205 37 50,577 24 241 05		50,336 19			
40 Vic., c. 1.	L'hon. Secrétaire Provincial de la Colombie-Britannique..... Imprimeur de la Reine.....	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE. Paiements opérés pour l'entretien des prisonniers, du 1er avril 1877 au 31 mars 1878..... Impressions.....	6,322 03 9 13		6,331 16			
40 Vic., c. 1.	S. L. Beeson, Préfet..... do McMicken et Taylor..... Dr. Macdonald..... Wm. Pearse..... Département de la Milice, Cie de la Baie d'Hudson Imprimeur de la Reine et bureau de papeterie.....	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DE MANITOBA. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..... Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc..... Charbon..... Allocation pour frais de transport..... Arpentage de la réserve du pénitencier..... Pavillon..... Loyer..... Impression, papier à imprimer, reliure et papeterie..... Moins, remboursements.....	6,357 89 10,227 88 2,990 00 75 00 211 25 14 31 166 67 348 55 20,391 55 33 19		20,358 36			
	Total, pénitenciers.....				308,101 69			

LÉGISLATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
36 Vic., c. 31.....	L'hon. D. Christie .....	Traitement comme Orateur du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	4,000	00				
40 Vic., c. 1.....	Robert Lemoine.....	Traitements et dépenses contingentes du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	50,918	00				
31 Vic., c. 3, et 36 Vic., c. 31.....	do .....	Indemnité et frais de route des Sénateurs.....	82,850	61			137,768	61
36 Vic., c. 31.....	L'hon. T. W. Anglin.....	CHAMBRE DES COMMUNES. Traitement comme Orateur de la Chambre des Communes, du 1er juin 1877 au 30 juin 1878.....	4,333	33				
40 Vic., c. 1.....	Henry Hartney.....	Traitements et dépenses contingentes, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	140,000	00				
31 Vic., c. 3, et 36 Vic., c. 31.....	do .....	Indemnité et frais de route des membres.....	220,359	00			364,692	33
34 Vic., c. 21, 36 Vic., c. 31, et 40 Vic., c. 1.....	Alpheus Todd.....	BIBLIOTHÈQUE. Trait. comme bibliothécaire, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	3,200	00				
	A. G. Lajoie .....	do assistant bibliothécaire do .....	2,400	00				
	A. Laperrière.....	do do do .....	1,600	00				
	A. H. Todd.....	do do do .....	1,000	00				
	J. Fletcher.....	do do do .....	800	60				
	J. Campbell.....	do do do .....	800	00				
	L. P. Sylvain.....	do do du 1er mai au 30 juin, 1878.....	133	33				
	L. J. Casault.....	do do Salaire comme messenger en chef, pour l'an. exp. le 30 juin 1878.....	800	00				
	A. Bouché.....	do do pour le mois de juillet 1877.....	58	33				
	James H. Dunlop .....	do do pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	700	00				
	J. Ryan .....	do do do .....	700	00				
	Napoleon Ratié.....	do do du 1er août 1877 au 30 juin 1878.....	641	87				

37 Vic., c. 9.....	L'hon. Chas. Alleyr. ....	Frais d'élection, Québec-Centre.....	16	00				
	do .....	do Québec-Est.....	735	90				
	M. J. A. Poisson.....	do Drummond et Arthabaska.....	821	66				
	J. A. Blondin.....	do Nicolet.....	660	36				
	R. B. Vail .....	do Gloucester, N.-B.....	524	16				
	W. H. Phillips.....	do Ristigouche.....	76	26				
	John Shireff.....	do Northumberland.....	179	25				
	Jos. Bell.....	do Halifax, N.-E.....	1,909	30				
	P. W. Smith.....	do Digby.....	357	10				
	H. V. Edmonds.....	do New-Westminster, C.-B.....	300	00			5,570	99
37 Vic., c. 9.....	J. S. Ingraham .....	ELECTIONS CONTESTÉES. Frais de l'élection contestée, Victoria, N.-E.....					27	00
40 Vic., c. 1 .....	Robert Lemoine.....	Octroi à la bibliothèque du Parlement.....	4,067	19				
40 Vic., c. 1 .....	James Barber.....	Papier pour les statuts .....	1,000	00				
	H. Hartney.....	do do .....	2,118	60				
	Maclean, Roger et Cie.....	Impression do .....	4,934	32				
	A. Mortimer .....	Reliure do .....	717	73				
	Cie. canadienne d'express .....	Fret, etc do .....	130	90				
	Renaud Julien.....	Boit. d'emballage do .....						
	Chemin de fer St. Laurent et Ottawa.....	Fret sur papier do .....	73	92				
	Agents de la Couronne pour les Colonies.....	Charriage do .....	3	87				
	T. G. Coursolles.....	Traduction do .....	146	88				
	Henry Hartney .....	Impressions parlementaires.....	13,183	41				
	R. Carswell.....	Livres de droit, refonte des lois.....	69,000	00				
		do .....	20	00				
		A reporter.....	92,213	41			523,683	04

LÉGISLATION—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	R. Pope..... imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Report.....	.....	.....	92,213 41	523,683 04
		DÉPENSES GÉNÉRALES—Fin. Dépenses contingentes, greffier de la Couronne en Chancellerie.....	.....	48 13	.....	.....
		Impressions, etc.....	.....	853 21	901 34	.....
	Maclean, Roger et Cie.....	Impression du budget, acte concernant l'audition des comptes publics, etc.....	.....	.....	1,237 59	94,352 34
		Total, législation.....	.....	.....	.....	618,035 38

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
40 Vic, c. 1.....	A. R. C. Selwyn..... Jos. F. Whiteaves.....	EXPLORATION GÉOLOGIQUE. Traitement comme directeur pour l'année expirée le 30 juin '78 do sous-directeur et paléontologiste, pour l'année expirée le 30 juin 1878..... do sous-directeur et chimiste, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	4,000	00	1,699	97	1,300	00
	A. R. C. Selwyn .....	Pour faire face aux dépenses courantes.....	44,112	83	51,112	80	1,113	06
		Moins remboursements.....					49,999	74
40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries...	OBSERVATOIRE, QUÉBEC. Entretien de l'observatoire .....					2,400	00
40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries...	OBSERVATOIRE, TORONTO. Entretien de l'observatoire.....					4,800	00
40 Vic, c. 1.....	Professeur Williamson ...	OBSERVATOIRE, KINGSTON. Montant de l'octroi pour l'observatoire.....					500	00
40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries...	OBSERVATOIRE, MONTRÉAL. Montant de l'octroi pour l'observatoire.....					560	00
40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries...	OBSERVATOIRE, ST. JEAN, N.B. Montant de l'octroi pour l'observatoire.....					850	00
		A reporter .....					59,049	74

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries...	Report .....  OBSERVATOIRES MÉTÉOROLOGIQUES. Traitements des observateurs, achat d'instruments, compilation des rapports, télégrammes, etc.....	59,049 74	37,000 00	96,049 74	
		Total, institutions scientifiques. ....				

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
25 Vic., c. 16.....	Jos. X. Lavoie.....	ENREGISTREMENT, QUÉBEC. Etat des baptêmes, mariages et sépultures, dans le district de Gaspé, de 1871 à 1876 inclusivement			
	F. M. Derome.....	do		142 00	
	Barwis et Théroux.....	do		29 00	
	Z. Vézina.....	do		46 00	
	P. J. U. Beaudry.....	do		37 00	
	F. J. Hall.....	do		54 00	
	F. R. Gosselin.....	do		78 00	
	A. W. Pope.....	do		21 00	
	Jos. X. Lavoie.....	do		17 00	
	Morin et Desilets.....	do		28 00	
	James G. Pelletier.....	do		42 00	
	Albert Bender.....	do		40 00	
	Fiset, Burroughs et Campbell.....	do		31 00	
	A. N. Gouin.....	do		95 00	
	A. Driscoll.....	do		38 00	
	Chas. Duberger.....	do		58 00	
	Short et Norris.....	do		22 00	
	De Lorimer et Roy.....	do		78 00	
	F. J. H. Marchand.....	do		38 00	
	Jules R. Berthelot.....	do		31 00	
		do		42 00	967 00
40 Vic., c. 1.....	Alex. Mortimer.....	SOINS DES ARCHIVES. Reliure des Archives.....			171 00
40 Vic., c. 1.....	Burland-Desbarats Co.....	"PATENT RECORD." Impression du "Patent Record".....			7,200 00
		A reporter.....			8,338 00

ARIS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	J. G. Layton..... Diverses personnes.....	Report..... STATISTIQUES CRIMINELLES. Services, compilation des statistiques criminelles..... Paievements faits au taux de 5 centins par folio pour statis- tiques.....	..... .....	..... .....	..... .....	8,338 00 .....
39 Vic., c. 2.....	D. R. Munro..... Loretto Abbey..... A. H. Henslip..... Heintzmann et Cie..... B. Ledoux..... Duquet et Cie..... Brown et Claggett..... E. McLennan..... Caroline Walker..... J. H. Leblanc..... A. W. Moore..... J. L. Raybone..... Wm. Lee..... E. Lavoie..... F. W. Gray..... S. May..... B. F. Mosher.....	EXPOSITION DE PHILADELPHIE. Collection de bois..... Dommages aux effets exposés..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do.....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....
	W. B. Crick et Cie..... Henry Winger..... M. J. Hynes..... John Fleming..... H. H. Smith.....	Perte des effets exposés..... do..... do..... do..... do.....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....

Wm. Osborne.....	do	.....	6 00	.....	.....	.....
M. Weichell.....	do	.....	9 00	.....	.....	.....
S. J. Lyman.....	do	.....	33 00	.....	.....	.....
W. P. Howland et Fils.....	do	.....	36 83	.....	.....	.....
S. Davis et Cie.....	do	.....	100 00	.....	.....	.....
Spiller, Frères.....	do	.....	106 50	.....	.....	.....
R. W. Anderson.....	do	.....	59 00	.....	.....	.....
Geo. Wall.....	do	.....	20 00	.....	.....	.....
Geo. Copeland.....	do	.....	71 37	.....	.....	.....
H. W. Cox.....	do	.....	350 00	.....	.....	.....
Pleasant et Kingston.....	do	.....	5 00	.....	.....	.....
R. Dickson.....	do	.....	100 00	.....	.....	.....
Dawson, Frères.....	Reliure de rapports.....	.....	19 00	.....	.....	.....
Cie. d'Imprim. de Lovell.....	do	.....	8 50	.....	.....	.....
Daily Ontario.....	Annances.....	.....	8 00	.....	.....	.....
Duvernay Frères.....	do	.....	5 00	.....	.....	.....
L. O. David.....	Papeterie.....	.....	5 00	.....	.....	.....
L. Perrault et Cie.....	Plans.....	.....	15 00	.....	.....	.....
Battle Frères.....	Registre du Centenaire.....	.....	5 00	.....	.....	.....
N. W. Barber.....	Gravure de médailles.....	.....	4 75	.....	.....	.....
J. B. Lippincott et Cie.....	Rapports.....	.....	2 20	.....	.....	.....
Cie. du tel. de Montreal.....	Telegrammes.....	.....	12 69	.....	.....	.....
do Dominion.....	do	.....	14 35	.....	.....	.....
Jas. Curry.....	Chariage.....	.....	1 50	.....	.....	.....
Cie. Canad. d'Exprès.....	Fret.....	.....	18 91	.....	.....	.....
Ch. de fer Grand-Tronc.....	Transport.....	.....	96 24	.....	.....	.....
R. W. Laird.....	Réparations aux cadres des gravures.....	.....	116 65	.....	.....	.....
J. Perrault.....	Balance de salaire.....	.....	28 75	.....	.....	.....
D. McDougall.....	Balance des dépenses.....	.....	1,508 16	.....	.....	.....
S. S. McGree.....	Dépenses pour l'annulation des bons du centenaire.....	.....	25 00	.....	.....	.....
Waterman Frères.....	Installation de caisses de pétrole.....	.....	60 00	.....	.....	.....
W. Ingram.....	Réparations.....	.....	49 65	.....	.....	.....
Madame Lamouche.....	Services spéciaux.....	.....	24 00	.....	.....	.....
L'hon. James Skead.....	Déboursés et services comme juge.....	.....	750 00	.....	.....	.....
Wm. Notman.....	Photographies.....	.....	100 00	.....	.....	.....
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	Globe, St. Jean..... Freeman do..... Daily Witness, Montreal..... Times, Hamilton..... Free Press, London.....	EXPOSITION DE SYDNEY. Annances..... do..... do..... do.....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....
	A reporter.....	.....	63 93	.....	.....	19,988 23



ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	<i>Spectator</i> , Hamilton <i>Advertiser</i> , London	Report	63 93		19,868 23	
		EXPOSITION DE SYDNEY—Fin.				
	Annances do		5 60			82 33
	500 exemplaires du "Trade of Canada"		125 00			
	5,000 rapports des commissaires		1,152 25			
	Barlard, Desbarats et Cie		200 00			1,477 25
	Cie. Canad. d'Express		11 30			
	W. J. Patterson		3 35			
	Chemin de fer St. Laurent et Ottawa		1 55			16 20
	L'hon. John Young		4,991 12			
	do		275 65			5,266 77
	Cie. de télég. Dominion					0 92
	Banque de Montréal					1,851 71
	Imprimeur de la Reine					1 94
		EXPOSITION DE PARIS.				8,697 12
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	L. Marcotte	Annances	82 50			
	A. Coté et Cie	do	40 00			
	<i>Le National</i>	do et impressions	268 47			
	<i>Monetary Times</i>	do	5 00			
	<i>Acadian Recorder</i>	do	30 00			
	<i>Citizen</i> , Ottawa	do	30 00			
	<i>Globe</i> , Toronto	do	60 58			
	<i>Freeman</i> , St. Jean	do	22 00			
	<i>Weekly Advertiser</i> , Toronto	do	20 00			

<i>Chronicle</i> , Québec	68 40				
<i>Free Press</i> , Ottawa	196 55				
<i>Telegraph</i> , Québec	30 00				
<i>Budget</i> , do	30 00				
<i>Expositor</i> , Brantford	24 00				
<i>Free Press</i> , Winnipeg	40 00				
<i>Citizen</i> , Halifax	40 00				
<i>Herald</i> , do	24 00				
<i>Mail</i> , Toronto	50 00				
<i>Gazette</i> , Montréal	8 00				
<i>Standard</i> , Victoria, Colombie-Britannique	40 00				
<i>Chronicle</i> , Halifax	35 00				
<i>National</i> , Toronto	40 00				
<i>Daily News</i> , St. Jean	40 00				
<i>La Minerve</i> , Montréal	40 00				
<i>Daily News</i> , Kingston	40 00				
<i>Times</i> , Hamilton	50 00				
<i>Spectator</i> , do	30 00				
<i>L'Opinion Publique</i> , Montréal	5 00				
<i>Temperance Journal</i> , St. Jean	11 00				
<i>Gazette</i> , Sherbrooke	50 00				
<i>Proton</i> , Toronto	76 30				
<i>Herald</i> , Montréal	12 50				
<i>Colonist</i> , Victoria, C.-B.	50 00				
<i>Telegram</i> , Toronto	18 40				
<i>Franco-Canadien</i> , St. Jean	40 00				
<i>Advertiser</i> , London	15 50				
<i>Free Press</i> , do	35 00				
<i>Patriot</i> , Charlottetown	6 00				
<i>Le Constitutionnel</i> , Trois-Rivières	27 50				
<i>Colonial Farmer</i> , Frédéricton	6 08				
<i>Telegraph</i> , St. Jean	40 00				
F. H. Proulx	40 00				
<i>Mercury</i> , Québec	95 23				
Jas. Hope et Cie	175 75				
Imprimeur de la Reine	3 75				
Jules Maron	4 50				
Morland, Watson et Cie.	10 00				
Julius Bien	5 00				
T. C. Keeler	291 23				
				1,867 78	
					28,665 35

A reporter.

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1 et 41 Vic, c. 4		Report.....	294 23	1,867 78	28,665 35
		EXPOSITION DE PARIS—Suite.			
	Walker et Miles.....	Carte géographique.....	3 00		
	Jos. Boyden.....	Marchandises.....	23 50		
	J. Jackson.....	Savon.....	1 00		
	C. Bryson.....	Essuie-mains.....	5 00		
	Shaw et Cie.....	Lampes et huile.....	18 75		
	Thos. Shore et Cie.....	Valise pour documents.....	5 00		
	P. DeCazes.....	Loyer de bureau, Paris.....	23 33		
	H. Peltier.....	Boites aux archives.....	30 00		
	A. Mortimer.....	Lettre un livre de factures.....	3 00		
	Satchel, Frères.....	Achats d'échantillons.....	67 00		
	E. Penn et fils.....	Caisses d'emballage.....	37 48		
	J. McP. Ross.....	Modèles de fruits colorés.....	25 00		
	O. P. Mais.....	Emoluments consulaires des Etats-Unis sur le trophée.....	77 85		
	T. C. Kerr et Cie.....	Achat d'échantillons.....	29 00		
	Hon. P. J. O. Chauveau.....	100 copies de l'Instruction Publique au Canada.....	80 00		
	J. Johnston.....	Achat de cartes.....	19 00		
	Prof. H. Y. Hind.....	Expédition de cartes géographiques à Paris.....	95 80		
	Département de l'Intér.....	Dépenses pour empaquetage de cartes géographiques.....	25 65		
	Les Sœurs Grises.....	25 sacs échantillons.....	2 00		
	Cie. Canadienne d'Express.....	Fret.....	8 18	865 59	
	H. S. A. Ormond.....	Frais de transport sur cargaison du "Newfield" à Montréal.....	297 54		
	Cie. de transport de Montréal et Ottawa.....	Fret.....	125 00		
	G. E. Jaques et Cie., Ligne des Marchands.....	do.....	42 34		
	Cie. de Navigation Richelieu et Ontario.....	do.....	38 45		
	Cie. du ch. de fer Grand Tronc.....	do.....	1,497 01		
	Ch. de fer Intercolonial.....	do.....	9 52		
	E. McQuaig, Baie de Quinté.....	do.....	16 00		

G. H. Wyatt.....	Frais d'expédition, Toronto.....	15 00		
Compagnie Générale Transatlantique.....	Fret.....	3,123 74		
Ch. de fer Grand Occid.....	do.....	234 55		
J. M. De Wolfe.....	Frais d'expédition, Halifax.....	80 75		
D. Honeyman.....	do.....	265 25		
Waterman, Frères.....	Fret sur effets destinés à l'exposition.....	30 09		
Département de la Marine et des Pêcheries.....	Dépenses du vapeur "Newfield," transport d'effets à Paris.....	11,311 73		
G. N. Purdy.....	Paiements à compte.....	1,703 33	18,808 48	
J. Johnston.....	Entête, carte géographique.....	21 85		
Professor H. Y. Hind.....	Services, do.....	90 00		
J. Johnston.....	do.....	961 50		
J. Smith.....	do.....	494 00		
W. A. Austh.....	do.....	339 50		
C. Keefer.....	do.....	463 00		
J. O'Donnell.....	do.....	55 00		
A. G. Morrison.....	do.....	372 00		
H. J. Mortimer.....	do.....	480 00		
F. Checkley.....	do.....	47 15		
R. Baldwin.....	do.....	48 96		
W. Morgan.....	do.....	121 00		
A. Amor.....	do.....	400 75		
G. Andrews.....	do.....	212 50		
A. Bristow.....	do.....	91 00		
W. Jazdowski.....	do.....	104 50		
Dr. S. P. May.....	Frais de route.....	1,137 83	4,292 71	
do.....	Dépenses, compte des produits alimentaires.....	683 22		
Jos. Perrault.....	Salaire.....	1,350 00		
do.....	Frais de route.....	2,025 00		
J. Johnston.....	do.....	1,000 00		
T. C. Keefer.....	do.....	13 70		
do.....	Salaire.....	246 90		
D. Ewart.....	Frais de route avec trophée.....	2,000 00		
do.....	do.....	500 00		
A. R. C. Selwyn.....	Minéraux pour l'exposition.....	1,000 00		
Thos. C. Keefer.....	Remises, £4,000 stg.....	19,466 66		
J. A. J. Craig et Cie.....	Virines, boîtes, etc.....	7,216 38		
J. P. Wagner.....	Bois pour le trophée.....	496 47		
W. J. Lynch.....	Services spéciaux.....	5 00		
L. J. Béland.....	do.....	5 00		
J. F. Dionne.....	do.....	30 50		
A. Lévesque.....	do.....	28 50		
H. Caron.....	do.....	28,263 51	34,761 21	28,665 35
	A reporter.....			

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1 et 41 Vic, c. 4	J. B. Jackson..... J. E. Lemieux..... H. B. Small..... W. H. May.....	Report .....	.....	28,253 51	34,761 21	28,665 35
		EXPOSITION DE PARIS—Suite.				
	Services spéciaux..... do..... do..... do.....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	52 00 5 00 31 00 19 50		
	Cie. manufacturière de Geo. Moorehead..... W. F. Burdett..... Banque de Montréal..... Cie. du télégr. de Montréal..... do Dominion.....	Caisses d'emballage, etc..... Services dans le Nouveau-Brunswick..... Commission..... Télégrammes..... do.....	..... ..... ..... ..... .....	179 49 250 00 12 32 127 91 8 33	28,939 06	63,700 27
						92,365 62

RECENSEMENT.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic., c 2.....	J. G. G. Layton .....	Traitement comme premier compilateur p. le mois de juillet '78	.....	.....	150 00	.....
	Gustave Smith.....	do dessinateur pour le mois de juillet 1877.....	.....	.....	77 50	.....
	Louis Dauray.....	do do .....	.....	.....	62 00	.....
	William Kingston.....	do do .....	.....	.....	93 00	.....
	J. F. Wolfe.....	do do .....	.....	.....	62 00	.....
	A. Routhier.....	do do .....	.....	.....	62 00	.....
	W. M. Rossier.....	do do .....	.....	.....	62 00	.....
	C. H. Lemaitre.....	Salaire comme messenger pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	.....	.....	456 25	.....
	Albert Pagé.....	<i>Cozyer Domestique</i> .....	.....	.....	3 00	.....
	A. DeGuisse.....	Glace.....	.....	.....	18 00	.....
	Imprimeur de la Reine .....	Impressions .....	.....	.....	7 91	.....
		Total, recensement.....	.....	.....	1,053 66	.....

HOSPITAUX DE LA MARINE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1. ....	Département de la Marine et des Pêcheries .....	Bordereaux et déboursés se rattachant à l'hôpital de la marine et des immigrants, Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	.....	.....	19,987 50	.....
	do .....	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et à l'entretien des marins malades et dans la détresse dans les ports d'Ontario et Québec, et remise à compte des marins malades au comptable de la Chambre de Commerce, Londres .....	.....	.....	6,613 44	.....
	do .....	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux malades et dans la détresse, Nouvelle-Ecosse .....	.....	.....	14,375 32	.....
	do .....	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouveau-Brunswick .....	.....	.....	10,738 44	.....
	do .....	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Colombie-Britannique .....	.....	.....	3,837 28	.....
	do .....	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Ile du Prince-Édouard .....	.....	.....	1,932 62	.....
		Total, hôpitaux de la marine .....	.....	.....	57,484 60	.....



PENSIONS—Fin.

ÉVERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report .....					42,941	88
		PORTÉES AU BUDGET.						
40 Vic, c. 1.....	S. Waller.....	Une année de pension, jusqu'an 30 juin 1878.....					400	00
	J. Bright.....	do do .....					80	00
	Mme. C. E. Antrobus.....	do do .....					800	00
		PENSION AUX MILICIENS.						
Stat. Ref. Can., H.C., c. 6.....	L'hon. ministre de la Mi- lice et de la Défense ...	Montant des pensions payés aux miliciens et veuves, Ontario, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			6,640	00		
55 Geo. III, c. 10	do	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1878.....			720	00		
40 Vic, c. 1.....	do	Montant payé aux volontaires blessés durant l'invasion féniennne, et aux familles des volontaires.....					5,445	97
40 Vic, c. 1.....	do	Montant payé aux vétérans de 1812.....					42,580	00
		COMPENSATION AUX PENSIONNAIRES.						
40 Vic, c. 1.....	Banque de Montréal.....	Païement aux pensionnaires au lieu de terrains, jusq. 30 juin 78					6,254	20
		Total des pensions.....					105,842	05

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age, lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années d'attente.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
438 20			438 20	72	35		Age.	Employé, canal Welland.	626 00	620 00	Ahern, William	438 12	Deux mois.	
681 40			681 40	64	26		do	Premier préposé au débarquement, Québec.	1,200 00	1,200 00	Allen, C. H.	561 60	do	
851 18			851 18	85	22	10	Mauvais santé.	Commis, département des Postes.	1,400 00	1,400 00	Audette, Jean	851 16	do	
565 08			565 08	43	23		Mauvais santé.	Commis, bureau de ports, Toronto.	1,206 88	1,206 88	Backus, G. H.	564 96	Deux mois.	
684 00			684 00	64	30		Perte de la vue.	Percepteur des douanes, Gaspe.	1,200 00	1,200 00	Belleau, Jean C.	684 00	do	
499 75			499 75	63	25		Age et infirmité.	Percepteur des douanes, Port Rowan.	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	do	
1,044 09			2,004 09	51	19	10	Mauvais santé.	Député du ministre de la Justice.	3,200 00	3,200 00	Bennard, Hewitt	2,004 04	do	
763 31			763 31	56	29		Abolition de la charge.	Commis, bureau du secrétaire d'Etat pour les provinces.	1,400 00	1,400 00	Brich, Charles John	763 32	do	
45 36			45 36	68	10		Age.	Journalier d'écluses, canal Cornwall.	249 00	249 00	Blondin, John	45 36	do	
330 00			340 00	82	33	3	do	Concierge, Simat.	500 00	500 00	Botterell, Edward	340 02	do	
2,240 05			2,240 05	70	28	7	do	Commissaire des Douanes.	2,200 00	2,200 00	Eschette, R. E. M.	2,239 92	do	
510 90			510 90	78	00		do	Officier de douane, Québec.	730 00	730 00	Boyd, Eirel	510 90	do	
398 04			398 04	70	20		do	Commis, département des Postes.	1,000 00	1,000 00	Boyd, John	398 04	do	
453 00			453 00	77	20		do	Percepteur des péages du canal, St. Jean, P.Q.	160 00	783 23	Brennan, John	453 00	do	
128 88			128 88	67	6	10	Abolition de la charge.	Maisie, Maison de la Trinité, Montréal.	433 23	433 23	Brennan, Martin	128 88	do	
779 84			779 04	57	38		Infirmité.	Gardien d'entrées, douanes, St. Jean, N.-E.	1,100 00	1,100 00	Bracco, Charles	779 04	do	
303 90			303 90	76	36		Age.	Préposé aux arrivages, Montréal.	520 00	520 00	Brock, R.	303 96	do	
278 20			278 20	70	26		Mauvais santé et âge.	Préposé au débarquement et commis, Liverpool, N.-E.	750 00	750 00	Bryden, William	278 20	do	
189 80			199 80	45	38		Age.	Gardien d'écluses, canal Rideau.	283 50	283 50	Back, Daniel	189 80	do	
200 18			200 18	75	25		do	Gardien de phare, Ile Mohawk, Ont.	435 00	435 00	Burgess, John	200 18	do	
288 60			288 00	37			Infirmité.	Gardien de phare, Annapolis, N.-E.	460 00	460 00	Bragg, Frederick	288 60	do	
		299 00	300 00	3			Abolition de la charge.	Préposé au débarquement, New Westminster.	800 00	800 00	Burr, Joseph	300 00	Deux mois.	
	840 00		840 00	60			Mauvais santé.	Percepteur des douanes, St. Jean, P.Q.	1,200 00	1,200 00	Burland, R.	498 00	Sept mois.	
196 44			100 44	61	18		Age.	Douanier, Pabstition.	300 00	300 00	Buttice, Robert	100 44	Deux mois.	
214 32			214 32	68	24		Age.	Gardien de phare, Ile de Castor, N.-E.	480 00	480 00	Campbell, N.	214 32	Deux mois.	
1,021 28			1,021 28	67	37		do	Messager en chef, Chambre des Communes.	1,200 00	1,173 33	Cardinal, A. L.	1,021 28	do	
625 00			625 00	46	28		Infirmité.	Commis, département des Finances.	1,600 00	1,600 00	Cary, Archibald	625 00	do	
114 00			114 00	50	10		Age.	Préposé aux arrivages, douanes, Montréal.	600 00	600 00	Clarke, Francis	114 00	do	
299 20			299 20	63	19		do	Percepteur, Quenston.	760 00	730 00	Cloness, P. B.	299 20	do	
127 80			127 80	55	26		do	Gardien d'écluses, No. 14, canal Welland.	370 00	370 00	Cochran, William	127 80	do	
443 16			443 16	57	24		Mauvais santé.	Gardiens de phare, St. Jean, N.-E.	630 00	630 00	Colffe, Henry	443 16	do	
178 96			178 96	62	16		do	Gardien de phare, Ile aux Chefs.	600 00	600 00	Condon, W.	178 96	do	
200 00			200 00	39	19		Abolition de la charge.	Gardien de phare, Ile de Sable.	400 00	400 00	Conry, John	200 00	do	Comprend la différence entre 214.32 et 200 pour trois ans et demi.
60 84			60 84	54	22		Mauvais santé.	Gardien, bureau de canal Welland.	144 00	144 00	Cook, Mrs. C.	60 84	do	
265 48			255 48	63	26		Age.	Messager, bureau du canal Rideau, Ottawa.	305 00	305 00	Cooper, Paul	265 48	do	
562 20			562 20	35	16	10	Mauvais santé.	Secrétaire, bureau des Statistiques, Halifax.	1,000 00	1,075 00	Costley, John	562 20	do	
424 68			424 68	9	10		Abolition de la charge.	Surintendant des pilotes, Montréal.	1,300 00	1,200 00	Côté, P. E.	424 68	do	
729 00			729 00	8	10		do	Commissaire de police, Montréal.	2,900 00	2,900 00	Couture, C. J.	729 00	do	
290 88			290 88	61	29		Age.	Sous-percepteur des douanes, Sombra.	360 00	350 00	Cowan, James	274 80	Deux mois.	
41 80			41 88	81	24		do	Sous-percepteur des douanes, Londonderry, N.-E.	100 00	100 00	Crawe, Thomas M.	41 88	Deux mois.	
88 40			88 40	61	11		do	Ecluseur, Port Matiland.	329 00	298 00	Commins, Rev. M.	88 40	do	
	232 24		232 24	3	10		Abolition de la charge.	Commis de première classe, bureau des Statistiques, Halifax.	1,000 00	1,000 00	Cameron, Rev. John	231 22	Deux mois.	
	78 40		78 40	68	10		Age.	Sous-percepteur, rivière à l'Ours, N.-E.	400 00	400 00	Croftcup, Z.	6 58	Deux mois.	
139 08			139 08	83	21		do	Gardien de phare, Rocher Noir.	280 00	280 00	Cretty, John	139 08	Deux mois.	
18,592 64	1,170 64	200 00	19,962 28					A reporter.	38,652 40	38,517 40		19,438 99		



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
13,596 84	1,170 64	200 00	19,967 28					Report	33,632 49	33,547 48		19,638 99		
171 36			171 36	75	27		Age	Gardien d'écluse, canal de Williamsburg	340 00	340 00	DeCastle, Carlos	171 36	Douze mois	
1,064 52			1,064 52	64	7	10	Mauvaise santé	Percepteur des douanes, Montréal	3,306 00	3,306 66	Delisle, A. M.	1,064 52	do	
372 84			372 84	78	24		Age	Évaluateur, Kingston	860 00	844 44	Detlor, G. H.	372 84	do	
718 20			718 20	51	17	10	Abolition de la charge	Commis de l'entrepôt, douanes, Halifax, N.-E.	1,400 00	1,400 00	DeWolfe, Thomas R.	718 20	do	
700 00			700 00	72	35 et plus		Age	Percepteur des douanes, Woodstock, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Dublee, H. E.	699 96	do	
56 76			56 76	72	16		do	Sous-percepteur des douanes, Chester, N.-E.	200 00	186 66	Dimock, D.	47 30	Dix mois	
673 40			673 40	67	34		do	Surintendant de l'établissement de secours, Ile de Sable	1,000 00	1,000 00	Dodd, P. S.	673 29	Douze mois	
138 38			138 38	63	26		do	Commis, travaux publics	288 00	296 00	Doherty, Francis	138 36	do	
437 00			437 00	71	5	10	do	Gardien, pénitencier d'Halifax	1,800 00	1,533 33	Donkin, Robert	437 04	do	
90 96			90 96	74	25		do	Douanier, Shippegan, N.-B.	200 00	200 00	Doran, John	90 96	do	
636 96			636 96	76	25		do	Commis, département du Revenu de l'Intérieur	1,400 00	1,400 00	Duffin, H. H.	636 96	do	
637 80			637 80	57	23		Mauvaise santé	Commis, département du Receveur-Général	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.	637 80	do	
	337 58		337 58	68	20		Age	Percepteur des douanes, Shippegan, N.-B.	600 00	600 00	Dumareque, P. J. N.	56 26	Deux mois	
133 08			133 08		17		Infirmité	Gardien de phare, Ile Simcoe	435 00	435 00	Dunlop, John	133 19	Douze mois	
1,190 00			1,190 00	70	39		Age	Percepteur du revenu de l'Intérieur, Montréal	1,700 00	1,700 00	Durrford, Philip	1,162 92	do	
124 80			124 80	37	10		Mauvaise santé	Garde-clefs, St. Jean, N.-B.	650 00	650 00	Daly, T. K.	124 20	do	
	271 60		271 60	66	20		Age	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	760 00	760 00	Duggan, R.	158 41	Sept mois	
	134 04		134 04	66	18		do	Gardien de pont, canal Welland	380 00	380 00	Daly, D.	11 17	Un mois	
499 56			499 56	42	24		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.	499 56	Douze mois	
410 64			410 64	62	31		Vue faible et surdité	Préposé au débarquement, Fort Erie	700 00	690 00	Eden, William	410 40	do	
312 48			312 48	63	28		Age	Premier garde-clefs, Montréal	600 00	600 00	Ellis, Hercules	312 48	do	
191 76			191 76	64	17		do	Préposé au débarquement, Ste. Catherine	600 00	600 00	Ellis, C. R.	191 76	do	
449 76			449 76	66	30		do	Percepteur des péages du canal de Beauharnois	850 00	825 00	Ellis, George	449 70	do	
145 68			145 68	70	15		do	Messager, Chambre des Communes	516 66	516 66	Elliott, Andrew	145 68	do	
1,094 40			1,094 40	59	30		Vue faible	Traducteur en chef, Chambre des Communes	1,900 00	1,900 00	Fanning, William	1,094 40	Douze mois	
241 92			241 92	37	13		Mauvaise santé	Commis, bureau de l'Agriculture	1,000 00	988 83	Ferland, Silenus	241 92	do	
273 09			273 09	72	24		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Fest, William	273 09	do	
840 00			840 00	59	42		do	Commis, douanes, Halifax	1,200 00	1,200 00	Fitt, W. G.	840 00	do	
200 52			200 52	72	14		do	Sous-percepteur du revenu de l'Intérieur, Windsor	700 00	700 00	Foot, G. W.	200 52	do	
167 54			167 54	83	14		do	Garde-clefs, Halifax	562 50	562 50	Foster, W.	167 53	do	
294 60			294 60	56	23		Mauvaise santé	Gardien de phare, Cap Fourchu, N.-E.	480 00	480 00	Fox, C. J. T.	294 60	do	
645 52			645 52	62	26		Age	Percepteur des douanes, New Carlisle	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.	545 52	do	
	617 16		617 16	69	13	10	do et réduction du personnel	Commis, département des Travaux Publics, Ottawa	1,400 00	1,383 00	French, Thomas E.	565 78	Onze mois	
342 00			342 00	63	19		do	Douanier, Québec	1,000 00	1,000 00	Frenette, F. X.	342 00	Douze mois	
2,240 00			2,240 00	64	27		do	Député du ministre de la Milice	3,200 00	3,200 00	Futvoje, George	2,240 00	do	
	236 76		236 76	63	32		do	Homme de police, Grosse-Isle	368 00	368 00	Fitzsimmons, P. J.	98 65	Cinq mois	
178 20			178 20	51	21		Mauvaise santé	Chaloupiier, Halifax	456 25	456 25	Gallagher, D.	178 20	Douze mois	
74 52			74 52	69	28		Age	Journalier, canal Cornwall	143 00	143 00	Gillespie, Alexander	74 52	do	
285 20			285 20	65	18		do	Commis, bureau de poste de Québec	800 00	800 00	Gingras, P.	285 20	do	
	401 58		401 58	57	23		Faiblesse physique	Percepteur des douanes, Trois-Rivières	900 00	900 00	Godby, C. H.	368 12	Onze mois	
24,510 58	3,169 34	200 00	37,879 92					A reporter	76,937 90	76,172 30		26,800 09		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
34,510 58	3,189 24	200 00	37,879 92					Report.....	76,937 90	76,172 50		36,800 69		
217 76			217 76	62	29		Age	Gardien d'écluse, canal Beauharnois.....	399 41	399 41	Godin, Leandre.....	217 68	Douze mois.....	
327 12			327 12	60	28		do	Préposé aux arrivages, Montréal.....	628 00	628 00	Goodbody, L.....	327 12	do	
154 32			154 32	70	10		do	Commis, bureau des finances, Halifax.....	600 00	600 00	Goudge, John.....	154 32	do	
1,238 04			1,238 04	65	31		do	Percepteur des péages, canal Lachine.....	2,080 00	2,026 66	Gough, A.....	1,238 04	do	
1,075 20			1,075 20	64	27	8	Abolition de la charge	Gardien de havre, Québec.....	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, François.....	1,075 20	do	
525 00			525 00		43		do et age	Gardien, département du Secrétaire d'Etat.....	750 00	750 00	Gow, John.....	525 00	do	
288 84			288 84	75	24		Age	Préposé au débarquement.....	650 00	633 33	Green, John.....	288 84	do	
	126 96		126 96	69	26		do	Constable, Grosse-Isle, Québec.....	240 00	240 00	Gair, John.....	52 90	Cinq mois.....	
83 52			83 52	65	17		Age	Felusier, canal Welland.....	270 00	270 00	Hagan, Hugh.....	76 56	Onze mois.....	
	434 52		434 52	63	32		Abolition de la charge	Inspecteur des douanes, Niagara.....	700 00	700 00	Hall, John.....	398 31	do	
434 52			434 52	68	31		Age	Peseur, Halifax.....	730 00	730 00	Hatch, John.....	434 52	Douze mois.....	
922 56			922 56	62	31		Infirmité	Commis, bureau du département des Postes.....	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C.....	922 56	do	
	582 00		582 00	57	30		do	Percepteur des douanes, port de Paris.....	1,600 00	1,000 00	Haycock, F. H.....	388 00	Huit mois.....	
794 88			794 88	67	27		Age	Payeur, canal Lachine.....	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.....	794 68	Douze mois.....	
252 00			252 00	73	35		do	Contre-maitre des charpentiers, canal Welland.....	360 00	360 00	Higgins, Henry.....	252 00	do	
259 92			259 92	66	16	5	do	Maitre de havre, Port Colborne.....	680 00	680 00	Higgins, Nicholas.....	259 92	do	
	201 76		201 76	62	32		Infirmité	Gardien de phare, Lancaster, Ont.....	325 00	325 00	Hill, Thomas.....	201 72	do	
65 52			65 52	75	12		Age	Sous-maitre de glissoire, St. Jochims.....	300 00	300 00	Holt, Moses.....	65 52	do	
77 64			77 64	66	10		do et réduction du personnel	Douanier, Stanstead.....	400 00	400 00	House, Harry.....	77 64	do	
754 56			754 56	53	38	2	Infirmité	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,100 00	1,100 00	Howard, C.....	754 56	do	
1,400 00			1,400 00	62	40		Mauvaise santé	Maitre de poste, St. Jean, N. B.....	2,000 00	2,000 00	Howe, John.....	1,398 92	do	
245 41			245 41	64	15		do	Conciergerie, douane, Montréal.....	550 00	550 00	Hughes, John.....	287 67	do	Y compris arriérés.
97 08			97 08	65	14		Age	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	265 00	265 00	Hunter, James.....	97 08	do	
136 56			136 56	51	15		Infirmité	Aide-arpenteur, Montréal.....	500 00	500 00	Jamieson, I. B.....	136 56	Douze mois.....	
235 56			235 56		11	10	Abolition de la charge	Gardien, département de la Marine et des Pêcheries.....	640 00	640 00	Jessop, Ellen.....	235 56	do	
65 28			65 28	66	26		Age	Gardien du pont, Ile Longue, canal Rideau.....	138 00	138 00	Johnston, Joseph.....	65 28	do	
255 48			255 48	67	43		do	Douanier, St. Andrews, N. B.....	365 00	365 00	Johnson, Henry.....	255 48	do	
199 80			199 80	69	35		do	Gardien d'écluse, Smith's Falls, canal Rideau.....	285 00	285 00	Jones, John.....	199 80	do	
	152 88		152 88	76	29		do	Chauffeur, Grosse-Isle, Québec.....	200 00	200 00	Joliveau, Moise.....	63 70	Cinq mois.....	
174 84			174 84	72	19		Age	Percepteur des douanes, Saugeen.....	500 00	500 00	Keith, William.....	174 84	Douze mois.....	
442 32			442 32	60	27		Infirmité	Préposé au débarquement, Halifax.....	900 00	900 00	Kelly, E. C.....	442 32	do	
1,048 80			1,048 80	59	23		Mauvaise santé	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire.....	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.....	1,048 80	do	
126 48			126 48	69	17		Infirmité	Percepteur des douanes, Kingsville, Ont.....	400 00	400 00	King, J.....	126 48	do	
608 00			608 00	46	6	10	Abolition de la charge	Directeur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	King, J. W.....	608 04	do	
357 12			357 12		12		Infirmité	Inspecteur de ports, Nouvelle-Ecosse.....	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F.....	357 12	do	
		950 00	950 00	59	13			Surintendant des phares, Nouvelle-Ecosse.....	1,200 00	1,200 00	Kendrick, Capt. J. H.....	950 00		Gratification.
473 16			473 16	74	20		Age	Percepteur des douanes et des péages du canal, Ste. Catherine.....	1,300 00	1,300 00	Lamb, J.....	473 16	Douze mois.....	
439 56			439 56	71	14	7	do	Surintendant, canal Beauharnois.....	1,150 00	1,150 00	Laurençelle, Pierre.....	439 56	do	
48,287 43	4,667 46	1,150 00	54,104 89					A reporter.....	100,503 31	108,617 70		52,667 38		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année expirée le 30 juin 1878.—Suite

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
48,287 48	4,667 46	1,150 00	54,104 89					Report	103,503 21	108,617 70		52,667 38		
283 30			283 30	66	31		Age	Gardien de pont, canal Beauharnois	476 42	476 42	Leduc, L.	283 32	Douze mois	
329 00			329 00	57	18		Infirmité	Commis, douane, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S.	330 00	do	
1,820 00			1,820 00	72	51		Age	Greffier, Conseil Privé de la Reine, Ottawa	2,600 00	2,600 00	Lee, William H.	1,820 04	do	
79 56			79 56	73	13		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	240 00	340 00	Lefebvre, Eustache	79 56	do	
1,120 00			1,120 00	57	35		Abolition de la charge	Secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,600 00	1,600 00	LeMoine, A.	1,119 96	do	
	1,024 32		1,024 32	63	22		Démision	Surintendant-général, bureau des mandats d'argent	2,400 00	2,400 00	LaSueur, P.	737 39	Huit mois	
1,008 00			1,008 00	72	38		Age	Commis, Maison de la Trinité, Québec	1,440 00	1,440 00	Lindsay, E. B.	1,008 00	Douze mois	
783 36			783 36	45	24	10	Abolition de la charge	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Lindsay, Alexander	783 36	do	
378 00			378 00	55	35		Dérangement mental	Gardien de pont, Lachine	510 00	510 00	Low, James	378 00	do	
285 60			285 60	57	32		Blessures reçues	Gardien de phare, Pictou, N.E.	460 00	460 00	Lowden, Henry B.	285 60	do	
	675 12		675 12	50	29		Mauvaise santé	Préposé au débarquement, Montréal	1,200 00	1,200 00	LaCroix, Henry	617 36	Onze mois	
	185 28		185 28	63	41		Age	Chaloupière, Grosbo-Isle, Québec	270 00	270 00	Laroie, A.	77 20	Cinq mois	
350 00			350 00	67	22		Age	Commis, département des Postes	800 00	800 00	Maingy, W. A.	349 92	Douze mois	
	108 60		108 60	62	14		Mauvaise santé	Gardien de phare, Pointe Ouest, Arichat	400 00	400 00	Malouin, Lewis	18 10	Deux mois	
244 08			244 08		11	10	Abolition de la charge	Maître, Maison de la Trinité, Montréal	625 00	625 00	Marchand, L.	244 08	Douze mois	
152 88			152 88	56	28		do	Gardien, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angele	152 88	do	
83 79			83 79	66	19		Age	Journalier d'écluse, canal Beauharnois	245 00	245 00	Martin, Hilaire	83 76	do	
140 40			140 40	66	22		do	Gardien d'écluse, canal Cornwall	322 50	322 50	Martin, Robert	140 40	do	
1,197 00			1,197 00	68	28	9	do	Surintendant, travaux de la rivière Ottawa	1,800 00	1,800 00	Merrill, H.	1,197 00	do	
427 80			427 80	63	23		Infirmité	Evaluateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Métivier, F. X.	427 80	do	
1,171 80			1,171 80	70	28	7	Age	Percepteur des douanes, Belleville	1,830 00	1,830 00	Mouldell, W. F.	1,171 80	do	
360 12			360 12	63	36		do et réduction du personnel	Commis, Halifax	580 00	580 00	Morris, James S.	360 12	do	
218 52			218 52	50	23		Infirmité	Percepteur des douanes et agent de la caisse d'épargne, Shelburne, N.E.	500 00	500 00	Muir, James	218 52	do	
209 04			209 04	65	21		Age	Préposé au débarquement et visiteur, Dunnville, Ontario	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	do	
654 72			654 72	67	31		do et réduction du personnel	Commis, bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Murphy, M.	654 72	do	
	334 65		334 65	64	35		do do	Préposé au débarquement et visiteur, Hamilton	750 00	750 00	Munday, W. G.	362 48	do	
630 00			630 00	62	35		Age	Assistant messenger en chef de la Chambre des Communes	960 00	960 00	McCarthy, M.	630 00	Douze mois	
540 00			540 00	62	21		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, London	1,300 00	1,285 77	McClary, Peter	532 92	do	
673 56			673 56	69	25		do	Percepteur, Pictou, N.E.	1,500 00	1,500 00	McCalloch, D.	673 56	do	
294 48			294 48	69	31		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, douane, Stanstead	500 00	500 00	McGowan, W.	294 48	do	
180 96			180 96	66	11		do	Surintendant, établissement de secours, Ile St. Paul	875 00	875 00	McNeill, D. J.	180 96	do	
220 41			220 41	63	35		do	Contre-maître des charpentiers, canal Lachine	295 00	295 00	McNown, William	220 32	do	
86 40			86 40	63	18		do	Officier de douane, Pointe aux Esquimaux	300 00	300 00	McPherson, William	86 40	do	
505 18			505 18	39	14		Infirmité	Premier commis, douane, Colombie-Britannique	1,940 00	1,940 00	McRae, W. H.	505 12	do	
	488 88		488 88	46	11	10	Abolition de la charge	Secrétaire, bureau des statistiques, Halifax	1,200 00	1,200 00	McMillan, Rev. H.	325 92	Huit mois	
81 96			81 90	70	15		Age	Douanier, New Carlisle	300 00	300 00	McGie, B.	122 46	Dix-huit mois	
431 52			431 52	60	21		do	Percepteur, Dunnville, Ont.	850 00	850 00	McCrae, W. A.	610 06	Douze mois	
	1,579 80		1,579 80	65	31		do	Sous-receveur-général, Winnipeg	2,600 00	2,600 00	McMicken, G.	638 25	Cinq mois	Y compris arrérages.
	227 85		227 85	37	12		Maladie des poumons	Commis, bureau de poste, Ottawa	1,000 00	683 00	McDongall, J. A.	170 91	Neuf mois	
	188 16		188 16	66	32		Age	Préposé au débarquement, Gananoque	300 00	300 00	Nalty, Edward	15 68	Un mois	
195 60			195 60	69	35		do	Maître d'écluse, Clowes, canal Rideau	279 50	279 50	Newman, Thomas	195 60	Douze mois	
63,425 07	9,480 12	1,150 00	74,055 19					A reporter	147,991 73	147,074 89		71,000 43		

ii

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
63,426 07	9,480 12	1,150 00	74,056 19					Report	147,991 73	147,074 89		71,000 43		
119 52			119 52	67	23		Age	Gardien d'écluses, Maitland	285 50	285 50	Newsom, George	119 52	Douze mois	
	145 56		145 56		5	10	Abolition de la charge	Commis, bureau des statistiques, Halifax	560 00	560 00	Nutting, C. M.	133 43	Onze mois	
60 00			60 00		15		Infirmité	Eclusier, moulins de Kingston	215 00	215 00	O'Connor, Patrick	60 00	Douze mois	
173 16			173 16	65	23		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	O'Leary, William	173 16	do	
121 92			121 92	83	28		do	Eclusier, Harlots, canal Welland	234 00	234 00	O'Neill, John	121 92	do	
177 96			177 96	68	26		do	Journalier d'écluse, canal Welland	376 00	376 00	Orr, Matthew	177 96	do	
281 40			281 40	69	33		Age	Gardien de phare, Pointe Pierre, Ont.	435 00	435 00	Palen, W. A.	281 40	Douze mois	
980 04			980 04	60	35		Mauvaise santé	Sous-maître de poste, Québec	1,400 00	1,400 00	Patton, Robert G.	980 04	do	
96 24			96 24	66	23		Age	Journalier, écluse Ste. Anne	225 00	225 00	Paquette, P.	96 24	do	
116 76			116 76	70	22		do	Eclusier, écluse Poonamalie, canal Rideau	291 50	291 50	Pearson, Abraham	116 76	Treize mois	
114 00			114 00	35	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Peatman, William	114 00	Douze mois	
70 56			70 56	72	16		do	Journalier d'écluse, canal de Beauharnois	245 00	245 00	Perron, François	70 56	do	
102 67			102 67	67	12		do	Gardien de phare, Pots-à-l'Eau-de-Vie	460 00	460 00	Pickard, J. B.	102 60	do	
142 80			142 80	50	12		do	Gardien de phare, Pointe des Monts	640 00	640 00	Pouliotte, Joseph	142 80	do	
377 64			377 64	48	26		Infirmité corporelle	Commis des spécifications, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	725 00	725 00	Prendergast, James	377 64	do	
210 72			210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Price, Thomas	210 72	do	
950 00			950 00	59	15	10	Abolition de la charge	Inspecteur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.	950 04	do	
	368 72		368 72	60	21		do	Donanier spécial, Port de Guysboro', N.-E.	900 00	900 00	Purcell, James	244 48	Huit mois	
	246 96		246 96	72	21		Age	Préposé au débarquement, Whitby	600 00	600 00	Pole, F. F.	62 32	Quatre mois	
	383 25		383 25		35		do	Préposé aux arrivages, Québec	547 50	547 50	Perkins, Thomas	31 94	Un mois	
210 72			210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Quinlan, Hugh	210 72	Douze mois	
347 76			347 76	45	20		Mauvaise santé	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	1,000 00	916 66	Quinn, Francis	347 76	do	
808 56			808 56	66	33		Age	Préfet, pénitencier, St. Jean, N.-B.	1,250 00	1,250 00	Quinton, John	808 56	do	
594 80			594 80	78	30		Age	Commis, bureau du canal, Montréal	1,000 00	1,000 00	Racine, P. C.	384 80	Douze mois	
356 88			356 88	77	26		do	Surintendant, travaux du district de Newcastle	730 00	730 00	Ranney, G. W.	356 88	do	
481 32			481 32		6	10	do et réduction du personnel	Sous-receveur-général, Halifax	1,600 00	1,600 00	Ratchford, C. E.	481 32	do	
405 96			405 96	57	38		Mauvaise santé	Gardien de phare, Ile aux Perdrix	580 00	580 00	Reed, Alexander	405 96	do	
139 32			139 32	64	26		Age	Journalier, canal d'Edwardsburgh	285 00	285 00	Reid, James	139 32	do	
115 20			115 20	49	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa	625 00	600 00	Rhodes, John	67 13	Sept mois	
517 44			517 44	52	35		Age	Commis des douanes, Halifax	800 00	800 00	Richardson, J. S.	517 44	Douze mois	
539 40			539 40	73	18		do	Percepteur des douanes et du revenu de l'intérieur, Frédéricton, N.-B.	1,611 00	1,611 00	Robertson, Thos. R.	539 40	do	
253 32			253 32	53	16		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	833 00	Robinson, D.	253 32	do	
161 52			161 52	57	10		do	Commis, département des Postes	800 00	800 00	Roger, C.	161 52	do	
	1,018 50		1,018 50	78	29	6	Age	Inspecteur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Ross, J. N.	679 04	Huit mois	
151 08			151 08	71	15		do	Garde-clefs, Québec	547 00	547 00	Roy, Jean	151 08	Douze mois	
1,663 20			1,663 20	65	34	1	do	Sous-ingénieur, Travaux Publics	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.	1,663 20	do	
519 72			519 72	63	34		do	Gardien, département des Finances	750 00	750 00	Ryan, David	519 72	do	
221 04			221 04	67	26		do	Garde-clefs, Halifax	456 25	466 25	Ryder, George	221 04	do	
517 44			517 44	71	33		do	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur, division de Paris	800 00	800 00	Ryserse, E. P.	517 44	do	
5 225 14	11,641 11	1,150 00	88,116 26					A reporter	177,673 48	176,581 30		84 038 34		

ii

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
75,325 14	11,641 11	1,150 00	88,116 25					Report	177,873 48	176,581 30		84,033 31		
	75 72		75 72	3	10		Abolition de la charge	Messenger, bureau des statistiques, Halifax	300 00	300 00	Ryan, W. A.	69 41	Onze mois	
	705 00		705 60	78	20	19	Age	Préposé à l'engagement des matelots et surintendant de la police riveraine, Québec	1,200 00	1,200 00	Russell, R. H.	58 80	Un mois	
331 96			331 96	65	42		Age	Garde-clefs, Québec	600 00	460 00	Samson, L.	321 96	Douze mois	
342 00			342 00	71	30		do	Préposé au débarquement et visiteur, douanes, Fort Erie	600 00	600 00	Schryer, G.	342 00	do	
380 80			380 80	49	17		Mauvaise santé	Commis, département des Finances	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.	380 76	do	
266 04			266 04	70	21		Age	Préposé au débarquement, Toronto	700 00	666 66	Sinclair, H.	266 04	do	
533 52			533 52	63	25		do	Commis, bureau de poste, Halifax	1,100 00	1,100 00	Small, W. M.	533 52	do	
345 00			345 00	58	15		Infirmité corporelle	Commis, sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W.	345 00	do	
197 88			197 88	66	17		Age et réduction du personnel	Percepteur des douanes, Philipsburgh	600 00	600 00	Smith, W. W.	197 88	do	
419 88			419 88	67	26		do	Premier commis, douanes, Kingston	900 00	850 00	Smyth, J. S.	419 88	do	
116 04			116 04	68	13		do	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.	480 00	480 00	Stalker, C.	116 04	do	
411 12			411 12		23		Infirmité	Commis, département de la Milice	1,000 00	961 11	Steers, W. M.	411 12	do	
521 76			521 76	64	17	5	Age	Commis, département de la Justice	1,300 00	1,275 00	Stuart, John	521 76	do	
150 00			150 00	37	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	793 33	St. Amour, J.	150 00	do	
85 08			85 08	67	16		Age	Journalier d'écluse, canaux de Oarillon et de Grenville	292 00	292 00	St. Denis, André	84 84	do	
125 40			125 40	71	11		do et ecclité	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Symmes, Alexander	125 40	do	
221 16			221 16	66	35		do	Gardien d'écluse, Jones' Falls, canal Rideau	316 00	316 00	Sweeney, Peter	221 16	do	
	646 80		646 80	63	17	5	Mauvaise santé	Sous-comptable, Chambre des Communes	1,500 00	1,500 00	Stansfeld, Joshua	323 40	Six mois	
121 56			121 56	75	23		Age et réduction du personnel	Préposé au débarquement, Gaspé	400 00	400 00	Talbot, A.	121 56	Douze mois	
90 48			90 48	65	10		do	Gardien d'écluse, Cornwall	476 25	476 25	Tanner, J.	98 02	Treize mois	
997 50			997 50	51	8	7	Mauvaise santé	Préfet du pénitencier, St. Vincent de Paul	2,500 00	,500 00	Tassé, F. Z.	997 46	Douze mois	
620 76			620 76	70	32		Age	Percepteur des douanes, Niagara	1,000 00	1,000 00	Taylor, J. W.	620 64	do	
	42 72		42 72	77	22		do	Douanier, Coaticook, Québec	100 00	100 00	Taylor, W. C.	39 16	Onze mois	
345 60			345 60	76	8	10	Abolition de la charge	Maitre, Maison de la Trinité, Québec	1,000 00	1,000 00	Tétn, V.	345 60	Douze mois	
645 12			645 12	67	28		Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, Kingston	1,200 00	1,200 00	Thibodo, A.	645 12	do	
330 60			330 60	74	28		do	Gardien de phare, Baie de Burlington	600 00	600 00	Thomson, George	330 60	do	
28 80			28 80	75	10		do	Douanier, Woodstock, N.-B.	150 00	150 00	Truesdell, R. M.	28 80	do	
114 00			114 00	45	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Tuck, George	114 00	do	
98 20			98 20	62	18		Age	Douanier, Stanstead	300 00	300 00	Tuck, J. C.	98 28	do	
1,400 00			1,400 00	77	49		Age	Comptable, Chambre des Communes	2,000 00	2,000 00	Vaux, Thomas	1,399 92	Douze mois	
746 64			746 64	53	21	3	Infirmité	Percepteur des douanes, Port Sarnia	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.	746 64	do	
420 00			420 00	62	35		Age	Messenger de la bibliothèque, Chambre des Communes	600 00	600 00	Vincent, Oliver	420 00	do	
		335 40	335 40		57		Mauvaise santé	Préposé à l'accise, Sarnia	700 00	700 00	Vidal, J. G.	335 40		Gratification.
538 04			538 04	73	32		Age	Percepteur des douanes, Whitby	900 00	866 67	Warren, William	538 08	Douze mois	
106 40			106 40	66	20		do	Eclusier, canal Welland	234 00	234 00	Watson, John	106 40	do	
198 72			198 72	70	12		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg	900 00	900 00	Wilson, John	198 72	do	
314 04			314 04	73	19	6	do	Préposé au débarquement, Toronto	700 00	661 11	Wilson, H. D.	314 04	do	
177 00			177 00	63	25		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, St. Jean, Québec	365 00	365 00	Wilson, R.	177 00	do	
87,056 24	13,111 95	1,485 40	101,653 59					A reporter	209,486 73	207,895 09		96,597 75		



ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
87,056 24	13,111 95	1,485 40	101,653 59					Report	209,486 73	207,895 09		98,597 75		
93 00			93 00	66	10		Age	Accisé, Goderich	500 00	500 00	Withers, W.	93 00	Douze mois	
1,552 32			1,552 32	62	33		Mauvaise santé	Inspecteur des bureaux de poste, Nouvelle-Ecosse	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A.	1,681 68	Treize mois	
248 28			248 28	69	32		Age	Préposé au débarquement, Coaticook	400 00	400 00	Workman, Aaron	227 59	Onze mois	
1,674 36			1,674 36	66	27	8	do	Commissaire du Revenu de l'Intérieur	2,600 00	2,600 00	Worthington, Thomas	1,674 37	Douze mois	
		600 00	600 00				Abolition de la charge	Bureau de l'accise, London	600 00	600 00	Wilson, D.	600 00		Gratification.
	543 24		543 24	55	32		Abolition de la charge	Percepteur des douanes, Chippewa	875 00	875 00	Yarwood, C. St. George	497 97	Onze mois	
276 72			276 72	73	23		Age	Garde-clefs, douane de Toronto	650 00	633 33	Yorston, R.	276 72	Douze mois	
90,900 92	13,655 19	2,085 40	106,641 51						217,511 73	215,903 42		101,649 08		
1,820 00			1,820 00	61	40		Age	Percepteur des douanes, Halifax	2,600 00	2,600 00	Binney, Edward	1,213 36	Huit mois	Décédé.
453 24			453 24	76	32		do	Bureau du préposé à l'engagement des matelots, Halifax	730 00	730 00	Boak, Robert	226 62	Six mois	do
122 76			122 76	74	22		do	Sous-percepteur des douanes, Tatamagauche	300 00	300 00	Campbell, William	102 40	Dix mois	do
144 12			144 12	68	24		do	Gardien d'écluse, No. 16, canal Welland	330 00	330 00	Cavers, William	132 11	Onze mois	do
630 00			630 00	68	35		do et infirmité	Employé, canal Welland	900 00	900 00	Collier, Richard	525 00	Dix mois	do
110 04			110 04	53	13		Mauvaise santé	Gardien de phare, ile à la Pierre Meulière	460 00	460 00	Clarke, James	9 17	Un mois	do
117 24			117 24	77	24		Age	Gardien de phare, Arichat	257 00	257 00	Costé, J.	29 31	Trois mois	do
237 28			237 28	75	25		do	Préposé au débarquement, Brantford, Ont	720 00	720 00	Davis J. C.	263 34	Onze mois	do
133 32			133 32	73	21		do	Officier de douane, Brockville	350 00	350 00	Dunham, William	66 66	Six mois	do
77 52			77 52	64	12		Infirmité mentale et corporelle	Constable, Grosse-Isle	340 00	340 00	Fitzgerald, J.	64 60	Dix mois	do
186 72			186 72	67	26		Age	Eclusier, No. 9, canal Carillon	328 00	328 00	Hartley, Christopher	15 56	Un mois	do
170 64			170 64	71	22		do	Sous-inspecteur des poids et mesures, Montréal	412 63	412 63	Horn, J.	99 54	Sept mois	do
339 48			339 48	71	25		Infirmité corporelle	Messenger, bibliothèque du Parlement	700 00	700 00	Hoy James	282 90	Dix mois	do
237 12			237 12	63	26		Age	Gardien d'écluse, Côte St. Paul	480 00	480 00	John, Thomas	138 32	Sept mois	do
188 16			188 16	68	18		do	Commissionnaire, douane de Toronto	550 00	550 00	Leatch, R.	172 48	Onze mois	do
	618 84		618 84	70	19	10	do	Percepteur des douanes, Richibouctou	1,100 00	1,100 00	Livingstone, Henry	360 99	Sept mois	do
180 00			180 00	75	25		do	Préposé au débarquement, New-Carlisle	400 00	400 00	Mann, E.	60 00	Quatre mois	do
570 00			570 00	64	25		do	Chapelain, pénitencier de Kingston	1,200 00	1,200 00	Mulkins, Rev. H.	47 50	Un mois	do
325 56			325 56	71	31		do	Garde-clefs, Halifax	547 00	547 00	McLean, William	135 65	Cinq mois	do
	490 00		490 00	57	35		Infirmité	Percepteur des douanes, Sutton	700 00	700 00	Seaton, Benjamin	326 64	Huit mois	do
806 40			806 40	69	27	8	Abolition de la charge	Surintendant des pilotes, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Smith, John	67 20	Un mois	do
118 32			118 32	84	26		Age	Sous-percepteur des douanes, Margaretsville, N.E.	250 00	250 00	Stone, R.	9 86	do	do
583 32			583 32	53	40		Abolition de la charge	Gardien, Conseil Privé	833 33	833 33	St. Hill, Philip	388 88	Huit mois	do
596 16			596 16	78	27		Age	Percepteur des douanes, Coaticook	1,200 00	1,200 00	Thompson, J.	149 04	Trois mois	do
126 48			126 48	77	12		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, Peterboro	566 66	566 66	White, Thomas	52 70	Cinq mois	do
8,323 88	1,108 84		9,432 72						17,454 62	17,454 62		4,939 83		
99,224 80	14,764 03	2,085 40	116,074 23					Total	234,966 35	233,358 04		106,588 91		



## IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence de Québec, pour l'ann. exp. le 30 juin '78	5,950 00				
	Départ. de l'Agriculture.....	Drs. A. Rowand et C. DeGuisse, service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	789 92				
	L. Stafford.....	Solde de la force de police et dépenses contingentes.....	4,402 47			11,152 39	
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence de Montréal, pour l'ann.exp.le 30 juin '78	1,200 00				
	J. J. Daley.....	Transport et dépenses contingentes.....	4,141 89				
	W. McNicholls.....	Sous-agent.....	912 50				
	T. Quinn.....	Messageur.....	365 00				
	D. McClanaghan.....	Viancets fournies.....	1,191 05				
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence de Sherbrooke, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	600 00				
	H. Hubbard.....	Dépenses contingentes.....	13 00				
	Banque de Montréal.....	Border. de l'agence de Toronto, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878	1,339 90				
	W. O'uit.....	Messageur.....	365 00				
	J. A. Donaldson.....	Transport et dépenses contingentes.....	1,244 01				
	Banque de Montréal.....	Border. de l'agence de London, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878	800 00				
	A. G. Smyth.....	Frais de route et dépenses contingentes.....	275 10				
	J. Hunter.....	Messageur, du 10 décembre au 30 juin 1878.....	202 00				
	T. Mackay.....	do 1er juillet au 31 octobre 1877.....	123 00				
	Mme. Mackay.....	Compensation pour services rendus par son défunt mari.....	30 00				
	Banque de Montréal.....	Border. de l'agence d'Hamilton, pour l'année exp. le 30 juin '78	1,100 00				
	J. Smith.....	Dépenses contingentes, etc.....	524 39				
	W. Clever.....	Interprète.....	300 00				
	Banque de Montréal.....	Border. de l'agence d'Ottawa, pour l'année exp. le 30 juin 1878	1,200 00				
	W. J. Willis.....	Dépenses contingentes.....	1,123 21				
	Banque de Montréal.....	Border. de l'agence de Kingston, pour l'ann. exp. le 30 juin '78	1,100 00				
	R. Macpherson.....	Frais de route et dépenses contingentes.....	617 71				
	H. Hitchin.....	Messageur.....	365 00				
		A reporter.....				2,082 71	
						30,345 15	



## IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....	E. Clay, M.D. ....	Report .....			30,345	15		
	do .....	Traitement comme agent, Nouvelle-Ecosse, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	1,000	00				
	B. Carr. ....	Transport, dépenses contingentes, etc. ....	1,821	76				
	Rev. J. Shipperly .....	Loyer de bureau .....	23	00				
	J. Coulon .....	Commission sur immigrants .....	24	00				
		Transport de bagage .....	13	15			2,881	91
	R. Shires .....	Traitement comme agent, Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	1,000	00				
	do .....	Dépenses contingentes .....	345	22			1,345	22
	W. Hespeler .....	Bordereau, Manitoba, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	1,679	96				
	do .....	Dépenses contingentes .....	1,004	07				
	do .....	Approvisionnement .....	194	52				
	do .....	Dépenses se rattachant à la visite du Gouverneur-Général .....	119	00				
	do .....	Remboursement de frais de transport aux immigrants .....	34	50				
	J. Tétu .....	Traitement comme agent à Dufferin et dépenses contingentes .....	1,251	27				
	do .....	Frais de route .....	293	54				
	do .....	Réparations au bureau de l'agent .....	128	82				
	do .....	Remboursement aux colons d'une partie du coût de transport .....	300	00				
	E. Winkler .....	Traitement comme sous-agent à Dufferin .....	1,364	75				
	H. Tennant .....	do gardiennage .....	125	00				
	T. Spence .....	Traitement et dépenses .....	468	76				
	Cie. de la Baie d'Hudson .....	Approvisionnements pour l'agence de Dufferin .....	21	90				
	Département de la Milice .....	Poëles fournis à Winnipeg .....	16	00				
	W. C. B. Grahame .....	Traitement et dépenses, Duluth .....	1,047	17				
	O'Connor et Walker .....	Prime d'assurance sur la bâtisse des immigrants, Duluth .....	96	00				
	A. Walmsey .....	Pavillon pour la bâtisse des immigrants, Duluth .....	3	09			8,247	95
	W. Annand .....	Traitements et dépenses contingentes de l'agence de Londres, Angleterre, pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	17,586	24				

do .....	do .....	Palements faits aux agents d'immigration pour l'année expirée le 30 juin 1878 .....	34,418	86				
do .....	do .....	Palements pour mandats de passage, commissions, etc. ....	7,005	33				
do .....	do .....	Brochures et annonces .....	4,198	98			63,209	91
		Transport et fret .....	6,959	03				
		do .....	867	00				
		do .....	1,003	50				
		do .....	15	40				
		do .....	5,689	44				
		do .....	67	07				
		do .....	29	77				
		do de colons des Etats de l'Est .....	4,692	00			19,323	21
		do .....	2,049	80				
		do .....	1,488	44				
		do .....	2,287	15				
		do .....	181	37				
		do .....	2,468	52				
		do .....	200	00				
		do .....	265	00			6,471	76
		do .....	100	00				
		do .....	100	00				
		do .....	100	00				
		do .....	100	00				
		do .....	100	00				
		do .....	100	00				
		do .....	200	00			800	00
		do .....	500	00				
		do .....	573	80			1,273	80
		do .....	564	00				
		do .....	16	00				
		do .....	50	00				
		do .....	282	00				
		do .....	20	00				
		do .....	564	00				
		do .....	350	00				
		do .....	1,846	00			133,898	91
		A reporter .....						

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1.	Mme. H. Stalker W. Kinloch J. McKenna	Services spéciaux. do do	1,846 00	133,898 91				
	A. Somerville T. P. Powell Cie. de papier du Canada Cie. canadienne d'express Cie. de ch. de fer G.-T. Dr. Merritt J. Eveleigh et Cie. T. Dowse S. Marcotte J. Hope et Cie C. Lockhart T. et R. White Jas. Aspdin P. Genest P. A. Tremblay Burland, Desbarats et Cie Mme. Burt L'hon. C. A. P. Pelletier J. R. Middleton Louis Berg G. Breaker McCarron et Cameron W. McMeal Imprimeur de la Reine Bureau de la papeterie L. St. Denis	Report. Services littéraires pour l'année expirée le 30 juin 1878. Publications sur l'immigration. Papier pour brochures. Frais de messagerie sur brochures. Dépenses d'inhumation d'une immigrée. Services professionnels. Boîte en cuir pour documents. Publication sur l'immigration. do Timbres-poste pour le service extérieur. Repas fournis à Halifax aux immigrants pauvres. Abonnement à la Gazette, pour l'agence de Liverpool. Dépenses pour l'immigration. Cartes géographiques. Brochures sur l'immigration. Brochures sur la mouche à patates. Commission sur les immigrants. Frais de route. Commission sur les immigrants amenés par lui. Repas fournis à Halifax. Préparer un asile à Québec. Approvisionnements. Repas pour les immigrants pauvres. Impressions, reliure, etc. Papeterie. Charrage	636 00 557 40 2,814 26 3 70 35 00 3 00 14 00 1,011 60 2,268 00 12 00 71 70 7 20 44 38 44 94 175 00 2,265 80 75 00 242 00 1,009 66 166 00 34 25 54 76 41 42 155 21 75 72 15 00		1,855 00 560 85			
	J. Taylor S. Jonassen	Salaire et dépenses pour l'année expirée le 30 juin 1878. Salaire et dépenses		11,824 00				
		IMMIGRANTS ISLANDAIS.						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1.	Cie. de la Baie d'Hudson. A. Goodman	Paiement des avances aux immigrants. Aide aux Islandais pauvres	5,300 00 30 00	7,545 85				
	W. Knifton C. Ruse J. Y. Shantz	IMMIGRANTS MENNONITES. Repas fournis. Approvisionnements. Services spéciaux. Moins, remis par le gouy. d'Ontario, proportion des frais du bureau de Londres, payable par cette province. Rembour. d'une avance à un immigrant d'Ontario. Dépense totale à compte de l'immigration. PRÊTS AUX IMMIGRANTS. Avances aux Mennonites.	154 88 158 88 9 40 5,500 00 5 00	405 16 155,868 42 5,605 00			150,351 42	
41 Vic. c. 4.	J. Y. Shantz	Avances aux Mennonites.					4,000 00	
40 Vic., c. 1.	F. Montizambert, M.D. L. Bernatchez Archer et Cie. Archer, Leduc et Cie. L. Aré H. S. Scott. R. Miller et fils. Potvin et Cie. A. Waddell D. McEachran A. T. Bob W. B. Hall R. Baugh, C.V. N. Bégin W. Hall W. Walsh Elie Lachance T. Roy W. N. Wickwire James Pitts	QUARANTAINE. Bordereau et dépenses, station de quarantaine de la Grosse-Île, pour l'année expirée le 30 juin 1878. Service d'un bateau à vapeur. Bois de service fourni. Farine Légumes Quincaillerie Papeterie Médicines Dépenses à la station de quarantaine de la Pointe-Lévis, pour animaux, pour l'année expirée le 30 juin 1878. Neuf visites, inspection d'animaux. Hivernage d'un cheval. Salaire comme inspecteur. do Salaire. do do Vêtements fournis Primes d'assurance sur les bâtisses de quarantaine. Traitement comme médecin-visiteur, Halifax, pour l'année expirée le 30 juin 1878. Traitement comme aide-médecin, p. l'année exp. le 30 juin '78.	10,071 22 950 00 150 75 177 00 2 89 114 21 7 00 19 53 1,508 99 225 00 68 00 29 00 125 00 40 00 25 00 40 00 88 00 9 27	11,492 61			154,351 42	
		A reporter	1,000 00 399 96	1,399 96			13,646 77	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE *Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
40 Vic., c. 1.....		Report.....	1,389	96			13,646	77	154,351 42
		QUARANTAINE— <i>Fin.</i>							
	John Devlin.....	Salaire comme économe, pour l'année expirée le 30 juin 1878..	560	00					
	Mme. Devlin.....	do matrone.....	150	00					
	Rev. John Woods.....	do aumônier.....	99	96					
	Rev. W. J. Ancient.....	do.....	99	96					
	W. N. Wickwire.....	Service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,309	88					
	do.....	Diverses dépenses.....	600	00					
	J. Devlin.....	Emploi d'un cheval.....	116	38					
	P. Quinn.....	Services au cimetière de l'île Harwood.....	45	00					
			162	00					
	W. E. Cooke, M. D.....	Traitement comme médecin-visiteur, Pictou, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	399	96					
	Murdoch McKenzie.....	Salaire comme économe, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	300	00					
	A. D. McGillivray, M. D.....	Services professionnels se rattachant aux variolés à Sydney.....							
	W. S. Harding, M. D.....	Traitement comme médecin-visiteur à St. Jean, N.-B., pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,000	00					
	Thomas Walker.....	Traitement comme aide-médecin, p. l'année exp. le 30 juin '78..	690	00					
	Catherine Doherty.....	do.....	300	00					
	W. S. Harding, M. D.....	Service de chaloupe, do.....	1,900	00					
	do.....	Dépenses contingentes.....	600	00					
			13	33					
	W. H. Hobbs, M. D.....	Traitement comme officier de la quarantaine de l'île du Prince-Edouard, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	399	96					
	T. Cullen.....	Salaire comme économe de l'hôpital, p. l'ann. exp. le 30 juin 78	300	00					
	Apothecaries Hall Co.....	Médecines.....	3	32					
	J. Currie et F. Hughes.....	Service de chaloupe.....	100	00					
	H. Hobbs.....	Diverses dépenses.....	12	74					
							2,513	33	816 02

J. Taylor.....	Dépenses pour désinfecter la colonie islandaise.....	937	87
do.....	Quarantaine et dépenses à Kewatin.....	2,352	66
do.....	Approvisionnement.....	843	20
do.....	Fret.....	230	95
do.....	Construction d'entrepôts.....	500	00
Dr. J. S. Lynch.....	Services professionnels à Winnipeg, pour soins donnés aux malades des fièvres scarlatines.....	326	00
		5,190	66
	Total de la dépense, quarantaine.....		
	Total de la dépense, immigration et quarantaine.....	26,340	02
		180,691	44

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4....	Département du Secrétaire d'Etat.....	Bordereau de l'effectif.....			
	Inspecteur W. D. Jarvis.....	do			
	do W. M. Herchmer.....	do			
	do J. M. Walsh.....	do			
	do W. Winder.....	do			
	do L. N. F. Crozier.....	do			
	do Jas. Walker.....	do			
	Sous-inspect. P. R. Neale.....	do			
	do J. H. McIlree.....	do			
	do E. D. Clark.....	do			
	do C. E. Denny.....	do			
	do A. Shurtleff.....	do			
	do Thomas Nixon.....	do			100,638 10
	Département du Secrétaire d'Etat, officiers de la force, et Th. Nixon.....	Conducteurs et interprètes.....	7,727 90		
	do	Pères, conducteurs d'attelages, mécaniciens et journaliers.....	4,133 67		
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Conducteurs et journaliers.....	929 61		12,791 21
	I. G. Baker et Cie.....	Provisions, partie du remboursement.....	37,489 99		
	E. McKay.....	Bœuf.....	1,429 71		
	William Dickson.....	Bœuf, lard séché et navets.....	790 20		
	John Bourque.....	Bœuf.....	22 50		
	B. Dauphinas.....	Provisions.....	26 83		
	T. G. Paver et Cie.....	Sucre et pommes de terre.....	354 15		
	Sauvages, "Big Sky" et "Oris".....	Pémican.....	43 76		
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Provisions.....	2,701 92		
	R. D. Lorne.....	Bœuf.....	39 15		
	A. Militair.....	do	14 86		
	George Burgess.....	do	38 64		
	Donald McLeod.....	do et deux bœufs.....	309 63		
	William Maror.....	do	50 00		
	Allan McDonald.....	Bestiaux.....	346 00		

J. J. Smith.....	Beurre (en remboursement).....	150 02		
John S. v.....	Provisions.....	27 00		
James Reid.....	Bœuf et pémican.....	1,684 85		
Neil McIntyre.....	Bœuf.....	199 95		
C. P. Brown.....	Farine.....	52 50		
John White.....	Jambon.....	60 80		
A. Lamoreux.....	Bœuf.....	175 00		
A. Bissonnette.....	do	51 80		
S. Cunningham.....	do et pommes de terre.....	161 24		
A. McLermoth, aîné.....	Provisions.....	1,987 10		
Robert Logan.....	Provisions.....	71 80		
Wm. Allen.....	Bœuf.....	49 25		
Louis Lavelle.....	do	57 75		
Joseph McFarlane.....	Beurre et pommes de terre (partie de remboursement).....	879 89		
Wm. Daniels.....	Bœuf.....	53 00		
Thornton et Sutherland.....	Provisions.....	23 69		
S. Tabor.....	Bœuf.....	16 38		
McFarlane frères.....	Pommes de terre et navets.....	85 50		
N. W. Comfort.....	Bœuf, viande séchée et pémican.....	1,067 17		
J. L. Legarie.....	Viande de buffle, etc.....	99 86		
Joseph Rolett.....	Viande séchée.....	18 16		
James McKay.....	Bestiaux gras.....	701 25		
Miller et Thompson.....	Pommes de terre.....	76 49		
Sharp et Sanbury.....	do	158 43		
Louis Raspberry.....	Bœuf.....	41 45		
John Holland.....	Pommes de terre.....	15 00		
George Herchmer.....	Remplir une glacière, rivière du Cygne.....	48 00		
Wm. M. Smith.....	Légumes (en remboursement).....	107 10		
W. Brazeau.....	do	15 00		
Pierre Morin.....	Bœuf.....	114 20		
W. Brazeau.....	Pémican.....	36 00		
Murphy, Neale et Cie.....	Sucre.....	33 34		
Diverses personnes.....	Provisions générales.....	111 02		52,171 50
I. G. Baker et Cie.....	Vêtements, bottes, pantalons, mitaines, moccasins, peaux de buffle, couvertures en laine, etc.....	1,656 31		
C. King et Cie.....	Toile pour vêtements, et couvertures en laine.....	914 91		
Garland, Mutchmor et Cie.....	Fiancée, cou. en laine, chaussons et essuie-mains (p. du remb.).....	1,593 60		
Bangs et Cie.....	Bonnets de fourrure.....	175 00		
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Vêtements, peaux de buffle, moccasins, raquettes, et effets d'habillement, etc.....	476 30		
Mission de St. Albert, Edmonton.....	Confecion de vêtements.....	103 00		
Joseph McDonald.....	16 paires de moccasins.....	16 00		
James Reid.....	8 do et ouvrage de tailleur.....	15 50		
McGrac et Cie.....	Vêtements en laine.....	1,511 79		
	A reporter.....	5,862 32		165,600 81

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	R. J. Davlin	Report	5,862 32	165,600 81	
	P. Stringer	Bonnets de fourrures, mocassins, mitaines, gants, (partie du remboursement)	1,681 03		
	Pénitencier de Kingston.	Confection de patron pour tuniques et inspect. d'habillements.	32 73		
	John Ford et fils	Confection d'habillements, bottes et tuniques.	1,355 24		
	John McKay	Cuir fourrai pour la confection de chausures au pénitencier de Kingston	1,885 43		
	Macknee et Waddle	Effets pour habillements	56 64		
	Robert Logan	do	49 49		
	Higgings, Young et Jack- son	Peaux de buffle et ouvrage de tailleur	33 50		
	Maynard, Harris et Grice	Chapeaux de paille (en remboursement)	21 73		
	H. Johnston	Uniformes, habillements, effets, etc., y compris \$4,868.66 pour uniformes d'officiers (en remboursement)	9,846 45		
	S. et H. Borbridge	Peaux de buffle et d'original	22 00		
	Hearn et Johnson	Musettes, toiles cirées et éperons (partie du remboursement)	1,473 15		
	H. M. J. Homan	Sacs et peaux pour mocassins	53 50		
	Diverses personnes	Alloc. pour habillements, etc., lors de leur licenciement	40 00		
	Stobart, Eden et Cie	Habillements, peaux pour mocassins, peaux de buffle, etc.	87 40		
	I. G. Baker et Cie.	20 paires de chaussons	12 50		22,513 11
	Département de la Milice et de la Défense.	Poudre, cartouches, coton pour cibles et pavillons	126 53		
	Diverses personnes	Quatre canons de 7, carabines et munitions	7,054 26		
	Fred. Wachter	Poudre, cartouches et plomb de chasse, etc.	21 43		7,202 22
	L. French et Cie	Pension des hommes et nourriture des chevaux à "Stand Off"	70 00		
	T. C. Power et Cie	do do pass. de la riv. à l'Arc	22 00		
	A. P. Sample	do do en route au Fort Walsh	21 53		
	James Cook	do do do Fort Calgary	48 60		
	Joseph Charette	do do la rivière au Lac	20 80		
	U. Matt	do do à la montagne des Bois	25 00		
	I. G. Baker et Cie.	do do et nourriture des chevaux à la riv. Marias	57 50		
		Pension des hommes à Beaton, et frais de route du sous-com- missaire	101 00		

Divers	Allocation de \$10 à chacun des hommes licenciés au lieu de nourriture en route aux endroits de leur engagement.	250 00			
Donald Ross	Pension des hommes et soin des chevaux à Edmondton.	420 34			
Mills et Honsberger	do do do	150 30			
Rowe Frères	do do	240 00			
L. Fortescue	Frais de route	34 35			
E. J. Firman	Pension des recrues à Toronto	179 25			
H. M. J. Homan	Frais de route du Fort McLeod à Ottawa	64 00			
George Steel	Pension des hommes et soin d'un cheval à Sun River	36 80			
Sous-inspect. E. D. Clark	Frais de route	141 00			
Sous-comm. A. G. Irvine	do do	90 00			
Sous-constable P. J. Mc- Naughton	do do	30 00			
J. L. Poett	do entre Winnipeg et la rivière du Cygne	100 00			
J. B. Mitchell	Allocation au lieu de frais de route de Winnipeg à Ontario	83 50			
H. Beaton	Frais de route en soin de munitions aux territoires du Nord- Ouest	88 00			
Cie. de la Bate d'Hudson	Frais de route du Fort McLeod à Toronto	51 06			
Diverses personnes	Allocation payée au sous-constable LeCain pour frais de route à la rivière du Cygne, pension des hommes, etc.	1,880 00			
D. E. Akers	Alloc. de \$40 chacun à 47 hom. lors de leur nouv. engagement, de leur engagement	922 75			
Sous-inspecteur French	Pension des hommes et soin d'un cheval au Fort Hamilton	49 16			
Inspector Héchermer	Frais de route du lac aux Battures à Winnipeg	26 50			
Com. J. F. McLeod	do de la rivière du Cygne	48 00			
Zehwab et Zimmermann	do	175 50			
R. Forester	Pension des hommes à Helens	25 00			
J. Sullivan	do do au Fort Shaw	16 65			
Diverses personnes	do do	43 00			
P. G. H. Robinson	Transport des malles entre Calgary et le Fort McLeod	65 12			5,576 41
A. Farwell	do le Fort McLeod et le Fort Shaw	775 90			
E. McKay	do le Fort Walsh	2,914 77			
H. N. Oldham	do do	460 00			
Joseph Morin	do do	777 00			
John Spence	do à Calgary	480 00			
Joseph Renaud	do do	15 00			
B. Short	do au Fort McLeod depuis la rivière à l'Arc	10 00			
Augustus Goun	do au Fort Saskatchewan	5 00			
A. Farwell	Fret sur provisions du Fort Shaw au Fort McLeod et passage des commissaires en diligence du Fort McLeod au Fort Shaw et retour	171 24			
I. G. Baker et Cie.	Transport des recrues et des hommes licenciés entre Bismark et les Forts McLeod et Walsh	6,991 17			
	A reporter	6,991 17			200,892 55

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	I. G. Baker et Cie.	Report.	6,036	50	200,892	55		
	John Glenn.	Fret sur provisions depuis Eismark jusqu'aux Forts McLeod et Walsh.	10,134	53				
	Donald McLeod.	Fret sur provisions depuis Eismark jusqu'aux Forts McLeod et Walsh.	38	70				
	Robert Logan.	Transport de provisions du Fort Calgary au Fort Saskatchewan.	2,081	17				
	W. D. Oimstead.	Louage de cheval et fret sur provisions au Fort Saskatchewan.	43	00				
	Joseph McDonald.	Fret sur avoine et fcr à Calgary.	71	33				
	Frank Ford.	Fret sur provisions au Fort Saskatchewan.	780	00				
	J. B. Barr.	do do Calgary.	89	13				
	M. Eyrnes.	Porter les dépêches au Fort Walsh et Benton.	60	00				
	John Shaw.	Passage d'eau, rivière Marias.	20	00				
	James Reid.	Transport de témoins à Edmonton.	40	00				
	Cie. de transp. de la R.R.	Helage du foin, etc.	48	50				
	Cyprian Mat.	Fret sur provisions.	100	02				
	Howell Harris.	do do	60	00				
	Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa.	Fret sur provisions.	21	00				
	Cie. du ch. de fer G.-T.	do do	291	72				
	William Daniels.	Transport des hommes et des provisions.	138	30				
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Fret sur provisions à Qu'Appelle.	3,556	85				
	Inspecteur Jarvis.	Payé à diverses personnes pour le transport des hommes et des provisions, passages d'eau, louage de chiens, chevaux, etc.	262	61				
	F. Lamoureux.	Deux attelages de chiens.	647	86				
	H. N. Oldham.	Fret sur provisions.	42	00				
	James Deagan.	Transport de bagage au Fort Walsh.	73	00				
	Paul Faryard.	do do	34	37				
	John Creighton.	Transport de provisions au Fort Saskatchewan.	439	20				
	Cie. de transport du Nord-Ouest.	Fret sur matériaux pour la confection de vêtements.	298	41				
	Cie. canadienne d'express.	do do	144	40				
	John Ferguson.	Fret sur provisions.	530	84				
		do do	147	69				
		do	59	81				

Joseph Turner.	Louage d'un cheval au lac la Biche.	27	00
Thomas House.	Fret sur provisions à Blackfoot Crossing.	198	95
Louis Rochelle.	do do	40	00
J. B. Sinclair.	do do au lac aux Battures.	95	25
G. Marchand.	do do aux Ruites des Cyprès.	118	14
W. F. Alloway.	do de Manitoba aux Territ. du N.-Ouest.	2,763	06
P. Rougeblant.	do de Qu'Appelle au Fort Walsh.	151	55
Mayise Vallie.	do do	107	14
Rév. John McDougall.	do jusqu'au Fort Saskatchewan.	987	81
John Smith.	do à Blackfoot Crossing.	254	50
John Tanner.	Traverse, Saskatchewan.	15	37
Thomas Mooney.	Louage d'un cheval.	28	00
Constable interim. Beau-	Louage d'un cheval.	28	00
George Elliott.	Louage d'un cheval.	25	00
Diverses personnes.	Fret sur provisions, louage d'un cheval, et passage d'eau, etc.	192	50
I. G. Baker et Cie.	Sellerie, médecines pour chevaux, fournitures d'écuries, etc.	582	62
Cie. de la baie d'Hudson.	do do harnais, ferrer des chevaux, réparations, etc.	163	16
T. C. Power et Cie.	Cerçe pour lassos.	14	66
L. H. Rosencrans.	Sellerie et réparations.	13	00
L. Belanger.	16 chevaux.	1,450	00
James Christie.	25 do	2,250	00
Comr. J. F. Macleod.	Harnais.	172	00
Héney et Cie.	Couvertures pour chevaux.	14	75
Mee Frères.	Ferrage de chevaux.	76	00
S. et H. Borbridge.	Sellerie et matériel pour réparations.	1,326	17
Trot et Melville.	Médecines pour chevaux.	15	15
Stalker et Carswell.	Sellerie et harnais.	40	20
William Borwick.	Ferrer des chevaux.	60	00
Diverses personnes.	Médecines, réparat., ferr. des chevaux et recherche de chevaux.	112	75
I. G. Baker et Cie.	3 douzaines de jongs pour bœufs.	18	00
Constable Saffrey.	Un bœuf.	40	00
Sous-com. A. G. Irvine.	Foin.	23	75
F. Lameroux.	do do	532	50
John Glenn.	do do	378	75
I. G. Baker et Cie.	Avoine, foin et son.	49,711	15
Fred. Wachter.	Foin.	270	00
John Bourthe.	do do	104	00
J. B. Beaurpie.	do do	105	00
Galbraith et Fawkes.	Soin d'un cheval et service.	112	00
S. Knowlton.	Paille.	17	90
O. P. Brown.	Avoine.	1,392	49
A. Lameroux.	Foin.	45	00
A. McDermott.	Avoine.	141	25
	A reporter.	52,833	79
		6,280	46
		58	00
		31,832	01
		235,663	02





## POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4...		Report.....	2,798 90			311,372 91
	J. H. Ashdown.....	Poêles, tuyaux et ustensiles de cuisine.....	260 23			
	Sous-com. A. G. Irvine.....	Ustensiles de cuisine, etc.....	21 50			
	J. L. Legaire.....	Ustensiles de cuisine, etc.....	23 48			
	Mahoney et McDonald.....	Chaudières et becs de lampe, etc.....	15 75			
	Donald McLeod.....	1 tente et 1 horloge.....	50 00			
	Département de la Milice et de la Défense.....	Chaudières, pétreaux, et 25 tentes complètes.....	671 65			
	Diverses personnes.....	Réparations de tentes et ameublement de caserne.....	69 25			
	I. G. Baker et Cie.....	Bois de ch., huile de ch., chandel., allumettes et chem. de lampe.....	4,939 85			3,910 76
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	do charbon de bois, chandelles et allumettes.....	518 40			
	Hommes des divisions "E" et "B".....	Coupage et halage de bois, Fort Walsh.....	152 82			
	Hommes de la div. "D".....	do do Qu'Appelle et lac aux Batures.....	172 46			
	Divers hommes de la force Nicholas Sheran.....	do do Forts Macleod, Walsh et Calgary.....	295 57			
	Donald McLeod.....	Graisse pour chandelles.....	3,271 47			
	Wm. Mavor.....	Coupage du bois de chauffage.....	25 00			
	A. McDermott.....	Chandelles et allumettes.....	20 00			
	McMicken et Taylor.....	Huile de charbon.....	96 45			
	Sous-cous. Saunders et Ramsay.....	Charbon de terre, rivière au Cygne.....	77 56			
	Henry Moreuce.....	do do Fort Walsh.....	50 00			
	F. Burnett.....	do do Saskatchewan.....	510 00			
	F. Miller.....	Bois de chauffage, rivière du Cygne.....	20 00			
	G. F. Slade.....	do do Calgary.....	735 00			
	Diverses personnes.....	Chandelles, graisse, et haler du bois de chauffage.....	60 00			
	I. G. Baker et Cie.....	Frais de port.....	58 57			
	Cie. du télégraphe canadien du Pacifique.....	Télégrammes.....	97 80			11,003 15
	J. H. McKnight et Cie.....	Frais de port.....	207 81			
	Cie. du télégraphe Union de l'Ouest.....	Télégrammes.....	79 39			
			164 84			

Cie. de télégr. de Montréal			590 91			
T. C. Power et Cie.....	Frais de port.....		87 24			
Diverses personnes.....	do		37 59			1,235 61
I. G. Baker et Cie.....	Fer, acier, fers de cheval et clous, outils de forgerons et fournitures en général.....		2,179 54			
	do do do		117 25			
	do do do		53 66			
	Clous de fer de cheval et acier.....		7 25			2,257 70
I. G. Baker et Cie.....	Médecines, viandes en conserves, médicaments et fournitures.....		1,081 59			
Mission de St. Albert.....	Pension et soins au sous-constable N. McIntyre, de mai à octobre 1877.....		288 00			
T. C. Power et Cie.....	Médecines et médicaments.....		63 85			
R. S. Hale et Cie.....	Drugs.....		753 55			
Armstrong et McFarlane.....	Médicaments et blanchissage de linge.....		17 75			
Turner et Flanagan.....	Médecines.....		22 90			
Dr. Sweetland.....	Services professionnels, examen des recrues.....		172 00			
Dr. Leprohon.....	do do		72 00			
Dr. J. T. King.....	do do		50 00			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Médecines et médicaments, aussi payé au Dr. Verry pour soins médicaux.....		163 42			
W. L. Wood.....	Instruments de chirurgie.....		65 00			
Dr. Douglas.....	Soins médicaux.....		109 50			
Dr. J. S. Glick.....	do		100 00			
James Stewart.....	Drugs.....		17 75			
Mme. Emerson.....	Blanchissage de couvertures.....		35 15			
Dr. W. E. Turner.....	Soins médicaux.....		18 50			
Dr. Grasett.....	Services professionnels, examen des recrues.....		52 00			
Dr. Yates.....	do do		8 00			
Diverses personnes.....	Médecines, médicaments et blanchissage de couvertures, etc.....		60 24			3,151 20
I. G. Baker et Cie.....	Corde, ficelle, fer, coffre de sdr., peaux, et tabac, en rembourss.....		1,702 06			
T. C. Power et Cie.....	do do		144 42			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Approvisionnement en général fournis à l'effectif et aux Sauvages durant l'année fiscale 1875-76.....		3,783 29			
J. H. Ashdown.....	Divers approvisionnements à la police au lac des Batures.....		21 64			
Constable E. H. Carr.....	Payé à la Cie. de la Baie d'Hudson, pour approv. en général.....		61 90			
B. Dauphinais.....	Approvisionnement aux Sauvages.....		19 50			
Hearn et Johnston.....	Savon, en rembourssment.....		25 75			
Diverses personnes.....	Corde, tabac, etc., en rembourssment.....		25 50			5,784 06
Joseph Cook.....	1½ mois de loyer de maison à la rivière au Laik.....		13 50			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	do do d'un magasin à Qu'Appelle.....		180 00			
H. Pariseau.....	do do de maison à la Montagne du Bois.....		18 00			
	A reportet.....		211 50			538,815 39



POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4		Report.....	211	50	338,815	39		
	Francis Gervois.....	2 mois de loyer d'une maison à la Montagne du Bois.....	18	00				
	John Holland.....	do do à la Saskatchewan.....	15	00	244	50		
	Cie de gar. du Canada.....	Primes de garantie sur polices d'inspecteurs, à déduire de leur salaire.....	120	00				
	Cie. d'Assur. de l'Ouest.....	Assurance sur provisions.....	138	75				
	John Parr.....	Paie comme garde-magasin à Winnipeg.....	900	00				
	G. H. Killond.....	18 boîtes pour les munitions.....	18	00				
	Cie de la Baie d'Hudson.....	Payé pour blanchissage de couvert., chaînes à chiens, reits, etc.....	28	00				
	A. Keefer.....	Transcription.....	33	10				
	J. H. Ashdown.....	Quaines, etc.....	16	70				
	I. G. Baker et Cie.....	Outils de cordonniers, etc.....	60	00				
	Gelis Auburn.....	Compensation pour bagage.....	200	00				
	J. L. Peet.....	do do.....	30	00				
	L. Fortescue.....	Payé divers petits comptes pour provisions, etc.....	20	00				
	Percepteur des douanes.....	Droits de douane sur colts, d'Angleterre, pour le sous-commissaire A. G. Irvine, à être remboursés.....	54	85				
	Diverses personnes.....	Petits comptes.....	238	50				
	Mme. Emerson.....	Blanchissage de couvertures.....	14	50				
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Payé à diverses personnes pour transport de prisonniers.....	121	65	1,840	40		
	Charles Rowe.....	Dépenses et honoraires <i>in re</i> affaire Burnett pour faux.....	50	00				
	Diverses personnes.....	Transport de prisonniers.....	14	90	185	65		
	Divers hommes.....	Ouvrage de ferme.....	309	40				
	I. G. Baker et Cie.....	Moissonneuse et rateau, fourches, etc.....	210	00				
	T. C. Power et Cie.....	Instrument aratoire.....	265	65				
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	do do et graines de jardin.....	13	25				
	McKechmie et McMillan.....	Roue d'engrenage et arbre de couche pour la moissonneuse.....	14	52				
	Diverses personnes.....	Instrument aratoires et grânes.....	12	00				
	R. Fuller.....	Loiage d'un attelage de chiens.....	29	55				
	R. R. Matheson.....	Transport de dépêches spéciales.....	46	75				
	Robert Logan.....	Fret d'approvisionnement à la Mission de St. Albert.....	46	15				
	William Dickson.....	Beuf.....	819	00				
			236	80	613	37		
					1,147	70		

Officiers du corps de police	Montants avancés pour divers services, mais subséquemment remboursés.	Argent en mains des officiers pour payer les comptes courants.	\$	cts.	\$	cts.
			172	33	1,327	28
			314,376	68		
	Moins—Remis par le sous-com. Irvine, vente de peaux de buffle.	Achat de sa décharge par le sous-constable Mackie.....	297	35		
		Vente de chevaux de rebut.....	100	00		
		Divers remboursements.....	210	00		
		Thomas Nixon, vente de provisions.....	158	08		
		L'insp. W. H. Herchmer, remboursements.....	77	60		
		Frais de télégrammes, remboursements.....	556	39		
		Balances non dépensées.....	12	00		
		Solde du déserteur Mordant.....	28	53		
		L'insp. James Walker, vente de provisions.....	18	00		
		Valeur reconvenue d'effets volés.....	579	17		
		L'insp. W. D. Jarvis, provisions vendues.....	101	50		
		F. White, solde des déserteurs, etc.....	27	86		
		Achat de la décharge du sous-constable Gopsill.....	130	21		
		L'inspecteur Jarvis.....	100	00		
		Tabac.....	96	00		
			198	25	2,680	92
	Moins—Transféré par le dép. de l'int. p. provis. aux Sauvages.	do trait, partiel de deux chirurgiens.	2,943	01		
		Dép. de la Justice, approv. aux Sauvages.	1,000	00		
			66	86		
	Moins—Inscriptions dans le Journal.....	do compris dans les Comptes Publics de 1876-77 comme bal. courantes en mains des officiers	131	24	4,009	37
			2,793	63	2,927	87
		Total, police à cheval du Nord-Ouest.				
					9,628	18
					\$334,748	50

NOTE.—La somme de \$334,748.50 comprend \$58,601.35 des arrérages des années fiscales précédentes.

EFFECTIF DE LA MILICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 3, et 40 Vic, c. 1.....		SOLDE DE LA DIVISION MILITAIRE ET DE L'ÉTAT MAJOR DE DISTRICT.			
	Maj.-Général Sir Edward Selby Smyth, C.M.G.	Solde et allocations pour douze mois comme major-général et commandant de la milice.....		4,000 00	
	Capt. E. Selby Smyth, A.D.C.	Solde pour douze mois, comme aide-de-camp.....		1,000 00	
	Colonel Walker Powell.....	Solde et allocations pour douze mois comme adjudant-général de la milice.....		3,200 00	
	Lt.-col. J. B. Taylor.....	Solde et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 1.....		1,700 00	
	do W. S. Durie.....	Solde et alloc. pour douze mois comme sous-adjud.-général du district militaire No. 2.....		1,700 00	
	do E. VonStranbenzie	do do do do		1,523 36	
	do P. W. Worsley, major de brigade	Allocation comme sous-adjudant-général pendant qu'il agissait en l'absence du colonel Straubenzie, S.A.G., du 1er février au 31 mai 1878.....		166 64	
	do W. H. Jackson.....	Solde et alloc. pour douze mois comme sous-adjud.-général du district militaire No. 4.....		1,700 00	
	do J. Fletcher, C.M.G.	do do do do		1,700 00	
	do C. A. de Lotbinière	do do do do		1,700 00	
	do P. J. Duchesnay.....	do do do do		1,700 00	
	do G. J. Maunsell.....	do do do do		1,700 00	
	Colonel W. Laurie.....	do do do do		1,700 00	
	Lieut.-col. W. Osborne Smith, C.M.G.....	Solde et allocations comme sous-adjudant-général, du 4 août 1877 au 30 juin 1878, du district militaire No. 10.....		1,547 09	
	Lt.-col. C. F. Houghton.	Solde et alloc. pour douze mois comme sous-adjud.-général du district militaire No. 11.....		1,700 00	
	do P. Hon. J. Hamilton Gray, C.M.G.....	do do do do		600 00	
	do F. E. Leys.....	Solde comme payeur, pour 12 mois, do do do do		600 00	
	do W. N. Alger.....	do do do do		600 00	
	do M. W. Strange.....	do do do do		600 00	
	do D. Wylie.....	do do do do		600 00	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic c. 1.....		MAJORS DE BRIGADE.			
	Lt.-col. T. Amysrauld.....	do do do do		600 00	
	do W. H. Brehaut.....	do do do do		600 00	
	do W. H. Forrest.....	do do do do		600 00	
	do W. T. Baird.....	do do do do		600 00	
	do C. J. Macdonald.....	do do do do		333 28	
	do A. Peebles.....	Solde comme payeur, du 1er novembre 1877 au 30 juin 1878, district militaire No. 10.....		300 00	
	Capt. E. Malandaime.....	Solde comme payeur, pour une année, à \$300 par année, district militaire No. 11.....		300 00	
	do F. D. Beer.....	Solde comme payeur, pour une année, à \$300 par année, district militaire No. 12.....		300 00	
	Payeur F. B. Leys.....	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port et allocation annuelles pour les compagnies effectives à un major de brigade, district militaire No. 1.....		1,630 82	
	do W. N. Alger.....	do do do do		3,143 36	
	do M. W. Strange.....	do do do do		1,673 94	
	do D. Wylie.....	do do do do		1,432 13	
	do T. Amysrauld.....	do do do do		3,151 80	
	do W. H. Brehaut.....	do do do do		1,352 31	
	do W. H. Forrest.....	do do do do		1,723 25	
	do W. T. Baird.....	do do do do		1,396 47	
	do C. J. Macdonald.....	do do do do		3,138 42	
	Payeur F. D. Beer.....	Montant payé à l'adjudant d'état-major Freehand, pour allocations pour compag. effectives, district militaire No. 12.....		32 00	
	Cie. de chemin de fer Grand-Fronc.....	Transport des majors de brigade en devoir public.....		102 33	
	Chemin de fer Brockville et Ottawa.....	do do do do		17 05	
	Chemin de fer Toronto, Grey et Bruce.....	do do do do		41 22	
	Chemin de fer du Nord au Canada.....	do do do do		48 10	
	Cie. de chemin de fer Grand-Occidental.....	do do do do		114 57	
	Chemin de fer Hamilton et Nord-Ouest.....	do do do do		6 50	
	Chemin de fer Midland et Canada.....	do do do do		4 85	
	Chemin de fer Vermont Central.....	do do do do		4 35	
	Cie. de ch. de fer Welland	do do do do		4 70	
	Ch. de fer Canada Central	do do do do		2 75	
		A reporter.....		19,016 92	
				34,780 37	



## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....			43,220 65
		ARSENAL PUBLICS—Suite.			83,858 75
	Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.....	Payé aux garde-magasin, gardien, dépenses contingentes et allocation ann. pour soin des armes dans le dist. militaire No. 11.			1,130 00
	do F. D. Beer, Charlottetown, I.P.E.....	Payé aux garde-magasin, gardiens, dépenses contingentes et alloc. ann. pour soin des armes dans le dis. militaire No. 12.			865 37
	Major George Grant, Ottawa.....	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux, Ottawa, du 1er juillet au 31 août 1877.....	338 48		
	Lt.-col. T. Wiley, Ottawa.....	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux, Ottawa, du 1er septembre 1877 au 31 mars 1878.....	1,464 76		1,803 24
	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général.....	Neuf mois de loyer de l'arsenal pour son corps, du 1er mai 1877 au 1er février 1878.....			216 00
	C.S. Shaw et Cie., Ottawa.....	Approvisionnement d'huile de charbon pour l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général.....			4 25
	Hiram Eaton, Ottawa.....	Approvisionnement de bois de chauffage pour l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général.....			35 00
	Mme. Alonzo Wright, Ottawa.....	Six mois de loyer, salles d'exercices et arsenaux, pour les corps de cavalerie, d'artillerie et d'infanterie, Ottawa, jusqu'au 1er novembre 1877.....			300 00
	Daily Telegraph, Québec.....	Annnonce de soumissions pour charbon et bois de chauffage.....			8 20
	Cie. du cimetière Beechwood, Ottawa.....	Approvisionnement de bois de chauffage pour les magasins militaires, salle d'exercices et arsenaux, Ottawa.....			150 00
	L'officier commandant le 3e bataillon des carabiniers Victoria, Montréal.....	Loyer du rond à patiner Victoria, et approvisionnement pour l'exercice, Montréal.....			128 00
	L'of. com. le 1er bat. des carab. du P. de G., Montréal.....	do do.....			154 75
	R. E. Daughish, et Cie., Guelph.....	Loyer des abris à canon à l'usage de la batterie de place de Wellington, du 17 août 1876 au 17 février 1877.....			20 00
	Major W. Siarr, London.....	Confection et réparation de coffres pour armes.....			9 28

John Raynon, London.....	Bois de chauffage pour la salle d'exercice, arsenaux, et approvisionnements militaires, London.....				153 00
William Bowman et Cie., London.....	do do.....				45 00
Capt. B. H. Vidal, Yorkville.....	Installation de l'arsenal pour la compagnie No. 8, 12e bataillon, dans l'Hôtel-de-Ville, Yorkville.....				25 00
Land et Crisp, Hamilton.....	Bois de chauffage pour la salle d'exercice et arsenaux, Hamilton.....				104 50
P. Burns, Toronto.....	Bois de chauffage pour les arsenaux, approvisionnements militaires et salle d'exercice, Toronto.....				228 00
Wm. McGill et Cie., Toronto.....	Charbon pour magasins et bureaux de district, Toronto.....				31 50
Isaac Noble, Kingston.....	Charbon pour arsenaux, approvisionnements militaires et salle d'exercice, Kingston.....				228 00
Jas. McCallum, Brockville.....	Combustible pour bureaux de district, Brockville.....				36 00
L'officier commandant les gardes à pied du G.-G.....	Lampes, blanc de céruse, mèches de lampe, et autres dépenses contingentes de l'arsenal, Ottawa.....				44 11
P. Larkin, Montréal.....	Bois de chauffage pour les magasins militaires, arsenaux et bureaux de district, Montréal.....				236 00
Daniel Wilson, Montréal.....	Charbon pour magasins militaires, arsenaux et bureaux de district, Montréal.....				254 85
Louis Trudel, Québec.....	Bois de chauffage pour magasins militaires, salle d'exercice, arsenaux et bureaux de district, Québec.....				673 86
Henry Roy, Québec.....	Confection d'armoiries pour uniformes, rateliers, etc., pour les 8e et 9e bataillons, Québec.....				86 00
P. N. Colletet, Montréal.....	Confection de rateliers pour le 66e bataillon, Montréal.....				20 06
La Cie. d'impression et de publicat. du <i>Herald</i> de Montréal.....	Publicité des soumissions pour charbon et bois.....				13 50
John Richards, Frédéricton, N.B.....	do do.....				17 55
J. J. Gill, Frédéricton.....	Charbon pour magasins, arsenaux et bureaux de district à Frédéricton.....				24 00
John McCabe, St. Jean, N.B.....	Bois de chauffage pour l'école militaire et bureaux de district, Frédéricton, N. B.....				95 00
William Roche, Halifax.....	Bois de chauffage et charbon pour l'école militaire et bureaux de district, St. Jean, N.-B.....				63 25
John Daley, Digby.....	Charbon pour magasins militaires, salle d'exercice, arsenaux et bureaux de district, Halifax.....				235 90
J. N. Ritchie, Halifax.....	Deux ans de loyer de l'édifice à Digby, N.-B., employé comme arsenal pour l'artillerie de place à Digby jusqu'au 30 juin 1876.....				100 00
Cie. de transport de la Rivière-Rouge.....	Neuf mois de loyer de l'édifice pour magasins militaires, Halifax, jusqu'au 1er avril 1878.....				225 00
John Pritchard, do.....	Bois de chauffage pour magasins militaires et bureaux de district à Winnipeg.....				230 00
	do do.....				74 00
	A reporté.....				51,288 82

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1. ....	Major W. R. Kennedy, Winnipeg .....	Report .....	51,288 82			93,858 75
		ARSENAX PUBLICS— <i>Fin.</i>				
	W. R. Clarke et Cie, Victoria, C.B. ....	Pour deux semestres de loyer de l'édifice pour l'arsenal et de l'abri de canon, pour la batterie de campagne de Winnipeg, jusqu'au 31 décembre 1877 .....	375 00			
	Thos. Hiscox, Charlottetown, I.P.E. ....	Charbon pour magasins militaires, arsenaux, salle d'exercice et bureaux de district, Victoria, C.B. ....	84 50			
	George F. Owen, Cardigan Bridge, I.P.E. ....	Bois de chauffage pour magasins militaires et bureaux de district à Charlottetown, I.P.E. ....	25 50			
	W. B. Allen, Charlottetown, I.P.E. ....	Loyer de l'édifice pour l'arsenal au Pont Cardigan, I. P. E., jusqu'au 30 novembre 1877. ....	16 67			
	William G. Dawson et Cie, Charlottetown, I.P.E. ....	Tuyaux pour les casernes de Victoria .....	19 00			
	Thomas Caseley, Charlottetown, I.P.E. ....	Mine de plomb, etc., pour magasins militaires .....	1 80			
		Charbon pour magasins militaires, arsenaux et bureaux de district à Charlottetown .....	63 60			51,874 89
40 Vic., c. 1. ....		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B".				
	Cie. du ch. de fer Grand Tronc, Montréal .....	Transport des officiers et des soldats aller et retour de l'école d'artillerie .....	616 46			
	Chemin de fer du Nord du Canada .....	do do .....	8 55			
	Cie. du ch. de fer Grand-Occidental .....	do do .....	15 96			
	Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa .....	do do .....	32 70			

Ch. de fer Intercolonial ..	do do .....	85 70			
Cie. de chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental .....	do do .....	3 50			
Cie. de ch. de fer Vermont Central, St. Jean .....	do do .....	22 80			
Cie. du ch. de fer du Nouveau-Brunswick .....	do do .....	18 04			
Cie. de navigation du Richelieu et Ontario ..	do do .....	165 59			
Cie. de vapeurs de Québec et des Ports du Golfe ..	do do .....	35 00			
Cie. de navigation à vapeur, I. P. E. ....	do do .....	2 50			
Dr. H. T. Corbett, Ottawa .....	Examen des candidats pour admission à l'école d'artillerie à Kingston .....	11 00			
Dr. W. A. Brown, London ..	do do .....	5 00			
Dr. A. R. Macdonald, Guelph .....	do do .....	25 00			
Dr. Stephen, Collingwood .....	do do .....	2 00			
Cornettie R. Pennefather, 8me régim. de cavalerie, Nouv.-Brunswick ..	Frais de route, retour de l'école d'artillerie, Québec .....	5 10			
Andrew McNiece, Montréal .....	Huile de charbon, balais, etc., fournis au détachement de la batterie "B" à l'île Ste. Hélène ..	10 20			
William Clendinning, Montréal .....	Poêles, seau en ferblanc, etc. do do .....	15 30			
<i>Daily Telegraph</i> , Québec ..	Annonces de soumiss. pour approv. à la batterie "B" Québec ..	24 50			
Ovide Picard, Québec .....	Réparations faites à la Citadelle, Québec .....	22 52			
do do .....	Poêles et tuyaux fournis pour la citadelle, Québec .....	206 69			
Robert Irwin, Montréal ..	Brécôles fournies pour harnais de batteries .....	18 00			
J. L. Cassidy, Montréal ..	Couteaux et fourchettes à l'usage des batteries .....	137 30			
Imprimeur de la Reine, Ottawa .....	Impressions, papier à imprimer et reliure .....	97 02		1,616 83	
	<i>Batterie "A."</i>				
Lieut.-col. D. T. Irwin .....	Une année de salaire comme inspecteur d'artillerie, etc., pour Ontario .....	1,700 00			
do do .....	Allocations comme commandant de l'école d'artillerie Kingston .....	456 25			
	A reporter .....	2,156 25		1,616 83	145,733 64

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
40 Vic, c. 1.	Lieut.-col. W. N. Alger, Toronto	Report.....	2,186 25	1,616 83	145,733 64
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES DE PLACE "A" ET "B".— <i>Suite.</i>			
		"A" Batterie— <i>Suite.</i>			
	Payeur M. W. Strangé, Kingston	Allocation comme officier des vivres du détachement de la batterie "A".....	133 28		
	do	Allocation comme payeur à la batterie "A", Kingston	200 00		
	do	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers.....	200 00		
	do	Allocation au lieu de nécessaires, aux hommes de nouveau enrôlés et compensation au lieu d'habillements militaires.....	794 76		
	do	do	33,101 46		
	do	do	677 34		
	do	do	330 44		
	do	do	431 48		
	do	do	965 47		
	do	do	1,338 89		
	do	do	2,697 84		
	do	do	26 00		
	do	do	895 36		
	do	do	154 33		
	do	do	32 21		
	do	do	129 66		
	do	do	5 28		
	do	do	9 35		
	do	do	10 00		
	do	do	45 72		
	do	do	3,165 26		
	do	do	265 50		
	do	do	264 00		
	do	do	63 00		
	do	do	7 80		
		à Toronto			

G. Constable	do	Viande	55 36		
E. J. Firman	do	do	19 20		
J. Pearson	do	do	150 27		
E. J. Firman	do	Charbon	7 84		
do	do	do	3 32		
Patrick Burns	do	Paille	141 83		
J. Vivian	do	do	12 00		
do	do	Bottes			
Boosey et Cie., Londres	do	Instruments fournis au corps de musique de la batterie.....	136 38		
Angleterre	do	do	81 56		
E. H. Parker, Kingston	do	Médecines fournies à l'hôpital de la batterie en 1877.....			
Méd. vétérin. McIntosh, Kingston	do	do	20 50		
William Clowes et Fils, Londres, Angleterre.	do	do et soin des chevaux.....	4 82		
Lieut.-col. Wily, Ottawa	do	Livres.....	6 25		
Conteaux et fourchettes.....	do	do			
		Moins—Montant porté à la dépense de l'année dernière.....	48,766 41	47,940 93	
			1,425 48		
Payeur W. H. Forrest, Québec	do	Batterie "B."			
do	do	Solde des officiers.....	9,197 50		
do	do	do sous-officiers et hommes.....	32,745 68		
do	do	Allocat. au lieu de nécessaires aux hommes de nouveau enrôlés	527 00		
do	do	Solde des hommes de peine.....	210 75		
do	do	Allocation comme payeur de la batterie "B", Québec.....	200 00		
do	do	Compensation au lieu d'habillements militaires.....	297 85		
do	do	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers.....	200 00		
do	do	do à la bibliothèque des hommes.....	20 00		
J. McCorkell, Québec	do	Pain fourni en vertu de contrat à Québec.....	2,180 46		
Leon Arel	do	do	3,515 40		
Robert Craig	do	Pourrage	824 42		
M. Brophy	do	do	1,009 33		
do	do	Paille	88 35		
Robert Craig	do	Nett. des cendriers	170 00		
do	do	do	12 00		
P. McCormick	do	do	325 85		
P. Chanchagrin, Lévis	do	Lévis	648 08		
Geo. Carrier	do	do	182 65		
A. Bourget	do	Pourrage	180 12		
F. O. Valerand, Québec	do	Viande			
Cie. de trde Québ. et Lévis	do	Huile de charbon			
	do	Transport des officiers, sous-officiers et hommes, chevaux, provisions, etc.....	392 09		
Propriétaires du vapeur "Maid of Orleans," Québec	do	do	316 45		
Prison civile, Québec	do	Substance des prisonniers militaires.....	35 28		
		A reporter.....	52,979 27	48,957 76	145,733 64

EFFECTIF DE LA MILICE. — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vi. c. 1.....		Report.....	52,979 27	48,957 76	145,733 64	
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B."— <i>Fin.</i>				
		Batterie "B"— <i>Fin.</i>				
	P. Bazin, Québec.....	Réparations aux écuelles, Québec.....	25 00			
	Geo. Dery do.....	Cent courroies de lit fournies à Québec.....	40 00			
	Geo. Hyfold do.....	Confection et fourniture d'habillements militaires pour les sous-officiers.....	416 00			
	F. Besson et Cie., Londres.....	Instruments fournis au corps de musique de la batterie.....	58 30			
	Fisher et Blouin, Québec.....	Matériaux fournis à l'atelier des artificiers.....	110 22			
	Joseph Bowen do.....	do do.....	314 03			
	Archer et Cie. do.....	Bois de service.....	140 30			
	Payeur W. H. Forrest, Québec.....	Diverses personnes, approvisionnement pour l'atelier des artificiers.....	61 56			
	Whitehead et Turner, Québec.....	Balais et brosses.....	70 25			
	C. J. Délaigré, Québec.....	Médecines fournies à l'hôpital de la batterie.....	46 70			
	Ovide Picard do.....	Poêles, ustensiles de cuisine, etc.....	144 62			
	do do.....	Réparations aux tuyaux à l'eau.....	134 01			
	do do.....	Construction d'un fourneau à vapeur pour la cuisine.....	135 38			
	Charles Bellerive do.....	Mitaines.....	300 00			
	Payeur-général de S. M., Londres, Angleterre.....	Pavillons.....	393 83			
	Lieut.-col. T. B. Strange, Québec.....	Solde et allocations comme inspecteur d'artillerie pour la province de Québec et commandant de l'école d'artillerie, Québec.....	2,756 25			
	Louis Trudel, Québec.....	do do.....	4,205 09			
	P. McCormick do.....	do do.....	208 25			
	T. Theriault do.....	do do.....	77 57			
	C. Rousseau do.....	do do.....	56 80			
	P. Robitaille do.....	do do.....	50 00			
	C. Poston et Cie. do.....	Charbon.....	513 60			
	Giblin et Cie. do.....	do do.....	75 00			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Chirurgien - vétérinaire Hall, Québec.....	43 25			
	Payeur W. H. Forrest, Québec.....	Médecines et soins des chevaux de la Batterie.....				
	J. Thorburn, M. A., Ottawa.....	Dépenses contingentes, y compris les frais de route, frais de port, almanachs des adresses, annonces et impressions, télégrammes, quaiage sur charbon, répar. de pavillons, etc.	2,595 40			
	Rév. T. D. Phillips.....	do do.....	65,950 08			
	Payeur W. T. Baird, Woodstock, N. B.....	do do.....	172 53			
		Moins—remboursements.....	65,777 55			114,735 31
		COLLÈGE MILITAIRE ROYAL.				
	J. A. McCabe, Ottawa.....	Solde comme membre au bureau central des examinateurs.....	117 33			
	do do.....	do do.....	118 87			
	do do.....	do do.....	117 33			
		Solde des membres du bureau des examinateurs, district militaire No 8.....	49 74			
		Announces de l'examen des candidats et des règlements.....	82 20			
	Free Press, Ottawa.....	do do.....	64 00			
	Tribune, Toronto.....	do do.....	70 20			
	Globe, do.....	do do.....	3 00			
	National, do.....	do do.....	2 50			
	Grip, do.....	do do.....	95 04			
	Herald, Montréal.....	do do.....	66 66			
	Le National, Montréal.....	do do.....	70 20			
	Le Opinions Publique do.....	do do.....	29 16			
	L'Evenement, Québec.....	do do.....	10 85			
	Daily Telegraph, Québec.....	do do.....	29 16			
	Advertiser, London.....	do do.....	24 08			
	Freeman, St. Jean.....	do do.....	24 50			
	Daily News, do.....	do do.....	40 27			
	Herald, Yarmouth.....	do do.....	3 75			
	Citizen, Halifax.....	do do.....	32 40			
	Morning Chronicle, Halifax.....	do do.....	60 48			
	Acadian Recorder, Halifax.....	do do.....	14 00			
	fax.....	do do.....	57 88			
	Standard, Winnipeg.....	do do.....	13 20			
	Patriot, Charlottetown, I.-P.-E.....	do do.....	24 00			
	British Colonist, Victoria, C. B.....	do do.....	5 13			
	Les propriétaires du paquebot "Thames".....	Fret sur deux ballots de drap, d'Angleterre.....	1,200 96			260,468 95
		A reporter.....				

## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	1,200 96			260,408 95
		COLLÈGE MILITAIRE ROYAL—Fin.				
	Lechertien, Barbe et Cie, Londres, Ang.....	Boîtes à dessin.....	177 87			
	Jas. Hope et Cie, Ottawa.....	Annuaire de l'armée.....	14 65			
	Payeur-général de S. M., Londres, Ang.....	Habilllements fournis par le gouvernement impérial.....	748 91			
	Winsor et Newton, Lon- dres, Ang.....	Instruments de dessin.....	447 12			
	William Clowes et fils, Londres, Ang.....	Livres.....	1,387 68			
	W. F. Standley, Londres, Ang.....	Instruments d'arpentage et de dessin.....	1,856 26			
	Compagnie du Grand- Tronc.....	Transport d'instruments de dessin, etc., d'Angleterre.....	77 22			
	Montgomerie et Green- home, Londres, Ang.....	Frais d'expédi. sur deux ballots d'habilllements, d'Angleterre.....	7 34			
	Smith et Wright, Bir- mingham, Ang.....	Boutons dorés.....	55 95			
	Payeur M. W. Strange, Kingston.....	Solde des officiers de l'état-major.....	13,946 83			
	do do	Solde des sous-officiers de l'état-major.....	2,591 16			
	do do	Allocation comme payeur du collège militaire.....	100 00			
	do do	Ordinaire des cadets par contrat.....	5,949 09			
	do do	Blanchissage pour cadets.....	885 52			
	Samuel Woods, King- ston.....	Livres.....	307 78			
	Major Oliver, A. R.....	Frais de route d'Angleterre à Kingston.....	143 00			
	Lieut. Walker, I. R.....	do lui et sa famille, Kingston.....	413 19			
	Wm. Masse, Kingston.....	Réparations aux quartiers des officiers, Kingston.....	35 50			
	R. Crawford et Cie, Kingston.....	Charbon fourni au lieutenant-col. Hewitt, commandant à Kingston.....	271 50			
	Gildersleeve et Kirkpat- rick, syndics de Mme. J. G. Macdonald, Kings- ton.....	Loyer d'une maison pour le commandant, quinze mois.....	625 00			
	R. C. Carter, Kingston.....	Charbon fourni au collège par contrat.....	109 24			
	R. Crawford do	do do	500 75			

	McKelvey et Birch do	Huile de charbon do	221 03			
	John Ryan do	Vider les latrines do	367 50			
	Alex. Sutherland do	Boîtes fournies aux cadets.....	546 23			
	E. H. Parker do	Médecines fournies à l'hôpital en 1877.....	65 69			
	Geo. Oregan do	Vêtements fournis et réparations exécutées pour les cadets et les serviteurs du collège militaire royal.....	2,006 01			
	T. Carroll do	Vêtements fournis aux serviteurs des cadets.....	163 40			
	Thos. Seale do	do do	169 50			
	Clark et Wright do	Bonnets en fourrure fournis aux cadets.....	110 25			
	McKelvey et Birch do	Poêles, lampes, encrirs, savon, et divers articles fournis au collège.....	170 27			
	Payeur lieutenant-col. M. W. Strange, Kingston.....	Dépenses contingentes, y compris frais de transport de l'état-major, médicaments, frais de port, télégrammes, impressions, réparations de chaloupe et chaînes, vider les centriers, nettoyer les tuyaux, câblé, encree, etc.....	755 56			
	Imprimeur de la Reine, Ottawa.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,541 36			
	Agents de la Couronne, Londres, Angleterre.....	Passage du sergent Morgan, directeur du gymnase, de Lon- dres à Kingston, £16 15s 0d.....	52 31			
	do do	Livres, mapes, etc.....	122 22			
		Moins—Remboursements, étant la contribution des cadets en vertu des règlements.....	38,133 85			
			8,020 75			30,113 10
		ÉCOLES MILITAIRES.				
	Payeur W. T. Baird, Woodsstock.....	Solde de l'état-major de l'école militaire, Frédéricton.....	1,155 20			
	do do	Gratifications et allocations de route aux cadets matriculés.....	3,559 24			
	Capitaine T. McKenzie.....	Terre à pipe, balais, huile, etc., pour l'école.....	5 00			
	H. B. Kainford, Frédéric- ton.....	Rédaction d'un bail de l'édifice pour l'usage de l'école militaire.....	20 00			
	W. Rosborough, Frédé- ricton.....	Badigeonnage de l'école militaire, Frédéricton.....	7 00			
	C. et E. Everett, St. Jean, N.B.....	Bonnets en fourrure fournis aux cadets, Frédéricton.....	87 80			
	Jas. Agnew, Frédéricton	Réparations à la salle de lecture de l'école militaire, Frédéricton.....	32 75			
	<i>Freeze</i> , St. Jean.....	Annouces pour l'ouverture de l'école.....	7 00			
	<i>Daily News</i> , St. Jean.....	do do	13 00			
	Payeur C. J. Macton- ald, Halifax.....	Solde de l'état-major de l'école militaire, Halifax.....	1,209 00			
	do do	Gratifications et frais de route aux cadets matriculés.....	2,019 68			
	Reilly et Davidson, Hal- ifax.....	Fourneaux, grilles, pelles, balais, etc., fournis.....	52 80			
	C. Kaizer et Fils, Halifax	Bonnets en fourrure fournis aux cadets, Halifax.....	62 10			
		A reporter.....	8,200 57			290,582 05



EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Sandford et Mitchell, Halifax.....	Report.....				8,200 57
	Cie. d'écl. au gaz d'Halif.	ÉCOLES MILITAIRES.—Fin.				
	Imprimeur de la Reine...	Réparations aux tuyaux et appareils à gaz.....				5 50
		Gaz fourni aux arsenaux et écoles militaires, pour les six mois expirés le 16 mai 1878.....				245 46
		Impression, papier à imprimer, etc.....				3 61
		DÉPENSES CONTINGENTES.				8,455 14
40 Vic, c. 1.....	Association de carabiniers du Canada.....	Octroi du gouvernement pour 1877-78, payé au trésorier.....		6,000 00		
	Association provinciale de carabin. d'Ontario.	do do do		1,800 00		
	Association provinciale de carabin. de Québec.	do do do		1,700 00		
	Association d'artillerie du Canada.....	do do do		750 00		
	Association provinc. de carab. du N.-Brunswick.	do do do		1,300 00		
	Association provinc. de carab. de la N.-Écosse.	do do do		1,500 00		
	Association provinciale de carab. du Manitoba.	do do do		400 00		
	Association provinc. de carab. de la C.-Britan.	do do do		400 00		
	Association provinciale de carabiniers de l'Île du Prince-Édouard.....	do do do		500 00		
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1876-77.				14,350 00
	Payeur F. E. Leys.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. de l'Ouest, London.....		250 00		
	do do.....	do do l'association de carabiniers du comté de Perth, Stratford.....		75 00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	do do.....	L'association de carabiniers du 26e bataillon, Strathroy au club de carab. Albert, Galt.....		50 00		
	do do.....	L'association de carabiniers de Huron, Clinton.....		50 00		
	do do.....	L'association de carabiniers de Leamington.....		5 00		
	do do.....	L'association de carabiniers d'Ingersoll.....		50 00		
	do do.....	L'association de carabiniers de Guelph.....		100 00		
	do do.....	L'association de carabiniers de Bruce, Walkerton.....		50 00		
	do do.....	L'association de carabiniers du 33e bataillon, Seaforth.....		50 00		
	do do.....	L'association de carabiniers de Windsor.....		50 00		
	do do.....	L'association de carabiniers d'Elgin, St. Thomas.....		50 00		
		District militaire No. 2.		100 00		925 00
	Payeur W. N. Alger.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier, ingénieurs, association de carab. du district militaire No. 2, Toronto.....			50 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 2e bataillon, Toronto.....			75 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 10e bataillon, Toronto.....			75 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 12e bataillon, Aurora.....			75 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 13e bataill., Hamilton.....			75 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 20e bataill., Stewarton.....			75 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 34e bataillon, Osawa.....			75 00	
	do do.....	do do l'association de carabiniers du 37e bataillon, York.....			75 00	
		District militaire No. 3.			575 00	
	Payeur M. W. Strange.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de Kingston.....		75 00		
	do do.....	do do l'association de carabiniers de Hastings, Belleville.....		75 00		
		A reporter.....		150 00		15,850 00
						299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		150 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1876-77.—Suite.			
		<i>District militaire No. 3.—Suite.</i>			
4) Vic, c. l.....	Payeur M. W. Strange.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. du 49e batail., Belleville.....	75 00		
	do	do			
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
		<i>District militaire No. 4.</i>			
	Payeur D. Wylie.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la brigade d'artillerie de place d'Ottawa.....	75 00		
	do	do			
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
		<i>District militaire No. 5.</i>			
	Payeur T. Amyrauld.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. des frontières, Franklin Centre.....	100 00		
	do	do			
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	50 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
		<i>District militaire No. 6.</i>			
	Payeur W. H. Bréhaut.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la 5e division de brigade, Trois-Rivières.....		100 00	
		<i>District militaire No. 7.</i>			
	Payeur W. H. Forrest.....	Octroi du gouvern. payé au trésor. de l'association de carabin. de Statacona, Québec.....	75 00		
	do	do			
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
		<i>District militaire No. 8.</i>			
	do	do	50 00		
		A. reportet.....	400 00	17,800 00	299,037 19

EN VERU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		150 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1876-77.—Suite.			
		<i>District militaire No. 3.—Suite.</i>			
4) Vic, c. l.....	Payeur M. W. Strange.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. du 49e batail., Belleville.....	75 00		
	do	do			
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
		<i>District militaire No. 4.</i>			
	Payeur D. Wylie.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la brigade d'artillerie de place d'Ottawa.....	75 00		
	do	do			
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
		<i>District militaire No. 5.</i>			
	Payeur T. Amyrauld.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. des frontières, Franklin Centre.....	100 00		
	do	do			
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	100 00		
	do	do	50 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
		<i>District militaire No. 6.</i>			
	Payeur W. H. Bréhaut.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la 5e division de brigade, Trois-Rivières.....		100 00	
		<i>District militaire No. 7.</i>			
	Payeur W. H. Forrest.....	Octroi du gouvern. payé au trésor. de l'association de carabin. de Statacona, Québec.....	75 00		
	do	do			
	do	do	75 00		
	do	do	50 00		
	do	do	75 00		
	do	do	75 00		
		<i>District militaire No. 8.</i>			
	do	do	50 00		
		A. reportet.....	400 00	17,800 00	299,037 19



EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	1,125 00	21,265 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs pour 1876-77—Suite.			
		District militaire No. 2.—Fin.			
Lt.-col. Davis.....	do	Aide au corps de musique du 37e bataillon, York.....	75 00		
do Dickie.....	do	do do do 38e do Brantford.....	75 00		
do Mabee.....	do	do do do 39e do Simcoe.....	75 00		
do Barnett.....	do	do do do 44e do Clifton.....	75 00		
do Brown.....	do	do do do 47e do Dundas.....	75 00	1,500 00	
		District militaire No. 3.			
Lt.-col. Boulton.....	do	Aide au corps de musique du 3e rég. de cavalerie, Cobourg.....	75 00		
do Kerr.....	do	do do do 14e bataillon, Kingston.....	100 00		
do Lazier.....	do	do do do 15e do Belleville.....	100 00		
do Smith.....	do	do do do 47e do Cobourg.....	75 00		
do Cubitt.....	do	do do do 45e do Bowmanville.....	75 00		
do Williams.....	do	do do do 46e do Port Hope.....	75 00		
do Kirkpatrick.....	do	do do do 47e do Kingston.....	75 00		
do Fairfield.....	do	do do do 48e do Napanee.....	75 00		
do Brown.....	do	do do do 49e do Belleville.....	75 00		
do Poole.....	do	do do do 57e do Peterboro'.....	75 00	800 00	
		District militaire No. 4.			
Capitaine Stewart.....	do	Aide au corps de musiq. de la batt. de camp. d'Ottawa, Ottawa.....	75 00		
Lieut.-col. Egleson.....	do	do do brigade d'artil. de place d'Ottawa, Ottawa.....	100 00		
do Ross.....	do	do do des gardes à pied du Gouvern.-Général, Ottawa.....	200 00		

do Cole.....	do	41e bataillon, Brockville.....	75 00		
do Buell.....	do	do do do 42e do do.....	75 00		
do Bergin.....	do	do do do 59e do Cornwall.....	75 00	400 00	
		District militaire No. 5.			
Lieut.-col. McKay.....	do	Aide au corps de musique de la brigade d'artillerie de place, Montréal.....	75 00		
do Bond.....	do	do do do 1er bataillon, Montréal.....	75 00		
do Bethuae.....	do	do do do 3e do do.....	100 00		
do Crawford.....	do	do do do 5e do do.....	100 00		
do Martin.....	do	do do do 6e do do.....	100 00		
do McEachern.....	do	do do do 50e do Huntingdon.....	50 00		
do Rogers.....	do	do do do 51e do Hemmingford.....	75 00		
do Ibbotson.....	do	do do do 53e do Sherbrooke.....	75 00		
do Cook.....	do	do do do 58e do Cookshire.....	75 00		
do Rowe.....	do	do do do 60e do St. Armand.....	75 00		
do Miller.....	do	do do do 79e do Granby.....	75 00	875 00	
		District militaire No. 6.			
Lieut.-col. Prudhomme.....	do	Aide au corps de musique du 64e bataillon, Beauharnois.....	75 00		
do La Branche.....	do	do do do 65e do Montréal.....	100 00		
do Sheppard.....	do	do do do bataillon de Joliette, Joliette.....	75 00		
Major Lambert.....	do	do do do bataillon Trois-Rivières, Trois-Rivières.....	75 00		
do Doherty.....	do	do do do vière du Loup.....	75 00		
		District militaire No. 7.			
Lieut.-col. Alleyne.....	do	Aide au corps de musique du 8e bataillon, Québec.....	75 00		
do Vohl.....	do	do do do 9e do do.....	100 00		
do Blanchet.....	do	do do do 17e do Lévis.....	75 00		
do King.....	do	do do do 55e do Somerset.....	75 00		
do Mascotte.....	do	do do do 70e do Ste. Geneviève de Batiscan.....	75 00		
Major Laurin.....	do	do do bataillon du comté de Québec, L'Anceienne Lorette.....	50 00		
Commandant "B" Battery.....	do	do do batterie "B", Québec.....	75 00	400 00	
		District militaire No. 8.			
Lieut.-col. Beer.....	do	Aide au corps de musique du 74e bataillon, Sussex.....	50 00		
do Blaine.....	do	do do do 62e do St. Jean.....	100 00		
		A reporter.....			
			150 00	25,965 00	299,037 19

## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.	Major Sherif.	Report.	.....	150 00	25,965 00	299,037 19
	Lieut.-col. Foster.	DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		Aide au gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1876—77—Fin.				
		<i>District militaire No. 8—Fin.</i>				
	do	Aide au corps de musique du 73e bataillon, Chatham.	75 00			
	do	do		50 00		
	do	do		75 00		
	do	do		75 00		
	do	do		75 00		
	do	do		500 00		
		<i>District militaire No. 9.</i>				
	Lieut.-col. Mitchell.	Aide au corps de musique de la 1ère brigade d'artillerie de place de Halifax.	50 00			
	do	do		100 00		
	do	do		100 00		
	do	do		75 00		
	do	do		50 00		
	do	do		450 00		
		<i>District militaire No. 10.</i>				
	Lieut.-col. Kennedy.	Aide au corps de musique de la batterie de campagne de Winnipeg.	.....	75 00		
		<i>District militaire No. 11.</i>				
	Capitaine Roscoe.	Aide au corps de musiq. de la cie. de carab No. 1, Victoria, C.B.	.....	100 00		
			.....	27,090 00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Payeur	<i>Dépenses contingentes générales.</i>				
	F. B. Leys,	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, nouveaux meubles pour le bureau du sous-adju.-general, blanchissage de couvertures, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 1.	565 22			
	do	do				
	W. N. Alger, Toronto.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, gardes d'honneur et tirer des salves, paie des ouvriers, charriage de provisions, blanch. de couvertures, transport de canons pour la batterie d'artillerie de place de Toronto, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 2.	800 35			
	do	do				
	M. W. Strange, Kingston.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, charr. de provisions, sciage de bois, blanchissage de couvertures, etc., paie d'un ouvrier, monter des poêles, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 3.	479 80			
	do	do				
	D. Wylie, Brockville.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, tirer des salves, charriage de provisions, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 4.	249 96			
	do	do				
	T. Amyrauld, Montréal.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, solde des gardes d'honneur et tirer des salves, charriage de provisions, transport de provisions à et de l'île Ste. Hélène, paie des membres du bureau d'enquête tenu à Montréal, almanach des adresses de Montréal, de Lovell, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 5.	1,320 67			
	do	do				
	W. H. Bréhaud, Montréal.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, transport de provisions à et de l'île Ste. Hélène, solde des gardes d'honneur, blanch. de couvertures, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 6.	1,767 97			
	do	do				
	W. H. Forrest, Québec.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, sciage et cordage de bois, paie d'un ouvrier, nettoyage de fusils, armes, etc., réparat. aux sièges des affûts de la batterie de camp. Québec, loyer du terrain pour le pratique de tir à la cible, 55e bataillon, repa. à l'arsenal de Québec, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du dis. mil. No. 7.	728 02			
		<i>A reporter</i>	5,901 99		27,090 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....			27,090 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		<i>Dépenses contingentes générales.—Suite.</i>				
	Payeur W. T. Baird, Woodstock, N.B.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, chargement de provisions, remplissage des boîtes à médailles, paie des membres du bureau d'exploration à St. Jean, garde d'honneur et tirer des salves, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 8.	833 53			
	do C. J. Macdonald, Halifax, N.E.....	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, réparations de meubles au bureau du sous-adjutant général, chargement de provisions, plateformes pour cibles flottantes, gardes d'honneur et tirer des salves, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 9.	483 72			
	do A. Peebles, Winnipeg.....	Frais de port, garde d'honneur et tirer des salves, chargement de provisions, réparations au bureau du garde-magasin, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 10.	122 50			
	do E. Mallandaine, Victoria, C.B.....	Frais de route du sous-adjutant général, frais de port, dépenses contingentes du bureau de la milice, et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 11.	127 11			
	do F. D. Beer, Charlottetown.....	Frais de route du sous-adjutant général de district, frais de port, télégrammes, chargement de provisions, gardes d'honneur et tirer des salves, dépenses contingentes pour les magasins, et réparations de tuyaux pour la salle d'exercices et l'arsenal dans le district militaires No. 12.	257 74 1,501 01 341 23 17 04 17 72			
	Cie. de ch. de fer Gr.-Tr. Grand-Océid.	Transport à compte de la milice, approvisionnement, etc.	do	do		
	“ Sud du Canada	do	do	do		
	“ Welland.....	do	do	do		

Chemins de fer du Nord du Canada.....	do	do	108 46			
Chemin de fer Q. M. et Occidental.....	do	do	3 50			
Chemin de fer Midland du Canada.....	do	do	11 73			
Cie. du chemin de fer de Brockville et Ottawa.	do	do	65 68			
Cie. du chemin de fer du Canada Central.....	do	do	33 52			
Cie. du chemin de fer de Lévis et Kennebec.....	do	do	2 13			
Cie. du chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.	do	do	210 77			
Cie. du ch. de fer Hamilton et Nord-Ouest.....	do	do	2 95			
Cie. du chemin de fer Vermont Central.....	do	do	17 85			
Cie. du chemin de fer de Toronto, Grey et Bruce	do	do	17 36			
Cie. de navigation à vapeur de Beauharnois.....	do	do	10 74			
do riv. Ottawa.....	do	do	18 20			
Cie. des vap. de Québec et des ports du golfe...	do	do	55 38			
Cie. de navigation de Richelieu et Ontario...	do	do	192 87			
Cie. de navigation à vap. du St. Laurent.....	do	do	22 47			
Cie. canadienne d'express, Ottawa.....	do	do	242 89			
Cie. de télégr. de Montréal	do	do	185 97			
Maitre de poste, Ottawa.	do	do	97 51			
Lt.-Général Sir Edward Selby Smyth, C.M.G.	do	Frais de route de lui-même et de son aide-de-camp, en devoir public.....	564 26			
William Gloues et fils, Londres, Angleterre...	do	Livres militaires.....	314 62			
L'officier commandant les gardes à pied du Gouvern.-Gén., Ottawa...	do	do	919 94			
James Dunnett, Ottawa.	do	do	26 55			
James Gringer, Hamilton	do	do	15 98			
W. Thompson, Whitby...	do	do	19 55			
P. Cunningham, Toronto	do	do	27 50			
		A reporter.....	12,791 37		27,090 00	299,037 19

## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	12,791 37	27,090 00	289,037 19	
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		<i>Dépenses contingentes générales—Suite.</i>				
	John J. McLaren, Montréal.....	Services professionnels rendus dans la cause du soldat Fitzpatrick, 65e bataillon, impliqué dans la mort de John McKeown, en se défendant lorsqu'en devoir à Montréal.....	100 00			
	Thos. Holden, Belleville.....	Frais judiciaires dans la cause de la Couronne vs Campbell pour recouvrement d'armes perdus du 15e bataillon.....	21 34			
	Les Sœurs de Notre Dame de Charité, Ottawa.....	Blanchissage de couvertures, musettes, etc.....	61 28			
	F. Mowat, Toronto.....	Transport d'approvisionnement par le vapeur "Picton".....	6 20			
	Les propriétés, de vapeur et Hastings, Kingston.....	do	15 58			
	Gebbie et Barrie, Philadelphie.....	Livres militaires.....	11 32			
	M. Brophy, Québec.....	Fourrage fourni aux chevaux employés au charriage des approvisionnements militaires à Québec.....	132 48			
	Ovide Picard, Québec.....	Monter des poêles et tuyaux dans la salle d'exercice et l'arsenal, Québec.....	55 35			
	Les agents de la Couronne, Londres, Ang.....	Passage des sergents Harrison et Oldbury, armuriers de Londres, Angleterre, à Kingston, Canada.....	387 25			
	Lieut.-col. Willy, directeur des magasins.....	Solde de l'escouade du tir à l'anniversaire de la Reine.....	7 50			
	Cie. des billets de banque de l'A.B. du N., Montréal.....	Gravure et impression de livrets de chèques.....	248 25			
	G. T. Gray, Québec.....	Annonces de soumissions pour approvisionnements, etc., dans le <i>Daily Mercury</i> , Québec, en 1875.....	110 16			
	Samuel Peters, Québec.....	Balance de compte pour l'évaluation des dommages à la salle Robertson, London, louée comme casernes pour les troupes impériales en 1869.....	27 25			
	Troupier Dundas, troupe No. 2, 1er régiment de cavalerie, London.....	Compensation pour bless. à son cheval à l'exerc. annuel 1877-8.....	5 00			

Canonnier P. Sullivan, batt. de camp, Toronto.....	do	10 00			
Canonnier H. Spence, batt. de campagne, Toronto.....	do	5 00			
Conducteur Kennedy, batt. de camp, Hamilton.....	do	27 50			
Troupier Jas. Dobson, troupe "B" G.C.G.G., Toronto.....	do	45 00			
Charretier H. Marling, batt. de camp, Ottawa.....	do	17 00			
Sergent Jas. McLean, batt. de camp, Durham.....	do	60 00			
Caporal John Marsh, batt. de camp, Montréal.....	do	42 00			
Soldat James Mitchell, Cie. No. 6, 46e bataillon, Fort Hope.....	Compensation pour blessure soufferte par son cheval en juin 1875.....	20 00			
Richard Moxley, Ottawa.....	Compensation pour blessure reçue à l'exercice de 1877-78.....	22 00			
Joseph Lee, St. Jean, N.-B.....	Compensation pour blessure reçue à l'exercice du tir à la cible, exercice annuel, 1876-77.....	160 00			
John McCabe, St. Jean, N.-B.....	Compensation pour dommages causés par le feu à l'exercice au canon de la batterie de campagne à Ramsay's Corners, exercice annuel, 1877-78.....	45 50			
Jas. A. McLean, St. Jean, N.-B.....	Transport des canons de la "Grave Yard Battery" et "Dorchester Battery" à la cour de l'Arrière, St. Jean, Nouveau-Brunswick.....	9 00			
Erich Lunt et fils, St. Jean, N.-B.....	Transport des affûts de canon, obus, armes, etc., à la batterie de la Pointe du Nègre.....	128 70			
Cie. de ch. de fer Européen et Nord Américain, Cie. de ch. de fer du N.-B. et du Canada.....	Annonces dans le <i>Cartoon Monthly</i> .....	37 92			
Cie. de ch. de fer du Nouveau-Brunswick.....	Transport des approvisionnements militaires.....	7 00			
Ch. de fer Intercolonial.....	Transport de la milice et d'approvisionnements militaires, etc.....	13 48			
Ch. de fer de Frédéricton.....	do	587 37			
Ch. de fer de Windsor et d'Annapolis.....	do	127 64			
Cie. d'express de l'Ouest, Halifax.....	do	45 71			
	do	116 22			
	A reporter.....	15,487 37		27,090 00	289,037 19

## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	15,487	37	27,090	00	299,037	
		DÉPENSES CONTINGENTES.—Fin. <i>Dépenses contingentes générales.—Fin.</i>						
	Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard.....	Transport de la milice et d'approvisionnement militaires, etc.	56	22				
	C. W. Knowles, Windsor, N.-E.....	Annouces dans le <i>Windsor Mail</i> .....	3	00				
	D. W. Higgins, Victoria, C.-B.....	Publication d'un avis dans le <i>British Colonist</i> concernant les services rendus par la milice au pouvoir civil.....	7	50				
	Capitaine W. N. Nash, Winnipeg.....	Transport des armes, etc., de la Cie. d'infanterie Emerson.....	5	63				
	Lt.-col. Osborne Smith, C.M.G., Winnipeg.....	Frais de route pour service public.....	13	50				
	Edward Roberts et Cie, Winnipeg.....	Transport de la garde à et de Silver Heights, durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général.....	52	00				
	Cie. du télégr. du Nord-Ouest, Fort Garry.....	Service télégraphique jusqu'au 31 octobre 1877.....	4	55				
	Secrétaire-major Kennedy, Winnipeg.....	Solde et allocations comme sergent d'ordonnance à Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.....	72	80				
	L'officier commandant la Cie. d'infanterie de Winnipeg No. 1, Winnipeg.....	Garde d'honneur fournie par la compagnie d'infanterie de Winnipeg, durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.....	84	26				
	L'officier commandant la batterie de campagne, Winnipeg.....	Garde d'honneur et feux de joie durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.....	163	00				
	L'Imprimeur de la Reine, Ottawa.....	Impressions, papier à imprimer et reliure pour le service général extérieur.....	822	63				
	Bur. de la pap., Ottawa.....	Papeterie fournie pour le service général extérieur.....	893	93				
					1,667	29	44,757	29

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	15,487	37	27,090	00	299,037	
		DÉPENSES CONTINGENTES.—Fin. <i>Dépenses contingentes générales.—Fin.</i>						
	Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard.....	Transport de la milice et d'approvisionnement militaires, etc.	56	22				
	C. W. Knowles, Windsor, N.-E.....	Annouces dans le <i>Windsor Mail</i> .....	3	00				
	D. W. Higgins, Victoria, C.-B.....	Publication d'un avis dans le <i>British Colonist</i> concernant les services rendus par la milice au pouvoir civil.....	7	50				
	Capitaine W. N. Nash, Winnipeg.....	Transport des armes, etc., de la Cie. d'infanterie Emerson.....	5	63				
	Lt.-col. Osborne Smith, C.M.G., Winnipeg.....	Frais de route pour service public.....	13	50				
	Edward Roberts et Cie, Winnipeg.....	Transport de la garde à et de Silver Heights, durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général.....	52	00				
	Cie. du télégr. du Nord-Ouest, Fort Garry.....	Service télégraphique jusqu'au 31 octobre 1877.....	4	55				
	Secrétaire-major Kennedy, Winnipeg.....	Solde et allocations comme sergent d'ordonnance à Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.....	72	80				
	L'officier commandant la Cie. d'infanterie de Winnipeg No. 1, Winnipeg.....	Garde d'honneur fournie par la compagnie d'infanterie de Winnipeg, durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.....	84	26				
	L'officier commandant la batterie de campagne, Winnipeg.....	Garde d'honneur et feux de joie durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.....	163	00				
	L'Imprimeur de la Reine, Ottawa.....	Impressions, papier à imprimer et reliure pour le service général extérieur.....	822	63				
	Bur. de la pap., Ottawa.....	Papeterie fournie pour le service général extérieur.....	893	93				
					1,667	29	44,757	29



EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.	James Hunter, St. Jean, N.B.	Report			7,843 88
	Richard Cassidy, St. Jean, N.B.	SOIN ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES—Fin.			343,794 48
	W. Rosborough, Frédéric- ton, N.B.	Clefs de cadenas, etc., pour la poudrière, St. Jean, N.B.			10 25
	J. A. King, St. Jean, N.B.	Oùtillage du parc d'artillerie, St. Jean, N.B.			110 00
	Hilvard Frères, St. Jean, N.B.	Réparations à la poudrière, etc., aux quartiers des officiers, Frédéric- ton, N.B.			6 00
	John Porter, St. Jean, N.B.	Réparations au pont pour le transport des canons à la batterie de la Pointe du Nègre			22 78
	Robert Beattie, Picton, N.B.	Construire sept affûts à canon, à la batt. de la Pointe du Nègre			1,642 25
	Payeur de l'état-major de S. M., Halifax	Transport de provisions, St. Jean, N.B.			10 00
	Major Macdonald, Guelph	Confection de plateformes pour les canons de la batterie d'artil- lerie de place de Picton			150 00
40 Vic. c. 1, et 41 Vic. c. 4.	John Kent, London	Loyer des terrains militaires à Sydney, C.B., et l'île du Prince- Edouard, jusqu'au 31 décembre 1877			185 33
	William Clarke, York, Ont.	SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR.			9,980 49
	John Smith, Prescott	Deux années de loyer du champ de tir, Guelph, jusqu'au 1er janvier 1878			70 00
	Capitaine John Kerr, Cie No. 2, 38e bataillon, Brantford	do do do			100 00
		Une année de loyer			15 00
		do do			25 00
		do do			30 00

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital-Général de Montréal	Six mois de loyer			300 00
	William Hendry, Brock- ville	Une année de loyer			30 00
	Lt.-col. W. H. Cotton, Kingston	Réparations au champ de tir, Kingston			150 00
	Jas. C. Johnstone, Corn- wall	Réparations à la salle d'exercice de Cornwall et construction de trois nouveaux arsenaux			124 00
	William Holby, Mont- real	Réparations au champ de tir de la Pointe St. Charles			124 80
	Joseph Fortin, Québec	do aux batteries de Beauport, Québec			29 00
	Provise Frères, Montréal	do aux cibles, champ de tir, Montréal			10 00
	J. Lister, Perth	do à la salle d'exercice, Perth			40 50
	James Bell, Prescott	do do do Prescott			60 00
	John P. Taylor, Whitty	do au champ de tir, Whitty			45 00
	McCann et Sparling, Men- ford	do à la salle d'exercice de Meaford			75 00
	Thomas Baker, Cayuga	do do do Cayuga			25 00
	Alexander Baird, do	do do do do			26 60
	John Finch, do	do do do do			3 40
	Henri Roy, Québec	do do do Québec			16 00
	Thomas Charrett, Widder	do do do Widder			59 00
	Walker Cook, Clinton	do do do Clinton			7 50
	Ovide Pécari, Québec	do do do Québec			28 47
	Lemuel Dillabogh, Ot- tawa	do au champ de tir, Rideau, Ottawa			96 00
	John Brokenshire, Kings- ton	do à la salle d'exercice, Kingston			1 75
	A. Williamson, Kings- ton	do do do do			15 00
	Donald McDermid, Ha- milton	do do Hamilton, et construction d'abri à canon en sus			4,682 00
	Captain Wm. Mussen, 37e bataillon, York, Ont.	Transfert de la salle d'exercice de Mount Healy à Cayuga, d'après contrat			200 00
	J. B. St. Michel, Québec	Transfert de l'école d'équitation à la citadelle, Québec			1,275 00
	Lieut.-colonel Skinner, commandant le 13e ba- taillon, Hamilton	Deux années d'allocation pour l'entretien de la salle d'exercice d'Hamilton, jusqu'au 1er mai 1878			600 00
		A reporter			8,274 02
					353,774 97

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4.....		Report.....			8,274 02
	McKelch, Gibson et Bell, Hamilton.....	SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR.— <i>Suite.</i> Services professionnels se rattachant à la salle d'exercice d'Hamilton.....			51 41
	J. et W. McKeough, London.....	Verre, etc., fourni au champ de tir à London.....			7 00
	Painsec et Durand, Montréal.....	Rédaction d'un bail, etc., champ de tir de la Pte. St. Charles.....			8 25
	Ramsay, Drake et Dods, Montréal.....	Blanc de céruse, colle, etc., fournis do			20 68
	Félix Noël, Québec.....	Une année de loyer des terrains à l'île d'Orléans, Québec, pour l'exercice de l'artillerie, jusqu'au 1er novembre 1877.....			60 00
	Mad. Plante, Québec.....	do			24 00
	J. C. Dodd et fils, London.....	Construction d'une salle d'armes temporaire en dedans de la salle d'exercice à London.....			45 00
	La Corporation de Granby.....	Une année de loyer de l'abri à canon et de la poudrière à Granby n. la batt. de camp. de Shefford, jusq. 30 avril 1878.....			160 00
	Lotis Trudel, Québec.....	Nivèlement du plancher de l'école d'équitation, Québec.....			120 00
	A. H. Askin, Hamilton.....	Services professionnels pour dresser un plan d'abri à canon et d'arsenal à Hamilton.....			69 00
	E. C. Campbell, Cayuga.....	Annonces dans l'Advocate de Haldimand pour soumissions pour réparations à la salle d'exercice de Cheaps de.....			5 00
	Pierre Portugais, Québec.....	Construction de galeries à l'école d'équitation, Québec.....			207 87
	Lieut.-col. Peck, Berlin.....	Une année de loyer du rond à patiner, employé par le 29e bataillon, pour les fins d'exercices, jusqu'au 17 mars 1878.....			36 00
	Wm. Irving et fils, Kingston.....	Préparer une chambre dans la salle d'exercice de Kingston, pour les uniformes du 14e bataillon.....			65 00
	Cie. du gaz, Kingston.....	Réparations à l'appareil à gaz, salle d'exercice de Kingston.....			1 76
	Jas. Bethune, C.R., Toronto.....	Services professionnels au sujet de la salle d'exercice d'Orillia.....			54 53
	A. Ramsay et fils, Montréal.....	Verre poli pour les buttes du marqueur, champ de tir de la Pointe St. Charles.....			12 00

Mme Marks, Montréal.....	Fournir le matériel et confectionner des pavillons pour le champ de tir de la Pointe St. Charles.....				6 00
P. S. Ross et Frères.....	Grosse toile, etc., pour le champ de tir de la Pointe St. Charles.....				9 50
Propriétaire du New Dominion, Toronto.....	Annances de soum. pour construire un abri à canon, Toronto dans le Grand River Sackem pour réparations de la salle d'exercice de Cheapside.....				4 50
Wm. T. Sawle, Catédonia.....	Gaz fourn. pour la salle d'exerc. de Québec, jusq. 1er mai 1878.....				8 00
Cie du gaz, Québec.....	Six mois de loyer pour la salle d'ex. d'Ottawa, jusq. 1er mai 1878.....				114 48
Mme Alonzo Wright, Ottawa.....	Gaz fourni à la salle d'exercice de Toronto, jusq. 18 mai 1878.....				300 00
Cie du gaz, Toronto.....	do				36 60
Cie du gaz, Hamilton.....	do				5 40
Corporation de Hamilton.....	Louage d'un égoût pour un an, jusqu'au 1er janvier 1878.....				9 09
Le Times de Hamilton.....	Annon. de soum. pour répar. de la salle d'exerc. de Hamilton.....				16 80
Henri Roy, Québec.....	Peinture de la toiture de l'école d'équitation, Québec et confection d'armoire pour les habillem., etc., du 8e et 9e bataillon.....				134 25
Commissaires de l'aque-duc de Toronto.....	Taxe d'eau, salle d'exerc. de Toronto, jusqu'au 31 déc. 1878.....				20 30
Cie du gaz de Toronto.....	Gaz fournis do				23 60
F. J. Rastrick, Hamilton.....	Service profess. comme archit. pour la surveill. des réparat. de la salle d'ex. d'Hamilton et du nouv. abri à canon.....				100 00
W. J. Rose, St. Stephens, N.B.....	Loyer du champ de tir à St. Stephens, jusqu'au 1er avril 1877.....				30 00
Major R. B. Ketchum, 67e bat., Woodstock, N.B.....	do				32 00
Charles Drury, St. Jean, N.B.....	do				200 00
R. E. Call, Newcastle, N.B.....	do				15 00
Lieut.-col. Marsh.....	do				30 00
Capt. Wilkinson.....	do				24 00
Capt. A. D. Hartley.....	do				10 00
Major titulaire McGeec.....	do				40 00
J. W. Baker.....	do				10 00
Major S. McQuilly.....	do				24 00
Capt. Alexander.....	do				12 00
H. F. Ferley, St. Jean, N.B.....	Réparations du champ de tir de Drury, St. Jean N.B.....				75 00
Thos. G. Loggie, Frédéricton, N.B.....	do				25 00
Lieut.-col. W. S. Starratt, Paradise, N.E.....	Loyer du champ de tir pour le 69e bataillon, Nouvelle-Écosse.....				15 00
Anne Irons, Windsor, N.E.....	Loy. de terrain pour salle d'ex. à Winsford, N.E., jusq. 1er mai 1878.....				5 00
Capt. J. Burgess.....	Réparations du champ de tir de Windsor.....				8 00
A reporter.....					10,568 81

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4	James Nicholl, rivière à l'Ours, N.E. B. A. Weston, Halifax, N.E. Paymaster C. J. Macdonald, Halifax, N.E. G. C. Keays, Victoria, C.B. Isaac Godkin, Kingston, I.P.E. Weatherbee et Levers, Georgetown, I.P.E. Major Allan Macdonald, Georgetown, I.P.E. Secrétaire-trésorier de l'assoc. provinc. de carab. de l'île du P.-E.	Report. SALLE D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR— <i>Via</i> . Réparations du champ de tir de la rivière à l'Ours. do Bedford. Payé au gardien Corbin, du champ de tir de Bedford. Gouttières et tuyaux fourn. à la salle d'exerc. de Victoria, C.B. Réparations du champ de tir de Kensington, Ile du P.-E. Construc. de buttes, etc., au champ de tir de Georgetown, I.P.E. Loyer du champ de tir de Georgetown, Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 31 octobre 1877. Une année de loyer du champ de tir de Kensington, I.P.E.	10,568 84 15 00 30 00 192 00 36 00 70 00 32 00 50 00 50 00	11,033 84		353,774 97
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4	L'officier commandant le 8e bataillon, Québec. L'officier commandant le 9e bataillon, Québec. L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général. L'officier commandant le 65e bataillon, Montréal.	HABILLEMENTS Allocation au lieu de bonnets de police fournis par le corps. do do Coût pour refaire des tuniques pour le corps. Allocation pour refaire des pantalons de serge tuniques et bonnets. do do Allocations au lieu de bonnets de police fournis par le corps.	120 00 187 25 100 37 126 00	158 00 29 25 12 12 88 25		

40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4	A. Mowat et fils, Ottawa. Wm. Fingland, Ottawa. Theimerick Army Clothing Co, Irlande. C. et J. Webb et Cie., Londres, Angleterre. Wm. Farquharson, Montréal. Ch. de fer du St. Laurent et Ottawa. Cie. manufacturière de Cornwall, Cornwall. P. Stringer, Ottawa. MM. Dolan et Cie, Londres, Angleterre. A. R. McMaster et Cie, Toronto. A. Lapointe, Québec. Propriétaire du <i>Marrizine Sennel</i> , Amherst, N.E. Payeur F. B. Leys, London. do W. N. Alger, Toronto. do M. W. Strange, Kingston. do T. Amyrauld, Montréal. do W. H. Bréhaud, Montréal.	Confection d'habillements militaires d'après contrat. Paie comme inspecteur du drap fourni d'après contrat. Uniformes fournis d'après contrat. Echauffilons d'uniformes fournis. Pantalons fournis à la troupe de cavalerie No. 1, Montréal. Fret sur habillements venant d'Angleterre. Serge bleu fourni d'après contrat. Paie comme inspecteur d'habillements militaires. Coût pour refaire les tuniques et pantalons d'après contrat. Habillements militaires fournis d'après contrat. Chemises et caleçons fournis pour la milice, et pour les batteries "A" et "B". Bonnets en fourrure fournis aux batteries "A" et "B". Annonces de soumissions pour confection d'habillements, etc. APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES. Payé à diverses personnes pour vernir et peindre les canons, réparations aux châssis des magasins, fournir des brouettes, pelles, etc., faire des coffres pour armes, etc., district militaire No. 1. Payé à diverses personnes pour charriage d'approvisionnement, main-d'œuvre, brosses, balais, pelles, seaux, tables, bois de service, clous, étau, soufre, huile de charbon, etc., district militaire No. 2. Payé à diverses personnes pour un poêle, huile, brosses, torchons, chaux, clous, balais, corde, vis et charriage, district militaire No. 3. Payé à diverses personnes pour réparations aux selles, fournir des balais, citrage, terre à pipe, et fabriquer d'une charrette pour l'artillerie de place de Montréal, district militaire No. 5. Payé à diverses personnes pour sellerie à l'usage de la batterie de campagne de Richmond, blanchissage de couvertures, main-d'œuvre, charriage d'approvisionnement, balais, éponges, citrage, corde, réparation de poêle et sellerie, etc., districts militaires Nos. 5 et 6. A reporter.	2,732 96 244 49 2,459 25 110 26 183 75 843 27 3,678 21 337 05 92,638 25 598 17 112 50 5 76 85 65 104 84 183 43 89 60 337 39 800 91	44,477 54	429,236 35
-------------------------------	---	--	---	-----------	------------

## EFFECIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4 ...	Payeur W. H. Forrest, Québec.....	Report .....	800 91		409,286 35
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.— <i>Viz.</i>			
		Payé à diverses personnes pour brosses, éponges, huile de ba- leine, matériel à bronzer les armes, cuir, peinture, huile, térébenthine, huile de charbon, cheminées de lampes, etc., district militaire No. 7 .....	198 92		
	Joseph Vincent, Montréal	Service de bateau entre l'île Ste. Hélène et Montréal, pour le transport des approvisionnement .....	148 50		
	A. Bédard, Québec.....	300 paires de chaussures d'été et 200 paires pour l'hiver, four- nies à la batterie "B" d'après contrat .....	1,800 00		
	Montgomerie et Green- horne, Londres, Angl.	Frais d'expédition et assurances sur provisions par le vapeur "Gamma," d'Angleterre.....	551 43		
	Fraser et George, Kings- ton.....	Articles de sellerie fournis aux troupes Nos. 1 et 3, 4me régi- ment de cavalerie.....	148 98		
	Corporation de la cité de Montréal .....	Une année de loyer, esornes de la porte Québec, Montréal, jusqu'au 1er mai 1878 .....	240 00		
	Cie. d'assurance Royale Canadienne.....	Une année d'assurance sur les approvisionnement militaires, Ottawa, jusqu'au 6 novembre 1878.....	100 00		
	Cie. d'ass. dite "Queen"	do .....	100 00		
	Cie. d'ass. cont. le feu et sur la vie de Lancashire	do .....	170 00		
	Risques Isolés.....	do .....	20 00		
	R. B. Popham, Toronto ..	Réparations aux selles, troupe "A", garde de corps du Gor- verneur-Général, Toronto.....	47 87		
	Prowse Frères, Montréal	Réparations et nettoyage des poêles, tuyaux, et fournir des grilles pour les arsenaux de Montréal .....	125 90		
	Ovide Picard, Québec ..	Tuyaux et coudes pour poêles, Québec.....	11 50		
	R. Gardiner et fils, Mont- réal .....	Huile de raton fournie à Montréal .....	220 00		

L'officier commandant les gardes à pied du Gon- verneur-Général .....	568 20	Instrumentes pour les corps de musique.....			
L'officier commandant le 306 bataillon, Guelph ..	75 00	Faire et ajuster 30 coffres pour armes d'après contrat.....			
Le chemin de fer Grand- Occidental .....	198 77	Transport d'effets militaires .....			
Le chemin de fer du Grand-Tronc .....	341 24	do .....			
Propriétaires du vapeur "Acadia" .....	276 77	Fret sur effets d'artillerie depuis Londres, Angleterre, jusqu'à St. Jean, N.B.....			
Adam Young, St. Jean, N.B .....	117 90	Charbon et bois de chauff. pour les magasins et bur. militaires ..			
Payeur W. T. Baird, Woodstock, N.B .....		Paievements à diverses personnes pour huile, toile d'émeri, pelles, balais, etc., à l'usage des magasins, district militaire No. 8 .....	38 72		
Cie. de chemin de fer du Nouveau-Brunswick ..		Transport d'effets militaires .....	21 17		
Thos. Cosgrove, St. Jean, N.B .....	75 20	Charrriage do .....			
Propriétaires du vapeur "May Queen" .....	2 70	Transport do .....			
Propriétaires du vapeur "Daniel Weston" .....	18 20	do .....			
L'officier commandant le 62e bataillon, St. Jean, N.B .....	11 50	Charrriage d'armes, vêtements et munitions .....			
Payeur C. J. Macdonald, Halifax .....	23 78	Paievements à diverses personnes pour bois de construction, chaux, clous, balais, brosses, etc., district milit. No. 9.....			
Payeur A. Peebles, Win- nipeg, Mann .....	15 05	Paievements à diverses personnes pour papier à enveloppe, corde, ficelle, clous, etc., district militaire No. 10.....			
Payeur E. Mallandaine, Victoria, B.C .....	110 00	Payé au gardien des magasins militaires au havre d'Esqui- maut, C.B.....	104 70		
Imprimeur de la Reine, Ottawa.....	6 692 91	Impressions, papier à imprimer et reliure.....			
	1,950 51	Moins—Valeur des effets militaires fournis à la police à cheval du Nord-Ouest, et transféré à ce crédit.....			4,762 40
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4....	David Shaw, agent, Montréal.....	MUNITIONS			
	Agents S.S. "Gamma," Québec.....	Fret par S.S. "Gamma" sur munitions venant d'Angleterre.....	1,384 19		
		Fret sur obus, etc., venant d'Angleterre.....	255 32		
		A reporter.....	1,639 51		414,048 75

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts. \$	cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4.....	Samuel James.....	Charrage de munitions depuis le magasin du bassin du canal à la Pointe Nepean, Ottawa.....	.....	.....	1,639 51	414,048 75
	Compagnie de transport de Montréal et Ottawa.....	Transport de munitions, Montréal à Ottawa.....	.....	.....	123 50	
	Payeur-général de Sa Majesté, Angleterre.....	Construction d'un magasin à la Pointe Nepean, par contrat.....	.....	.....	391 25	400 00
	do	Poudre à canon fournie des magasins de Sa Majesté en Anglet.	.....	.....	6,214 24	38,941 20
	H. et A. Allan, Montréal.	Munitions pour armes à feu.....	.....	.....	703 48	130 00
	Gardiens du pénitencier de Kingston.....	Fret, frais d'expédition par S.S. "City of Quebec" sur munitions venant d'Angleterre.....	.....	.....	57 81	
	Rodolphe Audette.....	Fabrique des boures à canon de 32 et 24, d'après contrat.....	.....	.....	280 46	1,100 17
	Payeur d'état-major de Sa Majesté, Halifax.....	Sacs à gargousses.....	.....	.....	14 27	
	do	Munitions fournies à Halifax, N.E.....	.....	.....	102 00	
	do	do	.....	.....		
	Cie. de la baie d'Hudson, Victoria, C.B.....	Emmagasinage de munitions, 1er mars au 30 juin 1877.....	.....	.....	3 75	139 00
	James K. Suter, Victoria, C.B.....	Annonce dans le <i>Mainland Guardian</i> demandant des soumissions pour construire une poudrière.....	.....	.....	60 00	14 80
	Cie. de la baie d'Hudson, Victoria, C.B.....	Emmagasinage et charriage de munitions.....	.....	.....	439 03	
	Capt. T. C. Price, Summerside, I.P.E.....	Construire un magasin temporaire à Summerside, I.P.E.....	.....	.....	50,754 50	1,327 00
	H. J. Colbeck, Charlottetown, I.P.E.....	Matériaux fournis pour faire des sacs à gargousses.....	.....	.....		
	Montgomerie et Greenhorn, Londres, Angl.....	Frais d'expédition et assurance sur munitions par S.S. "City of Quebec," venant d'Angleterre.....	.....	.....		49,427 50
		Mons—Valeur des munitions fournies à la police à cheval du Nord-Ouest et transférée à ce crédit.....	.....	.....		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts. \$	cts.
41 Vic., c. 4.....	PIÈCES D'ARTILLERIE ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE.	.....	.....	.....	.....
	Frais d'expédition, assurance, etc., sur munitions d'artillerie, d'Angleterre.....	82 32	.....	.....	.....
	Réparations aux affûts à canons et avant-trains.....	85 40	.....	.....	.....
	Munitions à l'usage de l'artillerie sorties des magasins de Sa Majesté, en Angleterre.....	4,334 65	.....	.....	.....
	Huit affûts à canons réparés.....	445 92	.....	.....	.....
	Peinture d'affûts à canons, wagons, etc., de la batterie de campagne de Newcastle.....	48 00	.....	.....	.....
	Quaiage sur canons, ex vapeur "Acadia".....	7 20	.....	.....	.....
	Transport de canons, etc., ex vapeur "Acadia," de St. Jean à la batterie de la Pointe du Nègre.....	120 00	.....	.....	.....
	Mons—Valeur de quatre canons de 7 expédiés à la police à cheval du Nord-Ouest et transférée à ce crédit.....	5,123 49	.....	.....	655 09
	SOLDE D'EXERCICE.	.....	.....	.....	.....
40 Vic., c. 1.....	Exercice annuel de milice, district militaire No. 1.....	14,670 30	.....	.....	.....
	do do district militaire No. 2.....	30,534 34	.....	.....	.....
	do do district militaire No. 3.....	16,083 00	.....	.....	.....
	Moins remboursements.....	5 72	.....	.....	.....
	Exercice annuel de milice, district militaire No. 4.....	13,366 75	.....	.....	.....
	Moins remboursements.....	360 17	.....	.....	.....
	Exercice annuel de milice, district militaire No. 5.....	.....	.....	.....	.....
	do do district militaire No. 6.....	.....	.....	.....	.....
	do do district militaire No. 7.....	14,115 86	.....	.....	.....
	Moins remboursements.....	3 60	.....	.....	.....
	Exercice annuel de milice, district militaire No. 8.....	.....	.....	.....	.....
	do do district militaire No. 9.....	14,600 00	.....	.....	.....
	Moins remboursements.....	33 00	.....	.....	.....
	A reporter.....	14,567 00	.....	.....	.....
		149,394 83	.....	.....	464,131 34

EFFECTIF DE LA MILICE—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Payeur A. Peebles, Win-nipeg.....	Report.....	.....	.....	149,394 83	464,131 34
		Solde d'exercice—Fin.				
	do E. Mallandaine, Victoria, C.B.....	Exercice annuel de milice, district militaire No. 10.....	.....	.....	1,921 16	
	do F. D. Beer, Charlottetown, I.P.E.....	do No. 11.....	.....	.....	617 75	
		do No. 12.....	.....	2,207 00		
		Moins remboursements.....	.....	135 50	2,071 50	154,005 24
		Total, dépenses de la milice.....	.....	.....	.....	618,136 58

TROUPES FÉDÉRALES DANS MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....								
	Département des Travaux Publics, Ottawa.	Transport d'approvisionnement militaires au Manitoba .	752	95				
	Ouest, Sarnia.....	do do	68	64				
	Cie. de billets de banque de l'Amér. Britannique du Nord, Montréal.....							
	Auguste Bizot, Winnipeg	Rédaction de certificats pour réclamations de terrains, Manitoba et. en dev. comme canonn. de la force d'artil. à Fort Osborne	66	00				
	Dr. J. S. Lynch do	Assistance au bureau médical, Winnipeg	200	00				
	Dr. Alfred Coud do	do do	5	00				
	Lieut.-col. A. Peebles, Winnipeg.....	Six mois de gratification lors du licenciement de la troupe dans le Manitoba, et allocation au lieu de transport et subsistance, de Winnipeg à Toronto ..	5	00				
	Officiers commandant les troupes fédérales dans Manitoba.....		837	14				
	N. P. Clarke, Winnipeg.	Octroi du gouvernement, en aide à l'ordinaire des offic, Winnipeg	200	00				
	Johnston et Cie do	Viande fournie d'après contrat à Winnipeg	1,127	25				
	W. W. Lyon do	do do	329	43				
	Cie. de la baie d'H. do	avoine et son do	256	25				
	Payeur lieut.-col. A. Peebles, Winnipeg.....	Loyer du bureau du district.....	100	00				
	do do	Solde des officiers et des hommes de la troupe dans le Manitoba	2,835	33				
	Lieut.-col. W. Osborne Smith, C.M.G., Winnipeg.....	Transport et allocation pour subsistance aux hommes licenciés jusqu'à l'endroit de leur enrôlement ..	2,139	25				
		Dépenses contingentes et divers petits comptes.....	760	72				
		Compensation pour perte de solde et allocations lors du licenciement des troupes fédérales dans le Manitoba, en août '77	1,527	22				
		Total, troupes fédérales.....	11,210	19				

SERVICE DES PAQUEBOTS PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
36 Vic., c. 33.....	L'hon. Maître-Général des Postes.....	SUBVENTIONS. Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une année de subv. pour le serv. postal par voie de mer, jusqu'au 31 mars '78					126,533	33
40 Vic., c. 1.....	do	do					19,770	82
	do	do					10,060	00
	do	do					54,000	00
	do	do					10,825	93
	do	do					4,200	00
	do	do					1,500	00
	do	do					5,000	00
	Département de la Marine et des Pêcheries...	Montant payé pour l'entretien du "Northern Light" pour le service d'hiver entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.....					25,704	00
		POLICE DE RADE. Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses contingentes, police du havre, Montréal.....					14,589	08
40 Vic c. 1.....	do	Moins—Payé par le département des Travaux Publics pour garder les hangars à Heur, canal Lachine.....					527	00
	do	Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses contingentes, police riveraine, Québec.....					14,062	08
		Total					25,498	06
							37,560	14

40 Vic., c. 1.....	do	CANOTS DE SAUVETAGE, APPARELS DE SAUVETAGE, ETC. Montant dépensé pour canots de sauvetage, récompenses, etc.....					4,071	14
40 Vic., c. 1.....	do	EXAMEN DES CAPITAINES ET SECONDS. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....					4,249	76
40 Vic., c. 1.....	do	ENQUÊTE SUR LES NAUFRAGES ET ACCIDENTS, ETC. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....					500	00
40 Vic., c. 1.....	do	ENREGISTREMENT ET CLASSIFICATION DES NAVIRES CANADIENS. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....					447	56
	Imprimeur de la Reine...	Impressions, papier à imprimer, etc.....					93	17
40 Vic., c. 1.....	do	ENLÈVEMENT DES OBSTACLES DES RIVIÈRES NAVIGABLES. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....					12	00
40 Vic., c. 1.....	do	VAPEURS FÉDÉRAUX. Paiement pour entretien du "Napoléon III".....					22,272	59
	do	do "Druid".....					14,372	16
	do	do compte général.....					8,297	86
	do	do entretien du "Newfield".....					34,701	93
	do	do "Glendon".....					14,271	54
	do	do "Lady Head".....					5,525	35
	do	do "Sir James Douglass".....					12,700	80
		Total					112,142	23
		Moins recettes du "Druid," Commission d'Halifax.....					2,259	61
		do "Newfield," Exhibition de Paris.....					159	44
		do do do.....					1,311	73
		do "Sir James Douglass," entretien du télégraphe.....					507	40
		Total, service des paquebots par voie de mer et à l'intér.					97,904	05
							402,371	90



PHARES ET SERVICE CÔTIER.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4 ...	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Montant des paiements à compte de la construction de nouveaux phares, sifflets d'alarme, etc. : En amont de Montréal..... En aval de Québec..... Nouveau-Brunswick..... Nouvelle-Ecosse..... Ile du Prince-Edouard.....	13,207 90 9,276 47 9,628 13 13,500 00 2,504 47	48,016 97		
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Montant des paiements à compte des salaires des gardiens de phares et de leur entretien, etc. : En amont de Montréal..... Entre Québec et Montréal..... En aval de Québec..... Nouvelle-Ecosse..... Ile de Sable..... Nouveau-Brunswick..... Ile du Prince-Edouard..... Colombie-Britannique..... Lumière du Cap Race.....	73,175 11 15,996 09 96,904 58 125,623 52 6,838 30 58,989 20 16,686 66 18,949 03 627 13	361 12	413,569 62	
	Imprimerie de la Reine et bureau de la papeterie.	Papeterie, impressions et reliure.....	Total, phares et service côtier.....		461,967 71	

PÊCHERIES

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4 ...	Département de la Marine et des Pêcheries ..	Salaires et déboursés des gardes-pêche, etc., savoir : Ontario..... Québec..... Nouvelle-Ecosse .. Nouveau-Brunswick .. Manitoba..... Colombie-Britannique.. Ile du Prince-Edouard..... Paiements à compte de pisciculture, etc..... do du vapeur pour la protect. des pêcheries..			12,723 88 13,462 55 15,292 82 10,326 11 200 00 686 00 1,836 54 20,088 80 17,845 58	93,262 28

1-11\*\*

INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	Samuel Risley.....	Une année de traitement comme président des inspecteurs, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	1,800 00
	do	do	.....	.....	.....	1,400 00
	W. M. Smith.....	do	.....	.....	.....	1,200 00
	W. J. Menelley.....	do	.....	.....	.....	1,200 00
	J. Burgess.....	do	.....	.....	.....	1,000 00
	F. X. Befort.....	do	.....	.....	.....	1,000 00
	J. Sampson.....	do	.....	.....	.....	1,000 00
	J. Taylor.....	do	.....	.....	.....	3,542 89
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Frais de route et autres dépenses contingentes des inspecteurs.	.....	.....	.....	1,085 39
	J. Cooper.....	Dépenses relatives au service dans la Colombie-Britannique.....	.....	.....	.....	13,228 28
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	REJAUAGE DES NAVIRES A VAPEUR DANS LES EAUX INTÉRIEURES.	.....	.....	.....	1,087 54
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Dépenses se rattachant à ce service.....	.....	.....	.....	.....
	Total,	Inspection des bateaux à vapeur.....	.....	.....	.....	14,315 82

## INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 20 et 21, et 40 Vic, c. 1.....					
	J. E. Cherriman.....	Traitement comme surintendant des assurances, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		4,000 00	
	C. E. Anderson.....	Traitement comme premier commis, pour l'ann. exp. le 30 juin 78		2,299 97	
	A. K. Blackader.....	do		1,112 60	
	Cie d'impressions, Lovell.....	do		2 60	
	A. S. Woodburn.....	Almanachs des adresses, Montréal.....		4 00	
	E. G. Allen.....	do Ottawa.....		90 56	
	W. T. Standen.....	Livres et logarithmes.....		5 00	
	E. Anderson.....	Carte marine et tables d'évaluation.....		4 00	
	C. Campbell.....	Guide et mappe pour la Colombie-Britannique.....		30 00	
	C. E. Anderson, fils.....	Ouvrage supplémentaire.....		102 00	
	L. Anderson.....	do		30 00	
	J. B. Cherriman.....	Transcription.....		21 00	
	C. E. Anderson.....	Frais de route.....		316 14	
	do	do		75 00	
	do	Dépenses contingentes.....		8 91	
	W. H. Tracy.....	Pendule et réparations de pendules.....		23 00	
	McLean, Roger et Cie.....	Reliure du rapport des assurances.....		126 50	
	Cie. canad. d'expres.....	Frais sur paquets.....		9 60	
	Diverses personnes.....	Abonnements à des journaux.....		48 35	
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....		207 76	
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....		60 69	
		Total, inspection des compagnies d'assurance.....		8,577 48	



EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Département des Douan's	Paiement de deux mois de salaire à la veuve de feu D. F. Curry, sous-percepteur, Ship Harbour; N. E.....				
		DÉPENSES IMPRÉVUES				
	do	do J. Brady, commis, Kingston.....		33 34		
	do	do Geo. E. Clarkson, prép au débarquem.....		166 67		
	do	do mère de Geo. Twomley, arpentier, Prescott.....		158 33		
	do	do veuve de Louis Patry, préposé aux arriv., Québec.....		91 60		
	do	do P. J. N. Dumaresque, percepteur, Ship-pegan.....		43 74		
	do	do Thos. Dudley, prép. aux arriv., Québec.....		91 25		
	do	do R. Walsh, prép. au débarq., Oshawa.....		91 67		
	do	do W. A. Rooth, percepteur, Port Colborne.....		283 32		
	do	do Thomas Dorothy, préposé au débarquement, Cornwall.....		50 00		
	do	do R. Brennan, prép. au débarq., Whitby.....		33 84		
	do	do J. H. Freeman, percepteur, Liverpool, N. E.....		200 00		1,409 83
	Département des Postes.	do David Vaughan, comm. B. de P., Québec		200 00		
	do	do J. Daughtry, messenger, département des Postes.....		75 00		
	do	do représentants de C. E. Ketchum, commis, B. de P. St. Jean.....		86 66		
	do	do veuve de Robt. Stewart, commis, bureau de l'inspecteur des bur. de poste, Montréal.....		166 67		
	do	do représentants d'Isaac Levisconté, commis, B. de P. Halifax.....		80 00		
	do	do veuve d'Andrew Carruthers, commis de la malle par chemin de fer, Toronto.....		160 00		
	do	do fille de Thomas Curran, trieur de journaux, B. de P., Halifax.....		83 33		
		A reporter.....		851 66		1,409 83

## DIVERS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Département des Postes.	Paiement à la mère de Wm. F. Campbell, commis, B. de P., St. Jean.....	851 66	1,409 83	
	Alphens Todd.....	DÉPENSES IMPRÉVUES—Suite.			
	Département du Revenu de l'Intérieur.....	do	86 67	938 33	
	do	veuve de A. Boucher, commis, bibliothèque du Parlement.....	200 00	116 66	
	do	J. S. Clark, percepteur des péages de canaux, Port Dalhousie.....	116 66		
	do	O. Fanteux, sous-inspecteur des poids et mesures, Montréal.....	133 32		
	do	F. Duquette, bur. de l'accise, Montréal.....	166 66	616 64	
	do	H. D'Eschambaut, percepteur des péages de canaux, Chambly.....	833 32		
	do	enfants de Son Honneur le juge Sanborn.....	466 66		
	do	veuve du juge Jarvis.....	833 32		
	do	do	1,000 00	3,133 30	
	do	do			
	do	do	83 34		
	do	Jos. Levesque, gardien, Ile Rouge.....	133 34		
	do	Thomas Connell, gardien du bateau-phare, Manicouagan.....	50 00		
	do	Alex. Brotherton, gardien, Pointe au Maquereau.....	41 67		
	do	Jos. Marvin, gardien, Ile Brulée.....	66 66		
	do	Geo. Rogers, gardien, bateau-phare de Miramichi.....	192 50	557 51	
	do	J. McLaughlin, chef de la police riveraine de Montréal.....			
	do	Lieut.-col. W. F. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie.....		366 66	
	do	do			
	do	gardienn Corby, pénitencier de St. Vincent de Paul.....		83 33	
	Mme. Coffin.....				
	Départem. de la Justice.....				

Département des Travaux Publics.....	do	représentants de Thos. Bick, maire d'écluse, Bobcaygeon.....	33 33		
do	do	veuve de N. Paterando, maître d'écluse, canal Beauharnois.....	76 25	109 58	
Ban. de Montréal, Londres	do	père de feu W. A. Blackmore, commis, département des Finances.....		225 00	
Mme. Twomley.....	do	Gratification à la mère de feu George Twomley, arpenteur, Prescott, qui a été tué dans l'exercice de ses fonctions.....		600 00	
Mme. McDougall.....	do	Gratification à la veuve de feu Rev. Geo. McDougall, en considération de ses services en rapport avec les traités des sauvages.....		500 00	
J. M. Lemoine.....	do	30 exemp. du "Québec Past and Present", pour dist. aux bibliot. do	60 00	8,656 84	
A. Côté et Cie.....	do	30 do "L'Instruction Publique" do	30 00	90 00	
Andrew Robertson, président de la Chambre de Commerce, Montréal.....	do	Contributions aux frais de publication d'une carte géographique et commerciale du Canada.....		500 00	
Départem. de l'Intérieur.	do	Préparation des rapports, avec cartes des terres fédérales traversées par le chemin de fer du Pacifique, entre le lac Supérieur et la vallée de la Rivière-Rouge.....		150 00	
Mice Lewis et fils.....	do	Divers articles achetés pour présenter aux Sauvages par Son Excellence le Gouverneur-Général.....	172 20		
Thos. Russell et fils.....	do	do do do	62 67		
Robt. Walker.....	do	do do do	25 50		
Jos. E. Lemieux.....	do	do do do	69 00		
S. L. Bedson, gardien du pénitenc. de Manitoba.	do	Dépenses se rattachant à la visite de cette institution par le Gouverneur-Général.....	154 60	474 97	
T. R. Secord.....	do	Remboursement de la somme à lui payée à même le fonds de retraite, comme ci-devant employé du canal Welland, ses services n'étant plus requis.....		85 50	
J. R. Wallace, sous-receveur-général, Halifax.....	do	Dépenses se rattachant à la maladie de H. E. Harvey, commis, banque d'épargnes, décédé dans l'exercice de ses fonctions à l'étranger.....		173 13	
Comptable, Chambre de Commerce, Londres.....	do	Déboursés à compte de deux canadiens pauvres.....		34 37	
William Pearce, D. L. S.....	do	Dépenses pour élever des bœufs sur la ligne internationale sur les bords de la Rivière-Rouge.....		89 65	
Rév. H. McMillan.....	do	Dépenses, bureau de la statistique, Halifax.....		421 66	
		A reporter.....		10,676 02	

## DIVERS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.....		Report.....			10,876 02
		DÉPENSES IMPRÉVUES—Suite.			
	L'hon. J. H. Gray.....	Services se rattachant à l'enquête, agence de la Marine et des Pêcheries, Colombie-Britannique.....	250 00		
	W. Gregory.....	do.....	25 00		
	M. Rose.....	do.....	2 50		
	M. Jesse.....	do.....	90 95		
	W. Waitt.....	do.....	1 50		
	Jos. Jones, coroner, Montréal.....	Dépenses pour connaître la cause de l'incendie des écuries de St. Vincent de Paul.....		250 00	
	Hugh McMahon, Q. C.....	Retenue comme conseil <i>in re</i> ligne frontière entre Ontario et le Nord-Ouest.....		250 00	
	E. C. Monk.....	do.....			
	Bischoff, Bompas et Bischoff.....	Services professionnels.....	291 95		
	Jas. Bethune, C.R.....	do.....			
	W. F. McCoy.....	<i>in re</i> argent du service secret.....		791 95	
		do dans l'affaire de Evans et Wallace et Ross et Tremaine, se rattachant à la drague, Cap Breton.....		50 00	
	Département de l'Intérieur.....	Dépenses légales se rattachant à l'enquête Provencher.....	317 65		
	W. H. Ross.....	Services comme commissaire.....	780 00		1,444 42
	Sous-Secrétaire d'Etat.....	Paiem. pour livres pour la bibliot. du bureau d'émig. de Londres.....			
	Département des Douanes.....	Dépense encourue pour installer des quartiers temporaires à St. Jean, N.B., en conséquence de la destruction par le feu de la maison de douane.....			1,087 65
	Lieut.-col. Irwin, inspecteur de l'artillerie.....	do.....			108 47
	do.....	do.....			
	do.....	Avance à compte de la construction de batteries, Colombie-Britannique.....	2,000 00		
	do.....	Avance pour payer les dépenses se rattachant à la surveillance de la construction de batteries, Colombie-Britanniques.....	250 00		

L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur, Ottawa.....	Transport et solde du bataillon pour la revue à Montréal le 24 mai 1878.....	300 00			
L'officier commandant le batterie de campagne d'Ottawa.....	do.....	300 00			
Cie. de ch. de fer, Grand-Tronc, Montréal.....	Transport du 2e bataillon des carabiniers Queen's Own, aller et retour, à Montréal, le 24 mai 1878.....	2,218 00			
Cie. de navigation du Richelieu et Ottawa.....	Transport de la batterie "B" et du 8e bataillon, aller et retour; à Montréal. pour la revue le 24 mai 1878.....	666 50			
Folger et Hanley, Kingston.....	Passage du lieut.-col. Irwin, de Kingston à San Francisco.....	135 00			
Lieut.-colonel Scoble, Toronto.....	Solde, transport et frais d'hôtel pour service spécial.....	94 31			
Major H. R. Smith, 47e bataillon.....	Dépenses personnelles pour la revue à Montréal le 24 mai 1878.....	10 50			
Lieut.-col. Duchesnay, S.A.G.....	do.....	11 25			
Lieut.-col. Anyraud, Waterloo.....	Divers paiements se rattachant à la revue.....	6 50			
Lieut.-col. Jessup, 56e bataillon, Prescott.....	Garde à la salle d'exercice de Prescott, les 16 et 17 mai 1878.....	6 00			
L'officier commandant la batterie de campagne de Québec.....	Transport des canons de l'arsenal à la citadelle, et retour, en juin 1878.....	14 40			
Lt.-col. Alger, Toronto.....	Télégrammes pour service spécial.....	12 81			
Payeur T. Anyraud, Montréal.....	Solde des gardes des arsenaux et service à Montréal depuis le 12 jusqu'au 16 juillet inclusivement, dans le 5e district militaire.....	977 16			
do.....	do des arsenaux et service à Montréal depuis le 12 jusqu'au 16 juillet 1877 inclusivement, 3e bataillon des carabiniers Victoria.....	304 21			
do W. H. Bréhaut, Montréal.....	do des arsenaux à Montréal depuis le 9 jusqu'au 13 juillet 1877 inclusivement, dans le 6e district militaire.....	306 15			
do F. B. Leys, London.....	do des arsenaux à St. Thomas, Ont., à cause de de menaces de troubles par les fénitens.....	153 16			
	A reporter.....			7,765 95	23,795 15
					23,795 15



DIVERS. — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
40 Vic, c. 1.		Report.....						23,795 15
		VISITE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL AU MANITOBA.						
	Banque de Montréal.....	Traites, payables en or, etc.....			649 25			
	Col. E. G. P. Littleton.....	Dépenses payées par lui.....			2,241 34			
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Dépenses.....			40 00			
	Portage de La Prairie.....	Approvisionnement, etc.....			2,760 50			
	L'hon. Jas. Mackay.....	do.....			423 73			
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	do.....			184 11			
	Johnson, Roland et Cie.....	do.....			61 20			
	Mad. Isbister.....	do.....			40 22			
	A. Beuzelin.....	do.....			88 87			
	Jas. Lauder.....	do.....			217 50			
	H. L. Reynolds.....	do.....			22 40			
	Jas. Bruce.....	do.....			20 10			
	Catherine Bruce.....	do.....			53 18			
	McMicken et Taylor.....	do.....			6 68			
	Mad. Prudence.....	do.....			316 00			
	Ed. Roberts et Cie.....	do.....			79 75			
	Gie. télégraphique du Nord-Ouest.....	Télégrammes.....			2,573 94			
	Cie. de chem. de fer G.-T.	Transport.....						9,778 45
40 Vic, c. 1.		"GAZETTE DU CANADA."						
	Macleon, Roger et Cie.....	Impressions.....			2,139 48			
	Jas. Barber.....	Papier.....			1,534 88			
	Département des Postes.....	Frais de port.....			90 18			
40 Vic, c. 1.		DIVERSES IMPRESSIONS.						
	Henry Hartney.....	Rapports départementaux.....			7,567 54			
	O. W. Mitchell.....	Impression du discours sur le budget.....			550 00			
	J. A. Genard.....	Traduction do.....			51 00			
	Alpheus Todd.....	Préparation et impression d'une brochure sur le gouvernement constitutionnel, etc.....			275 00			
40 Vic, c. 1.		350 exemplaires du "Parliamentary Companion."						525 00
40 Vic, c. 1.		COMMUTATION DE DROITS, ARMÉE ET MARINE.						
	Départem. des Douanes.....	Payé pour ci-dessus—Ontario et Québec.....			390 50			
		do Nouvelle-Ecosse.....			15,221 62			
		do Nouveau-Brunswick.....			78 10			
40 Vic, c. 1.		DÉPÔT DE BRAN DE SCIE DANS LES EAUX NAVIGABLES.						15,690 22
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Payé pour ce service.....						450 00
40 Vic, c. 1.		FONDS DE SECOURS CONTRE LES RAVAGES DES SAUTERELLES.						
	Wm. Hesplet.....	Dépenses pour recevoir la graine de semence.....			381 81			
	Le Nels.....	do.....			27 20			
	Manitoba Free Press.....	do.....			65 10			
	do Standard.....	do.....			46 60			
1741 Vic, c. 4		SA GRACE L'ARCHEVÊQUE TACHÉ.						521 71
1749		Balances de ses dépenses encourues lors de son retour de Rome, en 1870, sur la demande du gouvernement du Canada.....						3,000 00
40 Vic, c. 1.		ORGANISATION DU GOUVERNEMENT, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.						
	Cie. de télégraphie du Nord-Ouest.....	Télégrammes.....			262 58			
	William F. Alloway.....	Transport des effets.....			121 42			
	David Anderson.....	do.....			56 00			
	John Ash.....	Faire et placer un mât de pavillon.....			32 00			
	J. H. Ashdown.....	Fourniture.....			169 43			
	T. H. Brooks.....	Monter des poteaux.....			82 20			
	R. Garswell.....	Livres de loi.....			31 74			
	H. J. Donaldson et Frère.....	Papeterie.....			6 80			
	Humphry Bayel.....	Séage de bois.....			66 30			
	Barny Flaviet.....	Halage de perches pour clôtures, etc.....			85 50			
	Geo. D. Goppsill.....	Couper et haler du bois de chauffage, etc.....			1,040 00			
	Inspecteur Herchmet.....	Eclairage, combustible et fourrage.....			27 80			
	Henry Johnston.....	Écabit.....			196 97			
	Lieut.-gouverneur Laird.....	Divers petits comptes.....			28 40			
	John Little.....	Télégrammes.....			2,272 33			
		A reporter.....						65,968 61

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.
1 Vic, c. 1.		"PARLIAMENTARY COMPANION."				
40 Vic, c. 1.		350 exemplaires du "Parliamentary Companion."				525 00
40 Vic, c. 1.		COMMUTATION DE DROITS, ARMÉE ET MARINE.				
	Départem. des Douanes.....	Payé pour ci-dessus—Ontario et Québec.....			390 50	
		do Nouvelle-Ecosse.....			15,221 62	
		do Nouveau-Brunswick.....			78 10	
40 Vic, c. 1.		DÉPÔT DE BRAN DE SCIE DANS LES EAUX NAVIGABLES.				15,690 22
40 Vic, c. 1.		FONDS DE SECOURS CONTRE LES RAVAGES DES SAUTERELLES.				450 00
40 Vic, c. 1.		Dépenses pour recevoir la graine de semence.....			381 81	
	Le Nels.....	do.....			27 20	
	Manitoba Free Press.....	do.....			65 10	
	do Standard.....	do.....			46 60	
1741 Vic, c. 4		SA GRACE L'ARCHEVÊQUE TACHÉ.				521 71
1749		Balances de ses dépenses encourues lors de son retour de Rome, en 1870, sur la demande du gouvernement du Canada.....				3,000 00
40 Vic, c. 1.		ORGANISATION DU GOUVERNEMENT, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
	Cie. de télégraphie du Nord-Ouest.....	Télégrammes.....			262 58	
	William F. Alloway.....	Transport des effets.....			121 42	
	David Anderson.....	do.....			56 00	
	John Ash.....	Faire et placer un mât de pavillon.....			32 00	
	J. H. Ashdown.....	Fourniture.....			169 43	
	T. H. Brooks.....	Monter des poteaux.....			82 20	
	R. Garswell.....	Livres de loi.....			31 74	
	H. J. Donaldson et Frère.....	Papeterie.....			6 80	
	Humphry Bayel.....	Séage de bois.....			66 30	
	Barny Flaviet.....	Halage de perches pour clôtures, etc.....			85 50	
	Geo. D. Goppsill.....	Couper et haler du bois de chauffage, etc.....			1,040 00	
	Inspecteur Herchmet.....	Eclairage, combustible et fourrage.....			27 80	
	Henry Johnston.....	Écabit.....			196 97	
	Lieut.-gouverneur Laird.....	Divers petits comptes.....			28 40	
	John Little.....	Télégrammes.....			2,272 33	
		A reporter.....				65,968 61

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		2,272 32			65,568 61
		ORGANISATION DU GOUVERNEMENT, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.— <i>Fin.</i>					
40 Vic, c. 1.....	Mahoney et Macdonald.....	Billots pour pont de piétons.....		53 13			
	Charles McKay.....	Installation d'une chambre pour la cour.....		18 00			
	J. M. Macgregor.....	Impressions.....		54 00			
	F. G. Normand.....	Transcription.....		20 00			
	Nianonus.....	Couper du bois.....		14 00			
	Ne-ab-koo-koo-chin.....	do.....		15 20			
	William Oliver.....	do.....		60 00			
	Mait de poste, Battleford.....	Timbres de poste.....		15 00			
	Papa-pi.....	Combustible.....		16 92			
	Jacob Red Deer.....	Couper du bois.....		30 40			
	W. J. Scott.....	Transport des livres d'enregistrement.....		36 60			
	John M. Sutherland.....	Eclairage, etc.....		29 00			
	Inspecteur Walker.....	Avoine.....		159 99			
	W. J. Scott.....	Salaires comme registraire, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		1,999 94			
	A. E. Forget.....	do greffier du conseil, T. du N.-O. do.....		1,800 00			
	L'hon. A. Morris.....	Frais de déménagement.....		1,987 00			
	L'hon. J. Cauchon.....	do.....		2,254 55			
	L'hon. D. Laird.....	do.....		2,000 00			
	A. E. Forget.....	do.....		750 00			
	W. J. Scott.....	do.....		650 00			
	F. G. Becher.....	Salaires comme greffier du conseil, Kéwatin.....		500 00			
	Aimé Gellinas.....	do do.....		350 00			
	Durie et fils.....	Livres et papeterie.....		103 00			
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.....	Papeterie et impressions.....		102 65			
	T. G. Coursolles.....	Traduction.....		27 50			
		Moins—remboursement par le lieutenant-gouverneur Laird.....		15,319 20			
		Total, divers.....		120 00			15,199 20
							81,167 81

## COMMISSION DES PÊCHERIES, HALIFAX

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic. c 1, et 41 Vic. c 4...	L'hon. Sir A. T. Galt, G.C.M.G.	Allocation faite par le Parlement Canadien pour ses services comme commissaire.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	do	Chèques tirés, et paiements faits.....	.....	.....	8,729	86	.....	.....	12,000	05
		Moins remboursé.....	.....	.....	229	86	.....	.....	8,500	00
	Son Excellence Maurice Delfosse.....	Montant d'une traite en or, et commission sur icelle.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,005	00
	Département de la Ma- rine et des Pêcheries...	Montant des paiements par le département pour ce service.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,304	74
		<i>Montant payé par l'agent du département de la Marine et des Pêcheries, Halifax.</i>	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		J. W. H. Berne, moitié de son traitement comme secrétaire.....	.....	.....	1,250	00	.....	.....	.....	.....
		— Forbes, traitement comme aide jusqu'au 1er décembre. ....	.....	.....	537	96	.....	.....	.....	.....
		John McCaulay, messenger.....	.....	.....	328	00	.....	.....	.....	.....
		John Murphy, do.....	.....	.....	216	00	.....	.....	.....	.....
		M. Monaghan, do.....	.....	.....	248	00	.....	.....	.....	.....
		W. Platt, do.....	.....	.....	40	00	.....	.....	.....	.....
		— Ratley, do.....	.....	.....	10	00	.....	.....	.....	.....
		Bradley et Lumsden, sténographes.....	.....	.....	2,000	00	.....	.....	.....	.....
		B. Russell, do.....	.....	.....	914	30	.....	.....	.....	.....
		Frais de port.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,914	30
		Télégrammes.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	87	48
		Jos. Doutre, C.R., honoraires de conseil.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	551	94
		S. R. Thomson, C.R., do.....	.....	.....	5,500	00	.....	.....	.....	.....
		L'hon. J. H. Davies, C.R., do.....	.....	.....	6,000	00	.....	.....	.....	.....
		R. L. Weatherbe, C.R., do.....	.....	.....	6,400	00	.....	.....	.....	.....
		.....	.....	.....	6,550	00	.....	.....	.....	.....
		A reporter.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	24,460	00
		.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	30,633	68
		.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,809	74



COMMISSION DE LA FRONTIÈRE NORD-AMÉRICAINNE DE SA MAJESTÉ.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Mandat du Gouverneur-Général. ....	Le très-honorable Secrétaire d'Etat pour les colonies, .....	Lettre de change en sa faveur pour £9,021 14s. 4d. sterling, étant le montant de la proportion payable par le Canada du coût de la commission ci-dessus, depuis le 1er avril 1875 jusqu'à la clôture du service.....	.....	.....	.....	43,905 69

SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS).

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4.....	Sauvages, Ontario .....	Octroi législatif pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewa, des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins 3/4 par tête.....			11,000	00			11,000	00	
		Aide aux écoles des Sauvages.....			5,000	00			5,000	00	
	do	Montant de l'octroi législatif.....							16,000	00	
	do	Achat de couvertures pour les sauvages âgés et infirmes.....							2,200	00	
	do	Montant de l'octroi législatif.....							1,600	00	
	do	do							4,500	00	
	do	do							4,500	00	
	do	do							2,000	00	
	do	do							13,200	00	
	do	do							17,000	00	
	do	do							27,000	00	
	do	Commissions de terrains et arpentages.....									
	do	Octroi législatif pour les annuités en vertu des trait. Nos. 1 et 2 do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu des traités Nos. 1 et 2.....	24,205	00							
	do	Octroi législatif pour les annuités en vertu du traité No. 3.....	8,000	00			32,205	00			
	do	do	18,010	00							
	do	do	7,500	00							
	do	do	15,630	00			25,510	00			
	do	do	5,500	00							
	do	do					21,130	00			
	do	Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus.....							13,000	00	
	do	Traitements et dépenses de bureau.....							19,588	87	
	do	do							4,000	00	
	do	do									
	do	Total, surintendance du Manitoba .....							115,433	87	
	do	A reporter .....							115,433	87	
										88,000	00

1  
12\*\*

SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS.)—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4.		Report.....			115,433	87		88,000 00
		Octroi législatif pour les annuités en vertu du traité No. 4.....	21,745	00				
		do do No. 6.....	48,150	00				
		do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu des traités Nos. 4 et 6.....	29,236	00				
		Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus.....	16,400	00				
		Traitements et dépenses de bureau.....	17,599	98	133,130	98	60,000	00
		Dépenses se rattachant aux nouveaux traités.....						
		Total, surintendance du Nord-Ouest.....			193,130	98		
		Arpentage des réserves.....			21,938	81		
		Grain de sémence et instruments aratoires, etc., donnés aux bandes de sauvages Sioux dans les environs du lac Qu'ap- pelle.....			3,000	00		
		Total, sauvages du Manitoba et du Nord-Ouest.....					333,503	66
		Total, Sauvages.....					421,503	66

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, 41	M. Aldous.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	2,100 00
Vic., c. 4.....	J. Allan.....	Services comme inspecteur de bois de construction.....	.....	.....	.....	66 00
	W. F. Alloway.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	973 25
	Cie. Américaine d'express.....	Frais de messagerie.....	.....	.....	.....	27 98
	Ashdown et Cie.....	Approvisionnements de bureau.....	.....	.....	.....	11 45
	S. F. Austin.....	Salaires.....	.....	.....	.....	276 00
	P. Ballendine.....	do comme inspecteur des bois et forêts.....	.....	.....	.....	100 00
	Bain et Blanchard.....	Frais judiciaires.....	.....	.....	.....	55 95
	Banque de Montréal.....	Bordereaux, dessinateurs et commis temporaires.....	.....	.....	.....	3,715 50
	E. L. Barber.....	Glace.....	.....	.....	.....	10 20
	W. Beatty.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	1,342 50
	F. G. Becher.....	Dessin de lots des Métis.....	886 00	.....	.....	165 00
	A. J. Belch.....	Salaires et ouvrage supplémentaire.....	744 06	.....	.....	
	do	do comme sous-agent.....	43 75	.....	.....	
	do	Frais de route.....	.....	.....	.....	
	E. J. Bennet.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	1,673 81
	J. Bien.....	Lithographier des cartes, etc.....	.....	.....	.....	110 00
	R. Billings.....	Gratification en quittant le bureau.....	.....	.....	.....	2,144 69
	M. Blake.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	77 50
	And. Bourke.....	do.....	.....	.....	.....	211 60
	do	do.....	.....	.....	.....	120 00
	E. Bourbonnais.....	do.....	.....	.....	.....	140 00
	E. Bray.....	do.....	.....	.....	.....	2,092 59
	J. Brown.....	Divers.....	.....	.....	.....	60 00
	E. S. Burch.....	Brochures.....	.....	.....	.....	950 00
	Burland, Desbarats et Cie.....	Cartes, etc.....	.....	.....	.....	1,870 87
	J. Cadarette.....	Mappes, etc.....	.....	.....	.....	180 00
	Cie. canadienne d'Express.....	Services.....	.....	.....	.....	371 16
	F. H. Chapman.....	Frais de messagerie.....	.....	.....	.....	300 00
	H. Clarke.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	99 00
	I. W. Clearhue.....	Bois de chauffage.....	.....	.....	.....	130 00
	Code et Camfield.....	Arpentages.....	.....	.....	.....	10 00
	Copp, Clark et Cie.....	Papeterie.....	.....	.....	.....	8 50
	D. Codd.....	Sceaux de bureau.....	.....	.....	.....	2,400 00
		Traitement comme agent.....	.....	.....	.....	
		A reporter.....	.....	.....	.....	21,792 35



TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA) — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI P. YE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4....		Report.....					21,792	35
Commercial Advertiser, Chicago.....		5,000 exemplaires d'une brochure illustrée du Manitoba.....					333	33
C. S. Crow.....		Dépenses contingentes, bureau d'Alberton.....					25	65
J. S. Dennis, fils.....		Arpentages.....					2,650	00
D. J. Dick.....		Inspection.....					11	00
H. S. Donaldson et frère.....		Papeterie.....					157	45
J. Doune.....		Arpentages.....					1,364	49
T. Dowse.....		Mappes et brochures.....					185	00
Geo. Duck.....		Traitement comme commis.....					83	33
A. E. Fisher.....		do					1,000	00
do		Ouvrage supplémentaire.....					29	50
T. Forrest.....		Peinture, etc., succursale du Portage La Prairie.....					1,029	50
R. Fuller.....		Divers.....					23	00
R. Goulet et Cie.....		Pupitre de bureau.....					54	45
R. Goulet.....		Traitement comme commis.....					36	00
do		Frais de route.....					1,200	00
J. Grant.....		Arpentages.....					190	15
J. Gunn.....		Examen de, et rapport sur réclamations de terrain.....						
W. Hargrave, mal. de pos.....		Frais de port.....					23	96
J. W. Harris.....		Arpentages.....					30	00
J. Eaverty.....		Arpentage spécial.....					435	02
S. W. Harvey.....		Louage de cheval.....					873	45
S. Higinson.....		Bois de chauffage.....					93	75
I. Hope et Cie.....		Annouer dans le "Farmers' Almanac".....					140	00
Hose et Linklater.....		Approvisionnement de bureau.....					15	00
W. Howe.....		Arpentages.....					19	25
Cie. de la Baie d'Hudson.....		Fret et charriage.....					140	00
A. Hunter.....		Approvisionnements, etc.....					12	40
R. H. Hunter.....		Bois de chauffage.....					4,578	18
do		Traitement comme comptable.....					40	00
do		Dépenses contingentes.....					1,200	00
Bureau des Sauvages.....		Remboursement de l'argent des Sauvages payé par le lieutenant Morris à compte de la commission des terres.....					109	95
							1,309	95
							150	00

A. Jaffray.....	Traitement.....						33	33
do	do comme commis.....						148	85
J. Johnston.....	Frais de route.....							
W. Jones.....	Services.....						182	18
G. H. Kellond.....	Dépenses contingentes.....						79	50
L. Kennedy.....	Impressions et annonces.....						140	00
Kenny et Luxton.....	Arpentage spécial.....						30	40
W. F. King.....	Traitement.....						1,730	28
H. Landersin.....	do comme commis.....						437	31
do	Frais de route.....						2,000	00
R. Lang.....	Allocation aux membres du bureau des examinateurs.....						344	62
J. Laphorne.....	Maîn-d'œuvre.....						376	00
A. A. C. Lavière.....	Quatre exemplaires de l'annuaire des adresses du Manitoba.....						100	25
Le Cappelain et Cie.....	Meubles de bureau.....						8	00
J. Le Méris.....	Annouce de conflits de réclamations.....						21	95
J. J. Letier.....	Services comme inspecteur des bois et forêts.....						517	84
L. Lepage.....	Arpentages.....						12	00
D. Linklater.....	Maîn-d'œuvre.....						200	00
J. Lowe.....	Paiements à W. Hespeler et D. L. S. Pearce à compte des dépenses se rattachant aux conflits de réclamations des colons anglais et mennonites.....						9	00
T. Lusted.....	Réparation de voitures à ornères, etc.....						67	00
W. H. Lyon.....	Fret, etc.....						128	72
A. McDonald.....	Divers.....						70	00
D. McFadger.....	Meubles de bureau.....						121	00
J. McKay.....	Arpentages.....						140	00
Hon. J. McKay.....	Divers services.....						750	09
A. McKenzie.....	do						75	00
W. L. McLean.....	Approvisionnement.....						125	00
McLennaghan et Mallock.....	Meubles de bureau.....						6	14
do	Une tente et toile goudronnée.....						45	00
McMicken et Taylor.....	Meubles de bureau.....						51	14
T. McNair.....	Services spéciaux.....						141	38
G. McPhillips.....	Arpentages, cartes, etc.....						210	00
Rév. J. Macoun.....	Frais de route.....						2,911	92
J. Macdougall.....	Frais de port et loyer de boîte de bureau de poste.....						25	30
Free Press, Manitoba.....	Annouces pour conflits de réclamations de terre.....						39	00
F. A. Martin.....	Arpentages.....						1,189	86
E. Metcalfe.....	do						130	00
Aug. Mills.....	Traitement comme commis.....						1,200	00
do	Dépenses contingentes, etc.....						72	50
							1,272	50
	A. rapporter.....						52,041	11

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	\$ cts.	\$	\$ cts.
40 Vic, c. 1 et 41 Vic, c. 4.		Report.				52,041 11
	Chas. Maiz.	Loyer de bureau, Portage la Prairie.				249 00
	L'hon. A. Morris.	Services et dépenses pour commission des terres.				653 08
	T. Morrison.	Bois de chauffage.				132 00
	R. Mulvey.	Porte de voûte à l'épreuve du feu.				106 50
	M. Neter.	Colorier des cartes.				63 00
	J. C. Neilson.	Arpentages.	1,100 00			110 00
	A. Nesbitt.	Traitement comme commis, Alorton.	25 90			
		Dépenses contingentes.				1,125 90
	Geo. F. Newcombe.	Traitement comme inspecteur des bois et forêts.	1,100 00			
	do	Frais de route, etc.	1,642 05			742 05
	Geo. Newcombe.	Traitement comme commis.	1,200 00			
	do	Loyer de bureau, Emerson.	160 00			
	do	Dépenses contingentes.	52 15			
	do	Meubles.	7 50			
	W. Nicolson.	Arpentages.				1,409 65
	E. Nolte.	Coupe de bois de chauffage.				140 00
	Compagnie de télégra- phe du Nord-Ouest.					52 00
	A. Patton.	Télégrammes.				313 47
	E. Picher.	Arpentages.				140 00
	do	Traitement comme agent des bois et forêts.	450 00			
		Papier.	25 00			
	W. Pearce.	Arpentages, rapports, etc.				69 34
	J. Penrose.	Photographies.				200 00
	Henry Powell.	Traitement comme commis.				
	Compagnie de transport de la Rivière-Rouge.					475 00
	J. L. Reid.	Arpentages.				4,554 50
	C. D. Rickardus.	Traitement.				56 50
	do	Monture de cartes.				540 00
	J. Robb.	Main-d'œuvre.				89 34
						200 00
			735 00			
			8 25			
						743 25
						10 00

W. Ross.	Arpentages.	180 00
A. L. Russell.	Cartes géographiques, arpentage, etc.	6,611 28
L. Russell.	Arpentages spéciaux.	1,200 00
H. L. Sabine.	Traitement comme commis.	1,000 00
D. Scott & Cie.	Ameublement de bureau.	40 50
R. Sicotte.	Traitement comme commis.	266 64
D. Sinclair.	Arpentages.	1,000 00
W. Sinclair.	Traitement comme commis.	249 99
Cie d'impression et de publication <i>Standard</i> .	Impressions et annonces.	1,181 63
Stanley et Payne.	Fendraie et venir l'ameublement de bureau.	8 50
E. Stewart.	Arpentages.	1,929 63
J. C. Tassie.	do	492 93
Troughton et Simms.	Réparations d'instruments.	804 82
W. Wagner.	Arpentages.	1,670 00
Henry Walker.	Salaires.	60 00
A. H. Whiteher.	Traitement et subsistance.	
do	Frais de route.	2,151 57
		86 50
M. B. Wood.	Traitement comme commis.	
H. P. Wright, M.D.	Services professionnels.	2,238 07
Imprimeur de la reine.	Impressions, papier à imprimer et reliure.	900 00
Bureau de papeterie.	Papeterie.	10 50
		1,838 51
		1,028 17
	Total, terres fédérales.	87,638 52



## TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic. c. 1.....	F. Baillargé.....	Report.....				1,484,619 63
	J. Page.....	CANAUX.—Suite.				
	J. W. Harper, payeur.....	CANAUX DU ST. LAURENT.				
	do do.....	Emmagasinage d'outils aux Cèdres.....		66 25		
	do do.....	Frais de route.....		117 50		
	do do.....	Bordereaux des dessinateurs, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		3,458 25		
	do do.....	do du personnel des ingénieurs, pour le mois de juin 1877.....		56 70		
	do do.....	do des mécaniciens et équipage du remorqueur à mancelle, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		1,623 76		
	do do.....	Payé à Joseph Ross pour services durant juillet et août 1877.....		248 00		
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.....	Gordon, Woodward et Chamberlin.....	Canal Cornwall.				
	N. Valois.....	Travaux faits à l'entreprise.....	28 00	140,700 00		
	W. Darling.....	do	28 00			
	J. W. Harper, payeur.....	Bordereaux du personnel des ingénieurs, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	3,774 56			
	do do.....	Payé pour transcription.....	38 00			
	do do.....	Menus comptes.....	175 40			
	Diverses personnes.....	Annances.....		3,987 96		
				271 49		145,015 45
						150,585 91
40 Vic. c. 1.....	A. Becker.....	ECLUSE DE STE. ANNE.				
	Regis Cardinal, payeur.....	Travaux faits à l'entreprise.....		12,600 00		
	J. W. Harper, payeur.....	Bordereaux du personnel des ingénieurs pour l'année expirée le 30 juin 1878.....		1,987 85		
		Payé pour transcription.....		31 00		14,618 85

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.....	R. P. Cooke et Cie.....	CANAL CARLTON ET CHUTE À BRONDEAU.	3,160 00			
	R. Jones.....	Travaux faits à l'entreprise.....	9,313 35			
		Payé au journaliers, etc., pour ouvrage fait sur l'entreprise de R. P. Cooke et Cie.....		12,473 35		
	Régis Cardinal, payeur.....	Bordereau du personnel des ingénieurs.....		9,655 85		
	J. W. Harper, payeur.....	Payé à R. McFadyan et Jas. Gamble pour loyer de terrain pris pour des fins d'emmagasinage.....	212 00			
	do do.....	Payé pour transcription.....	38 00			
	Banque de Montreal.....	Payé à A. St. Denis pour terrain pris pour les fins du canal.....		250 00		
				297 00		22,676 20
40 Vic. c. 1.....	J. Avlen.....	ECLUSE DES RAPIDES DE LA CULBUTE.				
	D. McGillis.....	Services professionnels <i>in re</i> McGillis.....		31 31		
	J. W. Harper, payeur.....	Domages à sa propriété par la digue.....		100 00		
		Traitement du personnel des ingénieurs, jusqu'au 31 mai 1878.....		5,802 22		
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.....	Diverses personnes.....	CANAL ST. PIERRE.				
	H. F. Perley.....	Travaux faits sur l'entreprise de S. P. Tuck.....		22,080 00		
	Diverses personnes.....	Personnel des ingénieurs, jusqu'au 31 mai 1878.....		4,380 94		
		Annances.....		50 57		26,511 51
40 Vic. c. 1, et 41 Vic. c. 4.....	P. Larkin.....	CANAL WELLAND.				
	Blake frères et Campbell.	Travaux faits à l'entreprise.....		161,300 00		
	Alex. Manning.....	do		177,800 00		
	Patrick Shannon.....	do		32,600 00		
	Higgins et Sullivan.....	do		92,700 00		
	Carrus, Morse, Hart et Cie	do		20,016 75		
	John Ginty et Cie.....	do		100,400 00		
	Paul Ross.....	do		73,200 00		
	Lobb, Dawson et Murray.	do		23,200 00		
	Ginty et Dickey.....	do		74,600 00		
	Success. de John Brown.	do		209,100 00		
	W. Hutchison et R. Wood	do		128,000 00		
	Syndics de R. J. Campbell.....	do		232,300 00		
	Haney, Haney et Parry.....	do		85,200 00		
	John Carrall.....	do		73,600 00		
		do		76,100 00		
		A reporter.....				1,560,416 75
						1,704,945 63

## TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS-- IMPUTABLES SUR LE CAPITAL--Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et		Report .....	1,560,416 75			1,704,945 63
		<b>CANAUX--Suite.</b>				
		<b>CANAL WELLAND--Suite.</b>				
		Travaux faits à l'entrepise .....	161,800 00			
	C. F. Dunbar .....	do	95 800 00			
	Ferguson, Mitchell et	do	96,000 00			
	Symes .....	do	21,047 78			
	Hunter, Murray et Cie .....	do	49,900 00			
	John Ferguson et Cie .....	do				
	Ambrose Clark .....	do				
	Joseph Reavely .....	Terrains pris pour les fins de canal.	1,025 00			
	Henry Rolls .....	do	768 00			
	James Stull .....	do	150 00			
	Edward Smith .....	do	1,500 00			
	B. Tucker .....	do	600 00			
	John Kelly .....	do	5,200 00			
	Wm. Upper .....	do	350 00			
	John Matthews .....	do	3,900 00			
	Success. of John Brown.	do	3,130 00			
	W. H. Carter .....	do	3,500 00			
	David Cooper .....	do	15,000 00			
	John McDonagh .....	do	2,000 00			
	Cour. de Chancellerie	do	901 25			
	pour Nicholas Higgins.	do	2,000 00			
	George Hanna .....	do	500 00			
	D. Gibbon .....	do	1,400 00			
	P. Ranney .....	do	3,300 00			
	Elizabeth Cross .....	do	330 00			
	J. R. R. Secord .....	do	1,467 10			
	John Neff .....	do	30 00			
	T. Higgins .....	do	125 00			
	Sarah A. Blandy <i>et al</i> .....	do	100 00			
	S. D. Woodruff .....	do				
						1,990,964 53

Banque de Montréal .....	Payer à diverses personnes pour terrains pris p. les fins de canal		2,989 00			
R. Smith .....	Moins balance en banque, le 30 juin 1877 .....		50,165 35			
Robt. Ashton .....	Compensation pour dommages aux terrains .....		4,999 00			
T. R. Merritt .....	do		6 00			
T. B. Fuller et R. Miller .....	do		30 00			
J. J. Mason et R. L. Gunn .....	do		100 00			
Cie. du chemin de fer	do		50 00			
Grand Occidental .....	do		25 00			
T. Braund .....	do		187 00			
D. Hayes .....	do		75 00			
Succession de la Banque	do		750 00			
du Hsuï-Canada .....	do		50 00			
J. F. Ginkson .....	do		467 00			
Isaiah Laws .....	do		10 00			
Wm. Ash .....	do		900 00			
Thomas Granger .....	do		20 00			
G. A. Gibson .....	do		25 00			
Mary O'Connor .....	do		30 00			
Sam'l Crowell .....	do		60 00			
Thomas Bradshaw .....	do		15 00			
Banque de Montréal .....	Payé à diverses personnes comme compensation pour dom-		150 00			
J. Drake .....	gages aux terrains .....		200 00			
J. Gordon .....	Domages à la propriété à Sulphur Creek .....		125 00			
	do					
	Moins, balance en banque le 30 juin 1877 .....		3,275 00			
L'hon. J. G. Currie .....	Services professionnels .....		700 00			
Mas. Bethune, C.B .....	do		1,058 35			
A. Livingston .....	Services comme estimateur de terrains .....		30 41			
J. F. Lister .....	do		2,285 25			
W. G. McGeorge .....	do		1,195 80			
	Services et déboursés pour régler les réclamations pour dom-		497 95			
	gages aux terrains .....					
D. S. Booth .....	Bois de service pour les portes d'écluse .....		39,000 00			
Cie. du chemin de fer du	do		489 87			
Canal Welland .....	Ponceaux et garde-bestiaux aux traverses .....		805 00			
John Page .....	Frais de route .....		113 70			
W. McKay .....	Peinture de modèles, etc .....		637 11			
C. W. Mitchell .....	Impression de spécifications, etc .....					
	A reporter .....					2,083,819 32
						1,704,945 63

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS — IMPUTABLES SUR LE CAPITAL — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1 et 41 Vic, c. 4	J. W. Harper, payeur do	Report. CANAL — Fin. CANAL WELLAND — Fin.	2,083,819 32	1,704,945 63	
	R. D. Dunn, do do do	Payé aux copistes Bordereau du personnel de l'ingénieur en chef. do local Main-d'œuvre, comp. une dig. p. le désert-régul. à la Tr. Profonde à l'aqueduc. do aux glissoires, etc., Port Robinson.	238 00 4,532 56 4,770 56		
198	Diverses personnes	Annouces	47,916 54 2,592 24		
		Moins, remis	2,138,398 66 5 67	2,138,392 99	
40 Vic, c. 1	H. R. Ives et Cie. James Birkett Wm. McKay James McLennan, C.R. J. W. Harper	ÉDIFICES PUBLICS. Terrains. Portes Dynamite Peinture Services professionnels <i>in re</i> Marshall Wood vs. la Reine Bordereau des maçons et journaliers, menus comptes, etc.	2,500 00 2,443 20 291 56 137 33 27,195 76		32,567 85
40 Vic, c. 1	Wm. McKay Pepler et Pâtée J. W. Harper	Murs de soutènement, portes, trottoirs, etc. Peinture Bois de construction Main-d'œuvre, menus comptes, etc.	1,719 87 296 68 583 45		2,600 00
41 Vic, c. 4	J. W. Harper, payeur	Tour. Bordereaux, menus comptes, etc.		5,536 08	
40 Vic, c. 1	J. W. Harper, payeur E. R. Arnold J. R. Charlton Stewart et Acheson Strachan, Beckett et Aspell Thos. Leighton George Hay Thos. Robertson et Cie. H. R. Ives et Cie. George Reaves J. McLaren et Cie. Cie. de caoutch. canadien. Mount Washington Glass Company Alex. Fleck R. Forsyth W. S. Adams et fils. Chas. Garth et Cie. D. S. Keith et Cie. Stephen Frères Robt. Mitchell et Cie. James Morrison E. G. Laverdure Blyth et Hunter Paterson et Law Holbrook et Mollington J. M. Strachan McDougall et Cie. Shoolbred et Cie. Butterworth et Cie. Wm. McKay C. B. Wright Diverses personnes	<i>Prolongement de l'édifice de l' Ouest.</i> Bordereaux, menus comptes, etc. Salaire et frais de route Tuyaux en fer, etc. Travaux fait d'après entreprise do do do do Quincaillerie Tuyau en plomb Tuyaux en fer do Bois de service Manchons et boyaux en caoutchouc Abat-jour en verre Fontes Dessus de table en marbre Cloches électriques Appareils de chauffage Appareils à gaz Verre poli Fontes Soupapes en fonte Plomb Nouvelle chaudière Plomb en feuille Ouvrage en fer Pierre sculptée Couvrir un tuyau à vapeur Quincaillerie Fournitures do Peinture Ciment Annonces	23,153 99 250 09 250 00 5,218 60 29,300 00 26,300 00 16,700 00 109 16 667 23 134 25 3,581 16 229 22 592 06 194 92 540 28 290 60 1,097 84 706 48 1,244 75 434 30 1,122 93 1,228 05 1,441 50 1,373 00 1,076 20 1,528 50 4,300 00 559 00 1,280 75 3,048 16 3,131 20 2,197 04 250 00 144 90	170,120 01 4,013,458 63	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4	J. W. Harper, payeur	Tour. Bordereaux, menus comptes, etc.		5,536 08	
40 Vic, c. 1	J. W. Harper, payeur E. R. Arnold J. R. Charlton Stewart et Acheson Strachan, Beckett et Aspell Thos. Leighton George Hay Thos. Robertson et Cie. H. R. Ives et Cie. George Reaves J. McLaren et Cie. Cie. de caoutch. canadien. Mount Washington Glass Company Alex. Fleck R. Forsyth W. S. Adams et fils. Chas. Garth et Cie. D. S. Keith et Cie. Stephen Frères Robt. Mitchell et Cie. James Morrison E. G. Laverdure Blyth et Hunter Paterson et Law Holbrook et Mollington J. M. Strachan McDougall et Cie. Shoolbred et Cie. Butterworth et Cie. Wm. McKay C. B. Wright Diverses personnes	<i>Prolongement de l'édifice de l' Ouest.</i> Bordereaux, menus comptes, etc. Salaire et frais de route Tuyaux en fer, etc. Travaux fait d'après entreprise do do do do Quincaillerie Tuyau en plomb Tuyaux en fer do Bois de service Manchons et boyaux en caoutchouc Abat-jour en verre Fontes Dessus de table en marbre Cloches électriques Appareils de chauffage Appareils à gaz Verre poli Fontes Soupapes en fonte Plomb Nouvelle chaudière Plomb en feuille Ouvrage en fer Pierre sculptée Couvrir un tuyau à vapeur Quincaillerie Fournitures do Peinture Ciment Annonces	23,153 99 250 09 250 00 5,218 60 29,300 00 26,300 00 16,700 00 109 16 667 23 134 25 3,581 16 229 22 592 06 194 92 540 28 290 60 1,097 84 706 48 1,244 75 434 30 1,122 93 1,228 05 1,441 50 1,373 00 1,076 20 1,528 50 4,300 00 559 00 1,280 75 3,048 16 3,131 20 2,197 04 250 00 144 90	170,120 01 4,013,458 63	



TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4		Report.....	8,542 24	88,392 54	4,428,827 23
		<b>CHEMINS DE FER—Suite.</b>			
		<b>EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite.</b>			
		<i>Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur.</i>			
	Boyman, W. G.....	Louage de voiture .....	65 00		
	Brooks, A.....	Gages .....	182 50		
	Brown, W. C.....	do .....	325 62		
	Brunel, A.....	Salaires .....	83 00		
	Buie, A. L.....	Foin, etc.....	178 02		
	Burton, R. N.....	Salaires et dépenses.....	1,156 06		
	Cambie, H. J.....	Salaires et frais de route.....	2,585 00		
	Cameron, E.....	Gages .....	245 27		
	Campbell, D. E.....	do .....	147 75		
	"Cariboo Fly," (vapeur)	Transport .....	59 00		
	Carter, L.....	Gages .....	257 00		
	Casey, L. S.....	do .....	228 62		
	Cathcart, Henry.....	do .....	249 20		
	Clark, H. A. S.....	do .....	121 60		
	Coibeeck, Wm.....	do .....	104 02		
	Cooper, C. V.....	do .....	177 25		
	Cooper, M.....	do .....	248 00		
	Creighton, J. A.....	Salaires, déboursés, pension, etc.....	3,006 64		
	Criddle, R. C.....	Salaires et pension .....	948 37		
	Cunningham, R.....	Louage de canot.....	67 32		
	Dart, H. B.....	Pension et logement.....	413 21		
	Demaray, Jno.....	Gages.....	188 50		
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Nolisement d'un vapeur.....	120 32		
	Detrick, E., et Cie.....	Tentes.....	42 00		

Devdney, W.....	Salaires et déboursés.....	\$01 50
De Weirhold & Co.....	Charbon.....	44 12
Doody, Jas.....	Gages.....	245 69
Donnelley, Wm.....	do .....	112 93
"Douglas Bill,".....	do .....	239 12
Doyle, J.....	do .....	45 88
Dufourd.....	do .....	219 25
Dunning, H.....	do .....	186 00
Durance, John.....	Foin.....	173 25
Earnshaw, E.....	do .....	62 19
Eberts, M.....	Gages.....	126 50
Eckman, T.....	Salaires et déboursés.....	508 00
Edmunds, John.....	Gages.....	213 62
Eickhoff, Hy.....	do .....	132 08
"Enterprise," vapeur.....	Pension et logement.....	24 00
Farmer, R. H. K.....	Divers passages et fret.....	1,437 25
Fernihough, J. C.....	Gages.....	312 52
Fisher, Andrew.....	do .....	216 97
Fletcher, T.....	Salaires, etc.....	358 38
Fewin, John.....	Réparation de chaînes.....	9 50
Forrester, T.....	Gages.....	247 40
"François,".....	Transport de la malle.....	25 00
Frank,.....	Gages.....	181 75
Franklin, W. A.....	do .....	247 75
Fraser, A.....	Charrriage.....	32 50
Fraser, S.....	Gages.....	179 50
Fraser, S.....	do .....	67 90
Fraser, S.....	Salaires, etc.....	303 18
Gansby, C. H.....	Salaires.....	295 73
Gansby, Geo.....	Gages.....	320 25
Gayden, Hy.....	do .....	253 50
Gillespie, E. M.....	Confection de sacs à malle.....	16 13
Gillineau, J.....	Gages.....	183 00
Gilmore, A.....	Bau.....	7 00
Glavey, Jno.....	Gages.....	164 75
Graham, F.....	do .....	246 57
Grant, R. ward.....	Contellerie.....	28 75
Grant, Robert.....	Gages.....	98 25
"Grappier," vapeur.....	do .....	192 50
Gray, J. H. jun.....	do .....	55 00
Gray, James.....	Passages.....	869 90
Green, S.....	Salaires et frais de route.....	202 88
Hammond, Wm.....	Gages.....	154 00
Hannington, C. F.....	do .....	1,619 33
Hargraves, Geo.....	do .....	95 00
Harris, D. R.....	Salaires et pension alloués.....	1,648 51
	do et pension alloués.....	1,424 84
	do et frais de route.....	
	A reporter.....	34,390 14
		96,392 54
		4,428,827 23



TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4.		Report.	34,390 14	88,392 54	4,428,827 23
		CHEMIN DE FER—Suite.			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.			
		Paiements fait par John Robson—Suite.			
	Harrison, Eli	Peinture de bagnette, etc.	32 75		
	" Harry "	Gages	436 49		
	Hart, Geo	Frais de route.	35 00		
	Hautier, L.	Pension et logement.	32 00		
	Hay, Robt.	Gages.	263 15		
	Heisterman, H. F.	Loyers de bureaux.	1,800 00		
	Heywood, Joseph	Approvisionnement.	169 70		
	Hibben, T. W. et Cie.	Papeterie.	70 12		
	Higgins, D. W.	Impressions.	108 50		
	Higlett, Wm.	Gages.	255 25		
	Hill, E.	do	280 25		
	Hill, S.	do	230 10		
	Hovey, W.	do	248 70		
	Hovey, J. P.	Salaire	55 00		
	Cie. de la baie d'Hudson	Approvisionnements, emmagasinage, etc.	1,161 34		
	Hunert, Joseph.	Salaire, etc.	1,355 00		
	Hussey, F.	Gages.	176 00		
	Buxtable, W. K.	Abonnements à un journal.	21 00		
	Jacobs, Jno. J.	Pension et logement.	28 00		
	Jennings, W. T.	Salaire et frais de route.	2,238 60		
	Jesse, Robt.	Transcription.	16 75		
	" Jim "	Gages	127 75		
	" Johnny "	do	174 50		
	Johnson, John.	do	175 50		
	Johnson, S.	do	195 50		
	Jones, T. G.	Emmagasinage.	12 00		
	Jones et Miller.	Approvisionnements.	107 12		
	" Joseph "	Gages.	252 57		
	Keary, Mme.	Pension et logement.	37 50		
	Keefer, Geo. A.	Salaire, etc.	326 25		

Kelly, S. L.	Ferblanterie, etc.	28 13
Kerr, Jas.	Gages.	131 50
Kipp, Isaac	Une vache.	50 00
Kipp, H.	Gages	116 25
Knott, E.	do	1,766 02
Langley et Cie.	do	180 34
Langton, Hy. S.	Drogues, etc.	200 50
LaRue, O.	Salaire	174 00
Leaves, W. R.	Gages	10 50
LeMoine, F.	Pension et logement.	232 07
Leneven, D.	Gages	59 72
" Lilloet Joe "	Nourriture	224 25
Lloyd, D.	Gages.	126 25
Lomas, Thos.	do	138 25
Loye, W. C.	do	26 80
Lucas, L. S.	do	403 60
McArthur, D. L.	Pension et logement.	180 49
McBroom, A.	Gages	174 00
McColl, Wm.	Pension et logement.	68 50
McConnell, T.	Gages.	215 86
McCrae, Geo.	do	179 90
McGroy, R.	do	178 50
McGully, John.	Ouvrage de forgeron	708 50
McDonald, A.	Gages	242 70
McDonald, C. N.	Salaire, etc.	917 01
McDonald, D. N.	Gages	191 00
McDonald, D. N.	do	183 92
McDonnell, R. J.	Pension et logement.	45 00
McGillivray, Daniel.	Gages	142 50
McGillivray, Donald	do	222 50
McGranger, M.	do	16 00
McIntosh, Jas.	Dragage	30 00
McIntosh et McPhaden	Ouvrage de menuisier.	30 00
McKay, A. E.	Pension, provisions, etc.	793 52
McKay, Colin	Salaire et déboursés	1,847 33
McKee, John.	Gages	121 50
McKenzie, Alex.	do	187 09
McKenzie, D.	do	221 32
McKenzie, H.	do	149 50
McKenzie, J.	do	178 00
McKenzie, M.	do	149 37
McKimite, R.	do	203 12
McLean, W.	do	263 30
McLennan, A.	do	225 85
McLeod, J.	Salaire etc.	1,204 79
McMillan, A. J.	Gages	214 50
McMillan, D.	do	233 48
	Salaire	300 00
	A reporter	88,392 54
		4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4....		Report et ..... CHEMINS DE FER—Suite. EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite. Paiements faits par John Robson—Suite.	88,589 67	88,392 54	4,428,827 23	
	McMillan, Matilda.	Allocation à la mort de son époux.....	90 00			
	McMillan, Robt., successeur de feu .....	Balance de gages dus lors de son décès.....	24 75			
	McMurrin, R.....	Gages et pension.....	223 40			
	McNeill, J. W.....	Gages.....	207 82			
	McNeill, W. B.....	do .....	240 60			
	McNeill, E.....	do .....	231 52			
	McPherson, John.....	Salaires.....	294 49			
	McPherson, Wm.....	Gages.....	219 00			
	McTavish, G. A.....	do .....	137 16			
	McVoy, T.....	do .....	199 58			
	Mahead, A.....	do .....	243 57			
	Major, C. G.....	Provisions, etc.....	337 73			
	Major, W. R.....	Gages.....	274 00			
	Malandaine, Ed.....	Salaires.....	161 25			
	Marron, Jas.....	Gages.....	24 00			
	Manley, Jas.....	do .....	10 50			
	Mars et Wilson.....	Une valise.....	1,209 18			
	"Martea," vapeur.....	Provisions.....	24 50			
	Matheson, Henry.....	Repas fournis.....	210 50			
	Matheson, Henry.....	Gages.....	63 28			
	Miller, O.....	Ouvrage de forgeron.....	171 13			
	Miller, R. M.....	Gages.....	214 12			
	Moran, F.....	do .....	111 00			
	Morrison, Alex.....	do .....	194 25			
	Morrison, Ed.....	do .....	160 50			
	Muirhead et Mann.....	Ouvrages de menuisier.....	32 25			
	Munro, J. P.....	Gages.....	109 00			

Murdorf, J.....	Foin.....	\$ 50
Murchison, Jno.....	Gages.....	121 26
Murray, Jno.....	Approvisionnement, médecines, emmagasinage, etc.....	238 31
Neil, Jas.....	Gages.....	27 00
Neilson, S. M.....	Pension et logement.....	64 25
Nicolson, A. L.....	Salaires et déboursés.....	685 40
Neild, Wm.....	Gages.....	156 75
Nimmo, R. A.....	Approvisionnements.....	40 00
Oliver, John.....	Gages.....	237 35
Oppenheimer, Frères.....	Vêtements, approvisionnements, etc.....	11,385 88
"Otter," vapeur.....	Passages par bateaux à vapeur.....	206 60
Palmier, Jno.....	Gages.....	162 62
Papillon, L.....	do .....	184 75
Pearson, T. R.....	do .....	900 00
Pemberton, J. D.....	Salaires.....	38 90
Perry, C. E.....	Foin.....	392 65
Peters, Wm.....	Salaires, etc.....	171 00
Peterson, John.....	Gages.....	205 20
"Philip," ..... do .....	Approvisionnements.....	167 20
Pinder, A. G. J.....	Gages.....	179 00
Pinsler, W. G.....	do .....	56 41
Polsen, P.....	do .....	1,329 88
Porter, John.....	do .....	230 55
Powell, J. W., M. D.....	Louage de voiture.....	10 00
Purdy, L.....	Soins médicaux.....	60 00
Ragazzoni, J., et Fils.....	Gages.....	122 25
Ratcliff, Joseph.....	Pension.....	170 75
Redfern, C. E.....	Reparation d'instruments.....	369 77
Rees, Jas.....	Gages.....	21 50
Richards, F. G.....	Gages.....	18 00
Riden et Hartznagel.....	Pension et logement.....	199 74
Robins, S.....	do .....	23 64
Robinson, Wm.....	Chaîne d'acier.....	149 18
Robson, F. H.....	Emballage.....	221 00
Robson, John.....	Salaires.....	30 00
Roper, Thos.....	Service.....	20,050 00
Roper, W. J.....	Salaires et déboursés.....	253 04
Ross, Alex.....	Approvisionnements.....	484 60
Ross, Thos.....	Foin.....	213 38
Rourke, W. H.....	Gages.....	5 00
Roxburgh, Wm.....	do .....	5,921 61
"Royal City," vapeur.....	Salaires et déboursés.....	186 13
Russell, J.....	Gages.....	953 34
Russell, W. W.....	do .....	2,288 16
	Passages, etc.....	10 00
	Louage de voiture.....	121 50
	Salaires.....	
A reporter.....		114,354 15
		88,392 54
		4,428,827 23

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4...		Report .....	114,354	15	86,392	51	4,428,827	23
		CHEMINS DE FER—Suite.						
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite.						
		<i>Paiements faits par John Robson—Fin.</i>						
	Scott, Adam.....	Gages.....	188	80				
	Secord, B.....	do.....	207	00				
	Sehri, Jacob.....	Salaires.....	150	00				
	Seymour, C. T.....	Mobilier.....	50	44				
	Shaw, Andrew.....	Loyer de terrain.....	180	00				
	Shuman, B.....	Gages.....	319	67				
	Shuman, J.....	do.....	396	00				
	Shore, S.....	do.....	296	75				
	Short, Henry.....	do.....	172	00				
	Simpson, G. A.....	Munitions, réparations de carabines, etc.....	223	25				
	Skinner, E. M.....	Salaires.....	210	25				
	Smith, A.....	Gages.....	100	00				
	Smith, G. McK.....	do.....	240	50				
	Smith, John.....	Abonnement à un journal.....	68	00				
	Smith, J. S.....	Blanchissage de couvertures.....	171	30				
	Smith, Marcus.....	Gages.....	560	00				
	Smith, Peter.....	Déboursés.....	244	25				
	Smith, S.....	do.....	25	50				
	Smith, W. T.....	do.....	154	03				
	Stout, Jas.....	Ornage de forge.....	35	12				
	Sullivan, M.....	Chevaux.....	100	00				
	Suter, J. K.....	Impressions.....	10	00				
	Switzer, J. W.....	Gages.....	165	40				
	Syson, J.....	do.....	181	75				
	Telford, J.....	do.....	201	12				
	Telford, E.....	do.....	193	50				
	"Texas Billy".....	do.....	246	89				
	Thompson, Wm.....	do.....	87	33				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Pension et logement.....	17	50				
		Gages.....	146	50				
		Approvisionnement.....	957	46				
		Emmagasinage.....	746	50				
		Gaz.....	6	00				
		Gages.....	156	37				
		Papeterie.....	865	93				
		Soins médicaux.....	31	25				
		Salaires.....	280	00				
		Gages.....	775	25				
		Frais de messagerie.....	62	25				
		Télégrammes.....	148	95				
		Salaires.....	100	00				
		Gages.....	175	25				
		do.....	220	50				
		Frais de diligence.....	4	50				
		Gages.....	234	15				
		Repas.....	91	25				
		Péages de barrières.....	10	17				
		Salaires.....	1,875	00	124,438	60		
		Moins—Remboursement par J. Robson de frais de vente d'approvisionnements du gouvernement.....			1,442	58		
		<i>Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur.</i>			124,996	02		
		Gages comme cuisinier.....	420	00				
		Service de la maille, fret, etc.....	3,350	97				
		Ouvrage de forgeron.....	21	25				
		Gages.....	300	00				
		do et dépenses.....	606	00				
		do.....	370	00				
		Salaires, allocation de pension et frais de route.....	1,822	67				
		Approvisionnement.....	636	49				
		Gages.....	550	00				
		Approvisionnement.....	1,522	41				
		do.....	276	76				
		Nettoyage de bureaux.....	10	50				
		Gages.....	50	00				
		Piquets.....	94	25				
		Salaires, allocation de pension, etc.....	1,574	35				
		Gages, etc.....	161	50				
		Nettoyage de bureaux.....	14	00				
		Gages.....	74	20				
		A reporter.....	11,854	65	213,388	56	4,428,827	23



TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 4. et 41 Vic, c. 4.		Report.....	32,512 25	213,388 56	4,428,827 23	
		CHEMINS DE FER—Suite.				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Suite.				
	Jefferson, W.....	Gages.....	53 22			
	Johnston, H.....	Approvisionnement.	33 50			
	Kane, Hy.....	Frêt.....	8 00			
	Kellond, Geo. H.....	Ouvrage de charpente.....	360 00			
	Kennedy, T. J.....	Salaires.....	25 75			
	Kirkness, J.....	Annouces, etc.....	50 00			
	Kirkpatrick, W. W.....	Approvisionnements.....	1,672 55			
	Kwello, J.....	Traitement, allocation pour pension, etc.....	100 19			
	Lawson, Geo.....	Service de la malle.....	126 00			
	Le Capellain et Cie.....	Fers à cheval.....	3 00			
	Le Moix.....	Quincallerie.....	6 72			
	Leonard, John.....	Annouces, etc.....	10 00			
	LaRonde, J., de.....	Gages.....	24 88			
	Lipssett, J. W.....	do.....	50 00			
	Little, J.....	Soins à un cheval.....	105 93			
	Longworthy, G. B.....	Transport.....	7 00			
	Lowes, A. E.....	Gages.....	70 95			
	Lucas, D. E. R.....	do.....	69 75			
	Macara, Jno.....	Traitement et déboursés.....	203 68			
	Macara, Jno, jun.....	Gages.....	2,272 18			
	Macarthur, D.....	do.....	312 00			
	Macaulay et Jarvis.....	do.....	84 00			
	Macenzie, D.....	Paire de chevaux.....	25 00			
	Macnabb et Johnston.....	Gages.....	351 98			
	Malin, Aug.....	Ferrage de chevaux, etc.....	35 75			
	Martin, Jos.....	Gages.....	29 37			
		Service de la malle.....	25 00			
			25 00			

Mattheson, E.....	Salaires.....	360 00			
Miller, J.....	Limer des soies.....	3 50			
Minckler, C.....	Gages.....	115 00			
Moar, Jno.....	do.....	30 00			
Molesworth, A. N.....	Salaires, pension, etc.....	1,437 77			
Molloy, Jno.....	do.....	218 80			
Montgomery Bro.....	Reparations à une voiture à ornières.....	36 50			
Moore, C.....	Gages.....	28 34			
Moore, Jno.....	do.....	31 69			
Morin, E.....	do.....	73 58			
Morrison, D.....	do.....	159 68			
Morrison, J. C.....	do.....	440 50			
Mulligan, R. P.....	Pension.....	13 03			
Murphy, Patrick.....	Creuser un puits.....	146 77			
Murphy, Peter.....	Gages.....	87 75			
Murray, J.....	Foin, etc.....	90 65			
McCann, J.....	do.....	168 75			
McCarthy, W.....	do.....	50 00			
McClelland, J.....	do.....	2,053 33			
McDermott, A.....	Approvisionnements.....	138 00			
McDonald, Miles.....	Gages.....	23 00			
McDonald, A.....	do.....	98 30			
McDonald, D.....	do.....	28 40			
McDonald, W.....	do.....	24 40			
McDonnell, H.....	Char à bras.....	134 60			
McGinn, R. S.....	Salaires.....	138 77			
McGregor, Janet.....	Gages comme cuisinier.....	14 00			
McInnes, John.....	do.....	29 52			
McKay, L'hon. Jas.....	Foin et loyer d'une étable.....	709 88			
McKellar, S.....	Gages.....	239 75			
McKenzie, A.....	Soin d'un cheval.....	13 00			
McKercher, J.....	Gages.....	132 26			
McLane, J. W.....	Passage d'eau.....	3 06			
McLean, A. J.....	Salaires.....	947 00			
McLellan, Jas.....	Gages.....	175 00			
McLeod, D.....	Beuf.....	49 03			
McMicken et Taylor.....	Quincallerie.....	89 94			
McNabb, A. J.....	Salaires, etc.....	225 54			
McNaught, M.....	Gages.....	98 45			
McNevin, W.....	do.....	15 32			
McNerson, Geo.....	Canots.....	106 50			
McRae, Alex.....	Gages.....	25 00			
McVicar, W.....	do.....	129 84			
McVittie, W.....	do.....	81 00			
Neve, F.....	do.....	47 19			
Nixon, T.....	Salaires et déboursés.....	1,400 02			
Nolin, Aug.....	Transport.....	30 00			
	A reporter.....	49,422 68		213,388 56	4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4.	Cie. du télégraphe Nord- Ouest.	Report.	49,422 08	213,388 56	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER— <i>Suite.</i>			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.— <i>Suite.</i> <i>Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Fin.</i>			
	Norquay, T.	Télégrammes.	613 28		
	Noyes, D. E.	Gages.	69 35		
	Obitsovay, Wm.	Divers.	150 00		
	Osborne, Luke	Gages.	74 75		
	Parr, Jas.	do	75 00		
	Patterson, Hugh.	Frais de route.	13 25		
	Pearson, W. H.	Blanchissage de couvertures.	25 25		
	Pearce, W.	Gages.	51 33		
	Peel, H. N.	Arpentages et évaluations.	1,913 29		
	Perkins, T.	Gages.	110 50		
	Pickering, B.	Ouvrage de forgeron.	63 81		
	Plunkett, J.	Gages.	27 15		
	Maitre de poste, Winnipeg	do	39 00		
	Potter, C.	Timbres de poste.	112 00		
	Cie. de transport de la Rivière-Rouge.	4 régies de nivellement			
	Reid, H. A.	Fret, etc.	412 84		
	Reinhardt, Jos.	Gages.	97 05		
	Richard, M.	Services.	376 00		
	Rideout, E. M.	Gages.	35 00		
	Roberts, E.	do	97 10		
	Roberts, Jno. A.	Service de malle.	1,087 50		
	Rodger, D.	Louage de cheval.	338 00		
	Romans, E.	Gages.	2 79 63		
	Ross, D.	do	1,321 31		
	Rowar, J. H.	Salaires, pension, etc.	4 30		
	Russell, Geo.	Charrriage.	6 50		
	Saxe, R.	Foin.	2,513 85		
		Salaires, frais de route, etc.	57 20		
		do	150 95		

Schwartz, J.	Louage de cheval.	95 25
Scott et Cie.	Piquets	14 00
Scott, W.	Bois de chauffage	5 00
Sifton, Geo.	Transport de meubles, etc.	288 59
Sutton, Ward et Cie.	Approvisionnement et emballage, etc.	93 87
Simpson, A.	Gages.	43 17
Skelsey, Geo.	do	175 41
Smart, J.	Presses à copier	166 80
Smith, Jacob	Salaires, allocation de pension, etc.	1,507 67
Smith, John	Gages.	25 00
Smith, Marcus	Frais de route, etc.	100 00
Smith, Margaret	do et gages comme cuisinier.	42 00
Snyder, M. A.	Gages.	35 00
Vapeur, "Speedwell"	Fret.	35 00
Stadford, J.	Gages, etc.	65 33
Stalker, R.	Réparation de harnais, etc.	5 25
Stalker et Caswell.	do	189 02
Cie. d'impress. Standard.	Annonces, etc.	23 76
Steele, E. C.	Salaires.	380 00
Stewart, A.	Gages.	63 71
Stewart, J.	Médecines.	3 05
Strang, A.	Loyers de magasins.	432 00
Sutherland, M.	Transport	131 43
Taylor, T.	Pension	30 25
Thompson, T. J.	Salaires et allocation de pension.	2,704 10
Trott et Melville.	Médecines	16 00
Truthwaite, T.	Soins de chevaux.	186 00
Urquhart, A.	Frais de route et gages.	211 00
Van Ransselaar.	Transport	25 70
Verey, Geo.	Médecines	14 00
Walker, A.	Gages	109 68
Walker, J. S.	do	195 73
Walker, J.	Confection de bâts	30 00
Ward, Hy.	Gages	166 53
Waabish et Lachapelle.	Tomates, etc.	29 50
Watters, L.	Salaires	888 13
Watts, T.	do et frais de route.	374 97
Whitchead, J.	Transport et gages des hommes.	2,842 76
West et Howell	Pension	10 00
Wiley, T.	Provisions	47 25
Willson, T.	Gages	238 48
Willson, J. M.	Charrriage.	1 00
Winnett, J. L.	2 tables à dessin.	6 50
Cie. de glace, Winnipeg	Glace	6 50
Moins—Remboursés par T. Nixon, produits de provis. vendus.		
A reporter		
		71,427 75
		3,026 02
		281,760 29
		4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4		Report.....				281,790 29 4,428,827 23
		<b>CHEMINS DE FER—Suite.</b>				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.				
		Payé à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur—Suite.				
	Aitken, Jas.....	Gages et pension.....	207 31			
	Aitken, John.....	Gages, pension et logement pour les hommes.....	904 45			
	Allard, Jno.....	Gages.....	70 00			
	Almond et Cooper.....	Sciage de bois.....	67 32			
	Barney, F.....	do.....	49 15			
	Belanger, L.....	Gages.....	205 95			
	Bell, H. T.....	Oignons.....	14 00			
	Bell, Wm.....	Gages.....	29 16			
	Bell et Fortescue.....	Sciage de bois.....	139 67			
	Bethune, A.....	Salaires et déboursements.....	2,200 00			
	Bethune, D. E.....	do.....	570 78			
	Bethune, H. N.....	do.....	114 35			
	Body, P.....	Charriage.....	30 00			
	Brown, Geo. A.....	Approvisionnements.....	198 77			
	Bryans, Joseph.....	Gages.....	174 43			
	Burnet, A.....	Salaires.....	160 00			
	Cameron, Jno.....	Gages.....	141 78			
	Carpenter et Burke.....	Provisions.....	84 85			
	Carpenter et McCallum.....	Beurre et pommes de terre.....	145 05			
	Carre, Thos.....	Salaires.....	640 55			
	Casey, J. D.....	Réparations d'harnais.....	53 83			
	Caswell, A.....	Pension et gages.....	189 93			
	Clarke Bros.....	Médecines.....	109 22			
	Cobb, W. H.....	Emballage.....	40 00			
	Colter P. W.....	Salaires et pension.....	516 32			
	Connolly, J.....	Man-d'œuvre.....	19 20			
	Countermarcher, J.....	Sciage de bois.....	230 00			
	Corcoran, J.....	Epiceries.....	346 68			
	Cooney et Woodruff.....	Ouvrage de forgeron.....	169 10			

Craig, J.....	Repas fournis et ouvrage exécuté.....	94 58
Davidson, W. T.....	Huile de charbon.....	48 45
Deaves, W. J et Cie.....	Jambons.....	274 87
De Carle, L.....	Salaires et pension.....	1,392 00
Douglas, S. C.....	Impressions.....	21 00
Ethershank, J.....	Salaires.....	250 99
Flaherty, J.....	Pension.....	71 75
Foot, Henry.....	Gages.....	180 00
Fraser, J. A.....	do.....	319 88
French et Kennedy.....	Ferblanterie.....	187 67
Gilker, Matilda.....	Gages.....	164 00
Gleason, T.....	Epiceries.....	449 08
Graham, Geo. A.....	Charbon, etc.,.....	337 34
Grant, A.....	Gages.....	186 66
Guérard, A.....	Peinture de bureau.....	24 75
Guérard, R.....	Gages.....	461 08
Haggerty, P.....	Ouvrage de forgeron.....	326 68
Hancock, J.....	Fret.....	38 92
Hartley, R.....	Gages.....	155 62
Hazlewood, R. A.....	Salaires.....	627 01
Hazlewood, S.....	do.....	2,124 47
Hearney, Jno.....	Gages.....	374 28
Henderson, K.....	do.....	52 15
Hetherington, J.....	Sciage de bois.....	129 58
Houle, Joseph.....	Gages et pension.....	227 01
Hunter, Rose et Cie.....	Impressions.....	10 50
Ingalis et Brady.....	Boeuf.....	45 15
Ireland, W. W.....	Salaires et allocation de pension.....	1,452 39
Jaffrey, R.....	Epiceries.....	643 17
Johnstone, R.....	Loyer de maison.....	125 00
Johnston, R. L.....	Gages et pension.....	426 73
Jones, F.....	Frais de port.....	111 26
King, Jas.....	Foin, son, etc.....	1,603 37
Knapp, L.....	Pension.....	49 90
Kalols, L.....	Sciage de bois.....	87 04
Landry, J.....	Gages et pension.....	184 80
Landroche, L.....	Gages.....	72 36
Langan, F. E.....	Salaires et pension.....	682 51
Lavoie, J.....	Gages.....	30 00
Lagarde, M.....	do.....	11 00
Le Marquis, J.....	Services.....	350 00
Lloyd, Wm.....	Sciage de bois.....	56 56
Lloyd et Watson.....	Salaires et pension.....	46 25
Mahey, W. McL.....	Salaires et pension.....	1,329 85
Marks, I., et Frcs.....	Frais fournis.....	227 35
Mayrand, G. C. C.....	Salaires et allocation de pension.....	253 47
Meagher et Purcell.....	Construction de chantier.....	151 95
	A reporter.....	
		24,012 17
		281,790 29 4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4		Report.....	24,012	17	281,790	29	4,428,927	23
		CHEMINS DE FER—Suite.						
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite. Payé à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur.—Fin.						
	Middleton, G. H.....	Salaire et allocation de pension.....	1,383	62				
	Munro, Mary.....	Pension.....	335	00				
	McCallum, D. J.....	do etc.....	119	11				
	McDonald, Angus W.....	Gages et allocation de pension.....	413	33				
	McDonald, Donald J.....	do.....	184	41				
	McDonald, Duncan.....	Gages.....	305	02				
	McDonald, James.....	do.....	14	26				
	McDonald, Rodk., M.D.....	Médecines pour les empl. du ch. de fer Canadien du Pacifique.....	163	55				
	McDonald, Samuel N.....	Gages comme cuisinier.....	184	00				
	McDonald, William.....	Gages.....	15	00				
	McDonnell, J. A., M.D.....	Gages.....	259	87				
	McDougall, Archibald.....	Soins médicaux à T. G. Shibley.....	412	40				
	McGruer, Duncan.....	do.....	469	01				
	McKenzie, L.....	do.....	15	00				
	McKinnon, D.....	Emmagasinage, etc.....	11	25				
	McKinnon, J. C.....	do.....	400	30				
	McKinnon, J. E.....	Gages.....	301	14				
	McKinstry.....	Siège de bois.....	229	22				
	McLennan, D.....	Gages.....	571	82				
	McLennan, John D.....	Salaire et allocation de pension.....	425	48				
	McLennan, John K.....	do.....	2,	823	30			
	McLennan, Rodk.....	Gages.....	902	50				
	McNab, A. F.....	Salaire.....	430	00				
	McNab, J. A.....	do.....	129	57				
	McPherson, M.....	Gages et allocation de pension.....	301	40				
	McTague, Jas.....	do.....						

Nichols, R.....	do comme gardien de nuit.....	50	00
O'Connor, A.....	Paillé.....	10	00
Patience et Burdick.....	Impressions.....	23	80
Pâtangué, J. O.....	Gages et allocation de pension.....	60	00
Ferry, Jas. R.....	do.....	98	94
Fritchard, Wm.....	Fret par le remorqueur "Watchman".....	36	25
Purcell et Ryan.....	do.....	57	85
Rainsberry, Thos.....	Gages.....	223	36
Rheaume, L. N.....	do pour cuisinier.....	24	00
Rogers, W.....	Bordereau des hommes conduisant les remorqueurs.....	136	63
Ross, Jos.....	Transport du magasin, et cercueil fourni pour T. G. Shibley.....	67	15
Band, Royale Canadienne	Loyer de l'édifice.....	120	00
Ryan, P.....	Transport d'un homme blessé de Savan à Tunnel.....	62	00
Ryan, R.....	Gages.....	109	00
Sinclair, A.....	Salaire et allocation de pension, etc.....	534	19
Sinclair, B., aîné.....	Main-d'œuvre.....	23	25
Sinclair, B., fils.....	Gages.....	367	64
Secretan, J. H. E.....	Services comme aide du pourvoyeur.....	50	00
Shibley, T. G.....	Salaire et allocation de pension.....	283	20
Sifton et Ward.....	Pension, etc.....	94	99
Simms, W.....	Salaire et allocation de pension.....	1,373	90
Sommers, J.....	Main-d'œuvre.....	15	00
Smith et Mitchell.....	Suif, etc.....	17	52
Stewart, D. A.....	Salaire et allocation de pension.....	1,065	58
Street, M. et N. K.....	Effets fournis.....	458	24
Sutherland, A. M.....	Gages et pension.....	532	77
Taylor, T. D.....	Salaire et frais de route.....	474	20
Teskey, M.....	Main-d'œuvre.....	37	33
Tett, E. H.....	Salaire et pension.....	872	87
Towers, Thos. A. P.....	Compte des déboursés de la route de la Rivière-Ronge.....	15	59
Vigers, J. P.....	Pension, louage d'un cheval, etc.....	102	37
Waddell, J. A. L.....	Salaire et frais de route.....	188	37
Walford, H.....	do allocation de pension.....	860	18
Walford, H. E.....	Main-d'œuvre.....	56	62
Ward, W.....	Repas.....	16	80
Wardrop, A.....	Gages et pension.....	492	65
Watson, W.....	Main-d'œuvre.....	74	38
Weinore, Geo. L.....	Salaire et pension.....	833	04
Wlyte, J.....	Approvisionnement.....	502	62
Wicksseed, H. K.....	Salaire et pension.....	708	57
Wood, R.....	Fret par les vapeurs de Sarnia.....	160	66
	Mons.—Produits de la vente de provisions remboursés par A. Bethune, etc.....	46,649	01
	Total de l'explorat. du ch. de fer du Pacifique.	40,905	13
	A reporter.....	5,943	88
	.....	322,695	42
	.....	4,751,532	65





TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE CAPITAL—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4.		Report .....	88,331	68	1,795,065	51	4,751,522	65
		CHEMINS DE FER.—Fin. CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Fin. CANAL DE FORT FRANCES.—Fin.						
	J. W. McLane.....	Fleur de farine.....	2,625	00				
	James McKay.....	do .....	400	00				
	T. B. Millar.....	Avoine.....	460	12				
	Kew, Stobart et Cie.....	Couvertures.....	251	00				
	McMicken et Taylor.....	Quincaillerie.....	467	90				
	Tudhope, Frères.....	do .....	1,230	50				
	W. B. Clark.....	Fer, ciment, etc.....	1,590	92				
	Geo. M. Mowbray.....	Niro-glycérine.....	5,999	78				
	R. H. Buchan et Cie.....	Mèches.....	146	14				
	Sifton et Ward.....	Forêt à vapeur.....	550	00				
	S. H. Fowler.....	Bois de service.....	1,022	94				
	H. S. Donaldson et Frères.....	Papeterie.....	122	24				
	W. F. Alloway.....	Transport, etc.....	11,764	74				
	Thos. Wylie.....	do .....	512	42				
	Cie. de transport du N.-O.....	do .....	1,105	90				
	Marvin Burke.....	do .....	757	05				
	J. W. Harper.....	Petits comptes.....	92	64				
			114,430	27				
	Ben. Hutley.....	Chèques émis les années précéd. pour gages maint. payés.	79	15				
	Charles Cresfield.....	do .....	158	61				
	Oliver Martin.....	do .....	24	63				
		Moins—Coût des lisses transf. au chem. de fer Intercol.			114,692	66		
		Total, travaux publics, capital.....	1,908,758	17	4,080	46	1,905,677	71
								\$,657,200 36





## TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1	J. C. Richard. J. W. Harper.	Report..... EDIFICES PUBLICS— <i>Vin</i> . STATION DE QUARANTAINE, GROSSE-ILE. Travaux exécutés..... Menus comptes.....	2,900 00 100 00	69,772 48	89,329 40	27,472 90
40 Vic, c. 1	J. H. Wilkinson. J. W. Harper. Diverses personnes	BUREAU DE POSTE ET MAISON DE DOUANE, ST. JEAN, P. Q. Emplacement..... H. M. Perreault, pour services professionnels..... Annonces.....	1,600 00 34 00 80 28	3, c 69 <sup>9</sup>	74,486 76	
39 Vic, c. 1	J. W. Harper. E. Chanteloup.	BUREAU DE MENUS COMPTES..... Quincaillerie.....	41 00 600 00	641 00		
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4	T. Cusick..... C. McGuigan..... J. Sullivan..... J. W. Harper..... H. F. Perley..... T. McAuliffe et Fils..... Diverses personnes..... C. McGuigan..... Sterling et Emery..... B. Mooney et Fils..... J. Sullivan..... A. Kean et Fairweather..... J. W. Harper.....	EDIFICES PUBLICS, ST. JEAN, N.-B. Enlèvement de déblais..... do..... Services comme commis des travaux, bureau de poste..... Bordereau, personnel de l'architecte en chef..... Enlèvement de murs et déblais, bureau de poste..... Boîtes à serrure..... Annonces..... Enlèvement de déblais, maison de douane..... Construction temporaire d'un entrepôt de vérification..... Travaux exécutés..... Services comme commis des travaux..... Services professionnels..... Menus comptes.....	924 56 1,863 49 417 00 662 00 2,344 20 745 40 285 63 410 14 559 00 15,842 80 540 00 670 00 35 23			

39 Vic, c. 1	R. J. Ingraham. Sterling et Dewar.	HÔPITAL DE MARINE, SYDNEY. Clôture..... Services professionnels.....		598 06 44 95	643 01	
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4	Hugh Sutherland. do..... John Whyte..... Thornton et Sutherland. A. McDermott, aîné..... McMicken et Taylor..... J. W. Harper..... Cie. de la Baie d'Hudson W. F. Alloway..... R. Fuller.....	EDIFICES PUBLICS, TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Gages payés aux hommes..... Meubles et fret..... Provisions..... do..... do..... do et quincaillerie..... Menus comptes..... Provisions..... Transport..... Provisions et télégrammes..... Moins—La valeur du bois de service fourni à la Cie. de la Baie d'Hudson, à la rivière du Cygne..... EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL. Bordereaux, personnel de l'architecte en chef..... Frais de route..... Thos. S. Scott..... J. R. Arnoldi..... James Morrison.....	734 00 41 05 301 72 116 42 52 50 506 17 85 00 6,073 00 596 50 706 69 29 80 46,820 00 2,330 00 49,160 00 1,503 10 769 49 3,545 75 726 23 237 93 3,403 31 8,282 41 1,483 34 69,111 56 1,018 12 3,905 95 400 00 1,250 81 252 06	33,963 10	34,604 10	272,865 63
	A. reporter				300,338 43	

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS---IMPOTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ---Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....	Alex. McKenzic..... M. Stead..... J. W. Harper..... Richard Cook..... Alex. Kent et Frères..... Jules Godet..... Diverses personnes.....	Travaux exécutés à l'entreprisc..... Services professionnels, etc..... Salaires du commis des travaux, menus comptes, etc..... Salaires comme fermier, etc..... Fer..... Faucber du foin, etc..... Annonces.....	59,300 00 2,613 60 1,472 82 451 60 54 80 136 00 17 25		64,045 07		300,338 43	
228		PÉNITENCIERS. PÉNITENCIER GÉNÉRAL, PROVINCES MARITIMES.						
40 Vic, c. 1.....	F. X. Wilson..... J. W. Harper..... Robt. Mitchell et Cie..... W. et P. Currie et Cie..... Auguste Couillard..... John McArthur et fils..... E. Chanteloup..... H. R. Ives et Cie..... Jeremie Latour.....	Bois de service..... Salaires comme commis des travaux, menus comptes, etc..... Provisions..... Ciment..... Quincaillerie..... Peintures, huiles, etc..... Cloches électriques..... Quincaillerie..... Bardeaux.....	486 04 3,160 79 488 81 617 20 1,623 23 285 85 62 00 329 54 229 50		7,281 96			
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4.....	Kinsman et Styles..... A. et W. Wilson..... C. Bell..... B. W. Pearse.....	Travaux faits à l'entreprisc..... Posage et ajustage de tuyaux..... Lits en fer..... Salaires du gardien, menus déboursés, etc.....	17,455 00 2,319 00 628 00 2,603 47		23,005 47		94,332 50	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....	J. W. Harper, payeur..... William McKay..... G. Mann..... Evarois McKenna..... Hall, Kay et Cie..... Frothingam et Workman..... George Hay..... George Bailey..... E. Chanteloup..... H. Robillard..... Robert Whyte..... Blyth et Kerr..... Robert Mitchell et Cie..... W. M. Somerville..... James Birkett..... Shoolbred et Cie..... McDougall et Cie..... Skillings et Whitney frères..... Cie. manufacturière de George Moorehead..... James Brine..... James McLaren et Cie..... Alex. Fraser..... Wm. Rowland..... H. R. Ives et Cie..... A. Fleck..... Stephen frères..... J. W. McRae et Cie..... C. B. Wright..... Butterworth et Cie..... Ahearn et Keevill..... Hugh Masson..... Commissaires de l'aqueduc d'Ottawa..... Diverses personnes.....	LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, Etc. Payé pour réparations en général, main-d'œuvre et matériaux, bordereaux, maçons, menuisiers, etc., édifices publics, Ottawa..... Peinturage, etc..... Quincaillerie..... Arrosage de rue et des terrains..... Quincaillerie..... do..... Frothingam et Workman..... Ouvrage de forgeron..... Fontes, etc..... Chaux, etc..... Pierre d'Ohio..... Quincaillerie..... Fontes, etc..... Ciment..... Dynamite, etc..... Menubles..... Quincaillerie..... Noyer noir..... do..... Cérisier..... Bois de service..... do..... Briques..... Fontes..... do..... Peintures, huiles, etc..... Goudron, etc..... Ciment..... Tôle galvanisée..... Bois de service..... Portes de fer..... Bornes-fontaines..... Annonces..... De ce montant il a été dépensé pour le trophée à l'exposition de Paris une somme de..... Main-d'œuvre et matériaux pour le trophée..... Gages de main-d'œuvre, jardiniers, journaliers aux nouveaux travaux, menus comptes, etc., Rideau Hall..... Chaux.....	60,649 22 5,913 12 283 33 500 00 193 14 126 24 2,298 45 1,094 85 646 70 219 60 392 50 1,305 52 387 32 263 35 475 31 3,804 19 1,132 05 491 94 902 34 346 95 3,377 76 1,419 92 432 57 299 50 50 46 989 69 109 03 759 00 615 45 615 97 438 57 300 00 35 01 90,710 05 12,268 87 78,441 18 12,268 87 18,803 44 464 70 19,268 14					
229		Diverses personnes..... J. W. Harper..... H. Robillard.....						
		A reporter.....					394,670 93	

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	19,268 14	90,710 05	394,670 93
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, ETC.— <i>Suite.</i>			
	Wm. McKay.....	Peinture, etc.....	2,046 86		
	Blyth et Kerr.....	Quincallerie.....	1,032 19		
	Patterson et Law.....	Fontes, etc.....	685 71		
	D. McNeve et fils.....	Pavillon.....	54 02		
	James Birkett.....	Dynamite et quincallerie.....	826 59		
	Shoobred et Cie.....	Meubles.....	380 83		
	A. et S. Nordheimer.....	Louage de piano.....	257 50		
	James McLaran et Cie.....	Bois de service.....	793 00		
	H. R. Ives et Cie.....	Tuyaux.....	203 83		
	Alex. Fleck.....	Portes.....	307 84		
	E. Chanteloup.....	do.....	3,400 00		
	James Perry.....	Gazomètre.....	900 11		
	T. M. Clark.....	Briques.....	357 50		
	J. W. McRae et Cie.....	Goudron.....	487 85		
	H. C. Odell.....	Briques.....	433 19		
	Campbell et McBride.....	Chaudière pour gazomètre.....			
	Cie. manufacturière de Smith et Sayer.....	Aspirateur à gaz.....	543 13		
	M. Andrews.....	Fournitures.....	854 86		
	R. Mitchell et Cie.....	do.....	97 60		
	R. P. Daniell et Cie.....	do.....	962 87		
	Cie. du gaz d'Ottawa.....	Gaz.....	2,861 10		
	Diverses personnes.....	Annances.....	81 34		
			36,951 46		
	Commissaires de l'aque- duc d'Ottawa.....	(De ce montant \$15,772.33 ont été payés pour gazo- mètre et nouveaux travaux) Trois trimestres d'approvisionnement d'eau aux édifices d'Ottawa, bureau de poste d'Ottawa et Rideau Hall.....	741 03	6,750 00	
	J. R. Arnoldi.....	Salaires et frais de route, édifices publics en général.....	2,218 00		
	J. W. Harper.....	Gages, personnel de l'architecte en chef.....	219 14		
	T. S. Scott.....	Frais de route.....			
	T. Kelly.....	Réparations, maison de douane, Ste. Catherine.....			
	J. W. Harper.....	Menus comptes, bureau de poste, Toronto.....			

do.....	do	salle pour les émigrants.....	264 33		
do.....	do	bureau du revenu de l'intérieur.....	82 35		
R. L. Cowan.....		Réparations de chaudières, maison de douane, Toronto.....	221 00		
J. Ritchie et fils.....		do.....	79 02		
J. W. Harper.....		Menus comptes.....	129 50		
		Trottoir, ancien et nouveau forts, Toronto.....	1,164 80		
Adam Beatty.....		do.....	33 00		
J. W. Harper.....		Menus comptes.....	2,970 42	1,197 80	
Wright et Durand.....		Additions, maison de douane, London.....	368 47		
J. Peiers et fils.....		Services professionnels.....	723 37		
J. W. Harper.....		Menus comptes, réparations.....			
		do.....	540 00		
John McDonald.....		Travaux, caserne du Fort Wellington, Prescott.....	24 39		
J. W. Harper.....		Menus comptes.....			
Fraser et George.....		Quincallerie, pénitencier de Kingston.....	2,423 37		
H. B. Rathbone et fils.....		do.....	310 21		
W. A. Foster et Frères.....		Boques.....	1,162 50		
Isaac Noble.....		do.....	535 00		
Alex. Kent et Frères.....		Dalles en grès.....	188 34		
J. Bowes.....		do.....	169 10		
		Frais de route.....			
J. W. Harper.....		Menus comptes, maison de douane de Kingston.....			
		do.....	3,113 32		
		bureau de poste.....	212 42		
		travaux, etc., fortifications de Kingston.....	525 17		
Fraser et George.....		Quincallerie.....	325 50		
Wm. McKossie.....		Bois de service.....	114 24		
W. Massie.....		Construction d'un quai.....	222 06		
A. Chown.....		Quincallerie.....	209 44		
McKelvey et Birch.....		Plombage.....	413 14		
Wm. Robinson.....		Peinture.....	4,834 53		
Niel McNeil.....		Plombage.....	241 35		
Wm. Irving et fils.....		Diverses réparations.....	4,500 00		
L. M. Warren et Cie.....		Bois de service.....	897 60		
Mattings, Young et Cie.....		Appareil de chauffage.....	1,304 05		
Prowse Bros.....		Champ de tir.....	500 00		
R. Gage.....		Services professionnels.....	458 58		
David Nisoul.....		Plantation d'arbres.....			
Préfet, pénitencier.....		Debourses.....	144 01		
Diverses personnes.....		Annances.....			
J. W. Harper.....		Menus comptes, salles des immigrants, Kingston.....	18,016 01		
Robt. Chisholm.....		Réparations, maison de douane, Hamilton.....	45 31		
E. Chanteloup.....		Boites, bureau de poste, Hamilton.....	208 89		
			1,116 50		
		A reporter.....	1,116 50	167,951 48	394,670 93

## TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	1,116 80	167,951 48		394,670 93
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, etc.—Suite.		1,363 81		
	H. U. Case.....	Réparations au bureau de poste d'Hamilton.....	146 01			
	J. W. Harper.....	Menus comptes.....	101 30			
	do	do maison de douane de Pictou.....	4 00			
	Sterling et Dewar.....	Réservoir.....	145 48			
	J. W. Harper.....	Menus comptes, hôpital de marine, Sydney.....		149 48		
	W. F. MacCoy.....	Services professionnels, station de quarantaine, Yarmouth.....		19 70		
	J. W. Harper.....	Menus comptes, pénitencier d'Halifax.....		255 07		
	Sydenham Howe.....	do station de quarantaine d'Halifax.....		50 97		
	do	Plombage, salle d'exercice, Halifax.....	105 47			
	Muirhead et Lingard.....	do édifices fédéraux, do.....	1,026 00			
	Malcolm et Johnston.....	Reconstruire la cheminée, etc., édifices fédéraux, Halifax.....	1,094 25			
	John Paterson.....	Bouilliroie, édifices fédéraux, Halifax.....	306 76			
	James Reardon.....	Badigeonnage, do.....	160 06			
	Henry Elliot.....	Services professionnels do.....	60 58			
	Sydenham Howe.....	Menus comptes do.....	99 75			
	J. W. Harper.....	do station de quarantaine, Grosse-Île.....	3,223 80		2,854 80	
	do	do do.....	198 78			
	F. Montzambert.....	Déboursés do.....	1,621 89			
	Archer et Cie.....	Bois de service do.....	243 00			
	C. A. Parent.....	Quincaillerie do.....	2,000 00			
	J. O. Richard.....	Logements, boulangerie et chapelle do.....	42 50			
	Diverses personnes.....	Annances do.....	250 00			
	Geo. C. DeZouche et fils.....	Réparations, persiennes, maison de douane, Montréal.....	917 70			
	Richard McKeown.....	do trottoir do.....	234 26			
	Chas. Garth et Cie.....	Ouvrage de plombier do.....	34 35			
	H. M. Perrault.....	Services professionnels do.....	51 82			
	R. Mitchell et Cie.....	Divers do.....	475 13			
	J. W. Harper.....	Menus comptes do.....		7,329 97		
				2,046 2		

James Howley.....	Persiennes, etc., bureau du revenu de l'intérieur, Montréal.....	340 00				
J. W. Harper.....	Menus comptes, casernes de Léopatrie.....	250 00				
do	do maison de douane, Trois-Rivières.....					
P. Lassonde.....	Hangar, maison de douane, Trois-Rivières.....	476 65				
C. Côté et Cie.....	Réparations, citadelle de Québec.....	507 42				
F. Vézina.....	Peinture en détrempe, citadelle de Québec.....	246 86				
J. W. Harper.....	Menus comptes, do.....	682 63				
J. B. Bertrand.....	Services professionnels, édifices publics de Québec.....	238 82				
P. Portuqais.....	Réparations, maison de douane, Québec.....	3,321 95				
Gauthier Frères.....	do do.....	1,151 32				
B. O. Richard.....	do do.....	193 92				
J. Barbeau.....	do do.....					
P. Portuqais.....	Clôturage, etc., observatoire de Québec.....	289 15				
J. W. Harper.....	Menus comptes, do.....	28 00				
C. Côté et Cie.....	Réparations, bureau de poste, Québec.....	190 95				
P. Labrie.....	do Main-d'œuvre do.....	232 85				
Gauthier Frères.....	Réparations do.....	1,711 38				
E. Picard.....	do do.....	758 37				
J. W. Harper.....	Menus comptes do.....	34 12				
F. Aré.....	Meubles, école d'artillerie, Québec.....					
J. et J. Hegan et Cie.....	Ameublement, bureau de poste, St. Jean.....	119 00				
M. Stead.....	Menus comptes, pénitencier de St. Jean.....	299 95				
H. F. Percley.....	do station de quarantaine, St. Jean.....					
S. Miller.....	do do.....					
D. Ferguson.....	Salaires comme concierge, bureau de douane, St. Jean.....					
John Whear.....	Menus comptes, maison de douane, Chatham, N.-B.....					
Gouvernement de l'Île du Prince-Édouard.....	Réparations au plancher, édifices de Charlottetown.....	149 00				
E. D. Stair.....	do do.....	697 89				
A. Pindkowsky.....	Réparations do.....	120 25				
G. C. Cunningham.....	Peinture do.....	250 00				
J. W. Harper.....	Menus comptes do.....	713 27				
	do do.....	524 39				
John P. Nicholson.....	Travail, édifices militaires, Charlottetown.....	2,454 80				
J. P. M. LeCourt.....	do do.....	406 00				
Donald Oodd.....	Salaires comme architecte, maison de douane, Manitoba.....	933 31				
J. W. Harper.....	Portes en fer do.....	100 00				
	Menus comptes do.....	4 50				
Macanlay et Jarvis.....	Bois de service, pénitencier du Manitoba.....	256 00				
McMicken et Taylor.....	do Quincaillerie.....	44 00				
	A reporter.....	300 00		199,047 51		394,670 93



TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
40 Vic, c. 1.		Report	300 00	199,047 51		394,670 93
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, Etc.—Fin.				
	David McFadyen	Pompes pénitencier du Manitoba	119 80			
	T. Lator et fils	Clés en cuivre	183 00			
	A. et W. Wilson	Réparations, édifices publics, Victoria, C.-B.	60 00	604 80		
	Kinsman et Styles	do	50 00			
	G. C. Keays	do	25 00			
	Muirhead et Mann	do	5 00			
	Smithie et Clark	do	1 00			
	E. Harrison	do	3 50			
	D. Withrow	Réparations de châssis		154 50		
		Installation du bureau des commissaires des Sauvages, New Westminster, C.-B.		500 00		
	J. G. Norris	do		10 00		
	L'hon. Receveur-Général	Réparations, maison de douane, Kootenay, C.-B.		2,350 00		202,666 81
		Paiement pour déductions faites les années précédentes sur le compte du gaz, Rideau Hall.				
		CHAUFFAGE DES EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
40 Vic, c. 1.	John Henry	Bois de chauffage		23,125 18		
	Alex. McIntosh	Charbon		2,923 50		
	J. W. Harper	do		8,753 54		
	do	Salaire du personnel de l'appareil de chauffage		168 35		
	Diverses personnes	do		35 50		
		do				35,006 07
40 Vic, c. 1.	Eugène Jetté	Enlèvement de la neige, édifices d'Ottawa.		449 00		
	Maurice Curran	do		310 00		
	Diverses personnes	do		20 00		
		ANNONCES				779 00

			\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
40 Vic, c. 1 et 41 Vic, c. 4.	Cie, du gaz d'Ottawa	GAZ, EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
		Gaz pour les édifices		20,519 00		
40 V c., c. 1.	L'hon. Receveur-général.	COMBUSTIBLE ET ÉCLAIRAGE, RIDEAU HALL.				
		Paiement pour combustible et éclairage		5,000 00		263,970 88
40 Vic, c. 1.	McLaren et Walker	HAVRES ET JETÉES.				
	J. W. Harper	HAVRE DE KINGARDINE.				
	Diverses personnes	Travaux exécutés	8,550 00			
		Traitement du commis des travaux, etc.	831 60			
		ANNONCES	39 88	9,421 46		
Vic, c. 4.	Row et Koyle	HAVRE DE COBURG.				
	J. W. Harper	Travaux exécutés	3,820 25			
		Paiements pour main-d'œuvre, etc.	2,613 06	6,533 31		
40 Vic, c. 1	John Castleman	HAVRE DE TRENTON.				
	J. W. Harper	Travaux exécutés	3,697 94			
		Traitement du commis des travaux	302 06	4,000 00		
40 Vic, c. 1.	Commission du havre de Newcastle	HAVRE DE NEWCASTLE.				
	J. W. Harper	Travaux exécutés	4,860 00			
		Traitement du commis des travaux	140 00	5,000 00		
39 Vic, c. 1.	W. W. Youill et Cie	HAVRE DU PORT BURWELL.				
	J. W. Harper	Travaux exécutés	639 50			
		Menus comptes, etc.	764 53	1,404 03		
40 Vic, c. 1.	Archer et Cie	BRISB-LAMES, BAS DU ST. LAURENT.				
	J. W. Harper	Bois de construction, jetée de l'Islet	6,213 53			
	Diverses personnes	do	6,500 31			
		do	19 41			
		ANNONCES				
		A reporter	12,733 25	26,368 80		658,641 81

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....	Archer et Cie..... J. W. Harper.....	Report..... HAYRES ET JETÉES—Suite. BRISE-LAMES, BAS DU ST. LAURENT— <i>Fin</i> . Bois de construction, jetée de Berthier..... 469 88 Main-d'œuvre, etc., do ..... 3,636 88	12,733	25	26,368	80	668,641	81
40 Vic, c. 1.....	L. Z. Duval, syndic en chef, Commission du Havre.....	JETÉE DE ST. JEAN PORT-JOLI.....	16,839	94	18,839	94		
40 Vic, c. 1.....	John Duffy et Cie..... H. F. Perley.....	Amélioration à la jetée..... HAYRE DE ST. JEAN, N.-E. Travaux exécutés.....	79,500	00				
40 Vic, c. 1.....	Read, Stevenson et Cie..... Diverses personnes.....	Personnel du génie, menus comptes, etc..... HAYRE DE CLIFTON, N.-B. Travaux exécutés.....	4,450	09	80,155	05		
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	Annances..... GRANDE ANSE, BAI DES CHALEURS. Main-d'œuvre, etc.....	115	75	4,565	75		
40 Vic, c. 1 et 41 Vic, c. 4.....	William Taylor..... Diverses personnes.....	HAYRE DE SEIFFEGAN, N.-B. Traitement du commis des travaux, etc..... Annances.....	937	60	1,900	00		
			104	40	1,042	00		

236

40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	CAMPOBELLO, N.-B. Main-d'œuvre, etc.....	1,000	00	87,762	80		
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	HAYRE D'ANTIGONISH, N.-E. Main-d'œuvre, etc.....	3,649	15				
40 Vic, c. 1.....	Reston et McDonald..... D. McDonald..... H. F. Perley..... R. L. Weatherbee..... Diverses personnes.....	ANSE MCNAIR, N.-E. Réparations, etc..... 4,195 09 Traitement comme commis des travaux..... 240 00 Main-d'œuvre, etc..... 100 00 Services professionnels..... 14 00 Annances..... 1 50	4,550	50				
40 Vic, c. 1.....	N. R. Freeman..... Chas. McLeod..... H. F. Perley.....	POINTE WHITE, COMTÉ DE QUEBENS, N.-E. Travaux exécutés..... 2,973 00 Traitement comme commis des travaux, etc..... 177 00 Main-d'œuvre..... 350 00	3,500	00				
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	BAIE JORDAN, N.-E. Main-d'œuvre, etc.....	2,000	00				
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	ANSE METEGHAN, N.-E. Main-d'œuvre, etc.....	3,000	00				
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	ANSE BELLIVEAU, N.-E. Main-d'œuvre, etc.....	3,000	00				
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	RÉPARATIONS GÉNÉRALES AUX HAVRES, N.-E. Main-d'œuvre, etc., havre Victoria..... 1,000 00 do do Morden..... 1,000 00 do do Canning..... 500 00 do do Avonport..... 600 00 jetée de Parrsboro..... 975 42 brise-lames de la baie aux Vaches..... 6,000 00	9,975	42	29,675	07	132,961	54
		À reporter.....					658,641	81

237

11



TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....		6,655 95	956,235 35
		DIVERS TRAVAUX POUR LESQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU—Fin.			
40 Vic, c. 1.....	J. W. Harper..... Daniel Fraser..... H. F. Perley..... do .....	Menus comptes, hayre de Port Burwell..... Ouvrage pour tenir ouvert le chemin de Métapédia, 1875-76..... Main-d'œuvre, etc., Baie Colville, I.P.E..... do hayre de Morden, N.E.....		55 37 500 00 259 38 500 06	
		ARBITRAGES ET JUGEMENTS.			7,970 76
40 Vic, c. 1.....	J. Hurteau..... James Cowan..... Chas. Taylor..... Henry Taylor..... F. H. Eanis..... James Bethune, C.R..... Jas. MacLennan, C.R..... J. W. Harper..... L. O'Reilly.....	Traitement et frais de route..... do .....		1,285 30 1,367 00 1,407 20 1,358 09 600 00 109 19 276 16 96 00 385 00	
		ARPENTAGES ET INSPECTIONS.			6,883 85
40 Vic, c. 1.....	Wm. Kingsford..... H. F. Perley..... J. W. Harper..... G. O. Cunningham..... G. F. Baillarge..... S. McLaughlin..... Savage, Lyman et Oie..... F. H. L. Staunton.....	Traitement et déboursés..... Personnel de l'ingénieur, provinces maritimes..... do bordereaux, etc..... Partie de son salaire..... Frais de route..... Instruments photographiques, etc..... do d'arpentage..... Arpentages et plans, canal de la baie Burlington.....		7,622 44 11,179 17 6,940 66 699 37 55 60 210 00 157 00 740 00	
		Total, travaux et édifices publics.....			27,504 74
					996,594 70

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.....	G. A. Carmen.....	CANAUX— <i>Suite</i> . CANAL RIDEAU. Traitement comme percepteur, Ottawa, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	800 00			
	do .....	Dépenses contingentes.....	828 89			
	J. Deane.....	Traitement comme percepteur, Kingston Mills, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	200 00			
	do .....	Dépenses contingentes.....	45 70			
	W. M. Richey.....	Traitement comme percepteur, Smith's Falls, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	200 90		2,094 85	
	do .....	Dépenses contingentes.....	20 26			
	Francis Abbott, payeur.....	Salaire du personnel, jusqu'au 30 juin 1878.....			26,651 51	
	do .....	Réparations.....			11,034 22	
						39,780 58
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	W. A. Rooth.....	CANAL WELLAND. Traitement comme percepteur, Port Colborne, du 1er juillet 1877 au 28 février 1878.....	933 28			
	D. E. McFarland.....	do do du 1er mars au 30 juin 1878.....	466 72			
	J. Scholfield.....	do commis do pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	500 00			
	J. E. Leggett.....	do do do pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	600 00			
	G. Wilson.....	do do do pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	300 00			
	W. A. Rooth et D. E. McFarland.....	Dépenses contingentes.....	41 30			
	J. Clark.....	Traitement comme percepteur, Port Dalhousie, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,200 00			
		A reporter.....	4,041 30			39,780 58

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1. et 41 Vic, c. 4.		Report.....	4,041 30	39,750 58	
		<b>CANAUX, ETC—Suite.</b>			
		<b>CANAL WELLAND—Fin.</b>			
J. Clark		Dépenses contingentes.....	357 58		
T. L. M. Tipton		Traitement comme percepteur, Dunnville, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	750 00		
do		Dépenses contingentes.....	19 25		
T. J. Galbraith		Traitement comme percepteur, Port Maitland, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	500 00		
do		Dépenses contingentes.....	113 50		
D. E. McFarland		Traitement comme percepteur, Port Robinson, du 1er juillet 1877 au 28 février 1878.....	480 00		
R. Coulter		do do do du 2 mars au 30 juin 1878.....	238 07		
D. E. McFarland et R. Coulter		Dépenses contingentes.....	20 08		
H. H. Collier		Traitement comme percepteur, Ste. Catherine, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	200 00		
do		Dépenses contingentes.....	27 90	6,747 68	
S. D. Woodruff		Une année de traitement en reconnaissance de ses services comme surintendant du canal, après 23 ans de service.....	4,287 49	3,000 00	
R. D. Dunn, payeur		Allocation pour loyer de maison, etc., etc.....	52,851 10	57,138 59	
do		Salaires du personnel, etc.....	61,991 21	66,393 53	
do		Réparations, etc.....	4,002 32		
G. H. Oille		Bois de construction, etc., pont de la rue St. Paul.....		133,279 80	
		<b>BEAUVARNOIS CANAL.</b>			
T. Brossoit		Traitement comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1878.....	850 00		
do		Dépenses contingentes.....	151 87	1,001 87	

do		Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1878.....	14,383 37		
do		Réparations.....	9,861 05	25,246 29	
		<b>CANAL LACHINE.</b>			
J. O'Neil		Traitement comme percepteur, Montréal, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,600 00		
T. McNeely		do do do.....	1,000 00		
A. Cauchon		do do do.....	1,000 00		
L. Fernville		do do do.....	700 00		
F. Bussière		do do do.....	600 00		
J. O'Neil		Dépenses contingentes.....	2,558 89		
J. S. Dyde		Traitement comme percepteur, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	7,458 89		
F. X. Têtu		do do do.....	1,000 00		
J. S. Dyde		do do do.....	800 00		
		Dépenses contingentes.....	748 29	2,548 29	
Régis Cardinal		Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	10,007 18		
do		Réparations.....	29,032 97	62,716 56	
		<b>CANAL CORNWALL.</b>	13,646 41		
J. A. Phelan		Traitement comme percept., pour l'année expir. le 30 juin 1878.....	1,000 00		
do		Dépenses contingentes.....	74 07		
do		Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	1,074 07		
do		Réparations, etc.....	13,825 50		
		<b>CANAL WILLIAMSURG.</b>	4,935 21	19,854 78	
R. P. McMillan		Traitement comme percept., pour l'année expir. le 30 juin 1878.....	750 00		
J. Reid		do proposé au débarquement do.....	400 00		
R. P. McMillan		Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	1,150 00		
do		Réparations.....	7,430 11		
		<b>A reporter</b> .....	4,449 78	13,029 89	
				293,887 90	

## DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1 .....		Report.....				293,887 90
		CANAUX, ETC.—Suite.				
		CANAL CHAMBLAY.				
	H. Deschambault .....	Trait. comme percept., du 1 <sup>er</sup> juillet 1877 au 28 février 1878.....	666 64			
	A. P. Jodoin .....	do depuis le 1 <sup>er</sup> mars jusq. 30 juin 1878.....	306 44			
	N. Berger .....	do commis, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	500 00			
	H. Deschambault et A. P. Jodoin .....	Dépenses contingentes .....	25 00			
	J. Brennan .....	Traitement comme percepteur, St. Jean, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	1,498 08			
	J. A. Fourrier .....	do sous-percepteur. do .....	600 00			
	J. Brennan .....	Dépenses contingentes .....	200 00			
	Régis Cardinal .....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	920 00		2,418 08	
	do .....	Réparations .....			10,413 99	
	George Schneider .....	CANAL CARLTON ET GRENVILLE.			6,022 96	18,855 03
	do .....	Traitement comme percepteur, Grenville, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	579 03			
	D. Murphy .....	Dépenses contingentes .....	137 94			
	do .....	Traitement comme percepteur, Carillon, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	716 97			
	Régis Cardinal .....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	552 00		1,268 97	
	do .....	Réparations.....			11,401 30	
					5,082 72	17,752 99

	T. Campbell .....	CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.				
	R. D. Dunn, payeur .....	Salaires comme passeur, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....			309 00	
		Réparations, etc .....			1,278 06	1,578 06
	W. M. Kavanagh .....	CANAL ST. PIERRE, N.-E.				600 00
		Salaires comme éclusier et aide, jusqu'au 30 juin 1878. ....				
		ECLUSE ST. ANNE.				
	J. Barrett .....	Traitement comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	900 00			
	do .....	Dépenses contingentes .....	46 55		946 55	
	Régis Cardinal .....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....			2,057 32	
	do .....	Réparations.....			541 95	3,545 82
	J. Leboeuf .....	ECLUSE ST. OURS.				
	do .....	Traitement comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	574 98			
	Régis Cardinal .....	Dépenses contingentes.....	15 20		590 18	
		Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....			1,556 65	
		Dépenses contingentes.....			283 77	2,430 60
	Robert Bell .....	INSPECTION DES CANAUX.				
	do .....	Traitement comme inspect., pour l'année expirée le 30 juin 1878.....			1,400 00	
		Dépenses contingentes.....			230 60	1,630 60
	J. W. Harper, payeur.....	JETÉES EN AVAL DE QUÉBEC.				
		Réparations, menus comptes, etc .....				1,507 08
	J. W. Harper, payeur .....	TRAVAUX DU DISTRICT D'OTTAWA.				
	do .....	Salaires du personnel, etc.....			19,908 37	
		Réparations .....			4,556 98	24,465 35
		A reporter.....				366,253 98

## DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....				366,253 38
		CANAUX, ETC.—Suite.				
		TRAVAUX DU DISTRICT DU ST. MAURICE.				
	Henry Ogden.....	Une année de loyer de terrain, pour fins d'estacades.....	200 00			
	John Bourgeois et G. F. Baillarge.....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	12,559 50			
	do.....	Réparations.....	6,232 87			18,992 37
	D. Boulanger.....	TRAVAUX DU DISTRICT DU SAGUENAY.				
	do.....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	882 85			
		Dépenses contingentes.....	597 69			1,480 45
	J. W. Harper.....	TRAVAUX DU DISTRICT DE NEWCASTLE.				
	do.....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.....	2,366 45			
	Département du Revenu de l'Intérieur.....	Réparations, etc.....	5,963 11			
		Dépenses contingentes.....	16 22			8,345 78
	Département du Revenu de l'Intérieur.....	DIVERS.				
	J. W. Harper.....	Dépenses contingentes en général, canaux.....	40 50			
	J. W. Harper.....	Palements pour copier les baux de pourvois d'eau, etc.....	556 00			
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer, etc.....	404 10			
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	159 32			1,159 92
	A. Dubord.....	PÉAGES DES GLESIRES ET ESTACADES.				
		Traitement comme percepteur, St. Maurice, pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	200 00			

J. B. Normand.....	Compter du bois.....	130 00				
T. Beaulieu.....	do.....	159 00				
Phil. Normand.....	do.....	61 00				350 00
B. W. Pearce.....	AGENT ET DÉPENSES COÛTANTES, COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
J. Smith.....	Traitement comme agent, jusqu'au 30 juin 1878.....	2,199 96				
B. W. Pearce.....	Gages comme messenger.....	180 00				
	Dépenses contingentes.....	307 59				2,687 55
						399,469 45
40 Vic, c. 1.....	ENTRETIEN DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES.					
	COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
	Subvention jusqu'au 30 juin 1878.....	4,000 00				
	Entretien do.....	24,519 11				
	Frais de nouveaux fils de fer, réparations, etc.....	6,796 32				
	Dépenses du vapeur pour poser les câbles.....	1,833 31				37,148 74
	ILE DU PRINCE-EDOUARD.					
	Une année de subvention, jusqu'au 1er janvier 1878.....					1,946 66
	CHEMINS DE FER.					
	CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.					
	Locomotives.....	537,815 04				
	Dépenses des chars.....	325,356 16				
	Entretien de la voie et travaux.....	441,114 39				
	Dépenses des stations.....	185,628 54				
	Frais généraux.....	136,163 35				
		1,626,087 48				
	Dépenses des chars par mille.....	14,793 92				
		1,611,273 56				
	Proportion des frais de renouvellement cette année.....	200,000 00				1,811,273 56
	A reporter.....					1,811,273 56
						438,564 85



DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4.....		Report .....	1,811,273	56	438,564	85		
		CHEMINS DE FER.—Fin. CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.						
	Diverses personnes.....	Locomotives.....	51,677	89				
		Depenses des chars.....	33,150	29				
		Entretien de la voie et travaux.....	62,928	42				
		Depenses des stations.....	23,615	35				
		Frais généraux.....	16,103	09				
		Renouvellements, voie permanente.....	194,135	04	221,589	49	2,032,873	05
		REMBOURSEMENTS.						
	Capt. Adams.....	Remise de péages, canal Welland.....	20	00				
	P. Leakin.....	do do.....	734	42				
	J. C. Gibney.....	do do.....	24	40				
	P. McMullin.....	do do.....	83	83	862	65		
	H. Zealand.....	canal Lachine.....	7	16				
	D. Butters et Cie.....	do do.....	3	10				
	W. A. Charlebois.....	do do.....	6	08				
	W. Davis et fils.....	do do.....	18	75				
	R. C. Adams et Cie.....	do do.....	5	10				
	F. Bussière.....	do do.....	98	80				
	D. Murphy.....	do do.....	326	24	465	23		
	Gordon, Woodward et Cie	canaux du St. Laurent.....	170	83				
	T. R. Henderson.....	do do.....	21	45				
	D. M. McCrinnon.....	do do.....	9	39	201	67		
	A. D. McKay.....	canal de la Baie Burlington.....	16	40				
	J. B. Faingtieve.....	do do.....	8	16	24	56		

J. W. McRae.....	do	canaux d'Ottawa.....	65	31				
A. McNaughton.....	do	do do.....	4	43				
J. W. McRae.....	do	canal Rideau.....	22	45	69	74		
R. C. Adams et Cie.....	do	do do.....	2	55	25	00		
J. G. Leitch.....		Remboursement de droits de glissoires et estacades.....			48	53	1,617	37
							2,473,135	27

RÉCAPITULATION.

Divers travaux publics.....	\$389,469	45
Lignes télégraphiques.....	39,095	40
Chemins de fer.....	2,032,873	05
	\$2,471,437	90
Remboursements.....	1,697	37
	\$2,473,135	27

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1.....	Département des Douanes.....	PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE : <i>Ontario.</i> Salaires..... Gages..... Dépenses contingentes.....	189,793 39 17,198 90 17,645 98		223,538 27			
		<i>Québec.</i> Salaires..... Gages..... Dépenses contingentes.....	148,417 05 39,812 53 16,442 84		204,672 42			
		<i>Nouveau-Brunswick.</i> Salaires..... Gages..... Dépenses contingentes.....	85,921 65 4,708 64 3,391 27		94,024 56			
		<i>Nouvelle-Écosse.</i> Salaires..... Gages..... Dépenses contingentes.....	96,739 22 4,464 60 4,884 69		106,088 51			
		<i>Manitoba.</i> Salaires..... Gages..... Dépenses contingentes.....	7,525 00 3,838 56 1,397 31		12,760 87			

		<i>Colombie-Britannique.</i> Traitements..... Gages..... Dépenses contingentes.....	18,665 04 1,724 68 975 32		21,365 04			
		<i>Ile du Prince-Edouard.</i> Traitements..... Gages..... Dépenses contingentes.....	19,727 79 2,850 44 2,235 87		24,814 10			
		<i>Territoires du Nord-Ouest.</i> Inspection des ports.....			1,956 24 689,230 01 15,631 27			
		DIVERS. Papeterie, impressions, etc..... Droits remboursés.....			9,676 49			714,527 77 36,573 77
		Total.....						751,101 54

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—ACCISE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4 ...	Département du Revenu de l'Intérieur .....	<i>Ontario.</i> PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE : Traitements .....	92,382 46 17,090 37	109,372 83		
		Dépenses contingentes .....				
		<i>Québec.</i> Traitements .....	25,649 99 7,121 03	32,771 02		
		Dépenses contingentes .....				
		<i>Nouveau-Brunswick.</i> Traitements .....	6,086 15 1,661 98	7,747 08		
		Dépenses contingentes .....				
		<i>Nouvelle-Ecosse.</i> Traitements .....	5,836 09 2,544 37	\$,380 46		
		Dépenses contingentes .....				
		<i>Ile du Prince-Edouard.</i> Traitements .....	2,449 94 1,279 95	\$,729 89		
		Dépenses contingentes .....				
		<i>Manitoba.</i> Traitements .....	3,050 00 1,081 91	4,131 91		
		Dépenses contingentes .....				

	<i>Colombie-Britannique.</i> Traitements .....	5,000 00 805 19	5,805 19		
	Dépenses contingentes .....				
	<i>Général.</i> Dépenses générales .....	10,744 71 797 05	43,086 13	215,024 50	
	Frais judiciaires .....	4,804 92		299 06	
	Impressions et papeterie .....	5,852 02		25 00	
	Service douanier .....	2,038 28		15,920 27	
	Commission aux officiers de douane .....	18,849 14		426 60	
	Inspecteurs .....			42 65	
				20 55	
	<b>RENDOUSSEMENTS.</b> Spiriteux .....				16,734 13
	Liquueur de malt .....				
	Malt .....				
	Tabac .....				
	Pétrole .....				
	Fabriques en entrepôt .....				
	<b>Total, accise .....</b>				<b>231,758 63</b>

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—POIDS ET MESURES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
40 Vic, c. 1 .....	Département du Revenu de l'Intérieur.....	POIDS ET MESURES.						
		Traitements et dépen. conting. des inspect., Ontario.....	33,117	84				
		do Québec.....	21,824	11				
		do Nouveau-Brunswick.....	5,583	24				
		do Nouvelle-Écosse.....	7,678	91				
		do Ile du Prince-Ed.....	1,441	41				
		do Manitoba .....	1,860	29				
		Dépenses contingentes en général .....	9,991	37				
	Bur. de l'imp. de la Reine et de la papeterie.....	Papeterie et impressions .....	1,492	67			81,992	4
	Département du Revenu de l'Intérieur.....	INSPECTION DU GAZ.						
		Paiements pour ce service, Ontario.....	3,433	76				
		do Québec.....	2,955	16				
		do Nouveau-Brunswick.....	1,359	83				
		do Nouvelle-Écosse .....	2,005	00				
		do Ile du Prince-Edouard.....	91	25				
		Dépenses générales.....	4,582	15				
	Bur. de l'imp. de la Reine et de la papeterie.....	Papeterie et impressions .....	84	67			14,491	82
		Total, poids et mesures.....						96,484 66

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vic, c. 1.	Advocate, Cap-Breton.....	Announces .....		1 25		
	Herald, Sydney Nord.....	do .....		1 50		
	Ontario, Belleville .....	do .....		23 64		
	Intelligence, Belleville.....	do .....		10 92		
	L'Evenement, Québec.....	do .....		3 20		
	Chronicle, Québec .....	do .....		8 10		
	Beacon, Stratford.....	do .....		3 90		
	W. J. Patterson .....	Dépenses au sujet du choix, de l'achat et de la distribution des échantillons de fleur de farine .....		408 00		
	Wm. Butler.....	Frais de route se rattachant à l'examen des aspirants à la charge d'inspecteur de poisson et d'huile de poisson .....		18 00		
	S. Nicholson .....	do .....		18 00		
	J. Christie.....	do .....		18 00		
	W. H. Moore .....	do .....		10 80		
	A. Gilles.....	do .....		6 00		
	G. Rieby.....	do .....		28 00		
	C. R. Black.....	do .....		65 00		
	Robert Myers.....	Dépenses se rattachant à l'inspection des peaux et du cuir.....		79 75		
	R. Bellemare.....	do .....		68 00		
	S. Pickup .....	Fret et charriage, redistrib. des échantillons de fleur de farine.....		31 00		
	James Muir .....	Dépenses du Bureau des Examineurs.....		138 60		
	E. Flynn.....	do .....		130 27		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie .....	Impressions, et papeterie .....		1,078 68		
		Moins la vente des vieux échantillons de fleur de farine.....		58 60		
				1,020 08		

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Wm. Wilson .....	Traduction.....	.....	.....	.....	4 00
	D. Browne.....	A chat d'échantillons pour les analyses.....	.....	.....	.....	48 74
	J. E. Fortier.....	do .....	.....	.....	.....	3 35
	Chas. Taylor.....	do .....	.....	.....	.....	11 10
	G. Larue.....	do .....	.....	.....	.....	18 41
	John Morrow.....	do .....	.....	.....	.....	12 10
	J. B. Edwards .....	Honoraires pour analyses.....	.....	.....	.....	1,674 00
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	200 00
		do loyer .....	.....	.....	.....	100 00
			.....	.....	.....	1,974 00
	R. G. Fraser.....	Honoraires pour analyses.....	.....	.....	.....	1,260 00
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	200 00
		do loyer .....	.....	.....	.....	100 00
			.....	.....	.....	1,560 00
	F. A. H. Larue .....	Honoraires pour analyses.....	.....	.....	.....	1,074 00
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	200 00
		do loyer .....	.....	.....	.....	100 00
			.....	.....	.....	1,374 00
	W. H. Ellis .....	Honoraires pour analyses.....	.....	.....	.....	641 00
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878.....	.....	.....	.....	200 00
		do loyer .....	.....	.....	.....	100 00
			.....	.....	.....	941 00
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie..	Papeterie et impressions.....	.....	.....	.....	18 24
			.....	.....	.....	5,964 94

## DÉDUCTIONS LE SUR REVENU—POSTES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1, et 41 Vic, c. 4.....	Département des Postes..	ONTARIO. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	780,040 80		
	do	QUÉBEC. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	467,570 51		
	do	NOUVELLE-ÉCOSSE. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	188,581 40		
	do	NOUVEAU-BRUNSWICK. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	160,827 25		
	do	MANITOBA. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	28,522 92		
	do	COLOMBIE-BRITANNIQUE. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	56,267 95		
	do	ILE DU PRINCE-ÉDOUARD. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	43,127 69		
		Total, dépense des postes.....	.....	1,724,938 52		

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—MENS REVENUS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....	Cie. de billets de banque de l'Am. Britannique.....	TIMBRES D'EFFETS DE COMMERCE. Impressions des timbres d'effets de commerce.....	1,750 00		
	J. Quain.....	DIVERS. Salaire comme gardien du pont suspendu 'Union,' pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	800 00		
	Nevils, L'Orignal.....	Annonces de la traverse entre Thurso et Clarence.....	3 40		
	Hewitt, Ottawa.....	do do do.....	29 90		
	Fédéral do.....	do do do.....	19 00		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.....	Impressions et papeterie.....	106 81		959 11
	Patrick Dean.....	TERRES DE L'ARTILLERIE. Remboursement d'une partie du prix d'achat.....	47 49		
	J. S. C. Wurtele.....	Valeur de certaines rentes, seigneurie de Sorel, qui ont été abolies.....	576 28		
	Gouvernement de Québec	Six mois de loyer des hangars aux casernes des Jésuites, payé par Chas. Hough après le transfert de la propriété.....	37 50		
	Jos. Ferguson.....	Rembours. d'une partie du prix d'achat, township de Walford.....	56 47		
	Circuit Stewards, Bathurst street Wesleyan Chapel, Toronto.....	Recettes de terres ci-devant en leur possession.....	266 15		
	John O'Neil.....	Remboursement d'une partie du prix d'achat, township de North Gower.....	105 26		
	Antoine Rivette.....	do do do.....	211 67		
	W. Ogilvie, A.T.P.....	Arpentage.....	424 00		
	P. A. Tremblay.....	do do do.....	15 00		
	C. Baillarge.....	do do do.....	333 50		
	S. James.....	do do do.....	103 25		
	J. Fullum.....	Commissions sur perceptions.....	5 79		
	A. A. Thompson.....	do do do.....	19 25		

J. Shaw.....	do do do.....	485 05		
G. Lewis.....	do do do.....	36 59		
W. Mills.....	do do do.....	5 65		
J. Wilson.....	do do do.....	9 80		
McLean et Dowlesley.....	do sur ventes.....	30 00		
C. S. Gordon.....	Honoraires d'évaluation.....	25 00		
E. A. Meredith.....	Ouvrage supplémentaire.....	47 15		
F. P. Austin.....	Frais de route.....	180 75		
W. Mills.....	do do do.....	75 25		
O. Murphy.....	Honoraires d'encanteurs.....	54 00		
P. B. Douglas.....	Traduction.....	3 00		
J. Rielle.....	Évaluations et arpentages.....	286 70		
J. McLennan, C.R.....	Services professionnels.....	373 26		
W. Purcell.....	do comme gardien.....	91 25		
L. G. Marchand.....	do do do.....	182 60		
L. Laviole, fils.....	do do do.....	182 50		
J. Malhiot.....	do do do.....	60 00		
Diverses personnes.....	Annances dans les journaux.....	296 07		
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	119 61		
Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier et reliure.....	61 76		
	Total, menus revenus.....	4,847 50		7,556 61



SAISIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>SERVICE.</b>				
		<b>DOUANES.</b>				
		<i>Frais de saisies.</i>				
		Province d'Ontario.....	2,217 65			
		do Québec.....	1,213 17			
		do Nouveau-Brunswick.....	755 51			
		do Nouvelle-Ecosse.....	2,047 79			
		do Colombie-Britannique.....	1,538 90			
		do Manitoba.....	20 95			7,793 97
		<b>ACCISE.</b>				
		<i>Frais de saisies.</i>				
		Province d'Ontario.....	932 77			
		do Québec.....	192 16			
		do Nouvelle-Ecosse.....	38 45			
		do Manitoba.....	177 50		1,338 88	
		<i>Distribution des saisies.</i>				
		Province d'Ontario.....	1,360 17			
		do Québec.....	1,514 08			
		do Nouvelle-Ecosse.....	6 51		2,880 76	
		<i>Remboursements des saisies.</i>				
		Divisions d'Ottawa.....	15 00			
		do Algoma.....	106 00			
		do Montréal.....	1,477 38			
		do Québec.....	8 55			
		do Windsor.....	608 30		2,215 23	
		<b>Total, saisies.....</b>				6,434 87
						14,228 84

SUBVENTIONS.

QUELLE AUTORITÉ.		SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
Acte de l'Amé- rique Britan- nique du Nord.	L'hon. receveur-général.	Montant dû à la province d'Ontario.....				
		do Québec.....			1,196,872 80	
		do Noy. Ile-Ecosse.....			958,252 80	
		do Nouveau-Brunswick.....			418,701 28	
		do Manitoba.....			440,123 15	
		do Colombie-Britannique.....			90,000 00	
		do Ile du Prince-Edouard.....			208,093 53	
		Total, subventions .....			188,761 28	
						3,472,807 87

COMPTE D'INTÉRÊT—ESCOMPTE ET CHARGES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring Frères et Cie.	Transfert de recettes, timbres sur certificats etc., sur l'em- prunt de £2,500,000 sterling.....	38 3 0			
		Commutation des droits de timbres sur les effets inscrits	2,622 8 0	.....	.....	12,762 34

R É S U M É

DES

DÉPENSES POUR 1877-78,

COMPARÉ AVEC LE

BUDGET.

---

## INTÉRÊT SUR LA

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Folio des comptes publiés.		
			\$	cts.
<i>Payable à Londres :—</i>				
Bons du Canada, à 5 pour cent.....	1,569,800 80	2 et 3		
do do 6 do.....	1,232,648 80	2		
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent.....	269 486 80	6		
do Nouvelle-Ecosse, do.....	64,970 00	6		
do Colombie-Britannique, do.....	55,480 00	7		
do Fédéraux, à 4 pour cent.....	2,394,400 00	3, 4 et 5		
do do 5 do.....	121,666 67	4 et 5		
do Ile du Prince-Edouard, at 6 per cent.....	65,466 40	6		
	5,773,919 47			
<i>Payable en Canada :—</i>				
Bons du Canada, à 5 pour cent.....	5,722 50	7		
do do 6 do.....	406 60	7		
do Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent.....	57,232 00	7		
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent.....	7,494 00	8		
do Ile du Prince-Edouard, à 6 pour cent.....	18,348 46	8		
Débitures, à 6 pour cent.....	32,280 00	7		
Effets A à 6 pour cent.....	102,166 48	8 et 9		
do B 6 do.....	122,642 92	9		
do C 6 do.....	2,915 00	9		
do A 5 do.....	22,944 58	9		
do B 5 do.....	73,675 90	9		
do C 5 do.....	3,060 00	9		
do D 5 do.....		9		
<i>Caisse d'épargnes :—</i>				
Postes.....	109,098 57	10		
Toronto.....	6,158 66	10		
Nouvelle-Ecosse.....	70,977 44	10		
Nouveau-Brunswick.....	47,364 69	10		
Manitoba.....	1,351 64	10		
Colombie-Britannique.....	46,527 14	10		
Ile du Prince-Edouard.....	18,883 45	10		
Agents financiers, intérêt en leur faveur.....		10 et 11		
Fonds des sauvages, à 6 pour cent.....	70,704 63	} 11		
do do 5 do.....	87,246 22			
Compensation aux Seigneurs, à 6 pour cent.....		11		
do Townships 5 do.....		11		
Pensions des veuves et subventions non commuées, 5 pour cent.....	1,188 61	11		
Intérêt sur fonds de dépôts, Ontario et Québec, do.....	192,155 95	11		
Fonds d'amortissement du havre de Québec.....		11		
	6,869,464 01			
Excédant sur les prévisions.....	179,419 54			
	7,048,883 55			

## DETTE PUBLIQUE

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	cts.	\$ cts.	
1,574,716 12		4,915 32	
1,227,626 40	5,022 40		
269,486 80			
64,970 00			
55,480 00			
2,394,400 00			
121,666 66	0 01		
65,466 40			
5,773,812 38	5,022 41	4,915 32	
6,330 83		608 33	
870 00		463 40	
57,188 20	43 80		
7,518 00		24 00	
18,426 73		78 27	
32,280 00			
110,424 89		8,258 41	
133,792 26		11,149 34	
3,180 00		265 00	
22,952 54		7 96	
82,404 87		8,729 87	
3 066 16		6 16	
9,505 22		9,505 22	
103,834 29	5,264 28		
7,064 83		906 17	
81,293 80		10,316 36	
70,634 86		23,270 17	
1,290 41	61 23		
57,277 55		10,750 41	
15,254 76		1,371 31	
69,715 63		69,715 63	
160,568 69		2,617 84	
25,188 69		25,188 69	
277 50		277 50	
1,016 07	172 54		
192,155 94	0 01		
1,558 45		1,558 45	
7,048,883 55	10,564 27	189,983 81	
	179,419 54		
7,048,883 55	189,983 81	189,983 81	

## FRAIS

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.		Folio des comptes publics.
	\$	cts.	
Inspecteur-financier.....		2,600 00	20
Bureau du sous-receveur-général, Toronto.....		8,000 00	15
do do Montréal.....		5,500 00	20
Auditeur et sous-receveur-général, Halifax, N.E.....		10,000 00	15
do do St. Jean, N.B.....		11,000 00	17
do do Fort Garry, M.....		6,500 00	19
do do Victoria, C.B.....		7,000 00	19
do do Charlottetown, I.P.E.....		4,000 00	19
Caisses d'épargne de comtés : Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Colombie-Britannique.....		12,000 00	17 et 18
Teure seigneuriale et commission.....		4,000 00	20
<i>Agents de Londres :—</i>			
Commission sur paiements d'intérêt et rachats.....	53,067 19		12 et 13
Commission et courtage, fonds d'amortissements emprunt canadien consolidé.....	4,556 50		13
Commission et courtage, fonds d'amortissement de l'emprunt Intercolonial.....	528 47		13 et 14
Commission et courtage, emprunt de la Terre de Rupert.....	278 67		13 et 14
do do emprunt de la Col.-Britannique.....	145 81		14
do do fonds d'amortissement, emprunts fédéraux, 1874-5-6, etc.....	2,500 00		13 et 14
Timbres, frais de port, télégrammes, etc.....	2,000 00		
Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux.....	25,000 00		19, 20 et 21
Impressions, annonces, frais de messagerie, etc., y compris l'impression des billets fédéraux.....	25,000 00		20
<i>Agents de Londres :—</i>			
Commission sur paiements.....			15
Morton, Rose et Cie., $\frac{1}{2}$ pour cent de commission sur intérêt sur les bons de l'Île du Prince-Edouard, etc.....			14
	113,076 64	70,800 00	
Montant autorisé.....		113,076 64	
Dépenses au-dessous de l'estimation.....		5,889 90	
		189,566 54	

## D'ADMINISTRATION.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
2,600 00			
7,594 35	405 65		
5,736 10		236 10	
10,990 22		990 22	
15,255 08		4,255 08	
4,019 18	2,480 82		
8,972 30		1,972 30	
4,070 24		70 24	
13,476 15		1,476 15	
3,871 19	128 81		
59,474 47		6,407 28	
3,036 80	1,519 70		
609 35		80 88	
76 65	202 02		
792 33		646 52	
1,253 36	1,246 64		
	2,000 00		
18,157 03	6,842 97		
27,561 62		2,561 62	
744 90		744 90	
1,275 22		1,275 22	
189,566 54	14,826 61	20,716 51	
	5,889 90		
189,566 54	20,716 51	20,716 51	

## PRIME ET

SERVICE.	Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des comptes publics.
	\$ cts.	
	20,000 00	23

## CHANGE.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
6,156 40	.....	13,843 60	

## FONDS D'AMOR

SERVICE.	Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des comptes publics.
<i>Emprunt canadien consolidé :—</i>		
½ pour cent sur £6,447,036 2s. 9d. stg.....	\$156,875 41	
Placement de dividendes.....	207,645 55	
	364,520 96	24
<i>Emprunt de l'Intercolonial :—</i>		
1 pour cent sur £3,000,000 stg.....	146,000 00	
½ pour cent sur £500,000 stg.....	12,166 67	
Placement de dividendes.....	53,225 16	
	211,391 83	24
<i>Emprunt de la Terre de Rupert :—</i>		
1 pour cent sur £300,000 stg.....	14,600 00	
Placement de dividendes.....	7,294 32	
	21,894 32	24
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique :—</i>		
Différents taux sur £190,000 stg.....	28,470 00	
Placement de dividendes.....	29,853 85	
	58,323 85	24b
<i>Emprunt canadien à 4 pour cent, 1874 :—</i>		
½ pour cent sur £4,000,000 stg.....	97,333 33	
Placement de dividendes.....	10,780 74	
	108,114 07	24a
<i>Emprunt canadien à 4 pour cent, 1875 :—</i>		
1 pour cent sur £1,500,000 stg.....	73,000 00	
½ pour cent sur £1,000,000 stg.....	24,333 33	
Placement de dividendes.....	7,134 53	
	104,467 86	24a
<i>Emprunt canadien à 4 pour cent, 1876 :—</i>		
½ pour cent sur £2,500,000 stg.....	60,833 33	
Placement de dividendes.....	1,216 67	
	62,050 00	24a
	930,762 89	

## TISSEMENT.

Montant. dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
\$	cts.	\$	cts.
404,906 66	40,385 70		
233,113 35	21,721 52		
25,793 33	3,899 01		
59,860 00	1,536 15		
112,906 67	4,792 60		
112,906 67	8,438 81		
63,266 67	1,216 67		
1,012,753 35	81,990 46		



## RACHAT DE

SERVICE.	Montant de l'estimation payable avant l'année.	Folio des comptes publics.
	\$ cts.	
<i>Bons sterling :—</i>		
Province du Canada, 6 pour cent.....	1,233,213 34	24c
<i>Bons du cours :—</i>		
Province du Canada.....	10,120 00	24c
do Nouveau-Brunswick.....		24c
do Nouvelle-Ecosse.....		24d
do Ile du Prince-Edouard.....	14,762 23	24d
Effets fédéraux, 6 pour cent.....	4,124,643 83	24d
do 5 do.....		24d
Compensation aux seigneurs.....		24d
Billets du Canada.....		24d
Billets lacérés, Nouvelle-Ecosse.....		24d
	5,382,739 40	
Au-dessous de l'estimation.....		
	5,382,739 40	

## PLACE

		22
--	--	----

## LA DETTE.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,233,213 33	0 01		
7,200 00	2,920 00		
3,200 00		3,200 00	
2,433 33		2,433 33	
5,028 88	9,733 35		
1,196 58	4,123,447 25		
259,400 00		259,400 00	
6,633 79		6,633 79	
219,758 07		219,758 07	
681 27		681 27	
1,733,745 25	4,136,100 61	492,106 46	
3,643,994 15		3,643,994 15	
5,382,739 40	4,136,100 61	4,136,100 61	

## MENTS.

796,500 00		796,500 00
------------	--	------------



ADMINISTRATION

	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement.	Montant total de l'estimation payable.	Folio des comptes publics.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
<i>Cour Suprême du Canada et Cour de l'Echiquier du Canada.....</i>	45,600 00	10,605 00	56,205 00	64
<i>Province d'Ontario.</i>				
Cour d'Erreur et d'Appel.....	21,000 00		21,000 00	65
do du Banc de la Reine.....	16,000 00		16,000 00	65
do de Chancellerie.....	16,000 00		16,000 00	65
do des Plaids Communs.....	16,000 00		16,000 00	65
Juges de Comté, traitements, etc.....	123,200 00		123,200 00	65
Allocations de circuit.....	13,000 00		13,000 00	67
Cour Maritime.....				67
<i>Province de Québec.</i>				
Cour du Banc de la Reine.....	26,000 00		26,000 00	63
Cour Supérieure.....	113,500 00		113,500 00	68
Cour de Vice-Amirauté.....	2,000 00	1,000 00	3,000 00	69
Allocations de circuit.....	13,000 00		13,000 00	69
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
Cour Suprême.....	30,000 00		30,000 00	71
Cour de Vice-Amirauté.....	600 00		600 00	71
Allocations de circuit.....	4,000 00		4,000 00	71
Juges de Comtés, traitements, etc.....	15,800 00		15,800 00	71
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
Cour Suprême.....	21,000 00		21,000 00	72
Juges de Comtés, traitements, etc.....	13,000 00		13,000 00	72
Cour de Vice-Amirauté.....	600 00		600 00	72
Allocations de circuit.....	3,200 00		3,200 00	72
<i>Province du Manitoba.</i>				
Cour du Banc de la Reine.....	13,000 00		13,000 00	73
Allocations de circuit.....		1,500 00	1,500 00	73
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
Cour Supérieure.....	14,670 00		14,670 00	74
Magistrats Stipendiaires.....	13,300 00	2,425 00	15,725 00	74
Allocations de circuit.....		15,000 00	15,000 00	75
<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
Cour Supérieure.....	8,000 00		8,000 00	73
Juges de Comtés, traitements, etc.....	6,600 00		6,600 00	73
Allocations de circuit.....	600 00		600 00	74
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Magistrats Stipendiaires.....	9,000 00		9,000 00	73
Frais de route, Magistrats.....		4,500 00	4,500 00	73
Divers.....		20,000 00	20,000 00	75
	558,870 00	55,030 00	613,700 00	
Moins que l'estimation.....				

DE LA JUSTICE.

Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
51,277 60	4,927 40		\$4,927.13 périmées ; moins 27 centins retirés pour salaires.
20,533 09	466 91		
15,999 84	0 16		
15,999 84	0 16		
15,999 91	0 09		
119,733 34	3,466 66		
11,900 00	1,100 00		
582 26		582 26	
25,394 22	605 78		
109,610 04	3,869 96		
3,031 80		31 80	\$31.88 non pourvus ; moins 8 centins retirés sur salaire.
14,814 00		1,814 00	
29,999 64	0 36		
600 00			
3,900 00	100 00		
15,799 68	0 32		
20,999 80	0 20		
12,999 60	0 40		
600 00			
2,500 00	700 00		
12,999 87	0 13		
1,120 00	380 00		
14,669 88	0 12		
13,899 96	1,825 04		
3,954 73	11,045 27		
7,999 82	0 08		
6,599 88	0 12		
600 10		0 10	
6,935 26	2,064 74		
572 11	3,927 89		
3,293 74	16,706 26		
564,920 11	51,208 05	2,428 16	
48,779 89		48,779 89	
613,700 00		51,208 05	

## POLICE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des Comptes Publiques.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Police fédérale .....	11,000 00	77	10,616 44	383 56	.....	

## PÉNITENCIERS.

SERVICE.	Montant re- porté, 1876-77.	Montant autorisé.	Folio des comptes publies.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
					Au-dessous de l'estima- tion.	Au-dessus de l'esti- mation.	
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.		
Pénitenciers, Kingston.....	.....	128,067 57	78	118,567 28	9,500 29	.....	.....
Asile de Rockwood.....	.....	3,500 00	78	.....	3,500 00	.....	.....
Pénitencier, Halifax, N.E.....	.....	28,824 63	78	18,911 61	9,913 02	.....	.....
do St. Jean, N.E.....	.....	47,388 50	79	50,336 19	.....	2,947 69	Non perçu.
do Québec.....	7,365 00	88,479 66	78	93,597 09	2,247 57	.....	.....
do Manitoba.....	.....	20,226 73	79	20,358 36	.....	131 63	do
Entretien des prisonniers, Colombie-Britannique.....	.....	20,950 00	79	6,331 16	14,618 84	.....	.....
	7,365 00	337,437 09	.....	308,101 69	39,779 72	3,079 32	.....
Au-dessous de l'estimation.....	.....	.....	.....	36,700 40	.....	36,700 40	.....
Total.....	7,365 00	337,437 09	.....	344,802 09	39,779 72	39,779 72	.....

## LÉGIS

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.		Montant voté par le parlement. 40 Vic, c. 1.	
	\$	cts.	\$	cts.
<i>Sénat.</i>				
Traitement de l'Orateur.....	4,000	00		
Traitements et dépenses contingentes du Sénat.....			50,918	00
Indemnité et frais de route des Sénateurs.....	87,558	80		
<i>Chambre des Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur.....	4,000	00		
Traitements et dépenses contingentes des Communes.....			136,800	00
Indemnité et frais de route des députés.....	232,000	00		
Dépenses des élections.....	3,000	00		
Elections contestées.....				
<i>Bibliothèque.</i>				
Employés.....	12,610	00	3,500	00
<i>Divers.</i>				
Octroi à la bibliothèque du parl., y compris une somme pour ouvrages de droit.....			10,000	00
Impressions, reliure et distribution des lois.....			14,900	00
Impressions, papier à imprimer et reliure.....			70,000	00
Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie.....			1,200	00
Diverses impressions.....			2,000	00
Pour faire face aux dépenses approximatives se rattachant à la refonte des lois.....			8,000	00
Traitements de dessinateurs et autres dépenses se rattachant à la préparation de cartes pour le comité des chemins de fer.....				
Au-dessous de l'estimation.....	343,168	80	297,318	00
	343,168	80	297,318	00

## LATION.

Augmentation en vertu de l'acte 41 Vic., c. 4.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.	
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	4,000 00	80	4,000 00				
	50,918 00	80	50,918 00				
	87,558 80	80	82,850 61	4,708 19			
	4,000 00	80	4,333 33		333 33		
10,000 00	146,800 00	80	140,000 00	6,800 00			
	232,000 00	80	220,359 00	11,641 00			
	3,000 00	81	5,570 99		2,570 99		
		81	27 00		27 00		
	16,110 00	80	15,624 11	485 89			
	10,000 00	81	10,000 00				
	14,900 00	81	13,193 41	1,706 59			
	70,000 00	81	69,000 00	1,000 00			
	1,200 00	82	901 34	298 66			
	2,000 00	82	1,237 59	762 41			
	8,000 00	81	20 00	7,980 00			
10,000 00	650,486 80		618,035 38	35,382 74	2,931 32		
			32,451 42		32,451 42		
10,000 00	650,486 80		650,486 80	35,382 74	35,382 74		

## EXPLORATION GEOLOGIQUE

SERVICE.

Exploration géologique.....	
Observatoire, Québec.....	
do Toronto.....	
do Kingston.....	
do Montréal.....	
do Nouveau-Brunswick.....	
Octroi pour les observations météorologiques, y compris les instruments et les coût des signaux atmosphériques.....	
Pour aider à la construction d'une ligne télégraphique de Matane à la rivière du Renard.....	
<b>Total.....</b>	

## ET OBSERVATOIRES.

Montant voté par le Parlement, 40 Vic, c. 1.	Folio des Comptes Publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
50,000 00	83	49,999 74	0 26		
2,400 00	83	2,400 00			
4,800 00	83	4,800 00			
500 00	83	500 00			
500 00	83	500 00			
850 00	83	850 00			
37,000 00	83	37,000 00			
15,000 00	83		15,000 00		Porté à 1878 79.
<b>111,050 00</b>		<b>96,049 74</b>	<b>15,000 26</b>		

## ARTS, AGRICULTURE

SERVICE.	Montant reporté de 1876-77 en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant voté par le Parlement.
	\$ cts.	\$ cts.
Pour payer les protonotaires, province de Québec, rapports de naissances, mariages et décès.....		3,000 00
Pour faire face aux dépenses se rattachant au soin des archives.....		7,200 00
Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation et à l'impression du <i>Patent Record</i> .....		441 25
Pour faire face aux dépenses se rattachant à la préparation des statistiques criminelles.....	11,769 20	9,558 75
Dépenses se rattachant à l'exposition de Philadelphie.....		
do do Sydney, N.G.S.....	1,152 79	6,959 81
do do Paris.....		75,000 00
Recensement.....	3,260 25	
	16,623 49	101,718 56
Au-dessous de l'estimation.....		
	16,623 49	101,718 56

## ET STATISTIQUES.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
85		967 00		967 00	
3,000 00	85	171 00	2,829 00		
7,200 00	85	7,200 00			
10,000 00	86	5,966 54	4,033 46		Porté à 1878-79.
11,769 20	87	5,663 69	6,105 51		\$12,114.48 montant autorisé à être reporté; et seulement \$11,769.20 ont été reportés.
8,112 60	87	8,697 12		584 52	Découvert.
75,000 00	88	63,700 27	11,299 73		Porté à 1878-79.
3,260 25	93	1,053 66	2,206 59		\$37,260.20 montant autorisé à être reporté; et seulement \$3,260.25 ont été reportés.
118,342 05		93,419 28	26,474 29	1,551 52	
		24,922 77		24,922 77	
118,342 05		118,342 05	26,474 29	26,474 29	



IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

SERVICE.	Montant voté par le Parlement, c. 1, 40 Vic., c. 4.	Montant voté par le Parlement, c. 1, 41 Vic., c. 4.	Montant total autorisé.	Polio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET		OBSERVATIONS.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Salaires des agents et des employés de l'immigration.....	26,550 00	26,550 00	26,550 00					
do agents-voyageurs .....	13,000 00	13,000 00	13,000 00					
Inspection médicale, port de Québec.....	2,800 00	2,800 00	2,800 00					
Quarantine, Grosse Ile.....	12,000 00	12,000 00	12,000 00					
do St. Jean, N.-E.....	3,000 00	3,000 00	3,000 00					
do Pictou, N.-E.....	800 00	800 00	800 00					
do Halifax.....	3,600 00	3,600 00	3,600 00					
do Charlottetown, I. P. E.....	1,000 00	1,000 00	1,000 00	105	180,691 44		57,458 56	
Dép. cont. des agenc. canad. et autres agenc. régulières	24,000 00	24,000 00	24,000 00					
Frais de route des agents voyageurs.....	14,000 00	14,000 00	14,000 00					
Aide à l'immigration et frais s'y rattachant, y compris les frais de transport des Mennonites.....	110,000 00	110,000 00	110,000 00					
Pour faire face à d'autres mesures de précaution pour la santé publique.....	20,000 00	20,000 00	20,000 00					
Emprunt mennonite.....	7,600 00	7,600 00	7,600 00					
	230,550 00	7,600 00	238,150 00		180,691 44		57,458 56	

## HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET DANS LA DÉTRESSE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Hôpitaux de Marine :—</i>					
Hôpital de la marine et des émigrants, Québec .....	20,000 00				
Hôpital général de Montréal .....	3,000 00				
Autres ports, Québec.....	2,000 00				
Hôpital de marine, Kingston, Ont..	500 00				
Ste. Catherine.....	500 00				
Hôpital général d'Halifax.....	3,500 00				
Autres ports dans la N.-Ecosse ....	10,000 00				
Hôpital de St. Jean .....	4,000 00				
Autres ports dans le N.-Brunswick	7,750 00				
Ports dans la Colombie-Britannique	3,000 00				
Ports dans l'Île du Prince-Edouard	2,000 00				
<i>Dépenses des marins malades et dans la détresse :—</i>		94	57,484 60	7,265 40	
Province de Québec.....	1,000 00				
do Nouvelle-Ecosse .....	2,000 00				
do Nouveau-Brunswick..	1,000 00				
do Colombie-Britannique	1,000 00				
do Île du Prince-Edouard	500 00				
Pour rembourser à la Chambre de Commerce, Londres, les dépenses encourues en rapport avec les marins naufragés et dans la détresse du Canada.	3,000 00				
	64,750 00		57,484 60	7,265 40	

PEN

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
L'hon. C. D. Day.....	2,666 66	.....	2,666 66
J. C. Bruneau.....	2,133 33	.....	2,133 33
D. Roy.....	1,866 66	.....	1,866 66
L. T. Drummond.....	3,333 34	.....	3,333 34
W. Badgley.....	3,333 34	.....	3,333 34
J. F. Duval.....	4,000 00	.....	4,000 00
P. Winter.....	2,333 33	.....	2,333 33
A. Lafontaine.....	2,666 66	.....	2,666 66
L. A. Berthelot.....	3,333 34	.....	3,333 34
J. G. Marshall.....	1,200 00	.....	1,200 00
J. S. Morris.....	1,200 00	.....	1,200 00
H. W. Crawley.....	1,200 00	.....	1,200 00
L. A. Wilmot.....	2,133 33	.....	2,133 33
Sir Robt. Hodgson, Ch.....	.....	.....	.....
Secker Brough.....	.....	.....	.....
J. M. Lauder.....	.....	.....	.....
J. J. Burrows.....	.....	.....	.....
Jane Livingstone.....	222 20	.....	222 20
Madame Valière de St. Réal.....	800 00	.....	800 00
Famille de feu le major-général Shaw.....	444 40	.....	444 40
James Nation.....	500 00	.....	500 00
Harriet McNabb.....	200 00	.....	200 00
Sarah Usher.....	400 00	.....	400 00
G. H. Ryland, comme ci-devant greffier du Conseil Exécutif.....	444 40	.....	444 40
do do secrétaire, bureau des terres des Jésuites.....	200 00	.....	200 00
Capt. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrétaire colonial, Colombie-Britannique.....	2,595 56	.....	2,595 56
Robt. Ker, ci-devant auditeur, Colombie-Britannique.....	1,750 00	.....	1,750 00
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général, Colombie-Britannique.....	2,595 56	.....	2,595 56
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada, (guerre de 1812).....	10,000 00	.....	10,000 00
Miliciens et veuves de miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812).....	1,000 00	.....	1,000 00
Samuel Waller.....	.....	400 00	400 00
L. Gagné.....	.....	80 00	80 00
John Bright.....	.....	800 00	800 00
Mde. Antrobus.....	.....	800 00	800 00
Pour faire face au montant probable requis pour pensions aux vétérans de la guerre de 1812.....	.....	50,000 00	50,000 00
Pensions payées aux volontaires durant l'invasion féniennne, et aux familles des volontaires.....	.....	5,632 25	5,632 25
Compensation aux volontaires au lieu de terres.....	.....	8,000 00	8,000 00
Total.....	52,552 11	64,912 25	117,464 36

FONDS DE

110,000 00	.....	110,000 00
------------	-------	------------

SIONS.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
		\$ cts.	\$ cts.	
95	2,666 64	0 02	.....	
95	2,133 24	0 09	.....	
95	1,866 60	0 06	.....	
95	3,333 24	0 10	.....	
95	3,333 24	0 10	.....	
95	3,999 96	0 04	.....	
95	2,333 28	0 05	.....	
95	2,666 64	0 02	.....	
95	3,333 24	0 10	.....	
95	1,200 00	.....	.....	
95	1,200 00	.....	.....	
95	1,200 00	.....	.....	
95	1,892 39	240 94	.....	
95	1,500 94	.....	1,500 94	En suspens durant sa tenure d'office comme lieutenant gouverneur de l'île du Prince-Edouard.
95	932 71	.....	932 71	
95	236 55	.....	236 55	
95	.....	222 20	.....	
95	600 00	200 00	.....	
95	444 40	.....	.....	
95	.....	500 00	.....	
95	83 33	116 67	.....	
95	400 00	.....	.....	
95	444 40	.....	.....	
95	200 00	.....	.....	
95	2,595 52	0 04	.....	
95	1,749 96	0 04	.....	
95	2,595 60	.....	0 04	
96	6,640 00	3,360 00	.....	
96	720 00	280 00	.....	
96	400 00	.....	.....	
96	80 00	.....	.....	
96	800 00	.....	.....	
96	42,580 00	7,420 00	.....	
96	5,445 97	186 28	.....	
96	6,234 20	1,765 80	.....	
.....	105,842 05	14,292 55	2,670 24	

RETRAITE.

97	106,588 91	3,411 09	.....
----	------------	----------	-------

## MILI

SERVICE.	Montant reporté de 1876-1877 en vertu de 39 Vic, c. 2.	Montant autorisé.	Total.
Solde de la division militaire et de l'état-major de district.....		35,200 00	35,200 00
do des majors de brigade.....		20,000 00	20,000 00
Allocation pour les exercices militaires .....		40,000 00	40,000 00
Collège militaire.....		35,000 00	35,000 00
Munitions.....	33,066 56	40,000 00	73,066 56
Habillements.....	14,605 67	40,000 00	54,605 67
Approvisionnements militaires.....	27,702 57	40,000 00	67,702 57
Arsenaux publics.....		52,000 00	52,000 00
Solde d'exercices.....		155,000 00	155,000 00
Dépenses contingentes.....		45,000 00	45,000 00
Salles d'exercices et champs de tir.....	16,390 45	10,000 00	26,390 45
Soin et entretien des propriétés transférées de l'artillerie au gouvernement impérial, y compris les loyers.....		10,000 00	10,000 00
Artillerie et équipement de l'artillerie de place.....	9,756 80		9,756 80
Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B" et de l'école d'artillerie de Kingston et Québec.....		115,000 00	115,000 00
Ecoles militaires de la Nouv.-Ecosse et du Nouveau-Brunswick.....		10,000 00	10,000 00
	101,522 05	647,200 00	748,722 05

## POLICE A CHEVAL DU

.....	.....	335,239 71	335,239 71
-------	-------	------------	------------

## FORCES FÉDÉRALES

Entretien des forces fédérales dans le Manitoba.....	.....	35,000 00	35,000 00
--	-------	-----------	-----------

## CE.

Folio des Comptes Publiques.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGT.		OBSERVATIONS.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
124	34,780 37	419 63	.....	
125	19,163 19	836 81	.....	
126	39,915 19	84 81	.....	
135	30,113 10	4,886 90	.....	
161	49,427 50	23,639 06	.....	
159	44,477 54	10,128 13	.....	
159	4,762 40	62,940 17	.....	
127	51,874 89	125 11	.....	
163	154,005 24	994 76	.....	
138	44,757 29	242 71	.....	
155	11,033 84	15,356 61	.....	
153	9,980 49	19 51	.....	
163	655 09	9,101 71	.....	
131	114,735 31	264 69	.....	
137	8,455 14	1,544 86	.....	
	618,136 58	130,585 47	.....	

## NORD-OUEST.

112	334,748 50	491 21	.....	
-----	------------	--------	-------	--

## DANS LE MANITOBA.

165	11,210 18	23,789 82	.....	
-----	-----------	-----------	-------	--

## SERVICE A LA VAPEUR PAR VOIE DE MER.

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement, 38 Vic., c. 3.		
			\$ cts.	\$ cts.
Une année de subvention à la comp. des steamers transatl. de Montréal.	126,533 33	.....		
Entretien et réparations des vapeurs fédéraux .....		120,000 00		
Moitié payable à la ligne Allan entre Halifax et Cork .....		39,541 67		
Communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, <i>via</i> Yarmouth.....		10,000 00		
do sur les lacs Huron et Supérieur .....		12,500 00		
do entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique .....		54,000 00		
do avec les îles de la Madeleine.....		4,200 00		
do entre la Nouvelle-Ecosse et St. Pierre.....		5,000 00		
do entre l'île du Grand Manan et la terre ferme.....		1,500 00		
Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds .....		4,250 00		
do à l'achat de canots et appareils de sauvetage, et récompenses pour sauvetage de vie .....		4,000 00		
do à l'enquête sur les naufrages et accidents, et information relative aux désastres maritimes .....		500 00		
Police riveraine de Montréal.....		14,090 00		
do de Québec .....		23,500 00		
Dépenses se rattachant à l'enregistrement et à la classification des navires canadiens .....		500 00		
Enlèvement d'obstacle dans les rivières navigables.....		500 00		
	126,533 33	294,081 67		

## ET DE L'INTÉRIEUR ET PAR PAQUEBOTS-POSTE.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
126,533 33	166	126,533 33	.....	.....	Découvert.
120,000 00	166-7	123,608 05	.....	3,608 05	
39,541 67	166	19,770 82	19,770 85	.....	
10,000 00	166	10,000 00	.....	.....	
12,500 00	166	10,825 93	1,674 07	.....	
54,000 00	166	54,000 00	.....	.....	
4,200 00	166	4,200 00	.....	.....	
5,000 00	166	5,000 00	.....	.....	
1,500 00	166	1,500 00	.....	.....	
4,250 00	167	4,249 76	0 24	.....	
4,000 00	167	4,071 14	.....	71 14	do
500 00	167	500 00	.....	.....	
14,090 00	166	14,062 08	27 92	.....	
23,500 00	166	23,498 06	1 94	.....	
500 00	167	540 73	.....	40 73	do
500 00	167	12 00	488 00	.....	
420,615 00	.....	402,371 90	21,963 02	3,719 92	

## PÊCHERIES.

SERVICE.	Montant voité par le parlement, Vic., c. 1.	Montant voité par le parlement, 41 Vic., c. 4.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	Au-dessus de l'estima- tion. Au-dessous de l'estima- tion.	
Salaires et déboursés des garde-pêche et gardiens des pêcheries :—								
Ontario.....	11,600 00	.....	11,600 00					
Québec.....	11,500 00	.....	11,500 00					
Nouvelle-Ecosse.....	14,400 00	.....	14,400 00					
Nouveau-Brunswick.....	10,130 00	.....	10,130 00					
Prince-Edouard.....	1,740 00	.....	1,740 00	169	93,262 28	2,307 72	.....	
Manitoba.....	200 00	.....	200 00					
Colombie-Britannique.....	1,000 00	.....	1,000 00					
Entretien et réparations d'un vapeur pour la protection des pêcheries.....	20,000 00	.....	20,000 00					
Piscicul, passe-migrat et bancs d'huit.....	20,000 00	5,000 00	25,000 00					
	80,570 00	5,000 00	95,570 00		93,262 28	2,307 72	.....	

## PHARES ET SERVICE COTIER.

	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publiés.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessus de l'estim.	Au-dessous de l'estimat.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Construct. de phares, sifflets d'alarme, etc.....	60,000 00	168	48,016 97	.....	11,983 03	} Reporté à 1878-79.
Salaires, gardiens de phares...	146,881 00	} 168	413,950 74	.....	2,793 26	
Entretien et réparations des phares, etc.....	269,863 00					
Total .....	476,744 00	.....	461,967 71	.....	14,776 29	

INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

SERVICE.	Montant voûté par le Parlement \$ cts.	Folio des comptes publies.	Montant total dépensé. \$ cts.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimation. \$ cts.	Au-dessus de l'estimation. \$ cts.	
Pour défrayer les frais d'inspection des bateaux à vapeur.....	15,750 00	170	14,315 82	1,434 18		\$22.46 reportés à 1878-79.

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Autorisé par la loi.....	4,000 00	171	4,000 00	.....	.....	
Voûté par le Parlement.....	6,000 00	.....	4,577 48	1,422 52	.....	
	10,000 00	.....	8,577 48	1,422 52	.....	



INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS DE CONSTRUCTION.

SERVICE.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total des dépenses.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Salaire et dépenses contingentes du bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....	\$ cts. 81,000 00	172	\$ cts. 49,940 38	\$ cts. 31,059 62	\$ cts. .....	

## TRAVAUX ET ÉDIFICES

IMPUTABLES SUR LE

SERVICE.	Montant reporté de 1876-77, en vertu du 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé par le Parlement.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>CHEMINS DE FER.</b>		
Chemin de fer Intercolonial.....	164,147 81	
do    achèvement.....		75,000 00
do    prolongement dans la cité d'Halifax.....		75,000 00
do    jusqu'en eau profonde à St. Jean, N.B.....		100,000 00
do    mont. accordé par les arbitres à la succession Chipman, pour terr. pour la gare de St. Jean.....		33,000 00
do    montant requis pour la construction de chars de conduct., à bestiaux, à poisson et à fret.....		16,000 00
do    montant requis pour achever la construction du chemin de fer.....		78,500 00
Chemin de fer du Pacifique, construction et exploration.....		2,637,900 00
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....		46,551 86
<b>CANAUX.</b>		
Canal Lachine.....		1,485,600 00
Canal Cornwall.....		150,000 00
Canal Welland.....		2,138,500 00
Ecluse Ste. Anne.....		40,000 00
Canal Carillon et de la Chute à Blondeau.....		120,000 00
Amélioration aux abords du canal de la Culbute.....		40,000 00
Canal St. Pierre.....	1,669 82	129,500 00
Canal Carillon et de Grenville.....		459 57
Canal Rideau.....		6,000 00
Divers travaux sur les canaux.....		10,000 00
Canaux du St. Laurent et rapides.....		20,000 00
<b>EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.</b>		
Tour.....	8,965 15	
Agrandissement du bloc ouest.....	142,325 86	135,500 00
Terrains.....		35,000 00
Murs de soutènement, barrières, trottoirs, peinture, etc.....		2,600 00
Total.....	317,108 64	7,375,111 43

## EDIFICES PUBLICS.

FONDS CONSOLIDÉ.

Montant total autorisé et payable.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$	\$ cts.	\$ cts.	
541,647 81	200	408,816 74	132,831 07		\$78,500 portées à 1878-79.
2,637,900 00	200	2,228,373 13	409,526 87		
46,551 86	200	6,551 86	40,000 00		
1,485,600 00	192	1,484,619 63	980 37		
150,000 00	194	145,015 45	4,984 55		
2,138,500 00	195	2,138,392 99	107 01		
40,000 00	194	14,618 85	25,381 15		
120,000 00	195	22,676 20	97,323 80		
40,000 00	195	5,933 53	34,066 47		
131,169 82	195	26,511 51	104,658 31		
459 57			459 57		
6,000 00			6,000 00		Porté à 1878-79.
10,000 00			10,000 00		\$2,650.11 transférés au canal de Cornwall.
20,000 00	194	5,570 46	14,429 54		
8,965 15	199	5,536 08	3,429 07		Porté à 1878-79.
277,825 86	199	129,416 08	148,409 78		do
35,000 00	198	32,567 85	2,432 15		do
2,600 00	198	2,600 00			
7,692,220 07		6,657,200 36	1,035,019 71		

**TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR LE**

SERVICE.	Montant reporté de 1876-77 en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé, 41 Vic., c. 4.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>AMÉLIORATIONS DES RIVIÈRES.</b>			
Amélioration des rivières.....		10,000 00	
Fleuve St. Laurent, enlèvement des chaînes et ancres.....		15,000 00	
Rapides Neebish, rivière Ste. Marie, lac Huron.....		8,000 00	
Rivière Cowichan, C. B., enlèvement des obstructions.....		1,500 00	
Rocher du Castor, C. B.....	9,800 00		
<b>ÉDIFICES PUBLICS.</b>			
<b>ONTARIO.</b>			
Maison de douane de Guelph.....	11,888 26	2,000 00	
Collège militaire de Kingston et réparations aux fortifications.....	6,270 21	40,000 00	
Terrains militaires de London, clôture et hangar en bois.....		3,500 00	
Payé pour l'emplacement du bureau de poste d'Ottawa, maison de douane et bureau du Revenu de l'Intérieur.....	4,168 67	7,000 00	
Entrepôt de vérification de Toronto.....	5,803 13		
Bureau de poste do.....			20,000 00
<b>QUÉBEC.</b>			
Québec, réparations des fortifications.....		20,000 00	7,200 00
Entrepôt de vérification, Montréal.....		17,000 00	10,000 00
Bureau de poste do.....	14,129 91		16,037 07
Station de la Quarantaine, Grosse Ile.....		3,000 00	
Améliorations, bur. de poste et maison de douane, St. Jean, P.Q.....		4,000 00	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
St. Jean, N.B., édifices publics, pour enlever les déblais et reconstruire, durant l'année, les édifices publics détruits par le feu.....			50,000 00
St. Jean, N. B., bureau de poste.....	1,008 29		
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>			
Hôpital de marine, Sydney.....	2,244 40		
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>			
Résidence du lieutenant-gouverneur, bureau d'enregistrement et trois résidences pour les fonctionnaires.....	4,570 01	21,000 00	30,017 87
Edifices de la police à cheval et passages de rivières.....		9,000 00	
A reporter.....	59,882 88	161,000 00	133,254 94

**ÉDIFICES PUBLICS.  
FONDS CONSOLIDÉ.**

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
10,000 00	223	2,903 15	7,096 85		
15,000 00	223	12,000 00	3,000 00		
8,000 00	223	8,000 00			
1,500 00	223	59 75	1,410 25		Porté à 1878-79.
9,800 00	223	4,480 00	5,320 00		do
13,888 26	223	13,788 26	100 00		
46,270 21	224	46,270 21			do
3,500 00	224	1,928 33	1,571 67		
11,168 67	225	6,971 83	4,196 84		\$2,412.51 portés à 1878-79.
5,803 13	223	376 45	5,426 68		
20,000 00	224	19,994 32	5 68		
27,200 00	225	21,071 75	6,128 25		Porté à 1878-79.
27,000 00	225	18,533 75	8,466 25		do
30,166 98	225	30,166 98			
3,000 00	226	3,000 00			
4,000 00	226	1,714 28	2,285 72		
50,000 00	227	33,963 10	16,036 90		do
1,008 29	227	641 00	367 29		
2,244 40	227	643 01	1,601 39		
55,587 88	227	68,093 44	12,505 56		} Découvert, \$3,505.56.
9,000 00			9,000 00		
354,137 82		294,629 61	72,013 77	12,505 56	

**TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR LE**

SERVICE.	Montant reporté de 1876-77 en vertu de 39 Vic., c. 2	Montant autorisé par 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé par 41 Vic., c. 4.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	59,382 88	161,000 00	133,254 94
<b>EDIFICES PUBLICS—Fin.</b>			
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>			
Edifices publics, réparations.....		1,000 00	
Maison de douane, quai de l'entrepôt, Victoria.....		5,000 00	
<b>EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.....</b>		<b>20,000 00</b>	
<b>PÉNITENCIERS.</b>			
Pénitenciers en général pour les provinces maritimes.....		117,000 00	
Pénitencier de St. Vincent de Paul.....		16,000 00	
Pénitencier de la Colombie-Britannique.....	18,781 89	7,000 00	325 00
<b>LOYERS, RÉPARATIONS, Etc.</b>			
Loyers, réparations, ameublement et chauffage.....		170,000 00	
Chauffage des édifices publics.....		40,000 00	
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....		1,800 00	
Gaz, édifices publics, Ottawa.....		16,000 00	5,000 00
Combustible et éclairage, Rideau Hall.....		5,000 00	
<b>HAVRES ET JETÉES.</b>			
<b>ONTARIO.</b>			
Havre de Kincardine, lac Huron.....		12,000 00	
Trenton, y compris l'île du Nègre, Baie de Quinté, lac Ontario.....		4,000 00	
Havre de Newcastle, lac Ontario.....		5,000 00	
Morpeth, lac Erié (la localité payera un semblable montant).....		7,500 00	
Havre de Cobourg.....			6,533 31
Havre de Port Burwell.....	1,404 03		
<b>QUÉBEC.</b>			
Bas du St. Laurent, réparations à divers brise-lames.....		20,000 00	
Jetée de St. Jean-Port-Joli (la municipalité fournissant un semblable montant).....		2,000 00	
A reporter.....	80,068 80	610,300 00	145,113 25

**ÉDIFICES PUBLICS.—Suite.**

**LE FONDS CONSOLIDÉ.—Suite.**

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
354,137 82		294,629 61	72,013 77	12,505 56	
1,000 00			1,000 00		
5,000 00			5,000 00		
20,000 00	227	5,708 82	14,291 18		Porté aux loyers et réparations.
117,000 00	228	64,045 07	52,954 93		Porté à 1878-79.
16,000 00	228	7,281 96	8,718 04		do
26,106 89	228	23,005 47	3,101 42		do \$2,915.89.
170,000 00	229	202,666 81		32,666 81	\$11,879.70, découvert.
40,000 00	234	35,006 07	4,993 93		Porté aux loyers et réparations.
1,800 00	234	779 00	1,021 00		do do
21,000 00	235	20,519 00	481 00		do do
5,000 00	235	5,000 00			
12,000 00	235	9,421 46	2,578 54		Porté à 1878-79.
4,000 00	235	4,000 00			
5,000 00	235	5,000 00			
7,500 00	235		7,500 00		do
6,533 31	235	6,533 31			
1,404 03	235	1,404 03			
20,000 00	235	16,839 94	3,160 06		do
2,000 00	236	2,000 00			
835,482 05		703,840 55	176,813 87	45,172 37	

**TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR**

SERVICE.	Montant reporté de 1876-77 en vert. de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé par 41 Vic., c. 4.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	80,068 80	610,300 00	145,113 25
<b>HAVRES ET JETÉES—Fin.</b>			
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
Havre de St. Jean.....		80,000 00	
Clifton, Co. Gloucester (la localité a fourni un semblab. mont.).....		9,000 00	
Grande Anse, comté de Gloucester.....		1,000 00	
Brise-lames de Shippegan, comté de Gloucester.....	9,864 37	7 000 00	
Campobello (Batture de Wilson).....		1,000 00	
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>			
Antigonish, comté d'Antigonish.....		5,000 00	
Anse de McNair, do.....		5,000 00	
Pointe Blanche, comté de Queens.....		3,500 00	
Baie Jordan, comté de Shelburne.....		2,000 00	
Anse Meteghan, comté de Digby.....		3,000 00	
Anse Belliveau.....		3,000 00	
Réparations générales.....		10,000 00	
Baie des Vaches.....	1,343 87		
<b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.</b>			
Baie Colville (Souris).....		20,000 00	8,500 00
Brise-lames de Malpègue.....		10,000 00	
Baie St. Pierre, comté de Kings.....		5,000 00	
<b>GLISSOIRES ET ESTACADES.</b>			
Glissoires et estacades.....		5,000 00	
<b>DRAGAGE.</b>			
Dragueurs.....		22,000 00	
Dragage.....		92,000 00	
<b>DIVERS.</b>			
Travaux divers pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.....		10,000 00	
Explorations et inspections.....		45,000 00	
Arbitrages et jugements.....		15,000 00	
	91,277 04	963,800 00	153,613 25

**EDIFICES PUBLICS—Fin.**

**FONDS CONSOLIDÉ—Fin.**

Total.	Folio des comptes publiques.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
835,482 05		703,840 55	176,813 87	45,172 37	
80,000 00	236	80,155 05		155 05	Porté à divers travaux pour lesquels il n'a pas été pourvu. Porté à 1878-79.
9,000 00	236	4,565 75	4,434 25		
1,000 00	236	1,000 00			
16,864 37	236	1,042 00	15,822 37		\$9,800 portées à 1878-79.
1,000 00	237	1,000 00			
5,000 00	237	3,649 15	1,350 85		Porté à 1878-79.
5,000 00	237	4,550 50	449 50		
3,500 00	237	3,500 00			
2,000 00	237	2,000 00			
3,000 00	237	3,000 00			
3,000 00	237	3,000 00			
10,000 00	237	9,975 42	24 58		
1,343 87	238	1,343 87			
28,500 00	238	28,500 00			
10,000 00	238	9 281 80	718 20		do
5,000 00	238	1,754 30	3,245 70		do
5,000 00	238	591 28	4,408 72		
22,000 00	238	1,860 00	20,140 00		
92,000 00	239	91,625 68	374 32		
10,000 00	239	7,970 76	2,029 24		\$1,874.19 périmés; balance transférée au havre de St. Jean.
45,000 00	240	27,504 74	17,495 26		
15,000 00	240	6,883 85	8,116 15		
1,208,690 29		998,594 70	255,423 01	45,327 42	

SAUVAGES—OCTROIS LÉGISLATIFS.

SERVICES.	Montant autorisé par le Parlement 40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de la dépense.	Au-dessus de la dépense.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à \$4 par tête.....	11,000 00	185	11,000 00			
Aide aux écoles des Sauvages, Ontario.....	5,000 00	185	5,000 00			
Octroi aux Sauvages, Québec.....	2,300 00	185	2,300 00			
do Ontario et Québec, pour achat de couvertures pour les Sauv. âgés et infirmes.....	1,600 00	185	1,600 00			
do Nouvelle-Ecosse.....	4,500 00	185	4,500 00			
do Nouveau-Brunswick.....	4,500 00	185	4,500 00			
do Ile du Prince-Edouard.....	2,000 00	185	2,000 00			
do Colombie-Britannique, savoir : Surintendance de Victoria..... \$13,200 00 do Fraser..... 17,000 00 Commission et explorat. des terres 27,000 00	57,200 00	185	57,200 00			
do aux Sauvages, Manitoba et Nord-Ouest, savoir : Annuités en vertu des traités Nos. 1 et 2.....	24,205 00	185	24,205 00			
do do 3.....	18,010 00	185	18,010 00			
do do 5.....	15,630 00	185	15,630 00			
Instruments aratoires, munitions, etc. en vertu de traités Nos. 1 et 2.....	8,000 00	185	8,000 00			
do do en v. du traité No. 3.....	7,500 00	185	7,500 00			
do do do No. 5.....	5,500 00	185	5,500 00			
Provisions des Sauvages assemblés pour recevoir des annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés	13,000 00	185	13,000 00			
Salaires et autres dépenses.....	19,588 87	185	19,588 87			
do des officiers médicaux.....	4,000 00	186	4,000 00			
Annuités en vertu du traité No. 4.....	21,745 00	186	21,745 00			
do do 6.....	48,150 00	186	48,150 00			
Instruments aratoires, munitions en vertu des traités ci-dessus mentionnés.....	29,236 00	186	29,236 00			

Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés.....	16,400 00	186	16,400 00			
Salaires et dépenses de bureau.....	17,599 98	186	17,599 98			
Dépenses se rattachant aux nouveaux traités.....	60,000 00	186	60,000 00			
Arpentage des réserves.....	21,938 81	186	21,938 81			
Graine de semence et instruments agricoles, etc., donnés aux bandes de Sauvages Sioux dans le voisinage des lacs Qu'Appelle.....	3,000 00	186	3,000 00			
	421,503 66		421,503 66			

## ITEMS

SERVICE.	Montant autorisé par le statut.	Montant autorisé par le Parlement.	Total.
<i>Gazette du Canada</i> .....		4,000 00	4,000 00
Diverses impressions .....		10,000 00	10,000 00
Dépenses imprévues .....		50,000 00	50,000 00
Commutation au lieu de remise de droits sur effets impor- tés pour l'usage de l'armée et de la marine.....		16,000 00	16,000 00
Pour l'organisation du gouvernement dans le Territoire du Nord-Ouest et dans le District de Kéwatin.....	3,800 00	22,000 00	25,800 00
Dépenses se rattachant au comité de secours relativement aux ravages causés par les sauterelles, Manitoba.....	521 71		521 71
Pour pourvoir à l'achat de 350 copies du "Parliamentary Companion" .....		525 00	525 00
Pour pourvoir aux dépenses probables que devra encourir la visite projetée de Son Excellence le Gouverneur- Général au Manitoba.....		9,778 45	9,778 45
Pour payer les frais d'enquête concernant le bran de scie et les déchets de moulins jetés dans les riv. navigab.....		600 00	600 00
Pour payer à S. G. l'archevêque Taché la balance de ses dépenses encourues lors de son retour de Rome, en 1870, sur demande du gouvernement du Ca- nada.....		3,000 00	3,000 00
Commission d'Halifax.....		87,000 00	87,000 00
Payé à l'hon. sir Alex. T. Galt, C. C. M. G., pour services rendus comme commissaires à Halifax.....		12,000 00	12,000 00
	4,321 71	214,903 45	219,225 16

## DIVERS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
		Au-dessous l'estimation.	Au-dessus l'estimation.	
		\$ cts.	\$ cts.	
178	3,764 54	235 46	.....	
178	8,443 54	1,556 46	.....	
173	23,795 15	26,204 85	.....	
179	15,690 22	309 78	.....	
179	15,199 20	10,600 80	.....	
179	521 71		.....	
179	525		.....	
178	9,778 45		.....	
179	450 00	150 00	.....	
179	3,000 00		.....	
181	95,118 30	3,881 70	.....	
.....	176,286 11	42,939 05	.....	

PERCEPTION DU REVENU.  
DOUANES.

SERVICE.	Montant autorisé.		Folio des comptes publics.		Montant dépensé.		DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Salaires et dépenses contingentes de différents ports, savoir :—									
Dans la province d'Ontario .....									
do Québec .....	218,580	00	250		223,538	27			
do Nouveau-Brunswick .....	202,468	00	250		204,673	42			
do Nouvelle-Ecosse .....	92,448	00	250		94,024	56			
do Territ. du Nord-Ouest et Manitoba .....	104,257	00	250		106,088	51			
do Colombie-Britannique .....	13,954	00	280		14,717	11			
do Ile du Prince-Edouard .....	22,174	00	251		21,365	04			
do .....	23,586	00	251		24,814	10			
Salaires et frais de route des inspecteurs de ports, et frais de route d'autres officiers inspecteurs .....	16,000	00	251		15,631	27			Découvert.
Dépenses contingentes du bureau principal, y compris impressions, papeterie, annonces, télégrammes, etc., pour les différents ports d'entrée .....	15,000	00	251		9,676	49			
	708,467	00			714,527	77			



PERCEPTION DU REVENU.  
ACCISE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comp.	Montant dépensé.		DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.	
			\$	cts.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
Traitement des officiers et inspecteurs de l'accise .....	184,000 00					
Frais de route, loyer, combustible, papeterie, frais de port, ameublement, etc. ....	45,000 00					
Service douanier.....	7,500 00					
Pour pourvoir à l'augmentation du service extérieur du départ. de l'acc. quand elle sera nécessaire	5,000 00	252	215,024 50	29,275 50		
Allocations aux percepteurs des douanes, sur les droits perçus par eux.....	2,000 00					
Pour pourvoir au paiement des traitem. additionnels à la classe spéciale des percept. de l'accise.	800 00					
	244,300 00	.....	215,024 50	29,275 50		

POIDS ET MESURES.

Traitements et dépenses des inspecteurs de poids et mesures .....	106,880 00	284	96,484 66	10,395 34	
do de gaz.....					

INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS.

Achat et distribution de types de fleur de farine, etc., et pour autres dépenses en vertu de cet acte.....	3,000 00	255	1,020 08	1,979 92	
--	----------	-----	----------	----------	--

FASIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

Pour faire face aux dépenses en vertu de l'acte 37 Vic, chap. 8. ....	10,000 00	256	5,964 94	4,035 06	
---	-----------	-----	----------	----------	--

## PERCEPTION

## TRAVAUX

SERVICE.	Montant autorisé.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.		
Traitements et dépenses contingentes des officiers de canaux.....	35,170 00	} 428,915 00
Perception de droits de glissoires et estacades, Ontario et Québec....	20,245 00	
Réparations et frais d'exploitation de travaux publics .....	369,500 00	
Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.....	4,000 00	
Intercolonial et autres chemins de fer du gouvernement, Nouvelle- Ecosse et Nouveau-Brunswick, et ch. de fer Interco, Québec.....	1,900,000 00	1,900,000 00
Chemin de l'Île du Prince-Édouard.....	40,220 00	40,220 00
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique (y compris subside)....	2,000 00	2,000 00
do Ile du Prince-Édouard et de la terre ferme....		
	2,371,135 00	2,371,135 00

## REVENUS.

## PUBLICS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
241	399,469 45	29,445 55	.....	\$20,245 transférées au compte spécial d'Ontario et Québec. \$9,200.55 périmés.
247	2,032,873 05	.....	132,873 05	Découvert.
247	39,095 40	3,124 60	.....	
	2,471,437 90	32,570 15	132,873 05	

PERCEPTION DES REVENUS.

POSTES.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.		DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			\$	cts.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
<i>Ontario et Québec :—</i>	\$				\$		
Service postal.....	739,900 00	257	1,247,611 31				
Salaires.....	402,000 00						
Divers.....	105,000 00						
do	1,776 22						
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>							
Service postal.....	104,000 00	257	160,827 25				
Salaires.....	49,000 00						
Divers.....	19,300 00						
<i>Nouvelle-Écosse :—</i>							
Service postal.....	132,500 00	257	188,581 40		52,637 70		
Salaires.....	43,000 00						
Divers.....	16,100 00						
<i>Manitoba :—</i>							
Service postal.....	16,000 00	257	28,522 92				
Salaires.....	6,000 00						
Divers.....	2,000 00						
<i>Colombie-Britannique :—</i>							
Service postal.....	66,000 00	257	56,267 95				
Salaires.....	9,000 00						
Divers.....	4,000 00						
<i>Ile du Prince-Édouard :—</i>							
Service postal.....	34,000 00	257	43,127 69				
Salaires.....	9,000 00						
Divers.....	3,000 00						
<i>Territoire du Nord-Ouest :—</i>							
Service postal.....	10,000 00						
	1,777,576 22		1,724,938 52		52,637 70		

TERRES FÉDÉRALES (ARRENTAGES DANS MANITOBA).

SERVICE.	Montant autorisé par le parlement, 40 Vic, c. 1.	Montant autorisé par le parlement, 41 Vic, c. 4.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
						Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$				\$			
	73,000 00							
		12,500 00						
			85,500 00	187	87,028 52		2,128 52	Déouvert.
Crédit.....								

MENUS REVENUS.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	10,000 00	258	7,556 61	2,443 39	.....	

SAISIES.

Nil.....	260	14,228 84	.....	.....	Revenu provenant de saisies, <i>vide</i> partie I, page 62..... \$26,664 12 Dépenses..... 14,228 84 <hr/> Excédant du rev. sur les dépenses. \$12,435 28
----------	-----	-----------	-------	-------	--

## SUBVENTIONS AUX PROVINCES.

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario et Québec .....	2,156,125 60	261	2,156,125 60		
Nouvelle-Ecosse.....	420,240 00	261	418,701 28	1,538 72	
Nouveau-Brunswick.....	443,475 20	261	440,123 15	3,352 05	
Manitoba .....	90,000 00	261	90,000 00		
Ile du Prince-Edouard.....	159,716 80	261	159,764 28		47 48
Colombie-Britannique...	208,000 00	261	208,093 56		93 56
	3,477,557 60		3,472,807 87	4,890 77	141 04

## DÉPENSES IMPRÉVUES.

ETAT des services dont la dépense a excédé les crédits ouverts, pour l'année expirée le 30 juin 1878, et pour l'excédant de laquelle la sanction du Parlement est requise.

Sous-CHEFS.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.</b>		
Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....		31 88
	<b>PÉNITENCIER.</b>		
Manitoba.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	131 63	
St. Jean.....	do do .....	2,947 69	3,079 32
	<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.</b>		
Exposition, Sydney.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....		584 52
	<b>SERVICES PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.</b>		
Vapeurs fédéraux, (ser- vice d'hiver, I.P.E.)....	Excédant de la dépense sur le crédit .....	3,608 05	
Canot de sauvetage, etc...	do do .....	71 14	
Registre canadien.....	do do .....	40 73	3,719 92
	<b>FONDS CONSOLIDÉ DES TRAVAUX PUBLICS.</b>		
Bureau d'enregistrement et résidence du lieute- nant-gouverneur, Ter- ritoires du Nord-Ouest.	Excédant de la dépense sur le crédit.....	3,505 56	
Loyers et réparations.....	do do .....	11,879 70	15,385 26
	<b>PERCEPTION DU REVENU.</b>		
Douanes.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	6,060 77	
Terres fédérales.....	do do .....	2,128 52	
Ch. de fer du gouvernem.	do do .....	132,873 05	141,062 34
	<b>TRACÉ DE LA FRONTIÈRE, ETATS-UNIS.</b>		
	Pas de crédit.....		43,905 69
	Total.....		207,768 93



SOUS-CHEFS.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					98,533	83
	<b>PÉNITENCIERS.</b>						
	Balance du crédit.....			9,500	29		
	do do St. Vincent de Paul.....			2,247	57		
	do do d'Halifax.....			9,913	02		
	do do de la Colombie-Britannique.....			14,618	84		
	Asile de Rockwood.....			3,900	00		
						39,779	72
	<b>LEGISLATION.</b>						
	Balance du crédit.....			6,800	00		
	do do			485	89		
	do do			1,706	59		
	do do			1,000	00		
	do do			7,980	00		
	do do			298	66		
	do do			762	41		
						19,033	55
	<b>EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.</b>						
	Balance du crédit.....						0 26
	<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.</b>						
	Balance du crédit.....			2,829	00		
	do do			6,105	51		
	do do			2,206	59		
						11,141	10
	<b>HÔPITAUX DE LA MARINE.</b>						
	Balance du crédit.....						7,265 40

	<b>PENSIONS.</b>						
	Balance du crédit.....			186	28		
	do do			7,420	00		
	do do			1,765	80		
						9,372	08
	<b>IMMIGRATION ET QUARANTAINE.</b>						
	Balance du crédit.....						57,458 56
	<b>MINICE.</b>						
	Balance du crédit.....			419	63		
	do do			836	81		
	do do			84	81		
	do do			125	11		
	do do			4,886	90		
	do do			1,544	86		
	do do			242	71		
	do do			19	51		
	do do			15,356	61		
	do do			62,940	17		
	do do			23,639	06		
	do do			10,128	13		
	do do			264	69		
	do do			9,101	71		
	do do			994	76		
	do do			491	21		
	do do			23,789	82		
						154,866	50
	<b>SERVICE DES PAQUEBOTS PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.</b>						
	Balance du crédit.....			1,674	07		
	do do			0	24		
	do do			27	92		
	do do			1	94		
	do do			488	00		
	do do			19,770	85		
						21,963	02
	<b>A reporter.....</b>						419,414 02



SOUS-CHIEFS.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report					419,414	02
	INSPECTION DES BÂTEAUX À VAPEUR.						
	Balance du crédit					1,411	72
	INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.						
	Balance du crédit					1,422	52
	MESURAGE ET INSPECTION DU BOIS.						
	Balance du crédit					31,059	62
	DIVERS.						
Dépenses imprévues	Balance du crédit			26,204	85		
<i>Gazette du Canada</i>	do			235	46		
Impressions diverses	do			1,556	46		
Commissions de droits, arriée et marine	do			309	78		
Organisation des territoires du Nord-Ouest	do			10,800	80		
Déchets de moulins dans les eaux navigab.	do			150	00		
Commission d'Halifax	do			3,881	70		
						42,939	05
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.						
Canal Lachine	Balance du crédit			980	37		
anal Welland	do			107	01		
cluse Ste. Anne	do			25,381	15		
arillon et Châte à Blondeau	do			97,323	80		
anal Carillon et de Grenville	do			459	87		
anal de la Culbute	do			34,066	47		

Canal St. Pierre	do	104,658	31				
Canal de St. Laurent	do	14,429	54				
Canal de Cornwall	do	7,634	66				
Divers travaux sur les canaux	do	1,349	89				
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.	do	40,000	00				
Chemin de fer du Pacifique	do	409,626	87				
Chemin de fer Intercolonial	do	54,331	07				
						796,218	71
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS, IMPUTABLES SUR LE REVENU.						
Améliorations des rivières navigables.	Balance du crédit			10,096	85		
Palais de justice de Guelph, bureau d'accise et de poste	do			100	00		
Entrepôt de vérification, Toronto	do			5,426	68		
Bur. de poste et pal. de justice, St.-Jean, P.-Q.	do			2,285	72		
Bureau de poste, St. Jean, N.B.	do			367	29		
Hôpital de marine, Sydney	do			1,601	39		
Bureau de poste, Ottawa	do			1,784	33		
Bureau de poste, Toronto	do			5	68		
Edifices publics, Col.-Britannique, répar.	do			1,000	00		
do entrepôt de douane, qual. Victoria	do			5,000	00		
33 Pénitencier, Colombie-Britannique	do			185	53		
33 Brise-înes de Shippegan	do			6,022	37		
Anse McNair	do			449	50		
Réparations générales, havre, N.-Écosse.	do			24	68		
Glissoires et estacades	do			4,408	72		
Dragages	do			20,140	00		
Divers travaux publics pour lesquels il n'est pas autrement pourvu	do			374	32		
Arpentages et inspections	do			1,874	19		
Arbitrages et décisions	do			17,495	25		
				8,116	15		
						86,758	66
	TRAVAUX PUBLICS—ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.						
Divers travaux publics	Balance du crédit			9,200	55		
Lignes télégraphiques	do			3,124	60		
						12,325	15
	ACCISE.						
	Balance du crédit					29,275	50
	A reporter					1,420,854	85

ETAT des balances périmées, le 30 juin 1878.—*Suite.*

SOUS-CHEFS.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....				1,420,854 85
	POIDS ET MESURES.				
	Balance du crédit.....				10,395 34
	INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS.				
	Balance du crédit.....				1,979 62
	FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.				
	Balance du crédit.....				4,035 06
	POSTES.				
	Balance du crédit.....				52,637 70
	PETITS REVENUS.				
	Balance du crédit.....				2,443 39
	ONTARIO ET QUÉBEC, COMPTES SPÉCIAUX.				
	Balance du crédit.....				2,424 36
	Total .....				1,494,770 62

ÉTAT DES BALANCES NON-DÉPENSÉES, à porter à l'année fiscale 1878-79, conformément à l'acte 39 Vic., chap. 2.

SOUS-CHEFS.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
Statistiques criminelles	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.		4,033 46		
Exposition de Paris		Balance du crédit.		11,299 73	15,333 19
Construction de phares	PHARES ET SERVICE CÔTIER.				14,776 29
Pisciculture	PÂCHERIES.				2,307 72
Re-augeage des vapeurs dans les eaux du Canada.	INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.				22 46
Télégraphe de Matane à Fox River.	EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.				15,000 00
Canal Rideau	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS, IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.	Crédit en entier.	6,000 00		
Chemin de fer Intercolonial		Balance du crédit.	78,500 00		
Edifices du gouvernement, Ottawa.		do	148,409 78		
Agrandissement de l'édifice ouest		do	2,432 15		
Terrains					238,771 00
Tour			3,429 07		286,210 66
	A reporter				



RÉCAPITULATION DES RÉSUMÉS DES DÉPENSES DE 1877-78, COMPARÉES AVEC LE BUDGET, ETC.

Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Autorisé par 40 Vic., c. 1.	Autorisé par 41 Vic., c. 4.	Balances de 1876-77.	Montant transféré d'autres services.	Total.	SERVICE.	Folio des Comptes Publics.	Montants dépensés.	Montants portés à 1878-79.	Montants transférés à d'autres services.	Balances périmées.	Items imprévus.	DÉPENSES AUTORISÉES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		Total.
													Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
6,869,464 01					6,869,464 01	Intérêt sur la dette publique.....	2	7,018,883 55							
113,076 64	69,100 00	1,500 00			183,676 64	Frais d'administration.....	12	189,566 54						179,419 54	6,869,464 01
20,000 00					20,000 00	Prime et change.....	23	6,156 40						5,889 90	183,676 64
930,762 89					930,762 89	Fonds d'amortissement.....	24	1,012,753 35					13,843 60		20,000 00
214,066 66	671,811 50				885,878 16	Gouvernement civil.....	25	823,369 80						81,990 46	930,762 89
558,670 00	55,030 00				613,700 00	Administration de la justice.....	64	564,920 11						3,169 68	885,878 16
	11,000 00				11,000 00	Police.....	77	10,616 44					31 88	10,000 18	613,700 00
	313,494 60	23,942 49	7,365 00		344,802 09	Pénitenciers.....	78	308,101 69							11,000 00
343,168 80	297,318 00	10,000 00			650,486 80	Législation.....	80	618,035 38				3,079 32			344,802 09
	106,050 00	5,000 00			111,050 00	Exploration géologique et observatoires.....	83	96,049 74	15,000 00					13,417 87	650,486 80
	40,200 00	61,518 56	16,623 49		118,342 05	Arts, agriculture et statistiques, y compris recensement.....	85	93,419 28	15,333 19						111,050 00
	230,550 00	7,600 00			238,150 00	Immigration et quarantaine.....	105	180,691 44					584 52	967 00	118,342 05
	64,750 00				64,750 00	Hôpitaux de la marine.....	94	57,484 60							238,150 00
	64,912 25				117,464 36	Pensions.....	95	105,842 05							64,750 00
	110,000 00				110,000 00	Fonds de retraite.....	97	106,588 91						2,250 23	117,464 36
6,600 00	640,600 00	71,973 34	29,548 71		748,722 05	Milice.....	124	618,136 58						3,411 09	110,000 00
126,533 33	294,081 67				420,615 00	Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.....	166	402,371 90			130,585 47				748,722 05
	90,570 00	5,000 00			95,570 00	Pêcheries.....	168	93,262 28			21,963 02	3,719 92			420,615 00
	460,144 00	16,600 00			476,744 00	Phares et service côtier.....	169	461,967 71	2,307 72						95,570 00
	15,450 00	300 00			15,750 00	Inspection des bateaux à vapeur.....	170	14,315 82	14,776 29						476,744 00
4,000 00	6,000 00				10,000 00	Inspection des compagnies d'assurance.....	171	8,577 48	22 46						15,750 00
	81,000 00				81,000 00	Inspection et mesurage du bois.....	172	49,940 38				1,411 72			10,000 00
3,477,557 60	963,800 00	204,117 65	17,817 34	22,955 30	3,477,557 60	Subventions aux provinces.....	261	3,472,807 87							81,000 00
	106,600 00	9,685 26	139 90		1,208,690 29	Travaux et édifices publics (imputables sur le fonds consolidé).....	223	998,594 70	138,722 29					4,749 73	3,477,557 60
3,800 00	410,576 00	10,927 66			421,503 66	Divers.....	173	81,167 81				15,385 26			1,208,690 29
	73,000 00	12,500 00			85,500 00	Octroi aux Sauvages.....	185	421,503 66							120,225 16
	35,000 00				35,000 00	Terres fédérales.....	187	87,628 52							421,503 66
	306,356 50	28,883 21			335,239 71	Troupes fédérales, Manitoba.....	165	11,210 18				2,128 52			85,500 00
						Police à cheval, Manitoba.....	112	334,748 50				491 21			35,000 00
						Commission de la frontière nord-américaine.....	184	43,905 69				43,905 69			335,239 71
						<i>Perception des revenus.</i>									
	705,967 00	2,500 00			708,467 00	Douanes.....	250	714,527 77							7 8,467 00
	242,300 00	2,000 00			244,300 00	Accise.....	252	215,024 50							244,300 00
	106,880 00				106,880 00	Poids et mesures.....	254	96,484 66							106,880 00
	1,000 00	2,000 00			3,000 00	Inspection des principaux produits.....	255	1,020 08							3,000 00
	10,000 00				10,000 00	Falsification des substances alimentaires.....	256	5,964 94							10,000 00
	2,264,635 00	106,500 00			2,371,135 00	Travaux publics.....	241	2,471,437 90							2,371,135 00
	1,769,800 00	7,776 22			1,777,576 22	Postes.....	257	1,724,938 52							1,777,576 22
	10,000 00				10,000 00	Petits revenus.....	258	7,556 61							10,000 00
						Saisies.....	260	14,228 84							10,000 00
12,830,252 04	10,517,976 52	590,324 39	71,494 44	22,955 30	24,033,002 69	Commission des Pêcheries, Halifax.....	181	23,573,802 18	186,161 95	20,245 00	692,215 85	207,768 93	50,842 38	282,495 74	24,033,002 69
	30,000 00	69,000 00			99,000 00	Construction et exploration du chemin de fer du Pacifique.....	200	95,118 30							99,000 00
	1,814,000 00	823,900 00			2,637,900 00	Autres travaux publics (imputables sur le capital).....	192	2,228,373 13							2,637,900 00
	3,632,600 00	831,850 58			4,464,450 58	Ontario et Québec (compte spécial).....	iv. 4	4,013,458 63	160,271 00						4,466,120 40
5,382,739 40					5,382,739 40	Rachat de la dette.....	24c	17,820 64							20,245 00
	250,000 00	212,811 86	78,835 95		541,647 81	Chemin de fer Intercolonial (achèvement, etc.).....	200	1,738,745 25							5,382,739 40
	42,000 00	46,551 86			88,551 86	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....	200	408,816 74	78,500 00						541,647 81
		188,965 64			188,965 64	Items imprévus de 1876-77.....	200	6,551 86							46,551 86
						Crédit spécial du receveur-général, Ontario.....		188,965 64							188,965 64
										22,955 30					
18,212,991 44	16,286,576 52	2,721,404 33	152,000 21	43,200 30	37,416,172 80			32,271,652 37	424,932 95	43,200 30	1,494,770 62	207,768 93	3,694,836 53	305,451 04	37,416,172 80

(a) \$567,328.42 ont été reportés de 1876-77, vide Comptes Publics, 1876-77, partie ii, p. 346, les différences ayant pour la plupart été revotées par 41 Vic., c. 4.

# PARTIE III.



## ETATS DIVERS.

---

---



MANDATS émis antérieurement au 30 juin 1878 et non encore payés.

Année de l'émission.	A qui payable.	Montant.
1871	James Wallace .....	\$ 72 50
1875	Robert Kempt .....	49 36
	Représentants de feu J. A. Charters.....	204 55
	Mme. Mary Boyle.....	150 00
1877	John Daly.....	71 22
	Total.....	547 63

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 26 octobre 1878.





ÉTAT des recettes du fonds des réserves du clergé du Bas-Canada, en conformité de l'acte 18 Victoria, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Montant.	Recettes.	Montant.
\$ cts.		\$ cts.
7,095 21	Balance selon les Comptes Publics, 1876-77 (voir partie iii, page 51).....	
	Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1877..... 168 83	
	do do 1er janvier 1878 ..... 173 05	
7,095 21	Balance.....	7,095 21
		7,095 21

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 26 octobre 1878.

## EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Av.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

iii Dr.

	\$	cts.	\$	cts.
1877.				
30 juin—Balance de l'année dernière .....	816	15	4,000	00
1878.				
30 juin—Mandats émis durant l'année .....	51,112	80	1,699	97
Bordereaux.....			1,300	00
Recettes suivantes durant l'année, savoir:			1,000	01
Du département des finances—minéraux .....			1,249	97
pour l'exposition de Paris .....			1,000	01
Bureau de conseil de la Colombie-Britannique—balance non dépensée à compte de l'exposition de Philadelphie.....	184	64	1,000	01
Ventes de publications sur l'exploration, de mât de pavillon.....	41	75	400	01
Rembourse. d'un montant payé deux fois.....	10	00	600	00
	0	20	559	97
			600	00
			303	30
			120	00
			120	00
			14,953	26
				24,332 27

	\$	cts.	\$	cts.
Avances aux explorateurs.....	4,526	30	28,868	57
G. M. Dawson, Colombie-Britannique.....			1,932	05
H. G. Vennor, Ontario et Québec.....			1,433	16
James Richardson, Pépins de Gaspé.....			93	50
Hugh Fletcher, Ile du Cap-Breton.....			82	77
Robert Bell, Territoir du Nord-Ouest.....			417	15
T. C. Weston, Péninsule de Gaspé.....			318	18
R. W. Ellis, Nouveau-Brunswick.....			68	00
A. Webster, Québec.....			182	95
L. W. Bailey, Nouveau-Brunswick.....			119	50
G. F. Mathew do.....			302	93
Scott Barlow, Nouvelle-Ecosse.....			24	00
B. J. Harrington, Ontario et Québec.....			93	53
S. P. May, à compte de l'expos. de Paris.....			6	30
T. C. Keefe, do do.....			103	90
			172	08
			116	00
			147	67
			72	53
			675	00
			2,421	99
			1,571	74
			1,924	51
			10,344	40
			646	08
			295	28
			53,165	54

Moins—Diverses avances aux explorateurs en 1877

Payé à la succes de feu Sir W. E. Logan, loyer et taxes

Réparations .....

Peinture .....

Assurance .....

Charbon.....

Bois .....

Gaz .....

Bau .....

Musée.....

Drapeau pour le musée.....

Bibliothèque .....

Travail des lapidaires.....

Laboratoire .....

Instruments et réparations.....

Echantillons et paniers .....

Abonnements à des revues périodiques.....

Traduction.....

Publication de cartes géologiques.....

Exposition de Paris.....

Petites dépenses.....

Balance entre les mains de A. R. C. Selwyn.....

do en banque.....

## PÉNITENCIER DE KINGSTON.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Av.

1878.		\$	cts.	\$	cts.
30 juin.—Mandats émis durant l'année, y-compris le fonds de retraite, \$148.16; et papeterie et impressions, \$482.23.....				119,157	28
Recettes durant l'année, savoir :—					
Pierre et chaux.....	5,042	33			
Travail des détenus.....	4,879	01			
Ferromerie.....	351	10			
Argent perçu à la porte.....	185	95			
Atelier des tailleurs.....	114	65			
Atelier de la maîtresse.....	62	00			
Ménuiserie.....	38	02			
Ferme.....	6	00			
Ordonnances.....	5	50			
Police à cheval.....	1,355	24			
				12,039	70
1878.					
30 juin.—Dépenses durant l'année, savoir :—					
Uniformes des officiers.....	1,077	97			
Rations.....	31,134	01			
Cordonnerie de la prison.....	2,387	78			
Atelier des tailleurs.....	171	91			
Étoffe pour habillements des détenus.....	5,181	90			
Hardes toutes faites des détenus.....	23	70			
Frais de route des détenus.....	3,087	00			
Vêtements des détenus élargis.....	2,862	11			
Chapelles.....	118	12			
Bibliothèque.....	177	59			
École.....	103	41			
Hôpital.....	470	22			
Chauffage—combustible.....	6,520	23			
do réparations à l'appareil.....	57	00			
Eclairage—Huile de charbon, etc.....	2,447	22			
do réparations et appareil.....	158	08			
Literie.....	381	59			
Arsenal.....	52	00			
Ferblanterie.....	51	02			
Papeterie.....	485	67			
Divers.....	2,087	02			
Dépenses contingentes.....	2,266	70			
Ferromerie.....	1,387	38			
Ménuiserie.....	1,125	72			
Maçonnerie.....	210	10			
Matériaux de construction, réparations, etc.....	1,874	61			
Entretien de la machine.....	11	71			
Matériaux pour nouveaux édifices.....	1,320	27			
Nouvelle machine.....	1,959	02			
do terrain.....	5,000	00			
Instruments aratoires.....	485	60			
Bestiaux.....	111	15			
Graines, etc.....	751	45			
Outils de carrière.....	181	50			
Chevaux.....	319	00			
Pourrage.....	1,505	06			
Outils d'écurie.....	17	95			
Harnais et wagons.....	11	49			

1878.		\$	cts.	\$	cts.
Frais judiciaires.....				98	36
Traitements, gages, etc., sav. :					
Préfet.....	2,600	00			
Sous-préfet.....	1,400	00			
Chirurgien.....	1,200	00			
Comptable.....	1,000	00			
Aumônier protestant.....	1,200	00			
Aumônier catholique.....	1,200	00			
Mécaniciens, gardiens, gardes, etc.....	32,769	65			
Déposé entre les mains de l'hon. Receveur-Général, à compte des recettes.....				41,369	65
Gratification à J. Lawder, officier à la retraite.....				10,684	46
Transféré de la police à cheval.....				562	41
Déposé entre les mains de l'hon. Receveur-Général, à compte des remboursements de dépenses.....				1,355	24
				57	51
				131,206	98

PÉNITENCIER DE QUÉBEC.

iii

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Av.

	\$	cts.	\$	cts.	1878.	\$	cts.
1878.					30 juin.—		
30 juin.—Mandats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, \$124.16, et papeterie et impressions, \$273.00	59,904	10			Dépenses durant l'année, sav. :—		
Bordereaux.....	33,692	99			Arsenal.....	67	50
Recettes, sav. :—			93,597	09	Appareil de chauffage.....	85	44
Boulangerie.....	28	01			Litrie.....	532	05
Ouvrage de forgeron.....	72	03			Forgeons.....	1,015	31
Briqueterie.....	457	67			Chapelles.....	7,285	77
Atelier des charpentiers.....	311	38			Etoffe pour habillements.....	7,746	55
Travail des détenus.....	133	78			Hardes toutes faites.....	159	55
Ferme.....	357	34			Dépense contingentes.....	707	33
Bibliothèque.....	1	80			Charpentiers.....	1,118	64
Fourneau à chaux.....	142	21			Huile de pétrole.....	582	85
Loyer.....	386	56			Allocation pour frais de route des détenus.....	975	00
Atelier des cordonniers.....	798	27			Vêtements pour les détenus élargis.....	308	39
Magasin.....	34	40			Fonds capital.....	6,894	80
Département de l'économiste.....	29	85			Ferme.....	48	00
Atelier des tailleurs.....	92	49			Fret et charriage.....	2,824	08
“ des ferblantiers.....	174	92			Combustible.....	11	80
Rations.....	0	63			Meubles.....	5,671	41
Fonds des visiteurs.....	72	75			Hôpital.....	36	40
Tailleurs de pierre.....	291	63			Buanderie.....	438	40
Amendes.....	23	00			Appareil de lumière.....	37	80
			3,408	72	Bibliothèque.....	99	21
					Cuir.....	326	03
					Entretien du mécanisme.....	314	75
					Maçonnerie.....	70	69
					Matériel pour réparations et entretien des édifices.....	268	08
					Matériel pour la construction de nouveaux édifices.....	251	74
					Entretien.....	423	38
					Mécanisme nouveau.....	476	53
					Uniformes pour officiers.....	1,700	00
					Édifices pour Frison.....	6	88
					Frais de port et télégrammes.....	9	43
					Impressions et annonces.....	20	80
					Carrière.....	546	27
					Rations.....	12,019	93
					Atelier des cordonniers.....	1,924	35
					Ecole et livres d'écoles.....	1,30	20
					Divers.....	860	87
					Etable.....	5,825	11

Transport des détenus.....	401	93		
Frais de route.....	51	85		
Tailleurs.....	333	35		
Outils.....	200	50		
Forgeons.....	332	93		
Tabac.....	75	15		
Évaluation.....	68	66		
Papeterie.....	273	00		
			56,554	38
Salaires :—				
Préfet.....	2,600	00		
Sous-préfet.....	1,400	00		
Chirurgiens (deux à \$600.00).....	1,200	00		
Comptable.....	1,000	00		
Amôhier protestant (six mois).....	600	00		
do catholique romain (six mois).....	600	00		
Travailleurs, gardiens, gardes, etc.....	26,417	15		
Jos. Esmonde, provisions.....			33,817	15
Gratif. payée à Wm. McKay, laissant le serv. do Thos. Maher do			412	50
do			364	00
do			447	72
Balance en argent.....	400	00		
do banque pour chem. à rails plats.....	1,601	34		
			2,001	34
Déposé au crédit du Receveur-Général.....			3,408	72
			97,005	81

LE PÉNITENCIER DE ST. JEAN, N.-B.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

AV.

	\$	cts.	\$	cts.
Balance .....			8,441	78
Mandats émis durant l'année .....			59,577	24
Recettes des effets fabriqués durant l'année :—				
Balais .....	7,480	31		
Seaux .....	5,708	11		
Levasses .....	186	23		
Lingeries à linge .....	183	70		
Cives .....	1,941	45		
Divers .....	385	09		
Loyer de maison .....	299	52		
			16,134	41
Dépenses durant l'année pour l'entretien :—				
Salaires .....	10,988	26		
Vêtements des officiers .....	473	50		
Munitions .....	31	50		
Orge .....	84	00		
Fèves .....	170	95		
Bœuf .....	1,138	06		
Lard séché .....	238	80		
Farine de blé-d'inde .....	285	45		
Farine .....	2,587	00		
Poisson .....	120	55		
Mélasses .....	690	83		
Farine d'avoine .....	14	00		
Sel .....	23	10		
Savon .....	144	00		
Saïndoux .....	47	10		
Tabac .....	199	82		
Thé et café .....	183	14		
Vinaigre et poivre .....	57	89		
Pommes de terre .....	516	28		
Beurre .....	2	42		
Mouton .....	138	42		
Atelier de chaussures .....	553	02		
Matériel, vêtements des détenus .....	2,165	97		
Allocation des détenus .....	64	00		
Gratification .....	287	75		
Vêtements des détenus élargis .....	431	96		
Chapelles .....	2	95		
Bibliothèque .....	100	47		
Ecole .....	37	32		
Transport des détenus .....	140	00		
Evansions .....	64	38		
Hôpital .....	181	45		
Combustible .....	811	16		
Appareil de chauffage .....	161	56		
Huit .....	53	06		
Lingerie .....	117	09		
Arsenal .....	1,029	66		
Cuisine .....	57	37		
			74	87

Paneterie .....	207	87
Dépenses contingentes .....	582	69
Ouvrage de forgeron .....	251	45
Réparations au matériel .....	202	37
Instrumens aratoires .....	1,891	23
Graines de semence .....	30	10
Outils de carrière .....	27	44
Foin .....	33	31
Paille .....	167	11
Nourriture .....	89	13
Avoine .....	108	44
Harnais et wagons .....	49	28
Cordage .....	136	49
	63	50
		28,289 50
Dépenses pour les manufactures durant l'année :		
Millet à balais .....	1,069	37
Quincaille .....	1,300	10
Feuillard .....	1,653	13
Bois de construction .....	3,661	86
Paille .....	47	93
Broquettes .....	53	41
Fil de fer pour balais .....	401	65
Soude à laver .....	8	68
Peintures, etc. .....	2,267	61
Pierre meulière .....	38	33
Ficelle à lattes .....	46	75
Rivets .....	46	26
Fil de fer pour seaux .....	328	92
Ficelle .....	213	98
Colle .....	249	71
Combustible .....	494	19
Outils .....	14	25
Millet à balais, acheté à Chicago .....		10,896 12
Déposé au crédit du Receveur-Général .....		11,150 57
Dépenses remboursées .....		15,660 55
Balance .....		241 05
		8,965 64
		75,203 43



Dr.

## BUREAU OFFICIEL

	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance du fonds en mains :—		
Bureau de la papeterie.....	16,405 07	
Imprimeur de la Reine.....	544 34	
Ancien entrepreneur.....	347 76	
		17,297 17
	£ s. d.	
A. Pirie et fils.....	3,293 4 3	16,026 96
Millington et Hutton.....	180 17 2	880 18
J. Spicer et fils.....	263 12 6	1,282 97
Waterlow et fils.....	681 4 5	3,315 27
Wm. Mitchell.....	165 11 10	805 88
Geo. Rowney et Cie.....	34 3 9	166 38
Perry et Cie.....	312 4 2	1,519 42
H. Morrell.....	9 9 8	46 15
J. Rodgers et fils.....	186 2 10	905 89
J. Gill et fils.....	211 14 6	1,030 40
John Heath.....	121 9 1	591 08
John Lyall.....	72 19 0	355 02
A. W. Faber.....	95 10 0	464 77
Cowan et Cie.....	219 2 1	1,066 30
Waterston, fils et Stewart.....	308 14 9	1,502 52
A. Buntin et Cie.....		1,180 41
Cie. de papier du Canada.....		440 54
Cie. de papier de la Puissance.....		1,581 85
R. Sharpley et fils.....		361 67
Robert Miller.....		291 25
J. Sutherland.....		4 42
Dawson Frères.....		6 75
Cie. de carton de Montréal.....		46 58
Lymans, Clare et Cie.....		15 30
Burland, Desbarats et Cie.....		62 50
John Crilly et Cie.....		42 00
Wulff et Cie.....		15 63
E. C. Bennet.....		5 00
M. Miller et fils.....		2 84
J. et A. McMillan.....		3 75
T. L. Chappelle.....		3 30
Jas. Smart.....		331 90
W. Barber et frères.....		6,293 11
Barber et Ellis.....		546 50
Buntin Frères et Cie.....		363 02
F. McAuley et Cie.....		12 00
Buntin, Gillies et Cie.....		77 57
A. Mortimer.....		1,586 69
Jas. Hope et Cie.....		921 49
do pour Brown Frères.....		158 85
Garland, Mutchmor et Cie.....		67 65
McKinnon Frères et Cie.....		11 40
J. W. Russell et Cie.....		3 75
Russell et Allan.....		15 75
Blyth et Kerr.....		126 05
A reporter.....		61,835 86

## DE LA PAPETERIE—Fin.

Av.

	Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'Imprimeur de la Reine.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Distributions suivantes imputées au—			
Département de l'Agriculture.....	613 68	808 90	1,422 58
do do Agriculture et statistiques criminelles.....		104 17	104 17
do do Immigrat., extér.....	58 40	17 32	75 72
do do C. de l'Exp. de P.....	89 73		89 73
do des Douanes.....	592 73	345 47	938 20
do do service extérieur.....	2,577 58	2,989 37	5,566 95
do des Finances.....	622 20	501 82	1,124 02
do do service extérieur.....	63 28		63 28
do do Assurances.....	60 69	63 28	123 97
do do bnr. de la Trésorerie.....	72 86	45 63	118 49
do do dépenses contingent.....	74 09		74 09
Bureau du Gouverneur-Général.....	472 10	59 36	531 46
Département du Revenu de l'Intérieur.....	584 27	173 76	758 03
do do serv. ext.....	1,233 47	931 17	3,164 64
do de la Justice.....	546 55	56 13	602 68
do do inspect. des Pénitenc.....	72 93	78	93 71
do do Pénitencier de la Colombie-Britannique.....		3 77	3 77
do do Pénitenc. de Kingston.....	371 94	24 45	396 39
do do Pénitencier de St. Vincent de Paul.....	207 01	28 84	235 85
do do Pénitencier de St. Jean.....	85 22	45 24	130 46
do do do d'Halifax.....	6 07	3 00	9 09
do do do de Manitoba.....	193 03	43 43	236 46
do do Cour Suprême.....	375	522 89	898 30
do do police fédérale.....	25 80		25 80
do do police à chev. du N.-O.....		74 83	74 83
do do Territoires du N.-Ouest.....	35 26	1 44	36 70
do de la Marine et des Pêcheries.....	510 21	637 26	1,147 47
do do service extér.....	302 08		302 08
do do spécial.....		206 16	206 16
do de la Milice et de la Défense.....	363 59	641 92	1,005 51
do do bureau de l'adjudant-général.....	893 93		893 93
do do école militaire d'artillerie.....		12 78	12 78
do do collège militaire.....		237 09	237 09
do do dép. contingent.....		85 08	85 08
do do école d'instruction militaire.....		1 74	1 74
do du Conseil Privé.....	178 47	65 54	244 01
do des Travaux Publics.....	2,174 36	447 11	2,621 47
do do service extérieur.....	366 80		366 80
do do Exposition de Paris (mappe).....	20 29	7 68	27 97
do do Exposition de Sydney.....		1 25	1 25
do do Cie du ch. de fer Intercolonial.....	10 82		10 82
do do ch. de fer Canad. du Pacifique.....	1,284 35	163 36	1,447 71
A reporter.....	15,139 20	10,372 04	25 511 24



Dt.

## BUREAU OFFICIEL

	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		61,835 86
A Geo. Hay.....		7 87
Hunton et Living.....		0 25
R. Malcom.....		40 00
J. Durie et fils.....		83 48
Henderson et Cie.....		13 80
Smith et Stewart.....		3 63
Geo. Cox.....		100 00
C. H. MacIntosh.....		82 50
C. Anderson.....		1 50
W. White.....		1 00
John Roberts.....		14 28
E. D. Martin.....		3 90
John Smith.....		116 98
Cie. de Plombagine Dominion.....		244 00
G. Neelin.....		4 75
McPeeters et Cie.....	5,775 34	
W. Wallace.....	535 06	
R. B. Dovell et Cie.....	60 17	
Cie. de fabrication Chamberlain.....	51 51	
Cie. de papier Bay State.....	558 66	
W. A. Davis.....	127 90	
J. W. Queen et Cie.....	85 09	
Fret :—		
Cie. du ch. de fer St. Laurent et Ottawa.....	1,455 21	
Central du Canada.....	4 64	
Montréal, Ottawa et de l'Ouest.....	2 61	
Exprès Canadienne.....	43 01	
John Donovan, charriage.....	313 00	
Wulff et Cie., frais.....	3 67	
Moyenne générale, S.S. "Hibernian".....	18 79	
		1,840 93
Imprimeur de la Reine, effets transférés.....		512 38
Profit pour l'année à l'avoir du revenu casuel.....		1,734 85
		73,835 69

## DE LA PAPETERIE---Fin.

Av.

	Distribué par le bureau de papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la Reine.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	15,139 20	10,372 04	25 511 24
Distributions suivantes imputées au			
Département des Postes.....	1,528 75	3,134 98	4,663 73
do do service extérieur.....	5,918 71		5,918 71
do do Ontario, Québec et Manitoba.....		13,224 67	13,224 67
do do divis. des caisses d'éparg. Receveur-Général.....	419 96		419 96
do do Secrétaire d'Etat.....	262 86	163 05	425 91
do do police du Nord-Ouest.....	149 98	299 58	449 56
do do registraires.....	142 88		142 88
do do imprimeur de la Reine.....	49 35		49 35
do do bureau de la papeterie.....	38 69		38 69
do Intérieur.....	70 49		70 49
do do terres fédérales.....	260 45	797 32	1,057 77
do do do serv. extér. terres de l'artillerie.....	516 72		516 72
do do affaires des Sauvages.....	511 45		511 45
do do do ser. ext. Sauvages, Ontario et Québec.....	119 61		119 61
do do do Sauvages, Manitoba.....	192 98		192 98
do do do Nord-Ouest.....	472 23		472 23
do do do Nouveau Brunswick.....		67 51	67 51
do do do Colombie-Britannique.....		22 85	22 85
do do do Territoire du Nord-Ouest.....		10 56	10 56
do do mappe del'exp. de Paris.....		0 18	0 18
Bureau du Service Civil.....	35 26	32 20	67 46
Greffier de la Couronne en Chancellerie.....	44 24		44 24
Départements en général.....	19 57	2 33	21 95
Bibliothèque du Parlement.....	43 74	387 20	430 94
Enregistrement des navires.....	103 91	4 71	108 62
	192 57	146 64	339 21
		24 65	24 65
	26,233 60	28,693 87	54,927 47
Argent reçu comme suit :—			
Cour Suprême.....		1 43	
Travaux publics.....		9 09	
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....		18 04	
Marine et Pêcheries.....		33 80	
Police à cheval.....		2 04	
			64 40
Balance du fonds en mains :—			
Bureau de la papeterie.....		17,857 02	
Imprimeur de la Reine.....		639 04	
Ancien entrepreneur.....		347 76	
			18,843 82
			73,835 69



RÉSUMÉ DU BILAN, indiquant l'état du FONDS DES SAUVAGES le 30 juin 1877; les sommes qui y ont été ajoutées et déduites pendant l'année 1877-78, et les balances restant à l'avoir des divers Tribus et Fonds le 30 juin 1878.

Table with multiple columns: Balances à l'avoir des divers tribus et fonds, le 30 juin 1877; REVENU; DEPENSES; Balances à l'avoir des divers tribus et fonds, le 30 juin 1878. Includes sub-sections for Ontario, Québec, and Nouvelle-Ecosse.

ROBT. SINCLAIR, Comptable, Affaires des Sauvages.



SAUVAGES DU NOUVEAU BRUNSWICK.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 149 .....						7,249 29
		Balance à leur avoir le 30 juin 1877 .....		\$2,749 92		
		Octroi législatif pour 1877-78.....		4,500 00		
		DÉPENSES.				
		Salaires.				
	Wm. Fisher.....	Salaire comme agent à Frédéricton, une année jusqu'au 30 juin 1878.....	400	00		
	C. Sargeant.....	do Chatham .....	400	00		
	Rév. J. J. O'Leary.....	do missionnaire à Tobique .....	100	00		
	Rév. J. C. McDevitt.....	do Frédéricton .....	200	00		
	Rév. Wm. Morrissey.....	do l'Église Brulée .....	100	00		
	Rév. John Carter.....	do Eel Ground .....	100	00		
	J. S. Benson, M.D.....	do médecin à Newcastle .....	30	00		
		Dépenses par les agents pour achats de provisions pour secourir les Sauvages dans la détresse, et pour l'achat de graines de semence dans la proportion suivante, savoir :—			1,330	00
	Dans l'agence sud-ouest, par Wm. Fisher.....	Secours. \$987 00				
		Graines. \$235 55				
	Dans l'agence nord-est, par C. Sargeant.....	894 00				
		1,881 00			2,812	50
		Médecines et soins médicaux.				
	E. Moore, M.D.....	Du 29 janvier au 14 avril 1877.....	8	00		
	J. C. Moody, M.D.....	26 juin 1876 au 10 avril 1878.....	75	45		
	J. A. Legey, M.D.....	28 avril 1877 au 10 avril 1878.....	31	45		
	J. D. Ross, M.D.....	1er janvier 1876 au 19 mars 1878 .....	102	60		
		A reporter.....			217	50
					4,360	00
						7,249 29

SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 149.....		Report.....			4,360	00		7,249 29
		<i>Divers.</i>						
	Cie. télég. de Montréal.....	Messages de juillet 1877 à avril 1878.....	10	20				
	Fonds des Sauvages.....	Transfert de droits sur le bois de construction perçus en différents temps et porté à l'avoir de ce compte. Etant la propriété absolue des Sauvages du Nouveau-Brunswick, le montant a été à présent porté à l'avoir du fonds capital.....	884	73			891	93
	Chef John Barnard.....	Dépenses à Ottawa pendant une visite au département pour affaires relatives aux Miernacs, et billets de transport et entretien durant son voyage de retour.....	16	49				
	Imprimeur de la Reine...	Impressions faites au bureau du gouvernement pendant l'année.....	1	02			17	51
		Total de la dépense.....						5,272 44
		Balance non dépensée et portée à l'avoir du fonds consolidé.....						1,976 85

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,  
OTTAWA, 30 juin 1878.



## SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 148.....		Report.....		3,172 63	5,572 04
		DÉPENSES.—Fin. <i>Médecines et soins médicaux.</i>			
	District No. 1.....		66 15		
	do 1.....		12 50		
	do 2.....		6 00		
	do 2.....		3 22		
	do 3.....		22 08		
	do 3.....		36 25		
	do 3.....		10 50		
	do 3.....		8 95		
	do 5.....		149 98		
	do 5.....		5 50		
	do 5.....		16 18		
	do 8.....			337 31	
		<i>Divers.</i>			
	Cie. télég. de Montréal.....	Télégrammes durant l'année expirée le 30 juin 1878.....	10 54		
	do.....	Remboursement du prix d'achat pour les lés de la rivière du Milieu.....	315 00		
	P. McDonald.....	Neuf mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877.....	15 75		
	L. Vankoughnet.....	Frais de route pendant une visite officielle à la Nouvelle-Écosse.....	268 54		
	Fonds des Sauvages.....	Transf. de titres sur bois de const., loyer de carrière, etc., à compte p. intérêt.	1,072 04		
	Ecole d'Esquasoné.....	Achats de livres d'écoles.....	3 35		
	Ecole du bay de la Chal.....	Aide à bâtir une maison d'école.....	29 00		
	Rév. A. F. McGillivray.....	do une maison pour un sauvage infirme.....	30 00		
	J. H. Dennison.....	do Aids à bâtir une maison. H. B. Webster, M.D.....	40 40		
	R. L. Weatherbee.....	Frais judiciaires <i>in re</i> Regina vs. H. B. Webster, M.D.....	30 00		
		do en rapport avec la réserve du havre de la Chaloupe.....	30 00	1,814 62	
		Total des dépenses.....			5,324 46
		Balance non dépensée.....			247 58

NOTE :	\$ cts.	\$ cts.
Dans les livres du départem. des Finances, la balance de ce compte est de		383 56
De laquelle il a été transféré à l'avoir du fonds consolidé.....	247 58	
La balance retenue pour payer les chèques en circulation est comme suit :		
No. 80, en faveur de M. A. McDonald.....	\$16 18	
128, do R. McNeill.....	40 00	
206, do N. Jeddive.....	30 00	
217, do Rév. Thomas Butler.....	49 80	
	135 98	
	383 56	383 56

ROBERT SINCLAIR,  
*Comptable, Affaires des Sauvages.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.



SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

COMPTE GÉNÉRAL avec les trois états supplémentaires suivants.

iii Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Paiement au comptable général de la marine pour charbon employé sur le navire de Sa Majesté "Boxer", dans une visite officielle aux Sauvages de la côte ouest .....		159 81		13,200 00
Transfert de ce montant au "fonds des Sauvages," étant les loyers reçus des locataires occupant une partie de la réserve des Songhees .....		3,550 31		17,000 00
Partie d'un paiement au comptable général de la marine, le 26 juillet 1875, non encore entré dans les livres .....		40 00		27,000 00
Dépenses de la surintendance de Victoria, selon l'état supplémentaire ci-joint .....	9,432 63			
Dépenses de la surintendance de Fraser, selon l'état supplémentaire ci-joint.....\$13,711 53				
Moins chèque No. 17, en faveur de J. Clapperton .....				
Nos <sup>s</sup> 43, 55 et 62, en faveur de "Michel" .....				
En circulation.....	164 50			
Dépensé par les commissaires de la réserve et à compte d'exploration, selon l'état supplémentaire ci-joint.....	13,547 03			
Balance.....	20,737 87			
Transferts—				
Fonds consolidés.....	4,131 85			
Revenu casuel .....	9,642 85			
Balance .....				
Balance le 30 juin 1877.....				4,131 85
Octrois législatif—				
Surintendance de Victoria.....				13,200 00
Surintendance de Fraser.....				17,000 00
Commission de la réserve et explorations.....				27,000 00
Remboursé par les commissaires de la réserve.....				57,200 00
				75 00
Balance .....				
Balance réservée pour le paiement des chèques en circulation .....				13,939 20
				164 50
Balance .....				61,406 85
				13,939 20

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

A.—Sauvages de la Colombie-Britannique, Surintendance de Victoria.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ c.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 151.....		Octroi législatif pour 1877-8.....			13,200 00
		DÉPENSES.			
	J. W. Powell, M.D.....	Salaire comme surintendant pour l'année expirée le 30 juin 1878.....	2,600 00		
	do.....	do officier médical.....	400 00		
	H. Moffatt.....	do commis.....	1,500 00		
	John Smith.....	do messenger.....	240 00		
	Diverses personnes.....	Frais de route du surintendant Powell.....		4,740 00	
		Provisions et vêtements achetées et distribuées aux Sauvages indi- gents.....		224 50	
		Instruments aratoires, outils et graines de jardin, achetés et distri- bués aux Sauvages.....		707 88	
		Soins médicaux et médecines.....		421 66	
		Octrois aux écoles, comme suit :—		1,059 64	
		Ecole de Metlakathla, jusqu'au 30 juin 1878.....			
		do du Fort Simpson,.....	550 00		
		do de Nass,.....	300 00		
		do de Kathahatamacks,.....	225 00		
		do de Massett, jusqu'au 31 décembre 1877.....	150 00		
		Combustible pour le bureau.....	75 00		
		Frais de port.....		1,300 00	
		Télégrammes.....		45 75	
		Papeterie.....		24 25	
		do du bureau du gouvernement.....		231 74	
		Imprimeur de la Reine.....		35 62	
		Compte du gaz.....		53 59	
		Lavage et repassage d'essuie-mains.....		10 25	
		Journaux— <i>Standard</i> .....		8 20	
		do <i>Colonist</i> .....		13 75	
		A reporter.....	13 00		
				26 00	
				8 902 83	
					13,200 00

A.—Sauvages de la Colombie-Britannique, surintendance de Victoria—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 151.....	Diverses personnes.....	Report.....	.....	8,902 83	13,200 00
		<i>Dépenses.—Fin.</i>			
		Diverses dépenses, comprenant aide aux malades, frais d'hôpitaux et d'inflammation, charriage, etc.....		388 80	
		Interprète employé pendant trois mois et vingt-quatre jours.....		133 00	
		Taxe d'eau.....		8 00	
		Total des dépenses.....		9,432 63	
		Balance non dépensée.....		.....	3,767 37

ROBT. SINCLAIR,  
*Comptable, Affaires des Sauvages.*

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

B.—Sauvages de la Colombie-Britannique, surintendance Fraser.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 151.....		Octroi législatif pour 1877-78.....			17,000	00		
		DÉPENSES.						
	James Lenihan.....	Traitement comme surintendant, pour l'année expirée le 30 juin 1878.	2,400	00				
	G. H. Pittendreich.....	Services comme commis temporaire pour 2 mois et 23 jours, à \$2.00...	164	22				
	Sauvage Tom.....	Salaire comme messager, neuf mois, à \$30.00.....	270	00				
	P. Jackman.....	Services comme gardien de nuit.....	15	00				
	Diverses personnes.....	Frais de route du surintendant Lenihan.....	860	02				
		Aliments et vêtements achetés et distribués aux Sauvages indigènes.....	1,852	22				
		Instruments aratoires, outils et graines de jardin, achetés et distribués aux Sauvages.....	4,612	09				
		Soin médical à des Sauvages malades, et achats de médecines.....	1,940	20				
		Octroi à l'école de Ste. Marie, une année jusqu'au 30 juin 1878.	350	00				
		Selle et housse pour le surintendant.....	47	25				
		Combustible pour le bureau.....	63	63				
		Frais de port.....	30	00				
		Télégrammes.....	44	35				
		Papeterie.....	120	00				
		Loyer du bureau.....	53	89				
		Ameublement de bureau.....	25	00				
		Impressions.....	42	32				
		Réparations au bureau.....	2	75				
		Nettoyage du bureau.....	5	99				
		Divers petits achats.....	10	00				
		Frais judiciaires.....	382	10				
		Divers interprètes et messagers Sauvages.....	150	00				
		Nolisement d'un vapeur, trois jours à \$50.00 par jour pour visiter les commissaires des réserves pour affaires des Sauvages.....	37	11				
		Approv. achetés pour les varioles, et bois de constr. pour le lazaret.....	107	39				
		Fret, approvisionnement et médecines, passages payés à bord de vapeurs pour des Sauvages indigènes.....	41	00				
		Portraits de Sa Majesté et de leurs Excellences le comte et la comtesse de Dufferin, présentés aux chefs.....	13,689	53				
		A reporter.....			17,000	00		

B.—Sauvages de la Colombie-Britannique, surintendance Fraser—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 151.....		Report .....		13,689 53	17,900 00
		Dépenses— <i>Suite.</i>			
		Elever un mât de pavillon au bureau des Sauvages.....		2 00	
		Services de J. Johns à Burrard Inlet.....		20 00	
		Dépense totale .....			13,711 53
		Balance non dépensée .....	13,711 83		3,288 47
		<p><i>Note</i> :—De la dépense indiquée ci-dessus..... \$ 7 50                      Les chèques suivants sont actuellement en cours :—                      No. 17—En faveur de Clapperton..... } 32 50                      43 } do du Sauvage Michel..... } 120 00                      55 } } 4 50                      62 }</p>		164 50	
		D'après les livres du département des Finances la dépense n'aurait été que de \$13,547.33; tandis que dans les comptes des Sauvages, les paiements étaient censés avoir été faits aussitôt après l'émission des chèques.....			

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

C.—SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 151 .....		Estimation du coût de la commission des réserves et d'arpentage dans les deux surintendances .....	27,000 00				
		<i>DÉPENSES.</i> <i>Commission des réserves.</i>					
	A. C. Anderson, commissaire fédéral .....	Salaire depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 10 mai 1878.....	3,140 00				
	G. M. Sproat, commissaire conjoint.....	do 21 juin 1877 jusqu'au 16 mars 1878.....	1,345 00				
	G. M. Sproat, seul commissaire.....	do 17 mars 1878 jusqu'au 5 mai 1878.....	500 00				
	G. Bienkensop, recensement.....	do 1er juillet 1877 jusqu'au 31 mars 1878, 9 mois, à \$60 par mois.....	540 00				
		Allocations aux commissaires et personnel Victoria, et en campagne, au lieu des diverses dépenses pour l'ordinaire.....	5,525 00				
		Équipement pour la saison de 1878.....	4,446 25				
		Frais de route des commissaires et du personnel, comprenant le louage d'un cheval et sa nourriture, sellerie, le louage de canots et les services de diverses personnes .....	575 33				
		Achat d'armes à feu .....	2,340 86				
		do d'un pavillon fédéral.....	1,204 12				
		Divers comptes de pension en dehors du camp.....	21 00				
		Dépenses du bureau.....	255 00				
		Diverses dépenses se rapportant à une visite à Kamloops.....	861 65				
		Présents donnés par les commissaires aux Indiens.....	354 50				
		Gratification au chef de Kamloops.....	145 25				
		Interprètes.....	335 00				
		Imputable à la commission des réserves .....	188 00				
		Moins—Tente, pavillon de tente, boîtes à cartes, etc., fournis aux partis d'arpenteurs, sous le capt. Jemmett et A. Green, et portés plus bas.....	16,326 46				
		<b>A reporter.....</b>					
							27,000 00
							15,923 71

C.—SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 151.....		Report.....			15,923	71	27,000	00
		DÉPENSES— <i>Suite.</i>						
		<i>Division des arpentages.</i>						
	E. Mohan, arpenteur.....	Salaire depuis le 1er juin 1877 jusqu'au 10 avril 1878, 104 mois, à \$150 par mois.....	1,550	00				
	do arpenteur en charge.....	Salaire depuis le 11 avril 1878 jusqu'au 8 juin 1878, 1 mois 28 jours, à \$180 par mois.....	348	00				
	do.....	Allocations au lieu des diverses dépenses pour l'ordinaire, etc.....	479	75				
	Arpenteur provincial et pari.....	Pour services rendus.....	124	52				
	Ashdown Green, arpenteur; exploration des côtes.....	Salaire depuis le 1er mai jusqu'au 31 mai 1878.....	150	00				
	W. J. Jemmett, arpenteur; exploration de l'intérieur.....	do 15 avril jusqu'au 14 mai 1878.....	150	00				
	C. E. Woods, président.....	do 20 avril jusqu'au 19 mai 1878.....	50	00				
	E. Pearse do.....	do 26 avril jusqu'au 25 mai 1878.....	50	00				
	A. Green.....	Argent avancé à compte d'arpentage.....	375	00				
	L. H. Wilson.....	Pavillons de tente.....	27	50				
	E. Marvin.....	Quincaillerie.....	41	45				
	Mara et Wilson.....	Provisions.....	589	40				
	Oppenheimer Frères.....	do.....	254	39				
	G. C. Keays.....	Ferblanterie.....	42	00				
	T. N. Hibbin et Cie.....	Papeterie.....	31	50				
	Diverses personnes durant la visite à Kamloops.....	Pension, logement et nourriture d'un cheval en dehors du camp.....	66	92				
		Charriage, passage, louage d'un canot et d'un cheval, ferrage de chevaux, emballage et main-d'œuvre.....	23	99				
		Télégrammes.....	17	53				
		Timbres-poste.....	0	84				
		Interprètes.....	8	75				
		Papeterie.....	20	87				
		Transcription.....	9	00				

Commission des réserves.....	207	50
do Tentes, etc., fournies au parti du capt. Jemmett.....	195	25
do do Ashdown Green.....		
Imputable à la division des arpentages.....	4,814	16
Total des dépenses.....	20,737	87
Balance non dépensée.....	6,262	13

ROBERT SINCLAIR,  
*Comptable, Affaires des Sauvages.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

## SAUVAGES DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 150.....		Balance à l'avoir le 30 juin 1877.....	\$1,454	05				
		Octroi législatif pour 1877-78.....	2,000	00				
		<i>Dépenses.</i>						
		<i>Traitements.</i>						
	T. Stewart.....	Douze mois de traitement comme surintendant, jusqu'au 30 juin 1878...	200	00				
	M. Francis.....	do instituteur,	220	00			420	00
		<i>Secours.</i>						
	G. Davies.....	Provisions et habillements achetés et distribués par le surintendant..	536	42				
	R. T. Holman.....	do do	332	15			868	57
		<i>Grains de semence.</i>						
		Achetés et distribués par le surintendant.....					200	00
		<i>Soins médicaux.</i>						
	L. W. Fraser, M.D.....	Compte, du 6 avril 1876 au 15 avril 1877.....	5	75				
	John T. Jenkins, M.D.....	do d'octobre 1876 à septembre 1876.....	43	75				
	do do	do jusqu'à août 1877.....	22	00				
	M. Wall, M.D.....	do jusqu'à octobre 1877.....	9	25				
	do do	do de décembre 1877 à février 1878.....	17	75				
	G. J. Shreve, M.D.....	do soins de deux Sauvages sur l'île Lennox.....	4	00				
	J. E. Robertson, M.D.....	do do enfants de M. Prosper, octobre 1877.....	6	00				
	J. F. Brine, M.D.....	do do pour services entre le 31 octobre 1877 et mai 1878.....	37	27				
							145	77

			\$	cts.	\$	cts.
		<i>Divers.</i>				
	L. Vankoughnet.....	Dépenses en rapport à une visite officielle à l'île du Prince-Edouard..	53	07		
	T. Stewart.....	Frais de route pour une année, jusqu'au 30 juin 1878.....	100	00		
	J. Price.....	Entrepreneur du chemin de la Pointe aux Godfroids.....	26	00		
	T. Burleigh.....	do do	12	50		
	Cie. du télégraphe de Montréal.	Compte de mai.....	1	32		
		Dépense totale.....			1,829	23
		Balance non dépensée.....			1,624	82
		Porté à l'avoir du fond consolidés.....			615	06
		do revenu casuel.....			1,009	76
					1,624	82

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.



## SAUVAGES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

iii

DT. COMPTE GÉNÉRAL avec les états supplémentaires suivants, "A" à "N."

AV.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dépenses d'après les états supplémentaires suivants:—						
<i>Surintendance du Manitoba.</i>						
Annuités—traitements Nos. 1, 2, 3 et 5.....	54,308	00				
Instruments aratoires, bestiaux, etc. : traitements Nos. 1 et 2.....	4,986	34			62,084	87
do       traitements Nos. 3.....	5,127	38			1,335	10
do       do       No. 5.....	1,528	30				
Provisions.....	7,955	62			300,576	00
Dépenses générales de la surintendance.....	33,038	32			23,000	00
			106,943	96	10,827	66
<i>Surintendance du Nord-Ouest.</i>						
Annuités—traitements Nos. 4 et 6.....	85,402	00				
Instruments aratoires, bestiaux, etc. : do       do       No. 4.....	3,942	81				
do       do       No. 6.....	15,682	00				
Provisions.....	40,633	47				
Dépenses probables des nouveaux traités.....	72,916	65				
S Sioux à Qu'Appelle.....	388	88				
Dépenses générales de la surintendance.....	18,657	28				
			247,623	00		
<i>Au deux surintendances.</i>						
Arpentages.....						
Ce montant ayant été reçu pour vente de bois de corde, a été transféré à l'avoir du "fonds des sauvages".....			21,938	81		
Balance.....			39	00		
			17,674	94		
A transférer à l'avoir du revenu casuel.....			394,219	80		
			17,611	54		
					60,699	77
					333,503	66
						16
						37

Balance.....	17,674	94
	17,674	94
Balance retenue pour faire face à la lettre de cré- dit No. 201 en faveur de la compagnie de la baie d'Hudson, encore en souffrance.....	63	40

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
OTTAWA, 30 juin 1878.

A.—SAUVAGES DU MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 152..... 153..... 154.....		Octrois législatifs, 1877-8 :— Traitements 1 et 2..... 3..... 5.....		24,205 00 18,010 00 15,630 00	57,845 00
		ANNUITES.			
		DÉPENSES.			
		<i>Traité No. 1.</i>			
		Diverses personnes.....	250 00 510 00 17,870 00		
		10 chefs, \$25.00 chacun.....	250 00		
		34 commandants, 15.00 do.....	510 00		
		3,574 Sauvages, 5.00 do.....	17,870 00		
		Arrérages aux absents lors du paiement, 1871-2-3-4-5-6 :—			
		18 Sauvages, 1871, \$3.00 chacun.....	54 00		
		4 do 1872 3.00 do.....	12 00		
		9 do 1873 3.00 do.....	27 00		
		11 do 1874 3.00 do.....	33 00		
		11 do 1875 5.00 do.....	55 00		
		1 do 1875 2.00 do.....	2 00		
		62 do 1876 5.00 do.....	310 00	19,123 00	
		<i>Traité No. 2.</i>			
		6 chefs, \$25.00 chacun.....	150 00		
		24 commandants 15.00 do.....	360 00		
		932 Sauvages 5.00 do.....	4,660 00		
		Arrérages aux absents lors du paiement, en 1876 :—			
		8 Sauvages, \$5.00 chacun.....	40 00	5,210 00	
		<i>Traité No. 3.</i>			
		30 chefs \$25.00 chacun.....	750 00		
		84 commandants 15.00 do.....	1,260 00		
		2,513 Sauvages 5.00 do.....	12,565 00	14,575 00	

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Traité No. 4.</i>			
8 chefs, \$25.00 chacun.....	200 00		
21 commandants, \$15.00 chacun.....	315 00		
2,923 Sauvages, 5.00 chacun.....	14,615 00		
Arrérages aux absents lors du paiement de 1876 :—			
54 Sauvages, \$5.00 chacun.....	270 00	15,400 00	
Dépense totale.....		54,308 00	
Balance non dépensée.....		3,537 00	

ROBERT SINCLAIR,  
*Comptable, Affaires des Sauvages.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.



**B—SAUVAGES DU MANITOBA—Fin.**

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
		Report.....	275 34	1,100 36	8,000 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.— <i>Suite.</i>			
		<i>Traité No. 2—Fin.</i>			
		178 livres de ficelle.....	0 66		
		do .....	60 30		
		134 do .....	0 45	453 12	
		Cie. de la baie d'Hudson. Fret et sacs pour grain.....		221 22	
		Total des dépenses, traité No 2.....		1,774 70	
		do deux traités.....			4,986 34
		Balance non-dépensée.....			3,013 66

ROBERT SINCLAIR,  
*Comptable, Affaires des Sauvages.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

C. SAUVAGES DU MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 156		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLE, BÉTES À CORNES ET OUTILS, EN VERTU DU TRAITÉ NO. 3.			7,500 00
		Octroi législatif.			
		<i>Dépense.</i>			
	A. P. Denholm	4 charreux	100 00		
	J. H. Ashdown	4 do	66 00		
	J. Lowrie	2 do	24 00		
	J. H. Ashdown	13 herbes	152 75		
	J. Lowrie	2 do	20 00		
	J. H. Ashdown	20 faulx	23 60		
				386 35	
	W. F. Alloway	2 bœufs	115 00		
	J. Penrose	3 do	165 00		
	George Durand	2 do	135 00		
	W. Rhebotham	2 do	130 00		
	W. F. Alloway	1 vache	27 50		
	do	1 do	40 00		
	J. Penrose	21 do et veaux	735 00		
	S. Smith	1 do	38 00		
	J. Lowrie	1 do	34 00		
	J. Penrose	7 taureaux	240 00		
	S. Smith	1 do	60 00		
				1,717 50	
	P. L. Knappin	101 boisseaux de pommes de terre	126 25		
	George Keith	Diverses graines de jardin	19 44		
	A. G. B. Bannatyne	do	137 40		
	John Decaire	1½ tonneau de foin	10 50		
				293 59	
	J. H. Ashdown	52 barils de poudre à tirer	348 40		
			348 40		
		A reporter		2,387 44	7,500 00

C.—SAUVAGES DU MANITOBA—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
Vote 156.....		Report.....	348 40	2,397 44	7,500 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.—Suite.			
		Dépenses.—Fin.			
	Thos. Marks et Frères.....	6 barils de poudre à tirer.....	39 00		
	McMicken et Taylor.....	3,920 lbs de plomb de chasse.....	392 00		
	Thos. Marks et Frères.....	400 do.....	40 00		
	J. H. Ashdown.....	40,000 capsules.....	28 00		
	Thos. Marks et Frères.....	4,000 do.....	4 00		
	A. P. Denholm.....	700 lbs. de ficelle.....	462 00		
	do.....	550 do.....	247 50		
	Thos. Marks et Frères.....	108 do.....	97 20		
	do.....	100 do.....	35 00		
	do.....	Hameçons et lignes.....	20 80		
	D. Corency.....	4 scies avec manches.....	1,713 90		
	A. Guay.....	Charriage de 21,401 lbs de grain de semence de Winnipeg au lac des Bois, à \$2.00 par quintal.....	10 00		
	M. Morriseau.....	Conduire 31 bêtes à cornes au Lac des Bois.....	518 02		
	A. McDermott.....	29 lbs de corde pour licoux des bestiaux.....	280 00		
	Diverses personnes.....	Dépenses se rapportant au transport des bestiaux de Sarnia au débarcadère du Prince Arthur.....	5 80		
		Diverses personnes pour empaquet. de provision, fret, soin des bestiaux, etc.....	52 33		
		Dépense totale.....	119 89		
		Balance non-dépensée.....			5,127 38
					2,372 62

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

D.—SAUVAGES DU MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 157 .....		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLES, BÊTES À CORNES ET OUTILS FOURNIS EN VERTU DU TRAITÉ No. 5.						5,500 00
		Octroi législatif pour 1877-78. ....						
		<i>Dépense.</i>						
	A. P. Denholm.....	7 charrires.....	\$25 00		175 00			
	J. H. Ashdown.....	12 do .....	16 50		198 00			
	do .....	19 herses.....	11 75		223 25			
	do .....	30 faux.....	1 18		35 40			
	do .....	30 bœches.....	0 87		26 10		637 75	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 bœuf.....			93 80		90 00	
	J. H. Ashdown.....	14 barils de poudre.....	0 10		96 00			
	McMicken et Taylor.....	960 lbs. de plomb à tirer.....	0 66		214 50			
	A. P. Denholm.....	325 lbs. de ficelle.....	0 45		96 75		501 05	
	do .....	215 do .....						
	McMicken et Taylor.....	6 caisses d'outils de charpentiers.....	35 00		210 00			
	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 pierre meulière.....			10 00		220 00	
	A. G. B. Bannatyne.....	Diverses graines de jardin.....					53 50	
	Diverses personnes.....	Empaquetage, fret, etc.....					6 00	
		Total des dépenses.....					1,528 30	
		Balance non dépensée.....					3,971 70	

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTERIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878,

E.—SAUVAGES DE MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 158.....		PROVISIONS POUR LES SAUVAGES RÉUNIS POUR RECEVOIR LES ANNUITÉS EN VERTU DES TRAITÉS 1, 2, 3 ET 5.			13,000 00
		Otrois législatifs pour 1877-8.....			
		<i>Dépense.</i>			
	A. P. Denholm.....	4,500 lbs. de thé	\$0 37	1,665 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	8 do	0 75	6 00	
	do	15 do	1 00	15 00	
	do	127 do	0 61	77 47	
	A. Strang.....	200 do	0 45	90 00	
	do	155 do	0 45	69 75	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	5 do	0 60	3 00	
	A. McDermott.....	100 do	0 45	45 00	
	J. Coleleugh et Cie.....	50 do	0 50	25 00	
	A. G. B. Bannatyne.....	25 do	0 45	11 25	
	A. P. Denholm.....	1,078 lbs. de tabac	0 44	474 32	
	do	1,189 do	0 42 $\frac{1}{2}$	505 33	
	McMicken et Taylor.....	do	0 45	84 86	
	A. McDermott.....	do	0 45	24 98	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	16 do	1 00	16 00	
	Street et frères.....	102 do	0 50	51 00	
	G. W. Rediger et frère.....	380 $\frac{1}{2}$ do	0 50	190 25	
	A. Strang.....	141 $\frac{1}{2}$ do	0 50	70 75	
	A. McDermott.....	100 do	0 45	45 00	
	J. Coleleugh et Cie.....	50 do	0 75	37 50	
	A. G. B. Bannatyne.....	25 do	0 45	11 25	
	McMicken et Taylor.....	200 lbs. de sucre	0 14	28 00	
	A. McDermott.....	105 do	0 14 $\frac{1}{2}$	15 23	
	McMicken et Taylor.....	1,000 lbs. de pémanican	0 13	130 00	
	A. McDermott.....	175 do	0 15	22 75	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	1,011 do	0 15	151 65	
	do	30 do	0 25	7 50	
				1,521 34	
				43 23	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		PROVISIONS POUR LES SAUVAGES RÉUNIS POUR RECEVOIR LES ANNUITÉS EN VERTU DES TRAITÉS 1, 2, 3 ET 5.			13,000 00
		Otrois législatifs pour 1877-8.....			
		<i>Dépense.</i>			
	A. P. Denholm.....	4,500 lbs. de thé	\$0 37	1,665 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	8 do	0 75	6 00	
	do	15 do	1 00	15 00	
	do	127 do	0 61	77 47	
	A. Strang.....	200 do	0 45	90 00	
	do	155 do	0 45	69 75	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	5 do	0 60	3 00	
	A. McDermott.....	100 do	0 45	45 00	
	J. Coleleugh et Cie.....	50 do	0 50	25 00	
	A. G. B. Bannatyne.....	25 do	0 45	11 25	
	A. P. Denholm.....	1,078 lbs. de tabac	0 44	474 32	
	do	1,189 do	0 42 $\frac{1}{2}$	505 33	
	McMicken et Taylor.....	do	0 45	84 86	
	A. McDermott.....	do	0 45	24 98	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	16 do	1 00	16 00	
	Street et frères.....	102 do	0 50	51 00	
	G. W. Rediger et frère.....	380 $\frac{1}{2}$ do	0 50	190 25	
	A. Strang.....	141 $\frac{1}{2}$ do	0 50	70 75	
	A. McDermott.....	100 do	0 45	45 00	
	J. Coleleugh et Cie.....	50 do	0 75	37 50	
	A. G. B. Bannatyne.....	25 do	0 45	11 25	
	McMicken et Taylor.....	200 lbs. de sucre	0 14	28 00	
	A. McDermott.....	105 do	0 14 $\frac{1}{2}$	15 23	
	McMicken et Taylor.....	1,000 lbs. de pémanican	0 13	130 00	
	A. McDermott.....	175 do	0 15	22 75	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	1,011 do	0 15	151 65	
	do	30 do	0 25	7 50	
				1,521 34	
				43 23	
				323 58	
				11 68	
	do	do	0 24 $\frac{1}{2}$	27 00	
	A. McDermott.....	12 sacs de farine	5 50	16 50	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	3 do	6 50	273 00	
	do	42 do	3 20	1,440 00	
	J. H. Ashdown.....	450 do	3 00	66 00	
	A. Strang.....	22 do	4 00	12 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	3 do	2 50	15 00	
	A. McDermott.....	6 do	2 00	12 00	
	do	12 do	4 50	54 00	
	J. Coleleugh et Cie.....	25 do	2 15	53 75	
	do	6 do	2 00	12 00	
	A. McDermott.....	6 do	2 00	12 00	
	A. G. B. Bannatyne.....	8 bris. de farine.....	8 50	68 00	
	Street, Frères.....	24 sacs do	3 00	72 00	
	A. Strang.....			2,133 25	
	A. McDermott.....	1,300 lbs. de lard séché.....	0 13	169 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	2,155 lbs. de lard.....	0 25	538 75	
	A. Strang.....	21 bris. de lard.....	22 50	472 50	
	M. Burke.....	7 do	20 00	140 00	
	Wm. Harper.....	1 boeuf.....		60 00	
	M. Johnstone.....	1 do		60 00	
	David Young.....	3 do		200 00	
	W. Greeyes.....	1 do		60 00	
	W. Cook.....	1 do		75 00	
	L. H. Hunter.....	2 do		120 00	
	Diverses personnes.....	Charrriage de lard et autres approvisionnement, fret, sacs, etc.....		60 00	
		Dépense totale.....		7,955 62	
		Balance non dépensée.....		5,044 38	

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.





## F.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 19 et partie du crédit 32		Report.....	82 28	18,379 78	23,588 87
		DÉPENSES—Suite.			
	Mowat et fils .....	Drapeau fédéral et sept pavillons.....	65 50		
	L'hon. D. Mills .....	Dictionnaire français-anglais pour le bureau de Winnipeg.....	5 00		
	Bain et Blanchard .....	Frais de route de lui-même et secrétaire à Manitoba et retour.....	843 00		
	McMicken et Taylor.....	Rédaction de contrats .....	5 00		
	D. Young, agent.....	Étampes pour le bureau du fournisseur—moitié prix.....	7 10		
	H. Martineau, agent.....	Pour rembourser diverses dépenses contingentes.....	80 10		
	Jas. F. Graham, surintendant intérimaire.....	do .....	85 25		
	R. Pither, agent .....	do .....	88 41		
	do .....	Loyer d'un magasin à Fort Francis, douze mois, jusqu'au 30 juin 1877 .....	100 00		
	do .....	Ciôtures endommagées par les bestiaux des Sauvages .....	44 50		
	do .....	Huit tonnes de foin, à \$9.00, pour les bestiaux des Sauvages .....	72 00		
	do .....	Frais de route à et de Winnipeg .....	82 00		
	J. H. Ashdown .....	Sept jeux de balences Union pour les agences.....	105 83		
	Amos Wright, agent .....	Divers petits déboursés durant le paiement des annuités.....	7 60		
	do .....	Loyer de bureau à Prince Arthur's Landing, avec combustible et éclairage, pour les douze mois expirés le 30 juin 1878.....	87 50		
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Louage d'un bœuf de labour, à la Montagne du Dauphin, 24 jours.....	12 00		
	do .....	Louage de trois bateaux, quatorze jours, pour le transport de la bande du chef Rundell à la rivière Fisher.....	45 00		
	do .....	Payé aux messagers pour avertir les Sauvages de la Montagne du Dauphin de recevoir les annuités.....	42 72		
	do .....	Provisions aux messagers envoyés pour avertir les Sauvages du lac Winnipeg des mesures à prendre pour empêcher la propagation de la petite-vérole.....	9 60		
	do .....	Prov. fournies au conduct. des bestiaux envoyés aux Sauv. du traité No. 5.....	49 62		
	do .....	Provisions fournies aux Sauvages à Winnipeg à l'occasion de la visite du Gouverneur-Général.....	40 00		
	John Ramsay .....	Maison infectée par la petite-vérole, brûlée par ordre des officiers de santé.....	150 00		
	H. Newell.....	Grossoyer le rapport du Dr. Lynch au lieutenant-gouverneur, sur la condition sanitaire des Sauvages du Manitoba et Kéwatin.....	5 00		
	do .....	Grossoyer l'adresse des Sauvages de St. Pierre à Son Excellence le Gouverneur-Général .....	20 00		

Cain et Steinhoff.....	Boîte pour mettre l'adresse.....	2 50		
Vapeur "Swallow" .....	Passages au Fort et en bas durant la visite du Gouverneur-Général.....	4 25		
James Atkinson .....	Interprète pour les Sauvages de la rivière Roseau .....	7 00		
George Cumming.....	Distribution de grains à la bande du Portage la Prairie.....	52 00		
H. Martineau, agent.....	Interprètes employés au lac Manitoba.....	40 00		
do .....	Dépenses encourues durant le paiement des annuités, traité No. 5.....	280 80		
do .....	do .....	829 05		
do .....	do .....	1,580 85		
W. Clarke, agent.....	do .....	48		
McMicken et Taylor.....	Montage de poêles dans le bureau de Winnipeg.....	43		
A. G. B. Bannalyne .....	Neuf mois de loyer du bureau de Winnipeg, jusqu'au 7 avril 1878.....	450 00		
Donaldson et frères.....	Deux do .....	100 00		
F. T. Bradley.....	Paiement aux constables présents au paiement du traité à la riv. Roseau.....	20 00		
Bertrand et Prudhomme.....	Articles de vêtements, pour les Sauvages mis en quarantaine à cause de la petite-vérole en 1877, savoir : 270 verges d'indienne, à 12 $\frac{1}{2}$ c .....	33 75		
	378 do .....	48 14		
	108 $\frac{1}{2}$ verges de flanelle, à 25c .....	27 13		
	48 do .....	23 04		
	4 $\frac{1}{2}$ douzaines de chemises, à \$13 .....	54 16		
	20 paires de pantalons, à \$2.50 .....	50 00		
	30 do .....	105 00		
	do .....	1 91		
H. S. Donaldson .....	Boîte aux lettres pour le bureau du fournisseur .....	1 91		
Bur. de poste, Winnipeg.....	Frais de port, six mois, jusqu'au 31 mars 1877 .....	26 97		
Lieut.-gouv. Morris .....	Dépensé par lui pour les Sioux du ruisseau de la Queue d'Oiseau.....	171 67		
Geo. Cyr.....	Soin d'un bœuf, 14 jours à 50c .....	7 00		
Geo. McPherson.....	Assembler et conduire dix-sept têtes de bétail.....	45 50		
Jas. Finlayson.....	25 cordes de bois pour le bureau de Winnipeg.....	143 75		
Angus McLeod.....	4 do .....	5 00		
do .....	4 do .....	5 00		
Robert Pither, agent .....	Dépenses encourues durant le paiement des annuités, traité No. 5.....	224 00		
do .....	Frais de route, de Winnipeg à l'Angle Nord-Ouest .....	40 00		
Germain et Cie.....	Pour vêtements sous-mentonnés, formant partie de l'approvisionnement triennal aux Sauvages du traité No. 3, et dont le chiffre rond paraît dans les Comptes Publics de 1876-77, savoir : 104 chemises de flanelle, à \$2 .....	208 00		
	104 mouchoirs de soie, à \$2 .....	208 00		
	104 paires de chaussons, à 40c.....	41 60		
	104 paires de bottes, à \$4 .....	416 00		
Drs. O'Donnell et Dris- coll.....	Services médicaux au chef David Rendell.....	.5 00		
M. Spence .....	Pension du chef David Rendell pour cinq jours, et pour le transporter à St. Pierre .....	10 00		
L'hon. Jas. McKay .....	Provisions aux Sauvages à l'occasion de la visite du Gouverneur-Général.....	8 60		
Thos. Wiley.....	Domages à sa récolte de foin par les bestiaux des Sauvages.....	30 00		
Bureau de la Reine.....	Impressions faites au bureau du gouvernement.....	87 09		
Bureau de la papeterie du gouvernement.....	Papeterie.....	233 21		
	A reporter.....	7,784 46		
		18,379 78		23,588 87

F.—SAUVAGES DU MANITOBA—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 19 et partie du crédit 22	J. A. N. Provencher.....	Report.....	7,784 46	18,379 78	23,688 87
DEPENSE— <i>Fin.</i> Les sommes suivantes étant les balances de crédits placés à son avoir et dont il n'a pas tenu compte en sortant de la charge de surintendant intérimaire à Winnipeg, savoir: Annuités, traités Nos. 1 et 2 ..... do do No. 3..... do do No. 4..... do do No. 5..... Compte des dépenses contingentes.....					
			612 00		
			3,470 00		
			230 00		
			2,562 08	14,658 54	
					33,038 32
					9,449 45

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

G.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédits 160 do 161		ANNUITÉS.		21,745 00 48,150 00	69,895 00
		Ocrois législatifs, 1877-8 : Traité No. 4..... 6.....			
		DÉPENSES.— <i>Traité No. 4.</i>			
		26 chefs..... 77 commandants..... 5,253 Sauvages.....	\$25 00 15 00 26,263 00		
		Arrrages payés par l'inspecteur Walsh, des Buttes du Cyprès, aux absents lors du paiement de 1876 : 27 Sauvages.....	5 00	135 00	
		Adhésion de 607 Sauvages de l'Assiniboine au traité No. 4, reçue par l'inspecteur Walsh.....	\$12 09	7,284 00	
		Arrrages de 1874-5-6 payés par l'agent McDonald : 1,204 Sauvages.....	5 00	6,020 00	41,509 00
		<i>Traité No. 6.</i>			
		25 chefs à \$25.00 chacun..... Somme payée en moins à un chef.....	625 00 5 00		
		77 commandants..... 4,423 Sauvages.....	15 00 5 00	620 00 1,155 00 22,115 00	
		Arrrages de 1876 payés par l'agent Dickieson :— 4 971 Sauvages.....	5 00	24,855 00	48,745 00
		A reporter.....		41,509 00	69,895 00

G.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédits 161.....		<p>ANNUITÉS—Fin.</p> <p>Report.....</p>	48,745 00	41,509 00	69,895 00
		<p>DÉPENSES—traité No. 6—Fin.</p> <p>Adhésion reçue par l'agent Dickieson, bande du chef "Bobtail," composée de : 429 Sauvages.....</p>	5,148 00	53,893 00	95,402 00
		Total de la dépense.....			25,507 00
		Balance excédant la dépense.....			

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

H.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 162		INSTRUMENTS ARatoires, MONTIONS, FICELLE, RESTAUX ET OUTILS FOURNIS EN VERTU DU TRAITÉ NO. 4.			6,750 00
		Octroi législatif			
		<i>Dépenses.</i>			
	Cie. de la Baie d'Hudson	1 charne avec chaînes et palonniers	32 40		
	do	do	26 40		
	do	2 harnais	27 00		
	do	8 faux et manches de faux	9 20	\$13 50	
	do	8 pierres à faux	4 40	1 15	
	do	20 hounes	23 00	1 15	
	do	20 do	23 33	1 16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
	do	112 do	99 68	0 89	
	A. P. Denholm	34 do	37 40	1 10	
	J. H. Ashdown	18 fourches	15 30	0 85	
	Cie de la Baie d'Hudson	38 do	25 08	0 66	
	J. H. Ashdown	20 haches	17 00	0 85	
	Cie. de la Baie d'Hudson	21 do 72 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> cts; 21 do à 85 cts.	33 08		
	A. P. Denholm	50 bêches	54 17	1 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
	J. H. Ashdown	10 palonniers	40 00	4 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson	2 charrettes et harnais	42 00	21 00	
				509 44	
	do	5 boisseaux d'orge	2 50		
	do	20 do	46 00		
	R. R. Keith	Diverses graines de jardin	3 45		
	Cie. de la Baie d'Hudson	90 boisseaux de pommes de terre	90 00		
	do	58 do	92 80		
	do	170 do	348 50		
	Rév. J. Reader	30 do	2 05		
	R. P. Hugomont	110 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> do	1 50		
	W. Linklater	50 do	176 80		
	P. Genaille	5 boisseaux d'orge	50 00		
			10 00		
			865 05		
		A reporter		1,374 49	6,750 00

H.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 162 .....		Report .....		1,374 49	6,750 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.—Fin.			
		Depenses—Fin.			
	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 paire de bœufs.....	140 00		
	do	do	145 00		
	do	1 vache et un veau.....	60 00		
	do	1 taureau .....	55 00		
	do	Conduire les animaux.....	5 00	405 00	
	do	100 lbs. de poudre.....	85 00		
	J. H. Ashdown.....	73 barils de poudre.....	489 10		
	Baker & Co .....	do	108 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Munitions données au chef Whitecap.....	30 00		
	do	254 lbs. de plomb de chasse .....	109 20		
	do	do	210 50		
	McMicken et Taylor .....	do	340 50		
	do	2,105 do .....	100 00		
	do	2,825 do .....	30 00		
	Baker et Cie .....	400 lbs de balles.....	10 00		
	do	12,000 capsules.....	2 50		
	do	2,000 pierres à fusil.....	5 00		
	A. P. Denholm.....	180 lbs. de ficelle.....	118 80		
	do	163 do .....	73 35		
	Diverses personnes.....	Empaquetage, transport de sacs, etc.....	1,704 15		
			459 17		
		Total de la dépense.....		3,942 81	
		Balance non dépensée.....			2,807 19

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

I.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Crédit 162.....		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLE, BESTIAUX ET OUTILS, EN VERTU DU TRAITÉ No. 6.					20,486	00	
		Octroi législatif, 1877-78.....							
		<i>Dépenses.</i>							
	J. H. Ashdown.....	9 charnues.....			\$	16	00	148	50
	do.....	10 do.....				30	00	300	00
	do.....	10 do.....				18	25	182	50
	A. P. Denholm.....	10 do.....				25	00	250	00
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	1 do.....						40	00
	Mehony et McDonald.....	3 do.....				47	00	141	00
	J. H. Ashdown.....	19 herSES.....				11	75	223	25
	do.....	20 do.....				14	50	290	00
	do.....	185 faux et manches de faux.....				1	18	218	30
	do.....	205 fourches.....				0	66	135	30
	do.....	270 faucilles.....				0	30	81	00
	do.....	150 bèches.....				0	87	130	50
	A. P. Denholm.....	185 haches, à 72½ cts.; 185 do 85 cts.....				0	89	291	38
	do.....	370 houtes.....						329	30
	do.....	25 haches-grains, avec lames additionnelles.....				23	30	582	50
	Cant, Gourley et Cie.....	Fret sur haches-grains.....						140	00
	Compagnie de Transport du Nord.....	19 wagons à ressorts.....				61	50	1,168	50
	Joseph Lowrie.....	19 barnais de wagons.....				16	00	304	00
	A. Wright.....	6 charrettes.....				27	00	162	00
	McMicken et Taylor.....	6 barnais de charrette.....				8	00	48	00
	J. H. Ashdown.....	64 boîtes de graisse à essieux.....				1	63	10	31
	McMicken et Taylor.....	6 barnais à bœuf.....				6	00	36	00
	H. Johnstone.....	2 colliers à bœuf.....				1	50	3	00
	P. Balandine.....	2 charrettes à bœuf.....				15	00	30	00
	H. Johnstone.....	Réparations d'instruments aratoires.....						4	00
	P. Police à cheval du Nord- Ouest.....							5,249	34
		A reporter.....						5,249	34
								20,486	00





J.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 169 et partie du crédit 32		PROVISIONS AUX SAUVAGES ASSEMBLÉS POUR RECEVOIR LES ANNUITÉS EN VERTU DES TRAITÉS 4 ET 6.			16,400 00	
		Budget supplémentaire.....			2,000 00	
		<i>Dépenses.</i>				
	Cie. de la Baie d'Hudson.	49 lbs. de thé.....	\$	0 75		36 75
	do	754 do		0 80		603 20
	do	60 do		0 85		51 00
	do	895½ do		0 75		671 82
	do	544¼ do		1 00		544 75
	do	3 do		0 87½		2 62
	Police à cheval du Nord-Ouest	65 do		0 62		33 80
	do	96¼ do		0 71½		68 66
	do	38 do		0 71		26 91
	do	45½ do		0 84		38 01
	do	45 do		0 52		23 40
	A. P. Denholm.	2,215 do		0 37		819 65
	Baker et Cie.	250 do		0 70		175 00
	E. Allen.	2 do		1 25		2 50
	P. Ballandine.	14 do		0 75		10 50
	Police à cheval du Nord-Ouest	7 lbs. de café.....		0 23		1 96
	Cie. de la Baie d'Hudson.	242 lbs. de tabac.....		0 89		193 60
	do	25 do		0 85		21 25
	do	74½ do		0 75		55 87
	do	102 do		0 75		76 50
	do	622 do		1 00		622 00
	do	3 do		0 87½		2 62
	A. P. Denholm	946 do		0 44		416 24
	do	920 do		0 42½		391 00
	Baker et Cie.	300 do		0 57		171 00

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 169 et partie du crédit 32		PROVISIONS AUX SAUVAGES ASSEMBLÉS POUR RECEVOIR LES ANNUITÉS EN VERTU DES TRAITÉS 4 ET 6.			16,400 00	
		Budget supplémentaire.....			2,000 00	
		<i>Dépenses.</i>				
	Police à cheval du Nord-Ouest	482½ do		0 78½		377 99
	do	71 do		0 81		57 55
	do	290 do		0 76		220 41
	P. Ballandine.	3 douzaines de pipes.....		0 60		1 80
	Cie. de la Baie d'Hudson.	5½ lbs. de tabac.....		1 00		5 50
	do	1,284½ lbs. de sucre.....		0 25		321 12
	do	2,159 do		0 30		647 70
	do	299 do		0 37		110 63
	do	267½ do		0 40		107 00
	Police à cheval du Nord-Ouest	84 do		0 21		17 64
	do	318 do		0 16½		51 84
	do	105 do		0 16		16 86
	do	15 gallons de sirop.....		1 30		19 50
	J. H. Ashdown	3,179 lbs. de sucre.....		0 13½		437 06
	Baker et Cie	300 do		0 16		48 00
	E. Allen.	6 do		0 25		1 50
	P. Ballandine.	13 do		0 30		3 90
	Police à cheval du Nord-Ouest	82½ do		0 20½		16 75
	Cie. de la Baie d'Hudson	50,116 lbs. de pémitcan.....		0 11		5,512 76
	do	1,031 do		0 15		154 65
	do	17,574 do		0 17		2,987 58
	do	3,129 do		0 18		563 22
	do	2,711 do		0 20		542 20
	Police à cheval du Nord-Ouest	50 do		0 18		9 00
	L'hon. J. McKay	58 do		0 18		10 30
	P. Ballandine.	7,166 do		0 20		1,433 20
	Cie. de la Baie d'Hudson.	20 do		0 14		2 80
	Police à cheval du Nord-Ouest	5,607 lbs. de viande séchée.....		0 12		672 84
	do	1,658 do		0 08		132 64
	do	29 do		0 07		2 03
	Cie. de la Baie d'Hudson	7,367 lbs. de bœuf.....		0 12½		920 88
	do	7,139 do		0 13		856 68
	R. Fuller	5,089 do		0 12½		637 36
	L'hon. J. McKay	42,026 do		0 12½		5,253 25
	A. McKenzie.	23,160 do		0 06		1,389 60
	Jas. Reid	2,491 do		0 12		298 92
	Baker et Cie.	7,980 do		0 07		558 60
	Police à cheval du Nord-Ouest	140½ do		0 12		16 61
	do	199 do		0 07½		9 48
	Cie. de la Baie d'Hudson	5 bœufs.....		75 00		375 00

A reporter.....

29,862 86

18,400 00

J.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
Credit 163 partie du credit 32....		Report.....	29,862	86	18,400	00
		PROVISIONS AUX SAUVAGES ASSEMBLÉS POUR RECEVOIR LES ANNUITÉS EN VERTU DES TRAITÉS 4 ET 6.—Fin.				
		<i>Dépenses.—Fin.</i>				
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	42 lbs. de lard séché.....		0 21½		9 06
	do.....	do.....		0 21		12 10
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	1,700 lbs. de fleur de farine.....		0 06		102 00
	do.....	do.....		0 09½		2,869 00
	do.....	do.....		0 10		80 00
	do.....	do.....		0 20		63 40
	do.....	do.....		0 11½		2,232 00
	do.....	do.....		0 12½		636 75
	do.....	do.....		0 15		316 05
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	do.....		0 11		99 00
	do.....	do.....		0 11		50 19
	do.....	do.....		0 07½		13 31
	do.....	do.....		0 08		13 02
	J. H. Ashdown.....	do.....		0 03½		2,195 20
	Baker et Cie.....	do.....		0 07½		507 50
	E. Allen.....	do.....		0 06		10 50
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	do.....		0 14		184 07
	do.....	do.....		0 14½		38 41
	do.....	do.....		0 15		127 32
	do.....	do.....		0 15		6 00
	do.....	do.....		0 15		3 38
	do.....	do.....		0 07½		1 16
	Mahoney et McDonald.....	do.....		0 10		10 00
	P. Ballandine.....	do.....		0 10		3 72
	D. Wilson.....	do.....		0 10		20 00
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	do.....		0 10		39 23
	L'hon. James McKay.....	do.....		0 06		40 06
	J. Pruden.....	do.....		0 06		209 56

J. F. Mulligan.....	1,223½ lbs. de pémican.....	0 12	146 82
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Provisions.....		324 33
Mahoney et McDonald.....	do.....		26 98
do.....	1 sac de pémican.....		21 00
Diverses personnes.....	Empaquetage, fret, conduire des bestiaux, etc.....		359 49
	Dépenses totales.....		40,634 47
	Balance sur dépenses.....		22,233 47

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

K.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
Océrité 165.....		COUT PROBABLE DES NOUVEAUX TRAITÉS.			60,000	00
		<i>Dépenses.</i>				
Département de l'Etat.....		Divers approvisionnements achetés par l'inspecteur Crozier, de la police à cheval du N.-O., pour des Sauvages aux Forts Carleton et Pitten 1875-76.	1,177	07		
do .....		Divers approvis. fournis par les magasins de la pot. à cheval du N.-O., pour des Sauv. en dehors du traité aux Forts McLeod, Walsh et Calgary en '76-77	315	13		
J. Mulligan.....		Balance d'un compte à lui dû pour fret sur approv. pour l'inspecteur Crozier.			1,492	20
Rév. P. A. Lacombe.....		Pour faire face aux dépenses encour. par lui pour la négociat. du traité No. 7.			175	00
Banque de Montréal.....		à pour cent pour transmettre \$62,292.08 à l'avoir de J. G. Baker et Cie. à New-York, pour les Sauvages.....			500	00
Baker et Cie.....		1 pour cent sur \$14,435 avancées aux commissaires du traité (No. 7) à Fort McLeod pour payer aux Sauvages.....			155	73
do .....		2½ pour cent sur \$46,435 livrées aux commissaires du traité à Fort McLeod, et expédiées au risque de MM. Baker et Cie, de New-York.....	1,160	87		
do .....		Fret sur vêtements, pavillons, médailles, etc., expédiés du département, de Duluth à Fort Francis.....	106	48		
do .....		Fret sur les effets ci-dessus de Fort Francis à Blackfoot Crossing.....	38	00		
do .....		Pour les approvisionnements suivants et leur transport, savoir :				
		30,874 lbs. fleur de farine, à 74c.....	2,315	55		
		4,500 " do à 12c.....	540	00		
		1,657 " sucre, à 16c.....	265	12		
		307 " do à 25c.....	76	75		
		935 " thé, à 30c.....	327	25		
		112 " do à 50c.....	56	00		
		878 " tabac, à 30c.....	263	40		
		210 " do à 67c.....	140	70		
		36,331 " bœuf, à 7c.....	2,543	17		
		10 barils de poudre, à \$13.60.....	136	00		
		19 " " " à 7.00.....	133	00		
		44 sacs balles, à 4.00.....	176	00		
		1,000 cartouches .....	48	00		

			\$	cts.	\$	cts.
			637	00		
			380	00		
			1	25		
			10	00		
			3	00		
			3	00		
			30	00		
			331	50		
			175	00		
			48	00		
			10,074	13		
			12	65		
Cie. de transport du Nord-Ouest.....		Fret sur habillements, pavillons, médailles, etc, Sarnia à Duluth.....				
Lient.-Govv. Laird, commissaire, aller et retour de Blackfoot Crossing pour négocier le traité			611	43		
do .....		Louage et soias de chevaux, lousage de charrettes, achat de wagons, etc.....	86	51		
do .....		Approvisionnement pour le commissaire et ses assistants.....	211	00		
do .....		Gages aux domestiques et paiements aux courtiers sauvages.....	54	00		
do .....		Divers petits déboursés.....	962	94		
T. H. Lash, directeur du corps de musique.....		Services du corps de musique au traité.....	50	00		
J. St. Duval.....		Interprète, services durant les négociations.....	30	00		
J. L'Heureux .....		do .....	50	00		
J. Bird .....		do .....	25	00		
Premier paiement aux Sauvages du traité No. 7		10 chefs, \$25 chaque.....	250	00		
		41 sous-chefs et commandants, \$15 chaque.....	615	00		
		4,877 sauvages, \$12 chaque.....	58,524	00		
		Dépense totale.....	72,916	65		
		Balance de surplus dépensée.....	12,916	65		

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

L. SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 21.....		Pour l'achat de grain de semence et autres instruments aratoires pour donner aux bandes de sauvages Sioux dans les environs des lacs Qu'Appelle.....			3,000 00
		DÉPENSES.			
	Kenneth McKenzie.....	Provisions.....	148 12		
	do.....	Grain de semence.....	31 77		
	do.....	Munitions.....	2 30		
	do.....	Corde, charrettes, sacs, etc.....	16 15	198 34	
	Cie. de la Baie Hudson.....	Provisions.....	38 00		
	do.....	Sixante-deux boisseaux de pommes de terre pour semence, à \$1.60.....	99 20		
	do.....	Deux sacs.....	0 80	138 00	
	do.....	Approvisionnement donné à la bande "Andaman," des Montagnes à la Tortue.....		52 54	
		Dépense totale.....			388 88
		Balance non dépensée.....			2,611 12

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.



M.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 16, partie du crédit 32.....					8,691	92	17,669	98
	Garland et Mitchmore ..	24 chemises pour les chefs à \$1 75	42	00				
	do	commandants à 1 25	142	50				
	S. et H. Borbridge.....	138 ceintures à 0 38	52	90				
	Bangs et Cie.....	24 chapeaux pour les chefs à 1 75	42	00				
	do	commandants à 1 50	171	00				
	J. Metcalf.....	24 habits écarlates à 12 10	290	40				
	do	à 10 00	570	00				
	A. Mowat et fils.....	59 do bleus à 10 00	570	00				
	Baker et Cie., Ft. Walsh.	59 do do à 10 00	40	00				
	do	4 chapeaux à 10 00	12	00				
	do	1 paire de pantalons à 3 00	3	00				
	do	1 veste						
	Compagnie de télégraphie du Nord-Ouest.....	Messages.....			1,943	80		
	Département des Postes.....	Frais de port.....	44	00	607	49		
	S. et H. Borbridge.....	Six porte-monnaies, avec serrures, pour les agents.....	2	00	20	00		
	Bangs et Cie.....	Caisse d'emballage pour vêtements.....	4	00				
	Mowat et Cie.....	40 vrs. de cotons à enveloppe, à 10 cts.....	452	35				
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Chemises, cotons, indiennes, couteaux, pipes, ceinturons, donnés comme présents aux Sauvages du traité No. 6.....	14	40				
	Hotel International.....	36 repas pour l'escorte de la police à cheval du Nord-Ouest, envoyée avec l'argent et les approvisionnements de l'année.....	127	76				
	Kew, Shobart et Cie.....	Chemises, pipes, couteaux, etc., présents, traité No. 6.....	187	56				
	Higgins, Young et Jackson.....	Cotons, indiennes, chemises, etc., do.....	430	00				
	A. McDonald, agent.....	Frais de route, Winnipeg à la rivière du Cygne.....	40	00				
	Banque de Montréal.....	1 pour cent pour transmettre \$16,000 à Baker et Cie, N.-Y.....	40	00				
	Baker et Cie.....	1 pour cent pour transmettre \$16,000 de N.-Y. à Fort Walsh.....	43	11				
	Police à cheval du N.-O.....	Approvisionnement pour escorte, Winnipeg à Fort McLeod.....	10	00				
	Bain et Blanchard.....	Rédaction de contrats pour approvisionnement.....	7	10				
	McMicken et Taylor.....	Étampes, moitié du prix.....	29	33				
	J. H. Ashdown.....	2 jeux de balances Union.....	16	50				
	J. W. Winnett.....	6 chaises pour le bureau de Battleford.....						
	Divers interprètes, commis et messagers.....	Employés durant les paiements des annuités à différents points de la surintendance du Nord-Ouest.....	723	50				

D. Hagerty, M. D.....	Frais de route.....	669	43
A. McDonald, agent.....	do.....	549	00
M. G. Dickieson.....	do.....	1,286	78
W. Lennie.....	Fer à étamer.....	5	00
Diverses personnes.....	Menues dépenses se rattachant au traité No. 6, rations, messagers, etc.....	42	05
J. Van Rensselaer.....	Charrage de 12 voyages d'habillements de Sauvages.....	6	00
J. M. Sutherland.....	Médecines.....	130	75
R. R. Seneauy.....	Instruments de vaccination.....	98	03
Red Pheasant.....	20 cordes de bois pour le bureau de Battleford.....	50	00
Pay-pay-wess.....	do.....	14	00
H. Farrell.....	do.....	21	75
Tah-ko-ko-chin.....	Sciage de 144 cordes de bois.....	15	20
Marconel.....	do.....	3	00
Wm. McKay.....	Usage d'une tente pendant le paiement des annuités, traité No. 6.....	3	00
R. Fullert.....	do de chevaux à Carleton, trois jours.....	5	00
W. Oliver, messenger.....	Chevaux pour escorte.....	16	75
John Pruden.....	Gages, du 6 sept. 1877 au 30 avril 1878, 7 mois et 25 jours.....	411	25
L'Inspecteur Walsh.....	Capture d'un cheval égaré.....	5	00
L'hon. D. Mills.....	Services lors du paiement des annuités, traité No. 4.....	200	00
Donaldson, frères.....	Frais de route à Washington, pour affaires des Sauvages.....	145	00
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Papeterie pour le bureau de Battleford.....	5	32
H. et N. McKenny.....	Divers effets fournis à l'agent McDonald.....	10	15
Cie. de la Baie d'Hudson.....	36 boisseaux d'avoine.....	63	00
do.....	Charrette et harnais fournis au Dr. Hagerty.....	12	00
do.....	Rations à l'inspecteur Walker et son parti, et à P. Erasmus.....	36	32
Copill, Johnston et Hall.....	10 tonnes de foin et balage.....	80	00
A. J. McNeill.....	Frais de route à Winnipeg.....	100	00
E. Morris.....	Prime d'assurance sur les approvisionnements.....	28	50
Imprimeur de la Reine.....	Impressions faites dans le bureau du gouvernement.....	89	37
Bur. de la pap. du gov.....	Papeterie.....	23	36
Thomas Clarke.....	Rédaction de la maison sur l'emplacement de ville de Battleford.....	20	00
John Longmore.....	Gages, 12 jours à \$2.00, enseignement de l'agriculture aux Sauvages.....	24	00
Police à cheval du N.-O.....	Guide avec chevaux.....	194	00
Mahoney et McDonald.....	Ferrage de chevaux.....	24	00
Wm. Oliver.....	Munitions.....	15	00
Cie du tél. Can. du Pac.....	Gages de messenger, un mois, jusqu'au 31 mai 1878.....	52	50
D. McDougall.....	Messages.....	59	15
	Provisions, graines, etc., fournies aux Sauvages "Stoney".....	500	00
	Total des dépenses.....	7,494	07
	Balance de surplus dépensée.....	18,657	28
		1,057	30

iii DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878. ROBERT SINCLAIR, Comptable, Affaires des Sauvages.

N.—ARPEMENTAGES DES RÉSERVES DES SAUVAGES AU MANITOBA ET DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

iii

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 20 et partie du crédit 32		Pour faire face aux dépenses qui pourraient être encourues dans l'arpentage des réserves des Sauvages		15,000 00	6,938 81
		DÉPENSES.			21,938 81
	D. Sinclair, D.L.S.	Arpentage des réserves Nos. 77, 84, 86 et 87, traité 5.	3,871 76	1,599 50	
	do	23 et 24, traité 3.	3,274 00	1,011 75	
	do	80, 81, 82, 85 et 88, traité 5.	1,011 75	3,700 49	
	do	No. 9, traité No. 2.	5,386 31	3,095 00	
	do	Nos. 43, 44, 53, 54, 56, 58, 59, 60, 61 et 62, traité 4.			
	do	Nos. 17, 18, 26 et 27, traité 3.			
	do	Lettre de crédit, No. 303, envoyée à A. H. Whitcher, comier, inspecteur des arpentages, pour le mettre en état de payer la balance de compte pour arpentages (Les rapports de ces paiements n'ont pas encore été reçus)...			

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

iv



## A—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1878.

	\$	cts.	\$	cts.
(1.) COMPTE DU CAPITAL.				
Prolongement dans la cité d'Halifax.....	72,664	07		
Pour faciliter davantage le service de St. Jean.....	66,453	18		
Terrain payé en vertu de la décision des arbitres à St. Jean.....	33,000	00		
Dépenses pour compléter la ligne entre la Rivière-du-Loup et Truro— Travaux, voie permanente, édifices, droit de parcours, etc.....	101,610	62		
Matériel roulant—Chars-poste, à bagage, wagons fermés et chasse- neige, etc.....	125,245	52		
Causes devant la Cour Suprême.....	9,843	35		
			408,816	74
(2.) FRAIS D'EXPLOITATION.				
Locomotives.....	537,815	04		
Dépenses des chars.....	325,356	16		
Entretien de la voie et des travaux.....	441,114	39		
Dépenses des stations.....	185,628	54		
Frais généraux.....	136,153	35		
	1,626,067	48		
Moins—Dépense des chars par mille.....	14,793	92		
	1,611,273	56		
Montant chargé pour renouvellements durant l'année...	200,000	00		
			1,811,273	56
(3.) APPROVISIONNEMENTS GÉNÉRAUX—selon l'état C.				
Excédant des émissions sur les recettes.....				3,615 25
Dépense brute de l'année 1877-78.....				2,216,475 05

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.

**B.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.**

**ETAT des frais d'exploitation et revenu perçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.**

	\$	cts.		\$	cts.
<b>Frais d'exploitation :—</b>					
Locomotives .....	537,815	04			
Dépenses des chars .....	325,356	16			
Entretien de la voie et des travaux .....	441,114	39			
Dépenses des stations .....	185,628	54			
Frais généraux .....	136,153	35			
	1,626,067	48			
Moins—Dépense des chars par mille .....		14,793 92			
	1,611,273	56			
Renouvellements .....	200,000	00		1,811,273	56
<b>Revenu :—</b>					
Trafic des voyageurs .....	475,256	82			
do du fret .....	801,704	89			
Malles et divers .....	101,985	07			
				1,378,946	78
Excédant brut sur la dépense .....					432,326 78

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.

## C.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

COMPTÉ d'approvisionnement, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

	\$ cts.	\$ cts.
Dr.		
Balance en mains le 30 juin 1877 .....		349,037 78
Av.		
Emissions brutes pendant l'année 1877-78 .....	714,362 84	
Moins les achats do .....	710,747 59	
Excédant des émissions.....		3,615 25
Balance en mains le 30 juin 1878:—		
Approvisionnements ordinaires.....	135,561 35	
Vieilles lisses .....	173,227 82	
Vieux matériel.....	36,633 36	
		345,422 53

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.

## D.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

BILAN des livres du chemin de fer, le 30 juin 1878.

	\$	cts.	\$	cts.
Dr.				
<i>Comptes ouverts—</i>				
Argent en caisse .....	12,418	34		
Stations.....	42,519	77		
Chemin de fer de Windsor et Annapolis.....	7,700	10		
Punchard, Clark et Cie.....	7,652	34		
Chemin de fer de Spring Hill et Parrsboro' .....	1,347	65		
do P'île du Prince-Edouard.....	19	67		
do St. Martin et Upham .....	3,786	60		
do des Comtés de l'Ouest.....	8,339	75		
Embranchement de chemin de fer d'Elgin.....	673	70		
Chemin de fer d'Albert .....	400	97		
Compte du trafic du chemin de fer du Grand-Tronc .....	2,062	09		
Compagnie de houille de Vale .....	9,465	47		
do Spring Hill .....	3,516	02		
do l'Acadie.....	4,574	63		
do Intercoloniale.....	5,423	58		
Département des Postes.....	21,089	42		
Compagnie d'express Intercoloniale.....	2,086	33		
Billets recevables .....	7,400	00		
Compagnie d'acier du Canada.....	15,979	91		
do du télégraphe de la Puissance .....	1,244	90		
do des chars-palais Pullman.....	536	19		
do de laminoirs Coldbrook .....	833	43		
Vapeur "Margaretta Stevenson" .....	1,446	63		
Divers .....	2,009	41		
			169,526	90
<i>Moins—balances à l'avoir—</i>				
Assurance contre les accidents.....	7,481	06		
Vapeur "Northern Light".....	2,116	55		
Compte général du chemin de fer du Grand-Tronc.....	331	73		
Embranchement de chemin de fer de Chatham .....	199	71		
Compte non payé.....	18,156	13		
			28,285	18
Balance nette des comptes ouverts .....			141,241	72
Approvisionnements d'après l'état C .....			345,422	53
Renouvellements—compte indéterminé.....			168,396	03
			655,060	28
Av.				
Compte fédéral.....			655,060	28

NOTE.—Les balances ci-dessus correspondent avec celles sous les mêmes titres généraux, dans le bilan fédéral, le 30 juin 1878.

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 22 octobre 1878.

## A.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1878.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>COMPTE DE CAPITAL.</b>				
Gares à Breadalbane.....	2,000	00		
Frais d'augmentation, brise-lames, Charlottetown.....	1,700	00		
Ouvrage temporaire de chemin de fer, automne et hiver, 1874.....	2,851	86		
<b>Total .....</b>				<b>6,551 86</b>
<b>FRAIS D'EXPLOITATION.</b>				
Force motrice.....	51,677	89		
Dépenses des chars.....	39,750	29		
Entretien de la voie et exploitation.....	62,928	42		
Dépenses des stations.....	23,675	35		
Frais généraux.....	16,103	09		
	194,135	04		
Renouvellements de la voie permanente .....	27,464	45		
<b>Total .....</b>				<b>221,599</b>
<b>APPROVISIONNEMENTS.</b>				
D'après l'état C. ....				3,232 14
<b>Total de la dépense des années 1877-8.....</b>				<b>231,383 49</b>

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.

**B.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.**

**ETAT de la dépense imputable sur le revenu et les recettes, pendant l'année expirée le 30 juin 1878.**

	\$ cts.	\$ cts.
<b>DÉPENSES.</b>		
<b>Frais d'exploitation :—</b>		
Force motrice.....	51,677 89	
Dépenses des chars.....	39,750 29	
Entretien de la voie et constructions.....	62,928 42	
Dépenses des stations.....	23,675 35	
Frais généraux.....	16,103 09	
	194,135 04	
Renouvellements de la voie permanente.....	27,464 45	
<b>Total imputable sur le revenu.....</b>		221,599 49
<b>REVENU.</b>		
Transport des voyageurs.....	65,010 45	
do du fret.....	62,160 69	
Malles et divers.....	8,728 46	
<b>Total du revenu.....</b>		135,899 60
<b>Excédant des frais d'exploitation sur le revenu.....</b>		85,699 89

**THOMAS D. TIMS,**  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.

## C.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT du compte des approvisionnements, pour l'année expirée le 30 juin 1878

Dr.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en mains, le 30 juin 1877.....		48,613 43
Achats bruts durant l'année.....	77,477 30	
Moins—distributions de .....	74,245 66	
Excédant des achats sur les distributions.....		3,232 14
Balance en mains, le 30 juin 1878, consistant des :—		
Approvisionnements ordinaires.....	31,301 12	
Combustible.....	2,455 06	
Lisses et liens.....	18,089 39	
{ Neufs. \$10,969 42		
{ Vieux. 7,119 97		
		51,845 57

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.

## D.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD,

BILAN des livres du chemin de fer jusqu'au 30 juin 1878.

Dr.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Comptes ouverts :—</b>		
Argent en caisse.....	657 08	
Stations.....	91 17	
Vapeur "Northern Light".....	2,536 11	
Compte indéterminé.....	635 28	
Département des Postes.....	2,111 00	
	6,030 64	
Moins—Compte d'assurance contre les accidents.....	313 62	
		5,717 02
Total des comptes ouverts.....		51,845 57
Compte des approvisionnements.....		57,562 59
Av.		
Compte du Canada.....		57,562 59

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 22 octobre 1878.



# PARTIE IV.



## COMPTES AVEC LES PROVINCES

---

---



No. 1.

ETAT indiquant la dette de la PROVINCE DU CANADA jusqu'au 30 juin 1878.

Av.

Dr.

1-1  
\*\*\*\*\*

1877.		\$ cts.	1878.	\$ cts.
1er juillet...	Balance .....	14,409 17	30 Juin.....	Balance .....
	Paiement à James Tibbitts, à compte de permis pour la coupe de bois sur territoire contesté entre l'ancienne Province du Canada et le Nouveau-Brunswick.....	6,533 92		
	Paiement à James Emerson, à compte de permis pour la coupe de bois sur territoire contesté entre l'ancienne province du Canada et le Nouveau-Brunswick.....	83 33		
	Paiement à B. Beveridge, à compte de permis pour la coupe de bois sur territoire contesté entre l'ancienne province du Canada et le Nouveau-Brunswick.....	166 70		
	Paiement à l'hon. P. Winter, exécuteur de feu E. Mariel, d'un chèque des terres de la Couronne, en date du 30 juin 1866 .....	4 02		
	Paiement aux représentants de feu Thos. Bick, maître d'écluse, Bobcaygeon, salaire du 1er avril au 31 mai 1866.....	33 33		
	Transfert au fonds des sauvages des terres vendues en 1862, et porté par erreur au crédit du revenu des terres de la couronne, avec intérêt.....	189 14		
		21,419 61		21,419 61
1er juillet...	Balance reportée.....	21,419 61		

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.



## No. 3.

AV.

## D.T. DIVERS COMPTES SPÉCIAUX ET INDÉTERMINÉS, ONTARIO ET QUÉBEC.

	\$ cts.	1877.	\$ cts.
<b>PALAIS DE JUSTICE, ETC., PROVINCE DE QUÉBEC.</b>			
Secrétaire-trésorier du comté de Portneuf, intérêt dû au comté de Portneuf .....	72 00	1er juil.	366,146 59
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska .....	914 73		
Diverses personnes, intérêt dû sur les bons du palais de just. d'Ylmer .....	1,861 00		
	2,847 73 <sup>2</sup>		
<b>BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE.</b>			
<b>OTTAWA.</b>			
A. J. Russell, salaire comme percepteur .....	\$2,600 00		
C. L. McNitt do sous-percepteur .....	1,800 00		
James Ritchie do comptable .....	1,400 00		
A. J. Russell, fils do dessinateur .....	1,200 00		
E. T. Smith do commis, du 1er juil. au 3 sept. 77 .....	172 21		
J. Jackson do messager .....	321 65		
John Macdonald do sous-maire de glissoire .....	84 96		
James Steen do .....	488 64		
John Redmond, batelier .....	487 81		
Dépenses contingentes .....	3,778 87		
	12,394 14		
<b>QUÉBEC.</b>			
Maclean Stewart, salaire comme percepteur .....	\$2,600 00		
John Mackay do sous-percepteur .....	1,500 00		
Pierre Miller do commis .....	1,000 00		
Dépenses contingentes .....	134 93		
	5,234 93		
Papeterie et impressions .....	101 67		
Balance .....	17,820 64	1878.	
	345,478 22	1er juil.	366,146 59
	366,146 59		345,478 22

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 4.

PROVINCE DE QUÉBEC—COMPTE DE SA DETTE.

AV.

DT.

	1877.	1877.	1877.	\$	cts.
1er juillet.....		Déc.		4,629,918	24
Balance .....				7,200	00
Une année d'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal.....			Argent payé à compte de l'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal.....		
Paiement à P. A. T. Denys de la Ronde, étant les deux-cinquièmes des arriérages dus à compte du loyer du terrain du cimetière protestant, Québec, jusqu'à 1877 inclusivement.....			Argent payé par V. Taché, shérif de Kamouraska, à compte du fonds des jurés.....		11 47
Balance.....			Balance .....	4,630,240	94
1878.				4,637,452	41
1er juillet.....				4,630,240	94

J. M. COURTNEY,  
*Deputé du ministre des Finances*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.







No. 7.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—COMPTE DE SA DETTE.

		1877.	\$ cts.	1877.	\$ cts.
1877.					
4 juillet.....	Payé à compte du chemin de fer Albert.....	1877.	75,000 00	1er juillet....	Balance de l'année dernière.....
28 déc.....	do .....		100,000 00		
1878.					
19 janvier.....	do .....		50,000 00		
6 février.....	Payé à W. McD. Dawson, agissant pour M.M. Glasier Tibbitts et autres .....		2,940 00		
30 juin.....	Balances de la caisse d'épargne pour les six mois expirés le 30 juin 1878 .....		213 32		
30 do .....	11 années d'intérêt, à 5 pour cent, sur ci-dessus, jusqu'au 30 juin 1878.....		117 33		
30 do .....	Balance reportée.....		33,510 42		
			261,781 07	1878.	Balance reportée.....
				1er janvier.	
					33,510 42
					261,781 07

J. M. COURTNEY,  
*Député du Ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 8.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—COMPTE DE SUBVENTION.

Av.

Dt.

	1877.	1878.		
1877.			\$	cts.
1er juillet, En caisse .....	221,210 54			214,237 60
				6,972 94
1878.				
1er janvier, do .....	218,912 61			214,237 60
				4,675 01
				440,123 15

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 9.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—COMPTE DE SA DETTE.

Av.

Dt.

	1878.	1877.	1877.	\$ cts.
30 juin.....	Balance .....	\$ cts.	1er juillet. Balance de l'an dernier.....	\$ cts.
		501,871 24		501,871 24

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 10.

DT. PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

DT.		1877.	1878.	1877.	1878.	1877.	1878.	\$ cts.	\$ cts.
1877.	er juillet.	En caisse.....	.....	.....	.....	.....	.....	104,046 78	104,046 78
1878.	1er janvier	En caisse.....	.....	.....	.....	.....	.....	104,046 78	104,046 78
								208,093 56	208,093 56
						Subvention.....	\$91,500 00		\$91,500 00
				1er juillet	Interêt sur \$501,871.24.....		12,546 78		12,546 78
				1er janv.	Subvention.....		\$91,500 00		\$91,500 00
					Interêt sur \$501,871.24.....		12,546 78		12,546 78

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

## No. II.

AV.

PROVINCE DU MANITOBA—COMPTE DE SA DETTE.

DT.

	\$ cts.	1877.		\$ cts.
1878.				
30 juin .....	393,060 89	1er juillet....	Balance de l'an dernier.....	393,060 89

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,  
*Député du ministre des Finances.*

No. 12.

PROVINCE DU MANITOBA—COMPTE DE SUBVENTION.

AV.

DT.

		\$	cts.			\$	cts.
1877.				1877.			
1er juillet...	En caisse.....	45,000	00	1er juillet...	Subvention.....	21,800	00
					Plus pour 7 années.....	13,373	48
					Intérêt sur \$393,060 89.....	9,826	52
1878.				1878.		23,200	00
1er janvier...	En caisse.....	45,000	00	1er janvier...	Subvention.....	21,800	00
					Plus pour 7 années.....	13,373	48
					Intérêt sur \$393,060 89.....	9,826	52
						23,200	00
						90,000	00

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 13.

DT. PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DE SA DETTE. AV.

	1878.	\$ cts.	1877.	\$ cts.
1er janv...	Payé à compte des dommages aux terrains, chemin de fer de l'île du Prince-Édouard.....	30,355 98	1er juillet.	Balance de l'année dernière.....
	Balance reportée.....	801,530 12		831,886 10
		831,886 10	30 juin ....	Balance reportée.....
				801,530 12

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 14.

AV.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DES TERRES.

DT.

	1877.	\$ cts.	1878.	\$ cts.
1er juillet, Balance de l'année dernière .....		640,936 65	30 juin.....	640,936 65
			Balance rapportée.....	
				640,936 65

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.



No. 15.

DT. PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

1877.		\$ cts.	1877.		\$ cts.
1er juillet.	En caisse .....	79,882 14	1er juillet.	Subvention.....	75,108 40
				Intérêt sur \$831,886.10.....	\$20,797 15
				Moins—Intérêt sur \$640,936.65.....	16,023 41
1878.			1878.		4,773 74
1er juillet.	En caisse .....	79,882 14	1er janv....	Subvention.....	75,108 40
				Intérêt sur \$831,886.10.....	\$20,797 15
				Moins—Intérêt sur \$640,936.65.....	16,023 41
		159,764 28			4,773 74
					159,764 28

J. M. COURTNEY,  
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 janvier 1879.

# I N D E X.

		PARTIE	PAGE
Accidents et naufrages, enquêtes .....		ii	167
Accise, dépenses de l'.....		ii	252
do résumé de la dépense .....		ii	311
do balances périmées .....		ii	345
do saisies .....		ii	260
do Ontario .....		ii	252
do Québec .....		ii	252
do Nouvelle-Ecosse.....		ii	252
do Nouveau-Brunswick.....		ii	252
do Ile du Prince-Edouard.....		ii	252
do Manitoba.....		ii	252
do Colombie-Britannique .....		ii	253
do dépenses contingentes et dépenses générales.....		ii	253
do département de l', traitements.....		ii	33
do do dépenses contingentes.....		ii	56
do service extérieur do .....		ii	253
do do salaires .....		ii	252
do do gratifications aux veuves des employés décédés. ....		ii	174
do remboursements .....		ii	253
do bureau de l', Toronto, réparations au.....		ii	231
Accise, revenu et frais de perception de l'.....		i	12
do do récapitulation.....		i	14
do saisies .....		i	59
do Ontario.....		i	12
do Québec.....		i	12
do Nouvelle-Ecosse.....		i	12
do Nouveau-Brunswick.....		i	12
do Ile du Prince-Edouard.....		i	12
do Manitoba.....		i	12
do Colombie-Britannique.....		i	12
Actif et passif, 1867 à 1878.....			ix
Adjudant-général, traitements du personnel. ....		ii	298
Administration, frais d'.....		ii	12
do do dépense comparée avec le budget .....		ii	266
do de la justice, dépense.....		ii	64
do do do résumé de la.....		ii	276
do do do Ontario.....		ii	65
do do do Québec. ....		ii	68
do do do Nouvelle-Ecosse.....		ii	71
do do do Nouveau-Brunswick.....		ii	72
do do do Manitoba.....		ii	73
do do do Territoires du Nord-Ouest.....		ii	73

	PARTIE	PAGE
Administration de la justice, dépenses, Colombie-Britannique.....	ii	74
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	73
do do do diverses.....	ii	75
do do do balance de crédits périmée.....	ii	340
do do do gratification aux veuves de juges.....	ii	174
<b>Agence d'émigration, Québec, salaires et dépenses contingentes.....</b>	<b>ii</b>	<b>105</b>
do Montréal do do.....	ii	105
do Sherbrooke do do.....	ii	105
do Toronto do do.....	ii	105
do London do do.....	ii	105
do Hamilton do do.....	ii	105
do Ottawa do do.....	ii	105
do Kingston do do.....	ii	10
do Halifax do do.....	ii	106
do St. Jean do do.....	ii	106
do Winnipeg do do.....	ii	106
do Dufferin, Manitoba do.....	ii	107
do Londres, Angleterre do.....	ii	107
<b>Agent de la Couronne pour les colonies, compte de banque.....</b>	<b>xxviii</b>	
<b>Agriculture, des Statistiques et de l'Immigration, traitements du département de l'.....</b>	<b>ii</b>	<b>41</b>
do do do dép. contingentes do.....	ii	57
do do et Arts, dépense.....	ii	85
do do résumé de la do.....	ii	284
do do balance périmée.....	ii	320
do do do reportée.....	ii	325
<b>Aide aux musiciens de corps effectifs ...</b>	<b>ii</b>	<b>143</b>
<b>Allocations aux employés mis à la retraite.....</b>	<b>ii</b>	<b>97</b>
do de circuit aux juges, Ontario.....	ii	68
do do do Québec.....	ii	69
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
do do do Nouveau-Brunswick.....	ii	72
do do do Manitoba.....	ii	73
do do do Colombie-Britannique.....	ii	74
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
do milice—état-major de districts.....	ii	124
do instruction militaire.....	ii	126
<b>Amélioration des rivières.....</b>	<b>ii</b>	<b>223</b>
do résumé.....	ii	300
do de havres, revenu.....	i	36
<b>Amendes, confiscations, saisies, revenu de l'accise.....</b>	<b>i</b>	<b>59</b>
do do douanes.....	i	62
do do do récapitulation.....	i	62
<b>Anglo-Américaine, subvention à la Compagnie de télégraphe.....</b>	<b>ii</b>	<b>247</b>
<b>Anse du havre Belliveau, construction.....</b>	<b>ii</b>	<b>237</b>
do do dépense comparées avec le budget.....	ii	304

	PARTIE	PAGE
Approvisionnement militaires, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
do do achat.....	ii	159
Arbitrages et jugements, tsaitements, frais de route, etc.....	ii	240
do do résumé de la dépense.....	ii	304
Archives, soin des.....	ii	85
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	284
Armes et munitions, revenu provenant de la vente d'.....	ii	37
Arpentages dans le Manitoba, dépense à compte des.....	ii	187
do do résumé.....	ii	31
Arpentages et inspections, traitements et déboursés.....	ii	240
do résumé.....	ii	305
Arpenteurs, terres fédérales, honoraires d'examens.....	i	55
do do allocations au bureau des examinateurs.....	ii	189
Arsenaux publics, loyers et dépenses contingentes.....	ii	127
do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Artillerie de place, solde, entretien et équipement de l'.....	ii	13
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do batteries de campagne, entretien et équipement.....	ii	163
do corps de musique, aide aux.....	ii	143
Arts, Agriculture et Statistiques, dépense.....	ii	85
do do do résumé de la ..	ii	284
do do balance de crédits périmées.....	ii	320
do do balances non-dépensées reportées.....	ii	325
Associations de carabiniers de bataillon, aide du gouvernement aux.....	ii	138
Associations de carabiniers de district, aide aux.....	ii	138
Associations de carabiniers locales, aide du gouvernement.....	ii	138
do musiques efficaces, do.....	ii	134
Baie Burlington, canal de la, salaires et dépenses contingentes.....		245
do remboursement de loyers de pouvoirs d'eau.....		248
do dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxii
Balance des emprunts autorisés et bons émis et rachetés, juillet 1875 à juin 1877.....		lxvi
Balances périmées.....	ii	310
do reportées.....	ii	325
Balances non dépensées rapportées.....	ii	325
Banc de la Reine, Cour du, Ontario, traitements de la.....	ii	67
do do do allocations de circuit.....	ii	68
do do Québec, traitements.....	ii	69
do do do allocations de circuit.....	ii	71
do do Nouvelle-Ecosse, traitements.....	ii	71
do do do allocations de circuit.....	ii	65
do do Nouveau-Brunswick, traitements.....	ii	27
do do do allocations de circuit.....	ii	72

	PARTIE	PAGE
Banc de la Reine, Cour du, Manitoba, traitements .....	ii	73
do do do allocations de circuit.....	ii	73
Bancs d'huîtres, dépense.....	ii	169
do do comparée avec le budget.....	ii	294
Banque d'Echange, compte spécial avec la .....		xxxiv
Banque de St. Hyacinthe, compte de la.....		xxii
do Ville-Marie.....		xxii
do St. Jean.....		xxii
Banque du bureau colonial, compte avec la.....		xxvi
Banque du Peuple, compte de la.....		xxxv
Banque Nationale, compte de la.....		xxxv
Banques, compte spécial avec les .....		xx
Banques, émissions des, droits perçus.....	i	9
Baring frères et Cie., compte de banque.....		xxv
Bas-Canada, intérêt, pensions des veuves et pensions non-commuées .....	ii	11
do fonds d'éducation supérieure.....	ii	11
do recettes, fonds des réserves du clergé.....	iii	5
Batterie d'artillerie "A", entretien de la .....	ii	131
do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Batterie d'artillerie "B," entretien .....	ii	133
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Batteries d'artillerie de campagne, bouches à feu et équipement des.....	ii	163
Batteries d'artillerie de place, entretien et équipement des.....	ii	133
Bedford, champ de tir de, dépense.....	ii	158
Berthier, jetée de, revenu provenant de.....	i	24
Bibliothèque, traitements et dépenses contingentes .....	ii	80
do dépense comparée avec le budget.....	ii	286
Bilan du Canada.....		xx
Billets fédéraux, rachat .....	ii	24d
Bons émis et rachetés, depuis juillet 1876 jusqu'à juin 1878.....		lxvi
do intérêt sur.....	ii	2
do commission sur .....	ii	12
do achetés .....	ii	24
Brantford, champ de tir, réparations au .....	ii	154
Brise-lames de la Baie des Vaches, construction.....	ii	238
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	304
Brise-lames, dépense .....	ii	235
do do résumé de la.....	ii	303
Brockville et Ottawa, Cie. du chemin de fer, transport de la milice.....	ii	125
do champ de tir de, loyer du.....	ii	155
Bureau de la papeterie, bilan.....	ii	9

	PARTIE	PAGE
Bureau de la trésorerie, traitements.....	ii	36
do dépenses contingentes.....	ii	61
Bureau des terres de la couronne, Ottawa, traitements et dépenses contingentes.....	iv	5
Bureau des terres fédérales, Ottawa, traitements.....	ii	32
do Manitoba do .....	ii	187
do do dépense.....	ii	187
do do résumé de la dépense .....	ii	315
Bureau du Conseil Privé, traitements.....	ii	27
do dépenses contingentes.....	i	44
Bureau du service civil, traitements et dépenses contingentes.....	ii	61
Bureau du sous-receveur-général, Toronto, traitements et dépenses contingentes.....	ii	15
do do Halifax do do .....	ii	15
do do St. Jean do do .....	ii	17
do do Winnipeg do do .....	ii	19
do do Victoria do do .....	ii	19
do do résumé de la dépense .....	ii	266
do de l'auditeur, Halifax, traitements et dépenses contingentes.....	ii	15
do do St. Jean do do .....	ii	17
do do Charlottetown do .....	ii	19
do do Débarcadère du Prince Arthur do .....	ii	19
do des auditeurs, résumé de la dépense .....	ii	266
Bureaux de poste, H.-C. et B.-C., valeur.....		xxv
Buttes des Cyprès, massacre, dépense.....	ii	75
Caisse d'épargne du gouvernement, traitements des agents .....	ii	15
Caisse d'épargne des postes, Canada, opérations annuelles.....		xxxix
do do et du gouvernement, intérêt payé sur dépôts depuis 1878.....	ii	9
do compte indéterminé et compte spécial .....		xxix
do Ontario, opérations annuelles .....		liii
do do bureau du sous-receveur-général, traitements et dépenses contingentes .....	ii	15
do Nouvelle-Ecosse, opérations annuelles.....		xxxix
do do traitements des agences et du bureau du sous-receveur-général.....	ii	15
do Nouveau-Brunswick, opérations annuelles.....		l
do do traitements et dépenses contingentes des agences et du bureau du sous-receveur-général .....	ii	15
do Manitoba, opérations annuelles.....		l
do do traitements et dépenses contingentes, bureau du sous-receveur-général .....	ii	18
do Colombie-Britannique, opérations annuelles.....		lvi
do do traitements et dépenses contingentes des agences et du bureau du sous-receveur-général.....	ii	19
Caisse d'épargne, Ile du Prince-Edouard, opérations annuelles.....		vii
do do traitements et dépenses contingentes du bureau du sous-receveur-général.....		lviii

	PARTIE	PAGE
<b>Caisses d'épargnes, récapitulation</b> .....	Iviii	
do récapitulation générale.....	Lxi	
<b>Caisses d'épargnes des postes, dépôts, retraits et frais d'administration</b> .....	xxxvii	
do do intérêts sur dépôts .....	ii	10
<b>Camps militaires, dépense annuelle</b> .....	ii	126
<b>Campobello, dépenses</b> .....	ii	237
<b>Canada, dette du, 1867 à 1878</b> .....	xli	
do do payable à Londres, 1867 à 1878.....	xiv	
do actif et passif, 1867 à 1878 .....	ix	
do dépense du capital, do .....	xvi	
do recettes et dépenses, do .....	xix	
do bilan.....	xxii	
do fonds consolidé.....	xxviii	
do recettes et dépenses, 1878.....	xxx	
do province du, débetures sterling rachetées.....	ii	24a
do débetures du cours, rachat.....	ii	24a
do province du, compte de sa dette.....	iv	2
do bons du, payables à Londres, intérêt sur.....	ii	3
do do en Canada do .....	ii	7
do effets à 5 et 6 pour cent do .....	ii	8
do bons des provinces, payables à Londres.....	ii	2
do do do Canada.....	ii	7
<b>Canada, bons provinciaux, commission et courtage</b> .....	ii	12
do achat de bons à 4 et 6 pour cent .....	ii	24
do emprunts.....	ii	24
do do rachat .....	ii	24c
do Cour Suprême, traitements et dépenses contingentes.....	ii	64
do Cour de l'Échiquier, do do .....	ii	64
do pensions des veuves et pensions non commuées, Haut et Bas-Canada .....	ii	10
do chemin de fer du Pacifique, exploration.....	ii	200
do do rails et attaches, et carvelles.....	ii	220
do do embranchement de Pembina, construction .....	ii	220
do do de Fort-William à la crique Sunshine.....	ii	220
do do de la crique Sunshine à la rivière des Anglais.....	ii	221
do do du Portage-du-Rat au lac La Crosse.....	ii	221
do do du lac La Crosse à la rivière Rouge.....	ii	221
do do dragage, baie du Tonnerre.....	ii	221
do do écluse de Fort Frances, construction.....	ii	221
<b>Canada Central, chemin de fer du, transport de la milice</b> .....	ii	149
do chemin de fer du Sud, do .....	ii	148
do emprunts.....	ii	24a
do do de 1874 et 1875.....	ii	24a
do do résumé.....	ii	270
do caisses d'épargne, intérêt sur les dépôts.....	ii	10
do emprunt de 1874.....	ii	24a

	PARTIE	PAGE
Canada, emprunt de 1875.....	ii	24a
do billets, rachat des.....	ii	24d
do do impression, etc.....	i	20
do do résumé de la dépense.....	ii	266
Canal Beauharnois, salaires et dépenses contingentes.....	ii	242
do revenu des péages, etc.....	i	21
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
Canal de la Baie Burlington, recettes et frais de perception.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
Canal Desjardins, compte du.....		xx
Canal Grenville, revenu et frais de perception.....	i	20
do do dépense, travaux exécutés, etc.....	ii	195
do do do comparée avec le budget.....	ii	298
Canaux de Grenville et Carillon, revenu et frais de perception.....	i	20
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	244
Canaux de l'Ottawa, recettes et frais de perception.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
Canaux, revenu des, entretien et réparations.....	i	20
do balances non dépensées reportées.....	ii	325
do récapitulation.....	i	26
do agrandissement des.....	ii	192
do résumé des dépenses.....	ii	298
do salaire des percepteurs.....	ii	241
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	313
do inspection des.....	ii	245
do remboursements.....	ii	248
Canots et appareils de sauvetage.....	ii	167
Capitaines et seconds, examen des.....	ii	167
do recettes des examens des.....	i	54
Capital, dépense du.....		xvi
do travaux et édifices publics, imputables sur le.....	ii	192
do do do résumé de la dépense.....	ii	298
do do do balance de crédit périmée.....	ii	322
Cap Race, phare du, dépense.....	ii	168
Carabiniers, aide aux associations de.....	ii	138
Carillon et Chûte à Blondeau, canal de, dépense, travaux exécutés.....	ii	19
do do do comparée avec le budget.....	ii	298
Carillon et Grenville, canal de, salaires et dépenses contingentes.....	ii	244
Cataraqui, pont de, loyer.....	ii	153
Cavalerie, compagnies de, solde et allocations aux.....	ii	150
do corps de musique, aide aux.....	ii	144



	PARTIE	PAGE
Chambly, canal, revenu, frais de perception et réparations .....	i	20
do do do do récapitulation .....	i	22
do loyer de pouvoirs d'eau.....	i	62
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	244
do total de la dépense jusqu'au 30 juin 1878 .....		xx
Chambre des Communes, traitements, dépenses contingentes et indemnité aux membres....	ii	80
do dépense au-dessous de l'estimation.....	ii	280
Change, primes et escompte, recettes .....	i	47
do do dépense.....	ii	23
do do do résumé de la.....	ii	268
Charlottetown, caisse d'épargne de, administration .....	ii	19
do do opérations annuelles.....	i	iii
do construction et réparations.....	ii	233
Chatham, loyer du champ de tir de .....	ii	157
Chauffage des édifices publics, Ottawa ... ..	ii	234
do do do résumé de la dépense.....	ii	302
Chauffage et eau, édifices départementaux, Ottawa, dépense.....	ii	199
Chemin de fer du Nord, compte.....		xxvi
do compte de règlement.....		xxiv
do do des bons.....		xxv
do billets.....		ix
do transport de la milice .....	ii	149
Chemin de fer Grand-Tronc, compte de bons.....		xxiv
Chemins de fer du gouvernement, conctruction et frais d'exploitation .....	ii	200
do do Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick.....	ii	200
Chemins de fer du gouvernement, N.E. et N.B., dépense totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xxiv
Chemins de fer, revenu et frais de perception.....	i	22
do dépense, compte du capital.....	ii	200
do do résumé .....	ii	298
do do déductions sur le revenu.....	ii	247
do do do résumé.....	ii	312
do Pacifique, dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxiv
do do exploration.....	ii	200
do do do résumé .....	ii	298
do Intercolonial, dépense, compte du capital.....	ii	200
do do do totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxiv
do do compte de banque ouvert .....		xxviii
do do déductions sur le revenu.....	ii	247
Chemin de fer Intercolonial, "A" à "D, recettes et dépenses.....	iii	73
do do do prolongement jusqu'à Halifax .....	ii	200
do do emprunt .....	ii	24
do Ile du Prince-Edouard, dépense, compte du capital .....	ii	200
do do do totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xxiv
do do compte de banque ouvert.....		xxviii
do do résumé de la dépense .....	ii	298
do do do détails do .....	iii	77

	PARTIE	PAGE
Chemins et ponts, Haut et Bas-Canada, total de la dépense jusqu'au 30 juin 1878.....	.....	xxii
Chute à Blondeau et canal Carillon, dépense.....	ii	195
Chutes de la Chaudière et rivière Ottawa, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	27
Citadelle, Québec, réparations à la.....	ii	33
Classification des capitaines et seconds, dépenses en rapport avec la.....	ii	167
do des navires, dépense.....	ii	167
do do comparée avec le budget.....	ii	292
Clifton, havre de, construction.....	ii	236
do dépenses comparées avec le budget.....	ii	304
Cobourg, construction du havre de.....	ii	235
do havre de, dépenses comparées avec le budget.....	ii	302
do do bons du.....	ix	ix
Colborne, havre de, revenu.....	i	24
Colombie-Britannique, droits de douane perçus.....	i	8
do do récapitulation.....	i	10
do saisies, revenu provenant des.....	i	62
do do récapitulation.....	i	62
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do revenu du fonds des marins malades.....	i	31
do revenu provenant du fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	34
do pêcheries, salaires et déboursés.....	ii	169
do phares, construction et entretien.....	ii	168
do bons, commissions.....	ii	14
do do (4 et 5 pour cent) achat de.....	ii	24a
do agences de caisses d'épargne, opérations annuelles.....	vi	vi
do bureau du sous-receveur-général, traitements.....	ii	19
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do pénitencier, entretien.....	ii	79
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	279
do do construction.....	ii	228
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	302
do hôpital de la marine, entretien.....	ii	94
do agents de la marine, salaires, etc.....	ii	168
do compte d'exploration du chemin de fer du Pacifique.....	ii	200
do compte de sa dette.....	iv	11
do compte indéterminé.....	xxvii	xxvii
do subvention à la.....	ii	261
do do détails.....	ix	12
do do résumé.....	ii	317
Colombie-Britannique, Sauvages, annuités aux.....	ii	185
do do bilan.....	iii	28
do édifices publics, réparations aux.....	ii	229
do Cour Suprême.....	ii	74
do cours de comté.....	ii	74
do agents des travaux publics, traitements et dépenses contingentes... ..	ii	247
do do phares do do.....	ii	168

	PARTIE	PAGE
Colombie-Britannique, Postes, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	257
do do résumé de la dépense.....	ii	314
do télégraphe, recettes.....	i	26
do do entretien (subvention).....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	312
do inspection des bateaux à vapeur.....	ii	170
do intérêt sur bons.....	ii	4
do emprunt.....	ii	245
do do résumé.....	ii	270
do Cour Suprême, traitements et allocations de circuit.....	ii	74
do do do résumé de la dépense.....	ii	276
do cour de comté, do et frais de route.....	ii	74
do do do résumé de la dépense.....	ii	276
do douanes, salaires et dépenses contingentes des ports.....	ii	251
do accise do do do.....	ii	253
Combustible et éclairage, Rideau Hall.....	ii	235
do do résumé de la dépense.....	ii	302
Comité de secours, Manitoba, dépense.....	ii	179
do do do comparée avec le budget.....	ii	308
Commission de la frontière de l'Amérique Britannique du Nord.....	ii	184
Commission des pêcheries, remboursement, Terre-Neuve.....	i	55
Communication à la vapeur, dépense.....	ii	166
do do résumé.....	ii	292
Commutation de droits, armée et marine.....	ii	179
do do au-dessus de l'estimation.....	ii	308
Compagnies d'infanterie, solde et allocations aux.....	ii	124
do associations de carabiniers, aides aux.....	ii	138
do musiques de corps effectifs, aides aux.....	ii	143
Compensation aux seigneurs, B. C.....	ii	244
do pensionnaires, milice.....	ii	96
Comptes avec les provinces.....	iv	1
Compte consolidé des banques.....		xxii
Compte d'emprunt, escompte et commission.....	ii	262
Compte indéterminé de la circulation.....		xxvi
do do Québec.....	ii	68
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
Compte indéterminé de la circulation, Nouveau-Brunswick.....	ii	72
do do Manitoba.....	ii	73
do do Colombie-Britannique.....	ii	74
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	73
Confiscations, amendes et saisies, revenu de l'accise.....	i	59
do do revenu des douanes.....	i	61
do do douanes, récapitulation.....	i	62

	PARTIE	PAGE
Conseil Privé de la Reine, bureau du, traitements.....	ii	27
do dépenses contingentes.....	ii	44
Cornwall, canal, revenu et frais de perception.....	i	20
do do loyers de pouvoirs d'eau.....	ii	26
do dépense, compte du capital.....	ii	194
do do comparée avec le budget.....	ii	298
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	243
Corps de musique de district, aide aux.....	ii	143
Cour Suprême, (Canada), traitements.....	ii	64
do de l'Echiquier do .....	ii	64
do d'Erreur et d'Appel, Ontario, traitements.....	ii	65
do du Banc de la Reine do .....	ii	65
do de Chancellerie do .....	ii	65
do des Plaids Communs do .....	ii	65
do de Comté do .....	ii	65
do du Banc de la Reine, Québec, traitements.....	ii	68
do Supérieure do .....	ii	68
do de Vice-Amirauté do .....	ii	69
do Suprême, Nouvelle-Ecosse, traitements.....	ii	71
do de Vice-Amirauté do .....	ii	71
do de Comté do .....	ii	71
do d'Equité do .....	ii	71
do Suprême, Nouveau-Brunswick, traitements.....	ii	72
do de Vice-Amirauté do .....	ii	72
do de Comté do .....	ii	72
do du Banc de la Reine, Manitoba, traitements.....	ii	73
do Supérieure, Ile du Prince-Edouard, traitements.....	ii	73
do de Comté do do .....	ii	73
do Suprême, Colombie-Britannique, traitements.....	ii	74
do de Comté do do .....	ii	74
Cowichan, rivière. améliorations, dépense.....	ii	223
do do do comparée avec le budget.....	ii	300
Crédits, excédant de la dépense sur les.....	ii	318
do balances périmées.....	ii	319
do do reportées.....	ii	325
Culbute, canal de la, dépense.....	ii	195
do do comparée avec le budget.....	ii	298
Déductions et escompte, compte d'emprunt.....	ii	262
Déductions sur le revenu, falsification des substances alimentaires.....	ii	256
do postes.....	ii	257
do do résumé de la dépense.....	ii	334
do terres fédérales.....	ii	187
do do résumé de la dépense.....	ii	315

	PART	PAGE
Déductions sur le revenu, menus revenus.....	ii	253
do do résumé de la dépense.....	ii	336
do saisies.....	ii	266
do do résumé de la dépense.....	ii	316
do travaux publics.....	ii	241
do do résumé de la dépense.....	ii	312
do do récapitulation.....	ii	249
do douanes.....	ii	250
do do résumé de la dépense.....	ii	310
do accise.....	ii	252
do do résumé de la dépense.....	ii	311
do poids et mesures.....	ii	254
do do résumé de la dépense.....	ii	311
do inspection d'échantillons.....	ii	255
do do résumé de la dépense.....	ii	311
Dépenses contingentes générales de la milice.....	ii	138
Départements en général, dépenses contingentes des.....	ii	62
Départements, traitements.....	ii	27
do do rajustement des.....	ii	275
do do do résumé de la dépense.....	ii	274
do dépenses contingentes.....	ii	42
do do résumé de la dépense.....	ii	275
Dépenses, compte du capital.....		xvi
do et recettes, 1867 à 1878.....		xix
do do 1878.....		xxx
do do comparées avec le budget.....	ii	263
Dépenses contingentes des départements.....	ii	42
do do comparées avec le budget.....	ii	274
do do remboursements.....	i	55
do de la milice.....	ii	138
do do en général.....	ii	147
do des canaux.....	ii	246
do des douanes, service extérieur.....	ii	250
Dépenses imprévues.....	i	55
Dépenses imprévues.....	ii	318
Dépenses imprévues.....	ii	173
Dette fédérale, de 1867 à 1878.....		xii
Dette fondée, payable en Canada.....		lvii
do do do intérêt.....	ii	6
do do Londres.....		liv
do do do Intérêt.....		

	PARTIE	PAGE
Dette, intérêt sur la.....	ii	2
do do résumé.....	ii	264
do rachat de la.....	ii	24c
do do résumé.....	ii	272
do état comparatif, depuis juillet 1867 jusqu'à juin 1878.....		xii
do do do do payable à Londres.....		xiv
do compte de la, province du Canada.....	iv	3
do do Ontario et Québec (indéterminé).....	iv	5
do do Ontario.....	iv	4
do do Québec.....	iv	6
do do Nouvelle-Ecosse.....	iv	7
do do Nouveau-Brunswick.....	iv	9
do do Ile du Prince-Edouard.....	iv	15
do do Manitoba.....	iv	13
do do Colombie-Britannique.....	iv	11
Dette non fondée, intérêt.....	ii	10
Dette publique, intérêt sur la.....	ii	2
do do résumé.....	ii	264
do frais d'administration.....	ii	12
do rachat de la.....	ii	24c
do do résumé.....	ii	272
Directeur des pénitenciers, bureau du, traitements et dépenses contingentes.....	ii	28
Diverses dépenses.....	ii	173
do résumé.....	ii	308
do travaux et édifices publics.....	ii	246
do impressions.....	ii	178
do déductions sur petits revenus.....	ii	258
<i>Divers états.....</i>		iii
Divers, législation.....	ii	80
do résumé.....	ii	280
do approvisionnements militaires, produit de la vente d'.....	i	37
do phares, revenu provenant des.....	i	38
do justice, dépense.....	ii	75
do douanes do.....	ii	255
Divers travaux, dépense imprévues, réparations, etc.....	ii	239
do do résumé.....	ii	304
do dépense des canaux.....	ii	245
do do comparée avec le budget.....	ii	298
"Douglas, Sir James," entretien du steamer.....	ii	167
Douane, Montréal, réparations à la.....	ii	232
do Pictou do.....	ii	232
do Guelph, construction.....	ii	223
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do Hamilton, réparations à la.....	ii	231
do Kingston do.....	ii	221

	PARTIE	PAGE
Douanes, département des, traitements.....	ii	36
do do dépenses contingentes.....	ii	55
do salaires et dépenses contingentes, service extérieur.....	ii	250
Douanes, H.C. et B.C., capital.....		xxi
Douanes, revenu, dépenses, Ontario.....	ii	250
do do Québec.....	i	250
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	250
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	250
do do Manitoba.....	ii	250
do do Colombie-Britannique.....	ii	251
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	251
do do divers.....	ii	251
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	173
Douanes, revenu et frais de perception.....	i	2
do do récapitulation.....	i	10
do do Ontario.....	i	2
do do Québec.....	i	4
do do Nouveau-Brunswick.....	i	6
do do Nouvelle-Ecosse.....	i	6
do do Manitoba.....	i	8
do do Colombie-Britannique.....	i	8
do do Ile du Prince-Edouard.....	i	8
do do Territoires du Nord-Ouest.....	i	8
do saisies.....	i	62
do dépenses.....	ii	250
do do résumé.....	ii	310
Dragages, dépense à compte de.....	ii	298
do do résumé.....	ii	305
Dragueurs, achat de, réparations.....	ii	238
do résumé de la dépense.....	ii	305
Dragueurs du gouvernement, inspection et achat de.....	ii	238
Droits de douane, commués.....	ii	179
do remboursés.....	ii	251
Droits commués, armée et marine.....	ii	179
Droits perçus, douanes.....	i	2
do accise.....	i	14
do travaux publics.....	i	20
do inspection et mesurage de bois de construction.....	i	28
do fonds des marins malades.....	i	29
do inspection des bateaux à vapeur.....	i	32
do amélioration des havres.....	i	36
do timbres.....	i	40
do émissions de billets de banques.....	i	39

	PARTIE	PAGE
Droits perçus licences des pêcheries.....	i	53
do divers.....	i	55
"Druid," entretien du steamer.....	ii	167
Dufferin, Manitoba, agence d'immigration, dépense.....	ii	106
Duluth, E.U. do do .....	ii	106
Echiquier, Cour de P, traitements et dépenses contingentes.....	ii	64
Ecluses de Fort Frances, construction .....	ii	221
do de Ste. Anne, revenu perçu, dépenses et réparations.....	i	20
do do construction.....	ii	194
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	245
Edifices départementaux, dépense, compte du capital.....	ii	198
do do do comparée avec le budget.....	ii	298
do do compte du revenu.....	ii	229
do do dépense du revenu, comparée avec le budget.....	ii	300
Edifices départementaux et terrains, Ottawa, compte de la dépense du capital.....	ii	198
do do do compte du revenu.....	ii	229
Edifices fédéraux, Halifax, réparations.....	ii	232
do Victoria, C.B .....	ii	234
do Charlottetown, I.P.E. ....	ii	233
Edifices—imputable sur le capital .....	ii	192
do do résumé.....	ii	298
do do balance de crédits périmés .....	ii	322
do do balances non dépensées reportées.....	ii	325
do revenu .....	ii	223
do do résumé.....	ii	300
do do excédant de la dépense sur les crédits .....	ii	318
do do balances de crédits périmés.....	ii	323
do do balances non dépensées reportées.....	ii	326
Edifices publics, C.-B., recettes provenant de loyers et ventes.....	i	55
Edifices publics, construction.....	ii	223
do Ottawa, réparations aux.....	ii	229
do do résumé.....	ii	298
do do chauffage .....	ii	234
do do enlèvement de la neige.....	ii	234
do do approvisionnement du gaz.....	ii	235
do imputable sur le fonds consolidé.....	ii	223
Edifices publics, territoires du Nord-Ouest .....	ii	227
do Québec, comptes divers.....	ii	233
do loyers, réparations et meubles.....	ii	229
do en général do .....	ii	227
do do construction.....	ii	223
Edwardsburg, canal, revenu et frais de perception .....	i	20
Effets canadiens, intérêt payé sur les 5 et 6 pour cent.....	ii	8
do rachat do .....	ii	244



	PARTIE	PAGE
Elections contestées, allocation aux juges .....	ii	81
do        dépense comparée avec le budget.....	ii	280
Elections contestées, dépenses.....	ii	81
Embranchement de Pembina, construction du chemin de fer du Pacifique.....	ii	220
Emigration, Agriculture et Statistiques, traitements du département.....	ii	41
do        do        dépenses contingentes        do .....	ii	57
Emigration, dépense.....	ii	105
do        résumé .....	ii	286
do        balance de crédits périmés.....	ii	319
Emis et rachetés, bons, juillet 1876 à juin 1878 .....		lxvi
Employés civils, gratification aux veuves, etc.....	ii	173
do        rajustement des salaires, dépense comparée avec le budget.....	ii	275
Emprunt canadien, consolidé.....	ii	24
do        du chemin de fer Intercolonial.....	ii	24
do        fédéral, 1874 et 1875.....	ii	24
do        de la terre de Rupert, garanti.....	ii	24
do        de la Colombie-Britannique.....	ii	246
Emprunts autorisés et bons émis et rachetés, juillet 1876 à juillet 1878.....		lxvi
Emprunts autorisés et bons émis et rachetés, juillet 1875 à juin 1877.....		lxvi
Emprunts négociables, dépense autorisée et bons émis et rachetés, 1877-78.....		lxvi
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa .....	ii	234
do        do        dépense comparée avec le budget.....	ii	303
Entrepôt de vérification, Toronto, construction.....	ii	223
do        do        dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do        Montréal, construction.....	ii	225
do        do        dépense comparée avec le budget.....	ii	300
Enquêtes sur les naufrages et accidents.....	ii	167
Enregistrement des naissances, mariages, etc., Québec.....	ii	85
Enregistrement et classification des navires canadiens, dépense .....	ii	167
do        do        do        comparée avec le budget.....	ii	292
<i>Errata</i> .....		vi
Escompte, prime et change, recettes.....	i	47
do        do        dépenses .....	ii	23, 262
Espèces, compte de réserve.....		xxvi
Etat-major de district, solde et allocation.....	ii	124
do        dépense comparée avec le budget.....	ii	290
<i>Etats auxiliaires</i> .....	i	2
<i>Etats comparatifs</i> .....		ix
do        généraux .....		xix
do        du revenu .....	i	1
do        de la dépense.....	ii	1

	PARTIE	PAGE
<i>Etats des dépenses</i> .....	ii	1
<i>Etats généraux</i> .....		xxi
Etats-Unis, frais de port par voie de mer.....	i	19
Examen des capitaines et seconds.....	ii	167
do do recettes.....	i	55
do des arpenteurs fédéraux, recettes.....	i	55
do do do dépense.....	ii	189
Exercices annuels, 1877-78.....	ii	163
Exploration du chemin de fer du Pacifique, dépense.....	ii	200
do do do do.....	ii	298
do do do balance de crédits périmés.....	ii	323
Exploration géologique et observatoires, entretien et dépenses courantes.....	ii	83
do do résumé.....	ii	282
do do détails des recettes et dépenses.....	iii	6
do do balances périmées.....	ii	320
Exposition de Paris.....	ii	89
Exposition de Philadelphie, dépense se rattachant à l'.....	ii	86
Exposition de Philadelphie, dépense.....	ii	84
do Sydney, N.G.S. do.....	ii	87
Falsification des substances alimentaires, dépense.....	ii	286
do do do résumé de la.....	ii	311
do do do balance périmée.....	ii	345
Finances, département des, traitements.....	ii	34
do dépenses contingentes.....	ii	50
Finances, rapport du ministre des.....		i
Fonds consolidé, état du.....		xxx
do dépenses, travaux et édifices publics, imputables sur le.....	ii	223
do do do résumé.....	ii	300
do do au-dessus du crédit.....	ii	318
do balances reportées.....	ii	326
do emprunt canadien, rachat.....	ii	24
do rachat des bons à 5 pour cent.....	ii	24d
do dépenses comparées avec le budget.....	ii	270
Fonds d'amortissement.....	ii	24
Fonds d'amortissement, emprunts.....		lxvii
do do résumé.....	ii	270
Fonds des écoles communes, intérêt payé.....	ii	11
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada, recettes et paiements.....	iii	4
do Bas-Canada, recettes.....	iii	5

	PARTIE	PAGE
Fonds des Sauvages, intérêt.....	ii	16
Fonds d'inspection de bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do do dépense.....	ii	170
do do do comparée avec le budget.....	ii	296
do do do balance des crédits périmés.....	ii	325
Fonds des marins malades, revenu.....	i	29
Fonds de retraite, revenu.....	i	58
do dépense.....	ii	97
do do résumé.....	ii	288
Fonds spécial, intérêt.....	ii	10
Forces fédérales, Manitoba, entretien.....	ii	165
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Fortifications, Québec, réparations.....	ii	225
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do Kingston, réparations des.....	ii	224
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
Fort Frances, écluses de, construction.....	ii	221
Fort-Garry (en bas) pénitencier, entretien.....	ii	79
do do revenu.....	ii	79
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	279
Fort Howe, batterie du, réparations.....	ii	151
Fort-William à Sunshine Creek et section de Selkirk, C.C.P., construction.....	ii	220
Frais d'administration.....	ii	12
do l'hon. Receveur-Général, commis surnuméraires.....	ii	20
do résumé de la dépense.....	ii	206
do bureau du sous-receveur-général, Toronto, traitements.....	ii	15
do do do Halifax, do.....	ii	15
do do do St. Jean do.....	ii	17
do do do Winnipeg do.....	ii	18
do do do Victoria do.....	ii	19
do caisses d'épargne, Ontario.....	liii	
do do Nouveau-Brunswick.....	xlvi	
do do Nouvelle-Ecosse.....	xxxvii	
do do Ile du Prince-Edouard.....	lvii	
do do Colombie-Britannique.....	lv	
do do Manitoba.....	liv	
do Nouvelle-Ecosse, salaires des agents.....	ii	16
do Nouveau-Brunswick do.....	ii	18
do Colombie-Britannique do.....	ii	19
do bureau de l'auditeur, Halifax traitements.....	ii	16
do do St. Jean do.....	ii	17
do do Charlottetown do.....	ii	19

	PARTIE	PAGE
Frais d'administration, bureau de l'auditeur, Victoria, traitements.....	ii	19
do do Winnipeg do.....	ii	18
do do débarcadère du Prince Arthur, traitements...	ii	19
Frais de port, Grande-Bretagne.....	i	12
do Etats-Unis.....	i	1
Frais de port par voie de mer, Grande-Bretagne, revenu.....	i	17
Frédéricton, collège militaire, dépense et gratifications.....	ii	137
do do comparée avec le budget.....	ii	290
Garde-pêche, salaires et déboursés.....	ii	169
do dépenses comparées avec le budget.....	ii	294
Gatineau et New-Edinburgh, recettes du passage d'eau.....	i	24
Gaz, approvisionnement du, édifices publics, Ottawa.....	ii	235
do do résumé de la dépense.....	ii	303
Gaz, inspection du.....	ii	254
Gazette du Canada, impression.....	ii	178
Glendon, entretien du vapeur.....	ii	167
Glissoires et estacades, revenu et frais de perception.....	i	22
do do do récapitulation.....	i	26
do construction.....	ii	238
do do résumé.....	ii	305
do réparations.....	ii	238
do salaires, etc.....	ii	246
do dépense comparée avec le budget.....	ii	305
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	246
Glyn et Baring, comptes d'emprunt et indéterminé, balance.....	xxix	
Glyn, Mills, Currie et Cie., comptes de banque et indéterminé, balance.....	xxix	
Gouvernement civil, traitements.....	ii	25
do do résumé de la dépense.....	ii	274
do do dépenses contingentes.....	ii	42
do do do résumé de la dépense.....	ii	274
do balance des crédits périmés.....	ii	319
Gouvernement du Nord-Ouest, organisation du.....	ii	179
Gouvernement impérial, compte de banque.....	xxviii	
Gouverneur-Général, traitement du.....	ii	25
do bureau du secrétaire du, traitements.....	ii	27
do do dépenses contingentes.....	ii	43
Granby, pondrière, loyer.....	ii	156
Grande Anse, Baie des Chaleurs do.....	ii	236

	PARTIE	PAGE
Grande Anse, havre, construction.....	ii	236
do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
Grand-Occidental, chemin de fer du, transport d'immigrants.....	ii	107
do do de la milice.....	ii	125 130 148 161
Grand-Tronc, chemin de fer du, transport des émigrants.....	ii	107
do do de la milice.....	ii	125 130 148 161
do do bons de la poste.....	ix	
Gratification aux veuves de miliciens.....	ii	61
do do d'employés civils.....	ii	173
Grosse Isle, station de quarantaine, entretien, etc.....	ii	109
do do construction.....	ii	226
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
Guelph, maison de douanes.....	ii	223
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do champ de tir.....	ii	154
Halifax et autres caisses d'épargne, Nouvelle-Ecosse, dépôts, etc.....		
do bureau du sous-receveur-général, traitements, etc.....	ii	15
do commission des pêcheries.....	ii	181
do bureau de l'auditeur, traitements, etc.....	ii	15
do édifices, réparations aux.....	ii	232
do pénitencier, revenu.....	i	54
do do dépense.....	ii	78
do do do comparée avec le budget.....	ii	270
do do détails de la dépense.....	iii	8
do station de quarantaine, entretien.....	ii	110
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do école militaire, dépenses et gratifications.....	ii	137
do propriétés militaires, réparations aux.....	ii	154
do prolongement du chemin de fer Intercolonial.....	ii	200
Hamilton, agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do bureau de poste, réparations.....	ii	232
do maison de douane, do.....	ii	232
do salle d'exercice, entretien.....	ii	155
Hamilton et Nord Occidental, compagnie du chemin de fer d', transport de la milice.....	ii	149
Haut-Canada, fonds des bâtisses du, intérêt.....	ii	11
do do de l'école de grammaire.....	ii	11
do pensions des veuves et pensions non commuées.....	ii	11
do fonds des réserves du clergé, recettes et paiements.....	iii	4
Haut-Canada, banque du, compte spécial.....		xxvi

	PARTIE	PAGE
Havre, recettes.....	i	24
do bons.....		xxii
do améliorations, revenu.....	i	36
do do dépense.....	ii	235
do do do résumé de la.....	ii	303
do et phares, dépense totale.....		xxii
Havre Clifton, N.-B.....	ii	236
Havre de Cobourg, construction.....	ii	235
do dépenses comparées avec le budget.....	ii	302
Havre d'Antigonish, N.E.....	ii	237
Havre de la Baie Jordan, construction.....	ii	237
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
Havre de Mabou, réparations.....	ii	230
Hochelaga, compte de la banque, recettes.....		xxxiv
Honoraires d'élection, officiers-rapporteurs.....	ii	81
Honoraires sur lettres-patentes, revenu.....	i	55
Hôpital des émigrants, Québec, entretien.....	ii	94
Hôpitaux de la marine, entretien des.....	ii	94
do do résumé.....	ii	287
do gratification au gardien à Miramichi.....	ii	174
do balance du crédit périmé.....	ii	323
do Sydney, construction.....	ii	227
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	301
Hull, passage d'eau, recettes.....	i	22
Immigration et quarantaine, dépense.....	ii	105
do do résumé.....	ii	286
do balance du crédit périmé.....	ii	321
do Statistiques et Agriculture, département de, traitements.....	ii	41
do do do dépenses contingentes.....	ii	57
do agence, Québec.....	ii	105
do do Montréal.....	ii	105
do do Sherbrooke.....	ii	105
do do Toronto.....	ii	105
do do London.....	ii	105
do do Hamilton.....	ii	106
do do Ottawa.....	ii	106
do do Kingston.....	ii	106
do do Halifax.....	ii	106
do do St. Jean.....	ii	106
do do Winnipeg.....	ii	107
do do Dufferin.....	ii	107
do do Londres, Angleterre.....	ii	105
do do do recettes.....	i	75
do emprunts.....	ii	109
Impression, <i>Gazette du Canada</i> .....	ii	178
do diverses.....	ii	178

	PARTIE	PAGE
Imprimeur de la Reine, bureau de l', traitements .....	ii	31
do do dépenses contingentes .....	ii	45
Indemnité seigneuriale aux townships, intérêt sur .....	ii	9
Inspecteur des compagnies d'assurance, traitements, etc .....	ii	171
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	296
do do do balance des crédits périmés.....	ii	322
do canaux, salaires et dépenses contingentes .....	ii	245
do du gaz do do .....	ii	254
do pêcheries, traitements. ....	ii	169
Inspecteurs-mesureurs de bois, revenu .....	i	28
do do dépense.....	ii	172
do do do résumé .....	ii	297
do do do balance de crédit périmée.....	ii	322
do do do comparée avec le budget .....	ii	297
Inspection de bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do do do dépense .....	ii	170
do do do do résumé.....	ii	296
do do do balance de crédit périmée. ....	ii	322
Inspection de compagnies d'assurance, dépense.....	ii	171
do do do comparée avec le budget.....	ii	296
do do do revenu .....	xix	
do ports douaniers, dépenses contingentes et autres s'y rattachant.....	ii	250
do prisons et pénitenciers, entretien .....	ii	78
po do do résumé.....	ii	279
Inspection des principaux produits.....	ii	256
do do résumé .....	ii	311
do do do balance de crédit périmée.....	ii	324
do poids et mesures .....	ii	254
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	311
Inspection et arpentage, traitements et déboursés.....	ii	240
do do do résumé.....	ii	304
Institutions scientifiques, entretien .....	ii	83
do do résumé de la dépense.....	ii	282
Instruction militaire, dépense.....	ii	126
do do 1877-78 .....	ii	163
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	290
Intérêt sur placements (permanents) revenu en provenant.....	i	43
do do (temporaires) .....	i	52
do do sur la dette publique, fondée .....	ii	2
do do do non fondée.....	ii	19
do do do résumé .....	ii	264
do do fonds de dépôts.....	ii	11
do do bons.....	ii	2
Intercolonial, chemin de fer, revenu et dépenses .....	iii	74
do do do récapitulation .....	iii	74
do do emprunt, fonds d'amortissement.....	ii	24
do do transport des immigrants.....	ii	107
do do emprunt, résumé.....	ii	270
do do rachat .....	ii	24

	PARTIE	PAGE
intercolonial, chemin de fer, dépense, compte de capital .....	ii	200
do do comparée avec le budget .....	ii	298
do do prolongement dans Halifax.....	ii	200
do do déductions sur le revenu .....	ii	247
do do détails "A" à "D".....	iii	73
do do imputable sur le revenu.....	iii	74
do do comparée avec le budget.....	ii	313
do do bilan.....	iii	73
do do transfert de lisses d'acier.....	ii	222
do dépense brute.....	iii	73
do compte d'approvisionnement, 1878.....	iii	75
do bilan, 1878.....	iii	76
do revenu perçu, 1878.....	iii	74
do matériel roulant.....	iii	73
do entretien de la voie et travaux.....	iii	73
do imputable sur le revenu.....	iii	73
do déductions sur le revenu.....	ii	247
do plus grandes facilités à St. Jean .....	ii	200
Interieur, département de l', traitements .....	ii	31
do dépenses contingentes.....	ii	46
do division des Sauvages .....	ii	31
do terres de l'artillerie.....	ii	32
do do fédérales.....	ii	32
Islandais, transport et dépenses contingentes.....	ii	108
do salaires et dépense .....	ii	108
Items imprévus, dépense au-dessus du crédit.....	ii	318
Jacques-Cartier, banque, compte spécial .....		xxi
Jetées, dépense.....	ii	235
do résumé.....	ii	303
do en bas de Québec.....	ii	245
Jugements et arbitrages, traitements .....	ii	240
Juges, allocations de circuit, Ontario .....	ii	67
do do Québec .....	ii	69
do do Nouvelle-Ecosse .....	ii	71
do do Nouveau-Brunswick .....	ii	73
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
do do Colombie-Britannique .....	ii	74
do do Manitoba.....	ii	73
Juges de la Cour de comté, Ontario, traitements et frais de route.....	ii	65
do do Nouvelle-Ecosse do .....	ii	71
do do Nouveau-Brunswick do .....	ii	72
do do Colombie-Britannique do .....	ii	74
do do Ile du Prince-Edouard do .....	ii	73
Juges, traitements.....	ii	64
do dépense comparée avec le budget.....	ii	276
do Cour Suprême et de l'Echiquier.....	ii	64
do do d'Erreur et d'Appel, Ontario.....	ii	65
do do du Banc de la Reine do .....	ii	65



	PARTIE	PAGE
Juges, traitements, Cour de Chancellerie do .....	ii	65
do do des Plaids Communs do .....	ii	65
do do de Comté do .....	ii	66
do do Maritime do .....	ii	67
do do du Banc de la Reine, Québec.....	ii	69
do do Supérieure do .....	ii	69
do do de Vice-Amirauté do .....	ii	69
do do Suprême, Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
do do de Vice-Amirauté do .....	ii	71
do do de Comté do .....	ii	71
do do Suprême, Nouveau-Brunswick .....	ii	72
do do de Vice-Amirauté do .....	ii	72
do do du Banc de la Reine, Manitoba.....	ii	73
do do Supérieure, Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
do do de Comté do .....	ii	74
do do Suprême, Colombie-Britannique.....	ii	74
do do de Comté do .....	ii	74
Justice, département de la, traitements.....	ii	28
do do dépenses contingentes .....	ii	47
do administration de la.....	ii	61
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	276
do do balance de crédit périmée.....	ii	319
do do allocations aux veuves.....	ii	174
do divers .....	ii	75
Kensington, I.P.E., loyer du champ de tir.....	ii	155
Kéwatin, lieutenant-gouverneur, traitement, ( <i>ex officio</i> ).....	ii	27
do organisation du gouvernement de, dépense.....	ii	178
do do do comparée avec le budget.....	ii	308
Kinkardine, havre de, construction.....	ii	235
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	303
Kingston, collège militaire, entretien.....	ii	135
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do do construction.....	ii	224
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do salle d'exercice, etc.....	ii	155
do do .....	ii	155
Kingston, pénitencier de, revenu .....	i	54
do do dépense.....	ii	78
do do do comparée avec le budget.....	ii	278
do do détails des recettes et dépenses.....	iii	8
do pont de Catarqui, loyer.....	ii	153
do Observatoire, salaires et dépenses contingentes .....	ii	83
do agence d'immigration, do .....	ii	105
do station d'immigration, réparations à la.....	ii	231
Lac St. Pierre, dépense.....		xxii
Lachine, canal, dépense, travaux exécutés .....	ii	192
do do comparée avec le budget .....	ii	298

	PARTIE	PAGE
Lachine, canal, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do revenu et frais de perception.....	i	20
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	242
do remboursement de péages.....	ii	248
Législation, dépense.....	ii	80
do résumé.....	ii	280
do balance d'appropriations périmées.....	ii	320
do Sénat, traitements, dépenses contingentes et indemnité aux Sénateurs.....	ii	80
do Chambres des Communes, do do membres.....	ib	80
do bibliothèque, traitements et dépenses contingentes.....	ii	80
do dépenses des élections.....	ii	81
do do do contestées.....	ii	81
do dépenses générales.....	ii	81
Lettres patentes, revenu provenant de.....	i	55
Licences, revenu provenant de.....	i	55
Lieutenants-gouverneurs, traitements des.....	ii	25
do do do revenu.....	ii	274
Ligne de vapeurs Allan, subvention à la.....	ii	166
L'Islet, quai de, revenu.....	i	24
Liverpool, banque de, Nouvelle-Ecosse, compte.....		xxiii
Lois, impression et refonte des.....	ii	81
do do dépenses au-dessous de l'estimation.....	ii	280
Londres, Angleterre, agence d'émigration, traitements et dépenses contingentes.....	ii	106
do do do bibliothèque.....	ii	176
do do do loyers perçus.....	i	55
do do do compte de banque.....		xxviii
do do commissions d'agents.....	ii	31
do do do résumé de la dépense.....	ii	266
do do bureau colonial, compte de banque.....		xxvii
London, bureau de poste, réparations.....	ii	231
do agence d'immigration, traitements et dépenses contingentes.....	ii	105
do terrains militaires.....	ii	224
Loyers de pouvoirs d'eau, revenu.....	i	26
do do récapitulation.....	i	26
Loyers, réparations et meubles, édifices publics, Ottawa.....	ii	229
do do do résumé.....	ii	302
Magistrats stipendiaires, territoires du Nord-Ouest, traitements.....	ii	73
Maitland, quai, revenu.....	i	24
Major général, solde de la milice, et allocations.....	ii	124
Majors de brigade, milice, solde et allocations.....	ii	125
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Maison de douane, quai de l'entrepôt.....	ii	302
Malbaie, jetée de la, revenu.....	i	24
Malpèque, brise-lames, construction.....	ii	238
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
Mandats d'articles d'argent, bureau des, commissions reçues et payées.....	i	18
do do compte de banque et indéterminé.....		xxviii

	PARTIE	PAGE
Mandats non encore payés.....	iii	3
do Ile du Prince-Edouard, rachetés en 1877.....	ii	34d
Mandats non payés, Canada.....	iii	3
Manitoba, droits de douanes perçus.....	i	8
do do do récapitulation.....	i	10
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	24
do timbres d'effets, revenu perçu.....	i	40
do poids et mesures, revenu.....	i	44
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do Cour du Banc de la Reine, traitements et allocation de circuit.....	ii	73
do do do do do résumé.....	ii	277
do dépense concernant la petite vérole.....	ii	111
do édifices publics.....	ii	227
do do résumé.....	ii	300
do caisses d'épargne, dépôts.....		liv
do bureau du sous-receveur-général, traitements et dépenses contingentes.....	ii	18
do pénitencier, revenu.....	i	54
do pénitencier, entretien.....	ii	79
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	279
do agences d'immigration, salaires.....	ii	166
do Sauvages, annuités aux.....	iii	40, 51
do do do bilan.....	iii	24
do police à cheval du Nord-Ouest, entretien de la.....	ii	112
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do douanes, salaires et dépenses contingentes.....	ii	250
do accise do do.....	ii	252
do bureau de poste, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	257
do do do comparée avec le budget.....	ii	314
do troupes fédérales.....	ii	165
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do terres fédérales, revenu provenant des ventes.....		xxxii
do arpentages.....	ii	187
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	305
do pêcheries, salaires et déboursés.....	ii	169
do bureau des terres, salaires.....	ii	187
do compte du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	ii	209
do comité de secours.....	ii	179
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	309
do compte de sa dette.....	iv	19
do compte de subvention.....	ii	261
do do do détails.....	iv	14
do do do résumé.....	ii	337
do visite de Son Excellence le Gouverneur-Général.....	ii	178
Mariages, etc., Québec, enregistrement des.....	ii	85
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	285
do Nouvelle-Ecosse do.....	ii	86

	PARTIE	PAGE
Mariages, etc, Nouvelle-Ecosse, enregistrement des, dépenses comparées avec le budget...	ii	284
Marine, droits commués.....	ii	179
Marine et Pêcheries, agences, dépense .....	ii	169
do do revenu.....	i	52
Marine et Pêcheries, département, traitements.....	ii	41
do do dépenses contingentes .....	ii	53
do gratification aux veuves d'employés décédés.....	ii	174
Marine, hôpitaux de, entretien des .....	ii	94
do résumé de la dépense .....	ii	287
do balance des crédits périmés.....	ii	344
do Sydney, construction.....	ii	227
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
Marins dans la détresse, secours aux.....	ii	94
do do résumé de la dépense.....	ii	287
Marins malades et dans la détresse, entretien.....	ii	94
do résumé de la dépense.....	ii	287
Marins, revenu du fonds des.....	i	29
McNair, brise-lames de l'anse de.....	ii	237
Mennonites, total de l'emprunt des .....	xxix	
do emprunt des, 1877.....	ii	109
Menus revenus, dépense à compte de .....	ii	258
do résumé de la dépense .....	ii	316
do do balance du crédit périmée.....	ii	324
Menus travaux publics, recettes et frais de perception .....	i	24
do récapitulation.....	i	26
Meteghan, havre de l'anse, construction .....	ii	237
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
Meubles, loyers et réparations, édifices publics, Ottawa.....	ii	229
do do Rideau Hall.....	ii	229
Milice, effectif de la, dépense .....	ii	124
do do do comparée avec le budget .....	ii	290
do do Canada, Manitoba, solde et entretien.....	ii	165
do do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Milice, effectif de la .....	ii	124
do armes et munitions, produits de la vente des.....	i	37
do division militaire et état-major de district.....	ii	124
do collège et écoles militaires, entretien.....	ii	135
do majors de brigade, solde et allocations.....	ii	125
do dépenses contingentes .....	ii	138
do compagnie du chemin de fer Midland, transport de la milice.....	ii	149
do approvisionnements militaires, produits de la vente des.....	i	37
do do achat des, etc.....	ii	159
do propriétés militaires, soin et entretien.....	ii	153
do associations de carabiniers de district, aide aux .....	ii	138
do corps de musique de district, aide aux .....	ii	143
do instruction militaire, dépenses s'y rattachant.....	ii	126
do salles d'exercice et champs de tir, dépenses s'y rattachant.....	ii	154
do solde d'exercice et pour fins de campement, dépenses s'y rattachant...	ii	163
do pensions.....	ii	95

	PARTIE	PAGE
Milice, effectif de la, collège militaire de Kingston, entretien.....	ii	135
do arsenaux publics.....	ii	127
do munitions.....	ib	161
do uniformes, produits de la vente des.....	i	37
do do achat des.....	ii	158
do artillerie de place, solde, entretien et équipement.....	ii	130
do batteries de campagne, solde, bouches à feu, entretien et équipement.....	ii	163
do dépenses contingentes.....	ii	138
do dépenses contingentes en général.....	ii	147
do compensation pour pertes survenues à l'exercice annuel, etc.....	ii	161
Milice et Défense, revenu.....	i	37
do dépenses.....	ii	124
do do comparées avec le budget.....	ib	200
do balances périmées.....	ii	321
do Manitoba, solde et entretien.....	ii	165
do département de la, traitements.....	ii	29
do do dépenses contingentes.....	ii	49
do dépenses contingentes de district.....	ii	138
do dépenses contingentes en général.....	ii	147
Milice, pensions.....	ii	96
do division militaire et état-major de district, solde et allocations.....	ii	124
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	280
do districts militaires, allocation annuelle.....	ii	139
do do instruction d'exercice.....	ii	126
do collège militaire, Kingston, entretien.....	ii	135
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do école militaire, Frédérickton, dépenses et gratifications.....	ii	137
do do Halifax do.....	ii	137
do approvisionnements militaires, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
do do achat d'.....	ii	159
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Ministre des Finances, rapport du.....	i	
Monnaie d'argent, comptes de caisse.....	xxvi	
Monnaie d'argent et de cuivre, balance, banque de Montréal.....	xxviii	
Montréal, havre de, avancée aux commissaires du.....	ii	22
do police de rade, solde et dépenses contingentes.....	ii	106
do commission du havre de.....	xxii	
do compte du havre de.....	xxviii	
do havre de, dépense comparée avec le budget.....	i	292
do banque de, compte spécial, Montréal et Londres, Angleterre.....	xxii	
do do compte des bous provinciaux de Londres.....	xxxi	
do do compte indéterminé des billets provinciaux.....	xxviii	
do do compte de monnaie d'argent et de cuivre.....	xxviii	
do Observatoire de, octroi.....	ii	83
do Cie. de paquebots, subvention pour le transport de la malle.....	ii	166
do agence d'immigration de, traitements et dépenses contingentes.....	ii	105
do champ de tir de, réparations.....	ii	153
do bureau de poste de, construction.....	ii	225
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	301

	PARTIE	PAGE
Montréal, entrepôt de vérification de, dépense.....	ii	225
do do do comparée avec le budget.....	ii	301
do bureau du revenu de l'intérieur de, réparations.....	ii	233
do douane, do .....	ii	232
do bureau des inspecteurs-mesureurs de bois de, revenu.....	i	28
do do do dépenses .....	ii	172
Morpeth.....	ii	235
Morton, Rose et Cie., balance de compte de banque.....		xxviii
Municipalités, fonds des, H.-C., comptes spéciaux.....		xxvi
Munitions pour la milice.....	ii	161
do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Murs de soutènement, édifices départementaux, dépense.....	ii	198
do do do comparée avec le budget .....	ii	298
Murs de soutènement et portes, édifices départementaux .....	ii	198
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	298
Musée de géologie, Montréal, dépense.....	iii	6
Naissances et sépultures, enregistrement des, Québec.....	ii	85
do do do dépense excédant le budget.....	ii	285
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	86
do do do dépense excédant le budget.....	ii	285
"Napoléon III," entretien du vapeur.....	ii	167
Naufrages et accidents, enquête sur .....	ii	167
do dépense comparée avec le budget .....	ii	292
Navires, classification des .....	ii	167
Neebish, rapides, déboursés.....	ii	223
do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
Neige, enlèvement de, (édifices publics, Ottawa).....	ii	234
Newcastle, havre de.....	ii	235
do champ de tir de, loyer.....	ii	157
do amélioration du havre .....	ii	236
New Edinburgh et la Gatineau, passage d'eau, recettes.....	i	24
Nord-Ouest, police à cheval du, entretien .....	ii	112
do do do comparée avec le budget .....	ii	290
do territoires du, droits de douanes perçus.....	i	8
do do do récapitulation .....	i	11
do do magistrats stipendiaires, traitements.....	ii	73
do do compagnie de transport, transport des immigrants.....	ii	107
do do traitements des magistrats stipendiaires, résumé de la dépense.....	ii	276
do do édifices publics .....	ii	227
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do gouvernement des, organisation du.....	ii	179
do do do résumé de la dépense.....	ii	308
do Sauvages du, annuités aux .....	iii	55
do do dépense.....	iii	55, 71
do do nouveaux traités (coût probable).....	iii	66
do arpentage de la réserve.....	iii	72
do billan .....	iii	38

	PARTIE	PAGE
<i>Northern Light</i> , construction et entretien du steamer.....	ii	166
do do dépense, comparée avec le budget.....	ii	292
Nouveau-Brunswick, droits de douane perçus.....	i	6
do do récapitulation.....	i	10
do do saisies, revenu.....	i	60
do do do récapitulation.....	i	62
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do fonds des marins malades, revenu.....	i	29
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	33
do améliorations de havres, revenu à compte d'.....	i	36
do do dépenses.....	ii	236
do do résumé de la dépense.....	ii	305
do droits sur émissions de banques.....	i	39
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	49
do timbres des poids et mesures, do.....	i	42
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do pêcheries, revenu.....	i	53
do do dépenses.....	ii	169
do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	6
do do do St. Jean, N.-B.....	ii	8
do bons, commission sur.....	ii	13
do do rachat de.....	ii	24c
do traitements des juges.....	ii	72
do caisses d'épargne, dépôts, etc.....		xlv
do do traitements des agents et du sous-receveur-gén.....	ii	17
do traitement de l'auditeur.....	ii	17
do cours, dépense.....	ii	72
do do do résumé.....	ii	72
do Cour Suprême, traitements.....	ii	72
do do allocations de circuit.....	ii	72
do Cour de Vice-Amirauté, traitements.....	ii	72
do Cour de Comté do.....	ii	73
do pénitenciers, dépense.....	ii	79
do do do comparée avec le budget.....	ii	279
do do do revenu.....	i	54
do do détails de la dépense.....	iii	iv
do hôpitaux de marine, dépense.....	ii	91
do chemins de fer do.....	ii	200
do école militaire, dépenses et gratifications.....	ii	137
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do agence d'immigration, salaires, etc.....	ii	106
do stations de quarantaine do.....	ii	110
do lieutenant-gouverneur, traitement du.....	ii	25
do phares, construction et entretien.....	ii	168
do do salaires et dépenses contingentes de l'agence.....	ii	168
do postes, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	254
do do do résumé de la.....	ii	317

	PARTIE	PAGE
Nouveau-Brunswick, droits commués.....	ii	179
do compte de sa dette.....	iv	9
do douanes, salaires et dépenses contingentes, S.E.....	ii	350
do accise do do.....	ii	253
do compte de sa subvention.....	ii	261
do do détails.....	iv	10
do do résumé.....	ii	317
do bureau de l'auditeur, traitements.....	ii	17
do saisies des douanes, revenu.....	i	62
do do dépense.....	ii	286
do saisies de l'accise do.....	ii	260
do do revenu.....	i	61
do bureau du sous-receveur-général.....	ii	17
do annuités aux Sauvages.....	ii	185
do do bilan.....	iii	23
do édifices publics, dépense.....	ii	326
do do do résumé.....	ii	300
Nouvelle-Ecosse, banque de la, compte de caisse.....		xxix
do do compte de banque.....		xxxii
do droits de douanes perçus.....	i	6
do do récapitulation.....	i	10
do do saisies, revenu de.....	i	61
do do do récapitulation.....	i	63
do droits d'accise perçus.....	i	13
do do récapitulation.....	i	14
do do saisies, revenu.....	i	59
do fonds des marins malades, revenu.....	i	30
do caisses d'épargne, dépôts, etc.....		xxviii
do do salaires des agents.....	ii	18
do do revenu.....	i	54
do bureau des mandats de poste, compte indéterminé.....		xviii
do auditeurs du Canada, traitements.....	ii	15
do cours, dépense.....	ii	71
do do résumé.....	ii	276
do Cour Suprême, traitements et allocations.....	ii	71
do Cour de Vice-Amirauté do.....	ii	71
do Cour de Comté do.....	ii	71
do pénitencier, entretien.....	ii	78
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	279
do do détails de la dépense.....	iii	14
do do nouvelle construction.....	ii	228
do hôpital de marine, dépense.....	ii	93
do états des mariages.....	ii	85
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	284
do chemins de fer, dépense.....	ii	200
do do do total jusqu'au 30 juin 1878.....		xxiv
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do station de quarantaine do do.....	ii	110
do école militaire, dépenses et gratifications.....	ii	137



	PARTIE	PAGE
Nouvelle-Ecosse, école militaire, dépense comparée avec le budget.....	ii	290
do lieutenant-gouverneur, traitement.....	ii	25
do phares, salaires, construction et entretien .....	ii	168
do do et déboursés des agences .....	ii	168
do pêcheries do do .....	ii	169
do compte de sa dette.....	iv	7
do droits commués.....	ii	179
do Sauvages, annuités aux .....	ii	185
do do bilan.....	iii	26
do saisies, douanes.....	ii	250
do do accise.....	ii	252
do édifices publics, dépense.....	ii	232
do do do comparée avec le budget .....	ii	301
do bureau de poste, revenu.....	i	16
do do dépenses.....	ii	257
do do do comparées avec le budget.....	ii	314
do subvention.....	ii	261
do do détails.....	iv	8
do do résumé .....	ii	317
do bureau des auditeurs, traitements.....	ii	15
do bureau du sous-receveur-général .....	ii	15
do douanes, salaires et dépenses contingentes.....	ii	250
do accise do do .....	ii	250
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu .....	i	32
do améliorations de havres do .....	i	36
do do dépenses .....	ii	237
do do do comparées avec le budget..	ii	304
do timbres d'effets de commerce, revenu .....	i	40
do timbres de poids et mesures, revenu.....	i	44
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu .....	i	46
do intérêt sur bons, payable à Londres.....	ii	6
do do do Halifax .....	ii	7
do bons, commissions sur.....	ii	13
Nouvelle-Galles du Sud, exposition, dépense .....	ii	67
do do do comparée avec le budget.....	ii	284
Oakville, havre de, revenu.....	i	24
do compagnie du.....	xxii	
Observatoire, Québec, entretien.....	ii	83
do do frais.....	ii	233
do Toronto, entretien.....	ii	83
do Kingston do .....	ii	83
do Montréal do .....	ii	83
do St. Jean do .....	ii	83
Observatoires et exploration géologique.....	ii	83
do do résumé de la dépense comparée avec le budget .....	ii	282
do do balances périmées.....	ii	320
do météorologiques, traitements et dépenses contingentes .....	ii	4
Observatoires météorologiques, salaires et dépenses contingentes.....	ii	

	PARTIE	PAGE
Obstacles dans les rivières navigables, enlèvement d'.....	ii	167
Ontario, accise, saisies, dépense.....	ii	260
do havres et jetées do .....	ii	235
do do do comparée avec le budget.....	ii	320
do caisses d'épargne, Toronto, recettes .....		lii
do do do dépense .....	ii	15
do pénitencier de Kingston, revenu.....	i	50
do do dépense.....	ii	73
do do do comparée avec le budget.....	ii	279
do do détails des recettes et dépenses.....	iii	8
do hôpitaux de marine, entretien.....	ii	94
do agences d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do Sauvages, annuités aux.....	ii	185
do do bilan.....	iii	21
do édifices publics, dépense.....	ii	223
do do do comparée avec le budget.....	ii	300
do traitement du lieutenant-gouverneur .....	ii	25
do compte de sa dette.....	iv	4
do comptes spécial et indéterminé de Québec.....	iv	5
do do do balance périmée .....	ii	324
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do commutation de droits.....	ii	179
Ontario, droits de douanes perçus.....	i	2
do do do récapitulation .....	i	10
do accise do .....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do compte de sa subvention .....	ii	261
do do résumé.....	ii	317
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu .....	i	32
do bureaux de poste do .....	i	16
do do do dépense.....	ii	257
do do do comparée avec le budget.....	ii	314
do timbres d'effets de commerce do .....	i	40
do poids et mesures, timbres do .....	i	42
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do do do dépense.....	i	254
do revenu des pêcheries.....	i	53
do dépense do .....	ii	169
do dépenses de cours .....	ii	65
do do résumé de la dépense.....	ii	266
do Cour d'Erreur et d'Appel, traitements.....	ii	65
do do du Banc de la Reine, do .....	ii	65
do do de Chancellerie do .....	ii	65
do do des Plaids communs do .....	ii	65
do Cours de Comté .....	ii	65
do do Maritime.....	ii	67
do douanes, traitements et dépenses contingentes .....	ii	250
do do résumé de la dépense .....	ii	330
do accise, traitements et dépenses contingentes.....	ii	282

	PARTIE	PAGE
Ontario, accise, résumé de la dépense .....	ii	311
do collége militaire, entretien.....	ii	136
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	291
do douanes, saisies revenu.....	i	62
do do dépense .....	ii	268
do accise do revenu.....	i	59
Orateur, Chambre des Communes, traitement .....	ii	80
do Sénat do .....	ii	80
Organisation du " Patent Record " .....	ii	85
do gouvernement, Territoires du Nord-Ouest.....	ii	179
Ottawa, salaires et dépenses contingentes des départements à .....	ii	27
do usines à gaz, comptes des avances.....		xxiv
do salle d'exercice, loyer de la .....	ii	156
do glissoires et estacades, recettes et frais de perception.....	i	22
do salaires et dépenses contingentes de la police fédérale .....	ii	77
do édifices départementaux, dépense, compte du capital .....	ii	198
do do do do résumé de.....	ii	298
do do do do compte du revenu .....	ii	223
do do do do résumé de.....	ii	302
do do do totale jusqu'au 30 juin 1878 .....		xxii
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do bureau du chemin de fer du Pacifique, paiements faits à compte de l'exploration .....	ii	200
do bureau de poste et terrains, construction du.....	ii	225
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do édifices publics, chauffage, enlèvement de la neige, gaz, etc.....	ii	234
do do eau .....	ii	230
do travaux, dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxii
do travaux du district, salaires et déboursés.....	ii	245
do compagnie de navigation d', transport de la milice.....	ii	126
do champ de tir, réparations.....	ii	185
do canaux, remboursement de péages .....	ii	248
do bureau des terres de la Couronne, salaires et dépenses contingentes.....	ii	5
Pacifique, chemin de fer du, dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxiv
do do exploration et construction.....		200
do do do do dépense comparée avec le budget..	ii	298
do do do embranchement de Pembina.....	ii	220
Paiements et recettes, Canada .....		xix
Papeterie, bureau de la, traitements .....	ii	30
do résumé de la dépense.....	ii	274
do bilan.....	iii	17
do profits, 1877-78 .....	i	57
do compte d'effets disponibles.....		xxvi
Paquebots, service des, sur mer et à l'intérieur.....	ii	104
do do do résumé .....	ii	292
do do do balance périmée.....	ii	321
Paquebots, subvention.....	ii	166

	PARTIE	PAGE
Parlement, dépense de la bibliothèque.....	ii	80
do do comparée avec le budget.....	ii	280
<i>Parliamentary Companion</i> , exemplaires du .....	ii	179
<i>Partie I</i> —États du revenu.....	i	1
<i>Partie II</i> — do de la dépense.....	ii	1
<i>Partie III</i> —Divers états.....	iii	1
<i>Partie IV</i> —Comptes avec les provinces.....	iv	1
Passages d'eau, revenu.....	i	25
Passesports, recettes.....	i	55
Passif et actif, 1867 à 1878.....		ix
<i>Patent Record</i> , impression .....	ii	85
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	285
Pêcheries et Marine, département, traitements.....	ii	41
do do dépenses contingentes .....	ii	52
do revenu .....	i	53
do dépense.....	ii	169
do do résumé.....	ii	294
do do Ontario.....	ii	169
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	169
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	169
do do Ile du Prince-Edouard .....	ii	169
Pénitencier, excédant de la dépense sur les crédits.....	ii	318
Pénitencier général pour les provinces maritimes, construction.....	ii	228
Pénitenciers, revenu.....	i	54
do salaires du bureau du directeur.....	ii	28
do et inspection des prisons, entretien .....	ii	78
do do do résumé.....	ii	279
do do construction.....	ii	227
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	302
do en général, installation et réparations.....	ii	233
do do balance de crédits, périmée.....	ii	320
do Ontario, revenu.....	i	54
do do entretien.....	ii	78
do do bilan.....	iii	8
do Québec, entretien.....	ii	78
do do revenu .....	i	54
do do bilan.....	iii	10
do Nouvelle-Ecosse, entretien.....	ii	78
do do revenu provenant du .....	i	54
do do bilan .....	iii	14
do Nouveau-Brunswick, entretien .....	ii	79
do do revenu.....	i	54
do do bilan .....	iii	12
do provinces maritimes, construction.....	ii	228
do Colombie-Britannique, entretien .....	ii	79
do do construction .....	ii	228
do Manitoba, entretien.....	ii	79



	PARTIE	PAGE
Perception du revenu, travaux publics, accise.....	ii	252
do do do do .....	ii	311
do poids et mesures.....	ii	254
do do do do .....	ii	311
do inspection des principaux produits.....	ii	255
do do do do .....	ii	311
do falsification des substances alimentaires .....	ii	256
do do do do .....	ii	311
do postes .....	ii	257
do do dépense, résumé de la .....	ii	317
do terres fédérales, dépense.....	ii	188
do do do résumé de la.....	ii	315
do petits revenus.....	ii	258
do do do do .....	ii	336
do saisis.....	ii	260
do do do do .....	ii	316
Phares et service côtier, revenu .....	i	38
do do dépense.....	ii	168
do do do comparée avec le budget .....	ii	295
do do do résumé de la .....	ii	295
do do do agence de Québec .....	ii	168
do do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	168
do do do do Nouveau-Brunswick .....	ii	168
do do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	168
do do do do Colombie-Britannique .....	ii	168
do de gratification aux veuves de gardiens décédés .....	ii	174
do do agences.....	ii	168
do havres, dépense totale .....	xxii	
Pictou, station de quarantaine de, entretien.....	ii	110
Pisciculture, paiements à compte de la.....	ii	169
Placements .....	ii	22
do résumé.....	ii	272
do intérêt sur .....	i	48
Plaids Communs, Ontario, traitements des juges de la cour des.....	ii	65
Plaines d'Abraham, loyer des .....	ii	153
Poids et mesures, revenu .....	i	42
do dépense .....	ii	254
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	254
do résumé de la dépense.....	ii	311
Pointe-du-Chêne, jetées.....	i	24
Pointe-Lévis, station de quarantaine, entretien .....	ii	109
Pointe St. Charles, champ de tir, loyer du .....	ii	155
Police à cheval, division de la, département du secrétaire d'Etat, traitements.....	ii	31
do effectif, Nord-Ouest, amendes imposées.....	i	59
do do entretien.....	ii	112
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	290
Police à cheval, entretien.....	ii	112
do do do résumé de la dépense .....	ii	290
do de rade, Québec .....	ii	166

	PARTIE	PAGE
Police, balance de crédit périmée .....	ii	319
do de rade, Montréal, entretien .....	ii	166
do à cheval, T.N.O., solde et entretien de la .....	ii	112
do do résumé de la dépense .....	ii	290
Police de rade, dépense .....	ii	166
Police fédérale, salaires et dépenses contingentes .....	ii	77
do do do résumé de la dépense .....	ii	278
Pont de Dunnville, revenu .....	i	24
Pont Suspendu Union, revenu du .....	i	24
do do salaires .....	ii	258
Ponts, recettes des .....	i	24
Portage-la-Prairie, bureau des terres du, loyer etc. ....	ii	190
Port-Colborne, havre de, revenu .....	i	24
Port-Darlington do do .....	i	24
Port-Whitby do do .....	i	24
Port-Burwell do dépense .....	ii	23
do do do comparée avec le budget .....	ii	303
Port par voie de mer, Grande-Bretagne .....	i	17
do Etats-Unis .....	i	19
Ports de douane, inspection des .....	ii	251
Poste, bureau de, Montréal, construction .....	ii	225
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	3
do St. Jean, construction .....	ii	226
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	300
do London, réparations .....	ii	231
do Kingston, compte des dépenses contingentes .....	ii	231
do Ottawa, construction .....	ii	225
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	300
do London, réparations .....	ii	231
do revenu et frais d'administration .....	i	16
do do des commissions reçues et payées sur les mandats d'articles d'argent	i	18
do compte des mandats d'articles d'argent .....	xxviii	
do dépense .....	ii	257
do do résumé .....	ii	313
do do balance de crédit périmée .....	ii	323
do do Ontario .....	ii	257
do do Québec .....	ii	257
do do Nouvelle-Ecosse .....	ii	257
do do Nouveau-Brunswick .....	ii	257
do do Manitoba .....	ii	257
do do Colombie-Britannique .....	ii	257
do do Ile du Prince-Edouard .....	ii	257
do do mandats d'articles d'argent, bilan .....	i	18
Postes, do du département des, traitements .....	ii	38
do do do dépenses contingentes .....	ii	59
do do do gratifications aux veuves d'employés décédés .....	ii	173
Prescott, champ de tir, loyer .....	ii	154

	PARTIE	PAGE
Primes, escompte et change, recettes.....	i	46
do do dépense.....	ii	23
do do do résumé.....	ii	268
Prince Arthur, débarcadère du, bureau de l'auditeur, traitements.....	ii	19
do do paiements à compte du chemin de fer du Pacifique.....	ii	216
Prince-Edouard, Ile du donane, droits de perçus.....	i	8
do do recapitulation.....	i	10
do do dépense.....	ii	251
do do do résumé.....	ii	310
do do saisies, revenu.....	i	62
do do do do recapitulation.....	i	62
do do dépense.....	ii	260
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do do recapitulation.....	i	14
do do do dépense.....	ii	252
do do do résumé de la dépense.....	ii	311
do fonds des marins malades, revenu.....	i	31
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	34
do vapeur, entretien et construction.....	ii	166
do do do dépense comparée avec le budget..	ii	292
do havres et quais, dépense.....	ii	238
do do do résumé de la.....	ii	305
do intérêt sur bons, payable à Londres, Angleterre.....	ii	6
do do do à Charlottetown.....	ii	8
do commissions sur bons.....	ii	14
do bureau de l'auditeur, traitements.....	ii	19
do rachat de mandats non-payés.....	ii	24d
do hôpitaux de marine, dépense.....	ii	93
do do résumé.....	ii	287
do caisses d'épargne, dépôts, retraits et balances.....	lvii	
do bureau du sous-receveur-général.....	ii	19
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do compte de sa dette.....	iv	15
do compte des terres.....	iv	16
do compte de subvention.....	ii	261
do do détails.....	iv	17
do do résumé.....	ii	317
do subvention à la compagnie de télégraphe.....	ii	247
do recettes et frais de perception.....	i	22
do do do recapitulation.....	i	26
do recettes du télégraphe.....	i	20
do subvention au télégraphe.....	ii	247
do do résumé.....	ii	312
do chemin de fer, dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....	xxiv	
do do construction du.....	ii	200
do do do résumé de la.....	ii	298
do do déductions sur le revenu.....	ii	248
do do do dépense comparée avec le bilan.....	ii	312
do do dépense brute.....	iii	77



	PARTIE	PAGE
Prince-Edouard, Ile du, chemin de fer, compte du capital.....	iii	77
do do imputable sur le revenu.....	iii	78
do do revenu.....	iii	78
do do déductions sur le revenu.....	iii	78
do do bilan des livres du.....	iii	80
do do comptes ouverts.....	iii	80
do do compte d'approvisionnements.....	iii	79
do do frais d'exploitation.....	ii	200
do do clôture.....	ii	200
do do transport de milice.....	ii	152
do station de quarantaine, salaires, etc.....	ii	110
do édifices fédéraux, réparation.....	ii	233
do phares, construction et entretien.....	ii	168
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	168
do Cour Supérieure, traitements et allocations de circuit.....	ii	73
do do do résumé de la dépense.....	ii	276
do Cour de Comté, traitements et frais de route.....	ii	73
do do do résumé de la dépense.....	ii	276
do bureaux de poste, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	257
do do do résumé.....	ii	314
do édifices publics, réparations.....	ii	233
do do construction.....	ii	238
do do do dépense comparée avec le bilan.....	ii	304
do pêcheries, salaires et déboursés.....	ii	169
do annuités aux Sauvages.....	ii	185
do Sauvages, bilan.....	iii	36
do douanes, traitements et dépenses contingentes.....	ii	250
do accise, traitements et dépenses contingentes.....	ii	252
Principaux produits, inspection des, dépense.....	ii	255
do do do comparée avec le budget.....	ii	311
do balance périmée.....	ii	324
Prisons et pénitenciers, inspections des, traitements, etc., bureau du directeur.....	ii	78
do do entretien, etc.....	ii	78
Prolongement de l'édifice de l'ouest, édifices du Parlement.....	ii	199
do do do dépense comparée avec le budget..	ii	298
Propriétés militaires, soin et entretien.....	ii	153
Province de l'Ontario, compte de sa dette.....	iv	4
do intérêt sur dépôts dans la caisse d'épargne.....	ii	9
do de Québec, compte de sa dette.....	iv	6
do de la Nouvelle-Ecosse, intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	6
do do do do Halifax.....	ii	7
do do intérêt sur dépôts dans la caisse d'épargne.....	ii	9
do do rachat de bons sterling.....	ii	24c
do do compte de sa dette.....	iv	7
do do compte de subvention.....	iv	8
do du Nouveau-Brunswick do.....	iv	9
do do rachat de bons.....	ii	24c

	PARTIE	PAGE
Province du Nouveau-Brunswick, intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre .....	ii	6
do do do St. Jean.....	ii	8
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne .....	ii	9
do do compte de sa dette.....	iv	9
do de la Colombie-Britannique, compte de subvention.....	iv	12
do do compte de sa dette.....	iv	11
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre....	ii	6
do do commissions sur bons.....	ii	14
do do intérêts sur dépôts dans les caisses d'épargne .....	ii	9
do du Manitoba, compte de sa dette.....	iv	13
do do intérêts sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	9
do de l'île du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	iv	15
do do compte des terres.....	iv	16
do do compte de subvention.....	iv	17
do do intérêt sur bons payables à Londres Angleterre .....	ii	6
do do do do Charlottetown.....	ii	8
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	9
Province du Canada, dette de la.....	iv	3
do bons sterling rachetés .....	ii	24c
do bons du cours, rachat.....	ii	24c
do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	2
do do do en Canada.....	ii	7
do bons du Canada, commission sur.....	ii	12
do do rachetés .....	ii	24b
Provinces, comptes avec les .....	iv	1
do subventions .....	ii	261
do do résumé.....	ii	317
do Ontario et Québec, divers, compte spécial et indéterminé.....	iv	5
Provinces maritimes, pénitencier, construction.....	ii	228
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	302
do do recettes provenant de la vente de provisions.....	i	57
Quarantaine et immigration, dépense.....	ii	105
do do résumé .....	ii	236
do do balance de crédits périmée.....	ii	321
Quarantaine, station de la, Grosse-Île, entretien .....	ii	110
do do do construction .....	ii	226
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	300
do do de réparations.....	ii	226
do do Pointe-Lévis, entretien.....	ii	109
do do Halifax do .....	ii	109
do do do réparations.....	ii	232
do do do Pictou entretien .....	ii	110
do do do St. Jean do .....	ii	110
do do do Yarmouth, réparations.....	ii	232
Québec citadelle, réparations.....	ii	150
do et des ports du golfe, compagnie des vapeurs de, transport de milice.....	ii	233
do do do .....	ii	149
Québec (cité), inspecteurs-mesureurs de bois, revenu .....	i	28
do do dépense, traitements et dépenses contingentes.....	ii	172

	PARTIE	PAGE
Québec, (cité), artillerie de place, entretien .....	ii	130
do do do dépense au-dessous de l'estimation .....	ii	290
do agence de phare, salaires, etc.....	ii	168
do fortifications, réparations.....	ii	225
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do maison de douane, réparations .....	ii	233
do bureau de poste, do .....	ii	233
do propriétés militaires, do .....	ii	153
do casernes, loyer .....	ii	153
do observatoire, entretien .....	ii	83
do édifices, dépense.....	ii	225
do hôpital de marine, dépense .....	ii	94
do police riveraine, entretien .....	ii	166
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	292
do agence d'immigration, traitements et dépenses contingentes.....	ii	105
do bons du havre de.....		xxii
Québec (Province) améliorations de havres, dépense, résumé.....	ii	303
do fortifications, réparations .....	ii	225
do timbres d'effets, revenu .....	i	40
do poids et mesures, do .....	i	43
do do dépense.....	ii	254
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu .....	i	45
do do do dépense .....	ii	254
do pêcheries, revenu .....	i	53
do do traitements et déboursés.....	ii	169
do dépense des cours.....	ii	68
do do résumé .....	ii	277
do Cour du Banc de la Reine, traitements.....	ii	68
do do Vice-Amirauté do .....	ii	69
do do Supérieure do .....	ii	69
do allocations de circuit aux juges .....	ii	69
do édifices publics, dépense.....	ii	223
do do do résumé .....	ii	301
do havres et jetées do .....	ii	235
do do do résumé .....	ii	303
do compte de subvention.....	ii	261
do do résumé.....	ii	317
do pénitencier, revenu .....	i	54
do do dépense d'entretien.....	ii	78
do do do au-dessous de l'estimation .....	ii	279
do do détails de la dépense .....	iii	10
do hôpitaux de marine et des émigrants, entretien .....	ii	94
do do do résumé de la dépense .....	ii	287
do phares, construction, salaires et entretien.....	ii	168
do et Ontario, divers comptes spéciaux et indéterminés.....	iv	5
do do do do balances périmées... ..	ii	324
do do droits commués.....	ii	179
do do bureaux de poste, revenu.....	ii	16
do do do dépense .....	ii	257

	PARTIE	PAGE
Québec (Province) et Ontario, bureaux de poste, résumé.....	ii	334
do compte de sa dette.....	iv	6
do Sauvages, annuités aux.....	ii	185-
do Sauvages, bilan.....	iii	21
do perception des droits de douane.....	i	4
do do récapitulation.....	i	10-
do douanes, salaires et dépenses contingentes des percepteurs, etc.....	ii	250-
do do résumé de la dépense.....	ii	310
do do saisies do .....	ii	260
do do revenu des saisies.....	i	62
do accise, droits perçus.....	i	12
do do do récapitulation .....	i	14
do do salaires et dépenses contingentes des percepteurs, etc.....	ii	173-
do do résumé de la dépense.....	i	311
do do saisies do .....	ii	260-
do do revenu des saisies.....	ii	60
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	25
do inspecteurs-mesureurs de bois, revenu.....	i	28
do do dépense.....	ii	172
do do do dépense comparée avec le budget	ii	297
do observatoires, dépense.....	ii	83-
do enregistrement des naissances, etc., dépense.....	ii	85-
do enregistrement des naissances, etc., dépense comparée avec le budget.	ii	284
do hôpitaux de marine do .....	i	94
do fonds des marins malades, revenu .....	i	29-
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	33
do améliorations de havres, do .....	i	36-
do do dépense .....	ii	235-
Rachat de bons et emprunts autorisés, de juillet 1873 à juin 1878 .....	lxv	
Rachat de bons.....	ii	24c
do billets fédéraux.....	ii	24c
do billets mutilés.....	ii	24d
Rachat de la dette publique.....	ii	24c
do do résumé .....	ii	272
Rails d'acier, achat de.....	ii	220
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	280
do compte d'emprunt .....	xxvi	
Rajustement des salaires, service civil, résumé de la dépense.....	ii	275-
<i>Rapport du Ministre des Finances</i> .....	i	
Recensement, complétion du.....	ii	93
do dépense au-dessous de l'estimation .....	ii	284
Recettes et paiements, 1867 à 1878.....	xix	
do 1878.....	xxxii	
Recettes spéciales diverses.....	i	55-
do et comptes indéterminés, Ontario et Québec.....	iv	5
Recettes sur papier de rebut.....	i	55
Receveur-Général, département du, traitements .....	ii	33
do d dépenses contingentes.....	ii	54

	PARTIE	PAGE
Récompenses pour sauvetage de vie.....	ii	167
Régistrateur-général, bureau du, traitements.....	ii	30
Remboursements, accise, saisies.....	ii	252
do douanes, saisies.....	ii	250
do travaux publics, péages des canaux.....	ii	248
Résumé de la dépense comparée avec le budget.....	ii	263
Revenu casuel.....	i	55
Revenu de l'Intérieur, département du, traitements.....	ii	33
do do dépenses contingentes.....	ii	56
do do salaires et frais de perception, S.E.....	i	12
do do do do.....	i	14
do recettes provenant de saisies.....	i	59
do Ontario.....	i	12
do Québec.....	i	12
do Nouvelle-Ecosse.....	i	12
do Nouveau-Brunswick.....	i	12
do Ile du Prince-Edouard.....	i	12
do Manitoba.....	i	12
do Colombie-Britannique.....	i	12
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	252
do remboursements.....	ii	253
do dépense.....	ii	252
do do comparée avec le budget.....	ii	311
do do balance de crédit périmée.....	ii	323
do saisies, Ontario.....	ii	260
do do Québec.....	ii	260
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	260
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	260
do salaires, Ile du Prince-Edouard.....	ii	252
do do Manitoba.....	ii	252
do do Colombie-Britannique.....	ii	253
do dépenses contingentes générales.....	ii	253
do allocations aux veuves d'employés décédés.....	ii	174
do bureau, Toronto, réparations au.....	ii	231
Revenu, états du.....	i	1
Revenu, frais de perception du.....	ii	241
do do résumé de la dépense.....	ii	314
Richelieu et Ontario, compagnie de navigation, transport de la milice.....	ii	149
Richelieu, rivière, total de la dépense jusqu'au 30 juin 1877.....	xxii	
Rideau, canal, recettes et frais de perception.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
do do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	241
do do comparées avec le budget.....	ii	298
Rideau-Hall, loyer, réparations et meubles.....	ii	229
do do do dépenses comparées avec le budget.....	ii	303
do journaliers et jardiniers.....	ii	229
do combustible et éclairage.....	ii	235
do do _ dépense comparée avec le budget.....	ii	303

	PARTIE	PAGE
Rimouski, jetée de, revenu.....	i	24
Ristigouche, passage d'eau de, recettes.....	i	24
Rivière-du-Loup, jetée de la, revenu.....	i	24
Rivière-Ouelle, jetée de la, revenu.....	i	24
Rivières, améliorations des, dépenses.....	ii	{ 167
do do résumé.....	ii	300
Rivières navigables, enlèvement des obstructions.....	ii	167
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	292
Rocher au Castor, Victoria, C. B., enlèvement du.....	ii	300
Route de la Rivière-Rouge, paiements par J. Nixon.....	i	56
Sable, phare de l'île de, revenu.....	i	38
do do salaires et entretien.....	ii	168
Sagenay, travaux du district de, recettes.....	i	24
do do salaires et réparations.....	ii	246
Saisies (accise), dépense, résumé.....	ii	336
do do do Ontario.....	ii	260
do do do Québec.....	ii	260
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	260
do amendes et confiscations, revenu de l'accise.....	i	59
do do do douanes.....	i	60
do do do récapitulation.....	i	62
Saisies (douanes), revenu.....	i	60
do do do Ontario.....	i	60
do do do Québec.....	i	60
do do do Nouveau-Brunswick.....	i	60
do do do Nouvelle-Ecosse.....	i	60
do do do Colombie-Britannique.....	i	61
do do do Ile du Prince-Edouard.....	i	61
do do dépenses.....	ii	260
do do do résumé.....	ii	336
do do do Ontario.....	ii	260
do do do Québec.....	ii	260
do do do Nouveau-Brunswick.....	ii	260
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	260
do do do Colombie-Britannique.....	ii	260
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	260
do (accise), revenu.....	i	59
do do do Ontario.....	i	59
do do do Québec.....	i	59
do do do Nouvelle-Ecosse.....	i	59
do do dépenses.....	ii	260
Salle d'exercice de Perth, réparations à la.....	ii	135
do do comparée avec le budget.....	ii	285
do do per exploration géologique.....	iii	6
Salles d'exercice, loyers et réparations.....	ii	154
Sandwich, passage d'eau, recettes.....	i	24

	PARTIE	PAGE
Sauvages, bureau des, traitements.....	ii	31
do octrois législatifs.....	ii	185
do do résumé de la dépense.....	ii	306
do do bilan.....	ii	21
do Ontario, octrois législatifs.....	ii	185
do Québec, do .....	ii	185
do N.-Brunswick do .....	ii	185
do do do bilan .....	iii	23
do N.-Ecosse do .....	ii	185
do do do bilan .....	iii	25
do Manitoba et Territoire du Nord-Ouest, octroi législatif .....	ii	185
do do do do bilan.....	iii	38
do Colombie-Britannique, octroi législatif .....	ii	185
do do état général, bilan .....	iii	28
do do surintendance de Victoria.....	iii	29
do do do Fraser.....	iii	31
do do dépense .....	iii	33
do Ile du Prince-Edouard, octroi législatif .....	ii	185
do do do bilan.....	iii	36
Secrétaire d'Etat, département du, traitements.....	ii	30
do do dépenses contingentes .....	ii	45
do do division de l'enregistrement, traitements.....	ii	30
do do bureau de l'imprimeur de la reine, traitements.....	ii	31
Seigneurs, B.-C., intérêt sur compensation .....	ii	10
Sénat, traitements, dépenses contingentes et indemnités aux sénateurs.....	ii	80
do do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	280
Service à la vapeur, subvention .....	ii	166
Service de paquebots à vapeur par voie de mer et à l'intérieur, dépense.....	ii	166
do do do do comparée avec le budget.....	ii	202
do do do do au-dessus de l'estimation .....	ii	318
do do do do balance de crédit périmée.....	ii	321
Sherbrooke, agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
Shippegan, havre de, construction.....	ii	236
do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
Sir James Douglas, entretien.....	ii	167
Solde d'exercice, dépense.....	ii	126
do do comparée avec le budget .....	ii	290
Solde et allocations pour exercices annuels .....	ii	126
Sorel, inspecteurs-mesureurs de bois, traitements et dépenses contingentes.....	ii	172
do do revenu.....	i	28
Souris, havre de, construction .....	ii	237
Sous-adjudants-généraux, solde et allocations aux.....	ii	124
Statistiques, Arts et Agriculture, balance non dépensée reportée .....	ii	325
do Agriculture et Immigration, traitements du département des.....	ii	41
do do do dépenses contingentes do .....	ii	57
Statistiques, Arts et Agriculture, dépense.....	ii	85
do do do résumé.....	ii	304
do do balance des crédits périmée.....	ii	320

	PARTIE	PAGE
Statistiques criminelles, crédit reporté.....	ii	325
do compilation et impression.....		86
Statuts, recettes provenant de la vente de .....	i	55
do impressions.....	ii	81
do do estimation et dépense.....	ii	281
do refonte des do .....	ii	81
do do estimation et dépense .....	ii	280
St. Anne, écluse de, perception du revenu, dépenses et réparations .....	i	20
do dépense.....	ii	194
do do comparée avec le budget .....	ii	298
do do salaires, etc .....	ii	245
St. Hyacinthe, banque de, compte spécial .....		xxii
St. Jean, banque de, compte .....		xxii
St. Jean, édifice de, revenu.....	i	24
St. Jean et autres caisses d'épargnes, Nouveau-Brunswick, opérations annuelles. ....		xlvi
do caisses d'épargne et bureau du sous-receveur-général, salaires.....	ii	17
do pénitencier de, revenu.....	i	54
do do dépense.....	ii	79
do do do comparée avec le budget.....	ii	279
do do détails de la dépense.....	iii	12
do do réparations .....	ii	233
do Observatoire, traitements et dépenses contingentes.....	ii	83
do quarantaine, station de, entretien.....	ii	110
do réparations aux propriétés militaires.....	ii	154
do agence d'immigration, salaires, etc.....	ii	106
do bureau de poste, construction.....	ii	226
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do maison de douane.....	ii	226
do do réparations .....	ii	226
do bureau du sous-receveur-général, traitements, etc.....	ii	17
do do de l'auditeur, traitements, etc.....	ii	17
do construction havre de.....	ii	236
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
do batterie, Pointe au Nègre .....	ii	154
do loyer du champ de tir .....	ii	157
St. Jean, Port-Joli, jetée de .....	ii	236
St. Laurent, canaux du, revenu, frais de perception et réparations.....	i	21
do do do do récapitulation.....	i	22
do do dépense, travaux exécutés .....	ii	194
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	298
do do brise-lames.....	ii	235
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	303
do do remboursement de péages .....	ii	248
do do dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxii
do et Ottawa, compagnie de chemin de fer, transport, service de la milice.....	ii	147
do do do do immigrants.....	ii	107
do Compagnie de Navigation, do service de la milice .....	ii	148
do fleuve, bateau de levage.....	ii	222
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300



	PARTIE	PAGE
St. Laurent (en bas) brise-lames .....	ii	235
St. Maurice, travaux du district de, recettes et frais de perception .....	i	24
do do salaires, dépenses contingentes et réparations.....	ii	246
do do droits de glissoires et estacades.....	ii	246
St. Ours, écluse de, salaires et dépenses contingentes .....	ii	245
St. Pierre, canal, recettes et frais de perception. ....	i	21
do do do récapitulation.....	i	22
do do dépenses, travaux exécutés.....	ii	195
do do do comparées avec le budget.....	ii	298
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	245
St. Pierre, havre de la baie.....	ii	238
St. Pierre, lac, N.-E., dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....		xxii
St. Vincent de Paul, pénitencier de, détails des dépenses.....	iii	10
St. Vincent de Paul, pénitencier de, revenu .....	i	54
do do entretien.....	ii	78
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	279
do do construction.....	ii	228
do do do comparée avec le budget .....	ii	302
Substances alimentaires, falsification des, dépense.....	ii	256
do do comparée avec le budget .....	ii	311
do do balance périmée.....	ii	324
Subvention, compte de, Nouvelle-Ecosse .....	iv	8
do Nouveau-Brunswick.....	iv	10
do Colombie-Britannique .....	iv	12
do Ile du Prince-Edouard.....	iv	17
do Manitoba .....	iv	14
Subventions aux vapeurs.....	ii	166
do compagnies de télégraphes.....	ii	247
do provinces .....	ii	261
do do détails des .....	iv	8
do do résumé .....	ii	317
Sunshine Creek à Fort-William, C. du P. construction.....	ii	220
Suprême, Cour, traitements et dépenses contingentes .....	ii	64
do do do résumé .....	ii	276
do Ontario traitements .....	ii	65
do Québec do do .....	ii	68
do Nouveau-Brunswick do .....	ii	72
do Nouvelle-Ecosse do .....	ii	71
do Ile du Prince-Edouard do .....	ii	73
do Manitoba do .....	ii	73
do Colombie-Britannique do .....	ii	74
Surintendant des assurances, traitements et dépenses contingentes de bureau .....	ii	171
Sydney, hôpital de marine, construction .....	ii	227
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	301
do propriétés militaires, loyers des .....	ii	154
do exposition de la Nouvelle-Galles du Sud, dépense.....	ii	87
do do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	284

	PARTIE	PAGE
<i>Table des matières</i> .....		iii
Taché, archevêque, dépenses, 1870.....	ii	179
Tay, compagnie de Navigation, compte.....		xx
Télégraphe, construction, chemin de fer du Pacifique.....	ii	220
do entretien, subvention à l'Union de l'Ouest, C.-B.....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	313
do do subvention à la compagnie Anglo-Américaine, I. P. E.....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	218
do recettes.....	i	26
Terrains, édifices publics, dépense.....	ii	198
do do comparée avec le budget.....	ii	208
Terre de Rupert, emprunt garanti de la.....	ii	24a
do do résumé.....	ii	270
Terres de l'artillerie, revenu.....	i	35
do salaires.....	ii	32
do dépense.....	ii	258
Terres fédérales, do.....	ii	187
do Ile du Prince-Edouard.....	iv	16
Timbre d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
Timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	16
Timbres d'effets, revenu provenant des, et commissions accordées aux distributeurs.....	i	40
Timbres judiciaires, revenu.....	i	46
Trenton, havre de, construction.....	ii	235
do dépense comparée avec le budget.....	ii	302
Timbres-poste, revenu et dépense.....	i	16
do d'effets de commerce do.....	i	40
do do dépense.....	ii	258
do judiciaires, revenu.....	i	46
do de poids et mesures, revenu.....	i	42
do do dépense.....	ii	284
do d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do do dépense.....	ii	254
Tir, aide aux champs de.....	ii	154
Tonnage des navires, droits.....	i	29
Toronto, caisses d'épargne, dépôts.....		lii i
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	15
do Observatoire, entretien.....	ii	83
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do bureau du revenu de l'intérieur, réparations.....	ii	231
do entrepôt de vérification, construction.....	ii	223
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	301
do station d'immigration, réparations.....	ii	231
do magasins militaires.....	ii	153
do anciens et nouveaux forts, réparations.....	ii	231
do bureau de poste.....	ii	224
Tour de l'édifice de l'ouest, Ottawa, construction.....	ii	199
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	298
<i>Tower Fields</i> , loyer.....	ii	153
Traitements, service civil, rajustement.....	ii	275

	PARTIE	PAGE
Traités avec les Sauvages.....	ii	185
Travaux du district de Newcastle, Ont., recettes et frais de perception .....	i	24
do do salaires et réparations .....	ii	238, 246
Travaux et édifices publics, dépense du capital .....	ii	192
do do résumé.....	ii	298
do balance de crédits périmés.....	ii	322
do dépense, fonds consolidé.....	ii	223
do do résumé.....	ii	300
do balance de crédits périmée.....	ii	323
do balances non dépensées reportées.....	ii	325
Travaux Publics, Canada, capital jusqu'au 30 juin 1877 .....		xxii
do compte indéterminé .....		xxv
do revenu et frais de perception .....	i	20
do do récapitulation.....	i	26
do do canaux .....	i	22
do do chemins de fer.....	i	22
do do glissoires et estacades.....	i	22
do do divers travaux publics.....	i	24
do do loyers de pouvoirs d'eau et autres.....	i	26
do do récapitulation générale.....	i	26
do do contrats non exécutés .....	i	55
do dépense, compte capital.....	ii	192
do do compte du fonds consolidé.....	ii	223
do do déductions sur le revenu.....	ii	241
do do do résumé.....	ii	312
do do do excédant de la dépense sur les crédits .	ii	31
do do réparations, etc.....	ii	229
do do do résumé.....	ii	302
do agents, Colombie-Britannique, traitements et dépenses contingentes.....	ii	247
do département des, traitements.....	ii	37
do do dépenses contingentes.....	ii	51
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	175
do péages remboursés.....	ii	248
Trenton, havre de, construction.....	ii	235
Trent, rivière, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do dépense pour améliorations .....		xxii
Trésorerie, bureau de la, traitements .....	ii	36
do do dépenses contingentes .....	ii	61
do service civil, dépenses contingentes et salaires.....	ii	62
Uniformes, milice, revenu de la vente d'.....	i	37
do dépenses.....	ii	158
do do comparées avec le budget.....	ii	290
Union, banque, B.-C, compte spécial.....		xxii
Union de l'Ouest, Cie. de télégraphe, subvention.. ..	ii	247
do do remboursement de taxes.....	i	55

	PARTIE	PAGE
Vapeur pour la protection des pêcheries.....	ii	169
Vapeurs de Collingwood et du lac Supérieur, transport des immigrants.....	ii	107
Vapeurs fédéraux, entretien des.....	ii	167
do        dépense comparée avec le budget.....	ii	292
do        do        totale.....		xxiv
Ventes de terrains, travaux publics.....	ii	27
Ventes de terres fédérales, revenu.....		xxxii
do        dépense.....	ii	187
Vermont Central, chemin de fer, transport des immigrants.....	ii	107
Vétérans de 1812, pensions.....	ii	96
Vice-amirauté, Québec, traitements de la cour de.....	ii	69
do        Nouvelle-Ecosse, traitements de la cour de.....	ii	71
do        Nouveau-Brunswick,        do.....	ii	72
Victoria, caisses d'épargne de, et autres, Colombie-Britannique, opérations annuelles.....		lv
do        do        do        salaires annuels des agents.....	ii	19
do        entretien du pénitencier de.....	ii	79
do        construction        do.....	ii	228
do        dépense comparée avec le budget.....	ii	30
do        bureau du sous-receveur-général, traitements.....	ii	19
do        salle d'exercice, réparations.....	ii	158
do        enlèvement du rocher au Castor.....	ii	223
do        do        do        dépense comparée avec le budget.....	ii	360
Ville-Marie, banque, compte spécial.....		xxii
Voie du chemin de fer du Pacifique, construction.....	ii	220
Welland, canal, revenu, entretien et réparations.....	i	20
do        do        do        récapitulation.....	i	22
do        loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do        dépense, travaux exécutés d'après contrat.....	ii	195
do        do        comparée avec le budget.....	ii	298
do        do        salaires et dépenses contingentes.....	ii	241
do        remboursement de péages.....	ii	248
do        dépense totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xxii
White, Pointe de, dépense.....	ii	237
do        do        comparée avec le budget.....	ii	304
Whitby, havre de, revenu.....	i	24
Williamsburg, canal de, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do        salaires et dépenses contingentes.....	ii	243
Windsor et Annapolis, chemin de fer de, transport de la milice.....	ii	151
do        salle d'exercice, loyer.....	ii	157
Winnipeg, caisse d'épargne, opérations annuelles, etc.....		liv
do        agents d'immigration, traitements, etc.....	ii	106
do        bureau des terres, traitements.....	ii	187
do        bureau du sous-receveur-général, traitements.....	ii	18
do        maison de douane, ameublement.....	ii	233
do        prison du prévôt, dépense.....	ii	79
do        do        do        comparée avec le budget.....	ii	279
do        bureau de la brigade, loyer.....	ii	165
York, champ de tir de, loyer du.....	ii	154

# BUDGET

DU

# CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1880.



OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON.

1879

SOMMAIRE

Des prévisions de dépenses pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880, et des crédits votés pour l'exercice qui finira le 30 juin 1879, avec indication de la diminution ou de l'augmentation pour chaque service.

No.	Service.	Folio.	Total, 1878-79.		A voter, 1879-80.		Autorisé par la loi, 1879-80.		Total, 1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation	Diminution.
I.	Dette publique (y compris le fonds d'amortis.)	5	7,913,216	39	8,184,155	86	270,939	57	8,184,155	86	270,939	57
II.	Frais d'administration	9	182,969	23	170,907	38	53,538	15	236,507	38	53,538	15
III.	Gouvernement civil	10	882,674	16	657,615	00	217,266	66	874,881	66	7,792	50
IV.	Administration de la justice	18	614,630	00	40,788	00	558,070	00	598,855	00	15,775	00
V.	Police	22	11,000	00	12,000	00	.....	.....	12,000	00	1,000	00
VI.	Pénitenciers	23	322,314	96	283,908	31	.....	.....	283,908	31	38,406	65
VII.	Législation	30	688,436	80	283,018	00	345,168	80	626,186	80	60,250	00
VIII.	Arts, agriculture et statistiques (y compris le recensement)	35	47,200	00	20,200	00	.....	.....	20,200	00	27,000	00
IX.	Immigration et quarantaine	36	230,370	00	178,616	00	.....	.....	178,616	00	51,754	00
X.	Pensions (y compris le fonds de retraite)	39	212,623	91	48,163	00	183,718	83	231,881	83	19,257	92
XI.	Milice	42	687,200	00	700,200	00	6,600	00	706,800	00	19,600	00
XII.	Travaux et édifices publics (imputable sur le revenu)	46	1,113,451	65	950,400	00	.....	.....	950,400	00	163,051	65
XIII.	Service par voie de mer et dans les eaux intér.	51	409,844	17	281,540	00	128,533	33	388,073	33	21,770	84
XIV.	Phares et service côtier	53	472,233	00	467,443	00	.....	.....	467,443	00	4,790	00
XV.	Pêcheries	65	86,500	00	68,700	00	.....	.....	68,700	00	17,800	00
XVI.	Institutions scientifiques	66	46,050	00	46,400	00	.....	.....	46,400	00	350	00
XVII.	Hôp. de la mar. et des mar. mal. et sans ressource.	68	13,990	00	69,000	00	.....	.....	69,000	00	2,000	00
XVIII.	Inspection des bateaux à vapeur	69	10,000	00	13,990	00	.....	.....	13,990	00	.....	.....
XIX.	Inspection des compagnies d'assurances	70	10,000	00	6,000	00	.....	.....	6,000	00	.....	.....
XX.	Subventions	71	3,420,862	57	.....	.....	3,421,585	90	3,421,585	90	723	33
XXI.	Exploration géologique	72	50,000	00	50,000	00	.....	.....	50,000	00	.....	.....
XXII.	Savages	73	465,611	00	464,823	00	.....	.....	464,823	00	788	00
XXIII.	Police à cheval du Nord-Ouest	75	321,000	00	308,900	00	.....	.....	308,900	00	12,100	00
XXIV.	Divers	76	123,800	00	103,000	00	3,800	00	106,800	00	17,000	00
XXXV.	Doanes	77	705,836	00	707,069	00	.....	.....	707,069	00	1,233	00
XXXVI.	Accises	84	221,549	00	217,740	00	.....	.....	217,740	00	3,800	00
<i>Perception du Revenu.</i>												
XXVII.	Inspection et mesurage du bois	86	77,755	08	67,500	00	.....	.....	67,500	00	10,255	08
XXVIII.	Poids et mesures	86	109,300	00	72,300	00	.....	.....	72,300	00	37,000	00
XXIX.	Inspection des principaux produits canadiens	87	3,000	00	3,000	00	.....	.....	3,000	00	.....	.....
XXX.	Falsification des substances alimentaires	87	10,000	00	10,000	00	.....	.....	10,000	00	.....	.....
XXXI.	Travaux publics	88	2,273,265	00	2,169,165	00	.....	.....	2,169,165	00	104,100	00
XXXII.	Postes	93	1,767,000	00	1,768,000	00	.....	.....	1,768,000	00	9,000	00
XXXIII.	Terres fédérales	96	94,400	00	90,000	00	.....	.....	90,000	00	4,400	00
XXXIV.	Menus revenus	96	10,000	00	10,000	00	.....	.....	10,000	00	.....	.....
Total, fonds consolidé.....												
			23,869,073	84	10,206,075	31	13,221,806	86	23,427,882	17	366,641	97
Total.....												
			7,588,431	10	.....	.....	6,098,257	77	6,098,257	77	1,490,173	33
I.	Rachat de la dette	8	8,705,900	00	10,090,000	00	.....	.....	10,090,000	00	1,384,100	00
XII.	Travaux et édifices publics (imputable sur le capital)	44	16,294,331	10	10,090,000	00	6,098,257	77	16,188,257	77	1,384,100	00
Total du capital.....												
			39,963,404	94	21,296,075	31	19,320,064	63	39,616,139	91	1,750,741	97
Total.....												
			.....	.....	2,098,006	97	.....	.....	2,098,006	97	.....	.....

XXVII.	Inspection et mesurage du bois	86	77,755	08	67,500	00	.....	.....	67,500	00	10,255	08
XXVIII.	Poids et mesures	86	109,300	00	72,300	00	.....	.....	72,300	00	37,000	00
XXIX.	Inspection des principaux produits canadiens	87	3,000	00	3,000	00	.....	.....	3,000	00	.....	.....
XXX.	Falsification des substances alimentaires	87	10,000	00	10,000	00	.....	.....	10,000	00	.....	.....
XXXI.	Travaux publics	88	2,273,265	00	2,169,165	00	.....	.....	2,169,165	00	104,100	00
XXXII.	Postes	93	1,767,000	00	1,768,000	00	.....	.....	1,768,000	00	9,000	00
XXXIII.	Terres fédérales	96	94,400	00	90,000	00	.....	.....	90,000	00	4,400	00
XXXIV.	Menus revenus	96	10,000	00	10,000	00	.....	.....	10,000	00	.....	.....
Total, fonds consolidé.....												
			23,869,073	84	10,206,075	31	13,221,806	86	23,427,882	17	366,641	97
Total.....												
			7,588,431	10	.....	.....	6,098,257	77	6,098,257	77	1,490,173	33
I.	Rachat de la dette	8	8,705,900	00	10,090,000	00	.....	.....	10,090,000	00	1,384,100	00
XII.	Travaux et édifices publics (imputable sur le capital)	44	16,294,331	10	10,090,000	00	6,098,257	77	16,188,257	77	1,384,100	00
Total du capital.....												
			39,963,404	94	21,296,075	31	19,320,064	63	39,616,139	91	1,750,741	97
Total.....												
			.....	.....	2,098,006	97	.....	.....	2,098,006	97	.....	.....



# BUDGET DU CANADA,

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1880.

## I.--DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice, autorisées par la loi, évaluées à

Capital.....	\$6,098,257 77
Revenu.....	8,184,155 96

---

 14,282,413 73
 

---

### Détails comparés.

	Capital.	Capital.	Intérêt.	Intérêt.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	1878-79.	1879-80.	1878-79.	1879-80.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.</b>						
<i>Payable à Londres.</i>						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	31,395,042 56	31,395,042 56	1,569,752 10	1,569,752 10	.....	.....
Bons émis par le Canada à 6 pour cent....	19,927,540 05	10,352,860 07	969,790 36	682,550 00	.....	287,240 36
Bons émis par le Canada à 6 pour cent., dus le 1er janvier 1880	.....	2,045,946 67				
Bons émis par le Nouv.-Brunsw. à 6 pour cent	4,491,446 67	4,491,446 67	269,486 80	269,486 80	.....	.....
Bons émis par la Nouv.-Ecosse à 6 pour cent...	1,082,833 35	1,082,833 35	64,970 00	64,970 00	.....	.....
Bons émis par la Col.-Britann. à 6 pour cent	924,666 67	924,666 67	55,480 00	55,480 00	.....	.....
Bons émis par la Puissance à 4 pour cent...	59,860,000 00	74,460,000 00	2,394,400 00	2,978,400 00	584,000 00	.....
Bons émis par la Puissance à 5 pour cent ...	2,433,333 34	2,433,333 34	121,666 67	121,666 67	.....	.....
Bons émis par l'Île du P.-E., à 6 pour cent..	1,091,106 54	1,091,106 54	65,466 40	65,466 40	.....	.....
<i>Emprunts additionnels à émettre</i>	.....	.....	243,333 33	.....	.....	243,333 33
<i>Payable au Canada.</i>	121,205,969 18	128,277,235 87	5,754,345 06	5,807,771 97	584,000 00	530,573 69
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	114,450 00	114,450 00	5,722 50	5,722 50	.....	.....
Bons émis par la Nouv.-Ecosse à 6 pour cent.	953,866 67	951,920 01	57,232 00	57,115 20	.....	116 80
Bons émis par le Nouv.-Brunsw. à 6 pour cent	124,900 00	122,900 00	7,494 00	7,374 00	.....	120 00
Bons émis par l'Île du P.-E. à 6 pour cent:...	293,242 23	201,100 00	17,594 53	12,066 00	.....	5,528 53
<i>A reporter.....</i>	122,692,428 08	129,667,605 88	5,843,388 69	5,890,049 67	584,000 00	536,339 02



DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*Détails comparés.—*Suite.*

	Capital.	Capital.	Intérêt.	Intérêt.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	1878-79.	1879-80.	1878-79.	1879-80.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	122,692,428 68	129,667,605 88	5,842,388 69	5,890,049 67	584,000 00	536,339 02
<b>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—<i>Suite.</i></b>						
<i>Payable au Canada— Suite.</i>						
Débitures à 6 p. cent.	538,000 00	538,000 00	32,280 00	32,280 00	.....	.....
Effets A, 6 p. cent (capital 31 déc. 1878) estimés à 5 pour cent	1,855,775 83	1,855,775 83	92,788 29	92,788 79	0 50	.....
Effets B, 6 p. cent (capital 31 déc. 1878) .....	2,229,871 42	2,229,871 42	111,493 57	111,493 57	.....	.....
Effets C, 6 p. cent (capital 31 déc. 1878) estimés à 5 pour cent....	53,000 00	53,000 00	2,650 00	2,650 00	.....	.....
Effets A, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)	459,051 81	459,051 81	22,952 59	22,952 59	.....	.....
Effets B, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)	1,710,100 00	1,957,500 00	85,550 00	97,875 00	12,325 00	.....
Effets C, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)	61,200 00	61,616 01	3,060 00	3,080 80	20 80	.....
Effets D., 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)....	276,200 00	755,872 00	13,810 00	37,793 60	23,983 60	.....
Caisses d'épargnes :						
Des postes, 4 pour cent, voir <i>Gazette</i> , 31 décembre 1878...	2,453,858 94	2,625,034 58	98,154 36	105,001 38	6,847 02	.....
Des Postes, 5 p. cent.	249,100 00	193,600 00	12,455 00	9,680 00	.....	2,775 00
Toronto à 4 p. cent...	180,458 47	219,249 79	7,218 34	8,770 00	1,551 66	.....
Winnipeg à 4 p. cent.	30,379 40	49,074 75	1,215 18	1,963 00	747 82	.....
N.-Ecosse, à 4 p. cent.	1,994,610 61	2,260,970 25	79,784 42	90,438 81	10,654 39	.....
Nouveau- Brunswick, à 4 pour cent .....	1,804,616 56	1,727,560 75	72,184 66	69,102 43	.....	3,082 23
Colombie-Britannique à 5 pour cent .....	1,240,265 89	1,134,288 12	62,013 29	56,714 40	.....	5,298 89
Ile du P-Edouard, à 4 pour cent .....	385,517 38	377,480 02	15,420 70	15,099 20	.....	321 50
Fonds des Sauv., à 6 p.c.	1,178,410 58	1,178,410 58	70,704 63	70,704 63	.....	.....
Fonds des Sauv., à 5 p.c.	1,789,630 78	1,820,896 19	89,481 53	91,044 80	1,563 27	.....
Pensions des veuves et subventions non-com- munes, à 5 pour cent.	20,621 44	17,541 58	1,081 07	877 07	.....	204 00
Intérêt sur les fonds en dépôts, à 5 pour cent, autrefois compris avec la subvention de l'Ontario et de Québec....	3,843,119 17	3,843,119 17	192,155 95	192,155 95	.....	.....
	145,046,216 36	153,025,518 75	6,908,842 27	7,002,515 69	641,694 06	548,020 64

DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2. PRIMES ET CHANGE .....	20,000 00	20,000 00		
3. FONDS D'AMORTISSEMENT.				
<i>Emprunt consolidé canadien.</i>				
$\frac{3}{4}$ p. ct. sur £6,447,436 2s. 9d. stg. \$156,872 98				
Placement des dividendes .....	263,148 32			
	390,383 98	420,021 30	29,637 32	
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £3,000,000 stg. .... \$146,000 00				
$\frac{3}{4}$ pour cent sur £500,000 stg. .... 12,166 67				
Placement des dividendes .....	77,388 88			
	222,301 77	235,555 55	13,253 78	
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £300,000 stg. .... \$ 14,600 00				
Placement des dividendes .....	8,803 10			
	22,432 49	23,403 10	970 61	
<i>Emprunts de la Colombie-Britannique.</i>				
À différents taux sur £190,000 stg. \$ 28,470 00				
Placement des dividendes .....	38,680 33			
	61,634 44	67,150 33	5,515 89	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1874.</i>				
$\frac{3}{4}$ pour cent sur £4,000,000 stg. .... \$ 97,333 33				
Placement des dividendes .....	21,384 88			
	113,137 09	118,718 21	5,581 12	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1875.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £1,500,000 stg. .... \$ 73,000 00				
$\frac{3}{4}$ pour cent sur £1,000,000 stg. .... 24,333 33				
Placement des dividendes .....	17,948 80			
	108,435 85	115,282 13	6,846 28	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1876.</i>				
$\frac{3}{4}$ pour cent sur £2,500,000 stg. .... \$ 60,833 33				
Placement des dividendes .....	8,256 32			
	66,048 50	69,089 65	3,041 15	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1878.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £1,500,000 stg. .... \$ 73,000 00				
$\frac{3}{4}$ pour cent sur £1,500,000 stg. .... 36,500 00				
Placement des dividendes .....	2,920 00			
		112,420 00	112,420 00	
	934,374 12	1,161,640 27	177,266 15	

DETTE PUBLIQUE—*Fin.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>4. RACHAT DE LA DETTE.</b>				
<i>Dû à Londres.</i>				
1er janvier 1880—Province du Canada.....	7,528,733 33	2,045,946 66	} .....	1,462,920 02
1er juillet 1880—Province du Canada.....		4,019,866 65		
<i>Dû au Canada.</i>				
Province de l'Île du Prince-Édouard.....	59,697 77	32,444 46	.....	27,253 31
<b>Total .....</b>	<b>7,588,431 10</b>	<b>6,098,257 77</b>	.....	<b>1,490,173 33</b>

## R É S U M É.

1. Intérêt .....	6,908,842 27	7,002,515 69	93,673 42	.....
2. Primes et change.....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
3. Fonds d'amortissement.....	984,374 12	1,161,640 27	177,266 15	.....
4. Rachat de la dette .....	7,588,431 10	6,098,257 77	.....	1,490,173 33
<b>Total .....</b>	<b>15,501,647 49</b>	<b>14,282,413 73</b>	<b>270,939 57</b>	<b>1,490,173 33</b>

## II.—FRAIS D'ADMINISTRATION.

A voter, d'après le tableau A.....\$65,600 00.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT DU PARLEMENT.				
	Inspecteur des finances .....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
	Bureau du sous-receveur-général, Toronto.	7,600 00	7,600 00	.....	.....
	do do Montréal.	5,500 00	5,500 00	.....	.....
	Auditeur et do Halifax ...	10,000 00	10,000 00	.....	.....
	do do Saint-Jean, N.B.	11,400 00	11,400 00	.....	.....
	do do Winnipeg.....	6,500 00	5,000 00	.....	1,500 00
	do do Victoria, C.B.	7,000 00	7,000 00	.....	.....
	do do Charlottetown, I.-P.-E .....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
	Caisses d'épargne de la campagne, Nouv. Brunswick, N.-Ecosse et C.-Britannique..	12,000 00	12,500 00	500 00	.....
	Tenure seigneuriale et commission .....	2,500 00	.....	.....	2,500 00
	Total .....	69,100 00	65,600 00	500 00	4,000 00
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
	Agents de Londres :—				
	Commission d'un pour cent sur \$6,065,813.31, montant de la dette à racheter pendant l'année.....	.....	60,658 13	60,658 13	.....
	Commission sur paiements de \$5,807,791.77, y compris l'intérêt sur la dette.....	53,000 00	54,000 00	1,000 00	.....
	Commission et courtage sur \$420,021.30, du f. d'amortissement de l'emprunt consolidé...	4,879 00	4,200 00	.....	679 00
	Courtage sur \$235,555.55, fonds d'am. de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	555 75	588 88	33 13	.....
	Commission et courtage sur \$23,403.10, emprunt de la Terre de Rupert .....	280 40	292 50	12 10	.....
	Commission sur \$67,150.33, emprunt de la Colombie-Britannique.....	154 08	167 87	13 79	.....
	Timbres, frais de poste et de télégraphie.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
	Commission et courtage sur fonds d'amortissement, \$415,509.99, emprunts de 1874, 1875, 1876 et 1878 .....	3,000 00	4,000 00	1,000 00	.....
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux .....	25,000 00	20,000 00	.....	5,000 00
	Impressions, publicité, frais de transport, etc., y compris l'impression des billets fédér. ....	25,000 00	25,000 00	.....	.....
	Total.....	113,869 23	170,907 38	62,717 15	5,679 00

## R É S U M É .

A voter .....	69,100 00	65,600 00	.....	3,500 00
Autori par la loi .....	113,869 23	170,907 38	57,038 15	.....
Total .....	182,969 23	236,507 38	57,038 15	3,500 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter d'après le tableau (A).....\$657,615.00.

No. du crédit.	Détails.	1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.</b>							
2	Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général.....	(a)	8,100 00	10,800 00	2,700 00	.....	.....
3	Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada.....	(b)	15,300 00	15,730 00	430 00	.....	.....
4	Ministère de la Justice.....	(c)	11,700 00	12,800 00	1,100 00	.....	.....
5	do division des pénitenciers.....	(d)	3,900 00	3,950 00	50 00	.....	.....
6	do de la Milice.....	(e)	36,450 00	37,380 00	930 00	.....	.....
7	do du Secrétaire d'Etat.....	(f)	32,370 00	32,550 00	180 00	.....	.....
8	do de l'Intérieur.....	(g)	48,470 00	55,210 00	6,740 00	.....	.....
9	Bureau de l'Auditeur-Général.....	(h)	71,280 00	16,850 00	.....	4,500 00	.....
10	Ministère des Finances.....	(i)	.....	49,930 00	.....	.....	.....
11	Bureau de la Trésorerie.....	(j)	4,100 00	2,650 00	.....	1,450 00	.....
12	Ministère du Revenu de l'Intérieur.....	(k)	26,767 50	28,105 00	1,337 50	.....	.....
13	do des Douanes.....	(l)	29,200 00	29,700 00	500 00	.....	.....
14	do des Postes.....	(m)	87,850 00	89,700 00	1,850 00	.....	.....
15	do de l'Agriculture.....	(n)	35,340 00	31,150 00	.....	4,190 00	.....
16	do de la Marine et des Pêcheries.....	(o)	26,000 00	27,530 00	1,530 00	.....	.....
17	do des Travaux Publics.....	(p)	49,780 00	53,830 00	4,050 00	.....	.....
18	Dépenses contingentes des ministères.....	(q)	159,000 00	136,750 00	.....	22,250 00	.....
19	Bureau de la papeterie (pour papeterie).....		13,000 00	13,000 00	.....	.....	.....
20	Pour faire face aux dépenses qu'entraîneront des changements probables dans le personnel ou autres.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....	.....
			668,607 50	657,615 00	21,397 50	32,390 00	.....
<b>(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>							
	Traitement du Gouverneur-Général.....		48,666 66	48,666 66	.....	.....	.....
	do lieutenant-gouverneur de l'Ontario.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....	.....
	do do de Québec.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....	.....
	do do de la N.-Ecosse.....		9,000 00	9,000 00	.....	.....	.....
	do do du N.-Brunswick.....		9,000 00	9,000 00	.....	.....	.....
	do do du Manitoba et de Kéwatin.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....	.....
	do des Territoires du N.-Ouest.....		7,000 00	7,000 00	.....	.....	.....
	do de la Colombie-Britannique.....		9,000 00	9,000 00	.....	.....	.....
	do de l'Île du Prince-Édouard.....		7,000 00	7,000 00	.....	.....	.....
	do de treize ministres, 1 à \$8,000, 12 à \$7,000.....		92,000 00	92,000 00	.....	.....	.....
	do du secrétaire du Gouverneur-Général.....		2,400 00	2,400 00	.....	.....	.....
	do de l'auditeur-général.....		.....	3,200 00	3,200 00	.....	.....
			214,066 66	217,266 66	3,200 00	.....	.....
<b>RÉSUMÉ.</b>							
	A voter.....		668,607 50	657,615 00	.....	10,992 50	.....
	Autorisé par la loi.....		214,066 66	217,266 66	3,200 00	.....	.....
	<b>Total</b> .....		882,674 16	874,881 66	3,200 00	10,992 50	.....

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*Détails comparés.—*Suite.*

NOMBRE.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1878-79.	1879-80.		\$ cts.	\$ cts.
		(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR.		
		Addition au traitement du secrét. du gouverneur-général.....		600 00
		Aides-de-camp.....	1,800 00	3,000 00
1	1	Premier commis.....	2,000 00	2,250 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,400 00	1,750 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,000 00	1,250 00
1	1	do et sténographe.....	900 00	950 00
2	2	Messageur et ordonnance.....	1,000 00	1,000 00
6	6		8,100 00	10,800 00
		(b) CONSEIL PRIVÉ.		
1	1	Sous-chef, greffier.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, assistant-greffier.....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,700 00	1,750 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne.....	2,800 00	2,800 00
3	3	do do cadette.....	2,700 00	2,650 00
		Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Portier et messageur.....	600 00	600 00
4	3	Messageurs.....	1,500 00	1,930 00
13	12		15,300 00	15,730 00
		(c) MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
1	1	Sous-chef.....	3,600 00	3,600 00
1	1	Premier commis.....		1,550 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne.....	6,100 00	5,200 00
1	1	Commis de 2e classe cadette.....		700 00
1	1	Commis de 3e classe.....	500 00	500 00
		Secrétaire particulier.....	600 00	350 00
2	2	Messageurs.....	900 00	900 00
10	9		11,700 00	12,800 00
		(d) MINISTÈRE DE LA JUSTICE—DIVISION DES PÉNITENCIERS.		
1	1	Inspecteur des pénitenciers.....	2,250 00	2,250 00
2	2	Sous-inspecteurs, Manitoba et Colombie-Britannique.....	500 00	500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,150 00	1,200 00
4	4		3,900 00	3,950 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*Détails comparés.—*Suite.*

NOMBRE.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.
		(e) MILICE ET DÉPENSE.	\$	cts.
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,600 00	1,650 00
2	2	Commis de 2e classe cadette .....	2,000 00	1,700 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité .....	3,000 00	3,000 00
2	1	Commis de 1ère classe .....	1,700 00	3,250 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne .....	2,700 00	2,800 00
2	1	Commis de 2e classe cadette .....	950 00	1,700 00
1	1	Conservateur des magasins, division du commissariat .....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,450 00	1,500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, division du commissariat .....	1,350 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe cadette, division du commissariat .....	850 00	900 00
1	1	Commis de 2e cl. cadette, garde-magas., div. du commissar. .....	700 00	800 00
1	1	Premier commis, division militaire .....	2,200 00	2,200 00
1	2	Commis de 1ère classe, division militaire .....	3,150 00	1,750 00
1	1	do surnuméraire, division militaire .....	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne .....	1,400 00	1,400 00
4	4	Commis de 2e classe cadette .....	4,000 00	4,000 00
		Allocation au secrétaire particulier .....	600 00	600 00
1	1	Gardiens .....	500 00	500 00
3	3	Messageurs .....	1,500 00	1,430 00
*28	27		36,450 00	37,380 00
		(f) SECRÉTAIRE D'ÉTAT.		
1	1	Sous-chef, sous-secrétaire .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis .....	2,250 00	2,300 00
1	1	do greffier de la Couronne .....	1,850 00	2,000 00
1	1	do gardien des archives .....	1,600 00	1,700 00
1	1	Imprimeur de la Reine .....	2,100 00	2,200 00
1	1	Sous-régistrare-général .....	1,750 00	1,800 00
3	5	Commis de 1ère classe .....	8,000 00	5,200 00
3	1	Commis de 2e classe ancienne .....	1,350 00	4,200 00
1	2	Commis de 2e classe cadette .....	2,600 00	1,000 00
11	9	Commis de 3e classe .....	5,750 00	7,000 00
4	4	Messageurs .....	1,920 00	1,950 00
28	27		†32,370 00	†32,550 00
		(g) MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
2	2	Commis de 1ère classe .....	2,750 00	2,750 00
1	2	Commis de 2e classe ancienne .....	2,450 00	1,300 00
1	1	Commis de 2e classe cadette .....		700 00
		Secrétaire particulier .....	600 00	600 00
		<i>Division des Sauvages.</i>		
1	1	Premier commis, sous-surintendant-général .....	2,200 00	2,250 00
1	1	do et inspecteur des agences des Sauvages .....	1,800 00	1,800 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,600 00	1,600 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne .....	2,600 00	2,700 00
5	4	Commis de 2e classe cadette .....	3,700 00	4,500 00
3	1	Commis de 3e classe .....	600 00	1,750 00
18	13	<i>A reporter</i> .....	18,750 00	23,150 00

\*Commis additionnel ci-devant payé à même le fonds des dépenses contingentes. †Crédit voté l'année dernière, \$35,120; diminution en raison du transfert de la division de la police à cheval au ministère de l'intérieur.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

## DETAILS comparés.

NOMBRE.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.
19	13	<i>Report</i> .....	\$ cts. 18,750 00	\$ cts. 23,150 00
		MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.— <i>Fin.</i>		
		<i>Terres de l'artillerie.</i>		
2	3	Commis de 1re classe.....	4,350 00	3,050 00
3		Commis de 2e classe ancienne.....		1,150 00
3	1	Commis de 2e classe cadette.....	950 00	750 00
		<i>Terres fédérales.</i>		
2	2	Premier commis.....	5,400 00	4,800 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,450 00	1,500 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne.....	6,550 00	6,850 00
7	6	Commis de 2e classe cadette.....	5,700 00	6,650 00
2	1	Commis de 3e classe.....	650 00	1,200 00
		<i>Police à cheval du Nord-Ouest (ci-devant au Secrétariat d'Etat.)</i>		
1		Premier commis.....		1,750 00
	1	Commis de 1re classe.....	1,750 00	
1		Commis de 2e classe ancienne.....		1,250 00
1	1	Commis de 2e classe cadette.....	1,000 00	1,000 00
5	4	Messageurs.....	1,920 00	2,110 00
47	38		48,470 00	55,210 00
		* (h) AUDITEUR-GÉNÉRAL.		
1		Premier commis, sous-auditeur.....		2,400 00
2		Commis de 1re classe.....		3,100 00
2		do surnuméraire.....		2,800 00
2		Commis de 2e classe ancienne.....		2,650 00
6		do cadette.....		4,900 00
2		Messageurs.....		1,000 00
15		* (i) MINISTÈRE DES FINANCES.		16,850 00
1		Sous-chef.....		3,200 00
1		Premier commis, teneur de livres général.....		2,400 00
1		do comptable des dépenses contingentes.....		2,400 00
1		do caisses d'épargnes.....		2,050 00
6		Commis de 1re classe.....		9,750 00
13		Commis de 2e classe ancienne.....		16,800 00
12		do cadette.....		10,350 00
1		Commis de 3e classe.....		650 00
		Allocation au secrétaire particulier.....		400 00
4		Messageurs.....		1,930 00
40				49,930 00

\* En raison des changements faits dans le ministère du receveur-général, la comparaison de budgets de cette année et de l'an dernier n'est pas possible.



III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRE.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.
		(j) BUREAU DE LA TRÉSORERIE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Secrétaire .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Commis de 1re classe (premier commis, 1878-79) .....	2,400 00	1,650 00
.....	1	Commis de 2e classe cadette.....	700 00	.....
2	3		4,100 00	2,650 00.
		(k) MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant-commissaire .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis, comptable.....	1,800 00	1,837 50
5	4	Commis de 1re classe, dont l'un pour la division des étalons	5,825 00	7,350 00
4	4	Commis de 2e classe ancienne .....	4,675 00	4,437 50
7	5	do cadette.....	4,725 00	6,200 00
1	3	Commis de 3e classe .....	1,912 50	650 00
1	1	Ouvrier.....	680 00	680 00
2	2	Messagers .....	950 00	950 00
.....	1	Secrétaire particulier.....	600 00	400 00
*23	23		26,767 50	28,105 00
		(l) DOUANES.		
1	1	Commissaire .....	3,200 00	3,200 00
2	2	Premier commis .....	4,300 00	4,400 00
6	5	Commis de 1re classe .....	7,800 00	9,500 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne .....	6,650 00	5,150 00
7	5	do cadette.....	4,350 00	5,800 00
1	3	Commis de 3e classe .....	1,900 00	650 00
2	2	Messagers .....	1,000 00	1,000 00
23	23		29,200 00	29,700 00
		(m) MINISTÈRE DES POSTES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
		<i>Bureau du secrétaire.</i>		
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,400 00	†2,800 00
4	3	Commis de 1re classe .....	4,900 00	5,800 00
8	7	Commis de 2e classe ancienne.....	9,400 00	10,700 00
3	8	do cadette.....	5,550 00	2,200 00
20	16	Commis de 3e classe .....	8,500 00	10,750 00
		<i>Bureau du comptable.</i>		
2	2	Premier commis, comptable.....	4,450 00	4,500 00
1	2	Commis de 1re classe.....	2,900 00	1,550 00
4	3	Commis de 2e classe ancienne.....	4,150 00	5,150 00
8	9	do cadette.....	7,550 00	5,900 00
8	7	Commis de 3e classe.....	4,150 00	4,250 00
1	1	Premier commis, caissier.....	2,200 00	2,200 00
61	60	<i>A reporter.</i> .....	59,350 00	59,000 00

\* Commis surnuméraire nommé en vertu de l'arrêté du conseil du 4 juillet 1878.

† Différence payée à même le fonds des dépenses contingentes depuis 1876.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRE.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.
			\$	cts.
61	60	Report .....	59,350 00	59,000 00
		MINISTÈRE DES POSTES.— <i>Suite.</i>		
		<i>Bureau des mandats sur la poste.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant .....	2,000 00	2,100 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,700 00	1,750 00
4	3	Commis de 2e classe, ancienne .....	3,650 00	4,700 00
4	5	do cadette .....	4,850 00	3,700 00
9	5	Commis de 3e classe .....	2,650 00	4,500 00
		<i>Division des caisses d'épargnes.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant des caisses d'épargnes .....	2,200 00	2,250 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,550 00	1,600 00
1	1	Commis de 2e classe, ancienne .....		1,000 00
4	6	do cadette .....	5,100 00	3,600 00
7	6	Commis de 3e classe .....	3,400 00	4,100 00
3	3	Messageurs .....	1,400 00	1,400 00
97	92		87,850 00	89,700 00
		(n) AGRICULTURE.		
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire .....	2,360 00	2,350 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,650 00	1,560 00
5	5	Commis de 2e classe, ancienne .....	6,650 00	6,400 00
	1	do cadette .....	1,000 00	
1	1	Commis de 3e classe .....	730 00	700 00
1	1	Attaché, service spécial .....	1,250 00	1,250 00
1	1	Aspirant .....		200 00
1	1	Gardien .....	500 00	500 00
2	3	Messageurs .....	1,500 00	800 00
1	1	Secrétaire particulier .....	600 00	600 00
		<i>Division des brevets d'invention.</i>		
1	1	Premier commis .....	2,150 00	2,150 00
1	1	Commis de 1ère classe .....	1,250 00	1,300 00
3	2	Commis de 2e classe, ancienne .....	2,500 00	3,500 00
2	1	do cadette .....	1,000 00	1,950 00
5	12	4 commis de 3e classe .....	\$2,610	3,540 00
		8 do .....	6,000	
2		Aspirants .....		600 00
1	1	Réparateur de modèles .....	450 00	450 00
30	34		25,340 00	31,150 00
		(o) MARINE ET PÊCHERIES.		
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commissaire des pêcheries .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis .....	2,000 00	2,000 00
1	1	Surintendant général des phares et ingénieur constructeur .....	2,000 00	2,100 00
3	3	Commis de 1ère classe .....	5,100 00	5,200 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne .....	3,750 00	3,850 00
7	5	do cadette (dont un, secrét. particulier.) .....	4,650 00	6,650 00
2	3	Commis de 3e classe .....	2,100 00	1,300 00
2	2	Messageurs .....	800 00	830 00
21	20		26,000 00	27,530 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRE.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.
(p) TRAVAUX PUBLICS.				
1	1	Sous-chef.....	4,100 00	4,100 00
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable.....	2,200 00	2,200 00
9	8	Commis de 1ère classe.....	12,900 00	15,180 00
.....	1	do <i>surnuméraire</i> .....	1,530 00	.....
3	5	Commis de 2e classe, ancienne.....	6,850 00	3,800 00
11	8	do cadette.....	7,400 00	9,550 00
.....	.....	Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Ingénieur en chef.....	4,000 00	4,000 00
1	1	Sous-ingénieur en chef.....	3,000 00	3,200 00
1	1	Architecte en chef.....	3,000 00	3,000 00
1	.....	* Ingénieur en chef des chemins de fer en opération.....	.....	4,000 00
4	4	Messagers.....	1,800 00	1,800 00
34	32		49,780 00	53,830 00

\* Ci-devant au chemin de fer Intercolonial.



## IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter d'après le tableau (A).....\$40,785.00

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	(A.) DÉPENSES SUJETTES À UN VOTE DU PARLEMENT.				
21	Administration de la Justice, divers—y compris les Territoires du Nord-Ouest. ....	20,000 00	15,000 00		5,000 00
22	Frais de route des magistrats stipendiaires dans les Territoires du Nord-Ouest.....	4,500 00	4,500 00		
23	Allocations des circuits, Colombie-Brit.....	15,000 00	10,000 00		5,000 00
24	do Manitoba.....	1,500 00	1,500 00		
25	Rapporteur de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier. ....	1,900 00	1,900 00		
26	Commis du bureau du Régistrare de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier.....	475 00	525 00	50 00	
27	Premier messager de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier....	500 00	500 00		
28	Second messager de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier....	360 00	360 00		
29	Dépenses contingentes et déboursés, y compris l'impression, la reliure et la distribution des rapports, les frais de route des juges; aussi, appointements des officiers, (shérif, huissier, etc.) dans les Cours Suprême et de l'Echiquier du Canada, et \$150 de livres pour les juges.	7,000 00	5,000 00		2,000 00
30	Divers déboursés se rattachant à la Cour Maritime de l'Ontario, sceaux de la cour, frais de route des juges, plumitifs etc.....	800 00	500 00		300 00
31	Appointements du régistrare de la Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	666 66	666 66		
32	Salaire du prévôt de la Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	333 34	333 34		
	Traitement d'un magistrat stipendaire ou juge de la Cour de Comté, pour remplir (s'il est nécessaire) le poste laissé vacant par le décès de feu A. T. Bushby, éc.....	2,425 00			2,425 00
	Total à voter .....	55,460 00	40,785 00	50 00	14,725 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
	<i>Cour Suprême et Cour de l'Echiquier du Canada.</i>				
	Traitement du juge en chef.....	8,000 00	8,000 00		
	Traitement de cinq juges puinés à \$7,000 chacun..	35,000 00	35,000 00		
	Traitement du régistrare.....	2,600 00	2,600 00		
	<i>Province de l'Ontario.</i>				
	<i>Cour d'Appel—</i>				
	Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
	Traitem. de trois juges puinés, à \$5,000 chacun	15,000 00	15,000 00		
	<i>A reporter.....</i>	66,600 00	66,600 00		

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	66,600 00	66,600 00	.....	.....
<i>Province de l'Ontario—Fin.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine :—</i>				
Traitement du juge en chef .....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Trait. de deux juges puisnés, à \$5,000 chacun ..	10,000 00	10,000 00	.....	.....
<i>Cour de Chancellerie :—</i>				
Traitement du chancelier .....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Traitement de deux vice-chanceliers, à \$5,000 chacun .....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
<i>Cour des Plaids Communs :—</i>				
Traitement du juge en chef .....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Trait. de deux juges puisnés à \$5,000 chacun.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
<i>Allocations des circuits</i> .....	13,000 00	13,000 00	.....	.....
<i>Cour Maritime :—</i>				
Traitement du juge .....	600 00	600 00	.....	.....
<i>Cours de Comté :—</i>				
Traitement de trente-sept juges, y compris celui d'Algonia, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun...	89,300 00	88,200 00	.....	1,100 00
Traitements de douze juges puisnés, à \$2,000 chacun .....	24,000 00	24,000 00	.....	.....
Frais de route des juges des cours de comté, y compris celui d'Algonia .....	9,800 00	9,800 00	.....	.....
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine :—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Traitement de quatre juges puisnés, à \$5,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
<i>Cour Supérieure :—</i>				
Traitement du juge en chef .....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Traitements de neuf juges, à \$5,000 chacun.....	45,000 00	45,000 00	.....	.....
do treize do \$4,000 do .....	52,000 00	52,000 00	.....	.....
do trois do \$3,500 do .....	10,500 00	10,500 00	.....	.....
<i>Cour de Vice-Amirauté :—</i>				
Traitement du juge.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
<i>Allocations des circuits</i> .....	13,000 00	13,000 00	.....	.....
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse :</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
do juge de la Cour d'Equité .....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Traitement de cinq juges puisnés à \$4,000 chac.	20,000 00	20,000 00	.....	.....
<i>Cour de Vice-Amirauté :—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00	.....	.....
<i>Allocations des circuits</i> .....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
<i>A reporter</i> .....	440,400 00	439,300 00	.....	1,100 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	440,400 00	439,300 00		1,100 00
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.—Fin.</i>				
<i>Cours de Comté :—</i>				
Traitement du juge pour le comté d'Halifax.....	2,400 00	2,400 00		
Traitement de six autres juges à \$2,000 chacun..	12,000 00	12,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté.....	1,400 00	1,400 00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour Suprême du Nouveau-Brunswick :—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitement de quatre juges puinés à \$4,000 ch....	16,000 00	16,000 00		
<i>Cour de Vice-Amirauté :—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations des circuits</i> .....	3,200 00	3,200 00		
<i>Cours de Comté :—</i>				
Traitements de cinq juges à \$2,400 chacun.....	12,000 00	12,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté.....	1,000 00	1,000 00		
<i>Province du Manitoba.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de deux juges puinés à \$4,000 ch....	8,000 00	8,000 00		
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour Suprême:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
do d'un juge puiné.....	4,850 00	4,850 00		
do do.....	4,000 00	4,000 00		
<i>Cours de Comté :—</i>				
Traitement de cinq magistrats stipendiaires, variant de \$2,250 à \$3,400 chacun.....	13,300 00	13,300 00		
<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
<i>Cour Supérieure :—</i>				
Traitement du juge en chef.....	3,000 00	3,000 00		
do maître des requêtes.....	2,500 00	2,500 00		
do vice-chancelier.....	2,500 00	2,500 00		
<i>Allocations des circuits</i> .....	600 00	600 00		
<i>Cours de Comté:—</i>				
Traitements de trois juges.....	6,000 00	6,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté.....	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitements de trois magistrats stipendiaires....	9,000 00	9,000 00		
Total.....	559,170 00	558,070 00		1,100 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

## RÉSUMÉ.

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A voter.....	55,460 00	40,785 00		14,675 00
Autorisé par la loi.....	559,170 00	558,070 00		1,100 00
<b>Total.....</b>	<b>614,630 00</b>	<b>598,855 00</b>		<b>15,775 00</b>



## V.—POLICE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit..... \$12,000 00

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33	Police fédérale.....	11,000 00	12,000 00	1,000 00	.....

## VI.—PÉNITENCIERS.

SOMMAIRE des estimations des dépenses sujettes à un crédit...\$283,908 31.

Nombre du crédit.	Pénitenciers.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.		Nombre de détenus sur lequel est basée l'estimation.	
				Augmentation.	Diminution.	1878-79.	1879-80.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
34	Kingston.....	130,646 52	130,917 58	271 06		765	810
35	Saint-Vincent.....	84,278 09	71,944 92		12,333 17	260	325
36	Saint-Jean.....	41,806 00	27,708 56		14,097 44	160	160
37	Halifax.....	24,866 35	19,806 50		5,159 85	90	90
38	Manitoba.....	19,668 00	17,385 20		2,282 80	35	40
39	Colombie-Britannique.....	20,950 00	16,145 55		4,804 45	35	40
	Total 1879-80.....		283,908 31	271 06	38,677 71	1,345	1,465
					271 06		
	Total, diminution...		38,406 65		38,406 65		
	Total, 1878-79.....	322,314 96	322,314 96				

\* Ces crédits seront appliqués en bloc au pénitencier de Dorchester aussitôt qu'il sera ouvert.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Ncmbre.		Personnel.	Comparaison avec le budget de 1878-79.			
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.						
1	1	Préfet.....	2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-préfet.....	1,400 00	1,400 00		
2	2	Aumoniens.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien.....	1,200 00	1,800 00	600 00	
1	1	Comptable.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis du préfet.....	700 00	700 00		
1	1	Gardien en chef.....	800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin.....	700 00	700 00		
1	1	Instituteur.....	600 00	600 00		
1	1	Econome.....	650 00	650 00		
1	1	Commis des travaux et instructeur en chef des métiers.....	1,000 00	1,000 00		
2	2	Instructeurs de métiers, 1re classe..	1,400 00	1,400 00		
4	4	do do 2e do ..	2,240 00	2,240 00		
1	1	Infirmier.....	700 00	700 00		
6	6	Gardiens.....	3,000 00	3,000 00		
43	43	Gardes.....	19,350 00	19,350 00		
2	2	do.....	900 00	900 00		
4	4	Charretiers.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Matrone.....	500 00	500 00		
1	1	Aide-matrone.....	300 00	300 00		
76	76		42,840 00	43,440 00	600 00	
<i>Personnel</i> —Appointements.....			42,840 00	43,440 00	}	1,493 27
Gratification de retraite.....			2,000 00	1,925 00		
Uniformes.....			3,117 37	1,598 00		
<i>Entretien</i> —(760 détenus).....			63,736 53	} 56,288 58	}	561 05
Ferme et étables.....			2,565 35			
Gratifications lors de l'élargissement.....			4,120 00			
<i>Dépenses d'entretien et d'exploitation</i> .....				*20,366 60		
Réparations des édifices, etc.....			6,793 75			
<i>Compte du capital</i> —†						
Construction de nouveaux édifices, nouvelles ma- chines, etc.....			4,974 62		}	3,674 62
Prolongement du chemin de fer.....				1,000 00		
Prolongement de l'aqueduc.....				300 00		
Mont. nécessaire pour 50 détenus si l'addit. au péniten- cier de St.-Vincent de Paul n'est pas prête à temps §				6,000 00	6,000 00	
			130,646 52	130,917 58	6,000 00	5,728 94
Augmentation.....			271 06		5,728 94	
			130,917 58	130,917 58	271 06	

\* Y compris une somme de \$12,149.33 pour combustible, luminaire, etc., comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

† Il n'y a besoin d'aucune nouvelle machine cette année.

§ Cette somme sera transférée en bloc au pénitencier de Saint-Vincent de Paul, si le transfert n'est pas fait à Kingston et si elle est nécessaire à Saint-Vincent de Paul.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.		Personnel.	Comparaison avec le budget de 1878-79.			
1879-80.	1878-79.		1878-79.		1879-80.	
					Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$	cts.	\$	cts.
SAINT-VINCENT DE PAUL.						
1	1	Préfet.....	2,600	00	2,600	00
1	1	Sous-préfet.....	1,400	00	1,400	00
2	2	Amôniers.....	2,400	00	2,400	00
2	2	Chirurgiens.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Comptable.....	1,000	00	1,000	00
1	1	Commis du préfet.....	700	00	700	00
1	1	1er gardien.....	800	00	800	00
1	1	Garde-magasin.....	700	00	700	00
1	1	Instituteur.....	600	00	600	00
1	1	Economé.....	650	00	650	00
1	1	Commis des ateliers et 1er instruc- teur.....	700	00	700	00
2	2	Instructeurs, à \$700.00 chacun.....	1,400	00	1,400	00
1	1	do 600.00 do.....	600	00	600	00
2	2	do 560.00 do.....	1,120	00	1,120	00
1	1	do 500.00 do.....	500	00	500	00
1	1	Infirmier.....	560	00	560	00
1	1	Mécanicien.....	780	00	780	00
8	8	Gardiens.....	4,000	00	4,000	00
24	24	Gardes.....	10,800	00	10,800	00
1	1	Messager.....	450	00	450	00
1	1	Jardinier.....	560	00	560	00
2	2	Charretiers.....	500	00	500	00
57	57	Total.....	34,020	00	34,020	00
<i>Personnel</i> —Appointements.....			34,020	00	34,020	00
Gratifications de retraite.....			1,425	00	1,425	00
Uniformes.....			717	47	1,124	00
<i>Entretien</i> —(325 détenus).....			34,130	47	24,700	42
Ferre et étables.....			5,138	30		
Gratifications lors de l'élargissement.....			200	00		
<i>Dépenses d'entretien et d'exploitation</i> .....					*10,675	50
Réparations ou entretien des édifices, etc.....			3,690	42		
<i>Compte du capital</i> —Edifices.....			2,455	10		
Machines.....			1,110	00		3,565 10
<i>Industries</i> —Matières premières.....			2,816	33		2,816 33
			84,278	09	71,944	92
					1,831	53
						14,164 70
						1,831 53
Diminution.....					12,333	17
			84,278	09	84,278	09

\* Y compris la somme de \$6,000.00 pour combustible et lumineaire, comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.		Personnel.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
SAINT-JEAN, N.B.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Aumôniers .....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Chirurgien .....	600 00	600 00	.....	.....
1	1	Comptable .....	900 00	900 00	.....	.....
1	1	1er gardien .....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Econome, garde-magasin et institu- teur .....	700 00	700 00	.....	.....
3	3	Gardiens et instructeurs .....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
6	6	Gardes .....	2,700 00	2,700 00	.....	.....
2	2	do .....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Portier et commis du magasin .....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Matrone .....	250 00	250 00	.....	.....
1	1	Aide matrone .....	180 00	180 00	.....	.....
21	21		10,780 00	10,780 00	.....	.....
<i>Personnel</i> —Appointements .....			10,780 00	10,780 00	} 36 00	.....
Gratifications de retraite .....				550 00		
Uniformes .....			1,000 00	486 00		
<i>Entretien</i> —(160 détenus) .....			13,902 00	} 11,924 56	} 465 44	.....
Ferme et étables .....			598 00			
Gratifications lors de l'élargissement .....			360 00			
<i>Dépenses d'entretien et d'exploitation</i> .....				*3,968 00	} 36 00	14,133 44
Réparations ou entretien des édi- fices .....			1,498 00	.....		
<i>Industries</i> —Matières premières, etc .....			13,668 00	.....	.....	13,668 00
			41,806 00	27,708 56	36 00	14,133 44
Diminution .....			.....	14,097 44	.....	36 00
			41,806 00	41,806 00	.....	14,097 44

\* Y compris la somme de \$2,200 pour combustible, luminaire, etc., comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

## Details comparés.

Nombre.		Personnel.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
HALIFAX, N.E.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Aumôniers.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Chirurgiens.....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Comptable, instituteur et commis du préfet.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	1er gardien, économiste et garde- magasin.....	600 00	600 00	.....	.....
4	4	Instructeurs de métiers.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
1	1	do.....	700 00	700 00	.....	.....
5	5	Gardes.....	2,250 00	2,250 00	.....	.....
1	1	Messager.....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Matrone.....	250 00	250 00	.....	.....
18	18		9,750 00	9,750 00	.....	.....
<i>Personnel</i> —Appointements.....			9,750 00	9,750 00	} 633 00	.....
Gratifications de retraite.....			.....	425 00		
Uniformes.....			320 00	528 00	} 2,292 85	.....
<i>Entretien</i> —(90 détenus).....			9,112 35	} 6,703 50		
Ferme et étables.....			734 00			
Gratifications lors de l'élargissement.....			550 00	} *1,900 00	} 2,292 85	
<i>Dépenses d'entretien et d'exploitation</i> .....			500 00			
Réparations des édifices.....			500 00	.....	} 3,500 00	.....
<i>Industries</i> —Matières premières.....			4,000 00	500 00		
			24,966 35	19,806 50	633 00	5,792 85
Diminution.....			.....	5,159 85	.....	633 00
			24,966 35	24,966 35	.....	5,159 85

\* Y compris une somme de \$2,200 pour combustible et luminaire, etc., comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

## Détails comparés.

Nombre.		Personnel.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmentation.	Diminution.
		MANITOBA.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Premier gardien.....	600 00	800 00	200 00	
2	2	Aumôniers.....	400 00	400 00		
1	1	Chirurgien.....	800 00	800 00		
1	1	Comptable et garde-magasin.....	600 00	800 00	200 00	
5	5	Gardes, \$600 chaque.....	2,400 00	3,000 00	600 00	
1	1	Econome.....	540 00	650 00	110 00	
		Instructeur, allocation.....	220 00	220 00		
1	1	Messageur et garde.....	240 00	600 00	360 00	
13	13		7,200 00	8,670 00	1,470 00	
<i>Personnel.....</i>			7,200 00	8,670 00	} 1,897 00*	
Gratifications de retraite.....				325 00		
Uniformes.....			250 00	352 00		
<i>Entretien—(40 détenus).....</i>			9,955 00	} 3,466 20		} 3,209 80
Ferme et étables.....			459 00			
Gratifications.....			175 00			
<i>Dépenses d'entretien et d'exploitation.....</i>				†4,322 00		
Entretien des édifices.....			409 00			
<i>Compte du capital.....</i>			1,080 00			
Terrain, etc.....				200 00		880 00
<i>Industries.....</i>			140 00	50 00		90 00
			19,668 00	17,385 20	1,897 00	4,179 80
Diminution.....				2,282 80		1,897 00
			19,668 00	19,668 00		2,282 80

\* Estimation pour le personnel, sur la base de celui du pénitencier de la Colombie-Britannique. Les employés dont les appointements sont augmentés recevaient jusqu'à présent des rations. L'augmentation portée ci-haut tiendra à l'avenir lieu de ces rations.

† Y compris une somme de \$3,700 pour combustible, luminaire, etc., comprise dans le vote pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.		Personnel.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.		
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.	
		NEW WESTMINSTER, COLOMBIE- BRITANNIQUE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	1	Préfet.....	1,400 00				
		Personnel.....	5,800 00				
	1	Préfet.....		1,200 00			
	2	Aumôniers.....		400 00			
	1	Chirurgien.....		500 00			
	1	Comptable et garde-magasin.....		800 00			
	1	1er gardien.....		800 00			
	1	Econome et garde.....		650 00			
	5	Gardes, \$600 chacun.....		3,000 00			
	1	Messager et garde.....		600 00			
	13		7,200 00	7,950 00	750 00		
		Personnel—Appointements.....	7,200 00	7,950 00	} 1,700 00		
		Uniformes.....		950 00			
		Entretien—(pour 40 détenus).....	8,850 00	} 3,445 55	} 4,004 45		
		Gratifications.....	100 00				
		Transfert.....	200 00				
		Dépenses d'entretien et d'exploitation.....		1,700 00			
		Compte du capital—Organisation et équipement.....	4,100 00	2,000 00		2,100 00	
		Industries.....	500 00	100 00		400 00	
			20,950 00	16,145 55	1,700 00	6,504 45	
		Diminution.....		4,804 45		1,700 00	
			20,950 00	20,950 00		4,804 45	



VII.—LÉGISLATION.

Somme à voter d'après le tableau (A) ..... \$283,018.00.

No. du crédit.	Détails.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.</b>					
<i>Sénat.</i>					
40	Appointements du personnel du Sénat.. (a)	51,518 00	51,518 00		
<i>Chambre des Communes.</i>					
41	Appointements du personnel, d'après l'estimation du greffier. .... (b)	60,130 00	58,350 00		1,750 00
42	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc. .... (c)	12,800 00	10,300 00		2,500 00
43	Dépenses contingentes..... (d)	19,600 00	19,600 00		
44	Publication des débats ..... (d)	15,000 00	15,000 00		
45	Appointem. et dépenses contingentes, d'après l'estimat. du sergent-d'armes.. (e)	28,050 00	28,050 00		
<i>Divers.</i>					
46	Créd. pour la biblioth. du Parlem., y compris \$3,000 pour l'achat de liv. de droit	10,000 00	7,000 00		3,000 00
47	Appointem. des officiers(additionnels) et dépenses conting. de la bibliothèque...	5,000 00	5,000 00		
48	Impression, reliure et distribution des lois.....	12,000 00	12,000 00		
	<i>Pour faire face aux dépenses de la fonte des lois.....</i>	8,000 00			8,000 00
49	Impressions, papier à imprimer et reliure .....	70,000 00	70,000 00		
50	Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie .....	1,200 00	1,200 00		
51	Impressions diverses.....	2,000 00	2,000 00		
52	Publication des débats du Sénat.....	3,000 00	3,000 00		
	<b>Total .....</b>	<b>298,268 00</b>	<b>283,018 00</b>		<b>15,250 00</b>

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

	1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
					Augmenta- tion.	Diminu- tion.
(B) ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Sénat.</i>						
Traitement du Président (36 Vict., cl. 31) .....	4,000	00	4,000	00	.....	.....
Indemnité des sénateurs.....	77,000	00	77,000	00	.....	.....
Frais de route .....	10,558	80	10,558	80	.....	.....
<i>Chambre des Communes.</i>						
Traitement de l'Orateur (36 Vict., chap. 31) .....	4,000	00	4,000	00	.....	.....
Indemnité des députés.....	206,000	00	206,000	00	.....	.....
Frais de route .....	26,000	00	26,000	00	.....	.....
<i>Bibliothèque.</i>						
Officiers et dépenses contingentes. ....	12,610	00	12,610	00	.....	.....
<i>Frais d'élection.</i>						
Pour faire face aux frais d'élection.....	50,000	00	5,000	00	.....	45,000 00
Total .....	390,168	80	345,168	80	.....	45,000 00

## R É S U M É .

A voter.....	298,268	00	283,018	00	.....	15,250 00
Autorisé.....	390,168	80	345,168	80	.....	45,000 00
Total .....	688,436	80	628,186	80	.....	60,250 00

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.	1879-80.
1879-80.	1878-79.		\$ cts.	\$ cts.
		<b>(A) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.</b>		
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint, assistant-greffier et maître en chancellerie	2,800 00	2,800 00
1	1	Greffier en loi, secrétaire des comités et traducteur anglais	2,800 00	2,800 00
1	1	Chapelain.....	400 00	400 00
1	1	Deuxième assistant-greffier, rédacteur des procès-verbaux anglais et premier commis anglais.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième assistant-greffier et traducteur en chef français.	1,900 00	1,900 00
1	1	Premier traducteur français et premier commis français.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Rédacteur des procès-verbaux, deuxième traducteur fran- çais et sergent-d'armes.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Rédacteur-adjoint des procès-verbaux français et deuxième sergent-d'armes.....	900 00	900 00
1	1	Assistant comptable et commis.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Commis de classe cadette.....	800 00	800 00
1	1	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	1,350 00	1,350 00
1	1	Maître de poste.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Concierge.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Huissier.....	800 00	800 00
1	1	Préposé au cabinet de lecture.....	800 00	800 00
1	1	Messager du Président.....	700 00	700 00
1	1	Gardien du vestiaire et aide-huissier.....	600 00	600 00
1	1	Messager de la banque.....	750 00	750 00
2	2	Messagers permanents.....	1 200 00	1,200 00
1	1	Menuisier.....	600 00	600 00
		<i>Divers.</i>		
4	4	Pages, à \$1.50 par jour.....	600 00	600 00
7	7	Messagers pour la session, \$250 chacun.....	1,750 00	1,750 00
		Femmes de journée, etc.....	1,568 00	1,568 00
		Papeterie.....	4,400 00	4,400 00
		Abonnements aux journaux étrangers et canadiens.....	4,000 00	4,000 00
		Frais de poste et transport de malles.....	700 00	700 00
		Diverses notes de fournisseurs.....	3,500 00	3,500 00
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues.....	4,800 00	4,800 00
35	35		51,518 00	51,518 00
		<b>(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.</b>		
1	1	Greffier de la Chambre.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Comptable.....	2,800 00	2,600 00
1	1	Greffier adjoint.....	2,100 00	2,000 00
1	1	Deuxième greffier adjoint.....	1,800 00	1,600 00
1	1	Sergent-d'armes.....	2,400 00	2,000 00
1	1	Assistant sergent-d'armes.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en loi.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Assistant greffier en loi et traducteur en chef anglais.....	2,000 00	2,000 00
1	1	do do do français.....	2,000 00	2,000 00
9	9	<i>A reporter</i> .....	21,100 00	20,200 00

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre.			1878-79.	1879-80.
1879-80.	1878-79.		\$ cts.	\$ cts.
9	9	<i>Report</i> .....	21,100 00	20,200 00
<b>(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.—<i>Suite.</i></b>				
1	1	Traducteur des procès-verbaux et des journaux.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Assistant-traducteur anglais.....	1,600 00	1,600 00
1	1	do do français.....	1,700 00	1,700 00
1	1	do do do.....	1,450 00	1,200 00
1	1	do do anglais.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do français.....	1,400 00	1,400 00
1	1	do do do.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do do.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Correcteur.....	800 00	800 00
1	1	Teneur de livres.....	1,000 00	1,200 00
1	1	Secrétaire des comités de routine et des archives.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Expéditionnaire anglais.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Correcteur et commis de la papeterie.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Commis chargé des index.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Secrétaire des comités des bills privés et des ordres permanents.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Adjoint do do.....	800 00	800 00
1	1	Secrétaire des comités des ch. de fer et des banq. et du com. ....	1,800 00	1,200 00
1	1	Secrétaire du comité des comptes publics.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire en chef des comités.....	1,600 00	1,200 00
1	1	Adjoint du secrétaire des comités.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire des procès-verbaux.....	1,700 00	1,700 00
1	1	Adjoint du secrétaire des procès-verbaux et secrétaire du greffier.....	1,450 00	1,450 00
1	1	Commis des journaux anglais.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Adjoint do et commis des requêtes.....	1,300 00	1,300 00
1	1	Commis des documents de la session.....	1,100 00	1,100 00
1	1	Commis des journaux français.....	1,500 00	1,500 00
1	1	Commis adjoint do.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Maître de poste.....	1,000 00	1,200 00
1	1	Assistant-maître de poste.....	800 00	800 00
2	2	Commis de classe cadette, à \$800.....	1,600 00	1,600 00
40	40	Total.....	60,100 00	59,350 00
<b>(C) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES DE LA SESSION, ETC.</b>				
		Secrétaire de l'Orateur.....	300 00	300 00
5	5	Commis de la session, permanents.....	2,000 00	2,000 00
		Expéditionnaires surnuméraires, secrétaires des comités spéciaux, témoins et sténographes.....	8,500 00	6,000 00
4	4	Traducteurs français de la session.....	2,000 00	2,000 00
9	9		12,800 00	10,300 00

VII.—LÉGISLATION—*Fin.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

		1878-79.	1879-80.
(D) DÉPENSES CONTINGENTES.		\$ cts.	\$ cts.
Fonds de retraite.....		1,100 00	1,100 00
Papeterie.....		7,000 00	7,000 00
Frais de poste.....		500 00	500 00
Journaux et publicité.....		3,000 00	3,000 00
Divers.....		4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Comm.		4,000 00	4,000 00
		19,600 00	19,600 00

DÉTAILS comparés.—*Fin.*

Nombre.				1878-79.	1879-80.
1879-80.	1878-79.			\$ cts.	\$ cts.
		(E) ESTIMATIONS DU SERGENT-D'ARMES, CHAMBRE DES COMMUNES.			
1	1	Messenger en chef.....		1,200 00	1,200 00
1	1	Assistant-messenger.....		900 00	900 00
1	1	Portier.....		800 00	800 00
1	1	Messenger permanent.....		900 00	900 00
4	4	do à \$700.....		2,800 00	2,800 00
3	3	do à 650.....		1,950 00	1,950 00
2	2	do à 600.....		1,200 00	1,200 00
1	1	do.....		500 00	500 00
1	1	do.....		400 00	400 00
2	2	Gardiens de nuit à \$600.....		1,200 00	1,200 00
1	1	Menuisier.....		700 00	700 00
26	26	Messagers de la session, à \$2.00 par jour.....		5,200 00	5,200 00
12	12	Pages à \$1.50 par jour.....		1,800 00	1,800 00
10	10	Femmes de journée, permanentes, à 50 cts. par jour.....		1,825 00	1,825 00
10	10	do surnum. durant la session, à 50 cts. par jour.....		500 00	500 00
		Dépenses contingentes, département de la conciergerie.....		750 00	750 00
1	1	Préposé au gaz pendant la session.....		125 00	125 00
		Messagers à la retraite.....		300 00	300 00
		Ouvriers et autres.....		5,000 00	5,000 00
77	77			28,050 00	28,050 00

## VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit.....\$20,200 00

No. du crédit.		1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
						Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
53	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la garde des archives.....	3,000	00	3,000	00		
54	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation du <i>Patent Record</i> .....	7,200	00	7,200	00		
55	Pour faire face aux dép. se rattachant à la préparation des statistiques criminelles...	5,000	00	5,000	00		
56	Pour faire face aux dépenses du recensement.....			5,000	00	5,000	00
	<i>Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition de Paris</i> .....	25,000	00				25,000 00
	<i>Pour faire face aux dépenses se rattachant à la commission entomologique</i> .....	2,000	00				2,000 00
	<i>Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition australienne</i> .....	5,000	00				5,000 00
		47,200	00	20,200	00	5,000	00
							32,000 00

## IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit.....\$178,616.00

No. du crédit.	Détails.	1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
57	Appointements des agents et employés de l'immigration.....	a	26,550 00	22,950 00	.....	.....	3,600 00
	Appoint. des agents-voyageurs.....	.....	13,000 00	5,200 00	.....	.....	7,800 00
	Inspection médicale, port de Québec.....	b	2,600 00	1,300 00	.....	.....	1,300 00
	Quarantaine, Grosse Ile.....	c	11,820 00	9,566 00	.....	.....	2,254 00
	do Saint-Jean, N.B.....	d	3,000 00	2,400 00	.....	.....	600 00
	do Pictou, N.E.....	e	800 00	800 00	.....	.....	.....
	do Halifax, N.E.....	f	3,600 00	3,200 00	.....	.....	400 00
	do Charlottetown, I.P.E.....	g	1,000 00	1,000 00	.....	.....	.....
	Pour faire face aux dép. que nécessiteront de nouv. mesures à prendre pour la salubrité publique.....	.....	20,000 00	15,000 00	.....	.....	5,000 00
	Salubrité publique..... \$ 5,000.00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Quarantaine des bestiaux 10,000.00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Dépenses conting. des agences canadiennes et aut. agences régulières.....	.....	24,000 00	24,000 00	.....	.....	.....	
Frais de route des agents-voyageurs.....	.....	14,000 00	7,000 00	.....	.....	7,000 00	
Total.....	.....	120,370 00	92,416 00	.....	.....	.....	
58	Pour aider à l'immigration et faire face à ses dépenses, y compris l'estimation des dépenses pour le transport des Mennonites.....	.....	110,000 00	86,200 00	.....	.....	23,800 00
	Total.....	.....	280,370 00	178,616 00	.....	.....	51,754 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			Comparaison avec le budget de 1878-79.			
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.	Augmen- tation.	Diminn- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(a) APPOINTEMENTS DES AGENTS DE L'IMMIGRATION, ETC.</b>						
1	1	Agent à Québec.....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
1	1	Sous-agent do .....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
1	1	Commis do .....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
1	1	Interprète norvégien.....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Messenger .....	200 00	200 00	.....	.....
1	1	Agent à Montréal.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
.....	1	do <i>Sherbrooke</i> .....	400 00	.....	.....	400 00
1	1	Messenger, Montréal.....	200 00	200 00	.....	.....
1	1	Agent à Ottawa.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
1	1	do Kingston.....	1,100 00	1,100 00	.....	.....
1	1	do Toronto.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
1	1	Messenger, do .....	400 00	400 00	.....	.....
1	1	Agent à Hamilton.....	1,100 00	1,100 00	.....	.....
1	1	do London, Ontario.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	do Halifax.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
1	1	do Saint-Jean, N.-B.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
.....	1	do <i>Colombie-Britannique</i> .....	1,000 00	.....	.....	1,000 00
.....	1	do <i>Ile du Prince-Edouard</i> .....	800 00	.....	.....	800 00
2	2	do Manitoba et pour le N.-Ouest	2,000 00	2,400 00	400 00	.....
6	7	do Londres, Angleterre.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	Commis et messagers, bureau de Londres.....	8,800 00	7,000 00	.....	1,800 00
23	27		26,550 00	22,950 00	400 00	4,000 00
<b>(b) INSPECTION MÉDICALE, PORT DE QUÉBEC.</b>						
1	2	Médecins-visiteurs.....	1,800 00	900 00	.....	900 00
.....	.....	Equipage de la chaloupe.....	800 00	400 00	.....	400 00
1	2		2,600 00	1,300 00	.....	1,300 00
<b>(c) QUARANTAINE, GROSSE-ÎLE.</b>						
1	1	Médecin surintendant .....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
1	1	Econome de l'hôpital.....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Sergent de police.....	256 00	256 00	.....	.....
1	1	Interprète norvégien.....	240 00	300 00	60 00	.....
.....	1	Aide de l'économe de l'hôpital.....	180 00	200 00	20 00	.....
.....	1	<i>Infirmier de l'hôpital</i> .....	180 00	.....	.....	180 00
.....	1	<i>Infirmier de l'hôpital</i> .....	150 00	.....	.....	150 00
1	2	<i>Cuisinier</i> .....	288 00	.....	.....	288 00
2	2	<i>Infirmières, à \$144 chacune</i> .....	360 00	180 00	.....	180 00
2	3	Constables, à \$180 chacun.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	1 patron et 2 chaloupiers, à \$210 chacun.....	630 00	420 00	.....	210 00
.....	2	Chaloupiers, à \$180 chacun.....	360 00	360 00	.....	.....
.....	.....	Transport, ch. de fer et bat. à vap.	1,800 00	1,200 00	.....	600 00
.....	.....	Aliments et médicaments.....	1,600 00	1,600 00	.....	.....
.....	.....	Dépenses contingentes et imprévues.	4,126 00	3,400 00	.....	726 00
10	16		11,820 00	9,566 00	80 00	2,334 00



IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

## Détails comparés.

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		(d) SAINT-JEAN, N.B.				
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000 00	1,000 00		
.....	1	do adjoint.....	600 00			600 00
1	1	Econome de l'hôpital.....	300 00	300 00		
.....	.....	Service de chaloupe.....	600 00	600 00		
.....	.....	Dépenses contingentes et autres.....	500 00	500 00		
2	3		3,000 00	2,400 00		600 00
		(e) PICTOU.				
1	1	Médecin-visiteur.....	400 00	400 00		
1	1	Econome.....	300 00	300 00		
.....	.....	Installation, literie et dép. conting..	100 00	100 00		
2	2		800 00	800 00		
		(f) HALIFAX.				
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000 00	1,000 00		
.....	1	do adjoint.....	400 00			400 00
2	2	Aumôniers.....	200 00	200 00		
1	1	Econome.....	560 00	560 00		
1	1	Matrone.....	150 00	150 00		
.....	.....	Service de chaloupe.....	600 00	600 00		
.....	.....	Dépenses contingentes.....	690 00	690 00		
5	6		3,600 00	3,200 00		400 00
		(g) CHARLOTTETOWN.				
1	1	Médecin-visiteur.....	400 00	400 00		
1	1	Econome.....	300 00	300 00		
.....	.....	Dépenses contingentes.....	300 00	300 00		
2	2		1,000 00	1,000 00		

## X.-- PENSIONS.

SOMME à voter, d'après le tableau (A), \$48,163.00.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.</b>				
	<i>Samuel Waller, ci-devant greffier de la Chambre d'Assemblée</i> .....	400 00			400 00
59	John Bright, messenger, Cham. d'Assemblée.	80 00	80 00		
	Mme. Antrobus.....	800 60	800 00		
		1,280 00	880 00		400 00
	<i>Nouvelles pensions de miliciens.</i>				
	Mme. Caroline McEachern et quatre enfants	238 00	238 00		
	Rhoda Smith.....	110 00			110 00
	Janet Anderson.....	110 00	110 00		
	Margaret Mackenzie.....	80 00	80 00		
	Mary Anne Richey et un enfant.....	288 00	288 00		
	Mary Morrison.....	80 00	80 00		
	Louise Prud'homme.....	110 00	110 00		
	Virginie Charron et quatre enfants.....	150 00	150 00		
	Paul M. Robins.....	146 00	146 00		
	Charles T. Bell.....	73 00	73 00		
	Alex. Oliphant.....	109 50	109 50		
	Charles Lugsden.....	91 25	91 25		
	Thomas Charters.....	91 25	91 25		
	Charles T. Robertson.....	110 00	110 00		
	Percy G. Routh.....	400 00	400 00		
60	Richard S. King.....	400 00	400 00		
	George A. Mackenzie.....	73 00	73 00		
	Edwin Hilder.....	146 00	146 00		
	Fergus Scholfield.....	73 00	73 00		
	John Bradley.....	109 50	109 50		
	James Bryan.....	109 50	109 50		
	Jacob Stubbs.....	73 00			73 00
	Enseigne W. Fahey.....	200 00	200 00		
	Mary Connors.....	110 00	110 00		
	Mary Hodgins et trois enfants.....	191 00	191 00		
	John Martin.....	110 00	110 00		
	A. W. Stevenson.....	110 00	110 00		
	Mme. J. Thorburn.....	150 00	150 00		
	Mme. P. T. Worthington et trois enfants.....	378 00	378 00		
	Mme. J. H. Elliott et enfants.....	130 00	130 00		
	Ellen Kirkpatrick et trois enfants.....	266 00	266 00		
	Mme. George Prentice et enfants.....	400 00	352 00		48 00
	Mary Hannah Tempest et enfant.....	298 00	298 00		
		5,514 00	5,283 00		231 00
61	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812.....	35,000 00	35,000 00		
62	Compens. aux pensionn. au lieu de terres.....	7,000 00	7,000 00		
		48,794 00	48,163 00		631 00

X.—PENSIONS.—*Suite.*

	1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
<b>(B) ESTIMATIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>						
<b>PENSIONS DES JUGES.</b>						
<i>Cour Suprême.</i>						
L'hon. Sir W. B. Richards.....			5,333	33	5,333	33
L'hon. J. T. Taschereau.....			4,666	66	4,666	66
<i>Québec.</i>						
L'hon. C. C. Day, ci-devant juge de la Cour Sup..	2,666	66	2,666	66		
L'hon. A. Lafontaine do do ..	2,666	66	2,666	66		
L'hon. J. C. Bruneau do do ..	2,133	33	2,133	33		
L'hon. P. Winter do do ..	2,333	33	2,333	33		
L'hon. D. Roy do do ..	1,866	66	1,866	66		
L'hon. J. F. Duval, ci-d. j. en chef, C. du B. de la R.	4,000	00	4,000	00		
L'hon. L. T. Drummond, juge do ..	3,333	34	3,333	34		
L'hon. W. Badgley, do do ..	3,333	34	3,333	34		
L'hon. J. A. Berthelot do do ..	3,333	34	3,333	34		
<i>Ontario.</i>						
Secker Brough, ci-dev. juge, Cour de Comté, Ontario	1,600	00				1,600 00
J. M. Lauder, do do ..	1,600	00	1,600	00		
W. B. Wells do do ..			1,600	00	1,600	00
J. J. Burrows do do ..			1,600	00	1,600	00
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
L'hon. J. G. Marshall.....	1,200	00	1,200	00		
L'hon. J. S. Morris.....	1,200	00	1,200	00		
L'hon. W. H. Crawley.....	1,200	00	1,200	00		
L'hon. L. M. Wilkins.....			2,666	66	2,666	66
<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
L'hon. L. A. Wilmot.....	2,133	33				2,133 33
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
L'hon. Sir R. Hodgson, K.....			Reçoit un trait. comme Lt.-Gouvern. de l'Ile du P.-E.			
<b>DIVERSES PENSIONS.</b>						
<i>Ci-devant province du Canada.</i>						
Madame Valière de St. Réal.....	800	00				800 00
Famille de feu le major-général Shaw.....	444	40				444 40
Sarah Usher.....	400	00	400	00		
G. H. Ryland, ci-devant greffier, Conseil Exécutif	444	40	444	40		
do ci-devant secrétaire du bureau des						
Jésuites.....	200	00	200	00		
A reporter.....	36,888	79	47,777	71	15,866	65
						4,977 73

X.—PENSIONS.—*Fin.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report.</i> .....	36,888 79	47,777 71	15,866 65	4,977 73
<b>DIVERSES PENSIONS.—<i>Fin.</i></b>				
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Capt. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrét. colon.	2,595 56	2,595 56	.....	.....
R. J. Ker, ci-devant auditeur .....	1,750 00	1,750 00	.....	.....
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général.....	2,595 56	2,595 56	.....	.....
<b>PENSIONS DES MILICIENS.</b>				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812).....	9,000 00	9,000 00	.....	.....
Miliciens, Bas-Canada (guerre de 1812).....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
<b>Total</b> .....	<b>53,829 91</b>	<b>64,718 83</b>	<b>15,866 65</b>	<b>4,977 73</b>
<b>FONDS DE RETRAITE.</b>				
Les allocations annuelles actuellement garanties aux employés à la retraite s'élèvent à environ	110,000 00	119,000 00	9,000 00	.....

## R É S U M É.

Total à voter .....	48,794 00	48,163 00	.....	631 00
Total autorisé par la loi.....	163,829 91	183,718 83	19,888 92	.....
	212,623 91	231,881 83	19,888 92	631 00

## XI.—MILICE.

Somme à voter .....\$700,200 00

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Dépenses ordinaires.</i>				
63	Soldes de la division militaire et des états- majors de district.....	28,600 00	23,800 00	.....	4,800 00
64	Solde des majors de brigade.....	20,000 00	17,400 00	.....	2,600 00
65	Allocation pour l'instruction militaire.....	40,000 00	40,000 00	.....	.....
66	Munitions.....	\$25,000 00	.....	.....	.....
	Uniformes.....	50,000 00	.....	.....	.....
	Matériel.....	40,000 00	.....	.....	.....
		130,000 00	115,000 00	.....	15,000 00
67	Arsenaux publics et soin des armes, y comp. le salaire des chefs de matériel, conser- vateurs et gardiens, et le loyer, le cha- fage et l'éclairage de ces arsenaux.....	52,000 00	52,000 00	.....	.....
68	Solde des exercices et toutes autres dé- penses se rattachant à l'instruction militaire des volontaires.....	155,000 00	175,000 00	20,000 00	.....
69	Dépenses cont. et serv. général pour lesq. il n'est pas autrem. pourvu, y compris l'aide aux associations de carabiniers et aux musiq. de corps régulièrem. organis.	50,000 00	46,000 00	.....	4,000 00
70	Salles d'exercice et champs de tir.....	20,000 00	10,000 00	.....	10,000 00
	<i>Dépenses extraordinaires.</i>				
71	Soin et entretien des propriétés cédées par le gouvernement impérial, y compris les loyers.....	10,000 00	8,000 00	.....	2,000 00
72	Collège militaire.....	50,000 00	59,000 00	9,000 00	.....
73	Écoles militaires, instruction militaire dans les collèges.....	10,000 00	14,000 00	4,000 00	.....
74	Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B", et des écoles d'artillerie à Kingston et à Québec.....	115,000 00	115,000 00	.....	.....
75	Solde et entretien d'une garde à Rideau Hall.....	.....	5,000 00	5,000 00	.....
		680,600 00	680,200 00	38,000 00	38,400 00
	<i>Dépenses spéciales.</i>				
76	Pièces d'artillerie et armes à feu améliorées.	.....	20,000 00	20,000 00	.....
		680,600 00	700,200 00	58,000 00	38,400 00

XI.—MILICE.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			Comparaison avec le budget de 1878-79.			
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		(a) DÉTAILS DES SOLDES, DIVISION MILITAIRE, ETC.				
		1. <i>Division militaire.</i>				
1	1	Major-général de milice, y compris allocations.....*				
		.....				
1	1	Adjudant-général de milice aux quar- général.....*				
		.....				
1	1	Aide-de-camp du lieutenant-général commandant.....	1,000 00	1,000 00		
		2. <i>Etats-majors de district.</i>				
12	12	Sous-adjudants-général de dis- trict, à \$1,200 chacun.....	14,400 00	14,400 00		
1	10	Payeurs de district, à \$600 chacun.....	6,000 00	600 00		5,400 00
	2	do 300 chacun.....	600 00			600 00
1		Sous-inspecteur d'artillerie.....		1,200 00	1,200 00	
		3. <i>Dépenses conting. des états-majors.</i>				
		Allocation à l'adjudant-général aux quartiers-général.....	600 00	600 00		
		Allocation à 12 sous-adjudants-géné- ral de district, à \$500 chacun.....	6,000 00	6,000 00		
17	27		28,600 00	23,800 00	1,200 00	6,000 00

\* Sous l'autorité de la loi, 38 Vic., chap. 8.

## XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

Somme à voter..... \$10,090,000 00

No. du crédit.		Milles.	1878-79.	Total à voter pour 1879-80.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>CHEMINS DE FER.</b>				
	<i>Intercolonial (achèvement).....</i>		20,000 00		
	do <i>prolongement jusqu'à Halifax..</i>		20,000 00		
77	do <i>jusq. l'eau profonde, St. Jean</i>		100,000 00	100,000 00	
78	do <i>arrête-noix.....</i>			40,000 00	
	<i>Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard....</i>		49,000 00		
			189,000 00	140,000 00	
	<i>Pacifique.</i>				
79	<i>Prolongem. du Canada Central (subvent.)</i>	120		1,000,000 00	
80	<i>Embranch. de la B. Georgienne (à l'entrep.)</i>	50	100,000 00	800,000 00	
81	<i>De Fort William à la Rivière-aux-Anglais..</i>	113	219,500 00	110,000 00	
82	<i>De la Riv.-aux-Anglais à la Riv. à l'Aigle</i>	118		800,000 00	
83	<i>De la Riv.-aux-Angl. à Kéwatin (P. du Rat)</i>	67	300,000 00	1,100,000 00	
84	<i>De Kéwatin (Portage du Rat) à Selkirk (Rivière Rouge).....</i>	113	1,085,500 00	1,000,000 00	
85	<i>Remise des locomotives à Selkirk.....</i>	85		30,000 00	
86	<i>Embranchement de Pembina.....</i>	85	550,000 00	150,000 00	
87	<i>Gares et réservoirs d'eau.....</i>			80,000 00	
	<i>Ecluse de Fort Frances.....</i>			10,000 00	
88	<i>Colombie-Britannique.....</i>		500,000 00	600,000 00	
89	<i>Lignes de télégraphe et voie.....</i>	1,197	164,700 00	140,000 00	
	<i>Rails et garnitures, etc.....</i>			20,000 00	
90	<i>Explorations.....</i>			100,000 00	
			2,949,700 00	5,910,000 00	
	Total.....	*677,791 00	3,138,700 00	6,050,000 00	

\* A voter de nouveau.

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE  
CAPITAL.—*Suite.*

No. du crédit.		A voter de nouveau.		1878-79.		Total à voter pour 1879-80.		Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	<b>CANAUX.</b>							
91	Lachine .....	740,000	00	2,000,000	00	1,150,000	00	.....
92	Cornwall .....	100,000	00	250,000	00	140,000	00	.....
93	Saint-Laurent.....	15,000	00	46,000	00	80,000	00	.....
94	Welland.....	550,000	00	2,500,000	00	2,000,000	00	.....
95	Ecluse et canal Sainte-Anne .....			50,000	00	50,000	00	.....
96	Ecluse et canal de Carillon.....	150,000	00	240,000	00	300,000	00	.....
97	Grenville.....			250,000	00	200,000	00	.....
98	Culbute (amélioration des abords du canal), budget supplément. de 1878-79—\$29,000..			24,000	00	12,000	00	.....
99	Saint-Pierre.....	18,000	00	144,100	00	90,000	00	.....
100	Divers .....			10,000	00	10,000	00	.....
	<b>Total .....</b>	<b>1,573,000</b>	<b>00</b>	<b>5,514,100</b>	<b>00</b>	<b>4,032,000</b>	<b>00</b>	.....
	<b>EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.</b>							
101	Terrains.....			28,100	00	3,000	00	.....
	Addition à l'édifice de l'ouest.....			25,000	00	5,000	00	.....
	<b>Total.....</b>			<b>53,100</b>	<b>00</b>	<b>8,000</b>	<b>00</b>	.....

## R É S U M É .

Chemins de fer.....	677,791	00	3,138,700	00	6,050,000	00	.....
Canaux.....	1,573,000	00	5,514,100	00	4,032,000	00	.....
Edifices publics.....			53,100	00	8,000	00	.....
<b>Total .....</b>	<b>2,250,791</b>	<b>00</b>	<b>8,705,900</b>	<b>00</b>	<b>10,090,000</b>	<b>00</b>	.....



## XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Somme à voter..... \$950,400 00

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour 1879-80.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>TRAVAUX D'AMÉLIORATION DANS LES RIVIÈRES NAVIGABLES.</b>				
102	Amélioration des rivières navigables.....		10,000 00	10,000 00	.....
	Saint-Laurent, enlèvement de chaînes et ancres.....		15,000 00	12,000 00	.....
	Rapides Neebish, rivière Sainte-Marie, lac Huron.....		9,000 00	9,000 00	.....
	* Enlèvement de rocs, Victoria, C.B.....	8,000 00	8,000 00	8,000 00	.....
	Total.....	8,000 00	42,000 00	39,000 00	.....
	* Inscrit au chapitre <i>Dragage</i> dans le budget de 1878-79.				
	<b>ÉDIFICES PUBLICS.</b>				
	<i>Ontario.</i>				
103	Douane, bureau d'accise, et bureau de poste de <i>Guelp</i> .....		4,000 00	.....	.....
	Kingston, école militaire, réparations des fortifications.....		30,000 60	.....	.....
	Salle d'exercices, Ottawa.....			15,000 00	.....
	Bureau de poste, Hamilton.....			1,500 00	.....
	Bureau de poste et m. de douane, Windsor.....	18,000 00	30,000 00	18,000 00	.....
	Bureaux publics, Brantford.....	12,000 00	25,000 00	12,000 00	.....
	Total.....	30,000 00	89,000 00	46,500 00	.....
	<i>Québec.</i>				
104	Répar. des fortifications, Québec et Lévis—y compris les améliorations dites <i>Dufferin</i> .....	10,000 00	60,000 00	40,000 00	.....
	Prolongement de la terrasse <i>Durham</i> .....			15,000 00	.....
	B. de poste, et m. de douane, St. Jean, P.Q.....		4,000 00	9,000 00	.....
	Total.....	10,000 00	64,000 00	64,000 00	.....
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
105	Maison de douane, Saint-Jean, N.B.....	47,000 00	85,000 00	100,000 00	.....
	Caisses d'épargnes, do.....		30,000 00	14,000 00	.....
	Bureau de poste, do.....	41,000 00	70,000 00	89,500 00	.....
	do <i>Frédéricton</i> .....	5,000 00	13,000 00	16,000 00	.....
	Total.....	93,000 00	198,000 00	219,500 00	.....

**XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE  
REVENU.—Suite.**

No. du droit.		A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour <b>1879-80.</b>	Estimation des dépenses subsé- quentes à 1879-80.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
106 {	Hôpital de la marine, Lunenburg.....	3,000 00	3,000 00	4,000 00	.....
	Hôpital de quarantaine, Sydney, C.B.....	2,000 00	2,000 00	2,000 00	.....
		5,000 00	5,000 00	6,000 00	.....
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
107	Édifices publics.....			10,000 00	.....
	<i>Colombie-Britannique.</i>				
108 {	Édifices publics, réparations.....		1,000 00	5,500 00	.....
	M. de douane, mag. de prov., quai, Victoria	5,000 00	5,000 00	5,000 00	.....
	Total.....	5,000 00	6,000 00	10,500 00	.....
109	ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.....		10,000 00	10,000 00	.....
	<b>PÉNITENCIERS.</b>				
110 {	Pénitencier général pour les provinces maritimes.....		17,000 00	16,000 00	.....
	Saint-Vincent-de-Paul.....		9,000 00	4,000 00	.....
	Manitoba (drainage, etc).....		3,000 00	3,000 00	.....
	Pénitencier de la Colombie-Britannique.....		10,000 00	.....	.....
	Pénitencier de Kingston.....		12,500 00	3,000 00	.....
	Total.....		51,500 00	26,000 00	.....
	<b>LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.</b>				
111 {	Loyers, réparations, meubles, chauffage, etc		170,000 00	175,000 00	.....
	Chauffage des édifices publics.....		40,000 00	40,000 00	.....
	Enlèv. de la neige, édifices publics, Ottawa		1,800 00	1,800 00	.....
	Gaz, édifices publics, Ottawa.....		18,000 00	18,000 00	.....
	Alloc. pour chauff. et éclair., Rideau Hall...		5,000 00	5,000 00	.....
	Total.....		234,800 00	239,800 00	.....

XII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE  
REVENU—*Suite.*

No du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		1878-79.		Total à voter pour 1879-80.		Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	<b>HAVRES ET BRISE-LAMES.</b>							
	<i>Ontario.</i>							
112	Kincardine .....			5,000	00	5,000	00	
	Morpeth, lac Erié.....			7,500	00			
	Toronto .....			12,000	00	10,000	00	
	Havre de Collingwood .....	3,500	00	10,000	00	6,500	00	
	Havre de Pickering .....			5,000	00			
	<b>Total</b> .....	<b>3,500</b>	<b>00</b>	<b>39,500</b>	<b>00</b>	<b>21,500</b>	<b>00</b>	
	<i>Québec.</i>							
113	Bas du fleuve Saint-Laurent, réparations de brise-lames.....			20,000	00	10,000	00	
	Havre de Matane.....			10,000	00			
	Havre de Chicoutimi (remboursement à la Cie. des Remorqueurs du Saint-Laurent) ...			4,151	65			
	<b>Total</b> .....			<b>34,151</b>	<b>65</b>	<b>10,000</b>	<b>00</b>	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>							
114	Havre de Saint-Jean.....			16,000	00	5,000	00	
	Clifton, comté de Gloucester.....			1,000	00			
	Rivière Noire, comté de Saint-Jean.....			4,500	00			
	Grande Anse, comté de Gloucester .....			2,000	00			
	Brise-lames de Shippegan, comté de Gloucester .....			6,000	00			
	Anse Woodward, Grand Manan.....			2,500	00			
	Quai de la Base du Rocher, Anderson .....			3,000	00			
	<b>Total</b> .....			<b>35,000</b>	<b>00</b>	<b>5,000</b>	<b>00</b>	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>							
115	Rivière Annapolis, comté d'Annapolis.....	1,500	00	1,500	00	1,500	00	
	Mordon, comté de King .....			1,000	00			
	Ragged Pond, comté de Guysboro .....			2,000	00	2,000	00	
	Digby, comté de Digby (réparations).....					2,000	00	
	Anse à la Truite, comté de Digby (réparat.) .....					1,000	00	
	Baie des Vaches, Cap-Breton.....			1,000	00	5,000	00	
	Bayfield .....			5,000	00			
	Baie de Scott.....			3,000	00			
	Canada Creek.....			3,000	00			
	Pudding Fan .....			6,000	00			
	Arichat Ouest.....			6,000	00	4,000	00	
	Somerville.....			5,000	00			
	Hampton.....			3,000	00			
	Anse de Dulap.....			2,000	00			
	Margaree, C.B.....			3,000	00			
	Havre de Lingan .....	2,000	00	2,000	00	2,000	00	
	Brise-lames de Port Hood.....			10,000	00			
Havre de Trois Brasses.....			3,000	00				
<b>Total</b> .....	<b>3,500</b>	<b>00</b>	<b>56,500</b>	<b>00</b>	<b>17,500</b>	<b>00</b>		

**XII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE  
REVENU—*Suite.***

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour 1879-80.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	<b>HAVRES ET BRISE-LAMES.—<i>Fin.</i></b>					
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>					
116	Baie Colville, Souris.....	5,000 00	20,000 00	5,000 00	.....	
	Brise-lames de Malpègue.....	.....	3,500 00	.....	.....	
	New-London.....	.....	1,500 00	1,500 00	.....	
	Grand Miminegash, I.P.-E.....	.....	4,000 00	.....	.....	
	Brise-lames de l'Ile Wood.....	.....	4,000 00	.....	.....	
		5,000 00	33,000 00	6,500 00	.....	
117	Réparat. générales, prov. maritimes.....	.....	15,000 00	10,000 00	.....	
	<b>GLISSOIRES ET ESTACADES.</b>					
118	Glissoires et estacades.....	.....	.....	15,600 00	.....	
	<b>DRAGAGE.</b>					
119	Dragueurs.....	.....	10,000 00	10,000 00	.....	
	Dragage.....	.....	100,000 00	98,000 00	.....	
	Prix d'un dragueur.....	.....	15,000 00	.....	.....	
		.....	125,000 00	108,000 00	.....	
	<b>DIVERS.</b>					
120	Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.....	.....	10,000 00	10,000 00	.....	
	Explorations et inspection.....	.....	45,000 00	30,000 00	.....	
	Arbitrages et décisions arbitrales.....	.....	15,000 00	10,000 00	.....	
	Exploration des côtes de l'Ile du Prince-Edouard et de la terre ferme, dans le voisinage des caps Tourmente et Traverse, et de deux lignes de chemin de fer destinées à relier le premier à l'Intercolonial et le second aux chemins de fer de l'Ile du Prince-Edouard, pour faciliter la correspondance entre l'île et la terre ferme, en hiver.....	.....	.....	5,000 00	.....	
	Fils télégraphiques et câbles sous-marins pour les côtes et les îles du bas du fleuve et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes :	.....	.....	.....	.....	
	Subventions annuelles pour les câbles sous-marins entre la terre ferme et l'Ile d'Anticosti et celles de la Madeleine, et fils télégraphiques terrestres sur ces îles.....	.....	.....	15,000 00	.....	
	Plusieurs lignes télégraphiques terrestres dans les provinces maritimes, pour mettre les principaux phares en correspondance avec les autres lignes télégraphiques du Canada. Subvention unique.....	.....	.....	20,000 00	.....	
		.....	.....	75,000 00	85,000 00	.....

## XII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.—*Fin.*

### RÉSUMÉ.

	A voter de nouveau.	Appropriation, 1878-79.	Total à voter pour <b>1879-80.</b>	Estimation des dépenses subsé- quentes à 1879-80.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amélioration des rivières navigables.....	8,000 00	42,000 00	33,000 00	.....
Édifices publics, Ontario.....	30,000 00	89,000 00	46,500 00	.....
do Québec.....	10,000 00	64,000 00	64,000 00	.....
do Nouveau-Brunswick.....	93,000 00	198,000 00	219,500 00	.....
do Nouvelle-Ecosse.....	5,000 00	5,000 00	6,000 00	.....
do Territoires du Nord-Ouest.....	.....	.....	10,000 00	.....
do Colombie-Britannique.....	5,000 00	6,000 00	10,500 00	.....
do en général.....	.....	10,000 00	10,000 00	.....
Pénitenciers.....	.....	51,500 00	26,000 00	.....
Loyers, réparations, meubles, chauffage.....	.....	234,800 00	239,800 00	.....
Havres et jetées, Ontario.....	3,500 00	39,500 00	21,500 00	.....
do Québec.....	.....	34,151 65	10,000 00	.....
do Nouveau-Brunswick.....	.....	35,000 00	5,000 00	.....
do Nouvelle-Ecosse.....	3,500 00	56,500 00	17,500 00	.....
do Ile du Prince-Edouard.....	5,000 00	33,000 00	6,500 00	.....
do Réparations générales, pro- vinces maritimes.....	.....	15,000 00	10,000 00	.....
Glissoires et estacades.....	.....	.....	15,600 00	.....
Dragage et dragueurs.....	.....	125,000 00	108,000 00	.....
Divers.....	.....	75,000 00	85,000 00	.....
Total, imputable sur le revenu...	163,000 00	1,113,451 65	950,400 00	.....
<b>DRAGAGE.</b>				
Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard.....	.....	65,000 00	65,000 00	.....
Province de Québec.....	.....	12,000 00	10,000 00	.....
do l'Ontario.....	.....	12,000 00	8,000 00	.....
do la Colombie-Britannique.....	.....	.....	10,000 00	.....
Service général.....	.....	11,000 00	5,000 00	.....
	.....	100,000 00	198,000 00	.....
<b>DRAGUEURS.</b>				
Réparations des dragueurs.....	.....	10,000 00	10,000 00	.....

## XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.

Somme à voter ..... \$261,540.00.

No. du crédit.		1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	<i>Vapeurs fédéraux.</i>						
121	Entretien et réparations des vapeurs <i>Napoléon III, Newfield, Druid, Glendon, Sir James Douglas et Northern Light</i>	130,000	00	125,000	00		5,000 00
	<i>Subventions postales.</i>						
122	Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean, <i>via</i> Yarmouth.....	10,000	00	10,000	00		
123	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur.....	12,500	00	12,500	00		
124	Service à la vapeur entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique.....	54,000	00	54,000	00		
125	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine.....	4,200	00	4,200	00		
	<i>Communication à la vapeur entre la Nou- velle-Ecosse et Saint-Pierre.....</i>	5,000	00				5,000 00
126	Communication à la vapeur entre l'Île du Grand Manan, N.-B., et la terre ferme.....	1,500	00	1,500	00		
127	Sub. aux vap. faisant le serv. entre Camp- bellton, N.B., et Gaspé et les ports interm. <i>Subvention d'un semestre pour service pos- tal entre Halifax et Cork, (s'il est néces.)...</i>			10,000	00	10,000	00
	Total .....	236,970	84	217,200	00	10,000	00
128	Pour pourvoir à l'examen des capitaines et des seconds (a).....	4,250	00	4,250	00		
129	Pour l'achat de canots et d'appareils de sauvetage, et récomp. pour sauvetages...	3,000	00	3,000	00		
130	Enquêtes sur les naufrages et les accidents, et informations relatives aux sinistres maritimes .....	500	00	1,000	00	500	00
131	Dépenses relatives à l'enregistrement et à la classification des navires au Canada...	500	00	500	00		
132	Police de rade de Montréal (b).....	14,090	00	13,090	00		1,000 00
133	do Québec (c).....	23,500	00	22,000	00		1,500 00
134	Enlèvement des obstructions dans les ri- vières navigables .....	500	00	500	00		
	<i>A reporter.....</i>	283,310	84	261,540	00	10,500	00
							32,270 84

XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES—*Fin.*

	1878-79.		1879-80		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
					Augmentation.	Diminution
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Report</i> .....	283,310	84	261,540	00	10,500	00
Estimation de la dépense autorisée par la loi. Une année de subvention à la Compagnie de Paquebots de Montréal.....	126,533	33	126,533	33		
<b>Total</b> .....	409,844	17	388,073	33	10,500	00
						32,270 84

DÉTAILS relatifs aux examens des capitaines et des seconds, et à la police.  
Prévisions de 1879-80.

(a) EXAMEN DES CAPITAINES ET DES SECONDS.					
Traitement du président du bureau des examens et de la classification des capitaines et des seconds, marinae marchande.....	1,800 00	1,800 00			
Traitement du greffier du bureau des examinateurs	900 00	900 00			
Frais de route du président, impression de certificats, publicité, etc.....	1,550 00	1,550 00			
<b>Total</b> .....	4,250 00	4,250 00			
(b) POLICE DE RADE DE MONTRÉAL.					
<i>Salaires.</i>					
Inspecteurs, chef et constables.....	11,290 00	10,290 00			
<i>Divers.</i>					
Uniformes, d'hiver et d'été.....	1,300 00	1,300 00			
Loyer de la station.....	500 00	500 00			
Luminaire, combustible, frais de poste et de télégrammes, aliments pour les prisonniers, et dép. imprévues.	1,000 00	1,000 00			
<b>Total</b> .....	14,090 00	13,090 00			
(c) POLICE DE RADE DE QUÉBEC.					
<i>Salaires.</i>					
Chef de police et préposé à l'engag. des matelots.	1,200 00	1,200 00			
Commis du do do	1,000 00	1,000 00			
Gages des hommes de police.....	13,300 00	11,800 00			1,500 00
<i>Divers.</i>					
Uniformes.....	3,000 00	3,000 00			
Grément de deux steamers et de chaloupes.....	2,500 00	2,500 00			
Pétrole, suif, provisions, et dépenses imprévues.....	2,500 00	2,500 00			
<b>Total</b> .....	23,500 00	22,000 00			1,500 00

## XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.

Somme à voter.....\$467,443 00

No. du crédit.		1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
						Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
135	Salaires et allocation des gardiens de phares (a).....	151,558	00	154,938	00	3,380	00
136	Entretien et réparations (b).....	260,675	00	272,505	00	11,830	00
137	Achèvement et construction de phares et de signaux d'alarmes.....	60,000	00	40,000	00		20,000 00
	<b>Total</b> .....	<b>472,233</b>	<b>00</b>	<b>467,443</b>	<b>00</b>	<b>15,210</b>	<b>00</b>



XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
SALAIRES.						
<i>Entre Québec et Montréal.</i>						
1	1	Gardien, Ile des Cendres et Ile du Sang.	200 00	200 00		
1	1	do Batiscan .....	80 00	80 00		
1	1	Aide, Batiscan .....	80 00	80 00		
1	1	Gardien, Cap Charles .....	150 00	150 00		
1	1	do Cap Madeleine .....	100 00	100 00		
1	1	Aide, Cap Madeleine .....	100 00	100 00		
1	1	Gardien, Champlain .....	100 00	100 00		
1	1	do Contrecoeur .....	100 00	100 00		
1	1	Aide, Contrecoeur .....	75 00	75 00		
1	1	Gardien, Grondines .....	100 00	100 00		
1	1	Aide, Grondines .....	100 00	100 00		
1	1	Gardien, Ile à la Bague .....	128 00	128 00		
1	1	do Ile à la Pierre .....	240 00	240 00		
1	1	do Ile aux Prunes .....	120 00	120 00		
1	1	do Ile aux Raisins .....	240 00	240 00		
1	1	do Ile de Grace .....	240 00	240 00		
1	1	do Ile Sainte-Thérèse .....	144 00	144 00		
1	1	Aide, Ile Ste. Thérèse .....	80 00	80 00		
1	1	Gardien, Lacolle .....	150 00	150 00		
1	1	do Lac Memphremagog .....		150 00	150 00	
1	1	do Lavaltrie .....	300 00	300 00		
1	1	do phare-flottant, No. 1 .....	500 00	500 00		
1	1	do do No. 2 .....	500 00	500 00		
1	1	do do No. 3 .....	500 00	500 00		
1	1	do L'Islet, Richelieu .....	160 00	160 00		
1	1	do Lotbinière .....	80 00	80 00		
1	1	Aide, Lotbinière .....	80 00	80 00		
1	1	Gardien, Port de Montréal .....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Mi-Chemin, nord .....	170 00	170 00		
1	1	do Platon .....	120 00	120 00		
1	1	do Pointe aux Trembles .....	130 00	130 00		
1	1	do Pointe Citrouille .....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe du Lac .....	100 00	100 00		
1	1	do Portneuf .....	250 00	250 00		
1	1	do Port Saint-François .....	160 00	160 00		
1	1	do Repentigny .....	56 00	56 00		
1	1	Aide, Repentigny .....	56 00	56 00		
1	1	Gardien, Rivière du Chêne .....	75 00	75 00		
1	1	do Saint-Antoine .....	140 00	150 00	10 00	
1	1	do Sainte-Croix .....	175 00	175 00		
1	1	do Saint-Pierre les Becquets .....	70 00	70 00		
1	1	do Saint-Valentin .....	150 00	150 00		
1	1	do Port de Sorel .....	85 00	85 00		
43	43	Total .....	6,784 00	6,944 00	160 00	

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite*

## DETAILS comparés.

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
SALAIRES.						
<i>En aval de Québec.</i>						
1	1	Gardien, Ile Amberst.....	300 00	300 00		
1	1	do Anticosti (O.).....	800 00	800 00		
1	1	do do (S.O.) phare et sifflet d'alarme.....	1,120 00	1,120 00		
1	1	do do (E.) phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do do (S.) phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do Baie Saint-Paul.....	200 00	200 00		
1	1	do Bellechasse.....	320 00	320 00		
1	1	do Belle-Isle.....	1,060 00	1,060 00		
1	1	do Bicquette, phare et canon d'al.....	600 00	600 00		
1	1	do Rocher aux Oiseaux.....	1,500 00	1,500 00		
1	1	do Pots à l'Eau-de-Vie.....	400 00	400 00		
1	1	do Cap-aux-Oies.....	200 00	200 00		
1	1	do Cap Chatte.....	300 00	300 00		
1	1	do do D'Espoir.....	400 00	400 00		
1	1	do do Gaspé, phare et sifflet d'a- larme.....	800 00	800 00		
1	1	do do Madeleine.....	300 00	300 00		
1	1	do do Norman.....	500 00	500 00		
1	1	do do Ray, phare et sifflet d'al.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	do do Rosier.....	800 00	800 00		
1	1	do Pointe Carleton.....	300 00	300 00		
1	1	do Quai de Chicoutimi.....	40 00	40 00		
1	1	do Chicoutimi, phare d'alignement.....	192 00	192 00		
1	1	do Ile aux Grues.....	320 00	320 00		
1	1	do Ile aux Œufs.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile de l'Entrée.....	300 00	300 00		
1	1	do Etang-du-Nord, phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do Phare de la Pointe-aux-Pères et canon d'alarme.....	340 00	340 00		
1	1	do Forteau, phare et canon d'alar.....	820 00	800 00		20 00
1	1	do Basin de Gaspé.....	42 00	42 00		
1	1	do do phare-flottant.....	400 00	400 00		
1	1	do Ile Verte, phare et canon d'al.....	860 00	860 00		
1	1	do Ile Greenly, phare et canon d'alarme.....	800 00	600 00		200 00
1	1	do Kamouraska.....	400 00	400 00		
1	1	do Ile aux Alouettes.....	200 00	200 00		
1	1	do Traverse d'en bas, phare.....	2,300 00	2,300 00		
1	1	do Rivière Martin.....	300 00	300 00		
1	1	do Pointe au Maquereau.....	300 00	300 00		
1	1	do Manicouagar, phare-flottant et sifflet d'alarme.....	3,200 00	2,800 00		400 00
1	1	do Matane.....	250 00	250 00		
1	1	do Montée-du-Lac.....	350 00	350 00		
1	1	do Métis.....	300 00	300 00		
1	1	do Paspébiac.....	150 00	150 00		
1	1	do Percé.....	100 00	125 00	25 00	
43	43	<i>A reporter</i> .....	25,764 00	25,169 00	25 00	620 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*DÉTAILS comparés,—*Suite.*

Nombre.			1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
43	43	<i>Report</i> .....	25,764	00	25,169	00	25	00
		<i>SALAIRES - Suite.</i>						
		<i>En aval de Québec—Fin.</i>						
1	1	Gardien, Piliers.....	450	00	450	00		
1	1	do Pélerins.....	340	00	340	00		
1	1	do Pointe des Monts, phare et ca- non d'alarme.....	700	00	700	00		
1	1	do Pointe Riche.....	600	00	600	00		
1	1	do Pointe aux Orignaux.....	250	00	250	00		
1	1	do do Saint-Laurent.....	300	00	300	00		
1	1	do do Saint-Jean.....	300	00	300	00		
1	1	do Portneuf (en bas).....	350	00	350	00		
1	1	do Ile Rouge.....	660	00	660	00		
1	1	do do phare-flottant et sifflet d'alarme.....	2,400	00	2,400	00		
1	1	do Saint-François, phare d'alignem .....	150	00	150	00		
1	1	do Sept Iles.....	500	00	500	00		
1	1	do Tadousac, phare d'alignement.....	300	00	300	00		
1	1	do Traverse d'en haut, ph.-flottant .....	1,400	00	1,400	00		
57	57		34,464	00	33,869	00	25	00
		<i>Phares en amont de Montréal.</i>						
1	1	Surintendant des phares.....	1,200	00	1,200	00		
1	1	Gardien, Pointe Barre, phare d'alignem. .....	500	00	500	00		
1	1	do Baie de Batchewana.....	350	00	350	00		
1	1	do Ile à la Bataille.....	500	00	500	00		
1	1	do Beauharnois.....	225	00	225	00		
1	1	do Bois Blanc.....	835	00	835	00		
1	1	do Pointe Brown ou Knapp.....	100	00	100	00		
1	1	do Batture de Burlington.....	300	00	300	00		
1	1	do Byng Inlet.....	250	00	250	00		
1	1	do Ile Brûlée.....	250	00	250	00		
1	1	do Ile Campbell.....	150	00	150	00		
1	1	do Ile Chantry.....	510	00	510	00		
1	1	Aide, Ile Chantry.....	175	00	175	00		
1	1	Gardien, Ile aux Cerises.....	447	00	447	00		
1	1	do Ile du Chrétien.....	435	00	435	00		
1	1	do Ile Clapperton.....	350	00	350	00		
1	1	do Batture de Cole.....	250	00	250	00		
1	1	do Collingwood.....	200	00	200	00		
1	1	do Coteau Landing.....	140	00	140	00		
1	1	do Ile de la Rivière Creuse.....	100	00	100	00		
1	1	do Faux Canards.....	435	00	435	00		
1	1	do Fort William, phares d'align.....	150	00	200	00	50	00
1	1	do Rivière des Français.....	500	00	500	00		
1	1	do Baie des Français.....	100	00	100	00		
1	1	do Défilés Gananoque.....	400	00	400	00		
1	1	do Pointe Gibraltar.....	535	00	535	00		
1	1	do Rocher au Genièvre.....	300	00	300	00		
1	1	do Pte Glengarry ou M. de pierre.....	200	00	200	00		
1	1	do Goderich.....	400	00	400	00		
29	29	<i>A reporter</i> .....	10,287	00	10,337	00	50	00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
29	29	<i>Report</i> .....	10,287	00	10,337	00	50	00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>						
		<i>En amont de Montréal—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Grande Ile du Canard.....	500	00	500	00		
1	1	do Ile du Grenadier.....	250	00	250	00		
1	1	do Batture de Green.....	250	00	250	00		
1	1	do Ile Griffith.....	435	00	435	00		
1	1	do Grosse Pointe.....	435	00	435	00		
1	1	Aide, Ile de Grosse-Pointe.....	175	00	175	00		
1	1	Gardien, Ile aux Goélands.....	500	00	500	00		
1	1	do Ile Hamilton.....	120	00	120	00		
1	1	do Tête des Rapides Deschênes....	100	00	100	00		
1	1	do Ile aux Anses.....	725	00	650	00		85 00
1	1	do Ile Perrot.....			60	00	60	00
1	1	do Killarney.....	500	00	500	00		
1	1	do Kincardine.....	200	00	200	00		
1	1	do Quai de Lachine et Lac Saint- Louis, phare-flottant No. 1.....	450	00	450	00		
1	1	do Lac Saint-Louis, ph.-flott. No. 2.	300	00	300	00		
1	1	do Lac Saint-Louis, ph.-flott. No. 3.	300	00	300	00		
1	1	do Ile à l'Agneau.....	300	00	300	00		
1	1	do Barre Lancaster.....	325	00	325	00		
1	1	do Quai de Lancaster.....	300	00	300	00		
1	1	do Ile Lindoe.....	250	00	250	00		
1	1	do Petit Courant.....	350	00	350	00		
1	1	do Ile Solitaire.....	450	00	450	00		
1	1	do Longue Pointe.....	435	00	435	00		
1	1	do L'Original.....	100	00	100	00		
1	1	do Ile Manitouline.....	400	00	400	00		
1	1	do Pointe McKie.....	175	00	175	00		
1	1	do Pointe McKillop.....						
1	1	do Port Lewis.....	100	00	115	00	15	00
1	1	do Pointe McTavish.....	100	00	100	00		
1	1	do Meaford.....	75	00	75	00		
1	1	do Pointe Michel.....	250	00	250	00		
1	1	do Ile Michipicoten.....	635	00	635	00		
1	1	do Ile du Milieu.....	100	00	100	00		
1	1	do Ile Mohawk.....	410	00	410	00		
1	1	do Muskoka ou Ile au Renard.....	250	00	250	00		
1	1	do Pointe des Neuf-Milles.....	400	00	400	00		
1	1	do Nottawasaga.....	600	00	600	00		
1	1	do Quai Oakville.....	200	00	200	00		
1	1	do Owen Sound.....	100	00	100	00		
1	1	do Parry Sound.....	300	00	300	00		
1	1	do Ile Pelée.....	435	00	435	00		
1	1	do Pénitancouchine.....	150	00	150	00		
1	1	do Ile au Pigeon.....	300	00	300	00		
1	1	do Pointe aux Anglais.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe à Cadieux.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe aux Pins.....	150	00	150	00		
1	1	do Pte. Claire, phare-flottant No. 1.	300	00	300	00		
1	1	do do do No. 2.	300	00	300	00		
76	76	<i>A reporter</i> .....	24,177	00	24,217	00	125	00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
76	76	<i>Report</i> .....	24,177	00	24,217	00	125 00	85 00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>						
		<i>En amont de Montréal—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Pointe Clark.....	435	00	435	00		
1	1	do Récif de la Pointe Pelée.....	500	00	500	00		
1	1	do Pointe Plaisante.....	300	00	300	00		
1	1	do Pointe à Pitre.....	400	00	400	00		
1	1	do Pointe Porphyre.....	400	00	400	00		
1	1	do Port Burwell.....	225	00	225	00		
1	1	do Port Dalhousie.....	300	00	300	00		
1	1	do Port Dover.....	260	00	260	00		
1	1	do Port Colborne.....	400	00	400	00		
1	1	do Port Maitland.....	350	00	350	00		
1	1	do Port Stanley.....	275	00	300	00	25 00	
1	1	do Phare principal, Presqu'Île.....	325	00	375	00	50 00	
		do Phare d'alignement et bouées de la Presqu'Île.....	425	00	375	00		50 00
1	1	do Rivière Thames.....	435	00	435	00		
1	1	do Port Rondeau.....	400	00	400	00		
1	1	do Sainte-Anne du bout de l'Île No. 1, Pointe à Caron.....	100	00	60	00		40 00
1	1	do Sainte-Anne du b de l'Île No. 2.....	100	00				100 00
1	1	do Saint-Placide.....	100	00	100	00		
1	1	do Pointe au Saumon.....	300	00	300	00		
1	1	do Scotch Bonnet.....	400	00	400	00		
1	1	do Île au Serpent.....	495	00	495	00		
1	1	do Phare d'align. de Southampton.....	100	00	150	00	50 00	
1	1	do Batture du Spectacle.....	560	00	560	00		
1	1	do Île au Soufre.....	325	00	325	00		
1	1	do Île du Télégraphe.....	200	00	200	00		
1	1	do Cap du Tonnerre.....	500	00	500	00		
1	1	do Île Victoria.....	100	00	100	00		
1	1	do Batture de Way.....	100	00	100	00		
1	1	do Baie de Weller.....	150	00	150	00		
1	1	do Pointe du Moulin-à-Vent.....	150	00	150	00		
1	1	do Île Wolfe.....	250	00	250	00		
1	1	do Chenal S. E., en aval des écluses.....			50	00	50 00	
1	1	do do N.O., do.....			50	00	50 00	
108	109	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	33,537	00	33,612	00	350 00	275 00
1	1	Surintendant.....	1,200	00	1,200	00		
1	1	do frais de route.....	500	00	500	00		
1	1	Gardien, Phare de l'Île Amet.....	500	00	500	00		
1	1	do Phare et sifflet d'alarme d'Anna- polis.....	800	00	800	00		
1	1	do Phare de la rivière aux Pommes.....	380	00	380	00		
1	1	do Phare d'Arichat.....	250	00	250	00		
1	1	do Phare d'Argyle.....	350	00	350	00		
1	1	do Phare de Barrington.....	380	00	380	00		
1	1	do Phare de l'Île du Castor.....	400	00	400	00		
8	8	<i>A reporter</i> .....	4,760	00	4,760	00		

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
8	8	<i>Report</i> .....	4,760 00	4,760 00		
		<i>SALAIRES—Suite.</i>				
		<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>				
1	1	Gardien, Phare de l'île aux Oiseaux.....	400 00	400 00		
1	1	do Rocher Noir.....	360 00	360 00		
1	1	do Pointe du Rocher Noir.....	350 00	350 00		
1	1	do Tête de Sanglier.....	400 00	400 00		
1	1	do Ile aux Eglantiers.....	460 00	460 00		
1	1	do Burnt Coat.....	250 00	250 00		
1	1	do Bon Portage.....	350 00	350 00		
1	1	do Ile Betty.....	500 00	500 00		
1	1	do Jetée Brooklyn.....	200 00	200 00	200 00	
1	1	do Port de Canso.....	200 00	200 00		
1	1	do Cap Canso.....	500 00	500 00		
1	1	do Cap Nord.....	400 00	400 00		
1	1	do Cap George.....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe de l'Eglise.....	200 00	200 00		
1	1	do Phare et sifflet d'alarme du Cap Sable.....	800 00	800 00		
1	1	do Phare du Cap Saint-George.....	480 00	480 00		
1	1	do do Cap Sainte-Marie.....	500 00	500 00		
1	1	do do Ile Carter.....	200 00	250 00	50 00	
1	1	do do Ile Caribou.....	400 00	400 00		
1	1	do do Chester.....	400 00	400 00		
1	1	do do Cheticamp.....	350 00	350 00		
1	1	do do Creighton's Head.....	200 00	200 00		
1	1	do do Tête de Chébouctou.....	400 00	400 00		
1	1	do do Port du Pays.....	400 00	400 00		
1	1	do Ile à la Croix.....	460 00	460 00		
1	1	do Cap La Ronde.....	300 00	300 00		
1	1	do Ile du Diable.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Œufs.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Poissons.....	280 00	280 00		
1	1	do Ile Flint.....	500 00	500 00		
1	1	do Pointe du Fort.....	240 00	240 00		
1	1	do Grand Narrows.....	120 00	120 00		
1	1	do Ile Verte.....	500 00	500 00		
1	1	do Rochers aux Goélands.....	460 00	400 00		
1	1	do Guysboro'.....	220 00	220 00		
1	1	do Ile George.....	150 00	150 00		
1	1	do Ile Guyon.....	500 00	500 00		
1	1	do Sémaphore, Halifax.....	100 00	100 00		
1	1	do Phare de Horton Bluff.....	250 00	250 00		
1	1	do Ingonish.....	420 00	420 00		
1	1	do Ironbound.....	360 00	360 00		
1	1	do Port Isaac.....	200 00	200 00		
1	1	do Ile au Haut.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile du Jersiais.....	300 00	300 00		
1	1	do Ile Kidstone.....	200 00	200 00		
1	1	do Little Hope.....	500 00	500 00		
1	1	do Lingan.....	200 00	200 00		
1	1	do Liscomb.....	350 00	350 00		
56	55	<i>A reporter</i> .....	21,510 00	21,760 00	250 00	

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
56	55	<i>Report</i> .....	21,510	00	21,760	00	250	00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>						
		<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Liverpool.....	400	00	400	00		
1	1	do Louisburg.....	460	00	460	00		
1	1	do Pointe Inférieure.....	460	00	460	00		
1	1	do Lunenburg.....	300	00	300	00		
1	1	do La Have (Pointe du Fort).....	200	00	200	00		
1	1	do Main-à-Dieu.....	300	00	300	00		
1	1	do Margaretville.....	230	00	230	00		
1	1	do Baie Marguerite.....	500	00	500	00		
1	1	do Margaree.....	400	00	400	00		
1	1	do Baie Mahone.....	250	00	250	00		
1	1	do Pointe McKenzie.....	160	00	160	00		
1	1	do Plage de Meagher.....	450	00	500	00	50	00
1	1	do Ile Moser.....	450	00	450	00		
1	1	do Pointe Mullin.....	150	00	150	00		
1	1	do Quai de la riv. Meteghan, Digby	100	00	100	00		
1	1	do Ile du Nègre.....	200	00	200	00		
1	1	do Canso Nord.....	460	00	460	00		
1	1	do Ouetique.....	350	00	350	00		
1	1	do Parrsboro'.....	340	00	340	00		
1	1	do Pointe à Peggy.....	350	00	350	00		
1	1	do Pictou.....	400	00	400	00		
1	1	do Ile Pictou.....	460	00	460	00		
1	1	do Maison de douane, Pictou.....			50	00	50	00
1	1	do Pomket.....	350	00	350	00		
1	1	do Pointe Tupper.....	250	00	250	00		
1	1	do Port Hood.....	280	00	280	00		
1	1	do Port L'Ebert.....	100	00	100	00		
1	1	do Port Medway.....	260	00	260	00		
1	1	do Port Mouton.....	300	00	300	00		
1	1	do Port Williams.....	260	00	260	00		
1	1	do Pubnico.....	240	00	240	00		
1	1	do Pugwash.....	300	00	300	00		
1	1	do Pointe Aconi.....	150	00	150	00		
1	1	do Petit de Grat.....	200	00	200	00		
1	1	do Port de Pope.....	300	00	360	00		
1	1	do Ile de Sable, phare et sifflet d'alarme.....	600	00				600
1	1	do Phare Sambro.....	400	00	400	00		
1	1	do Pointe au Sable.....	400	00	400	00		
1	1	do Scatterie.....	500	00	500	00		
1	1	do Ile au Ploque.....	480	00	480	00		
1	1	do Havre Shag.....	150	00	150	00		
1	1	do Shelburne.....	480	00	480	00		
1	1	do Port Shelburne.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe Spencer.....	100	00	100	00		
1	1	do Sainte-Anne.....	140	00	140	00		
1	1	do Sydney Bar.....	250	00	250	00		
1	1	do Sissiboo.....	200	00	200	00		
1	1	do Sheet Harbour.....			500	00	500	00
103	101	<i>A reporter</i> .....	35,770	00	36,020	00	850	00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation.	Dirainu- tion.
103	101	<i>Report</i> .....	35,770 00	36,020 00	850 00	600 00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>				
		<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>				
1	1	Gardien, Baie Tor.....	250 00	250 00		
1	1	do Walton.....	100 00	100 00		
1	1	do Westport.....	300 00	300 00		
1	1	do Whitehead.....	510 00	510 00		
1	1	do Yarmouth, phare du havre de.....	350 00	350 00		
1	1	Mécanicien et gardien, Yarmouth, phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do Ile aux Eglantiers, sif d'alarm.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Atocas do.....	450 00	450 00		
1	1	do Ile aux Phoques do.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile Saint-Paul do.....	500 00	500 00		
1	1	do Cap d'Or.....	500 00	500 00		
1	1	do Cap d'Or, aide.....	300 00	300 00		
1	1	do Sambro, sifflet d'alarme.....	750 00	750 00		
1	1	do Sambro, sifflet d'alarme, aide.....	750 00	750 00		
1	1	Capitaine, phare-flottant, Barrington.....	500 00	500 00		
		Etablissement de secours de Saint-Paul.....	1,850 00	1,850 00		
		Chaloupier, Ile aux Phoques.....	120 00	120 00		
		do Ile à la Vase.....		80 00	80 00	
118	116	Total.....	44,050 00	44,380 00	930 00	600 00
		<i>New Brunswick.</i>				
1	1	Inspecteur des phares.....	1,200 00	1,200 00		
		Frais de route de l'inspecteur des phares.....	400 00	400 00		
1	1	Gardien, Port du Castor.....	250 00	270 00	20 00	
1	1	do phare balise, Port Saint-Jean.....	420 00	420 00		
1	1	do Ile Bliss.....	300 00	300 00		
2	2	do Bathurst.....	100 00	150 00	50 00	
1	1	do Cap Enragé.....	400 00	400 00		
1	1	do Cap Jourmain.....	300 00	300 00		
1	1	do Caraquette.....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Cox.....	80 00	80 00		
1	1	do Pointe Cassie.....	250 00	250 00		
1	1	do Cap Spencer.....	400 00	400 00		
1	1	do Dalbousie.....	100 00	100 00		
1	1	do Escuminac.....	400 00	400 00		
2	2	do Ile au Renard, supérieure.....	300 00	300 00		
2	2	do do inférieure.....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Fanjoy.....	80 00	80 00		
1	1	do Ile de la Pierre Meulière.....	420 00	420 00		
1	1	do Rocher Gannet.....	840 00	840 00		
1	1	do Tête Verte.....	80 00	80 00		
1	1	do Batture de Grant.....	100 00	100 00		
1	1	do Lac aux Oies.....	250 00	250 00		
1	1	do Jetée Hillsborough.....	75 00	75 00		
25	25	<i>A reporter</i> .....	7,145 00	7,215 00	70 00	



XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
25	25	<i>Report</i> .....	7,145	00	7,215	00	70	00
		<b>SALAIRES—<i>Suite.</i></b>						
		<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Head Harbour.....	425	00	425	00		
1	1	do Ile Heron.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe Hendry.....	80	00	80	00		
1	1	do phare-flottant, Miramichi.....	700	00	700	00		
1	1	do Ile au Phoque Machias.....	500	00	500	00		
1	1	do Falaise Midjic.....	200	00	200	00		
1	1	do Miscou.....	500	00	500	00		
1	1	do Ile Musquash.....	80	00	80	00		
1	1	do Port Musquash.....			300	00	300	00
1	1	do Ile du Milieu.....	300	00	300	00		
1	1	do Pointe Marks.....	80	00	80	00		
1	1	do Pointe McManus.....	80	00	80	00		
1	1	do No Man's Friend.....	80	00	80	00		
1	1	do Néguaac.....	150	00	150	00		
1	1	do Pointe Negrotown.....			200	00	200	00
1	1	do Pte. du Chêne, rivière St. Jean	80	00	80	00		
1	1	do Batture Oromocto.....	80	00	80	00		
1	1	do Pointe du Chêne, Miramichi.....	100	00	100	00		
1	1	do Ile aux Perdrix.....	400	00	400	00		
1	1	do Pointe Lepréau.....	400	00	400	00		
1	1	do Ile du Portage.....	200	00	200	00		
1	1	do Pokemonche.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe aux Fois.....	250	00	250	00		
1	1	do Baie Passamaquoddy.....	350	00	350	00		
1	1	do Plage de Preston.....	100	00	100	00		
1	1	do Quaco.....	448	00	448	00		
1	1	do Pointe Robertson.....	80	00	80	00		
1	1	do Richibouctou.....	185	00	185	00		
1	1	do Tracadie Sud.....	150	00	150	00		
1	1	do Queue de l'Hirondelle.....	400	00	400	00		
1	1	do Saint-André.....	320	00	320	00		
1	1	do Pointe Spruce.....	80	00	80	00		
1	1	do Pointe de Sable.....	80	00	80	00		
2	2	do Ile Shédiac.....	250	00	250	00		
1	1	do Southern Wolf.....	500	00	500	00		
1	1	do Shippegau Gully.....	240	00	240	00		
1	1	do Ile Sheldrake.....	300	00	300	00		
1	1	do Tracadie.....	250	00	250	00		
1	1	do Tabusintac.....	200	00	200	00		
1	1	do Falaise Wilmot.....	80	00	80	00		
1	1	Mécanicien, Cap Enragé, sifflet d'alarme	400	00	400	00		
1	1	do Escuminac.....	400	00	400	00		
1	1	do Ile de la Pierre Meulière.....			300	00	300	00
1	1	do Grand Manau.....	700	00	700	00		
1	1	do Miscou.....	300	00	300	00		
1	1	do Ile aux Phoques Machias.....	500	00	500	00		
1	1	do Ile aux Perdrix.....	400	00	400	00		
1	1	do Port Lepréau.....	450	00	450	00		
		Nouveaux phares et sifflets d'alarme à ériger.....	2,000	00	2,000	00		
74	71	Total .....	21,393	00	22,263	00	870	00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*Détails comparés—*Suite.*

Nombre.			Comparaison avec le budget de 1878-79.			
1879-80.	1878-79.		1878-79.	1879-80.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		<b>SALAIRES—<i>Suite.</i></b>				
		<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Gardien, Blockhaus.....	300 00	340 00	40 00	.....
1	1	do Pointe Prim.....	300 00	300 00	.....	.....
1	1	do Panmure Head.....	250 00	250 00	.....	.....
1	1	do Pointe de l'Est.....	250 00	250 00	.....	.....
1	1	do Ile aux Poissons.....	250 00	250 00	.....	.....
1	1	do Ile de Sable, Cascumpec...	250 00	250 00	.....	.....
1	1	do Cap Nord.....	300 00	300 00	.....	.....
1	1	do Summerside.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Tête de la Vache Marine...	250 00	250 00	.....	.....
1	1	do Crapaud, Victoria.....	75 00	75 00	.....	.....
1	1	do Port de la Pt. Saint-André	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Tracadie.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Rustico, Nord.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do do Sud.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Ph.d'alignem., New London	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Petit Chenal.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Port Saint-Pierre.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do do Murray.....	100 00	100 00	.....	.....
1	1	do Cap Ouest.....	300 00	300 00	.....	.....
1	1	do Ile Wood.....	200 00	200 00	.....	.....
1	1	do High Bank ou Petits Sables	30 00	30 00	.....	.....
1	1	do Tignish.....	100 00	100 00	.....	.....
22	22	Total.....	3,755 00	3,795 00	40 00	.....
		<i>Colombie-Britannique.</i>				
1	1	Gardien, phare-flottant, riv. Fraser	2,160 00	2,160 00	.....	.....
1	1	do phare de Race Rocks.....	1,555 00	1,555 00	.....	.....
1	1	do do Fisgard.....	760 00	760 00	.....	.....
1	1	do do Cap Beale.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
1	1	do do de la Pte. Atkinson...	800 00	800 00	.....	.....
1	1	do do de l'Ile Beren.....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	do do de l'Ile de l'Entrée...	600 00	600 00	.....	.....
7	7	Total.....	7,575 00	7,575 00	.....	.....
		En général:—				
		Gardiens de nouveaux phares, pour tout le pays.....	.....	2,500 00	2,500 00	.....

## RÉSUMÉ.

SALAIRES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Entre Québec et Montréal.....	6,784 00	6,944 00	160 00	.....
En aval de Québec.....	34,464 00	33,869 00	.....	595 00
En amont de Montréal.....	33,537 00	33,612 00	75 00	.....
Nouvelle-Ecosse.....	44,050 00	44,380 00	330 00	.....
Nouveau-Brunswick.....	21,393 00	22,263 00	870 00	.....
Ile du Prince-Edouard.....	3,755 00	3,793 00	40 00	.....
Colombie-Britannique.....	7,575 00	7,575 00	.....	.....
En général.....	.....	2,500 00	2,500 00	.....
Total.....	151,558 00	154,938 00	3,975 00	595 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Fin.*DÉTAILS comparés.—*Fin.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.				
Entretien, réparation, etc., des phares et des sifflets- d'alarme .....	130,225 00	133,225 00	3,000 00	.....
Boîtes et balises, stat. sémaphoriques, canons d'alarme, téléscopes, chaloupes, canots de sauvetage, etc. ...	52,150 00	56,350 00	4,200 00	.....
Huile, boîtes à huile, magasinage, charriage, etc. ....	45,150 00	42,600 00	.....	2,550 00
Agences, loyers, dépenses contingentes, etc., etc. ....	21,400 00	21,430 00	30 00	.....
Etablissements de secours et dépôts de provisions .....	9,800 00	9,800 00	.....	.....
Phare du Cap Race .....	800 00	800 00	.....	.....
Remplacement de vieux phares, port de Montréal .....	.....	3,000 00	3,000 00	.....
Nouvelles chaudières, etc., pour les stations de l'île Saint-Paul, de l'île aux Atocas et de l'île au Phoque .....	.....	4,200 00	4,200 00	.....
Divers .....	1,150 00	1,100 00	.....	50 00
	260,675 00	272,505 00	14,430 00	2,600 00

## XV.--PÊCHERIES.

Somme à voter.....\$69,700.00.

No. du crédit.	Service.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	SALAIRES ET DÉBOURSÉS DES GARDE-PÊCHE ET DES GARDIENS.				
	Ontario.....	12,000 00	12,000 00		
	Québec .....	12,000 00	12,000 00		
	Nouvelle-Ecosse, y compris l'inspecteur.....	15,000 00	15,000 00		
138	Nouveau-Brunswick.....	10,500 00	10,500 00		
	Ile du Prince-Edouard.....	1,800 00	3,000 00	1,200 00	
	Manitoba.....	200 00	200 00		
	Colombie-Britannique .....	1,000 00	1,000 00		
	<i>Entretien et réparations du vapeur employé à la protection des pêcheries</i> .....	18,000 00			18,000 00
139	Piscicult., passe-migrat. et bancs d'huitres.	16,000 00	16,000 00		
	<b>Total</b> .....	86,500 00	69,700 00	1,200 00	18,000 00

## XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Somme à voter d'après le tableau (A) .....\$46,400.00½

No. du crédit.		1878-79.	1879-80	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Observatoires.</i>				
140	Observatoire, Québec .....	2,400 00	2,400 00	.....	.....
141	do Toronto .....	4,800 00	4,800 00	.....	.....
142	do Kingston .....	500 00	500 00	.....	.....
143	do Montréal .....	500 00	500 00	.....	.....
144	do Nouveau-Brunswick .....	850 00	1,200 00	350 00	.....
145	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et le coût des dépêches signalant les tempêtes.	37,000 00	37,000 00	.....	.....
	Total .....	46,050 00	46,400 00	350 00	.....

XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.—*Fin.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmentation.	Diminution.
DÉTAILS RELATIFS AUX OBSERVAT. MÉTÉOROLOGIQUES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
APPOINTEMENTS.				
<i>Bureau central.</i>				
Surintendant.....	1,000 00	1,000 00		
Deuxième surintendant.....	1,500 00	1,500 00		
Secrétaire-correspondant.....	1,200 00	1,200 00		
Opérateur de télégraphe.....				
Opérateur employé occasionnellement.....				
Aide.....				
do.....				
Messenger.....	3,200 00	3,200 00		
Préposé à la construction des appareils.....				
Computations.....				
Gardien des approvisionnementnets.....				
Inspecteur des stations.....	800 00	800 00		
Stations principales.....	4,640 00	4,640 00		
Stations de télégraphe.....	5,356 00	5,356 00		
Stations de télégraphe de réserve.....	840 00	840 00		
Stations sémaphoriques.....	2,020 00	2,020 00		
Mâts et sémaphores, réparations.....	800 00	800 00		
Achat d'instruments.....	1,600 00	1,600 00		
Papeterie et impressions.....	800 00	800 00		
Télégraphie.....	11,700 00	11,700 00		
Frais de route du surintendant.....	500 00	500 00		
Frais de transp., de poste, combust., lumineaire, etc.	550 00	550 00		
Matériaux.....	150 00	150 00		
Main-d'œuvre.....	150 00	150 00		
Dépenses contingentes.....	194 00	194 00		
Total.....	37,000 00	37,000 00		

XVII.—HOPITAUX DE LA MARINE POUR LES MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.

Somme à voter..... \$69,000.00

No. du crédit.		1878-79.	1879-80	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	HOPITAUX DE LA MARINE.				
146	Hôpit. de la Marine et des Immig., Québec.	20,000 00	20,000 00	.....	.....
147	{ Hôpital-Général, Montréal..... 3,000 00				
	{ Aut. ports de la prov. de Québec 2,000 00	5,000 00	4,000 00	.....	1,000 00.
148	{ Hôpital de Sainte Catherine, O. 500 00				
	{ do Kingston..... 500 00	1,000 00	1,000 00	.....	.....
149	{ Hôpital-général, Halifax..... 3,500 00				
	{ Autres ports de la N.-Ecosse... 11,250 00	14,750 00	14,750 00	.....	.....
150	{ Hôpital de Saint-Jean..... 4,000 00				
	{ Autres ports du N.-Brunswick. 7,750 00	11,750 00	11,750 00	.....	.....
151	Ports de la Colombie-Britannique.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
152	do l'Île du Prince-Edouard.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
	DÉPENSES DES MARINS NAUFRAGÉS ET INFIRMES.				
	{ Québec.....	2,000 00	1,500 00	.....	500 00
	{ Nouvelle-Ecosse.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
153	{ Nouveau-Brunswick.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	{ Colombie-Britannique.....	1,000 00	500 00	.....	500 00
	{ Île du Prince-Edouard.....	500 00	500 00	.....	.....
154	Pour rembourser la Chambre de Commerce de Londres des frais qu'elle a encourus pour naufragés et marins du Canada dénués de ressources.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
	Total.....	71,000 00	69,000 00	.....	2,000 00

## XVIII.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

Estimation des dépenses sujettes à un crédit..... \$13,990.00

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	APPOINTEMENTS, ETC.				
	Président.....	1,800 00	1,800 00		
	Vice-président.....	1,400 00	1,400 00		
	Inspecteur, division de Toronto.....	1,200 00	1,200 00		
	do do Montréal.....	1,200 00	1,200 00		
	do do Trois-Rivières.....	1,000 00	1,000 00		
	do do Québec.....	1,000 00	1,000 00		
	do do Ontario Est.....	1,000 00	1,000 00		
	do do Colom.-Britannique	750 00	750 00		
	do do Manitoba.....	100 00	100 00		
	Frais de route du président et dépenses se rattachant au bureau de l'inspection des bateaux à vapeur.....	900 00	900 00		
	Commis.....	300 00	300 00		
	Frais de route de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, et dépenses contingentes du bureau.....	825 00	825 00		
155	Frais de route de l'inspect. de la division de Toronto, et dép. contin. du bureau..	430 00	430 00		
	Frais de route de l'inspecteur, Trois-Rivières.....	125 00	125 00		
	Frais de route de l'inspecteur, Québec.....	150 00	150 00		
	do do Ontario Est.	260 00	260 00		
	do do Montréal.....	200 00	200 00		
	do do Manitoba.....	100 00	100 00		
	Loyer de bureau, Montréal.....		250 00	250 00	
	Achat d'instruments et manomètres.....	200 00	200 00		
	Frais de route et loyer de bureau de l'inspecteur, Colombie-Britannique.....	750 00	500 00		250 00
	Faire graver et imprimer des certificats de mécanicien et faire imp. la version fr. de l'acte d'insp. de bateaux à vapeur..	300 00	300 00		
	Total.....	13,990 00	13,990 00		



## XIX.—INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCES.

Dépenses sujettes à un crédit.....\$6,000.00.

No de crédit.		1878-79.	1879-80.
		\$ cts.	\$ cts.
156	Pour face aux dépenses se rattachant à [l'inspection des compagnies d'assurances.....	6,000 00	6,000 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23.		
	Traitement du surintendant des assurances.....	4,000 00	4,000 00
	<b>Total .....</b>	<b>10,000 00</b>	<b>10,000 00</b>

## XX.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi.....\$3,421,585.90.

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	1,196,872 80	1,196,872 80	.....	.....
Québec.....	959,252 80	959,252 80	.....	.....
Nouvelle-Ecosse.....	374,064 88	383,053 74	*8,988 86	.....
Nouveau-Brunswick.....	432,814 25	428,752 60	.....	4,061 65
Manitoba.....	90,000 00	90,000 00	.....	.....
Colombie-Britannique.....	208,093 56	208,093 56	.....	.....
Ile du Prince-Edouard.....	159,764 28	155,560 40	.....	4,203 88
Total.....	3,420,862 57	3,421,585 90	8,988 86	8,265 53

\* Subvention estimée trop bas dans le budget de 1878-79.

## XXI.—EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Dépenses sujettes à un crédit .....\$50,000.00.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
157	Exploration géologique.....	50,000 00	50,000 00	.....	.....

XXII.—SAUVAGES.

Somme à voter.....\$464,823.00.

No. du crédit.		1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentat. tion.	Diminution.
	<i>Ontario et Québec.</i>						
	\$ cts.						
158	Sauvages, Québec.....	4,200	00	24,800	00	.....	.....
	Achat de couvert. de laine pour les sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec .....	1,600	00				
	Ecoles des Sauvages, où elles sont le plus nécessaires, Ontario et Québec .....	5,000	00				
	Pour porter de 96 cts. à \$4 par tête l'annuité payable en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur.....	14,000	00				
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
159	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse, secours, etc.	4,500	00	4,500	00	.....	.....
	<i>Nouveau Brunswick.</i>						
160	Sauvages du Nouv.-Brunswick, secours, etc..	4,500	00	4,500	00	.....	.....
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
161	Sauv. de l'Ile du P.-Edouard, secours, etc....	2,000	00	2,000	00	.....	.....
	<i>Colombie-Britannique.</i>						
162	Surintendance de Victoria .....	\$13,363	00	48,561	00	2,367	00
	do Fraser.....	13,425	00				
	Explorat. et commis. des réserves	24,140	00				
	<i>Manitoba et Nord-Ouest.</i>						
163	Annuités, traités 1 et 2 .....	\$25,820	00	163,900	00	23,640	00
	do do 3 .....	15,025	00				
	do do 4 .....	38,125	00				
	do do 5 .....	15,775	00				
	do do 6 .....	50,170	00				
	do do 7 .....	41,625	00				
	Commutations d'annuités pour ceux qui pourraient demander la chose .....	1,000	00				
	<i>A reporter.....</i>	248,261	00	274,268	00	23,007	00

XXII.—SAUVAGES—Fin.

No. du crédit.		1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	Report .....	248,261	00	274,268	00	26,007	00
	<i>Manitoba et du Nord-Ouest.—Fin.</i>						
164	Instruments aratoires, bestiaux, grain de semence, outils, wagons, munitions, etc., fournis en vertu des traités 1 et 2. \$7,680 00						
	do do 3... 3,200 00	69,250	00	44,420	00		24,830 00
	do do 4... 6,500 00						
	do do 5... 4,540 00						
	do do 6... 10,500 00						
	do do 7... 12,000 00						
165	Provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus .....	53,500	00	56,930	00	3,430	00
166	Approvisionnement triennal de vêtements en vertu des traités ci-dessus .....	2,200	00	5,520	00	3,320	00
167	Appointements des instituteurs et coût des maisons d'école.....	12,000	00	11,000	00		1,000 00
168	Arpentages des réserves des Sauvages. ....	35,000	00	15,000	00		20,000 00
	Dépenses générales—						
169	Surintendance du Manitoba. \$25,035 00						
	do du Nord-Ouest 14,400 00	41,800	00	39,435	00		2,365 00
170	Sioux du Manitoba et du Nord-Ouest.....	3,600	00	7,000	00	3,400	00
171	Professeurs d'agriculture dans le Nord-Ouest.....			11,250	00	11,250	00
	Total .....	465,611	00	464,823	00	47,407	00

## XXIII.—POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

Somme à voter.....\$308,900.00

No. du crédit.	Service.	1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.		
						Augmentation.	Diminution.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	Solde de la police, y compris l'état-major..	119,000	00	119,000	00			
	Solde additionn. aux policiers cultiv. et artis.	2,500	00	3,500	00	1,000	00	
	Rations.....	46,000	00	42,700	00		3,300	
	Fourrage.....	54,000	00	45,700	00		8,300	
	Combustible et luminaire.....	6,000	00	5,000	00		1,000	
	Uniformes.....	22,000	00	22,000	00			
172	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions.....	13,500	00	36,000	00	16,500	00	
	Divers approvisionnements.....	6,000	00					
	Médicaments et soins médicaux.....	2,000	00	2,000	00			
	Livres et papeterie.....	1,000	00	1,000	00			
	Frais de transport, guides, charretiers et journaliers.....	25,000	00	25,000	00			
	Dépenses contingentes.....	3,000	00	3,000	00		6,000	
	*Edifices.....	15,000	00	4,000	00		11,000	
			321,000	00	308,900	00	17,500	00
		Diminution nette.....						29,600
								17,500
							12,100	

\*Inscrit au chapitre *Divers*, Budget 1878-79, page 76, Crédit No. 186.

## XXIV.—DIVERS.

Somme à voter.....\$103,000.00.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
173	<i>Gazette du Canada</i> .....	4,000 00	4,000 00		
174	Impressions diverses.....	10,000 00	10,000 00		
175	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du Conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement durant les premiers 15 jours de la prochaine session...	50,000 00	50,000 00		
176	Commutation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine.....	12,000 00	12,000 00		
177	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest.....	17,000 00	17,000 00		
178	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin.....	5,000 00	5,000 00		
179	Dépenses probables de la mise en vigueur de la loi au sujet du commerce des spiritueux.....	5,000 00	5,000 00		
	<i>Dépenses de la commission de la frontière de l'Ontario</i> .....	15,000 00			15,000 00
	<i>Gratification à Mrs. Coffin, veuve de feu le lieutenant-colonel W. F. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie et de l'amirauté</i> ....	2,000 00			2,000 00
	Total.....	120,000 00	103,000 00		17,000 00

AUTORISÉ PAR LA LOI, 38 VIC., c. 9, SEC. 5.

Deux membres du Conseil, territoires du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00		
Greffier du Conseil do do	1,800 00	1,800 00		
	3,800 00	3,800 00		

## PERCEPTION DU REVENU.

## XXV.—DOUANES.

Somme à voter.....\$707,069 00

No. du crédit.	Détails.	1878-79.		1879-80.		Comparaison avec le budget de 1878-79.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.						
	<i>Salaires et dépenses contingentes aux différents ports.</i>						
180	Dans la province de l'Ontario.....	216,383	00	221,195	00	4,812	00
	do de Québec.....	200,445	00	192,630	00		7,815 00
	do du Nouveau-Brunswick.....	93,195	00	92,575	00		620 00
	do de la Nouvelle-Ecosse.....	105,635	00	105,795	00	160	00
	do du Manitoba.....	12,450	00	12,500	00	50	00
	des Territ. du Nord-Ouest.....			2,500	00	2,500	00
	Dans la province de la Colombie-Brit.....	22,308	00	23,604	00	1,296	00
	do de l'Île du P.-Edouard.....	24,420	00	25,270	00	850	00
	Salaires et frais de route des inspecteurs de ports et frais de route des autres officiers en tournées d'inspection.....	16,000	00	16,000	00		
	Dépenses contingentes du bureau principal, impressions, papeterie, publicité, frais de télégraphie, etc., pour les différents ports d'entrée.....	15,000	00	15,000	00		
Total.....	705,836	00	707,069	00	9,668	00	8,435 00



PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*  
XXV.—DOUANES.—*Suite.*

DÉTAILS comparés pour le service extérieur.—*Suite.*

Ports.	1878-79.				1879-80.				Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Amherstburg	3,125 00		160 00	3,285 00	3,125 00		190 00	3,315 00	30 00	
Bellefleur	2,900 00		500 00	3,400 00	2,900 00		500 00	3,400 00		
Brantford	2,500 00		350 00	2,850 00	2,900 00		400 00	3,300 00	400 00	
Brighton	600 00		150 00	750 00	600 00		150 00	750 00		
Brockville	3,200 00		230 00	3,430 00	3,200 00	365 00	235 00	3,800 00	370 00	
Burwell	600 00		35 00	635 00	900 00		35 00	935 00	300 00	
Chatham	2,800 00		280 00	3,080 00	2,800 00		300 00	3,100 00	40 00	
Clifton	10,180 00	500 00	780 00	11,430 00	9,150 00	1,800 00	750 00	11,700 00	270 00	200 00
Collingwood	1,100 00		40 00	1,140 00	900 00		40 00	940 00		
Cobourg	2,200 00		200 00	2,400 00	2,200 00		200 00	2,400 00		
Coburne	800 00		80 00	880 00	800 00		80 00	880 00		
Cornwall	1,400 00		85 00	1,485 00	1,400 00		90 00	1,490 00	5 00	
Cramahé	1,750 00		110 00	1,860 00	1,400 00		150 00	1,550 00	90 00	
Darlington	1,875 00		75 00	1,950 00	1,750 00		60 00	1,810 00	50 00	15 00
Dundas	1,000 00		130 00	1,130 00	1,000 00		130 00	1,130 00		
Dunnville	1,400 00		40 00	1,440 00	1,400 00		40 00	1,440 00		
Elgin	200 00		35 00	235 00	200 00		35 00	235 00		
Fort Erie	4,200 00		325 00	4,525 00	4,500 00		175 00	4,675 00	180 00	
Galt	800 00		50 00	850 00	800 00		50 00	850 00		
Gananoque	1,000 00		250 00	1,250 00	1,100 00	540 00	145 00	1,785 00	535 00	
Goderich	1,700 00		100 00	1,800 00	1,700 00		100 00	1,800 00		
Guelph	2,900 00		60 00	2,960 00	3,100 00		100 00	3,200 00	240 00	
Hamilton	17,450 00	1,000 00	1,800 00	20,250 00	17,450 00		600 00	20,230 00		20 00
Hope	2,550 00		225 00	2,775 00	2,550 00		225 00	2,775 00		

Kincardine	400 00		20 00	420 00	400 00		25 00	425 00	5 00	
Kingston	11,500 00	500 00	500 00	12,500 00	11,550 00	550 00	850 00	12,950 00	450 00	
Kingsville	500 00		40 00	540 00	500 00		35 00	535 00		5 00
Lindsay	1,000 00		120 00	1,120 00	1,000 00		120 00	1,120 00		
London	9,900 00	950 00	370 00	11,220 00	10,300 00	1,500 00	450 00	11,800 00	580 00	
Morrisburg	1,900 00		150 00	2,050 00	1,900 00		150 00	2,050 00		
Napanee	1,700 00		20 00	1,720 00	1,700 00		20 00	1,720 00		
Newcastle	1,300 00		150 00	1,450 00	1,300 00		145 00	1,445 00		5 00
Niagara	1,850 00		160 00	2,010 00	1,600 00		275 00	1,875 00		135 00
Oakville	1,350 00		75 00	1,425 00	1,350 00		80 00	1,430 00		
Oshawa	9,250 00	1,200 00	700 00	11,150 00	9,250 00	1,200 00	700 00	11,150 00		
Owen Sound	1,000 00		40 00	1,040 00	1,000 00		40 00	1,040 00		
Paris	1,000 00		40 00	1,040 00	1,000 00		40 00	1,040 00		
Pénelaonchine	1,700 00		20 00	1,720 00	1,700 00		20 00	1,720 00		
Peterboro	1,000 00		150 00	1,150 00	1,000 00		150 00	1,150 00		
Pictou	1,550 00		95 00	1,645 00	1,500 00		95 00	1,595 00		50 00
Prescott	4,700 00	550 00	300 00	5,550 00	4,700 00	550 00	450 00	5,700 00	150 00	
Prince Arthur's Landing	1,900 00		50 00	1,950 00	1,900 00		50 00	1,950 00		
Rowan	500 00		50 00	550 00	500 00		50 00	550 00		
Sainte-Catherine	3,500 00	200 00	100 00	3,800 00	3,400 00	180 00	475 00	3,925 00	100 00	
Sarnia	4,350 00		475 00	4,825 00	3,000 00		50 00	3,475 00		30 00
Saugeen	3,300 00		50 00	3,350 00	3,050 00		225 00	3,275 00		5 00
Sault-Sainte-Marie	3,050 00	200 00	225 00	3,475 00	3,050 00		175 00	3,225 00		315 00
Stratford	600 00		50 00	650 00	600 00		50 00	650 00		
Toronto	2,300 00		160 00	2,460 00	2,600 00		3,800 00	5,400 00	100 00	
Trenton	40,250 00	6,730 00	3,630 00	50,630 00	41,750 00	6,200 00	3,800 00	51,750 00	1,120 00	
Trenton	500 00		90 00	590 00	500 00		90 00	590 00		
Wallacburg	1,400 00		160 00	1,560 00	1,400 00		160 00	1,560 00		
Whitby	1,550 00		65 00	1,615 00	1,700 00		100 00	1,800 00	185 00	
Windsor	9,628 00	50 00	475 00	10,153 00	9,550 00		500 00	10,050 00		103 00
Woodstock	1,500 00		55 00	1,555 00	1,500 00		55 00	1,555 00		
	189,648 00	11,880 00	14,855 00	216,383 00	191,770 00	14,815 00	14,610 00	221,195 00	5,500 00	688 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXV—DOUANES—Suite.

DÉTAILS comparés pour le service extérieur.—Suite.

Ports.	1878-79.				1879-80.				Comparaison avec le budget de 1878-79.
	Salaire permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaire permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Quebec.									
Clarenceville	600 00	80 00	80 00	680 00	600 00	80 00	80 00	680 00	
Coaticook	4,700 00	150 00	150 00	4,850 00	4,700 00	150 00	100 00	5,300 00	450 00
Dundee	1,300 00	100 00	100 00	1,400 00	1,300 00	100 00	120 00	1,420 00	20 00
Frelighsburg	2,850 00	225 00	85 00	3,100 00	2,850 00	225 00	85 00	3,100 00	
Gaspé	2,200 00	100 00	80 00	2,325 00	1,800 00	200 00	185 00	2,185 00	340 00
Hemmingford	1,100 00	60 00	80 00	1,180 00	1,100 00	80 00	80 00	1,180 00	
Lacolle	900 00	109 00	60 00	960 00	500 00	60 00	100 00	560 00	400 00
Iles de la Madeleine	1,400 00	160 00	100 00	1,660 00	1,400 00	100 00	100 00	1,500 00	100 00
Montreal	86,000 00	12,108 00	10,817 00	108,925 00	78,080 00	17,700 00	8,220 00	104,000 00	4,925 00
New Carlisle	3,100 00	180 00	180 00	3,280 00	3,100 00	180 00	180 00	3,280 00	
Perce	1,250 00	75 00	75 00	1,325 00	1,250 00	75 00	75 00	1,325 00	
Potton	1,300 00	80 00	80 00	1,380 00	1,500 00	80 00	80 00	1,580 00	200 00
Québec	35,990 00	7,000 00	55,490 00	55,490 00	35,390 00	9,500 00	7,110 00	52,000 00	3,490 00
Rimouski	600 00	50 00	50 00	650 00	650 00	30 00	30 00	680 00	
Russelltown	1,100 00	120 00	120 00	1,220 00	1,100 00	120 00	120 00	1,220 00	
Saint-Armand	1,600 00	75 00	75 00	1,675 00	1,600 00	75 00	75 00	1,675 00	
Saint-Hyacinthe	300 00	70 00	70 00	370 00	300 00	70 00	70 00	370 00	
Saint-Jean	3,600 00	150 00	150 00	3,750 00	3,600 00	150 00	150 00	3,750 00	
Sherbrooke	1,500 00	125 00	125 00	1,625 00	1,500 00	125 00	125 00	1,625 00	
Sorel	1,600 00	60 00	60 00	1,660 00	1,600 00	60 00	60 00	1,660 00	
Stansstead	3,600 00	230 00	230 00	3,830 00	3,600 00	230 00	230 00	3,770 00	60 00
Sutton	1,220 00	65 00	65 00	1,285 00	1,300 00	65 00	65 00	1,365 00	80 00
Trois-Rivières	900 00	50 00	50 00	950 00	1,000 00	50 00	50 00	1,050 00	100 00
Total	155,510 00	24,868 00	20,067 00	200,445 00	146,920 00	27,960 00	17,750 00	192,630 00	9,365 00

New Brunswick.	1878-79.				1879-80.				Comparaison avec le budget de 1878-79.
	Salaire permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaire permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Bathurst	2,100 00	100 00	100 00	2,200 00	2,100 00	100 00	100 00	2,200 00	
Bate Verde	400 00	5 00	5 00	405 00	400 00	5 00	5 00	405 00	
Campo Bello	1,100 00	125 00	125 00	1,225 00	1,100 00	125 00	125 00	1,225 00	
Caraquette	800 00	80 00	80 00	880 00	800 00	80 00	80 00	880 00	
Chatham	4,000 00	80 00	80 00	4,080 00	4,000 00	80 00	80 00	4,080 00	
Dalhousie	2,360 00	80 00	80 00	2,440 00	2,360 00	80 00	80 00	2,440 00	
Dorchester	1,100 00	30 00	30 00	1,130 00	1,100 00	30 00	30 00	1,130 00	
Frédéricton	3,620 00	35 00	35 00	3,655 00	3,620 00	35 00	35 00	3,655 00	
Grandes Châtes	1,600 00	10 00	10 00	1,610 00	1,450 00	400 00	175 00	1,625 00	150 00
Hillsboro'	1,900 00	40 00	40 00	1,940 00	1,900 00	40 00	40 00	1,940 00	
Moncton	1,600 00	80 00	80 00	1,680 00	1,600 00	80 00	80 00	1,680 00	
McAdams, Jonction de	3,200 00	40 00	40 00	3,240 00	3,200 00	40 00	40 00	3,240 00	
Newcastle	3,180 00	125 00	125 00	3,305 00	3,160 00	125 00	125 00	3,285 00	20 00
Richibouctou	1,000 00	60 00	60 00	1,060 00	1,000 00	60 00	60 00	1,060 00	
Sackville	1,180 00	80 00	80 00	1,260 00	1,180 00	80 00	80 00	1,260 00	
Shediac	660 00	30 00	30 00	690 00	660 00	30 00	30 00	690 00	
Shipigan	2,950 00	220 00	220 00	3,170 00	2,950 00	220 00	220 00	3,170 00	
Saint-André	1,050 00	60 00	60 00	1,110 00	1,050 00	60 00	60 00	1,110 00	
Saint-George	42,550 00	2,350 00	2,350 00	47,400 00	41,550 00	2,500 00	2,350 00	46,400 00	1,000 00
Saint-Jean	4,650 00	375 00	375 00	5,025 00	4,700 00	25 00	25 00	4,725 00	300 00
Saint-Stephens	4,700 00	25 00	25 00	4,725 00	4,700 00	25 00	25 00	4,725 00	
West, Iles	2,700 00	220 00	220 00	2,920 00	2,700 00	220 00	220 00	2,920 00	
Woodstock	86,000 00	2,500 00	2,500 00	93,195 00	85,130 00	2,900 00	4,545 00	92,575 00	1,335 00
Total	86,000 00	2,500 00	4,695 00	93,195 00	85,130 00	2,900 00	4,545 00	92,575 00	1,335 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXV—DOUANES—Suite.

DETAILS comparés pour le service extérieur.—Fin.

Ports.	1878-79.				1879-80.				Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>										
Amherst.....	3,230 00		20 00	3,250 00	3,230 00		25 00	3,255 00	5 00	
Annapolis.....	1,310 00		50 00	1,360 00	1,310 00		50 00	1,360 00		
Antigonish.....	1,600 00		70 00	1,670 00	1,600 00		70 00	1,670 00		
Arsicook.....	2,040 00		25 00	2,065 00	2,040 00		25 00	2,065 00		
Baddeck.....	1,950 00		50 00	2,000 00	2,100 00		50 00	2,150 00	150 00	
Barrington.....	850 00		65 00	920 00	850 00		65 00	920 00		
Bridgetown.....	920 00			920 00	920 00			920 00		
Cornwallis.....	2,020 00		30 00	2,050 00	2,020 00		40 00	2,060 00	10 00	
Digby.....	1,980 00		75 00	2,055 00	1,980 00		100 00	2,080 00	25 00	
Gloucester.....	1,910 00		75 00	1,985 00	1,910 00		90 00	2,000 00	15 00	
Halifax.....	50,180 00	4,000 00	2,800 00	56,980 00	50,630 00	3,900 00	3,000 00	57,530 00	550 00	700 00
Liverpool.....	2,200 00		100 00	2,300 00	1,500 00		100 00	1,600 00		
Lockeport.....	660 00		5 00	665 00	660 00		5 00	665 00		
Londonerry.....	2,280 00	80 00	5 00	2,435 00	2,230 00		175 00	2,405 00	10 00	30 00
Lunenburg.....	800 00		5 00	805 00	800 00		15 00	815 00		
Margaretsville.....	1,800 00	235 00	40 00	2,075 00	1,800 00		250 00	2,050 00		25 00
North Sydney.....	1,000 00		55 00	1,055 00	1,000 00		55 00	1,055 00		
Parishore.....	5,700 00		220 00	5,920 00	5,700 00		340 00	6,040 00	120 00	
Pictou.....	460 00		5 00	465 00	500 00		5 00	505 00	40 00	
Port Hawkesbury.....	710 00		5 00	715 00	710 00		5 00	715 00		
Port Hood.....	500 00		5 00	505 00	500 00		5 00	505 00		
Port Medway.....	550 00		10 00	560 00	550 00		10 00	560 00		
Shelburne.....	2,860 00		20 00	2,880 00	2,860 00		20 00	2,880 00		
Sydney.....	1,020 00		110 00	1,130 00	1,020 00		100 00	1,120 00		10 00
Turo.....										

Weymouth.....	1,500 00		60 00	1,560 00	1,500 00		60 00	1,560 00		
Windsor.....	2,510 00		10 00	2,520 00	2,510 00		10 00	2,520 00		
Yarmouth.....	3,960 00		250 00	4,210 00	3,960 00		250 00	4,210 00		
Total.....	97,080 00	4,315 00	4,240 00	105,635 00	96,970 00	3,900 00	4,925 00	105,795 00	925 00	765 00
<i>Manitoba.</i>										
Winnipeg.....	7,350 00	3,600 00	1,500 00	12,450 00	8,250 00	3,000 00	1,250 00	12,500 00	50 00	
<i>Territoires du Nord Ouest.</i>										
Victoria.....	18,808 00	2,000 00	1,500 00	22,308 00	19,104 00	3,000 00	1,500 00	23,604 00	1,296 00	
<i>Colombie-Britannique.</i>										
Victoria.....	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	16,180 00	2,700 00	1,200 00	20,080 00	4,340 00	
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>										
Charlottetown.....	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	4,590 00		600 00	5,190 00	5,190 00	4,340 00
Summerside.....	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	20,770 00	2,700 00	1,800 00	25,270 00	5,190 00	4,340 00
Total.....	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	20,770 00	2,700 00	1,800 00	25,270 00	5,190 00	4,340 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXVI.—ACCISE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit, \$217,740.00.

No. du crédit.				Comparaison avec le budget de 1873-79.			
		1878-79.	1879-80.	Augmen- tation.	Diminu- tion.		
		\$	cts.	\$	cts.		
181	Appointem. des officiers et inspect. de l'accise..	174,040	00	175,240	00	1,200	00
	Frais de route, loyer, combustible, papeterie, etc	40,000	00	35,000	00		5,000
	Allocations aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux.....	2,000	00	2,000	00		
	Service préventif.....	5,500	00	5,500	00		
		221,540	00	217,740	00	1,200	00

Détails comparés.

Classification des officiers.	1878-79.		1879-80.		Augmentation.		Diminution.		
	—	Montant.	—	Montant.	—	Montant.	—	Montant.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>INSPECTEURS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.</b>									
Appointements, comme suit :									
Inspect. en chef, à \$2,600.00	1	2,600	00	1	2,600	00			
Inspecteurs, à :									
\$2,200 00 .....	6	13,200	00	6	13,200	00			
2,000 00 .....	3	6,000	00	2	4,000	00			
1,800 00 .....	1	1,800	00	2	3,600	00			
1,200 00 .....	1	1,200	00	1	1,200	00			
Total.....	12	24,800	00	12	24,600	00			200 00
<b>PERCEPT. DU REVENU DE L'INT.</b>									
Appointements, comme suit :									
\$1,800 00 .....	3	5,400	00	3	5,400	00			
1,600 00 .....	1	1,600	00	1	1,600	00			
1,400 00 .....	7	9,800	00	7	9,800	00			
1,300 00 .....	1	1,300	00	1	1,300	00			
1,200 00 .....	6	7,200	00	6	7,200	00			
1,000 00 .....	3	3,000	00	4	4,000	00			
800 00 .....	3	2,400	00	2	1,600	00			
700 00 .....	4	2,800	00	4	2,800	00			
600 00 .....	3	1,800	00	3	1,800	00			
500 00 .....	2	1,000	00	2	1,000	00			
400 00 .....	4	1,600	00	4	1,600	00			
Total.....	37	37,900	00	37	38,100	00			200 00

PERCEPTION DU REVENU—ACCISE—*Suite.*Détails comparés.—*Suite.*

Classification des officiers.	1878-79.		1879-80.		Augmentation.		Diminution.	
	—	Montant.	—	Montant.	—	Montant.	—	Montant.
<b>SOUS-PERCEPTEUR.</b>								
Appointements, comme suit :								
\$1,200 00 .....	3	3,600 00	4	4,800 00	.....	.....	.....	.....
1,100 00 .....	.....	.....	1	1,100 00	.....	.....	.....	.....
1,000 00 .....	6	6,000 00	4	4,000 00	.....	.....	.....	.....
900 00 .....	2	1,800 00	3	2,700 00	.....	.....	.....	.....
800 00 .....	1	800 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
600 00 .....	1	600 00	1	600 00	.....	.....	.....	.....
400 00 .....	5	2,000 00	4	1,600 00	.....	.....	.....	.....
300 00 .....	1	300 00	1	300 00	.....	.....	.....	.....
Total .....	19	15,100 00	18	15,100 00	.....	.....	1	.....
PRÉPOSÉS À L'ACCISE ET AUTRES OFFICIERS : savoir :								
Préposés à l'accise, classe spéciale.....\$1,000 00	19	19,000 00	17	17,000 00	.....	.....	.....	.....
Préposés à l'accise, 1re classe..... 800 00	24	19,200 00	29	23,200 00	.....	.....	.....	.....
Préposés à l'accise, 2e classe..... 700 00	43	30,100 00	41	28,700 00	.....	.....	.....	.....
Préposés à l'accise, 3e classe..... 600 00	32	19,200 00	33	19,800 00	.....	.....	.....	.....
Comptables, à..... 1,200 00	2	2,400 00	2	2,400 00	.....	.....	.....	.....
Divers officiers non classés.....	10	6,340 00	10	6,340 00	.....	.....	.....	.....
Total .....	130	96,240 00	132	97,440 00	2	*1,200 00	.....	.....

## RÉSUMÉ.

Inspecteurs .....	12	24,800 00	12	24,600 00	.....	.....	200 00	.....
Percepteurs .....	37	37,900 00	37	38,100 00	.....	200 00	.....	.....
Sous-percepteurs.....	19	15,100 00	18	15,100 00	.....	.....	1	.....
Préposés à l'accise.....	130	96,240 00	132	97,440 00	.....	1,200 00	.....	.....
Total .....	198	174,040 00	199	175,240 00	2	1,400 00	1	200 00

\* Augmentation des appointements en 1878.

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXVII—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

ESTIMATIONS des salaires et des émoluments des inspecteurs-mesureurs de bois, et des dépenses contingentes, \$67,500.00.

No. du crédit.	Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79	
	1879-80	1878-79				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			BUREAU DE QUÉBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1	1	Surintendant.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
	1	1	Sous-surintendant et teneur de livres.....	1,600 00	1,600 00	.....	.....
	1	1	Caissier.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
	3	3	Commis de la spécification ...	1,900 00	1,900 00	.....	.....
	1	1	Messenger.....	400 00	400 00	.....	.....
	9	9	Commis de la spé- cification, etc. 8 mois } 1 à \$1,000 00 } 2 à 700 00 } 4 à 600 00 } 2 à 500 00	5,800 00	5,800 00	.....	.....
182	1		Aide du teneur de livres.....		1,000 00	1,000 00	.....
			Émoluments des insp.-mesu...	55,000 00	45,000 00	.....	10,000 00
			Dépenses contingentes.....	5,000 00	4,000 00	.....	1,000 00
	17	16		72,900 00	62,900 00	1,000 00	11,000 00
			BUREAU DE MONTRÉAL.				
	1	1	Sous-surintendant.....	800 00	800 00	.....	.....
			Teneur de livres.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
			Commis de la spécification } Émoluments des ins.-mesur... }	2,755 00	2,500 00	.....	255 00
			Dépenses contingentes.....	300 00	300 00	.....	.....
	1	1		4,855 00	4,600 00	.....	255 00
	18	17	Total.....	77,755 00	67,500 00	.....	10,255 00

## XXVIII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

183	Appointements des sous-inspecteurs des poids et mesures.....	54,800 00	40,800 00	.....	14,000 00
184	Appointements des inspecteurs du gaz.....	11,000 00	8,000 00	.....	3,000 00
185	Loyer, combustible, frais de route, frais de poste, papeterie, etc., etc.....	43,500 00	23,500 00	.....	20,000 00
	Total.....	109,300 00	72,300 00	.....	37,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXIX—INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
186	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....

## XXX—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

187	Pour subvenir aux dépenses à faire en vertu de l'acte 36 Vict., chap. 49 .....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
-----	--	-----------	-----------	-------	-------

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXI—TRAVAUX PUBLICS.

Somme à voter..... \$2,169,165.00.

No. du crédit.	Détails.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmen- tation.	Distribu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.					
<i>Entretien et réparations :</i>					
88	Salaires et dépenses contingentes des officiers préposés aux canaux.....	(a) 32,020 00	32,020 00	.....	.....
189	Percep. des droits de gliss. et d'esta.	(b) 20,245 00	20,545 00	300 00	.....
190	Réparations et exploitation des canaux.....	(c) 366,500 00	281,700 00	.....	21,900 00
191	Réparations et exploitation des ports et glissoires.....	(d) 1,600,000 00	62,900 00	.....	.....
192	Chemin de fer Intercolonial.....	(d) 200,000 00	1,500,000 00	.....	100,000 00
193	Chemin de fer de l'Île du Prince-Ed.	(d) 41,500 00	230,000 00	30,000 00	.....
194	Ligne de télégraphe, Colombie-Britannique (y compris la subvention)	.....	36,000 00	.....	5,500 00
195	Ligne de télégraphe entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme..	.....	2,000 00	.....	.....
196	Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.....	.....	4,000 00	.....	.....
	Construction d'une ligne de télégraphe de Victoria à Nanaimo, C.B. ....	.....	7,000 00	.....	7,000 00
	Total.....	.....	2,273,265 00	30,300 00	134,400 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) APPOINTEMENTS DES OFFICIERS PRÉPOSÉS AUX CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Percepteurs des droits de canaux.</i>				
		Appointements, comme suit :				
		à \$1,800 00.....	1,800 00	1,800 00		
1	1	1,400 00.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	1,200 00.....	1,200 00	1,200 00		
3	3	1,000 00.....	3,000 00	3,000 00		
1	1	900 00.....	900 00	900 00		
1	1	850 00.....	850 00	850 00		
1	1	800 00.....	800 00	800 00		
2	2	750 00.....	1,500 00	1,500 00		
1	1	720 00.....	720 00	720 00		
3	2	600 00.....	1,200 00	1,800 00	} 100 00	
2	3	500 00.....	1,500 00	1,000 00		
3	3	200 00.....	600 00	600 00		
20	20		15,470 00	15,570 00	100 00	
		<i>Autres officiers.</i>				
		Appointements, comme suit :				
		à \$1,000 00.....	2,000 00	2,000 00		
2	2	800 00.....	800 00	800 00		
1	1	750 00.....	750 00	750 00		
2	1	700 00.....	700 00	1,400 00	700 00	
2	2	600 00.....	1,200 00	1,200 00		
3	2	500 00.....	1,000 00	1,500 00	500 00	
1	1	400 00.....	400 00	400 00		
2	2	300 00.....	600 00	600 00		
1	1	200 00.....	200 00	200 00		
15	13		7,650 00	8,850 00	1,200 00	
1	1	Inspecteur.....	1,400 00	1,400 00		
36	34	Total des appointements.....	24,520 00	25,820 00		
		Dépenses contingentes.....	7,500 00	6,200 00		1,300 00
		Total.....	32,020 00	32,020 00		

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(b) GLISSOIRES ET ESTACADES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Agence d'Ottawa.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-agent do .....	1,800 00	1,800 00	.....	.....
6	6	Commis .....	5,700 00	5,700 00	.....	.....
4	4	Compteur des pièces de bois, chalou- pier, sous-gardien des glissoires. Loyer, comb., fr. de poste, papet. etc.	1,345 00 2,200 00	1,445 00 2,100 00	100 00	..... 100 00
12	12		13,645 00	13,645 00		
		<i>Agence de Québec.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-agent do .....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
1	1	Commis .....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
		Dépenses contingentes.. .....	300 00	300 00	.....	.....
3	3		5,400 00	5,400 00		
		<i>Agence du Saint-Maurice.</i>				
1	1	Agent.....	200 00	200 00	.....	.....
3	2	Compteurs des pièces de bois.....	300 00	600 00	300 00	.....
		Dépenses contingentes.....	200 00	200 00	.....	.....
4	3		700 00	1,000 00	300 00	.....
		<i>Agence du Saguenay.</i>				
1	1	Agent.....	400 00	400 00	.....	.....
		Menus travaux.....	100 00	100 00	.....	.....
20	19	Total.....	20,245 00	20,545 00	300 00	.....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXXI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

## (c) DÉTAILS comparés.

	Personnel. — 1878-79.	Répara- tions. — 1878-79.	Personnel. 1879-80.	Répara- tions. 1879-80.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Canaux :</i>						
Lachine .....	34,000 00	10,000 00	34,000 00	10,000 00		
Beauharnois .....	15,000 00	10,000 00	15,000 00	8,000 00		2,000 00
Cornwall .....	13,500 00	4,000 00	13,500 00	4,000 00		
Williamsburg .....	7,500 00	4,000 00	7,500 00	4,000 00		
Welland .....	60,000 00	50,000 00	60,000 00	50,000 00		
<i>Burlington</i> .....		500 00				500 00
Sainte-Anne .....	2,000 00	3,000 00	2,000 00	1,500 00		1,500 00
Carillon et Grenville .....	11,000 00	8,000 00	11,000 00	8,000 00		
Rideau .....	26,500 00	5,500 00	26,500 00	5,500 00		
Culbute .....	1,500 00		700 00			800 00
Saint-Ours .....	1,800 00	1,000 00	1,800 00	1,000 00		
Chambly .....	12,500 00	6,000 00	11,000 00	6,000 00		1,500 00
Saint-Pierre .....	700 00		700 00			
	186,000 00	102,000 00	183,700 00	98,000 00		6,300 00
<i>Glissoires et estacades—</i>						
Saguenay. ....	900 00	3,500 00	900 00	3,500 00		
Saint-Maurice.....	18,600 00	10,000 00	13,000 00	7,500 00		8,100 00
Ottawa .....	22,000 00	10,000 00	20,000 00	12,500 00	500 00	
Newcastle .....	2,500 00	1,000 00	2,500 00	1,000 00		
Jetées en aval de Québec.....		10,000 00		2,000 00		8,000 00
Total.....	44,000 00	34,500 00	36,400 00	26,500 00	500 00	16,100 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXI.—TRAVAUX PUBLICS.—*Fin.*

## (d) DÉTAILS comparés.

Nature du service.	1878-79.	1879-80.	COMPARAISON AVEC LE BUDGET DE 1878-9.	
			Augmenta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>CHEMINS DE FER.</b>				
(OUVERT AU TRAFIC.)				
<i>Frais d'exploitation.</i>				
CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
Locomotives.....	500,000 00	490,000 00	.....	10,000 00
Dépenses pour wagons.....	275,000 00	300,000 00	25,000 00	.....
Dépenses des stations et des convois.....	200,000 00	175,000 00	.....	25,000 00
Frais généraux.....	125,000 00	125,000 00	.....	.....
Renouvellements, réparations et substitution de rails d'acier.....	500,000 00	410,000 00	.....	90,000 00
Total.....	1,600,000 00	1,500,000 00	25,000 00	125,000 00
CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.				
Locomotives.....	60,000 00	64,000 00	4,000 00	.....
Dépenses pour wagons.....	33,000 00	35,000 00	2,000 00	.....
Dépenses des stations et des convois.....	20,000 00	23,000 00	3,000 00	.....
Frais généraux.....	7,000 00	8,000 00	1,000 00	.....
Renouvellements, réparations et substitution de rails d'acier.....	80,000 00	100,000 00	20,000 00	.....
Total.....	200,000 00	230,000 00	30,000 00	.....

XXXII.—POSTES.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit pour l'exercice qui commencera le 1er juillet 1879 et finira le 30 juin 1880.

Classification des dépenses.	Ontario.		Québec.		Nouveau-Brunswick		Nouvelle-Ecosse.		Ile du Prince-Edouard.		Manitoba.		Colombie-Britannique.		Territoires du Nord-Ouest.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
<i>Service des mailles.</i>																		
Chemin de fer Grand-Tronc .....	86,000	00	100,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
do Grand-Occidental .....	70,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
do Intercolonial .....	.....	.....	18,000	00	34,000	00	20,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Autres chemins de fer .....	95,000	00	30,000	00	14,000	00	10,000	00	9,000	00	4,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	
Vapeurs et voiliers .....	6,000	00	5,000	00	8,000	00	6,000	00	13,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Dilig. et autres modes de transp. ordin. par terre .....	200,000	00	115,000	00	46,000	00	102,000	00	13,000	00	10,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	
<i>Appointements.</i>																		
Inspecteurs, sous-inspecteurs et commis des inspecteurs .....	35,000	00	14,000	00	8,000	00	10,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Commis de la poste sur les chemins de fer .....	82,000	00	52,000	00	14,000	00	8,000	00	8,000	00	6,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	
Bureau de poste de ville, maîtres de poste, commis et facteurs .....	132,000	00	101,000	00	25,000	00	22,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Commis de la maille océanique .....	.....	.....	6,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
<i>A reporter</i> .....	706,000	00	441,000	00	149,000	00	178,000	00	43,000	00	20,000	00	64,000	00	14,000	00	1,615,000	00

XXXII.—POSTES—Suite.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit pour l'exercice qui commencera le 1er juillet 1879 et finira le 30 juin 1880.

Classification des dépenses.	Ontario.	Québec.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ile du Prince-Édouard.	Manitoba.	Colombie-Britannique.	Territoires du Nord-Ouest.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	706,000 00	441,000 00	149,000 00	178,000 00	43,000 00	20,000 00	64,000 00	14,000 00	1,615,000 00
<i>Divers.</i>									
Combust. et lumin., loyer, taxe de l'eau, etc., pour les bur. de poste de ville et les bur. des inspecteurs....	7,000 00	6,000 00	4,000 00	2,000 00					
Frais de route et dépenses des inspecteurs, sous-inspecteurs, commis de la malle océanique et autres.....	7,000 00	4,000 00	1,500 00	1,500 00					
Papeterie, impressions et publicité.....	17,000 00	8,000 00	2,500 00	3,500 00	3,000 00	2,000 00	3,000 00	1,000 00	143,000 00
Divers autres items, timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, timbres, seaux, balances et poids, ameublements de bureaux, comptes de fournisseurs, sacs, serrures, etc.....	40,000 00	17,000 00	6,000 00	7,000 00					
<b>Total</b> .....	777,000 00	476,000 00	163,000 00	192,000 00	46,000 00	22,000 00	67,000 00	15,000 00	1,768,000 00
								67,000 00	
								22,000 00	
								46,000 00	
								192,000 00	
								163,000 00	
								476,000 00	
								777,000 00	
								1,768,000 00	
									<b>Total</b> ..... 1,768,000 00

XXXII.—POSTES—*Fin.*

CRÉDITS de l'exercice courant, 1878-79, comparés aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1879.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Augmen- tation sur l'estimation des années 1879-80.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
197	Ontario .....	777,000 00	777,000 00	.....	.....
	Québec.....	474,000 00	476,000 00	2,000 00	.....
	Nouveau-Brunswick .....	167,000 00	163,000 00	.....	4,000 00
	Nouvelle-Ecosse .....	196,000 00	192,000 00	.....	4,000 00
	Ile du Prince-Edouard .....	46,000 00	46,000 00	.....	.....
	Colombie-Britannique .....	69,000 00	67,000 00	.....	2,000 00
	Territoire du Nord-Ouest.....	14,000 00	15,000 00	1,000 00	.....
	Manitoba.....	24,000 00	22,000 00	.....	2,000 00
Diminution.....					12,000 00
Moins l'augmentation.....					3,000 00
Diminution nette .....					9,000 00

## RÉSUMÉ.

Service postal .....	1,088,000 00	1,085,000 00	.....	3,000 00	
Appointements .....	526,000 00	530,000 00	4,000 00	.....	
Divers .....	153,000 00	143,000 00	.....	10,000 00	
Diminution.....					13,000 00
Moins l'augmentation.....					4,000 00
Diminution nette .....					9,000 00

N.B.—L'augmentation dans le chiffre de l'item des appointements est due à la nécessité d'élever le chiffre de la poste sur les chemins de fer, et à ce que le chiffre de cet item dans le budget de l'exercice actuel ne sera probablement pas même suffisant.

## XXXIII—TERRES FÉDÉRALES.

Somme à voter.....\$90,000.00.

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
198	Arpentages, Manitoba et Nord-Ouest, (y compris la Commission, le personnel, les agences des terres, les loyers, la papeterie, etc., etc.).....	94,400 00	90,000 00	.....	4,400 00

## DÉTAILS RELATIFS AU PERSONNEL.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, MANITOBA.					
Agent des terres fédérales.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....	.....
3 commis.....	4,000 00	3,800 00	.....	200 00	.....
2 inspecteurs de bois de construc., à \$1,100 chaque	2,200 00	2,200 00	.....	.....	.....
3 commis.....	6,110 00	2,900 00	.....	3,210 00	.....
5 agents locaux.....	2,400 00	5,000 00	2,600 00	.....	.....
Messenger et gardien.....	720 00	720 00	.....	.....	.....
BUREAU DES ARPENTEURS.					
Inspecteurs des arpentages.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....	.....
Dessinateur.....	1,098 00	1,095 00	.....	3 00	.....
	20,528 00	19,715 00	2,600 00	3,413 00	.....

## XXXIV—MENUS REVENUS.

199	Somme à voter....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
-----	-------------------	-----------	-----------	-------	-------



# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU CANADA

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1879.

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>FRAIS DE GESTION.</b>				
1	Crédit qui sera probablement nécessaire pour combler les dépenses de la commission de la tenure seigneuriale.....				1,500 00
	<b>GOVERNEMENT CIVIL.</b>				
2	<i>Bureau du Gouverneur-Général</i> —Augm. du traitem. du secr., à partir du 1er avril.....		200 00		
	Augmentation du traitement des aides-de-camp, à partir du 1er avril.....		400 00		
3	<i>Ministère de la Justice</i> —Conséquence des changements dans le personnel, dont détails au budget de 1879-80, à dater du 1er janvier 1879.....			600 00	
4	<i>Ministère des postes</i> — Augmentation du traitement du secrétaire.....			550 00	
5	<i>Dépenses contingentes des ministères</i> —Somme additionnelle requise par le ministère de l'intérieur.....			300 00	
				2,000 00	3,460 00
	<b>POLICE.</b>				
6	Pour les dépenses occasionnées par l'augmentation du personnel pendant l'année.....				250 00
	<b>PÉNITENCIERS.</b>				
7	<i>Manitoba</i> —Somme additionnelle nécessaire au service.....			1,500 00	
8	<i>Colombie-Britannique</i> — Somme additionnelle nécessaire au service.....			2,400 00	3,900 00
	<b>LÉGISLATION.</b>				
9	Dépenses pour témoins et sténographes, session de 1878.....			1,000 00	
10	Pour combler les dépenses de la publication des débats de 1878.....			5,364 28	
11	Impression et préparation du catalogue de la bibliothèque du parlement.....			5,300 00	
2	Pour payer à E. U. Piché, écr., ex-greffier adjoint de la Chambre des Communes, une gratification de retraite.....			1,000 00	12,664
	<b>A reporter.</b> .....				21,764

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				21,764 28
	<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.</b>				
13	Pour combler les dépenses se rattachant à l'exposition de Paris.....			25,000 00	
14	Somme additionnelle pour dépenses se rattachant à la préparation des statistiques criminelles.....			1,000 00	
					26,000 00
	<b>IMMIGRATION ET QUARANTAINE.</b>				
15	Pour remplacer l'ameublement de l'hôpital de la Grosse Ile détruit par incendie.....				1,000 00
	<b>PENSIONS.</b>				
16	Dépenses pour les vétérans de la guerre de 1812-5.....				2,000 00
	<b>MILICE.</b>				
	<i>Dépenses ordinaires.</i>				
	<i>Division militaire et états-majors de districts—</i>				
	Solde d'un sous-inspecteur d'artillerie dans les provinces maritimes, du 17 septembre 1878, au 30 juin 1879.....		946 66		
17	Gratifications aux officiers mis à la retraite, en conséquence de la fusion des charges de payeurs et de gardiens des magasins dans divers districts.....		2,400 00		
				3,346 66	
18	Frais d'exercices—Frais d'exercices du corps de cavalerie d'Ottawa.....			814 50	
19	Garde à Rideau Hall—Solde et entretien.....			2,500 00	
	<i>Dépenses extraordinaires.</i>				
20	Dépenses entraînées par les mesures de précaution prises pour fins de défense.....			3,000 00	
21	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'emploi de la milice par les autorités civiles à Montréal et à Québec en 1878.....		13,000 00		
	id id Cap-Breton en 1876.....		622 81		
				13,622 81	
					23,283 97
	<b>A reporter.....</b>				<b>74,048 25</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				74,048 25
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.</b>				
	<b>CHEMINS DE FER.</b>				
22	<i>C. de fer du Pacifique</i> —Indemnité à M. Wallace pour temps consacré à ce service.....			1,750 00	
23	<i>Chemin de fer Intercolonial</i> —achèvement.....		20,000 00		
	Prolongement jusqu'à Halifax .....		5,000 00		
	Construction d'une gare à locomotives à Sainte-Flavie.....		5,721 02		
	Somme accordée à MM. Boggs et Murray pour travaux faits en vertu du contrat de la section 19, et dépenses qui s'y rattachent.....		101,753 00		
				132,474 02	
	<b>CANAUX.</b>				
24	<i>Canal de la Culbute</i> —Somme à payer.....			9,000 00	
25	<i>Canal de Grenville</i> —Somme à payer aux ayants cause de Samuel Cushing pour dommages à leurs terrains.....			480 06	
26	<i>Canal Rideau</i> —Balance du crédit de 1877-78, non dépensée le 30 septembre 1878, et reportée en vertu d'une autorisation spéciale .....			3,754 00	
	<b>ÉDIFICES PUBLICS, OTTAWA.</b>				
27	<i>Édifice de l'Est</i> —Somme à payer pour la construction de mansardes.....		8,000 00		
	<i>Édifice de l'Ouest</i> —Balance à payer pour la construction de l'addition à cet édifice.....		10,000 00		
				18,000 00	165,458 08
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.</b>				
	<b>ÉDIFICES PUBLICS.</b>				
	<b>Ontario.</b>				
28	Maison de douane, Toronto—balance due à l'architecte .....	1,529 00			
	Ecole militaire de Kingston—achèvement.....	20,000 00			
	Salle d'exercices, Ottawa—somme à payer.....	2,000 00			
			23,529 00		
	<b>Québec.</b>				
29	Entrepôt de vérification de Montréal—achèvement .....		10,000 00		
	A reporter.....		33,529 00		239,506 33

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			33,529	00		239,506 33
	<b>TRAVAUX PUBLICS, ETC.—<i>Suite.</i></b>						
	<b>ÉDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i></b>						
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
30	Bureau de poste, Chatham, changements et ameublement.....			790	00	34,319	00
	<b>PÉNITENCIERS.</b>						
31	Pénitencier de Dorchester, N.-B., balance du crédit de 1877-78, restant non-dépensée, le 30 septembre 1878, et reportée en vertu d'une autorisation spéciale.....					21,505	45
	<b>LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.</b>						
32	Loyers, réparations, meubles, chauffage, etc.....			45,000	00	54,508	00
	Réverbères—chemin de Rideau Hall.....			180	00		
	19 mois d'éclairage, Rideau Hall.....			328	00		
	Eau, édifices publics, Ottawa.....			9,000	00		
	<b>HAVRES ET BRISE-LAMES.</b>						
	<i>Ontario.</i>						
33	Port de Bayfield—Somme accordée par les arbitres officiels à J. S. McEwen, en règlement de sa réclamation pour travaux extraordinaires.....			4,950	00		
	<i>Nouvelles-Ecosse.</i>						
34	Brise-lames de la Pointe du Chêne—Pour rembourser à M. J. Woodworth, certaines sommes d'argent qu'il a dépensées pour le service.....			530	00	5,480	00
	<b>AMÉLIORATIONS DES RIVIÈRES NAVIGABLES.</b>						
35	Enlèvement de roc, port de Victoria, rivière Fraser, C.-B.—Balance du crédit de 1877-78, restant non-dépensée le 30 septembre 1878, et reportée en vertu d'une autorisation spéciale.....			5,320	00	10,320	00
	Battures d'Oromocto, rivière Saint-Jean.....			5,000	00		
	A reporter.....					126,132	45
						239,506	33

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			126,132 45	239,506 33
	<b>TRAVAUX PUBLICS—<i>Fin.</i></b>				
	<b>CHEMIN DE LA RIVIÈRE-ROUGE.</b>				
36	Balance d'appointements restée due à L. D. Audy.....			230 00	
	<b>ARBITRAGES ET DÉCISIONS ARBITRALES.</b>				
37	Gratification d'une année d'appointements à Chas. Taylor, lors de sa retraite comme arbitre officiel.....			1,000 00	
	<b>GLISSOIRS ET ESTACADES.</b>				
38	Services professionnels dans la cause Chevrier vs. La Reine, estacades de la rivière Gatineau .....			400 00	127,762 45
	<b>SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.</b>				
	<i>Subventions postales.</i>				
39	Subvention pour un semestre de service postal entre Halifax et Cork, s'il y a nécessité (à voter de nouveau).....			19,770 84	
40	Services rendus par la compagnie de navigation à vapeur de l'île du Prince-Édouard : — transport des malles entre Summerside et Shédiac pendant la saison de navigation 1869 .....			1,000 00	
41	Enquêtes sur les naufrages et les accidents. — Dépenses additionnelles .....		1,266 00		
42	Services professionnels dans la cause de La Reine vs. David .....		510 27	1,776 27	22,547 11
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>				
43	Indemnité à Donald McNeill pour pertes et dépenses en partant de l'île Saint-Paul en 1874 .....				200 00
	<b>PÊCHERIES.</b>				
44	Salaires et déboursés de nouveaux garde-pêche et gardiens dans la province de Québec .....			1,000 00	
45	Crédit additionnel pour l'entretien de plusieurs établissements de pisciculture au Canada .....			4,000 00	
					5,000 00
	<b>A reporter.....</b>				<b>395,015 89</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....							395,015	89½
	<b>INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.</b>								
46	Crédit additionnel pour dépenses se rattachant aux jaugeage des steamers, etc.....								333 46
	<b>SAUVAGES.</b>								
	<i>Sauvages de Québec.</i>								
47	Pour secours dans des cas imprévus de misère parmi les Sauvages du bas du Saint-Laurent.....					2,000	00		
	<i>Sauvages du Nord-Ouest.</i>								
48	Paiement de nouvelles annuités en vertu du traité No. 4.....						7,265	00	
49	id No. 6.....						17,945	00	
50	id No. 7.....						3,601	00	
51	Dépenses additionnelles pour l'achat d'instruments aratoires, bestiaux, etc., en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7, vu qu'un grand nombre de Sauvages désirent commencer à cultiver le sol.....					20,000	00		
52	Dépenses additionnelles pour l'achat de provisions en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7, en vue de la famine qui menace les Sauvages.....					10,000	00		
53	Dépenses additionnelles de la surintendance du Nord-Ouest:—appointements des professeurs d'agriculture en 1878-79.....					2,000	00		
54	Dépenses probables pour la construction de maisons et granges pour les professeurs d'agriculture.....					15,000	00		
	<i>Sauvages du Manitoba.</i>								
55	Dépenses probables pour la construction de maisons et de granges pour les professeurs d'agriculture.....					2,500	00		
	<b>POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.</b>								80,311 00
56	Soide, approvisionnements et matériel divers:—complément de l'année.....					32,000	00		
	Armes améliorées et munitions:—complément de l'année.....					3,000	00		
	Service postal entre Fort Benton, Montana, et les Forts Walsh, MacLeod, Calgary et Saskatchewan.....					6,000	00		
	A reporter.....								41,000 00
									516,660 35

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....								516,660 35
	DIVERS.								
57	A l'hon. T. W. Anglin, traitement attaché à la charge d'Orateur de la C. des C., depuis le 1er oct. 1878, jusq. 12 fév. 1879.....							1,476	19
58	Impressions diverses— somme additionnelle nécessaire à ce service.....							3,000	00
59	Achat de 350 exemplaires du <i>Parliamentary Companion</i> .....							700	00
60	A T. D. Harington, écr., ex-député du receveur-général, gratification de retraite, après 47 ans de services, par suite de l'abolition de sa charge.....							800	00
61	Part du Canada dans le témoignage de reconnaissance qui sera offert à Son Excellence M. Delfosse, pour services rendus à la Commission d'Halifax (les E.-U. et Terre-Neuve devant en payer la balance)..							2,389	05
62	Dépenses se rattachant à l'arrivée à Halifax, de Son Excellence le Gouverneur-Général et de Son Altesse Royale la princesse Louise, et à leur voyage d'Halifax à Ottawa.....							7,000	00
63	Dépenses de l'envoyé en France et en Espagne en mission commerciale extraordinaire.....							11,000	00
64	A F. X. Prieur, ex-directeur des pénitenciers, dépenses occasionnées par son transfert de Saint-Vincent de Paul à Ottawa.....							500	00
65	Au shérif de Montréal, services comme commissaire autorisé à accorder ou refuser des permis de porter des armes, en vertu de l'acte pour mieux prévenir les crimes..							100	00
									26,965 24.
	PERCEPTION DU REVENU.								
	DOUANES.								
66	Credits nécessaires pour terminer l'année :—								
	Ontario.....							7,430	00
	Québec.....							6,690	00
	Nouveau-Brunswick.....							1,290	00
	Nouvelle-Ecosse.....							1,150	00
	Ile du Prince-Edouard.....							180	00
	Manitoba et territoires du Nord-Ouest..							1,000	00
									17,740 00
	ACCISE.								
67	Service préventif, crédit nécessaire pour terminer l'année.....								800 00
	TRAVAUX PUBLICS.								
68	Canaux—Canal Welland, reconstruction du déversoir, port Dalhousie.....							16,000	00
	A reporter.....							16,000 00	562,165 59

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Fin.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			16,000 00	562,165 59
	<b>PERCEPTION DU REVENU.—<i>Suite.</i></b>				
	<b>TRAVAUX PUBLICS.—<i>Suite.</i></b>				
69	<i>Chemins de fer</i> —Chemin de fer Intercolonial, crédit nécessaire pour combler les dépenses d'exploitation de l'année.....		200,000 00		
70	Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, crédit nécessaire pour combler les dépenses d'exploitation de l'année.....		20,000 00		
	<i>Glissoires et estacades</i> —Divis. du Saguenay, réparation des glissoires en 1876-77.....		3,596 37	220,000 00	
71	Division d'Ottawa—Loyer du terrain de service des estacades de Springtowna, rivière Madawaska, du 5 décembre 1873 au 2 juillet 1878.....		457 12	4,053 49	244,053 49
	<b>POSTES.</b>				
72	Pour payer au chemin de fer Grand Tronc le transport quotidien des malles sur un parcours de 149 milles de chemin de fer, entre la frontière du Canada et la jonction Danville (Maine) du 1er juillet 1867 au 31 déc. 1874, époque à laquelle en vertu d'une convention postale faite avec les E.-U., le transport de ces malles a été entrepris par l'administration des postes des E.-U. (à voter de nouveau)			7,776 22	
	Pour payer à M. Jos. C. Crosskill certaines formules en blanc qu'il avait à l'époque (22 novembre 1873) où les impressions du ministère des postes pour la Nouvelle-Ecosse lui ont été retirées.....			1,067 35	
	Pour payer à M. F. J. Barnard, entrepreneur du service postal de Barkerville et Yale, Colombie-Britannique, la différence entre le prix de son contrat et celui qui lui a été payé depuis le 1er avril 1877.....			11,250 00	
	<b>ITEMS AUXQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU, 1877-78.</b>				20,093 57
					826,312 65
73	Voir Comptes publics 1877-78, partié II, page 318.....				207,768 93
	<b>Total.....</b>				1,034,081 58



# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

## DU CANADA.

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880.

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.</b>						
1	Pour aider à donner à la prochaine exposition de l'Ontario (qui doit avoir lieu à Ottawa) un caractère fédéral; cette somme ou partie de cette somme devant être appliquée et répartie à la discrétion du ministre d'agriculture.....						5,000 00
	<b>TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS— IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.</b>						
2	Chemin de fer du Pacifique, à l'ouest de la Rivière-Rouge, y compris le pont et l'embranchement de Winnipeg.....						1,000,000 00
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS— IMPUTABLES SUR LE REVENU.</b>						
	<b>AMÉLIORATION DES RIVIÈRES NAVIGABLES.</b>						
3	Haut de la rivière Fraser, C.B.—Enlèvement de rochers, dans la gorge de Cottonwood.....			10,000			
	Rivière Assiniboine, entre Winnipeg et Portage-la-Prairie—Enlèvement d'obstructions et construction de barrages.....			2,500		12,500	
	<b>PORTS ET BRISE-LAMES.</b>						
4	Pointe du Chêne, Shédiac, Nou.-Brunswick.....			4,000			
5	Baie de Colville, Ile du Prince-Edouard.....			5,000		9,000	
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>						
6	Ecole militaires et fortifications de Kingston.....			2,000			
	Bureau de poste et maison de douane de Windsor.....			4,000		6,000	
	<b>PÉNITENCIERS.</b>						
7	Manitoba et Colombie Britannique—chauffage.....			4,000			
	Kingston, Saint-Vincent de Paul, Dorchester, Manitoba et Colombie-Britannique—achat d'extincteurs Babcock.....			880		4,880	
							32,380 00
	<b>A reporter.....</b>						<b>1,037,380 00</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				1,037,380 00
<b>SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.</b>					
<b>SUBVENTIONS.</b>					
8	Neuf mois de subvention à être accordée sur le pied de \$50,000 par année, aux compagnies de steamers qui feront le commerce entre le Canada, les Antilles et le Brésil (pourvu qu'une subvention semblable soit donnée par le gouv. brésilien).....			37,500 00	
9	Subvention pour communication à la vapeur entre Halifax et Cork.....			10,000 00	
10	Communication à la vapeur entre Halifax, le Cap-Breton et l'île du Prince-Edouard.....			4,000 00	
11	Communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et Saint-Pierre.....			4,000 00	55,500 00
<b>PÊCHERIES.</b>					
12	Pisciculture, passes-migratoires et bancs d'huîtres.—Crédit nécessaire pour construire de nouveaux établissements de pisciculture à l'île du Prince-Edouard et au Cap-Breton (à voter de nouveau).....			5,000 00	
	id Québec et Nouveau-Brunswick.....			5,000 00	
	id pour leur entretien.....			3,000 00	13,000 00
<b>SAUVAGES.</b>					
<i>Ontario et Québec.</i>					
13	Secours aux Sauvages, Lac Saint-Jean.....		1,000 00		
14	Secours additionnels aux écoles de Sauvages, Ontario, qui en ont le plus besoin.....		1,200 00	2,200 00	
<i>Manitoba.</i>					
15	Crédit nécessaire pour construire des maisons et granges à l'usage des professeurs d'agriculture qui seront envoyés aux Sauvages du Manitoba.....			2,500 00	
<i>Nord-Ouest.</i>					
16	Crédit nécessaire pour construire des maisons et granges à l'usage des professeurs d'agriculture qui seront envoyés aux Sauvages du Manitoba.....			15,000 00	19,700 00
	A reporter.....				1,125,580 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Fin.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				1,125,580 00
	<b>PERCEPTION DU REVENU.</b>				
	<b>DOUANES.</b>				
17	Pour faire face aux dépenses probables du service extérieur et de l'établissement d'un bureau de vérificateurs..				10,000 00
	<b>ACCISE.</b>				
18	Prévision omise dans le budget principal, pour le service préventif et le service extérieur.....				4,000 00
	<b>POSTES.</b>				
19	Crédit nécessaire pour entretenir une communication à la vapeur plus fréquente avec les Iles de la Madeleine et entre celles-ci et Gaspé.....				3,600 00
	<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>				
	<i>Canaux.</i>				
20	Reconstruction de la superstructure de la jetée nord-ouest, canal de la Baie Burlington, détruite par le feu .....			12,000 00	
	Réparations nécessaires au côté sud-est du bassin du canal, canal Rideau, Ottawa.....			4,000 00	
					16,000 00
	<b>TERRES FÉDÉRALES.</b>				
21	Prévision additionnelle pour frais de subdivision et d'inspection de townships, et arpentages de coupes de bois.....				27,500 00
					1,186,680 00